

QU

ZI

APOT

EL

FA

Ge
Necta
flavor

Presc

Quel

14
QUEBEC PHARMACY.

18 FABRIQUE STREET, U. T.

ZEPHIRIN FORTIER & CO.,

APOTHECARIES, CHEMISTS & DRUGGISTS,

IMPORTERS OF GENUINE

ENGLISH DRUGS,

CHEMICALS,

PATENT MEDICINES,

PERFUMERY,

FANCY SOAPS, COMBS, BRUSHES,

LEECHES.

Genuine Eau de Cologne, Pure Soda Water and Nectar, from the Fountain, with Syrups of every flavor.

Prescriptions accurately dispensed at all hours.

Quebec, July, 1866.

GEORGE F. BOWN,

Commission Merchant,

79, 80, AND 81

WATER STREET,

ST. JOHNS,

NEWFOUNDLAND.

Consignments solicited, on which LIBERAL CASH
ADVANCES will be made.

July, 1866.

THE
QUEBEC DIRECTORY

FOR

1866-67,

CONTAINING A COMPLETE

LIST OF ALL THE INHABITANTS OF THE CITY,

WITH FULL DESCRIPTION OF THEIR

BUSINESSES AND PROFESSIONS,

And Information carefully collected in reference to

BANKS, CORPORATE INSTITUTIONS,

AND

COMPANIES IN QUEBEC.

EDITED BY G. H. CHERRIER,

Agent for the Proprietor.

Quebec:

PRINTED FOR THE PROPRIETOR BY JOHN LOVELL.

Price \$2.00.

318708

QUEBEC DIRECTORY

1900-01

THE QUEBEC DIRECTORY COMPANY

PRINTED AND PUBLISHED BY THE QUEBEC DIRECTORY COMPANY

100, RUE D'ARCADE, QUEBEC

861316

PREFACE.

THE Publisher herewith presents the *Seventh Edition* of the QUEBEC DIRECTORY, which he trusts will found equally reliable with its predecessors. He had feared that, the Government being removed from Quebec, and carrying with it a large number of persons, the Directory must be abandoned for want of support. This, however, he is glad to say, has not been the case, as the present issue proves.

The value of the Directory is now fully appreciated, and commands a liberal support. Should encouragement continue in the same proportion, the publisher trusts still further to improve the work in succeeding editions.

Great care has been taken in the compilation of the contents of the Book, and equal care taken in seeing that this information has been correctly printed. It will be found to contain information on all points of interest to business men, as well as a copious MISCELLANEOUS DIRECTORY.

The STREET GUIDE, also, has been very carefully revised.

PREFACE

The Publisher desires to present the results of the work of the German Historical Commission, which is now well advanced, and which will be published in a series of volumes. It is not possible to give a full account of the work of the Commission in this preface. It is sufficient to say that the Commission has been working for some time past, and that its work is now being published in a series of volumes. The first volume, which is now being published, is entitled "The German Historical Commission." It contains a list of the members of the Commission, and a list of the volumes which have been published, and which are to be published in the future.

The Commission has been working for some time past, and its work is now being published in a series of volumes. The first volume, which is now being published, is entitled "The German Historical Commission." It contains a list of the members of the Commission, and a list of the volumes which have been published, and which are to be published in the future.

The Commission has been working for some time past, and its work is now being published in a series of volumes. The first volume, which is now being published, is entitled "The German Historical Commission." It contains a list of the members of the Commission, and a list of the volumes which have been published, and which are to be published in the future.

TABLE OF CONTENTS.

	PAGE
ADVERTISEMENTS.....	464-484
ALPHABETICAL DIRECTORY.....	21-376
CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.....	384-409
GUIDE TO THE STREETS OF QUEBEC.....	377-383
INDEXES.....	9-17
MISCELLANEOUS DIRECTORY.....	410-463

INDEX TO SUBSCRIBERS' CLASSIFICATION.

	PAGE.
Accountants and Collectors.....	384
Advocates.....	384, 385
Agents... ..	385, 386
Architects.....	386
Artists.....	386
Auctioneers.....	386
Baby linen and ladies' underclothing.....	386
Bailiffs.....	386
Bakers.....	387
Banks.. ..	387
Beer Bottler.....	387
Berlin Wool.....	387
Biscuit Makers.....	387
Blacksmith.....	387
Block and Pump Maker.....	387
Boards.....	387
Bookbinders.....	387
Booksellers.....	388
Boots and Shoes.....	388
Bowling Saloon.....	388
Brewer.....	388
Bricklayer	388
British and American Express Company.....	388
Brokers.....	388, 389
Brokers (stock, share and exchange).....	389
Builders.....	389
Building Societies.....	389
Butchers.....	389
Cabinet Steam Factories.....	389
Caloric and Hydraulic Gas.....	389
Canadian Institute.....	389
Carver and Gilder.....	389
Carriagemakers.....	389
Chemists and Druggists.....	390
China, Glass and Earthenware.....	390
Chronometer depots.....	390
City Corporation.....	390

	Page
City Police.....	390
Clergy.....	390
Clerk of Crown and Peace.....	390
Clock and Watchmakers.....	390
Clothing	391
Coal Merchants.....	391
Coal Oil, Lamps, &c.....	391
Collector of Customs.....	391
Commission Merchants.....	391, 392
Commissioners	392
Confectioners	392
Consuls.....	392
Contractors.....	392
Cooper	392
Court House.....	392
Crown Timber Dues Office.....	392
Currier.....	392
Custom House.....	392
Cutlery.....	392
Dentist.....	393
Doors, Sashes and Blinds.....	393
Dry Goods.....	393
Emigration.....	394
Engravers.....	394
Fancy Goods.....	394
Fish, Oil, &c.....	394
Flour.....	394
Forwarders.....	394
Founders.....	394
Fruits.....	394
Furniture.....	395
Furriers.....	395
Gasfitters.....	395
General Merchants.....	395
Glasgow Carpet Warehouse.....	395
Grocers.....	396, 397
Hair Dressers.....	397
Hardware.....	397
Harness.....	397

E
 E
 E
 H
 H
 I
 Ir
 Ir
 In
 Jc
 Lc
 Lt
 Lt
 Lt
 Lt
 Li
 Li
 Li
 Lu
 Ma

 Ma
 Ma
 Me
 Mit
 Mil
 Mit
 Mo
 Mo
 Mu
 Mu
 Mu
 Na
 Ne
 Ne
 No

	Page
Hatters.....	397
Hemp and Tobacco.....	397
High School.....	398
Homeopathy.....	398
Hosiery, gloves, &c.....	398
Hotel Keepers	398
India Rubber Goods.....	398
Indian Works.....	398
Inland Revenue Office.....	399
Inspectors.....	399
Insurance Agents and Offices	399
Jewellers	399
Land Agent.....	399
Land Surveyors.....	409
Laval Normal School.....	400
Laval University.....	400
Leather.....	400
Linseed Oil Manufacturer.....	400
Literary and Historical Society.....	400
Livery Stables.....	400
Lloyd's Surveyor.....	400
Lumber Merchants.....	400, 401
Manufacturer and Importer of latest style of Mil- linery.....	401
Masons.....	401
Masts, Spars, &c.....	401
Merchant Tailors.....	401
Midwifery.....	402
Millinery.....	402
Mining Agent.....	402
Montreal Ocean Steamship Company.....	402
Montreal Telegraph Company.....	402
Musical Instruments.....	402
Music Store.....	402
Music Teachers.....	402
Naturalist.....	402
Newspaper Depot.....	402
Newspapers.....	402, 403
Notaries.....	403

	Page
Occulist and Aurist.....	403
Official Assignees	403
Painters and Paper Hangers.....	404
Palisading Iron Works.....	404
Paper Warehouse.....	404
Perfumers.....	404
Physicians and Surgeons.....	404
Pilots' office.....	405
Plumbers.....	405
Printers' Book and Job.....	405
Prothonotary.....	405
Provincial Steamers Office.....	405
Provision Merchants.....	405
Quebec Baths.....	405
Quebec Directory.....	405
Quebec Exchange.....	405
Quebec Gas Company.....	405
Quebec Harbor Commissioners.....	406
Quebec Marble Works.....	406
Quebec Plaster Mills.....	406
Quebec Post Office.....	406
Quebec Seminary.....	406
Recorder's Court.....	406
Registrar of Deeds.....	406
Restaurants.....	406
Richelieu Company.....	406
Rope Manufacturers.....	406
Saddlers.....	406
Sailmakers.....	406
Saloons	407
Savings Banks	407
School Teachers.....	407
Sheriff.....	407
Ship Builders.....	407
Ship Chandlers.....	407
Ship Smith.....	407
Shipping Agents	407
Shipping Office.....	407
St. Lawrence Tow Boat Company.....	407

	Page
St. Lawrence Warehouse Dock and Wharfage Co.	408
Stadacona Club	408
Stationers.....	408
Steam Saw Mills	408
Stencil cutter	408
Stevedores.....	408
Supervisor of Cullers.....	408
Surveyors.....	408
Tanner.....	408
Tinsmiths.....	409
Tobacco Manufacturers.....	409
Tobacconists.....	409
Trinity House.....	409
Tubular Furnace.....	409
Turner.....	409
Undertaker.....	409
Upholsterers.....	409
Vice Admiralty Court.....	409
Victuallers.....	409
Wine Merchants.....	409

MISCELLANEOUS INDEX.

ASSOCIATION OF TEACHERS OF LAVAL NORMAL SCHOOL	425
BANKS	410, 412
Bank of British North America	410
Bank of Montreal.....	410
Bank of Upper Canada.....	410, 411
Banque du Peuple.....	411
Banque Nationale.....	411
City Bank.....	411
Quebec Bank.....	411, 412
Union Bank.....	412
BOARD OF CATHOLIC EXAMINERS, QUEBEC.....	425
BOARD OF COMMISSIONERS OF CATHOLIC SCHOOLS...	425
BOARD OF COMMISSIONERS OF PROTESTANT SCHOOLS.	425
BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.....	413
BOARD OF PROTESTANT EXAMINERS, Quebec.....	425

	Page
BUILDING SOCIETIES.....	413, 414
City Building Society	413
Quebec Permanent Building Society	414
Stadacona Building Society.....	414
CHURCHES	414, 416
CITY CORPORATION	417
Officers	417
COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.....	417, 418
Commissioners for Codification of Laws..	417, 418
Commissioners of Beauport Asylum.....	418
Commissioners for Erection, &c., of Churches	418
CONSULATES.....	418
Belgian.....	418
Danish	418
French.....	418
German (Hanseatic Cities).....	418
Mecklenburg-Schwerin, Oldenburg and Bremen.....	418
Norwegian.....	418
Portuguese.....	418
Prussian.....	418
United States.....	418
CUSTOM HOUSE.....	419, 420
EDUCATIONAL	421, 425
GAS COMPANY.....	425
HIGH SCHOOL.....	424
HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES	426
JEWISH SYNAGOGUE.....	416
JUDICIARY	426
Advocates and Attorneys	427, 430
Law Courts of Lower Canada.....	426
Notaries.....	430, 431
LAVAL UNIVERSITY.....	421, 423
Faculty of Arts.....	423
Faculty of Divinity.....	422
Faculty of Law.....	422
Faculty of Medicine.....	422
Grand Seminary.....	423
Minor Seminary.....	423, 424

	Page
Quebec Seminary.....	423
University Officers.....	421, 423
LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.....	432, 433
Entomological Society of Canada.....	432
Institut Canadien.....	432
Library Association.....	432
Literary and Historical Society.....	432, 433
Music Hall.....	433
Typographical Society.....	433
LUNATIC ASYLUM.....	433
MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL.....	433
MASONIC MEETINGS.....	433, 434
MERCANTILE.....	434, 435
Board of Notaries.....	434
Board of Trade.....	435
Supervisor of Cullers.....	435
Crown Timber office.....	435
MILITARY... ..	435, 436
MILITIA DEPARTMENT.....	436, 437
MINING COMPANIES... ..	437
Megantic.....	437
English and Canadian.....	437
MORRIN COLLEGE.....	424
NATIONAL SOCIETIES.....	437, 438
St. Andrew's.....	437
St. George's.....	437
St. Jean Baptiste.....	438
St. Patrick's.....	438
PRESENT CUSTOMS TARIFF.....	438, 444
QUARANTINE DEPARTMENT.....	445
QUEBEC BAR.....	445
QUEBEC EXCHANGE.....	445
QUEBEC HARBOUR COMMISSIONERS.....	445, 454
QUEBEC LUMBER COVES.....	455
QUEBEC MARINE INSURANCE COMPANY.....	455
QUEBEC PROTESTANT TEACHERS' ASSOCIATION.....	425
QUEBEC SHIPPING OFFICE.....	456
QUEBEC POST OFFICE.....	456
QUEBEC TURNPIKE ROAD.....	456

	Page
RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.....	456, 457
RATES OF PILOTAGE.....	419
RATES OF STORAGE ON GOODS, &c.....	449, 454
REGISTRY OFFICE.....	457
RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.....	457, 461
Church Society.....	457, 458
Convent of the Ursulines.....	458
Cullers Benevolent Society.....	458
Female orphan asylum.....	458
Finlay asylum for aged and infirm persons....	458
General military hospital.....	459
Hôpital général.....	459
Hospice St. Joseph.....	459
Hotel Dieu.....	459
Irish Protestant Benevolent Society.....	459
Ladies of the Good Shepherd.....	459
Laval Normal and Model School.....	459
Male Orphan Asylum.....	459
Marine Hospital.....	459
Quebec Auxiliary Bible Society.....	460
Quebec Auxiliary Book and Tract Society...	460
Quebec Benevolent Society.....	460
Quebec City Mission.....	460
Quebec Friendly Society.....	460
Sisters of Charity.....	460
St. Bridget Asylum.....	460
St. Patrick's Benevolent Society.....	460
St. Patrick's Catholic Institute.....	461
Workmen's Benevolent Society.....	461
SAVINGS BANKS.....	413
Quebec Notre Dame Savings Bank.....	413
Quebec Provident and Savings Bank.....	413
SOCIETY OF EDUCATION FOR THE DISTRICT OF QUEBEC	425
ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK AND WHARFAGE	
COMPANY.....	461
TARIFF OF CARTERS.....	463
TARIFF OF MOORAGE OF VESSELS AND WHARFAGE...	
	445, 449
TAXES.....	461, 462
TRINITY HOUSE.....	462

ADVERTISEMENT INDEX.

Archambault & McCorkindale.....	(outside cover.)
Bailey & McCone.....	469
Balzaretti, E.....	466
Beaubien, F. & O.....	475
Bickell & Rouleau.....	478
Bisset, George.....	475
Bown, George F.....	facing title
Bourget, Louis.....	469
Canadien (Le).....	465
Drum, William.....	471
Duquet, Cyrille.....	468
Flanagan & Roche.....	473
Fortier, Z. & Co.....	facing cover
Fraser & Webb.....	(outside cover)
Fréchet & Laforce.....	478
Gethings, Lemoine & Sewell.....	474
Gingras' (Chs. Hough) proprietor.....	483
Gingras, Godefroy.....	472
Hunt, James A.....	472
Laprise, S. & Co.....	484
Lepage, Joseph.....	473
Life Association of Scotland.....	482
Maison, Livernois & Cie.....	464
McKnight, P. W.....	19
McLeod, John W.....	18
Montreal Transcript.....	471
Moran, John F.....	477
Morning Chronicle.....	479
Murphy, Owen.....	478
Myrand, S. A. & Co.....	476
Phillips, George T.....	467
Quebec Bath House.....	477
Quebec Daily News.....	480
Quebec Fire Assurance Company.....	482
Richard, E. O. & Co.....	467
Roy, Charles.....	466
Roy, Pierre.....	470
St. Laurent, F. A.....	20
Thom, Alexander.....	20
Vallée, Prudent.....	481
Vandry, Zéphirin.....	484
Venner, Alfred J.....	19

FAMILY DRUG STORE,**53,**

2nd door from ST. JOHN'S GATE, WITHIN.

JOHN W. McLEOD,**Apothecary, Chemist & Druggist,****IMPORTER OF GENUINE****ENGLISH DRUGS,****CHEMICALS,****Patent Medicines,****PERFUMERY,****FANCY SOAPS, COMBS, BRUSHES,****&c., &c., &c.**

Prescriptions accurately dispensed at all hours.

N.B.—Fresh Garden, Field and Flower Seeds, imported every Spring from the best English, French and American Houses.

Quebec, July, 1866.

P. W. MCKNIGHT'S



Carriage and Sleigh Manufactory,
No. 17 St. Stanislas St., or Jail Hill,
UPPER TOWN, QUEBEC.

Always on hand a large assortment of
Waggon, Carts, Buggies, Sleighs,
&c., &c.,

All of the latest and neatest style, and best workmanship.

Every Article Warranted.

Quebec, July, 1866.

VENNER'S STEAM MANUFACTORY.

All kinds of Lumber for House Building, **Sawed, Planed, Tongued and Grooved.** Always on Hand a general assortment of the following well-seasoned Lumber:—

Pine, 3, 2, 1, 5/8, and 1/2 inches; Spruce, 3, 2, 1, 5/8 do.
Scantling of all sizes and quality.
Raft Oars, Traverses, &c., &c.
Sawed Shingles. Split do.

All orders punctually attended to and executed at 15 per cent. under the usual prices.

ALFRED J. VENNER,

VENNER'S Cove, late MUNN'S Cove.

Quebec, July, 1866.

F. A. ST. LAURENT,

IMPORTERS OF

Cutlery, Glass, Varnish, Paints, &c., &c.,**↳ SIGN OF THE BOILER, ↲**

NO. 6, ST. JOHN STREET, ST. JOHN SUB.

Quebec, July, 1866.

F. A. ST. LAURENT,

IMPORTATEUR DE

Ferronnerie, Quincaille, Vernis,

PEINTURES, VITRES, &c., &c.

ENSEIGNE DE LA BOUILLOIRE,

NO. 6 RUE ST. JEAN, & FAUBOURG ST. JEAN.

Québec, Juillet, 1866.

ALEXANDER THOM,**Gasfitter & Plumber,****25 St. John Street, U. T.,**

QUEBEC.

PLUMBING AND GAS FITTING MATERIALS

ALWAYS ON HAND,

AND FITTED UP WITH NEATNESS AND DESPATCH,

AT MODERATE CHARGES.

Quebec, July, 1866.

QUEBEC DIRECTORY.

- Adam, James, manager of St. Lawrence dock and wharfage company, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- Adam, Joseph, 15 Prince Edward st. St. Roch's.
- Adam, Mrs. Ignace, 84 Fleurie st. St. Roch's.
- Adams, George, royal artillery, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
- Adams, George, shoemaker, 30 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Adams, Ths. rifle brigade, 26 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Ahern, Benjamin H., clerk, 30 St. Ursule st. U. T.
- Ahern, Edward H., clerk, 145 St. John st. without.
- Ahern, Miss Elizabeth Jane, teacher, 3½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Ahern, Miss Mary Ann, teacher, 3½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Ahern, Mrs. Edward, 22 St. Dominique st. St. Roch's.
- Ahern, Patrick, custom house, 1½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Ahern, William, druggist, corner St. Stanislas and St. John sts. U. T.
- Aikman, Andrew, laborer, 19 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Ainse, Ferdinand, laborer, 165 Richardson st. St. Roch's.
- Aird, Adam, carter, 28 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Alain, Charles, carter, Hermine st. St. Sauveur.
- Alain, Elzéar, shoemaker, 26 Buade st. U. T.
- Alain, François, shipcarpenter, 3 Jesuits st. St. Roch's.
- Alain, Jean-Bte., shoemaker, 60 St. John st. without.
- Alain, Joseph, 69 Richardson st. St. Roch's.
- Alain, Louis, laborer, 39 Richmond st. St. John's.
- Alain, Michel, carriagemaker, 107 St. John st. without.
- Alain, Mrs. Etienne, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Alain, Mrs. Germain, 98 Latourelle st. St. John's.
- Alain, Mrs. Jean-Bte., 1 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Alain, Mrs. Joseph, 53 St. Olivier st. St. John's.
- Alain, Pierre, laborer, 13 Richmond st. St. John's.
- Alarie, Augustin, shipcarpenter, 5 Prince Edward st. St. Roch's.

- Alarie, Augustin, shipcarpenter, 4 Laberge lane, St. Roch's.
- Alarie, Cyfroi, blacksmith, 69 St. John st. without.
- Alarie, Louis, laborer, 20 St. Antoine st. St. Roch's.
- Alarie, Louis, shipcarpenter, 18½ King st. St. Roch's.
- Alarie, Olivier, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
- Alexander, George, laborer, 7 Artillery st. St. Lewis'.
- Alexander, John, mast maker, 237 Champlain st. L. T.
- Alexander, major B. F., rifle brigade, 4 St. George st. U. T.
- Alexander, Miss Lavinia, [*] 31 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Alexander, Mrs. James, 15½ St. Augustin st. St. Lewis'.
- ALEXANDER, WILLIAM H., newspaper depot, 12 Buade st. house 4 St. George st. U. T.
- ALFORD, GEORGE, 38 St. John st. U. T.
- Alger, Mrs. Francis, 5 St. Julia st. St. Lewis'.
- Allaire, Abraham, shoemaker, St. Ours st. St. Sauveur.
- Allaire, Elzéar, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
- Allaire, Etienne, grocer, 16 Prince Edward st. St. Roch's.
- Allaire, François, grocer, 78 King st. St. Roch's.
- Allaire, François, shipcarpenter, 28 Queen st. St. Roch's
- Allaire, J. O., grocer, 61 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Allaire, Joseph, printer, 14½ St. Olivier st. St. John's.
- Allaire, Paul, beermaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Allaire, Pierre, shoemaker, 14½ St. Olivier st. St. John's.
- Allaire, Urbain, tanner, 168½ St. Valier st. St. Roch's.
- Allan, Antoine, caulker, 308 Champlain st. L. T.
- Allan, Charles, laborer, 67 Champlain st. L. T.
- Allan, George, 14 D'Artigny st. St. Lewis'.
- ALLANS, RAE & CO., agents for Montreal Ocean Steamship Company, 21 St. Peter st. L. T.
- Allard, Alfred, carver, 68 Desfossés st. St. Roch's.
- Allard, Antoine, laborer, 78½ Latourelle st. St. John's.
- Allard, Charles, stevedore, 39 Desfossés st. St. Roch's.
- Allard, Edouard, grocer, corner Colomb and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Allard, Edouard, shipcarpenter, 37½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

Alle
Allé
Alle

All

AL

All

All

All

All

All

All

All

All

All

All

All

All

All

All

AL

All

All

Al

Al

Ar

Ar

Ar

Ar

Ar

Ar

Ar

- Allard, Etienne, sawyer, 4½ Ryland st. St. Roch's.
 Allard, Félix, baker, 12 Arago st. St. Roch's.
 Allard, Honoré, shipcarpenter, corner St. Germain and
 St. Thérèse sts. St. Sauveur.
 Allard, Jacques, shipcarpenter, St. Thérèse st. St.
 Sauveur.
 ALLARD, JEAN, confectioner, 65 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Allard, Joseph, 27½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Joseph, shipcarpenter, 14 Church st. St. Roch's
 Allard, Joseph, shipcarpenter, 77 St. François st. St.
 Roch's.
 Allard, Louis, hotel, 2 St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Mrs. Félix, hotel, 117 St. Paul st. L. T.
 Allard, Mrs. Honoré, 75 St. Valier st. St. Roch's.
 Allard, Mrs. Jean, 35 Crown st. St. Roch's.
 Allard, Mrs. Joseph, 29 St. Joseph st. St. Roch's.
 Allard, Nicolas, sailor, 18 St. Paul st. L. T.
 Allard, Philippe, carter, 54½ Queen st. St. Roch's.
 Allard, Pierre, baker, 40 Queen st. St. Roch's.
 Allard, Pierre, baker, 6 King st. St. Roch's.
 Allard, Victor, roofer, rear 54 St. Olivier st. St. John's.
 Allard, William, caulker, 338 Champlain st. L. T.
 ALLEYN & ALLEYN, advocates, 2 Buade st. U. T.
 Alleyn, hon. Charles, M.P.P., of Alleyn & Alleyn, 57
 St. Lewis st. U. T.
 Alleyn, Richard, of Alleyn & Alleyn, 6 St. Geneviève
 st. Cape.
 Alleyn, William J., sailmaker, loft, St. Lawrence
 chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Allwell, Mrs. Thomas, 3 St. Michael st. St. Lewis'.
 American Consul, Col. John Henry, corner Treasure
 and Buade sts. U. T.
 Amiot, Abraham, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur
 Amiot, Charles, trader, 14 Turgeon st. St. Roch's.
 Amiot, Louis, corner Victoria & Bagot sts. St. Sauveur.
 Amiot, Louis, joiner, 120 Richelieu st. St. John's.
 Amiot, Louis S., builder, 41½ Richelieu st. St. John's.
 Amiot, Mrs. Abraham, 1 St. Simon st. St. Lewis'.

- Amyot, Jean-Bte., clerk, 88 D'Aiguillon st. St. John's.
- Ampleman, Joseph, baker, 30½ Richardson st. St. Roch's. AI
- Ampleman, Joseph, baker, rear 13 Craig st. St. Roch's. A
- Ampleman, Louis, shipcarpenter, 79 Queen st. St. Roch's
- Ampleman, Miss Louise, seamstress, 40 Ann st. St. Roch's. AI
- Ampleman, Philippe, shipcarpenter, 18 Dorchester st. St. Roch's. Ar
- Anctil, Joseph, of Hébert & Anctil, 13 St. Joseph st. U. T. Ar
- Anderson, Dr. William J., 25 St. Geneviève st. Cape. Ar
- Anderson, Horatio, of Anderson & Parkin, Dorchester bridge. Ar
- ANDERSON, J. & CO., commission merchants, shipping and insurance agents, 16 St. Peter st. L. T. An
- Anderson, John, of J. Anderson & Co., Russell's hotel, 11 Palace st. U. T. An
- Anderson, John, plumber, 12 St. George st. St. John's. An
- Anderson & Paradis, lumber merchants, 17 St. Peter st. L. T. An
- ANDERSON & PARKIN, advocates, 12 St. Lewis st. U. T. An
- Anderson, William, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur. An
- Anderson, William, messenger, 101 St. Paul st. L. T. An
- ANDREWS & ANDREWS, advocates, Victoria chambers, corner St. Peter & St. Paul sts. L. T. Ant
- Andrews, Charles H., of Langlois & Andrews, Little River. Arc
- Andrews, F., of Andrews & Andrews, Little River St. Charles. Arc
- Andrews, F. W., of Andrews & Andrews, Little River St. Charles. Arc
- Andrews, Mrs. David, 39½ St. Valier st. St. Roch's. Arc
- ANDREWS, THOMAS, plumber, gas fitter, hardware and furnishing store, 1 St. John st. U. T. Arc
- Andrew, Adam, trader, 347 Champlain st. L. T. AR
- Andrew, Gordon, laborer, 154½ Champlain st. L. T.
- Andrew, Mrs. William, 1 D'Auteuil st. U. T.
- Andrew, William, boatman, 335 Champlain st. L. T. AR

- Angermunde, Frederick, cigar maker, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Angers, Aug. R., of Casault, Langlois, Angers & Colston, 39 St. Ann st. U. T.
- Angers, Charles, laborer, 24½ Commissioners st. St. Roch's.
- Angers, Edouard, joiner, 73 St. Joseph st. St. Roch's.
- Angers, Eloi, sawyer, corner Franklin and Victoria sts. St. Sauveur.
- Angers, François, 76 D'Aiguillon st. St. John's.
- Angers, François, laborer, 92 Latourelle st. St. John's.
- Angers, Frs., post office, 35 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Angers, Jacques, ship carpenter, 34 Latourelle st. St. John's.
- Angers, Joseph, shoemaker, 92 D'Aiguillon st. St. John's.
- Angers, Mrs. François R., 39 St. Ann st. U. T.
- Angers, Mrs. Ignace, trader, 2 St. Peter st. St. Roch's.
- Angers, Mrs. Joseph, Parent st. St. Sauveur.
- Angers, Mrs. Simon, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Angers, Napoléon, shipcarpenter, 17 Latourelle st. St. John's.
- Antil, Chrysologue, clerk, 26 St. Dominique st. St. Roch's.
- Antil, Edouard, pilot, 3½ Desfossés st. St. Roch's.
- Antil, François, laborer, 166 St. François st. St. Roch's.
- Arcand, Adolphe, sailor, 50 D'Aiguillon st. St. John's.
- Arcand, Alexis, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Arcand, Alexis, laborer, corner Colomb and Albert sts. St. Sauveur.
- Arcand, Dosité, sailor, 50 D'Aiguillon st. St. John's.
- Arcand, François, butcher, Demers st. St. Sauveur.
- Arcand, Gilbert, tanner, 25 St. Olivier st. St. John's.
- Archambault, Joseph, of Archambault & McCorkindale, 62½ St. John st. without.
- ARCHAMBAULT & McCORKINDALE, photographic artists, gallery, 62½ St. John st. without. (*See Advertisement on cover.*)
- ARCHBISHOP'S PALACE, rev. P. F. Turgeon, archbishop, Port Dauphin st. U. T.

- ARCHER, LEDUC & CO., flour & provision merchants,
foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
- ARCHER, JOSEPH, jun., lumber and commission mer-
chant, 62 St. Paul st. L. T., house 5 St. Angèle st.
U. T.
- ARCHER, JOSEPH, senr., builder and undertaker, 4
St. François st. St. Roch's.
- Archer, Robert, of Archer, Leduc & Co., 4 St. François
st. St. Roch's.
- ARDOUIN C. J., jeweller and engraver, 5 Collins st.
U. T.
- Arel, Léon, butcher, 9 St. François st. St. Roch's.
- Arel, Mrs. Zéphirin, grocery, 32 St. Joseph st. St. Roch's.
- AREL, P. FERDINAND, cabinetmaker, painter and
upholsterer, 54 St. Paul st. L. T.
- Arel, Séraphin, jun., butcher, 7 St. François st. St.
Roch's.
- Arel, Séraphin, senr., butcher, 7 St. François st. St.
Roch's.
- Arguin, Augustin, laborer, 18 Richmond st. St. John's.
- Arguin, Pierre, trader, corner Napoléon & Sauvageau
sts. St. Sauveur.
- Ariel, Antoine, trader, Hermine st. St. Sauveur.
- Ariel, Gabriel, trader, Napoléon st. St. Sauveur.
- Ariel, Jean-Bte., stevedore, 2 Smith st. St. Roch's.
- Ariel, Laurent, baker, corner Hamel and Albert sts. St.
Sauveur.
- Ariel, Pierre, trader, 2 Massue st. St. Roch's.
- Armand, Jacques, 142½ St. François st. St. Roch's.
- Armand, Jean, laborer, 33 St. Ours st. St. Roch's.
- Armand, Jean-Bte., laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Armand, Joseph, laborer, 24 Richardson st. St. Roch's.
- Armstrong, James, policeman, 34 St. Ursule st. U. T.
- Armstrong, Jesse D., harbor master, 9 St. George st.
U. T.
- Armstrong, Mrs. John, 8 Jesuits st. St. Roch's.
- Armstrong, William, laborer, 14½ Smith st. St. Roch's.
- Armstrong, William M., shipsmith, 16 St. François st.
St. Roch's.

- nts,
 ner-
 e st.
 r, 4
 çois
 st.
 h's.
 and
 St.
 St.
 in's.
 eau
 St.
 h's.
 st.
 st.
 st.
- Arnell, Thomas, laborer, 9 Nelson st. St. Roch's.
 Arnett, James, laborer, 127 St. Valier st. St. Roch's.
 Arnett, William, laborer, 20½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Arnold, James, 2 Burton st. St. Lewis'.
 Arnold, Mrs. William, 2 D'Aiguillon st. U. T.
 Arseneau, Hilaire, shipcarpenter, 18 Little Sault au
 Matelot st. L. T.
 Artillery barracks, Arsenal st. U. T.
 Ashe, Robert, custom house, 14 Richardson st. St. Roch's.
 Ashworth, Mrs. John, 2½ St. Ann st. U. T.
 ASSISTANT ADJUTANT GENERAL'S DEPART-
 MENT, Col. L. T. Suzor, assistant adjutant general,
 Sewell's building, 63 St. Lewis st. U. T.
 Askin, Patrick, butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Askin, Robert, rigger, 284 Champlain st. L. T.
 Asselford, William, stevedore, 105 Champlain st. L. T.
 Asselin, Clément, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Asselin, Evariste, carter, 129 St. Joseph st. St. Roch's.
 Asselin, François, caulker, St. Luke st. St. Sauveur.
 Asselin, François, grocer, corner Ovide & Signai sts. St.
 Sauveur.
 Asselin, George, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Asselin, Hubert, 127 St. Joseph st. St. Roch's.
 Asselin, Isaïe, laborer, 1 Panet st. St. Roch's.
 Asselin, Jean-Bte., carter, Demers st. St. Sauveur.
 Asselin, Jean-Bte., sawyer, 1 Hudon lane, St. Roch's.
 Asselin, Job, sawyer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Asselin, Joseph, baker, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Asselin, Martin, sawyer, foot Dorchester st. St. Roch's.
 Asselin, Mrs. Jean, 36½ Queen st. St. Roch's.
 Asselin, Mrs. Martin, 117 Queen st. St. Roch's.
 Asselin, Narcisse, laborer, 3 Sutherland st. St. John's.
 Asselin, Paul, carter, 19 Smith st. St. Roch's.
 Asselin, Pierre, laborer, 90 King st. St. Roch's.
 ATKINSON, HENRY & CO., lumber merchants, 17
 St. James st. L. T.
 Atkinson, Henry, of Henry Atkinson & Co., Etchemin
 mills.
 Aubé, Mrs. Jean-Bte., 23 St. Joachim st. U. T.

- Aubin, Edouard, laborer, 80 Latourelle st. St. John's.
 Aubin, Mrs. Louis, 87 Prince Edward st. St. Roch's.
 Auchu, François, painter, 119 St. Joseph st. St. Roch's.
 Auclair, Abraham, trader, Bayard st. St. Sauveur.
 Auclair, Jean, laborer, 60 Commissioners st. St. Roch's.
 Auclair, Jean-Bte., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Auclair, Jean-Bte., laborer, Ovide st. St. Sauveur.
 Auclair, Joseph, carter, 1 Burton st. St. Lewis'.
 Auclair, Vital, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 AUDET, GEORGE S., leather store, 52 St. Peter st.
 L. T., house 2 Hamel st. Rampart, U. T.
 Audet, Pierre, engineer, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Audibert, David, joiner, 32 St. Antoine st. St. Roch's.
 Audibert, François, joiner, 47 Notre-Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Audibert, Jean, laborer, rear 76 St. Valier st. St.
 Roch's.
 Audibert, Pierre, joiner, 66 King st. St. Roch's.
 Audry, François, 27 Des Prairies st. St. Roch's.
 Audry, Joseph, grocer, 89 Desfossés st. St. Roch's.
 Audy, Charles, blacksmith, 15 Desfossés st. St. Roch's.
 Audy, Jean E., furrier, 11½ St. James st. St. Lewis'.
 Audy, Joseph, shipcarpenter, 35 St. Valier st. St. Roch's.
 Audy, Mrs. Jacques, 8 St. James st. St. Lewis'.
 Audy, Narcisse, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch's.
 Audy, Pierre, joiner, 145 King st. St. Roch's.
 Auger, Edouard, milkman, 108 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Auger, François, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Auger, François, grocer, corner Sauvageau and St.
 Valier sts. St. Sauveur.
 Auger, George, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 Auger, Guillaume, shipcarpenter, corner Victoria and
 Metcalfé sts. St. Sauveur.
 AUGER, JACQUES, jun., notary, 14 St. Peter st. L. T.,
 house corner St. Joseph and Grant sts. St. Roch's.
 Auger, Jacques, sen., carpenter, 2 Grant st. St. Roch's.
 Auger, Jacques, shipcarpenter, 11 Stewart st. St.
 Roch's.

Auger, Jacques, shipcarpenter, Victoria st. St. Sauveur.

Auger, Joseph, laborer, Ovide st. St. Sauveur.

Auger, Joseph, shipcarpenter, 73 Commissioners st. St. Roch's.

Auger, Michel, 6 Smith st. St. Roch's.

Auger, Téléspore, laborer, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.

AULD, J., commission merchant;—oil fish, pork, flour and provision always on hand, 38 St. Paul st. L. T.

Auld, John, 10½ St. Joseph st. St. Roch's.

Auld, Joseph, 26½ Fabrique st. U. T.

Austin, F. W. G., advocate, 40 St. Peter st. L. T.

Austin, Henry C., notary, 40 St. Peter st. L. T., house 33 Dalhousie place, U. T.

Austin, John, rigger, 6 St. Dominique st. St. Roch's.

Austin, Mrs. Francis, 10 St. Ann st. U. T.

Avard, Magloire, carpenter, 15 Ann st. St. Roch's.

Babin, Miss Hermine, dressmaker, 33½ St. Ursule st. U. T.

Babineau, Flavien, of Babineau and Gaudry, 27 Sous le Fort st. L. T.

BABINEAU & GAUDRY, ship chandlers and grocers, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.

Babineau, Miss A., bead store, 27 Sous le Fort st. L. T.

Baby, Mrs. François, 55 St. Lewis st. U. T.

Back, Robert, biscuit maker, 18 St. Margaret st. St. R's.

Bacon, Charles, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.

Bacon, François, currier, 27 Arago st. St. Roch's.

Bacon, Mrs. Jean-Bte., 27 Arago st. St. Roch's.

Bacon, Mrs. Paul, 1 Prévost st. St. Lewis'.

Bacon, Mrs. Samuel, 62 St. Eustache st. St. Lewis'.

Bacon, Olivier, cabinetmaker, 34½ St. Dominique st. St. Roch's.

Bacquet, Miss Sophie, 10 Laval st. U. T.

Badeau, Ignace, 61 Prince Edward st. St. Roch's.

Badger, Honoré, policeman, 18½ St. James st. St. Lewis'.

BAILE, JOHN, coal and fire brick merchant, Wellington's wharf, St. James st. L. T., house Glenburnie, St. Foye road.

- Bailey, James, carver, 40 St. John st. U. T., house 36½
Richelieu st. St. John's.
- BAILEY & McCONE, grocers and wine and liquor
merchants, 48 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
- Bailey, Miss Adèle, trader, 30 Ann st. St. Roch's.
- Bailey, William, 30½ Ann st. St. Roch's.
- Bailey, William H., of Bailey & McCone, 32 Richelieu
st. St. John's.
- BAILLAIRGÉ, CHARLES, architect, surveyor and
engineer, 14 St. François st. U. T.
- BAILLAIRGÉ, LOUIS G., advocate, 22 St. Lewis st.
house 16 St. François st. U. T.
- Baillairgé, Mrs. Théophile, 14 St. François st. U. T.
- Baillargeon, Flavien, laborer, 2 Ryland st. St. Roch's.
- Baillargeon, Miss Louise, [*] 13 Richelieu st. St. John's.
- Baillargeon, Pierre, laborer, 2 Ryland st. St. Roch's.
- BAILLARGEON, PIERRE, physician and surgeon, 17
St. Ursule st. U. T.
- Baird, Miss Janet, 2 St. Ursule st. U. T.
- Baker, Antoine, blacksmith, 59 Notre Dame des Anges
st. St. Roch's.
- Baker, Auguste, blacksmith, 61 St. Paul st. L. T.
- Baker, Charles, carter, 67 Latourelle st. St. John's.
- Baker, François, laborer, 62 Latourelle st. St. John's.
- Baker, Honoré, shipcarpenter, 78 St. Olivier st. St.
John's.
- Baker, Jean-Bte., joiner, 10 Plessis st. St. Lewis'.
- Baker, John, laborer, 48 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Baker, John, trader, 46 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Baker, Louis, joiner, 74 Latourelle st. St. John's.
- Baker, Richard J., hotel, corner St. Geneviève and
Nouvelle sts. St. Lewis'.
- Baker, Robert, shoemaker, 41 Scott st. St. Lewis'.
- Baker, Samuel, baker, 252 Champlain st. L. T.
- Baldwin, Mrs. Edward, 17½ Richardson st. St. Roch's.
- Baldwin, Peter, shipbuilder, 17½ Richardson st. St.
Roch's.
- Baldwin, William H., shipbuilder, 17 Prince Edward
st. St. Roch's.

- Ballard, Mrs. Louis, 11 Jérôme st. St. Roch's.
 Baller, Lewis, laborer, 79 Arago st. St. Roch's.
 Balté, Louis, rigger, 41 Commissioners st. St. Roch's.
 Balté, Miss Marie, seamstress, 2 Latourelle st. St. John's.
 Balté, Mrs. Louis, seamstress, 44 St. Olivier st. St. John's.
 BALZARETTI, EUGENE, tobacconist, (Sign of the Indian), 39 Craig st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
 Balzaretti, Napoléon, custom house, 1 St. Famille st. U. T.
 Bamford, James, plasterer, 43 Richelieu st. St. John's.
 BANFIELD, EDWIN J., grocer, 235 Champlain st. L. T.
 Banfield, William, grocer, 109 Champlain st. L. T.
 Banfield, William, laborer, 4 St. Joachim st. St. Lewis'.
 BANK OF BRITISH NORTH AMERICA, C. F. Smith, manager, 5 St. Peter st. L. T.
 BANK OF MONTREAL, P. P. Harris, manager, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
 BANK OF UPPER CANADA, F. Helliwell, manager, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
 Bankier, Mrs. James, 29 St. Geneviève st. Cape.
 Banks, John, collector, Quebec Bank building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 BANQUE DU PEUPLE, Quebec Bank, agent, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 BANQUE NATIONALE, François Vézina, cashier, 32 St. Peter st. L. T.
 BANSLEY, W. & H., perfumers and hair dressers, 10 St. John st. U. T.
 Baptist Church, rev. David Marsh, minister, corner St. Helen and D'Auteuil sts. U. T.
 Barbeau, Alexis, roofer, Franklin st. St. Sauveur.
 Barbeau, Alexis, roofer, Théophile st. St. Sauveur.
 Barbeau, François, laborer, Félix st. St. Sauveur.
 Barbeau, François, painter, 24 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Barbeau, George, joiner, 37 Richardson st. St. Roch's.

- Barbeau, Isidore, painter, 2 Nelson st. St. Roch's.
 Barbeau, Jacques, sawyer, 33½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Barbeau, Jean, roofer, 107 Richardson st. St. Roch's.
 BARBEAU, JOSEPH, boot and shoe maker,—medals and diplomas obtained at the exhibitions of London, New-York and Paris,—72 St. John st. without.
- Barbeau, Mrs. Antoine, 31 St. Antoine st. St. Roch's.
 Barber, William, engineer, Orleans wharf, L. T.
 Barden, Michael, laborer, 270½ Champlain st. L. T.
 Barden, Michael, laborer, 109 Champlain st. L. T.
 Barden, Terence, laborer, 221 Champlain st. L. T.
 Barden, Walter, shoemaker, 272 Champlain st. L. T.
 Bardy, Dr. P. M., homœopathist, 88 St. Valier st. St. Roch's.
 BARDY, L. E., M.D., physician and surgeon, 58 Desfossés st. St. Roch's.
- Barette, Bruno, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Barette, Paul, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
 Bargain, Timothy, carter, 64 Champlain st. L. T.
 Baribeau, Alexandre, sawyer, 15 St. Peter st. St. Roch's.
- Baribeau, Joseph, laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Baribeau, Michel, jun. boatman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Baribeau, Michel, sen., boatman, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Baril, Albert, shoemaker, 88 St. Olivier st. St. John's.
 Baril, Pierre, shipcarpenter, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Barnacle, Mrs. William, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
 Barnes, Thomas, of Mahony & Barnes, 17 St. John st. U. T.
- Barnwell, Edward, laborer, rear 122 St. John st. without.
- Baron, Flavien, laborer, 17 Latourelle st. St. John's.
 Barrack offices, Dauphine st. and Palace gate, U. T.
 Barrett, Michael, tailor, 22 Cul de Sac st. L. T.
 Barrett, Robert, P., clerk, 90 St. John st. without.
- BARROW, EDMUND C., broker, 6 Buade st. U. T. house Belvidere road.

- Barrow, Mrs. John, 4 Montcalm buildings, St. Amable st. St. Lewis'.
- Barry, John, laborer, 25 Henderson st. L. T.
- Barry, Mrs. Thomas, 150 Champlain st. L. T.
- Barsalou, Sévère, boatman, 142½ Richardson st. St. Roch's.
- Bartlett, Edward, imperial customs, 18 Church st. St. Roch's.
- Bartley, Mrs. Robert, 5½ St. François st. St. Roch's.
- Barton, capt. James, royal artillery, 11 Grand Allée, St. Lewis road.
- Bastien, Joseph, barber, 58 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bastonne, François-X., laborer, corner Félix and Colomb sts. St. Sauveur.
- Bates, Joseph, clerk, 69 St. Olivier st. St. John's.
- Bates, William J., clerk, 21 Fleurie st. St. Roch's.
- Batterton, James, custom house, 15 Little St. Ann st. U. T.
- Battis, Stephen, steamboat proprietor, 34½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Battle, John, water police, 63 Champlain st. L. T.
- Battle, Patrick, tavern, 29 St. Paul st. L. T.
- Baxter, Charles, laborer, 115 St. Paul st. L. T.
- Baxter, James, watchmaker, 8½ St. John st. without.
- Baxter, John, carter, 40 Artillery st. St. Lewis'.
- Baxter, William, watchmaker, 31 St. George st. St. John's.
- Bayard, Zéphirin, bricklayer, 2 St. Eustache st. St. John's.
- Baylee, Edward C., clerk, 129 St. John st. without.
- Bayne, James, grocer, 276 Champlain st. L. T.
- Bazin, Edouard, shoemaker, 22 St. George st. St. John's.
- Bazin, Mrs. Etienne, 6 St. Olivier st. St. John's.
- Bazin, Pierre, joiner, 1 St. Augustin st. St. John's.
- Bean, Miss Mary A., stay maker, 49 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Beatty, John, trader, 55 Latourelle st. St. John's.
- Beatty, Mrs. James, 229 Champlain st. L. T.
- Beaubien, André, shipcarpenter, 117 Prince Edward st. St. Roch's.

St.
 s.
 lals
 on-
 out.
 s.
 F.
 ch's.
 Des-
 St.
 eur.
 Sau-
 Sau-
 hn's.
 Sau-
 n st.
 1 st.
 r's.
 F.
 ouse

- Beaubien, Basile, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
- BEAUBIEN, F. & O., lumber merchants, Palace place, opposite Commissariat fuel yard, L. T. (*See Advertisement.*)
- Beaubien, François, of F. & O. Beaubien, 113 St. Joseph st. St. Roch's.
- Beaubien, François, shipcarpenter, 62½ Richelieu st. St. John's.
- Beaubien, Gabriel, laborer, 5 Berthelot st. St. Lewis'.
- Beaubien, Hypolite, butcher, 20 St. James st. St. Lewis'.
- Beaubien, Louis, laborer, 31½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Beaubien, Onésime, of F. & O. Beaubien, 46 St. Antoine st. St. Roch's.
- Beauchamp, Joseph, grocer, corner Bagot and Albert sts. St. Sauveur.
- Beaucher, Louis, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Beaucher, Pierre, joiner, 112 Richardson st. St. Roch's.
- Beaudet, Elisée, of Chinic & Beaudet, 28 Mountain hill, L. T.
- Beaudet, Jean-Bte., boatman, 329 Champlain st. L. T.
- Beaudet, Joseph, shipcarpenter, 13 Jérôme st. St. Roch's.
- Beaudet, Zéphirin, shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.
- Beaudin, François, baker, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
- Beaudouin, Antoine, joiner, 68 St. François st. St. Roch's.
- Beaudouin, Charles, laborer, 16 Scott st. St. Lewis'.
- Beaudouin, David, shipcarpenter, 7 Richardson st. St. Roch's.
- Beaudouin, Etienne, shipcarpenter, 14 Massue st. St. Roch's.
- Beaudouin, François-X., butcher, 25 Henderson st. L. T.
- Beaudouin, François-X., trader, 28 St. Margaret st. St. Roch's.

- Beaudouin, Jean-Bte., sailor, 63 Richelieu st. St. John's.
 Beaudouin, Joseph, boatman, rear 30 Richmond st. St. John's.
 Beaudouin, Joseph, currier, 14 Alfred st. St. Roch's.
 Beaudouin, Joseph, shipcarpenter, 53 Arago st. St. Roch's.
 Beaudouin, Mrs. David, 8 Laberge lane, St. Roch's.
 Beaudouin, Mrs. Joseph, 51 Arago st. St. Roch's.
 Beaudouin, Nazaire, shoemaker, 50 Craig st. St. Roch's.
 Beaudouin, Pascal, laborer, 30 Richmond st. St. John's.
 Beaudry, François, 29 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Beaudry, Miss Elizabeth, seamstress, rear 15 D'Aiguillon st. St. John's.
 Beaudry, Olivier, boatman, 27 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Beaulac, Alexis, carter, corner Jacques Cartier and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Beaulac, François, carter, 43 St. Margaret st. St. Roch's.
 Beaulé, François-X., laborer, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Beaulé, Jacques, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Beaulé, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Beaulé, Miss Eléonore, seamstress, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
 Beaulé, Pierre, joiner, 91½ Desfossés st. St. Roch's.
 Beaulé, Pierre, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Alfred, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Charles, blacksmith, 75 Latourelle st. St. John's.
 Beaulieu, Edouard, policeman, 114 Queen st. St. Roch's.
 Beaulieu, François, shipcarpenter, corner Bayard and St. Ursule sts. St. Sauveur.
 Beaulieu, Guillaume, stevedore, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Beaulieu, Hyacinthe, wheelwright, Colomb st. St. Sauveur.
 Beaulieu, Jean, hotel, 9¼ Notre Dame st. L. T.
 Beaulieu, Jean-Bte., laborer, 114 Queen st. St. Roch's.
 Beaulieu, Joseph, shoemaker, 50½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

- Beauregard, Félix, joiner, 77 Commissioners st. St. Rh's.
 Beauregard, Mrs. Alexandre, 77 Commissioners st. St. Roch's.
 Beauvillage, Mrs. Job, boarding house, Champlain market place, L. T.
 Béchard, Cyprien, shoemaker, 111 St. Olivier st. St. J's.
 Béchard, Louis, carter, 12 Jérôme st. St. Roch's.
 Béchard, Pierre, shoemaker, corner Church and Richardson sts. St. Roch's.
 Béchard, Thomas, joiner, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Béchet, Joseph, laborer, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Béchet, Mrs. Jean-Bte., 13 Des Prairies st. St. Roch's.
 Beckett, Thomas, of R. R. Dobell & Co., Sillery cove.
 Bécot, Etienne, tailor, 61 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bécot, Félix M., post office, 21½ St. Margaret st. St. R's.
 Bedard, Abraham, carter, 170 St. François st. St. Rh's.
 Bedard, Adolphe, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Bedard, Alfred, shipcarpenter, 342 Champlain st. L. T.
 Bedard, André, joiner, 13½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Bedard, Antoine, grocer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Bedard, Antoine, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Bedard, Antoine, joiner, St. Luke st. St. Sauveur.
 Bedard, Antoine, shoemaker, 45 St. François st. St. R's.
 Bedard, Charles, cooper, 6 St. Nicholas st. L. T.
 Bedard, Charles, joiner, 71 St. Olivier st. St. John's.
 Bedard, Charles, joiner, 11 Colomb st. St. Roch's.
 Bedard, Charles, mason, 44 Prince Edward st. St. Rh's.
 Bedard, Elzéar, joiner, 20 Artillery st. St. Lewis'.
 Bedard, Etienne, carter, 98½ Queen st. St. Roch's.
 Bedard, Etienne, shipcarpenter, 63 Arago st. St. Rh's.
 Bedard, Ferdinand, blacksmith, 39 St. Olivier st. St. J's.
 Bedard, Ferdinand, cabinetmaker, 9 Ann st. St. Rh's.
 Bedard, François, blacksmith, 69 King st. St. Roch's.
 Bedard, François, cabinetmaker, 2 Ancien Chantier st. house 119 St. Paul st. L. T.
 Bedard, François, carter, 86 Queen st. St. Roch's.
 Bedard, François, grocer, St. Joseph st. St. Sauveur.

- Bedard, François, gunsmith, Parent st. St. Sauveur.
 Bedard, François, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Bedard, François, laborer, 13 Latourelle st. St. John's.
 Bedard, François, laborer, 68 Commissioners st. St. Rh's.
 Bedard, François, shipcarpenter, 61 Arago st. St. Rh's.
 Bedard, François-X., joiner, 71 D'Aiguillon st. St. Jh's.
 Bedard, François-X., laborer, 45 Arago st. St. Roch's.
 Bedard, Gabriel, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Bedard, Gabriel, shipcarpenter, 2 St. Anselme st. St. Roch's.
 Bedard, George, trader, St. Luke st. St. Sauveur.
 Bedard, Honoré, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bedard, Jacques, shoemaker, 18 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bedard, Jacques, tinsmith, Hamel st. St. Sauveur.
 Bedard, Jean, joiner, 15 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Bedard, Jean-Bte., blacksmith, 6 Scott st. St. Lewis'.
 Bedard, Jean-Bte., joiner, 3 Turgeon st. St. Roch's.
 Bedard, Jean-Bte., shipcarpenter, 9 Crown st. St. Rh's.
 Bedard, Jean-Bte., tailor, 85½ Desfossés st. St. Roch's.
 Bedard, Joachim, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, cabinetmaker, 103 Richardson st. St. Roch's.
 Bedard, Joseph, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, joiner, 101 Richardson st. St. Roch's.
 Bedard, Joseph, joiner, 42 Artillery st. St. Lewis'.
 Bedard, Joseph, laborer, 45 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bedard, Joseph, sawyer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, shipcarpenter, corner Bagot and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Bedard, Joseph, shipcarpenter, 81 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bedard, Joseph, tinsmith, 35 Desfossés st. St. Roch's.
 Bedard, Louis, shipcarpenter, 6 Berthelot st. St. Lewis'.
 Bedard, Louis, shoemaker, 20 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bedard, Louis, tanner, 30 St. Helen st. St. Roch's.
 Bedard, Miss Angélique, Chenet st. St. Sauveur.
 Bedard, Modeste, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Bedard, Mrs. Etienne, rear 43 Fleurie st. St. Roch's.

- Bedard, Mrs. Jean, 28 Ann st. St. Roch's.
 Bedard, Mrs. Jean-Bte., 11 Crown st. St. Roch's.
 Bedard, Narcisse, blacksmith, 112 Richardson st. St. R's.
 Bedard, Noël, grocer, 88 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bedard, Pierre, 56 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bedard, Pierre, baker, 39 Crown st. St. Roch's.
 Bedard, Pierre, laborer, 71 Scott st. St. Lewis'.
 Bedard, Pierre, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Bedard, Prisque, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Bedard, Simon, crockery, 20 tinsmith, 22 St. Nicholas
 st. L. T.
 BEDARD, SIMON, jeweller and watchmaker, 37 St.
 John st. U. T.
 Bedard, Thomas, joiner, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bedard, Thomas, painter, 6 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Bedard, Thomas, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 BEDARD, THÉOPHILE P., advocate, 2 St. Lewis st.
 U. T., house 41½ Crown st. St. Roch's.
 Beer, Henry, royal canadian rifles, corner St. Croix and
 St. Amable sts. St. Lewis'.
 Beer, Joseph, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Bégin, Benjamin, broommaker, rear 8 Little Cham-
 plain st. L. T.
 Bégin, Charles, hotelkeeper, 7 Porch st. L. T.
 Bégin, Damase, currier, 158 King st. St. Roch's.
 Bégin, François-X., sawyer, 7 St. Peter st. St. Roch's.
 Bégin, Jean-Bte., Arthémise st. St. Sauveur.
 Bégin, Jean-Bte., joiner, 20 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Bégin, Joseph, laborer, 143 King st. St. Roch's.
 Begly, Patrick, laborer, 265 Champlain st. L. T.
 Behan, A. J., of Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 BEHAN, BROTHERS, dry goods importers, Commer-
 cial house, 22 Buade st. U. T.
 Behan, R. W., of Behan, Brothers, 22 Buade st. U. T.
 Belache, François, shipcarpenter, 92 St. François st.
 St. Roch's.
 Béliand, Chrysologue, blacksmith, St. Ignace st. St.
 Sauveur.

- Bélanger, Honoré, shipcarpenter, rear 166 King st. St. Roch's.
- Bélanger, Isaïe, laborer, Albert st. St. Sauveur.
- Bélanger, Isidore, 3 Prince Edward st. St. Roch's.
- Bélanger, Jean, cooper, 31 St. Margaret st. St. Roch's.
- Bélanger, Jean, laborer, corner Bayard and Hermine sts. St. Sauveur.
- Bélanger, Jean, tinsmith, 16 St. Nicholas st. L. T.
- Bélanger, Joseph, 144 St. Valier st. St. Roch's.
- Bélanger, Joseph, 32 St. Olivier st. St. John's.
- Bélanger, Joseph, cooper, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Bélanger, Joseph, grocer, 40 Dorchester st. St. Roch's.
- Bélanger, Joseph, shipcarpenter, Napoléon st. St. Sauveur.
- Bélanger, Joseph, shipcarpenter, 17 Desfossés st. St. Roch's.
- Bélanger, Joseph, shipcarpenter, Signai st. St. Sauveur.
- Bélanger, Léon, joiner, 95 St. Joseph st. St. Roch's.
- BÉLANGER, L. JULES, advocate, 52 St. François st. St. Roch's.
- Bélanger, Louis, butcher, Bedard st. St. Sauveur.
- Bélanger, Louis, joiner, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bélanger, Louis, mason, 8 Jérôme st. St. Roch's.
- Bélanger, Louis, shoemaker, 13 St. Helen st. St. Roch's.
- Bélanger, Mrs. Edouard, foot Church st. St. Roch's.
- Bélanger, Mrs. Jean, 64 St. Olivier st. St. John's.
- Bélanger, Mrs. Joseph, 41 Fleurie st. St. Roch's.
- Bélanger, Mrs. Pierre, 5 St. Helen st. St. Roch's.
- Bélanger, Narcisse, stonecutter, 26 Jérôme st. St. R's.
- Bélanger, Olivier, grocer, 47 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bélanger, Olivier, joiner, 7½ Colomb st. St. Roch's.
- Bélanger, Paul, baker, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
- Bélanger, Pierre, butcher, 53½ St. Olivier st. St. John's.
- Bélanger, Pierre, butcher, corner Falardeau and St. Ambroise sts. Bedardville.
- Bélanger, Pierre, carriage maker, 78 St. John st. without.
- Bélanger, Pierre, carter, 70½ St. François st. St. Roch's.
- Bélanger, Pierre, joiner, 36 St. Gabriel st. St. Roch's.

- Bélanger, Pierre, wheelwright, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Bélanger, Victor, of Bélanger & Gariépy, 50½ Artillery st. St. Lewis'.
 Bélanger, Victor, shipcarpenter, 69 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bélanger, Vincent, boatman, 62 St. François st. St. R's.
 Belcour, Maxime, laborer, 34 Scott st. St. Lewis'.
 Belenfant, Jean-Bte., laborer, 23 St. Valier st. St. Roch's.
 Belgian consul, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
 Beling, Gustav Adolph, consul for Mecklenburg, Schewerin, Oldenburg and Bremen, Hunt's wharf, L. T.
 BELING & LAMOTTE, general merchants and agents for Bremen and Hamburg underwriters, Hunt's wharf, L. T.
 Bélisle, A. Elzéar, laborer, 49 King st. St. Roch's.
 Bélisle, Elzéar, laborer, 80 King st. St. Roch's.
 Bélisle, Norbert, mason, Arago st. St. Sauveur.
 Bell, Edward, milkman, corner Franklin and Bayard sts. St. Sauveur.
 Bell, John, laborer, 31½ St. François st. St. Roch's.
 Bell, Mrs. James, 47 St. John st. U. T.
 Bell, Thomas, carter, corner Franklin and Bayard sts. St. Sauveur.
 Bellamy, Mrs. Edouard, 68 King st. St. Roch's.
 Belland, François-X., culler, 55 Artillery st. St. Léwis'.
 Belland, Joseph E., culler, 55½ Artillery st. St. Lewis'.
 Belleau, Dr. A. G., 5½ St. John st. without.
 Belleau, Ferdinand, clerk, 85 St. John st. without.
 Belleau, François, 13 Richmond st. St. John's.
 Belleau, Gabriel, 13 Commissioners st. St. Roch's.
 BELLEAU, GEORGE, St. George's restaurant, 2 Du Fort st. U. T.
 Belleau, Honoré, boatman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Belleau, Honoré, laborer, 99 St. Olivier st. St. John's.
 Belleau, Honoré, shipcarpenter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Belleau, Honoré, shoemaker, 19 St. Peter st. St. Roch's.
 Belleau, Isidore, custom house, 54 St. Olivier st. St. John's.

Bellea
 BELL
 5 H
 Bellea
 Bellea
 BELL
 Bellea
 BELL
 tl
 Belle,
 Belle,
 Belle,
 Beller
 Belleri
 BELL
 U
 BELL
 pl
 S
 Belly,
 BEND
 p
 BEND
 S
 Benn,
 BENN
 m
 Bennet
 S
 Benne
 Bennet
 S
 Bennet
 Benoit
 Benoit
 R
 Benoit
 Benoit,
 Benoit,
 D

- Belleau, Jacques, clerk, 34½ St. Joseph st. St. Roch's.
BELLEAU, JACQUES, grocer, grain and flour dealer,
 5 Henderson st. L. T.
 Belleau, Jean-Bte., laborer, 93 Richelieu st. St. John's.
 Belleau, Joseph, trader, Jacques Cartier st. St. Sauveur
BELLEAU, LOUIS, grocer, 23 Desfossés st. St. Roch's.
 Belleau, Mrs. Jacques, 13 Scott st. St. Lewis'.
BELLEAU, SIR NARCISSE F., M.L.C., president of
 the Executive Council, 36 St. Lewis st. U. T.
 Belle, François-X., joiner, 5 St. Mary st. St. John's.
 Belle, Joseph, laborer, 348 Champlain st. L. T.
 Belle, Mrs. Joseph, 374 Champlain st. L. T.
 Bellemare, Louis, laborer, Chenet st. St. Sauveur.
 Bellerive, Charles, tanner, 105 St. Valier st. St. Roch's.
BELLERIVE, L. C., bowling saloon, rear 17 Palace st.
 U. T.
BELLEW, HENRY F., hardware and agricultural im-
 plements, Champlain market hall, L. T., house 30
 St. Ann st. U. T.
 Belly, William, trader, 32 Richelieu st. St. John's.
BENDER, PROSPER, advocate and deputy clerk of
 peace, 80 St. John st. without.
BENDER, PROSPER, M.D., physician and surgeon, 62
 St. John st. without.
 Benn, Thomas, water police, 55 Champlain st. L. T.
BENNETT, BENSON, & CO., commission and lumber
 merchants, 7 Bell's lane, L. T.
 Bennett, Benson, of Benson Bennett & Co., Teviot house,
 St. Foye road.
 Bennett, David, shoemaker, 4½ St. Michael st. St. Lewis'.
 Bennett, S. G., of Benson Bennett & Co., Mill cove,
 South Quebec.
 Bennett, Thomas, laborer, 242 Champlain st. L. T.
 Benoit, Antoine, collector, 22 Couillard st. U. T.
 Benoit, David, shipcarpenter, 11 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Benoit, George, boatman, 344½ Champlain st. L. T.
 Benoit, Jean, shipcarpenter, 61 St. Margaret st. St. R's.
 Benoit, Samuel, notary and secretary-treasurer of Notre
 Dame Savings bank, La Canardière.

- Bernier, Edouard, shoemaker, 14 St. Antoine st. St. R's.
 Bernier, Flavien, joiner, 170 St. François st. St. Roch's.
 Bernier, François, 41 Notre Dame des Anges st. St. R's.
 Bernier, François, laborer, 43 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Bernier, François-X., sailor, 9 Coteau st. St. John's.
 Bernier, Frédéric, pilot, 9 Henderson st. L. T.
 Bernier, Homère, trader, 3½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Bernier, Léon, boatman, 33 Desfossés st. St. Roch's.
 Bernier, Léon, joiner, 38½ Craig st. St. Roch's.
 Bernier, L. J. A., advocate, 6 Haldimand st. U. T.
 Bernier, Louis, hotel, 35 St. Paul st. L. T.
 BERNIER, LOUIS O., notary public, proprietor and
 agent of mines, 40½ St. François st. St. Roch's.
 Bernier, Lucien, joiner, 117 King st. St. Roch's.
 Bernier, Magloire, trader, 20½ Grant st. St. Roch's.
 Bernier, Mrs. Isidore, 93 Desfossés st. St. Roch's.
 Bernier, Mrs. Jean-Bte., 24 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bernier, Noé, shoemaker, 92½ St. Olivier st. St. John's.
 Bernier, Onésime, storeman, 1 St. François st. St. R's.
 Bérourard, François, jun., shoemaker, 91½ St. Valier st.
 St. Roch's.
 Bérourard, François, sen., leather store, 91 St. Valier st.,
 shoemaker, 47 Crown st. St. Roch's.
 Bérourard, Jean, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Berrigan, John, laborer, 84½ Champlain st. L. T.
 Berrigan, John, timber swinger, 55 Champlain st. L. T.
 Berrigan, Patrick, laborer, 28 St. Julia st. St. Lewis'.
 Berry, James, wharfinger, rear 49 Cul de Sac st. L. T.
 Berthelot, Jacques, laborer, 102 St. François st. St. R's.
 Berthelot market, Nouvelle st. St. Lewis'.
 Berthiaume, Amable, shipcarpenter, 291 Champlain st.
 L. T.
 Berthiaume, Amable, shoemaker, 29 Desfossés st. St. R's.
 Berthiaume, Félix, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Berthiaume, François, stonecutter, 74 Fleurie st. St. R's.
 Berthiaume, Jean, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Berthiaume, Jean, shipcarpenter, 341 Champlain st.
 L. T.

- Berthiaume, Joseph, carter, rear 21 St. Margaret st. St. Roch's.
- Berthiaume, Joseph, trader, 7 St. Roch st. St. Roch's.
- Berthiaume, Michel, shoemaker, 49 Queen st. St. Roch's.
- Berthiaume, Mrs. Amable, 328 Champlain st. L. T.
- Berthiaume, Pierre, shipcarpenter, 50 Commissioners st. St. Roch's.
- Berthiaume, Téléphore, board of works, 15 Des Prairies st. St. Roch's.
- Berthiaume, Thomas, baker, 44 Craig st. St. Roch's.
- Berthiaume, Victor, joiner, 40 Des Prairies st. St. R's.
- Berthiaume, —, laborer, 38 St. Paul st. L. T.
- Bertolotto, Louis, steward, 7 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Bertrand, Antoine, carter, corner St. Ambroise and Parent sts. St. Sauveur.
- Bertrand, Charles, joiner, 16 Alfred st. St. Roch's.
- BERTRAND, CHARLES G., advocate, 11 Garden st. U. T.
- Bertrand, Ferdinand, painter, Parent st. St. Sauveur.
- Bertrand, François, blacksmith, Arago st. St. Sauveur.
- Bertrand, François, trader, 102 Richelieu st. St. John's.
- Bertrand, François-X., blacksmith, 14 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Bertrand, Honoré, wheelwright, 12 Abraham hill, St. Roch's.
- BERTRAND, J. B., & CO., (Sign of the chest of tea,) grocers, provision and grain store, St. Valier st. St. Sauveur.
- Bertrand, Jean, laborer, 102 D'Aiguillon st. St. John's.
- Bertrand, Jean-Bte., cabinetmaker, 31 Richardson st. St. Roch's.
- Bertrand, Jean-Bte., joiner, 29½ Richardson st. St. Roch's.
- Bertrand, Jean-Bte., of J. B. Bertrand & Co., St. Valier st. St. Sauveur.
- Bertrand, Joseph, carter, 6 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Bertrand, Joseph, carter, 32 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Bertrand, Léon, joiner, 15 Alfred st. St. Roch's.
- Bertrand, Mrs. Albert, milliner, 10 St. George st. St. John's.

- Bertrand, Mrs. Hypolite, 2 Jupiter st. St. Lewis'.
 Bertrand, Mrs. Pierre, 101 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bertrand, Narcisse, sculptor, 3 Richmond st. St. John's.
 Bertrand, Pierre, laborer, 161 Richardson st. St. Roch's.
 Bertrand, Pierre, shoemaker, 93 St. Olivier st. St. John's.
 Bérubé, Achille, joiner, 19 Crown st. St. Roch's.
 Bérubé, Damase, laborer, 57 St. Margaret st. St. R's.
 Bérubé, Ferdinand, boatman, Victoria st. St. Sauveur.
 Bérubé, Henri, laborer, 8 Déligny st. St. John's.
 Bérubé, Jérôme, dry goods, 19 Crown st. St. Roch's.
 Bérubé, Joseph, trader, Boisseau st. St. Sauveur.
 Bérubé, Louis, mason, 18 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Bérubé, Magloire, painter, Massue st. St. Sauveur.
 Bérubé, Sévère, shoemaker, Victoria st. St. Sauveur.
 Bérubé, Stanislas, tailor, 46 St. Margaret st. St. Roch's.
 Bérubé, Théodule, laborer, 37 Arago st. St. Roch's.
 Bérubé, Thomas, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 BETHEL, MRS. WILLIAM, fashionable boot and shoe store, 8 St. John st. U. T.
 Bethune, Robert, clerk, Richmond place, 44½ Grand Allée, St. Lewis road.
 Bewey, John, laborer, 8½ Richelieu st. St. John's.
 BEW, JOHN J., (late Hugh Mackay), merchant and general agent, Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 Bezeau, André, shipcarpenter, 52 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bezeau, Jean-Bte., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Bezeau, Joseph, joiner, 72 King st. St. Roch's.
 Bezeau, Mrs. Jacques, 93 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bible Depository, 12½ St. John st. U. T.
 Bickell, J. P. & Co., marine store, 22 St. Peter st. L. T.
 Bickell, J. P., of J. P. Bickell & Co., 27½ St. Ann st. U. T.
 BICKELL & ROULEAU, lumber merchants, Marine hospital cove, foot Water st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
 Bickell, William J., of Bickell & Rouleau, 36 St. George st. St. John's.

Bidégaré, Adolphe, blacksmith, 101 Queen st. St. Roch's.

Bidégaré, André, cabinetmaker, 95 Desfossés st. St. Roch's.

Bidégaré, André, trader, St. Valier st. St. Sauveur.

Bidégaré, Félix, gunsmith, 2 Ancien Chantier st. L. T.

Bidégaré, François, 17 King st. St. Roch's.

Bidégaré, Jean, 95 Prince Edward st. St. Roch's.

Bidégaré, Jean, joiner, 11 Dorchester st. St. Roch's.

Bidégaré, Joseph, joiner, 43½ Richelieu st. St. John's.

Bidégaré, Louis, laborer, 28 King st. St. Roch's.

Bidégaré, Martin, St. Joachim st. Bedardville.

Bidégaré, Mrs. François, 4 Sutherland st. St. John's.

Bidégaré, Mrs. Pierre, dry goods, 142 St Valier st. St. Roch's.

Bidégaré, Napoléon, shipcarpenter, St. Joachim st. Bedardville.

Bidégare, Pierre, leather store, 140 St. Valier st. St. Roch's.

Bidégaré, Pierre, shipcarpenter, 6 Anderson st. St. Roch's.

Bienvenu, Louis, artist, 60 D'Aiguillon st. St. John's.

Bigaouet, Elzéar T., hardware, 2½ Desfossés st., house 51 St. Valier st. St. Roch's.

Bigaouet, Félix, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.

Bigaouet, Jean, carter, 25½ Arago st. St. Roch's.

Bigaouet, Jean O., clerk, 51 St. Valier st. St. Roch's.

Bigaouet, Joseph, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.

Bigaouet, Joseph, carter, 14 Arago st. St. Roch's.

Bigaouet, Mrs. Jules, Metcalfe st. St. Sauveur.

Bigaouet, Napoléon, laborer, 58½ Desfossés st. St. Roch's.

BIGNELL, WILLIAM, notary, Gowen's building, 8 St.

Peter st. L. T., house 45 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Billingsley, Frederick, accountant, 35 St. Ursule st. U. T.

Bilodeau, André, laborer, 59 Queen st. St. Roch's.

Bilodeau, Antoine, caulker, 57 Queen st. St. Roch's.

Bilodeau, Flavien, shoemaker, corner Arago and Albert sts. St. Sauveur.

Bilodeau, François, trader, 92 King st. St. Roch's.

- Bilodeau, François-X., carter, 37 Latourelle st. St. John's.
- Bilodeau, Germain, laborer, 1 Caron st. St. Roch's.
- Bilodeau, Henri, butcher, 34 Arago st. St. Roch's.
- Bilodeau, Joseph, painter, 27½ Richelieu st. St. John's.
- Bilodeau, Louis, custom house, 121 St. John st. without.
- Bilodeau, Louis, laborer, 7 Jérôme st. St. Roch's.
- Bilodeau, Louis, shoemaker, corner Sous le Fort and Notre Dame sts. and 5 Little Champlain L.T. stairs.
- Bilodeau, Marcel, laborer, 29½ Coteau st. St. John's.
- Bilodeau, Marcel, moulder, corner Arago & Signai sts. St. Sauveur.
- Bilodeau, Onésime, carter, 150 King st. St. Roch's.
- Bilodeau, Pierre, shoemaker, 33 Desfossés st. St. Roch's.
- Bilodeau, Prosper, laborer, 55 Richelieu st. St. John's.
- Bilodeau, Théophile, painter, 116 St. François st. St. Roch's.
- Bilodeau, Thomas, shoemaker, 80 St. Joseph st. St. Roch's.
- Binet, C. & Co., shoemakers, 33 St. John st. without.
- Binet, Charles, of C. Binet & Co., 33 St. John st. without.
- Binet, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Binet, François-X., joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- Binet, Louis, mason, 42 Commissioners st. St. Roch's.
- Binet, Marcel, laborer, 19 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Binet, Ulric, messenger, 5 Dalhousie st. L. T.
- Birch, Joseph, laborer, 10 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Biron, François-X., joiner, Colomb st. St. Sauveur.
- Biron, Louis, huckster, 3 Des Sœurs st. L. T.
- Biron, Octave, post-office, 8 St. Famille st. U. T.
- Birt, Hinton, optician, 50½ St. John st. without.
- Bisset, Alexander, patternmaker, 30½ Desfossés st. St. Roch's.
- BISSET & FRASER, paper manufacturers, 12 and 14 St. Paul st. L. T.
- BISSET, GEORGE, founder and engineer, 10 house 12 St. Valier st. L. T. (*See Advertisement.*)
- Bisset, James, of Bisset & Fraser, Portneuf.

Bisset, Mrs. David, music teacher, 11 St. François st.
U. T.

Bisson, André, sawyer, 107 St. Joseph st. St. Roch's.

Bisson, Basile, laborer, rear 107 Prince Edward st. St.
Roch's.

Bisson, Bénoni, laborer, 64½ St. Joseph st. St. Roch's.

Bisson, François, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.

Bisson, Germain, laborer, 2 St. Antoine st. St. Roch's.

Bisson, Pierre, boatman, St. Ours st. St. Sauveur.

Bisson, Pierre, trader, corner St. Luke and St. Monique
sts. St. Sauveur.

Bissonet, Romuald, joiner, 30 King st. St. Roch's.

Bistodeau, Eugène, shop, 10 St. Nicholas st. L. T.

Black, Charles, commissioners school teacher, 250
Champlain st. L. T.

Black, Henry, moulder, 57½ Champlain st. L. T.

BLACK, HON. HENRY, C. B., Place d'Armes, U. T.

Black, Mrs. George, 122 St. John st. without.

Black, William, carver, 8 St. Dominique st. St. Roch's.

Blackburn, George, stevedore, 24½ Church st. St.
Roch's.

Blackburn, Thomas, baker, 67 Richelieu st. St. John's.

Blackler, Edward, cooper, 40 St. George st. St. John's.

Blagdon, John, clerk, 22 Bélair st. St. Roch's.

Blaiklock, Frederick W., provincial surveyor, 30 Grand
Allée, St. Lewis road.

Blain, Mrs. Joseph, tavern, 382 Champlain st. L. T.

Blair, Alexander, royal artillery, 7 St. James st. St.
Lewis'.

Blais, André, laborer, 51 Queen st. St. Roch's.

Blais, Augustin, cook, 52 King st. St. Roch's.

Blais, Benjamin, shoemaker, 4 Latourelle st. St. John's.

Blais, Benjamin, trader, 2½ St. François st. St. Roch's.

Blais, Charles, boatman, 327 Champlain st. L. T.

Blais, Charles, shoemaker, 20 St. Margaret st. St.
Roch's.

BLAIS & CO., hosiery, gloves and fancy goods
establishment, 22½ Fabrique st. U. T.

Blais, Cyprien, clerk, 47 St. Joseph st. St. Roch's.

- Blais, Edouard H., of Blais & Co., 61 Queen st. St. Roch's.
- Blais, Ferdinand, soap maker, 13 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Blais, François, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
- BLAIS, JACQUES, shipbuilder, 311 Champlain st. L. T.
- Blais, Jean-Bte., grocer, corner Arago and St. Ours sts. St. Sauveur.
- Blais, Joseph, 63 Queen st. St. Roch's.
- Blais, Joseph, laborer, 10 Alfred st. St. Roch's.
- Blais, Joseph, moulder, 19 Ann st. St. Roch's.
- Blais, L. E., & Son, grocers, 13 Crown st. St. Roch's.
- Blais, Louis E., of L. E. Blais & Son, 13 Crown st. St. Roch's,
- Blais, Louis, laborer, 34 Latourelle st. St. John's.
- Blais, Miss Esther, seamstress, 119 Queen st. St. Roch's.
- Blais, Mrs. Barthelemy, rear 14½ St. Olivier st. St. John's.
- Blais, Mrs. Joseph, [*] 1 D'Auteuil st. U. T.
- Blais, Mrs. Michel, dressmaker, 61 Queen st. St. Roch's.
- Blais, Nazaire, laborer, 11½ Richmond st. St. John's.
- Blais, Oscar, joiner, 29 St. François st. St. Roch's.
- Blais, Pierre E., of L. E. Blais & Co., 20 Crown st. St. Roch's.
- Blais, Prudent, grocer, 108 St. Olivier st. St. John's.
- Blais, Toussaint, laborer, 52 Richmond st. St. John's.
- Blais, Urbain, laborer, 47 Richardson st. St. Roch's.
- Blakiston, Raymond, sailmaker, loft 57 St. Peter st. L. T. house 6 Rampart st. U. T.
- Blakiston, William, sailmaker, 6 St. François st. St. Roch's.
- Blanc, Joseph H. C., barber, 9½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Blanchard, Charles, ship carpenter, 145 St. Joseph st. St. Roch's.
- BLANCHARD, MRS. JACQUES, Blanchard's hotel, Notre Dame square, L. T.

- Blanchet, David, bailiff, 2 Buade st. U. T. Bl
 Blanchet, Edouard, sawyer, corner Jacques Cartier & Bl
 Victoria sts. St. Sauveur. Bl
 Blanchet, François, shipcarpenter, 48 Richardson st. Bl
 St. Roch's. Bl
 BLANCHET, HILARION, M. D., physician and surgeon, Bl
 corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T. Bl
 Blanchet, Jean, 114 St. John st. without. Bl
 BLANCHET, JEAN-BTE., M. D., M. R. C. S., Eng., Bl
 foot jail hill, 17 St. Stanislas st. U. T. Bl
 Blanchet, Joseph, sawyer, 107 St. Olivier st. St. John's. Bl
 Blanchet, Michel, saddler, 7 St. John st. without. Bl
 Blanchet, Miss Angèle, laundress, rear 52 Richelieu st. Bl
 St. John's. Bl
 Blanchet, Miss Izaline, milliner, 28 St. Ann st. U. T. Bl
 Blanchet, Miss Louise, seamstress, 28 St. Ann st. U. T. Bl
 Blanchet, Miss Mélanie, dressmaker, basement Congre- Bl
 ganist church, Dauphine st. U. T. Bl
 Blanchet, Mrs. Jean, 8 St. George st. St. John's. Bl
 Blaney, William, rigger, 3 Burton st. St. Lewis'. Bl
 Bleau, Alexandre, trader, 148 St. Valier st. St. Roch's. Bl
 Bleau, Jean, trader, 73 Prince Edward st. St. Roch's. Bl
 Blondeau, Eusèbe, blacksmith, St. Valier st. St. Bl
 Sauveur. Bl
 Blondeau, Joseph, laborer, 54 St. Gabriel st. St. Roch's. Bl
 Blondeau, Pierre, grocer, 116 King st. St. Roch's. Bl
 Blondin, Jean-Bte., stevedore, corner Colomb and St. Bl
 Ours sts. St. Sauveur. Bl
 Blouin, Alexis, corner Church and St. Margaret sts. St. Bl
 Roch's. Bl
 Blouin, Damase, joiner, 51 St. Olivier st. St. John's. Bl
 Blouin, Edouard, turner, 68½ St. François st. St. Roch's. Bl
 Blouin, François, farmer, 114 Richardson st. St. Roch's. Bl
 Blouin, François, plasterer, 6½ Church st. St. Roch's. Bl
 Blouin, François-X., printer, 104 Richardson st. St. Bl
 Roch's. Bl
 Blouin, François-X., shipcarpenter, 10 Park lane, St. Bl
 Roch's. Bl
 Blouin, Gabriel, caulker, 8 Park lane, St. Roch's. Bl

- Blouin, Jacques, butcher, 1 Voltigeurs st. St. Roch's.
 Blouin, Jean, mason, 20 Dorchester st. St. Roch's.
 Blouin, Jean, shipcarpenter, 5 Massue st. St. Roch's.
 Blouin, Jean, shipcarpenter, 78½ Commissioners st. St. Roch's.
 Blouin, Jérémie, joiner, 3 Nelson st. St. Roch's.
 Blouin, Joseph, butcher, 39 Fleurie st. St. Roch's.
 Blouin, Joseph, engineer, Bagot st. St. Sauveur.
 Blouin, Joseph, laborer, 114 Richardson st. St. Roch's.
 Blouin, Joseph, sawyer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Blouin, Joseph, shoemaker, 5 Crown st. St. Roch's.
 Blouin, Louis, grocer, 53 Desfossés st. St. Roch's.
 Blouin, Louis, ship carpenter, St. Ours st St. Sauveur.
 Blouin, Mathias, of Fisher & Blouin, 60 St. Margaret st. St. Roch's.
 Blouin, Miss Marie, 1½ Desfossés st. St. Roch's.
 Blouin, Moïse, butcher, 11 Bélair st. St. Roch's.
 Blouin, Moïse, joiner, 22 St. Margaret st. St. Roch's.
 Blouin, Mrs. Joseph, 26 St. Antoine st. St. Roch's.
 Blouin, Mrs. Joseph, 16 St. George st. St. John's.
 Blouin, Philippe, laborer, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
 Blouin, Théodore, butcher, 78 Richelieu st. St. John's.
 Blumhart, John, of F. Carrier & Co., 54½ Craig st. St. Roch's.
 Bluteau, Jean-Bte., confectioner, 84 St. John st. without.
 Board of Examiners for land surveyors, W. M. Blaiklock, secretary, Parliament buildings, Rampart, U. T.
 BOARD of NOTARIES, M. N. D. Légaré, secretary, 21 St. Joseph st. U. T.
 Board of Trade, Henry Fry, president, Exchange building, 9 Arthur st. L. T.
 Boggy, Patrick, laborer, 215 Champlain st. L. T.
 Boilard, Louis, trader, 17 Arago st. St. Roch's.
 Boily, Edouard, grocer, 16½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Boily, Guillaume, laborer, 15 Bélair st. St. Roch's.

- Boily, Guillaume, sailor, 33 King st. St. Roch's.
 Bois, François, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Bois, Jean, laborer, 26 Ryland st. St. Roch's.
 Bois, Joseph, saddler, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Bois, Joseph, shoemaker, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Bois, Magloire, laborer, 81 Commissioners st. St. Roch's.
 Bois, Mrs. Basile, 31 Coteau st. St. John's.
 Bois, Octave, laborer, 13 Jérôme st. St. Roch's.
 Boisbrillant, Ambroise, 49 St. Margaret st. St. Roch's.
 Boisbrillant, François, cooper, Napoléon st. St. Sauveur.
 Boisbrillant, Germain, laborer, rear 25½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Boisbrillant, Jean, 12 St. Peter st. L. T.
 Boisbrillant, Jean, laborer, 144 Queen st. St. Roch's.
 Boisbrillant, Joseph, laborer, 24 Scott st. St. Lewis'.
 Boisjoli, Moïse, trader, 28½ Des Prairies st. St. Roch's.
 BOISSEAU, GASPARD N., grocer, 31 Crown st. St. Roch's.
 BOISSEAU, PIERRE, 11 St. Joseph st. U. T.
 Boissel, Charles, corner Bagot and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Boissel, Charles, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Boissel, François-X., laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Boissel, Miss Geneviève, [*] 2 Ann st. St. Roch's.
 Boissonnault, Augustin, boatman, 5½ Queen st. St. Roch's.
 Boissonnault, George, crockery store, 101 St. Paul st. L. T. and 15 Crown st. St. Roch's, house 43 Fleurie st. St. Roch's.
 Boissonnault, Jean-Bte., laborer, 14 St. Antoine st. St. Roch's.
 Boissonnault, Jean-Bte., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Joseph, jun., joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Joseph, sen., shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Boissonnault, Miss Caroline, teacher, 64 Fleurie st. St. Roch's.

Bois

Bois

Bois

Bois

Bois

BOIS

Bois

Bois

Bois

Boite

Boite

Boite

Boite

Boite

Boivi

Boivi

Boivi

Boiv

Boivi

Boivi

Boivi

Boivi

Boivi

Boivi

Boivi

BOIV

Boivi

Boivi

Boivi

Boivi

Boivi

Boivi

Boivi

Boivi

Boivi

- Boissonnault, Philéas, shoemaker, 119 Richardson st.
St. Roch's.
- Boisvert, Alexandre, hatter, 43 Craig st. St. Roch's.
- Boisvert, François, 23 St. Famille st. U. T.
- Boisvert, Jean-Bte., shipcarpenter, 87 St. Olivier st.
St. John's.
- Boisvert, Joseph, grocer, 49 Richelieu st. St. John's.
- BOISVERT, L. ALEXANDRE, Boisvert's restaurant, 47
St. Peter st. L. T.
- Boisvert, Louis A., grocer, 152 St. Valier st. St. Roch's.
- Boisvert, Louis, grocer, 64 Scott st. St. Lewis'.
- Boisvert, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Boiteau, Jean, carter, 2 Prévost st. St. Lewis'.
- Boiteau, Joseph, carter, 4 Plessis st. St. Lewis'.
- Boiteau, Mrs. François, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Boiteau, Paul, carter, 27 Scott st. St. Lewis'.
- Boivin, Adolphe, cooper, 29 Sault au Matelot st. L. T.
- Boivin, Charles, carter, 96 Richelieu st. St. John's.
- Boivin, Charles, miner, Hamel st. St. Sauveur.
- Boivin, Charles, shoemaker, 50½ St. John st. without.
- Boivin, François, laborer, 79 Richelieu st. St. John's.
- Boivin, François, shoemaker, 59½ St. John st. without.
- Boivin, François, wheelwright, 147 St. Valier st. St.
Roch's.
- Boivin, Guillaume, 50 St. John st. without.
- Boivin, Hubert, 56 Queen st. St. Roch's.
- Boivin, Jacques, carter, 73 Richelieu st. St. John's.
- Boivin, Jean, carter, 56 Latourelle st. St. John's.
- Boivin, Jean-Bte., 35 St. François st. St. Roch's.
- BOIVIN, JOSEPH, hardware and cutlery, 39 Craig st.
St. Roch's.
- Boivin, Louis, joiner, 48 Latourelle st. St. John's.
- Boivin, Louis, laborer, 65½ St. John st. without.
- Boivin, Louis, upholsterer, 38 Latourelle st. St. John's.
- Boivin, Michel, carter, 79 Richelieu st. St. John's.
- Boivin, Michel, joiner, 33½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Boivin, Michel, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Boivin, Mrs. Louis, rear 29 St. John st. without.
- Boivin, Mrs. Magloire, 49 Latourelle st. St. John's.

- Boivin, Nazaire, milkman, Louisa st. St. Sauveur.
 Boivin, Pierre, carter, 98½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Boivin, Pierre, carter, corner Albert and Napoléon sts.
 St. Sauveur.
 Boivin, Pierre, carter, 37 St. Antoine st. St. Roch's.
 Boivin, Pierre, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Boivin, Stanislas, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Boivin, William, shoemaker, 50½ St. John st. without.
 Boland, Mrs. Matthew, 174 Champlain st. L. T.
 Bolduc, Edouard, laborer, 103 Richardson st. St. Roch's.
 Bolduc, Elzéar, trader, 62 St. Paul st. L. T., house
 ½ Bagot st. St. Sauveur.
 Bolduc, François, clerk, 27 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bolduc, François, shipcarpenter, 168 King st. St. Roch's.
 Bolduc, Frédéric, shoemaker, 1 Jérôme st. St. Roch's.
 Bolduc, George, sawyer, 6 Ramsay st. L. T.
 BOLDUC, HENRI, notary public, 80½ St. John st.
 without.
 Bolduc, Jacques, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Bolduc, Jean, foreman, 36 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bolduc, Jean-Bte., teacher, 7 Bélair st. St. Roch's.
 Bolduc, Joseph E., post office, 26 St. Geneviève st. St.
 John's.
 Bolduc, Louis, boatman, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Bolduc, Louis, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Bolduc, Louis, painter, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Bolduc, Michel, laborer, 119 Queen st. St. Roch's.
 Bolduc, Michel, milkman, Félix st. St. Sauveur.
 Bolduc, Michel, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Bolduc, Mrs. Narcisse, Hermine st. St. Sauveur.
 Bolduc, Mrs. Pierre, Joséphine st. St. Sauveur.
 Bolduc, Napoléon, shipcarpenter, 28 St. Antoine st. St.
 Roch's.
 Bolduc, Narcisse, plasterer, 85½ St. Valier st. St. Roch's.
 Bolduc, Zéphirin, shipcarpenter, 5 Ann st. St. Roch's.
 Bolter, John, 17th regt., 2 Richmond st. St. John's.
 Bonaffé, Mrs. Louis, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Bonalli, François, jun., painter, 33½ Prince Edward st.
 St. Roch's.

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

Bo

- Bonalli, François, painter, sen., 33½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Bonami, Louis, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
- Bonami, Louis, shipcarpenter, 5 Fleurie st. St. Roch's.
- Bonami, Mrs. Louis, 184 St. Valier st. St. Roch's.
- Bonamont, Henri, trader, 25 Coteau st. St. John's.
- Bonan, Mrs. John, trader, 10 St. Dominique st. St. Roch's.
- Bond, Mrs. Charles, fancy goods, 36 St. John st. without.
- Bonenfant, Théodore, laborer, 6 Jérôme st. St. Roch's.
- Bonham, William, messenger, corner St. Peter and St. Antoine sts. L.T.
- Bonhomme, Antoine, trader, 143 St. Joseph st. St. Roch's.
- Bonhomme, Charles, shipcarpenter, 7 Ann st. St. Roch's.
- Bonhomme & Clouet, pork dealers, 4 Finlay market place, L. T.
- Bonhomme, Ignace, clerk, 8 Colomb st. St. Roch's.
- Bonhomme, Jacques, 33 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Bonhomme, Jacques, grocer, corner St. Peter and Massue sts. St. Sauveur.
- Bonhomme, Théodore, laborer, rear 2 St. Anselme st. St. Roch's.
- Bonneau, Abel, blacksmith, corner Bayard and Boisseau sts. St. Sauveur.
- Bonneau, Augustin, laborer, 50 Prince Edward st. St. Roch's.
- Bonneau, Pierre, printer, 6 Latourelle st. St. John's.
- Bonneau, Thomas, blacksmith, Massue st. St. Sauveur.
- Bonnefond, Jean-Bte., rigger, 164 King st. St. Roch's.
- Bonneville, Jean, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
- Bonneville, Mrs. Charles, 78 Richardson st. St. Roch's.
- Bools, Charles, laborer, 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Boomer, William H., custom house, 10 Richelieu st. St. John's.
- Booth, William, royal artillery, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.

- Bordeleau, Alfred, saddler, 2 St. Clair st. St. John's.
 Bordeleau, Camilien, trader, 29 Little Champlain st. L. T.
 Bordeleau, Dosithé, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Bordeleau, Honoré, carter, 9 Burton st. St. Lewis'.
 Borland, Bartholomew, stevedore, 281 Champlain st.
 L. T.
 Borland, Robert, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bornais, Augustin, shipcarpenter, 45 St. Gabriel st. St.
 Lewis'.
 Bornais, François, caulker, Colomb st. St. Sauveur.
 BOSSE & BOSSÉ, advocates, 24 St. Lewis st. U. T.
 Bossé, Joseph, laborer, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
 Bossé, Jos. G., of Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
 Bossé, Jos. N., of Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
 Boswell, Dr. William, 8 St. Ann st. U. T.
 Boswell, Joseph K., brewer, 4½ St. Valier st. L. T.
 Bouchard, Charles, hotel, 37 Craig st. St. Roch's.
 Bouchard, Eléodore, gunsmith, rear 303 Champlain st.
 L. T.
 Bouchard, Eléodore, gunsmith, 28 St. Ann st. U. T.
 Bouchard, François, shoemaker, 26½ St. Antoine st. St.
 Roch's.
 Bouchard, Gédéon, laborer, foot Grant st. St. Roch's.
 Bouchard, Jean-Bte., laborer, 53½ St. François st. St.
 Roch's.
 Bouchard, Joseph, laborer, 8 Nelson st. St. Roch's.
 Bouchard, Joseph, sailor, 93 St. François st. St. Roch's.
 Bouchard, Jules, grocer, 95 St. Valier st. St. Roch's.
 Bouchard, Julien, laborer, 11½ Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Bouchard, Magloire, trader, 30 Scott st. St. Lewis'.
 Bouchard, Mrs. P. V., 1 Laporte st. Cape.
 Bouchard, Narcisse, dry goods, 37½ Craig st. St. Roch's.
 Bouchard, Nazaire, grocer, 18 Des Prairies st. St. Roch's.
 Bouchard, Pierre, joiner, St. Olivier st. Bedardville.
 Bouchard, Régis, cabinetmaker, 28 St. Ann st. U. T.
 Bouchard, Thomas, tanner, 142 St. François st. St.
 Roch's.
 Bouchard, William, trader, 6 Church st. St. Roch's.

Boucher, Adolphe, shipcarpenter, 5 Richardson st. St. Roch's.

Boucher, Basile, laborer, 142 St. François st. St. Roch's.

Boucher, Elzéar, laborer, 81 St. François st. St. Roch's.

Boucher, Etienne, joiner, 50 Scott st. St. Lewis'.

Boucher, François, laborer, St. Ours st. St. Sauveur.

Boucher, François, shipcarpenter, 3½ Richardson st. St. Roch's.

Boucher, George, shipcarpenter, 43 Richardson st. St. Roch's.

Boucher, Homère, musician, 3 Scott st. St. Lewis'.

Boucher, Isaïe, carter, rear 22 St. Dominique st. St. Roch's.

Boucher, Jean-Bte., carter, 31 St. Ours st. St. Roch's.

Boucher, Jean-Bte., laborer, 54 King st. St. Roch's.

Boucher, Jean-Bte., laborer, 67 Richardson st. St. Roch's.

Boucher, Jean-Bte., laborer, Latourelle st. St. Sauveur.

Boucher, Joseph, 44 Dorchester st. St. Roch's.

Boucher, Joseph, sailor, 80½ St. Valier st. St. Roch's.

Boucher, Louis, boatman, St. Joseph st. St. Sauveur.

Boucher, Louis, laborer, 78 Fleurie st. St. Roch's.

Boucher, Miss Emilie, seamstress, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.

Boucher, Miss Emma, [*] 51½ Richelieu st. St. John's.

Boucher, Miss Vitaline, 10 St. Nicholas st. L. T.

Boucher, Moïse, laborer, head King st. St. Roch's.

Boucher, Mrs. Joseph, 1 Alfred st. St. Roch's.

Boucher, Mrs. Joseph, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.

Boucher, Mrs. Narcisse, 93 St. Joseph st. St. Roch's.

Boucher, Mrs. Prosper, victualler, 32 Crown st. St. Roch's.

Boucher, Mrs. Rémi, 14 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

Boucher, Narcisse, joiner, 110 Richardson st. St. Roch's.

Boucher, Philippe, laborer, 93 Richardson st. St. Roch's.

Boucher, Pierre, sailor, 2 Ancien Chantier st. L. T.

Boucher, Pierre, trader, corner St. Gertrude and St. Luke sts. St. Sauveur.

- Boucher, Rémi, carter, 7 Desfossés st. St. Roch's.
 Boucher, Rémi, laborer, Massue st. St. Sauveur.
 Boucher, Rémi, mason, 16 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Boucher, Roger, boatman, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Boucher, Victor trader, 74½ Commissioners st. St. Roch's.
 Boucher, Vincelas, laborer, 41 Commissioners st. St. Roch's.
 BOUCHETTE, A. F., advocate, 35 St. Ann st. U. T.
 Bouchette, Mrs. Joseph, 27 Dalhousie place, U. T.
 Boudreau, Joseph, shipcarpenter, 28½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Boudreau, Mrs. Alphé, 24 Queen st. St. Roch's.
 Boudreau, Olivier, laborer, 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Boudreault, J. R. Charles, messenger, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Bouffard, Clovis, confectioner, 53 Queen st. St. Roch's.
 Bouffard, Joseph, laborer, 50½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Bouffard, Louis, baker, 48 St. Antoine st. St. Roch's.
 Bouffard, Mrs. François, 142½ Richardson st. St. Roch's.
 Bouffard, Mrs. Jean, rear 45 Desfossés st. St. Roch's.
 Bouffard, Pierre, joiner, 144 Richardson st. St. Roch's.
 Bougis, François-X, shoemaker, 7½ Dorchester st. St. Roch's.
 Bougis, Louis, shipcarpenter, 60 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bougis, Mrs. Jean, 91 Prince Edward st. St. Roch's.
 Bougis, Mrs. Jean-Bte., 295 Champlain st. L. T.
 Bougis, Narcisse, sawyer, 1 St. Peter st. St. Roch's.
 Bougis, Narcisse, shipcarpenter, corner Lasalle and Napoléon sts. St. Sauveur.
 Bougis, Pierre, shipcarpenter, 8 Richardson st. St. Roch's.
 Boulanger, Achille, corner Desfossés and Craig sts. St. Roch's.
 Boulanger, Alexandre, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.

- Boulangier, Damien, pilot, 76 St. Joseph st. St. Roch's.
 Boulangier, Jean, pilot, 17 St. Margaret st. St. Roch's.
 Boulangier, Joachim, policeman, 60 St. François st. St. Roch's.
 Boulangier, Mrs. François, 6½ Park lane, St. Roch's.
 Boulangier, Pierre, laborer, 36 King st. St. Roch's.
 Boulangier, Siméon, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
 Boulet, Alfred, clerk, 118 Queen st. St. Roch's.
 Boulet, Antoine, laborer, 7½ Richmond st. St. John's.
 Boulet, Edouard O., crockery, 74 D'Aiguillon st. St. John's.
 Boulet, François, sawyer, Franklin st. St. Sauveur.
 Boulet, Léonide, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Boulet, Miss Céleste, 22 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Boulet, Mrs. Edouard, 50 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Boulet, Paul, laborer, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.
 Bouliane, André, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Bouliane, Thomas, trader, corner Bayard and Boisseau sts. St. Sauveur.
 Bouliane, William, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
 Bourassa, Gaspard, joiner, 77 St. Olivier st. St. John's.
 Bourassa, Mrs. Paul, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Bourassa, Mrs. Paul, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Bourassa, Paul, shipcarpenter, 13½ Dalhousie st. St. Roch's.
 BOURASSA, PIERRE, Kent house, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.
 Bourbeau, Augustin, jun., laborer, 5 Alfred st. St. Roch's.
 Bourbeau, Augustin, sen., laborer, 5 Alfred st. St. Roch's.
 Bourbeau, Etienne, joiner, 34 Des Prairies st. St. Roch's.
 Bourbeau, François-X., shoemaker, 14 Church st. St. Roch's.
 Bourbeau, Jean, boatman, corner Bagot and Bayard sts. St. Sauveur.
 Bourbeau, Louis, boatman, 3 Caron st. St. Roch's.
 Bourbeau, Mrs. Etienne, 8½ Bélair st. St. Roch's.

- Bourget, Pierre, joiner, 52 Fleurie st. St. Roch's.
 Bourget, Pierre, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Bourget, Victor, joiner, 3 St. Helen st. St. Roch's.
 Boutet, François, policeman, 71½ Desfossés st. St. Roch's.
 Boutet, Honoré, shipcarpenter, 73 Scott st. St. Lewis'.
 Boutet, Jacques, mason, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Boutet, Jean-Bte., shipcarpenter, 8 Drolet st. St. Lewis'.
 Boutet, Louis, butcher, 57 Fleurie st. St. Roch's.
 Bouthillet, Mrs. Pierre, 55 Desfossés st. St. Roch's.
 Bouthillet, Pierre, shipcarpenter, 111½ Richardson st. St. Roch's.
 Boutin, Antoine, shipcarpenter, 2 Plessis st. St. Lewis'.
 Boutin, Basile, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Boutin, Damase, laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Boutin, Flavien, shipcarpenter, 96 St. François st. St. Roch's.
 Boutin, François, laborer, 16 Richmond st. St. John's.
 Boutin, Henri, shoemaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
 Boutin, Isaïe, laborer, 141 Richardson st. St. Roch's.
 Boutin, Jérémie, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Boutin, Joseph, laborer, 12 Bélair st. St. Roch's.
 Boutin, Joseph, shipcarpenter, corner Bayard and Massue sts. St. Sauveur.
 Boutin, Louis, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Boutin, Louis, tailor, 17 Crown st. St. Roch's.
 Boutin, Miss Marie, laundress, 81½ Latourelle st. St. John's.
 Boutin, Modeste, shipcarpenter, 27½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Boutin, Mrs. Jacques, laundress, 40 Prince Edward st. St. Roch's.
 Boutin, Mrs. Joseph, 62½ St. Olivier st. St. John's.
 Boutin, Pierre, beermaker, corner Franklin and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Bowden, Alfred G., housekeeper, Custom house, Point à Carcy, L. T.
 Bowen, George C., bookkeeper, 68 D'Aiguillon st. St. John's.

- BOWEN, JOHN S., chemist and druggist, importer of English and American drugs, perfumery, chemicals, &c., manufacturer of soda water and nectar syrup, 14 and 15 Buade st. U. T. house Gomain road.
- Bowen, Mrs. James, 42 Little Champlain st. L. T.
- BOWEN, N. H., notary public and land agent, 18 St. Peter st. L. T., house 7 Mount Carmel st. U. T.
- Bowick, David, cabinetmaker, 1 St. Augustin st. St. John's.
- Bowles, Joseph, 11 D'Auteuil st. U. T.
- BOWLING SALOON, L. C. Bellerive, proprietor, rear 17 Palace st. U. T.
- Bowman, John, rigger, 40½ Fleurie st. St. Roch's.
- Bown, G. F., commission merchant, 79, 80 & 81 Water st. St. John's, Newfoundland. (*See Advertisement.*)
- Box, John, blacksmith, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
- BOYCE, EDWARD, grocer, 47 St. John st. without.
- Boyce, George, City hotel, 1 Garden st. U. T.
- Boyce, James, Berlin wool & fancy store, 39 St. John st. U. T., house 14 D'Aiguillon st. St. John's.
- Boyce, Michael, grocer, 3½ St. George st. St. John's.
- Boyd, John, saddler and harness maker, 97 St. Paul st. L. T.
- Boyd, Joseph, shipcarpenter, 159 Richardson st. St. Roch's.
- Boyd, Mrs. Samuel, 18 Berthelot st. St. Lewis'.
- Boyd, Patrick, laborer, 2 St. François st. St. Roch's.
- Boyle, Henry, laborer, 18 Scott st. St. Lewis'.
- Boyle, William, boilermaker, 1 St. Dominique st. St. Roch's.
- Boylan, Edward, laborer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
- Boylan, Edward, laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
- Boylan, James, laborer, 10 Massue st. St. Roch's.
- Boylan, John, laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
- Boyte, George, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Boyte, Mrs. Robert, Signai st. St. Sauveur.
- Bracken, Mrs. William, 57 Champlain st. L. T.
- Bradberry, Miss Mary, [*]3 St. Joseph st. St. John's.

- Bradford, Robert, 6 St. Michael st. St. Lewis'.
 Bradford, William, laborer, 31½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Bradley, A., coffee room, Exchange building, 9 Arthur
 st. L. T.
 Bradley, Mrs. James, 30 Little Champlain st. L. T.
 Bradley, Mrs. Joseph, 6 Palace st. U. T.
 Brady, Henry, cooper, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Brady, Hugh, joiner, off foot Craig st. St. Roch's.
 Brady, James H., laborer, 9 Artillery st. St. Lewis'.
 Brady, John, porter, 10 St. Amable st. St. Lewis'.
 Brady, Mrs. James, 32 Little Champlain st. L. T.
 Brady, Mrs. John, 73½ St. Paul st. L. T.
 Brady, Mrs. Morton, 35 Prince Edward st. St. Roch's.
 Branigan, Joseph, waiter, 31½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Braun, John, laborer, 7 Canotterie hill, L. T.
 Braygaimme, William, laborer, 6 Jérôme st. St. Roch's.
 Bréard, Thomas, cooper, 79 St. François st. St. Roch's.
 Bréard, Thomas, shipcarpenter, 79 St. François st. St.
 Roch's.
 Breehan, Mrs. Philippe, 296 Champlain st. L. T.
 Breehan, William, laborer, 65½ Champlain st. L. T.
 Brennan, James, laborer, 31½ Artillery st. St. Lewis'.
 Brennan, John, laborer, 223 Champlain st. L. T.
 Brennan, Mrs. Patrick, tavern, corner St. Eustache and
 St. Julia sts. St. Lewis'.
 Brennan, Patrick, carter, 306 Champlain st. L. T.
 Brennan, Patrick, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Brennan, Patrick, tavern, 44 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Brennan, Peter, carter, 312 Champlain st. L. T.
 Brennan, Thomas, carter, 33½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Bresse, Guillaume, shoemaker, 14 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Breton, Augustin, laborer, 7 Stewart st. St. Roch's.
 Breton, Célestin, trader, corner Jacques Cartier and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Breton, Charles, sawyer, corner Jacques Cartier and
 Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Breton, Damase, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Breton, Jean, laborer, 7 Stewart st. St. Roch's.

- Breton, Jean-Bte., sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Breton, Joseph, carpenter, 25 Richardson st. St. Roch's.
 Breton, Joseph, joiner, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Breton, Magloire, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Breton, Paul, joiner, 61½ St. Olivier st. St. John's.
 Breton, Pierre, joiner, 64 Fleurie st. St. Roch's.
 Breton, Pierre, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Breton, Thomas, joiner, corner St. Valier and Crown
 sts. St. Roch's.
 Brindamour, Antoine, butcher, Parent st. St. Sauveur.
 Brindamour, Jean, painter, 3 Voltigeurs st. St. Roch's.
 Brindamour, Louis, butcher, 35 St. Paul st. L. T.
 Brindamour, Miss Caroline, 23 St. Peter st. L. T.
 Brindamour, Mrs. Antoine, 44 Latourelle st. St. John's.
 Brinkman, Henry, tailor, 10 St. James st. St. Lewis'.
 Brisard, Olivier, sailor, 22 Ann st. St. Roch's.
 Brisson, Jean, boatman, 325 Champlain st. L. T.
 BRITISH & AMERICAN EXPRESS COMPANY, W.
 C. Scott, agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.
 Britton, John, laborer, 4½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Brochu, André, laborer, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Brochu, Charles, tobacconist, 21½ Craig st. St. Roch's.
 Brochu, Cyrille, jun., tobacconist, 17 Queen st. St.
 Roch's.
 Brochu, Louis, carter, corner Sauvageau and Hamel
 sts. St. Sauveur.
 Brocklesby, Henry A., broker, 9 St. Peter st. L. T.
 Brodrigue, Joseph, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
 Brodie, Robert, of W. & R. Brodie, corner Craig and
 King sts. St. Roch's.
 Brodie, William, of W. & R. Brodie, 7 St. Joseph st.
 St. Roch's.
 BRODIE, W. & R., flour and provision merchants, St.
 Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Brogan, Mrs. Thomas, 154½ Champlain st. L. T.
 Brooker, sergent James, royal artillery, 4 St. Helen st.
 U.T.
 Broomer, George, carter, 1 St. Joseph st. St. John's.

- Broomer, John, laborer, 2 Ramsay st. L. T.
 Broomer, John, tinsmith, 20 St. Michael st. St. Lewis'.
 Brophy, Michael, custom house, 7 St. Croix st. St. Lewis'.
 Brothers of the Christian Doctrine, 211 Champlain st. L. T.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Desfossés and Grant sts. St. Roch's.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Glacis and D'Aiguillon sts. St. John's.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner D'Aiguillon and St. Angèle sts. U. T.
 Brothers of the Christian Doctrine, corner Déligny st. and St. John st. without.
 Brouard, James, of Lemesurier & Brouard, 17 Craig st. St. Roch's.
 Brouard, Thomas, clerk, 16 St. Joseph st. St. Roch's.
 Brousseau, Alexandre, carter, 10 Prévost st. St. Lewis'.
 Brousseau, Anselme, trader, corner Colomb and St. Ours sts. St. Sauveur.
 Brousseau, Anselme, trader, 51 St. Lewis st. U. T.
 Brousseau, Antoine, sawyer, 48 Commissioners st. St. Roch's.
 Brousseau, Damase, blacksmith, St. Henri st. St. Sauveur.
 Brousseau, Edouard, grocer, 37½ Richelieu st. St. John's.
 Brousseau, Edouard, grocer, corner St. Ours and Demers sts. St. Sauveur.
 Brousseau, Edouard, trader, St. Ours st. St. Sauveur.
 Brousseau, Isaïe A., trader, Hermine st. St. Sauveur.
 BROUSSEAU, J. D., M.P.P., office 7 Buade st., house 34 St. Lewis st. U. T.
 Brousseau, Jean, joiner, 6 Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Jean, trader, 23 Smith st. St. Roch's.
 Brousseau, Joseph, carter, 2 Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Joseph, carter, 108 Latourelle st. St. John's.
 Brousseau, Joseph, shoemaker, 34 St. Gabriel st. St. Lewis'.

- BROUSSEAU, LÉGER, bookbinder, 7 Buade st. U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, bookseller, 7 Buade st. U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, general merchant and importer
 of teas, wines, &c., 7 Buade st. U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, printer, 7 Buade st. U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, proprietor of the tri-weekly
 newspaper, "Le Courrier du Canada," 7 Buade st.
 house 53 St. Lewis st. U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, publisher of all sorts of periodicals,
 French and English, 7 Buade st. U. T.
 BROUSSEAU, LÉGER, stationer, 7 Buade st. U. T.
 Brousseau, Léon, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Brousseau, Louis, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Brousseau, Louis, shipcarpenter, 23 Smith st. St.
 Roch's.
 Brousseau, Michel, milkman, 94 Richelieu st. St. John's.
 Brousseau, Michel, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sau-
 veur.
 Brousseau, Miss Josephte, tailoress, 7 St. François st.
 U. T.
 Brousseau, Mrs. François-X., 53 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Brousseau, Mrs. Louis, 15 St. Flavien st. U. T.
 Brousseau, Olivier, grocer, 96 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Brousseau, Olivier, milkman, 108 Latourelle st. St.
 John's.
 Brousseau, Valère, clerk, 21½ Des Prairies st. St.
 Roch's.
 Brown, Charles, pilot, 72 St. Valier st. St. Roch's.
 Brown, Edward, boarding house, 28 Cul de Sac st.
 L. T.
 Brown, Edward, laborer, 8 Richelieu st. St. John's.
 Brown, Edward, laborer, rear 203 Champlain st. L. T.
 Brown, George, laborer, 1½ Crown st. St. Roch's.
 BROWN, J. & CO., rope manufacturers, 18 St. Peter
 st. L. T.
 Brown, James, laborer, 11½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Brown, John, agent, 34 Artillery st. St. Lewis'.

- Brown, John, laborer, 32½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Brown, John, laborer, 24 Commissioners st. St. Roch's.
 Brown, John, laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
 Brown, John, of J. Brown & Co., 2 Mount Carmel st. U. T.
 Brown, Joseph, laborer, 89 Prince Edward st. St. Roch's.
 Brown, Joseph, pilot, 24½ St. Geneviève st. St. John's.
 Brown, Michael, laborer, 7 St. James st. St. Lewis'.
 Brown, Mrs. G. R., restaurant, corner Garden and Donnacona sts. U. T.
 Brown, Mrs. James, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Brown, Mrs. James, 7 St. Julia st. St. Lewis'.
 Brown, Mrs. Thomas, academy, 4 St. Ursule st. U. T.
 Brown, Mrs. William, 84 Champlain st. L. T.
 Brown, Patrick, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Brown, Patrick, shoemaker, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
 Brown, Peter, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
 Brown, Robert, contractor, 25 St. Roch st. St. Roch's.
 Brown, Robert, custom house, 13 D'Aiguillon st. St. John's.
 Brown, Robert, laborer, 24½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Brown, Thomas, laborer, 20 St. Amable st. St. Lewis'.
 Brown, Thomas, shoemaker, 10 St. François st. St. Roch's.
 Brown, William, 11 St. Julia st. St. Lewis'.
 BROWN, WILLIAM, flour merchant, corner St. Valier and St. Roch sts. St. Roch's, house Beauport road.
 Brown, William, joiner, 32 Latourelle st. St. John's.
 Brown, William, laborer, 2½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Brown, William, laborer, 4 St. Dominique st. St. Roch's.
 Brown, William, laborer, 71 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Brown, William, policeman, 64 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Browning, Wesley, turnkey to jail, St. Stanislas st. U. T.
 Bruce, James, butler, 10 Artillery st. St. Lewis'.

- Brulot, Isidore, grocer, corner St. Ignace and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Bruneau, Augustin, caulker, 4 Parke lane, St. Roch's.
- Bruneau, Elzéar, shipcarpenter, 161 Richardson st. St. Roch's.
- Bruneau, François, shipcarpenter, 9 Prince Edward st. St. Roch's.
- Bruneau, George, 9 St. Antoine st. St. Roch's.
- Bruneau, Jean, clerk, 72 D'Aiguillon st. St. John's.
- Bruneau, Joseph, laborer, 20 Craig st. St. Roch's.
- Bruneau, Mrs. Jean, 23 King st. St. Roch's.
- Brunet, Emile, upholsterer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Brunet, Jean O., notary, St. Valier st. St. Sauveur.
- Brunet, Joseph C., of Montminy & Brunet, 34 Craig st. St. Roch's.
- Brunet, Mrs. Jean O., 10 St. François st. U. T.
- Brunet, Ovide R., painter, 54½ St. Olivier st. St. John's.
- Brunet, Philippe, sexton, 69 St. Joseph st. St. Roch's.
- Brunet, Wilfred, druggist, corner Craig and King sts. St. Roch's and St. Valier st. St. Sauveur.
- Bruyère, Augustin, shipcarpenter, 83 Prince Edward st. St. Roch's.
- Bryson, Hugh, shoemaker, 42 Craig st. St. Roch's.
- Bryson, Joseph, shoemaker, 27½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Buchanan, A. C., chief government agent for Emigration, 11 St. Geneviève st. Cape.
- Buchanan, Robert, laborer, 58¾ St. Paul st. L. T.
- Buchanan, Robert, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Buck, John, laborer, 28½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- BUDDEN, HEBER, clerk, Charlesbourg road.
- Budden, William, bookkeeper, 21½ Coteau st. St. John's.
- Bulger, Barnard, shoemaker, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Bulger, Michael, policeman, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
- Bureau, Alexis, joiner, 23¾ St. John st. without.
- Bureau, Ferdinand, shoemaker, 76 D'Aiguillon st. St. John's.

I
E
EB
BB
BB
BB
BB
BB
BB
BB
BB
BB
BB
BB
BB
B

- Bureau, George, painter, 50 Desfossés st. St. Roch's.
 Bureau, Jean, carter, 50 Craig st. St. Roch's.
 BUREAU, JEAN, chief of city police, 66 St. Olivier
 st. St. John's.
 Bureau, Jean, grocer, 116½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Bureau, Jean-Bte., carriagemaker, 11 St. Olivier st.
 St. John's.
 Bureau, Joseph, carter, 61 St. Olivier st. St. John's.
 Bureau, Joseph, carter, 53 Latourelle st. St. John's.
 Bureau, Louis, blacksmith, 133 Queen st. St. Roch's.
 Bureau, Louis, saddler, 28 St. George st. St. John's.
 Bureau, Louis, saddler, 28 Desfossés st. St. Roch's.
 Bureau, Mrs. Charles, 28 St. George st. St. John's.
 Bureau, Pierre, shipcarpenter, 11 St. Antoine st. St.
 Roch's.
 Bureau, Pierre, shoemaker, 56 St. Olivier st. St.
 John's.
 Bureau, Urbain, milkman, 116 Richelieu st. St. John's.
 Burgess, James, butcher, 4 St. Peter st. St. Roch's.
 Burgess, Jean, 39½ Queen st. St. Roch's.
 Burgess, Jean, shipcarpenter, 39½ Queen st. St. Roch's.
 Burke, Gabriel, laborer, rear 76 St. Valier st. St.
 Roch's.
 BURKE, J. E., chemist and druggist, Quebec dispen-
 sary, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
 Burke, John, laborer, 3 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Burke, John, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Burke, Martin, laborer, 2 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Burke, Patrick, carter, 5½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Burke, Thomas, laborer, 2 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Burke, Thomas, laborer, 75 Champlain st. L. T.
 Burke, William, clerk, 3 St. George st. U. T.
 Burke, William, laborer, rear 14½ St. Amable st. St.
 Lewis'.
 Burley, George, laborer, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Burling, John, laborer, 62 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Burnett, George, turner, 8 St. Joseph st. St. Roch's.
 Burnett, James, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Burnett, James, turner, 6½ St. François st. St. Roch's.

- Burnhup, Edward, cigar maker, rear 37 Fleurie st. St. Roch's.
- BURNS, A. G., general agent for European and American publications, 19½ St. John st. without.
- Burns, Francis, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
- Burns, James, laborer, 10½ Champlain st. L. T.
- Burns, James, timbertower, 18 St. Nicholas st. L. T.
- Burns, James, timbertower, 128 Champlain st. L. T.
- Burns, John, baker, 56 Richelieu st. St. John's.
- Burns, Johnson, stevedore, 285 Champlain st. L. T.
- Burns, Michael, laborer, 32 Little Champlain st. L. T.
- Burns, Mrs. Léon, 10 Desfossés st. St. Roch's.
- Burns, Mrs. Timothy, 8 Grant st. St. Roch's.
- Burns, Patrick, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Burns, Patrick, upholsterer, 61½ St. Paul st. L. T.
- Burns, Thomas, cooper, 27 Sault au Matelot st. L. T.
- Burns, Thomas, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
- Burns, Thomas, stevedore, 5 St. George st. U. T.
- Burnstein, Nathan, store, 12 Fabrique st. U. T.
- Burnstein, Samuel, jeweller, 13 Mountain hill, L. T.
- Burrell, Thomas, sailor, 117 Champlain st. L. T.
- Burroughs, Edward, advocate, 31 St. Ann st. U. T.
- Burroughs, John, prothonorary, 31 St. Ann st. U. T.
- BURSTALL, EDWARD, general merchant, 21 St. Peter st. L. T. house Kirkella, St. Lewis road.
- BURSTALL, J., & CO., general merchants, Gibb's wharf, L. T.
- Burstall, John, of J. Burstall & Co., St. Foye road.
- Burt, George, joiner, rear 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Bussière, A. G., of Légaré & Bussière, 35½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Bussière, Jean, milkman, 130 Richelieu st. St. John's.
- Bussière, Joseph, milkman, 130 D'Aiguillon st. St. John's.
- Bussière, Mrs. Prisque, Hermine st. St. Sauveur.
- Bussière, Paul, grocer, corner St. Olivier and Déligny sts. St. John's.
- Bussière, Samuel, grocer, 142 D'Aiguillon st. St. John's.

- t. Buteau, Elzéar, clerk, 37 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Buteau, François, agent for provincial steamers, 9 St.
 i- John st. U. T.
 Butchart, Mrs. Andrew, grocery, 120 St. Valier st.
 St. Roch's.
 Butler, James, grocer, corner Grant and King sts. St.
 Roch's.
 Butler, James, of J.S. Butler & Co., 43 St. John st. without
 Butler, John, engraver, 47 St. John st. U. T.
 Butler, John S., of J.S. Butler & Co. 43 St. John st.
 without.
 T. BUTLER, J. S., & CO., grocers, 43 St. John st. without.
 Butler, Michael, baker, 6 Richelieu st. St. John's.
 s'. Butler, Miss Catherine, 32 St. Amable st. St. Lewis'.
 Butler, Miss Mary, 49 D'Aiguillon st. St. John's.
 s. Butler, Mrs. Nicholas, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
 Butler, Patrick, laborer, 3 Ancien Chantier st. L. T.
 Butler, Patrick, laborer, 197 Champlain st. L. T.
 Butler, Samuel, 43 St. John st. without.
 Butt, George, laborer, 49½ St. Paul st. L. T.
 Byrne, Daniel, custom house, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Byrne, Dennis, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 e- Byrne, James, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Byrne, James, stevedore, 131½ Champlain st. L. T.
 b's Byrne, James, tailor, 13 Buade st. U. T.
 Byrne, James, timbertower, 259½ Champlain st. L. T.
 Byrne, John, laborer, 131½ Champlain st. L. T.
 Byrne, John, steamboat proprietor, 4½ Laval st. U. T.
 Byrne, Michael, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
 ios Byrne, Mrs. Andrew, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Byrne, Mrs. John, 6 St. Stanislas st. U. T.
 's. Byrne, William, stevedore, 131½ Champlain st. L. T.
 St. Cadet, Alexandre, joiner, St. Germain st. St. Sauveur.
 Cadoret, Charles, shoemaker, rear 111 Prince Edward
 st. St. Roch's.
 ay Cadoret, Joseph, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Cadoret, Mrs. Henri, 57 Craig st. St. Roch's.
 St. Cahill, James, shoemaker, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Cahill, Joseph, shoemaker, rear 64 St. Paul st. L. T.

- Cahill, Michael, storekeeper, Commercial chambers, 19
 St. Peter st. L. T.
 Cairns, H. F., advocate, 11 St. Stanislas st. U. T.
 Cairns, John, keeper of skating rink, corner St. Eus-
 tache st. and Grand Allée, St. Lewis road.
 Cairns, Mrs. Robert, 6 St. George st. U. T.
 Calback, John, laborer, corner Signal and Colomb sts.
 St. Sauveur.
 Calbert, Thomas, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 CALLAM, D. A., (late A. Laurie, jun. & Co.,) whole-
 sale dry goods, 11 Arthur st. L. T. house 8 St.
 George st. U. T.
 Calvert, Thomas, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 CALVIN, D. D., & CO., lumber merchants, St. Law-
 rence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Cameron, Eustache, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
 Cameron, Magloire, laborer, 8 Sutherland st. St.
 John's.
 Cameron, Noé, printer, Théophile st. St. Sauveur.
 Campagna, Hubert, bailiff, 5½ Richmond st. St. John's.
 Campagna, Michel, shipcarpenter, 21 Commissioners
 st. St. Roch's.
 CAMPAGNA, PHIDIME, bailiff, 14 St. Geneviève st.
 St. John's.
 Campagna, Raymond, sawyer, 8½ Dorchester st. St.
 Roch's.
 Campbell, Antoine, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Campbell, Archibald, of Campbell & Hamilton, Thorn-
 hill, St. Lewis road.
 CAMPBELL, BENJAMIN, grocer and coal oil and
 lamp depot, 118 St. Valier st. St. Roch's.
 CAMPBELL & BINET, finished boot and shoe makers,
 20½ and 33 St. John st. without.
 CAMPBELL & HAMILTON, advocates, Quebec cham-
 bers, 10 St. Peter st. L. T.
 Campbell, John, carter, 1 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Campbell, John, of Campbell & Binet, 20½ St. John st.
 without.
 Campbell, Louis, sailor, St. Jérôme st. St. Sauveur.

- Campbell, Miss Margaret, 4 St. François st. U. T.
 Campbell, Miss Rebecca, straw bonnet maker, 15½ St. Valier st. St. Roch's.
 Campbell, Mrs. Archibald, 4 Mount Carmel st. U. T.
 Campbell, Mrs. Félix, 53 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Campbell, Patrick, hotel, 16 Palace st. U. T.
 Campbell, Patrick, laborer, 12 Drolet st. St. Lewis'.
 Campbell, Thomas, laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 CAMPBELL, W. DARLING, notary, 14 St. Peter st. L. T. house 4 Mount Carmel st. U. T.
 Campbell, William, 54½ Artillery st. St. Lewis'.
 Campbell, William, laborer, 54 Artillery st. St. Lewis'.
 Campeau, Louis, boarding house, 17½ St. Famille st. U. T.
 Campeau, Louis, tinsmith, Finlay market place, L. T.
 Campeau, Olivier, notary, 46 St. Ann st. U. T.
 Campeau, Pierre, superintendent of chimney sweeps, 43 St. Olivier st. St. John's.
 Camyré, François, painter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Camyré, Nazaïre, moulder, 1 Ann st. St. Roch's.
 Canada Military Asylum, Wm. Judd, superintendent, Grand Allée, St. Lewis road.
 CANADIAN INSTITUTE, Cyrille Tessier, secretary, Notre Dame Savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 CANADIEN (LE), tri-weekly, annual subscription, \$4, Hon. F. Evanturel, proprietor and publisher ; H. Fabre, editor, 21½ Mountain hill, L. T. (*See Advertisement.*)
 Cane, Thomas, laborer, rear 185 Champlain st. L. T.
 CANNON, E. G., notary public, Donnacona st. U. T.
 Cannon, James, advocate, 16 St. François st. U. T.
 Cannon, L. A., clerk of city corporation, 10½ St. George st. St. John's.
 Cannon, Thomas, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Cantillon, Mrs. Dennis, 15 St. George st. U. T.
 Cantin, Abraham, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Cantin, Adrien, shipcarpenter, 77 Prince Edward st. St. Roch's.
 Cantin, Charles, laborer, 20 St. George st. St. John's.

- Cantin, David, confectioner, Hamel st. St. Sauveur.
 Cantin, Dieudonné, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Cantin, Edouard, carter, 86 Richelieu st. St. John's.
 Cantin, Edouard, carter, 114 Richelieu st. St. John's.
 Cantin, Edouard, tool manufacturer, 49 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Cantin, Elzéar, milkman, 44 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Cantin, François, joiner, Wolfe st. St. Sauveur.
 Cantin, Jean, carter, 92 St. Olivier st. St. John's.
 Cantin, Joseph, baker, 1 Richardson st. St. Roch's.
 Cantin, Léon, tool manufacturer, 49½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Cantin, Louis, joiner, 87 Latourelle st. St. John's.
 Cantin, Lucien, baker, 76 Fleurie st. St. Roch's.
 Cantin, Magloire, joiner, Hermine st. St. Sauveur.
 Cantin, Michel, carter, 139 St. John st. without.
 Cantin, Moïse, shoemaker, 139 St. John st. without.
 Cantin, Mrs. Abraham, 7 St. Mary st. St. John's.
 Cantin, Mrs. Augustin, 7 Déligny st. St. John's.
 Cantin, Mrs. Joseph, grocer, 42½ Richelieu st. St. John's.
 Cantin, Mrs. Louis, 131 D'Aiguillon st. St. John's.
 Cantin, Napoléon, cabinetmaker, corner Colomb & Albert sts. St. Sauveur.
 Cantin, Pierre, butcher, Signai st. St. Sauveur.
 Cantin, Prisque, joiner, corner Bagot and Albert sts. St. Sauveur.
 Cantin, Prisque, shoemaker, 22½ St. James st. St. Lewis'.
 Cantin, Thomas, laborer, corner Théophile and St. Ours sts. St. Sauveur.
 Cantwell, John, laborer, 33 Scott st. St. Lewis'.
 Canty, Thomas, cooper, 9 Henderson st. L. T.
 Caouet, Germain, carter, Louisa st. St. Sauveur.
 Caouet, Joseph, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Carboneau, Michel, joiner, 6½ Plessis st. St. Lewis'.
 Carboneau, Michel, shipcarpenter, 25 Arago st. St. Roch's.

- Carbonneau, Miss Françoise, corner Victoria and Bagot sts. St. Sauveur.
- Carbray, Felix, accountant, rear 46 Grand Allée, St. Lewis road.
- Carbray, John, carpenter, 33 St. Valier st. St. Roch's.
- Carbray, William, butcher, 225½ Champlain st. L. T.
- Cardinal, François, butcher, corner St. Thérèse and Bayard sts. St. Sauveur.
- Cardinal, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Cardinal, Jean-Bte., laborer, 1 Stewart st. St. Roch's.
- Cardinal, Joseph, shipcarpenter, 12 Jesuits st. St. Roch's.
- Cardinal, Louis, confectioner, 8 St. Helen st. St. Roch's.
- Cardinal, Michel, trader, 11 Colomb st. St. Roch's.
- Cardinal, Mrs. Edouard, Hermine st. St. Sauveur.
- Cardinal, Mrs. Jean, 18½ St. Valier st. St. Roch's.
- Cardinal, Pierre, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Cardinal, Pierre, laborer, 121 Richardson st. St. Roch's.
- Cardinal, Prisque, laborer, 14 Bélair st. St. Roch's.
- Careau, Augustin, laborer, 57 Fleurie st. St. Roch's.
- Careau, Flavien, laborer, 112 D'Aiguillon st. St. John's.
- Careau, Miss Henriette, [*] corner Jupiter and St. Gabriel sts. St. Lewis'.
- Careau, Mrs. Pierre, 39 Scott st. St. Lewis'.
- Careau, Nicolas, laborer, 108 St. Olivier st. St. John's.
- Careau, Pierre, joiner, 59 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Careau, Thomas, baker, 15 Jérôme st. St. Roch's.
- Carey, Daniel, supervisor's office, 36 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Carey, John, laborer, 33 St. Paul st. L. T.
- Carle, Dennis, laborer, 172½ St. Valier st. St. Roch's.
- Carley, James, carter, 106 St. Olivier st. St. John's.
- Carmichael, William, laborer, 37 Prince Edward st. St. Roch's.
- Carmody, Edward, laborer, 31 Little Champlain st. L. T.
- Carmody, John, laborer, 33 Little Champlain st. L. T.

- Carney, Thomas, laborer, 18½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Carney, Thos., stevedore, off head Queen st. St. Roch's.
 Carolin, John, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Carolin, Owen, policeman, 16 St. Amable st. St. Lewis'.
 Caron, Basile, laborer, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Caron, Bruno, boatman, 79 Commissioners st. St. Roch's.
 Caron, Célestin, carter, 67 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Caron, Célestin, laborer, 164 St. François st. St. Roch's.
 Caron, Cyprien, shoemaker, St. Gertrude st. St. Sau-
 veur.
 Caron, Cyrille, laborer, rear 7 Stewart st. St. Roch's.
 CARON & DUVAL, advocates, 59 St. Peter st. L. T.
 over Babineau & Gaudry.
 Caron, Félix, pilot, 13 Coteau st. St. John's.
 Caron, François-X., carter, 26 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Caron, Jean-Bte., laborer, St. Helen st. Bedardville.
 Caron, Joseph, carter, 72 Richelieu st. St. John's.
 Caron, Joseph, joiner, 40½ Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Caron, Joseph, laborer, 58½ Richelieu st. St. John's.
 Caron, Joseph, laborer, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
 Caron, Joseph, sawyer, rear 35 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Caron, Laurent, laborer, 22 St. Helen st. St. Roch's.
 Caron, L. B., M. P. P., of Caron & Duval, Little River.
 Caron, Louis, hotel, 6½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Caron, Louis, laborer, corner Franklin & Albert sts. St.
 Sauveur.
 Caron, Lucien, grocer, corner Crown and Commis-
 sioners sts. St. Roch's.
 Caron, Michel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Caron, Miss Delphine C., dry goods, St. Valier st. St.
 Sauveur.
 Caron, Mrs. Bénoni, 8½ Dorchester st. St. Roch's.
 Caron, Mrs. Claude, 63 St. Paul st. L. T.
 Caron, Mrs. Prudent, boarding house, 30 Notre Dame
 st. L. T.

- Caron, Narcisse, carter, 39 Commissioners st. St. Roch's.
 Caron, Ovide, laborer, rear 13 Craig st. St. Roch's.
 Caron, Paul, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Caron, Victor, hôtel, 9 Notre Dame st. L. T.
 Carpentier, Célestin, milkman, 128 D'Aiguillon st. St. John's.
 Carpentier, Charles, milkman, 54 Latourelle st. St. John's.
 Carpentier, George, cabinetmaker, 13 Nelson st. St. Roch's.
 Carpentier, Hector, painter, 73 St. Paul st. L. T.
 Carpentier, Japhet, policeman, 9 Arago st. St. Roch's.
 Carpentier, Jean-Bte., 119 D'Aiguillon st. St. John's.
 Carpentier, Louis, roofer, 22 Dorchester st. St. Roch's.
 Carpentier, Louis, shipcarpenter, 85½ St. Olivier st. St. John's.
 Carpentier, Nazaire, joiner, 70 Richmond st. St. John's.
 Carpentier, William, trader, 40 Latourelle st. St. John's.
 Carr, Hymann, laborer, 7 St. Margaret st. St. Roch's.
 Carr, James, carter, 67 Champlain st. L. T.
 Carr, Peter, carter, 12 Berthelot st. St. Lewis'.
 CARR, THOMAS, mercantile restaurant, 4½ Sault au Matelot st. L. T. house 5 Couillard st. U. T.
 Carrel, Edward, trader, 10 King st. St. Roch's.
 Carrel, & Schultz, importers, 2 St. Peter st. L. T.
 Carrier, André, shipcarpenter, 12 Alfred st. St. Roch's.
 Carrier, Charles, caulker, 7½ Fleurie st. St. Roch's.
 CARRIER, F., & CO., dry goods, 57 St. Joseph st. St. Roch's.
 Carrier, Ferdinand, of F. Carrier & Co., 57 St. Joseph st. St. Roch's.
 Carrier, François-X., sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 Carrier, Joseph, furrier, 9 Desfossés st. St. Roch's.
 Carrier, Joseph, shoemaker, 36 Desfossés st. St. Roch's.
 Carrier, Louis, gingerbeer maker, 71 St. Olivier st. St. John's.
 Carrier, Louis, laborer, 14 Haldimand st. U. T.
 Carrier, Louis, leather dealer, 6 Finlay market place, L. T. house 65 St. Valier st. St. Roch's.

- Carrier, Mrs. Joseph, 20 St. Ann st. U. T.
 Carrier, Mrs. Louis, St. Valier st. St. Sauveur.
 Carrier, Paul, shipcarpenter, 30 St. Antoine st. St. Roch's.
 CARRIER, SIMON, Carrier's saloon, Myrand's building, 43 St. Peter st. L. T.
 Carroll, James, laborer, rear 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Carroll, John, laborer, 51 Prince Edward st. St. Roch's.
 Carroll, John, laborer, 60½ Richelieu st. St. John's.
 Carroll, John, plasterer, 5 Burton st. St. Lewis'.
 Carroll, Martin, water police, 14½ Artillery st. St. Lewis'.
 Carroll, Mrs. Dennis, 5 St. Croix st. St. Lewis'.
 Carroll, Stephen, engineer, 1 Henderson st. L. T.
 Carroll, Thomas, laborer, off head Queen st. St. Roch's.
 Carroll, Thomas, laborer, 1 Artillery st. St. Lewis'.
 Carson, George, timbertower, 186½ Champlain st. L. T.
 Carson, James, laborer, 9 Drolet st. St. Lewis'.
 Carson, Samuel, stevedore, 103 Champlain st. L. T.
 Carson, William, laborer, corner Artillery and Berthelot sts. St. Lewis'.
 Carter, Mrs. William, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Carter, Robert, laborer, 11 Sault au Matelot st. L. T.
 Carty, Mrs. Nicholas, 226 Champlain st. L. T.
 Cary, G. T., proprietor of "Quebec Mercury," 4 St. Joseph st. U. T.
 Cary, Thomas, sen., 27 St. Joseph st. U. T.
 Casault, Clément, wheelwright, 42 St. Valier st. St. Roch's.
 CASAULT, HONORÉ, bailiff, 21 Coteau st. St. John's.
 Casault, Joseph, mason, 18 St. Geneviève st. St. John's.
 CASAULT, LANGLOIS, ANGERS & COLSTON, advocates, 10 Buade st. U. T.
 Casault, Napoléon, of Casault, Langlois, Angers & Colston, 1 Hamel st. Rampart, U. T.
 CASEY & CO., auctioneers and brokers,—auction sales held weekly, of every description of household goods, &c., upper part of Champlain market hall, L. T. and 28 St. John st. U. T.

- Casey, Thomas, of Casey & Co., 18½ St. George st. St. John's.
- Cashman, John, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
- Casse, Edouard, shipcarpenter, Falardeau st. Bedardville.
- Casse, François, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Casse, Mrs. Pierre, rear 99 Prince Edward st. St. Roch's.
- Cassegrain, O. Arthur, advocate, 11 Garden st. U. T.
- Cassegrain, P. B., advocate, 14 Palace st. U. T.
- Cassidy, John, laborer, rear 165 Champlain st. L. T.
- Cassidy, William, laborer, 1 Fountain st. St. Roch's.
- CASSILS, WILLIAM, superintendent of Montreal Telegraph, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
- Catara, Mrs. François, 68 Commissioners st. St. Roch's.
- Catellier, Napoléon, of Côté & Catellier, 30 Crown st. St. Roch's.
- CATELLIER, L., M.D., physician and surgeon, Marine Hospital, Panet st. St. Roch's.
- Cathcart, François, milkman, 12½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Cauchon, Alfred, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Cauchon, Edouard, shipbuilder, Bedard st. St. Sauveur.
- Cauchon, Hon. Joseph, M. P.P., mayor of Quebec, 17 D'Auteuil st. U. T.
- Cauchon, Hypolite, carter, 75 King st. St. Roch's.
- Cauchon, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Cauchon, Louis, sawyer, 8 Massue st. St. Roch's.
- Cauchon, William, sausagemaker, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Caulfield, John, clerk, 420 Champlain st. L. T.
- Caulfield, Peter, driver, 36 Richelieu st. St. John's.
- Caulfield, Tobias, clerk, 394 Champlain st. L. T.
- Caulfield, William, 72½ St. John st. without.
- Cavanagh, James, tailor, 8 Canotterie hill, L. T.
- Cayen, Jean, engineer, corner St. Jérôme and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Cayen, Mrs. Joseph, 33 Latourelle st. St. John's.
- Cayer, François, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
- Cayer, George, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.

- Cayer, Louis, shipcarpenter, St. Monique st. St. Sau-
veur.
- Cazeau, Clément, 11 St. George st. U. T.
- Cazes, Henri, music teacher, 20 Richelieu st. St. John's.
- Cédras, Jean, carter, 32 Richmond st. St. John's.
- Cédras, Miss Emilie, trader, 15 Scott st. St. Lewis'.
- Cédras, Pierre, shoemaker, 44 Des Prairies st. St.
Roch's.
- Chabot, Adolphe, tobacconist, 17 St. Joseph st. St. Roch's.
- Chabot, Ferdinand, dry goods, 30 Notre Dame st. L. T.
- Chabot, François, joiner, 2 St. Anselme st. St. Roch's.
- Chabot, Joseph, blacksmith, 167 Richardson st. St.
Roch's.
- Chabot, Joseph, mason, 42 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Chabot, Louis Z., grocer, 56 Arago st. St. Roch's.
- CHABOT, MARCEL H., advocate, 14 Haldimand st.
U. T.
- Chabot, Miss Théotiste, dressmaker, 14½ St. Olivier st.
St. John's.
- Chabot, Mrs. Pierre, 8 Scott st. St. Lewis'.
- Chabot, Narcisse, sailor, 21 Richelieu st. St. John's.
- Chalifour, George, confectioner, 61 St. Olivier st. St.
John's.
- Chalifour, Jacques, baker, 13 St. James st. St. Lewis'.
- Chalifour, Jean, carter, St. Luke st. St. Sauveur.
- Chalifour, Joseph, sawyer, St. Philippe st. St. Sauveur.
- Chalifour, Miss Félicite, 44 Richardson st. St. Roch's.
- Chalifour, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Chalmer's Free church, rev. W. B. Clark, minister,
head of St. Ursule st. U. T.
- CHALMERS, JAMES, Commercial restaurant, 1 St.
Peter st. house 13 Arthur st. L. T.
- Chaloner, Henry J., 14 Garden st. U. T.
- Chamberland, Charles, post office, 54 Craig st. St.
Roch's.
- Chamberland, Charles, shoemaker, Metcalfe st. St. Sau-
veur.
- Chamberland, David, shoemaker, Hermine st. St. Sau-
veur.

- Chamberland, Edouard, carver, 93½ Desfossés st. St. Roch's.
- Chamberland, Félix, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Chamberland, François, laborer, 17 Turgeon st. St. Roch's.
- Chamberland, François-X., baker, 47 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Chamberland, Joseph, carter, Arago st. St. Sauveur.
- Chamberland, Joseph, hotel, 38 Crown st. St. Roch's.
- Chamberland, Joseph, shoemaker, 42 Crown st. St. Roch's.
- Chamberland, Léon, shoemaker, 117 St. Joseph st. St. Roch's.
- Chamberland, Louis, laborer, 27 King st. St. Roch's.
- Chamberland, Mrs. Jean, 8 St. François st. U. T.
- Chamberland, Mrs. Laurent, 139 St. Joseph st. St. Roch's.
- Chamberland, Mrs. Michel, 17 St. Helen st. St. Roch's.
- Chamberland, Pierre, shipcarpenter, 29 Commissioners st. St. Roch's.
- Chambers, Robert, advocate, 4 Church st. St. Roch's.
- Chambers, William, hotel, 14 Cul de Sac st. L. T.
- Champagne, Frédéric, shipcarpenter, 11 Ryland st. St. Roch's.
- Champagne, Rémi, trader, 31 Arago st. St. Roch's.
- Champion, Charles P., of LeMesurier & Champion, 25 St. Ursule st. U. T.
- Chandler, Henry J., bookkeeper, 14 Garden st. U. T.
- Chantal, Joseph, trader, 47 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Chantal, Pierre, butcher, 4 Nelson st. St. Roch's.
- Chaperon, Dr. Louis, 8 Craig st. St. Roch's.
- Chaperon, Mrs. George, 68 D'Aiguillon st. St. John's.
- Chaperon, Pierre, pilot, 17 St. Margaret st. St. Roch's.
- Chapman, James, laborer, 294 Champlain st. L. T.
- Chapman, sergt. George, 13 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Chappel, Mrs. Aaron, 37 Sault au Matelot st. L. T.
- Chaput, Bénoni, mason, 57 Desfossés st. St. Roch's.
- Chaput, Charles, laborer, 65 King st. St. Roch's.

- Charbonneau, David, carter, 40 Scott st. St. Lewis'.
 Charbonneau, Louis, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Charbonneau, Michel, shipcarpenter, 68 Latourelle st. St. John's.
- Charest, David, grocer, corner Craig and Richardson sts. St. Roch's.
- Charest, David, laborer, 26 St. Helen st. St. Roch's.
- Charest, David, laborer, 1 Caron st. St. Roch's.
- Charest, David, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Charest, Jean, sawyer, Massue st. St. Sauveur.
- Charest, Joseph, saddler, 23 Craig st. St. Roch's.
- Charest, Louis, watchman, 22 Ryland st. St. Roch's.
- Charest, rev. Zéphirin, curate of St. Roch's church, St. Joseph st. St. Roch's.
- Charland, Guillaume, grocer, St Valier st. St Sauveur.
- Charland, Guillaume, ship builder, St. Valier st. St. Sauveur.
- Charland, Jean, shipcarpenter, corner St. Elizabeth and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Charland, Joseph, carter, 92½ St. Olivier st. St. John's.
- Charland, Leude, laborer, 13 St. Olivier st. St. John's.
- Charland, P. Elzéar, trader, Colomb st. St. Sauveur.
- Charland, Thomas, carter, 110 St. Olivier st. St. John's.
- Charlton, Edward J., lumber merchant, 5 Des Sœurs st. L. T. house 4 Laval st. U. T.
- Charlton, Mrs. Barnard, 6 St. Olivier st. St. John's.
- Charlton, Paul J., 27 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Charon, Mrs. Edouard, Franklin st. St. Sauveur.
- Charon, Mrs. Jean, corner Franklin and Bayard sts. St. Sauveur.
- Charon, Mrs. Zéphirin, 31 St Antoine st. St. Roch's.
- Charpentier, Louis, stonecutter, Napoléon st. St. Sauveur.
- Charpentier, Mrs. Jean, laundress, corner Metcalfe and Albert sts. St. Sauveur.
- Charter, John, laborer, 27½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Chartier, Téléspore, 14½ St. Olivier st. St. John's.
- Chartrain, Jacques, cabinetmaker, 49½ St. Margaret st. St. Roch's.

Chartrain, Jacques, watchmaker, 47 St. Margaret st.
St. Roch's.

Chartré, Pierre, joiner, St. Helen st. Bedardville.

Chartré, Pierre, trader, 47½ Richelieu st. St. John's.

CHARTRÉ, ZÉPHIRIN, tinsmith, plumber, gas fitter
and tubular furnace maker, 5 and 5½ St John st.
without.

Chassé, David, laborer, 97 Richardson st. St. Roch's.

Chateauvert, Charles, blacksmith, 4 St. George st. St.
John's.

Chateauvert, Germain, stonecutter, 28½ Richmond st.
St. John's.

Chateauvert, Joseph, E., watchmaker, 41 Richelieu
st. St. John's.

CHATEAUVERT, PIERRE, mason, 37 St. Joachim st.
St. Lewis'.

Chateauvert, Victor, 75 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Chatigny, Etienne, 53 St. Peter st. L. T.

Chatigny, Mrs. Pierre, dry goods, 13 St. Paul st. L. T.

Chatigny, Pierre, grocer, Finlay market place, L. T.
house corner St. Ours and St. Valier sts. St. Roch's.

Chatigny, Pierre, messenger, Trinity house, 27 St. Peter
st. L. T.

Chaumet, Philéas, carter, 158 Richardson st. St. Roch's.

Chavanel, François, laborer, 98 St. François st. St.
Roch's.

Chavanel, Mrs. François-X., 55 St. François st. St.
Roch's.

Chayer, François, baker, Arago st. St. Sauveur.

CHERRIER, G. H., editor and publisher of Quebec
Directory for 1866-7, 2½ Des Prairies st. St. Roch's.

Cherrier, Mrs. G. Hypolite, 2½ Des Prairies st. St.
Roch's.

Chesley, Miss Sarah, 8 St. Angèle st. U. T.

Chessar, William, cabinetmaker, 8 Garden st. U. T.

Chevalier, Aimé, shipcarpenter, 66½ Richmond st.
St. John's.

Chevalier, Elzéar, boatman, 295 Champlain st. L. T.

Chevalier, François-X., 60 Richmond st. St. John's.

- Chevalier, François-X., blacksmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Chevalier, Frédéric, trader, 93 St. Valier st. St. Roch's.
- Chevalier, George, laborer, 341 Champlain st. L. T.
- Chevalier, Jean-Bte., cabinetmaker, 149 St. Valier st. St. Roch's.
- Chevalier, Mrs. Guillaume, 21 St. Eustache st. St. John's.
- Chevalier, Thomas, boatman, 325 Champlain st. L. T.
- Chevret, Charles, roofer, 67 Arago st. St. Roch's.
- Chevret, François, roofer, 36 Arago st. St. Roch's.
- Chevret, François, upholsterer, 36 Arago st. St. Roch's.
- Chevret, Godefroy, roofer, 91 Richelieu st. St. John's.
- Chevret, Louis, printer, 3 St. Ours st. St. Roch's.
- Chicoine, Louis, saddler, 152½ St. Valier st. St. Roch's.
- Chidley, sergt. William, royal artillery, 50 St. John st. U. T.
- Childs, James, joiner, 101 Richardson st. St. Roch's.
- Childs, John, notary, 8 Abraham hill, St. Roch's.
- CHINIC & BEAUDET, hardware merchants, wholesale and retail, 44 St. Peter st. L. T.
- Chinic, Eugène, of Chinic & Beaudet, Mount Pleasant, St. Foye road.
- Chink, François, dry goods, 22 St. Famille st. U. T.
- Chink, Louis, shoemaker, corner St. François and Arago sts. St. Roch's.
- Chink, Octave, shoemaker, 117 St. Joseph st. St. Roch's.
- Chouinard, Alfred, clerk, 56 Craig st. St. Roch's.
- Chouinard, Amable, sawyer, 101 St. Olivier st. St. John's.
- Chouinard, Calixte, tanner, Arago st. St. Sauveur.
- Chouinard, Camille, joiner, 7 Richmond st. St. John's.
- Chouinard, Honoré, of Chouinard & Poir, 14 St. Ann st. U. T.
- Chouinard, Mrs. Abraham, 7 St. François st. U. T.
- Chouinard, Mrs. Eloi, 12 St. François st. St. Roch's.
- CHOUINARD, NORMAN, grocer, 8 and 9 Finlay market place, house 49 St. Peter st. L. T.

- St. Chouinard, Pierre, joiner, 27 Notre Dame des Anges
st. St. Roch's.
- 's. Chouinard & Poir, office, 59 St. Peter st. L. T.
- st. Chouinard, Servule, laborer, 82½ Queen st. St. Roch's.
- St. Chouinard, Théophile, sailor, 67 St. Paul st. L. T.
- Chrétien, Alfred, laborer, 106 St. Olivier st. St. John's.
- Chrétien, André, joiner, Jacques Cartier st. St. Sau-
veur.
- T. Chrétien, Benjamin, bailiff, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Chrétien, Frédéric, dry goods, 16 St. John st. without.
- 's. Chrétien, Gaspard, 48 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Chrétien, Jean-Bte., policeman, 42 St. Antoine st. St.
Roch's.
- 's. Chrétien, Joseph, millright, 73 St. François st. St.
st. Roch's.
- Chrétien, Magloire, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Chrétien, Mrs. Isidore, 6 St. Eustache st. St. John's.
- Chrétien, Noël, laborer, 11½ Prince Edward st. St.
Roch's.
- de Chrétien, Octave, joiner, 33½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- st. Chrétien, Pierre, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Christie, Joseph, painter, 9 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Christieson, Mrs. David, rear 64 St. Paul st. L. T.
- rd CHRONICLE (THE), annual subscription to daily \$6,
weekly \$2; J. J. Foote, editor, proprietor and
publisher, foot Mountain hill, L. T. (*See Advertis.*)
- st. Church, James, shoemaker, 26 St. George st. St. John's.
- st. CINQMARS, CHARLES, notary public, and proctor
to Fabrique of Notre Dame of Quebec, Buade near
Port Dauphin st. U. T.
- City Bank, D. McGie, agent, 40 St. Peter st. L. T.
- City Building Society, Jas. McNider, secretary-trea-
surer, 10 St. Peter st. L. T.
- CITY CORPORATION, L. A. Cannon, clerk, corner
St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.
- CITY POLICE STATIONS, 230 Champlain st. L. T. cor-
ner St. Ursule and Ursuline sts. U. T., 43 St. Joseph
st. St. Roch's, 43 St. Joachim st. St. Lewis', Cham-
plain market hall, L. T. and 47 St. Paul st. L. T.

- Clairmont, Alexandre, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Claise, Jean, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Claise, Napoléon, baker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Clancey, Richard, keeper of Parliament buildings, Rampart, U. T.
 Clapham, Jabez, 40½ St. George st. St. John's.
 CLAPHAM, J. GREAVES, notary public, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T. house 14 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 Clapham, John G., sen., 16 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 Clarke, Anderson, sailmaker, 25 Desfossés st. St. Roch's.
 Clarke, George, laborer, 18½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Clarke, James K., stevedore, 113 Champlain st. L. T.
 Clarke, James N., shipcarpenter, rear 193 Champlain st. L. T.
 Clarke, John, laborer, corner Berthelot and Artillery sts. St. Lewis'.
 Clarke, John, timbertower, 172½ Champlain st. L. T.
 Clarke, Michael, rigger, 118 Champlain st. L. T.
 Clarke, Peter, laborer, 166 Champlain st. L. T.
 Clarke, Thomas, laborer, 24 Scott st. St. Lewis'.
 Clark, rev. William B., minister of Chalmer's free church, 14 St. Eustache st. St. John's.
 Clark, Robert, clerk, 42½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Claridge, Charles, laborer, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
 Clary, John, laborer, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Clary, Lawrence, laborer, 7 St. Dominique st. St. Roch's.
 Clary, Peter, laborer, rear 109 Champlain st. L. T.
 Clary, Richard, policeman, 7½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Clavet, Charles, cabinetmaker, 16 St. Julia st. St. Lewis'.
 Clavet, François, painter, 80 King st. St. Roch's.
 Clavet, Jean-Bte., shipcarpenter, corner St. Germain and St. Flavien sts. St. Sauveur.
 Clavet, Joseph, shoemaker, 60 Latourelle st. St. John's.

- Clavet, William, laborer, 71 Artillery st. St. Lewis'.
 Clayton, Francis H., 33 D'Aiguillon st. St. John's.
 Clearey, John C., rifle brigade, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Clearihue, Mrs. James, 18' St. Valier st. L. T.
 Clément, Edouard, shipcarpenter, 4 Crown st. St. Roch's.
 Clément, Edouard, ship carpenter, 12 Anderson st. St. Roch's.
 Clément, Etienne, shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
 Clément, Ignace, shoemaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Cliche, François, grocer, 26 Prince Edward st. St. Roch's.
 Clifford, John, shoemaker, 3⁷ Artillery st. St. Lewis'.
 Cline, Patrick, policeman, 3 D'Artigny st. St. Lewis'.
 CLINT, J. H., lumber and commission merchant, 66 St. Paul st. L. T. house 7 St. Famille st. U. T.
 Clouet, François, carter, 20 Richardson st. St. Roch's.
 Clouet, Jacques, upholsterer, 17 Coteau st. St. John's.
 Clouet, Philippe, trader, 77 King st. St. Roch's.
 Cloutier, Abraham, baker, 54 St. François st. St. Roch's.
 Cloutier, Arsène, blacksmith, 18 Ann st. St. Roch's.
 Cloutier, Charles, joiner, 67 Scott st. St. Lewis'.
 Cloutier, Edouard, grocer, corner Victoria and Napoléon sts. St. Sauveur.
 Cloutier, Edouard, laborer, 19½ Scott st. St. Lewis'.
 Cloutier, Edouard, sawyer, 118 Richardson st. St. Roch's.
 Cloutier, Fabien, sailor, 76 Richardson st. St. Roch's.
 Cloutier, François, laborer, 28½ Crown st. St. Roch's.
 Cloutier, François, tanner, 24 Arago st. St. Roch's.
 Cloutier, François-X., blacksmith, St. Ann st. St. Sauveur.
 Cloutier, Hypolite, trader, 10 Queen st. St. Roch's.
 Cloutier, Jean, blacksmith, 35 Commissioners st. St. Roch's.
 Cloutier, Jean, boatman, Larochelle st. St. Sauveur.
 Cloutier, Jean, boatman, Félix st. St. Sauveur.
 Cloutier, Jean, joiner, corner Scott and St. Amable sts. St. Lewis'.

- Cloutier, Jean, laborer, corner St. Ours and Arago sts. St. Sauveur. C
C
- Cloutier, Jean, sawyer, 99 Queen st. St. Roch's. C
- Cloutier, Jean-Bte., teacher, 52 Notre Dame des Anges st. St. Roch's. C
C
- Cloutier, Jérôme, laborer, 37 Sault au Matelot st. L. T. Co
- Cloutier, Joseph, joiner, 42 Des Prairies st. St. Roch's. Co
- Cloutier, Joseph, laborer, 2 Massue st. St. Roch's. Co
- Cloutier, Joseph, tanner, 16 Arago st. St. Roch's. Co
- Cloutier, Jules, joiner, 10 St. Margaret st. St. Roch's. Co
- Cloutier, Louis, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur. Co
- Cloutier, Mrs. Cyfroi, 80 King st. St. Roch's. Co
- Cloutier, Mrs. François, 74 Richelieu st. St. John's. Co
- Cloutier, Onésime, blacksmith, St. Monique st. St. Sauveur. Co
- Cloutier, Pierre, laborer, Massue st. St. Sauveur. Co
- Cloutier, Prisque, tanner, 107 St. Valier st. St. Roch's. Co
- Cloutier, Vincelas, trader, 8½ Queen st. St. Roch's. Co
- Cloutier, Zacharie, laborer, Parent st. St. Sauveur. Co
- Clusiau, Etienne, shipcarpenter, corner St. Mary and St. Ambroise sts. Bedardville. Co
Co
- Clusiau, Mrs. Athanase, St. Valier st. St. Sauveur. Co
- Clusiau, Mrs. Michael, St. Valier st. St. Sauveur. Col
- Clusiau, Théodore, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur. Col
- Coates, Henry, 9 Canotterie hill, L. T. Col
- Cochrane, Matthew, laborer, 5 St. Charles st. L. T. Col
- Cody, Michael, laborer, 151 Champlain st. L. T. Col
- Cody, Mrs. William, 8 Canotterie hill, L. T. Col
- Codville, Hilary, 96 St. John st. without. Col
- Coffey, sergt. Thomas, royal engineers, 45 Artillery st. St. Lewis'. Col
Col
- Cogan, Michael, tailor, 10 Little Champlain st. L. T. Con
- Cokely, Edward, laborer, rear 199 Champlain st. L. T. Con
- Coker, Chs. R., Lloyd's surveyor, 18 Garden st. U. T. Con
- Cole, Benj., auctioneer, 13 and 14 St. Stanislas st. U. T. Con
- Cole, Joseph, upholsterer, 7 Richelieu st. St. John's. Con
- Cole, William; trader, 46½ St. John st. without. COA
- Coleman, Dennis, laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis'. Co
- Coleman, George, mason, 7 St. James st. St. Lewis'. Co

- sts. Coleman, John, laborer, 7 Burton st. St. Lewis'.
 Coleman, Matthew, laborer, 30 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Coleman, Mrs. Dennis, 12½ St. Croix st. St. Lewis'.
 ges Coleman, Patrick, laborer, 304 Champlain st. L. T.
 T. COLFER, GEORGE W., advocate, 23 St. Lewis st.
 h's. house 10 Couillard st. U. T.
 Colfer, Mrs. Charles, 10 Couillard st. U. T.
 Colford, William J., culler, 4 St. François st. U. T.
 Colin, Mrs. Pierre, Arago st. St. Sauveur.
 ur. Collard, André, joiner, rear 33½ St. Joachim st. St.
 Lewis'.
 Colley, George, custom house, 37 Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 St. Collin, Louis, of P. Couture & Co., 37 Crown st. St.
 Roch's.
 i's. Collins, James, laborer, 170 Champlain st. L. T.
 Collins, John, cooper, 52 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Collins, John, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.
 St. Collins, John, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Collins, Lewis, shipcarpenter, 8 Artillery st. St. Lewis'.
 Collins, Michael, tavern, 46 St. Lewis st. U. T.
 Collins, Patrick, laborer, 17 Commissioners st. St.
 Roch's.
 ir. Collins, William, carter, 1 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Collopy, Patrick, laborer, 4 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Colonial Life Assurance Company, A. J. Maxham, agent,
 3 St. Peter st. L. T.
 st. Colston, James, commissariat storekeeper, 19 Little St.
 Ann st. U. T.
 T. Colton, Martin, laborer, 92 Richardson st. St. Roch's.
 T. Colvin, James, flour dealer, 23 St. John st. without.
 P. Commissariat bakery, 19 Little St. Ann st. U. T'.
 Commissariat fuel yard, Thomas Trumble, assistant
 storekeeper, Palace place, St. Paul st. L. T.
 Commissariat office, James B. Lundy, assistant com-
 missary general, 9 St. Lewis st. U. T.
 p. COMMISSION OF CODIFICATION OF LAWS, Ths.
 McCord and L. S. Morin, secretaries, 19 St. Lewis
 st. U. T.

- St. Connolly, Patrick, laborer, 17 Artillery st. St. Lewis'.
 Connolly, Thomas, custom house, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
 Connor, Hugh, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Connor, John, custom house, 25 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Conroy, Michael, laborer, 3½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Conroy, Thomas, laborer, 9 Canotterie hill, L. T.
 Conseiller, Paul, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Considine, Patrick, carter, 12 St. James st. St. Lewis'.
 Consigny, Nicolas, blacksmith, 74 Fleurie st. St. Roch's.
 Constantin, Alphonse, grocer, 25 Richmond st. St. John's.
 Constantin, Joseph, clerk, 61½ St. Olivier st. St. John's.
 Convent of the Ursulines, Donnacona st. U. T.
 Convey, Mrs. Murty, 53 Scott st. St. Lewis'.
 CONVEY, WILLIAM, grocer, 1 St. Paul st. L. T.
 Conway, Edmund, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 Conway, John, butcher, 40 St. Valier st. St. Roch's.
 Conway, Mrs. William, 21 Little Champlain st. L. T.
 Conway, Thomas, laborer, 27 Little Champlain st. L. T.
 Cooke, George, bricklayer, 18½ St. James st. St. Lewis'.
 Cooke, John, royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Cooke, Mrs. James, 13 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Cooke, Patrick, laborer, 9 Nelson st. St. Roch's.
 Cooke, Patrick, shipsmith, 17 St. Michael st. St. Lewis'.
 Cook, George, jun., gunmaker, Signai st. St. Sauveur.
 Cook, George, sen., gunmaker, Signai st. St. Sauveur.
 Cook, John, carter, 15 St. Croix st. St. Lewis'.
 COOK, J. W. & W., advocates, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Cook, J. W., of J. W. & W. Cook, at the Manse, St. Ann st. U. T.
 Cook, Patrick, trussmaker, 17½ St. John st. U. T., house Signai st. St. Sauveur.
 Cook, rev. John, D.D., minister of St. Andrew's church of Scotland, at the Manse, St. Ann st. U. T.
 Cook, W., of J. W. & W. Cook, at the Manse, St. Ann st. U. T.
 Cocks & Brothers, lumber merchants, 8 Bell's lane, L. T.
 Coolican, James, hotel, 71 St. Paul st. L. T.

- Coombe, Isaac, driver, 7 Couillard st. U. T.
 Cooney, Michael, laborer, 225½ Champlain st. L. T.
 Cooper, Col. Joshua, 7th royal fusiliers, 11 St. Denis st. Cape.
 Cooper, Hugh, barber, 1 St. Valier st. St. Roch's.
 Cooper, James, trader, 40 St. Valier st. St. Roch's.
 Cooper, John, grocer, 197 Champlain st. L. T.
 Cooper, Mrs. John, 8 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Cooper, William, servant, 26 Artillery st. St. Lewis'.
 Cooper, William, wharfinger, 79 St. Paul st. L. T.
 Coote, John, patternmaker, 14 St. Amable st. St. Lewis'.
 Coote, Michael, chemist, corner D'Artigny and St. Amable sts. St. Lewis'.
 Copeman, James, baker, 4 Richelieu st. St. John's.
 Corbett, Nicholas, laborer, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Corbin, Joseph, joiner, 29 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Corbin, Pierre, joiner, 40 Prince Edward st. St. Roch's.
 Corcoran, Cornelius, water police, 6 Little Champlain L. T. stairs.
 Corcoran, James, laborer, rear 199 Champlain st. L. T.
 Corcoran, Mrs. James, 166 Champlain st. L. T.
 Corcoran, Thomas, shoemaker, 23 St. Roch st. St. Roch's
 Coriveau, Anselme, painter, 5½ Scott st. St. Lewis'.
 Coriveau, Benjamin, 11 Couillard st. U. T.
 Coriveau, Cyrille, plasterer, 61½ St. Olivier st. St. John's.
 Coriveau, Etienne, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Coriveau, François-X., pilot, Victoria st. St. Sauveur.
 Coriveau, François-X., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Coriveau, Magloire, turner, 10 St. Nicholas st. L. T.
 Coriveau, Mrs. Magloire, laundress, rear 2 St. Antoine st. St. Roch's.
 Coriveau, Mrs. Pascal, 90 St. François st. St. Roch's.
 Coriveau, Pascal, hotel, 51½ St. François st. St. Roch's.
 Corneau, Jean-Bte., shipcarpenter, rear 4 Ryland st. St. Roch's.
 Corneau, Michel, shipcarpenter, 4 Anderson st. St. Roch's.
 Corneau, Mrs. Pierre, 9 Smith st. St. Roch's.

Corn
 COR
 Corn
 Corp
 Corri
 Corri
 Corri
 l
 Corri
 Cosg
 S
 Costa
 E
 Costa
 B
 Costel
 Costel
 Costel
 Côté,
 Côté,
 Côté,
 S
 Côté,
 Côté,
 Côté,
 7
 Côté,
 Côté,
 GOTÉ
 gc
 Côté,
 Côté,
 Côté,
 St
 Côté,
 Côté,
 Côté,
 I
 Côté,
 I

- Corneil, Caleb, shoemaker, 29 D'Artigny st. St. Lewis'.
 CORNEIL, CHARLES, saddler and harness maker, 3
 St. John st. U. T.
 Corneil, Samuel, painter, 40 St. John st., house 9 St.
 Ursule st. U. T.
 Corporation work shop, John Lee, superintendent,
 Palace market place, L. T.
 Corrigan, James, laborer, 32 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Corrigan, Miss Catheriue, 18 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Corrigan, Miss Margaret, opposite 26 Little Sault au
 Matelot st. L. T.
 Corrigan, William, plumber, 23 Grant st. St. Roch's.
 Cosgrove, John, laborer, corner Chenet and Louisa sts.
 St. Sauveur.
 Costagne, André, boatman, 46 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Costain, Eugène, laborer, 72 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Costello, George, joiner, 65 St. Olivier st. St. John's.
 Costello, Miss Olive, [*] 32 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Costello, Michael, laborer, 38 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Côté, Abraham, carter, 61 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Alexandre, printer, 53½ St. Olivier st. St. John's.
 Côté, Antoine, laborer, 11 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Côté, Augustin, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Côté, Augustin, proprietor of "Le Journal de Québec",
 7 Hamel st. Rampart, U. T.
 Côté, Basile, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Côté, Boniface, joiner, 96 D'Aiguillon st. St. John's.
 GOTÉ & CATELLIER, (maison Jacques Cartier), dry
 goods, 30 Crown st. St. Roch's.
 Côté, Charles, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Côté, Charles, mason, 25 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Côté, Charles T., of Côté & Catellier, 65 St. Valier st.
 St. Roch's.
 Côté, Cléophas, currier, 146 St. Valier st. St. Roch's.
 Côté, Denis, carriagemaker, 12 Latourelle st. St. John's.
 Côté, Edouard, carter, 134 Richelieu st. St. John's.

- Côté, Edouard, joiner, 32 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Côté, Edouard, saddler, St. Valier st. St. Sauveur.
 Côté, Etienne, laborer, corner St. Ignace and St. Luke
 sts. St. Sauveur.
 Côté, Félix, laborer, 54 Richelieu st. St. John's.
 Côté, Ferdinand, dentist, corner Ann and St. Joseph
 sts. St. Roch's.
 Côté, Ferdinand, painter, 44 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, François, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
 Côté, François-X., trader, 11 Colomb st. St. Roch's.
 Côté, Gaspard, shipcarpenter, 5 Plessis st. St. Lewis'.
 Côté, Isaïe, joiner, 4 Abraham hill, St. Roch's.
 Côté, Isaïe, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Côté, Isidore, hotel, 26 Buade st. U. T.
 Côté, Jean, joiner, 2 Berthelot st. St. Lewis'.
 Côté, Jean, joiner, 44½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Côté, Jean, joiner, 18 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Côté, Jean, wheelwright, 3 Richmond st. St. John's.
 Côté, Jean-Bte., carver, 130 St. Valier st. St. Roch's.
 Côté, Jean-Bte., laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Côté, Jean-Bte., trader, corner Victoria & Metcalfe sts.
 St. Sauveur.
 Côté, Jean-Bte., sawyer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Côté, Joseph, joiner, 17 Fleurie st. St. Roch's.
 Côté, Joseph, laborer, 31 Richmond st. St. John's.
 Côté, Joseph, shoemaker, 29½ Desfossés st. St. Roch's.
 Côté, Joseph, shoemaker, 2 Little Champlain L. T.
 stairs.
 Côté, Joseph, trader, 80 King st. St. Roch's.
 Côté, Louis, 23½ Turgeon st. St. Roch's.
 Côté, Louis, butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, carter, St. Ours st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, cooper, opposite 26 Little Sault au Mate-
 lot st. L. T.
 Côté, Louis, joiner, 25 St. Helen st. St. Roch's.
 Côté, Louis, shoemaker, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Côté, Louis, shoemaker, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Côté, Louis, shoemaker, rear 28 Artillery st. St. Lewis'.
 Côté, Louis, tobacconist, 130 D'Aiguillon st. St. John's.

- Côté, Louis A., dry goods, 23 Crown st. St. Roch's.
 Côté, Louis G. & Brother, shoemakers, 19 Desfossés
 st. St. Roch's.
 COTÉ, MICHEL, butcher, 6 Berthelot st. St. Lewis'.
 Côté, Michel, joiner, 13 St. Geneviève st. St. John's.
 Coté, Michel, mason, 30 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Côté, Moïse, joiner, 22 Jérôme st. St. Roch's.
 Côté, Mrs. Célestin, 8 St. James st. St. Roch's.
 Côté, Mrs. Charles, 23 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Côté, Mrs. Ferdinand, dry goods, St. Valier st. St.
 Sauveur.
 Côté, Mrs. Joseph, corner Church and Richardson sts.
 St. Roch's.
 Côté, Napoléon, carver, 130 St. Valier st. St. Roch's.
 Côté, Narcisse, bookbinder, 11 St. Geneviève st. St.
 John's.
 Côté, Narcisse, cabinetmaker, 44½ St. John st. without.
 Côté, Nazaire, trader, Hermine st. St. Sauveur.
 Côté, Octave, mason, 62 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Côté, Olivier, furrier, corner St. John and Palace sts.
 U. T.
 Côté, Patient, joiner, 55 Scott st. St. Lewis'.
 Côté, Pierre, 3 Jupiter st. St. Lewis'.
 Côté, Pierre, joiner, 26 St. James st. St. Lewis'.
 Côté, Pierre, painter, 43 Latourelle st. St. John's.
 Côté, Pierre, shipcarpenter, 58 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Côté, Pierre, trader, 37 St. Valier st. St. Roch's.
 COTÉ, RAPHAEL, St. Lawrence restaurant, 16 and
 16½ Cul de Sac st. L. T.
 COTÉ, SYLLA, boot and shoemaker, 24 Couillard
 st. U. T.
 Côté, Téléspore, blacksmith, 6½ Prévost st. St. Lewis'.
 Côté, Ulderic, shipcarpenter, 27 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Cotnam, William, shipbuilder, 38 St. François st. St.
 Roch's.
 Cotterell, William, laborer, 174 Champlain st. L. T.
 Cotton, James, laborer, 20 St. Amable st. St. Lewis'.

- Couet, Adolphe, joiner, 47 Latourelle st. St. John's.
- Couet, Théodore, joiner, 47½ Latourelle st. St. John's.
- Coughlin, Cornelius, laborer, 198 St. Valier st. St. Roch's.
- Couillard, Abraham, laborer, 85½ St. Valier st. St. Roch's.
- Couillard, Aristobule, laborer, Signai st. St. Sauveur.
- Couillard, Augustin, laborer, 19½ Henderson st. L. T.
- Couillard, Mrs. Rémi, laundress, Aqueduct st. St. Sauveur.
- Coulombe, Ambroise, shoemaker, 141 St. Joseph st. St. Roch's.
- Coulombe, Didier, storeman, 2 Burton st. St. Lewis'.
- Coulombe, François, blacksmith, 141½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Coulombe, Joseph, joiner, corner Albert and Louisa sts. St. Sauveur.
- Coulombe, Louis, 70 St. John st. without.
- Coulombe, Louis, carter, 24 Ryland st. St. Roch's.
- Coulombe, Octave, blacksmith, 144 King st. St. Roch's.
- Coulter, Patrick, tavern, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Coulter, sergt., Crawford, royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U. T.
- COULTHURST & MACPHIE, shipping and commission merchants, forwarders and agents for Provincial Insurance company, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
- Coulthurst, N., of Coulthurst & Macphie, Glenfield, St. Foye road.
- Counihan, Mrs. James, tavern, 12 Cul de Sac st. L. T.
- COUPER, WILLIAM, naturalist, taxidermist and entomologist, corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.
- Courchène, Joseph, laborer, corner St. Luke and St. Thérèse sts. St. Sauveur.
- Courcy, Octave, laborer, 19½ Scott st. St. Lewis'.
- COURRIER DU CANADA (LE), tri-weekly, published every Monday, Wednesday and Friday; annual subscription \$4; E. Renault, editor; L. Brousseau, proprietor; 7 Basde st. U. T.

COURT HOUSE, Fiset & Burroughs, prothonotaries, St. Lewis st. U. T.

Courtney, James, policeman, 27 D'Artigny st. St. Lewis'.

Courtney, James, timbertower, 166½ Champlain st. L. T.
Courtney, John, 9 St. James st. St. Lewis'.

Cousin, Paul, clerk, 100 St. François st. St. Roch's.

Cousin, Robert, laborer, 61 Desfossés st. St. Roch's.

Couture, Basile, laborer, 12 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Couture, Benjamin, laborer, 72 St. Joseph st. St. Roch's.

Couture, François, trader, Metcalfe st. St. Sauveur.

Couture, George, boatman, 261 Champlain st. L. T.

Couture, Grégoire, trader, 63 Commissioners st. St. Roch's.

Couture, Jean, laborer, 31 Commissioners st. St. Roch's.

Couture, Jean, shipcarpenter, 6 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Couture, Jean, shipcarpenter, 45 Commissioners st. St. Roch's.

Couture, Jean, veterinary surgeon, 33 St. Olivier st. St. John's.

Couture, Joseph, laborer, 4 Canotterie hill, L. T.

Couture, Joseph, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.

Couture, Joseph, shipcarpenter, 352 Champlain st. L. T.

Couture, Mrs. Evariste, 61 Richmond st. St. John's.

Couture, Mrs. Joseph, 58 Commissioners st. St. Roch's.

Couture, Mrs. Narcisse, Hermine st. St. Sauveur.

Couture, Mrs. Pierre, dressmaker, 9½ St. John st. without

COUTURE, P. & CO., importers of dry goods, 36 and 37 Crown st. St. Roch's.

COUTURE, PAUL, shoemaker, fashionable and finished boots and shoes always on hand, 37 St. John st. without.

Couture, Pierre, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.

Couture, Pierre, of P. Couture & Co., 36 Crown st. St. Roch's.

Couture, Elzéar, trader, foot Dorchester st. St. Roch's.

Coveney, Edward, grocer, corner Scott & Artillery sts. St. Lewis'.

Coveney, John, clerk, 12½ St. John st. without.

- Coveney, Joseph, grocer, 1 St. Michael st. St. Lewis'.
 Coveney, William, potashmaker, 14½ Crown st. St. Roch's. C
 Coverwell, William, 7th royal fusiliers, 1 Ursuline st. U. T. C
 Cowan, Charles, laborer, 28 Des Prairies st. St. Roch's. C
 Cowan, Thomas, boardinghouse, 24 St. Famille st. U. T. C
 Coyle, Hugh, baker, 94 St. Valier st. St. Roch's. C
 Coyle, Peter, sawyer, 270½ Champlain st. L. T. C
 Coyne, Barnard, laborer, 9 St. Croix st. St. Lewis'. C
 Craig, Charles, sboemaker, 5 St. James st. St. Lewis'. C
 Craig, Miss Margaret, corner D'Aiguillon and St. Stanislas sts. U. T. Cr
 Craig, Mrs. Joseph, foot St. Michael st. St. Lewis'. Cr
 Craig, Robert, grocer, corner Artillery and St. Augustin sts. St. Lewis'. Cr
 CRAIG, THOMAS, furniture warehouse, 38 St. Paul st. L. T. Cr
 Crane, James, laborer, 40 St. Eustache st. St. Lewis'. Cr
 Crawford, Andrew, malster, 22 Richelieu st. St. John's. Cr
 Crawford, James S., of W. Crawford & Son, 165 St. John st. without. Cr
 Crawford, Mrs. Andrew, 39 St. François st. St. Roch's. Cr
 Crawford, Mrs. Atcheson, laundress, rear 267 Champlain st. L. T. Cr
 CRAWFORD, W. & SON, coal merchants, 2 St. Antoine st. and Gibb's and Commissioner's wharf, L. T. Cr
 Crawford, William, of W. Crawford & Son, 16 Rampart st. U. T. Cr
 Cream, William, clerk, 26 D'Artigny st. St. Lewis'. Cr
 Green, Charles, clerk, 9½ St. Gabriel st. St. Lewis'. CR
 Creehan, Patrick, sailor, 184½ Champlain st. L. T. Cr
 Creighton, James, clerk, 99 St. John st. without. Cr
 Creighton, John, laborer, 254 Champlain st. L. T. Cr
 CRÉMAZIE, JACQUES, L.L.D., recorder, corner Donnacona and Garden sts. U. T. Cul
 CRÉMAZIE, M. L., bookseller, 12 Buade st., house corner Garden and Donnacona sts. U. T. Cul
 Crépeau, Edouard, sawyer, 31 Notre Dame des Anges st. St. Roch's. Cul

- Crépeau, François, laborer, 109 Prince Edward st. St. Roch's.
- Crépeau, Jean, laborer, 8 Arago st. St. Roch's.
- Crépeau, Louis, pilot, 38½ St. Antoine st. St. Roch's.
- Crépeau, Pierre, shipcarpenter, 105 St. Joseph st. St. Roch's.
- Crépin, Mrs. Charles, 41 Ann st. St. Roch's.
- Crête, George, laborer, 67 Arago st. St. Roch's.
- Crête, Miss Marguerite, Boisseau st. St. Sauveur.
- Crochetière, Ludger, shoemaker, 82 St. Joseph st. St. Roch's.
- Crockett, Mrs. Alexander, 15 St. Valier st. St. Roch's.
- Crook, Thomas J., painter, rear 25½ Richelieu st. St. John's.
- Croonstrom, John, painter, 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Cross, Mrs. George, 17½ Little St. Ann st. U. T.
- Cross, Thomas, laborer, 196 Champlain st. L. T.
- Cross, William, blacksmith, 36 St. Julia st. St. Lewis'.
- Croteau, Augustin, sawyer, 121 St. Joseph st. St. Roch's.
- Croteau, Mathias, sawyer, 117½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Croteau, Miss Luce, laundress, rear 25 Richelieu st. St. John's.
- Croteau, Narcisse, shoemaker, 62 Queen st. St. Roch's.
- Crotty, Thomas, laborer, 9 Sault au Matelot st. L. T.
- Crotty, Thomas, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Crotty, William, laborer, Ovide st. St. Sauveur.
- Crowe, Thomas, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
- Crowley, Thomas, laborer, 310 Champlain st. L. T.
- CROWN & PEACE OFFICE, P. A., Doucet, clerk, Court house, St. Lewis st. U. T.
- CROWN TIMBER DUES OFFICE, McLean Stewart, collector, 7 Sault au Matelot st. L. T.
- Crow, James, laborer, 9½ Artillery st. St. Lewis'.
- Cullen, Michael, grocer, 3 Craig st. St. Roch's.
- Cullen, Mrs. Andrew, 149½ Champlain st. L. T.
- Cullen, Mrs. Thomas, 16 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Cullition, William, tavern, 11 St. Michael st. St. Lewis'.
- Cummins, Chas., shoemaker, rear 177 Champlain st. L. T.

Cummins, James, laborer, 296 Champlain st. L. T.	I
Cummins, John, servant, 13½ Nouvelle st. St. Lewis'.	I
Cummins, Patrick, laborer, 274 Champlain st. L. T.	I
Cummins, Peter, blacksmith, 8 St. Joseph st. U. T.	
Cunningham, James, water police, rear 49 Cul de Sac st. L. T.	I
Cunningham, John, water police, 63 Champlain st. L. T.	
Curodeau, François-Xavier, laborer, Hermine st. St. Sauveur.	D
Curodeau, Honoré, carter, 29 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.	D
Curodeau, Laurent, laborer, 49 Richmond st. St. John's.	D
Curodeau, Narcisse, laborer, 104½ D'Aiguillon st. St. John's.	D
Curran, Martin, plasterer, off head Queen st. St. Roch's.	D
Cusack, Edward, laborer, rear 109 Champlain st. L. T.	D
CUSTOM HOUSE, J. W. Dunscomb, collector, Point à Carcy, L. T.	D
Cutter, James, laborer, 4 C. G., Stewart st. St. Lewis'.	D
Dagneau, Grégoire, butcher, 5½ Church st. St. Roch's.	Da
Dagneau, Jean-Bte., joiner, St. Valier st. St. Sauveur.	Da
Dagneau, Pierre, mason, rear 3 Richelieu st. St. John's.	
Daigle, Barthelemy, joiner, corner St. Peter and Massue sts. St. Sauveur.	Da
Daigle, Charles, trader, corner Hermine and Sauvageau sts. St. Sauveur.	Da
Daigle, Joseph, hotel, 5 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.	Da
Daigle, Olivier, laborer, Bayard st. St. Sauveur.	Da
Daikers, Benjamin, clerk, corner St. Eustache and St. Olivier sts. St. John's.	Da
Dalaire, André, laborer, 14 St. Olivier st. St. John's.	
Dalaire, André, roofer, 13 Alfred st. St. Roch's.	Dar
Dalaire, Antoine, roofer, 10 St. Geneviève st. St. John's.	DA
Dalaire, Antoine P., roofer, 10 St. Geneviève st. St. John's.	
Dalaire, François, culler, 16 Déléigny st. St. John's.	Dar
Dalaire, Jean, laborer, 111 D'Aiguillon st. St. John's.	Dar
Dalaire, Jean-Bte., laborer, 3 Massue st. St. Roch's.	DAL

- T.
 wis'.
 . T.
 T.
 le Sac
 . L. T.
 st. St.
 Anges
 John's.
 st. St.
 och's.
 L. T.
 oint à
 wis'.
 och's.
 eur.
 ohn's.
 assue
 ageau
 t. St.
 d St.
 r's.
 hn's.
 . St.
 r's.
- Dalaire, Miss Angèle, teacher, 13 Nelson st. St. Roch's.
 Dalaire, Mrs. William, 39 Richardson st. St. Roch's.
 Dalkin, Edward, merchant, Richmond place, 44 Grand Allée, St. Lewis road.
 DALKIN, H. S., lumber broker, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T., house 15 Grand Allée, St. Lewis road.
 Dalmage, Salmon, keeper of Champlain toll gate, Champlain st. L. T.
 Dalmasse, Jean-Bte., trader, 19 Commissioners st. St. Roch's.
 Dalmasse, Mrs. Jean-Bte., 35½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Dalton, Joseph, grocer, 225 Champlain st. L. T.
 Daly, & Co., store, 6 Sault au Matelot st. L. T.
 Daly, Garret, culler, 21 Richmond st. St. John's.
 Daly, Michael, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Daly, Pat. J., of Daly & Co., 6 Sault au Matelot st. L. T.
 Daly, Patrick C., huckster, 28 St. Famille st. U. T.
 Daly, Peter, hotel, 13 and 15 St. Antoine st. L. T.
 Daly, Timothy, porter, 3 Buade st. U. T.
 Dancause, Louis, sawyer, 73 Prince Edward st. St. Roch's.
 Dandolph, Christophe, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Dandolph, Mrs. Antoine, 63 St. Paul st. L. T.
 Dandie, David, shoemaker, 10 St. Julia st. St. Lewis'.
 Dandurand, Mrs. Jacques, 33 St. Margaret st. St. Roch's.
 Daniel, Jean, laborer, 263 Champlain st. L. T.
 Danis, Joseph, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
 Darbison, Thomas, stevedore, 47 Fleurie st. St. Roch's.
 Darbison, William, stevedore, rear 47 Fleurie st. St. Roch's.
 Darcy, James, laborer, 5 St. Croix st. St. Lewis'.
 DARLINGTON, JOHN, merchant tailor and clothier, corner Du Fort and Buade sts. U. T.
 Darmody, Edward, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
 Darragh, Edward, carter, 21 St. Croix st. St. Lewis'.
 DARVEAU, C., printer and publisher of "Le Foyer Canadien," 8 Mountain hill, L. T., house 25½ St. Olivier st. St. John's.

- Davis, John, shipcarpenter, 8 St. Margaret st. St. Roch's.
- Davis, John, upholsterer, 61½ St. Valier st. St. Roch's.
- Davis, Miss Ann J., milliner, 8 St. Nicholas st. L. T.
- Davis, Nathaniel, shoemaker, 18 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Davis, rev. George, minister of Wesleyan chapel, 3 St. Ursule st. U. T.
- Davis, Richard, city missionary, 42 St. Julia st. St. Lewis'.
- Davis, Thomas, biscuit maker, 15½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Davis, Thomas, of McDonnell & Davis, 11 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Davis, William, biscuit maker, corner Church and St. François sts. St. Roch's.
- Davison, capt. William, 3 Desfossés st. St. Roch's.
- Davison, Robert, sailor, 4½ Desfossés st. St. Roch's.
- Davison, Thomas, clerk, 66 St. Eustache st. St. Lewis'.
- DAWE & JARVIS, sailmakers, loft, 7 Arthur st. L. T., also, Commissioners st. Montreal.
- Dawe, John, of Dawe & Jarvis, 9 Fleurie st. St. Roch's.
- Dawson, John T., of Middleton & Dawson, 12 St. George st. U. T.
- DAWSON, SAMUEL J., shipsmith, 126 Champlain st. L. T.
- Dawson, William, laborer, 64½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Daxon, Michael, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Day, James, stevedore, 103 Champlain st. L. T.
- Day, Mrs. John, 28½ Crown st. St. Roch's.
- Day, William, joiner, 3½ St. Augustin st. St. John's.
- Dayseman, Patrick, shipcarpenter, 352 Champlain st. L. T.
- DeBourbon, Achille, painter, 63 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- DECHÈNE, GEORGE MIVILLE, advocate, 16 Garden st. U. T. house 1 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
- DeCourcy, Edouard, laborer, 44½ Crown st. St. Roch's.
- D'Estimauville, Miss Louise, 28 St. Angèle st. U. T.
- DeGaspé, Alfred A., assistant post office inspector, 3 St. François st. U. T.

DeGaspé, Philippe A., 1 St. François st. U. T.	Dé
DELAGRAVE, CYRILLE, advocate, carner Mount Carmel and Haldimand sts. U. T.	De
DeLahaye, Benjamin, 38½ Craig st. St. Roch's.	De
DeTonnancour, Miss Henriette, 31 Crown st. St. Roch's.	Dee
DeVarenes, Antoine, joiner, 2 St. Joseph st. St. John's.	Dee
DeVarenes, Charles, joiner, 20 St. Geneviève st. St. John's.	Dee
DeVarenes, Laurent, joiner, 37 St. Olivier st. St. John's.	Def
DeVarenes, Mrs. Amable, 2½ St. Joseph st. St. John's.	Def
DeVarenes, Pierre, tanner, St. Joachim st. Bedardville.	Def
DeVillaire, Mrs. Olivier, 47 Latourelle st. St. John's.	Def
DeWolf, John C., of DeWolf & Vaughan, 110 St. John st. without.	Def
DEWOLF & VAUGHAN, ship brokers and general commission agents, 17 St. Peter st. L. T.	Deg
Dean, James, jun., of Duncan Patton & Co., St. Foye road.	Dég
Débéqué, Napoléon, boatman, 66 King st. St. Roch's.	Degu
Deblois, Ambroise, shoemaker, 135 St. Joseph st. St. Roch's.	Degu
Deblois, E. Joseph, advocate, 15 St. Flavien st. U. T.	Degu
Deblois, François, dry goods, 18½ St. John st. without.	Degu
Deblois, Mrs. Ambroise, 135 St. Joseph st. St. Roch's.	Degu
Dechêne, Antoine, shoemaker, 40 St. Antoine st. St. Roch's.	Delâ
Dechêne, François M., clerk, 18 Notre Dame st. L. T.	I
Dechêne, Jean-Baptiste, laborer, corner Franklin and Albert sts. St. Sauveur.	Delâg
Dechêne, Joseph M., cabinetmaker, 8 Stewart st. St. Roch's.	I
Dechêne, Narcisse, laborer, Colomb st. St. Sauveur.	Delâg
Dechêne, Prudent, blacksmith, 93 Richardson st. St. Roch's.	Delâ
Dechêne, Téléspore M., laborer, 6 Caron st. St. Roch's.	L
Dechêne, Théodore M., shipcarpenter, 8 Crown st. St. Roch's.	Delam
	DELA
	U.
	Delane

Décôteau, Nicolas, sawyer, 70½ St. François st. St. Roch's.

Deegan, Daniel, driver, 17½ St. Roch st. St. Roch's.

Deegan, James, laborer, 12 St. François st. St. Roch's.

Deegan, James, laborer, 35 Prince Edward st. St. Roch's.

Deegan, Joseph, water police, 6 Artillery st. St. Lewis'.

Deegan, Matthew, laborer, 26 Little Champlain st. L. T.

Deehy, Michael, laborer, 134 Champlain st. L. T.

Defoy, Augustin, joiner, 68 Richelieu st. St. John's.

Defoy, Charles, joiner, 21½ St. Dominique st. St. Roch's.

Defoy, Etienne, shipcarpenter, 3 Sutherland st. St. John's.

Defoy, Mrs. François, 5 St. Geneviève st. Cape.

Defoy, Narcisse, laborer, 14 St. Olivier st. St. John's.

Degauche, Honoré, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.

Dégouidec, François, boatman, rear 295 Champlain st. L. T.

Degré, Eusèbe, laborer, Signal st. St. Sauveur.

Deguise, Charles, joiner, 92 St. Joseph st. St. Roch's.

Deguise, François, laborer, 3 Plessis st. St. Lewis'.

Deguise, Jacques, laborer, 51 Fleurie st. St. Roch's.

Deguise, Joseph, beermaker, Albert st. St. Sauveur.

Deguise, Melchior, boatman, Albert st. St. Sauveur.

Deguise, Mrs. François, rear 52 Nouvelle st. St. Lewis'.

Deguise, Mrs. Olivier, 29 Latourelle st. St. John's.

Delâge, Augustin, jun., boatman, 297 Champlain st. L. T.

Delâge, Augustin, sen., boatman, 297 Champlain st. L. T.

Delâge, Jean-Bte., baker, corner Napoléon and Albert sts. St. Sauveur.

Delâge, Jean-Bte., notary, 15 Craig st. St. Roch's.

Delahunty, Thomas, water police, 3 Artillery st. St. Lewis'.

Delamare, Samuel, merchant, 15 St. Geneviève st. Cape.

DELANEY, JOHN, hotel, 6 dry goods, 10 Garden st. U. T.

Delaney, Michael, timbertower, 290 Champlain st. L. T.

- Delaney, Mrs. James, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Delaney, Thomas, butcher, Champlain market place,
 L. T.
 Delisle, Alexis, carter, 99½ St. Olivier st. St. John's.
 Delisle, Charles, carter, 65 Richelieu st. St. John's.
 Delisle, François, shoemaker, 30 Scott st. St. Lewis'.
 Delisle, François, shoemaker, 24½ Latourelle st. St.
 John's.
 Delisle, George, shipcarpenter, 40 St. Olivier st. St.
 John's.
 Delisle, George A., tobacconist, 58½ St. John st. without.
 Delisle, Joseph, milkman, Colomb st. St. Sauveur.
 Delisle, Joseph, shoemaker, 25 Richmond st. St. John's.
 Delisle, Louis, carter, 81 Richelieu st. St. John's.
 Delisle, Mrs. Cyrille, 6 Sutherland st. St. John's.
 Delisle, Mrs. Jean-Bte., 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Delisle, Mrs. Jean-Bte., 97 St. John st. without.
 Delisle, P. George, printer, 28½ Richelieu st. St. John's.
 Delisle, Régis, painter, 64 Scott st. St. Lewis'.
 Dell, Thomas, clerk, 54½ St. Olivier st. St. John's.
 Delo, William, stevedore, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Demers, Jean-Bte., laborer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Demers, Joseph, hotel, Napoleon wharf, L. T.
 Demers, Joseph, shoemaker, 29½ Desfossés st. St. Roch's.
 Demers, Louis, trader, 4 Finlay market place, L. T.,
 house 52½ St. John st. without.
 Demeule, Jean, laborer, 141 King st. St. Roch's.
 Dempsey, Dennis, laborer, 67½ St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Dempsey, Dominic, grocer, 32 Cul de Sac st. and 53
 Champlain st. L. T.
 Dempsey, John, laborer, 260 Champlain st. L. T.
 Denancour, Delphis, shoemaker, 18 Arago st. St. Roch's.
 Denéchaud, Edouard C., legislative assembly, 58 St.
 Margaret st. St. Roch's.
 Denis, Augustin, milkman, 119 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Denis, Isaac, shoemaker, 8 Déligny st. St. John's.
 Denis, Joseph, hotel, 88 St. John st. without.

De
De
De
DeDe
De
Dé
Dé
Dé
De
De
DéDér
Dér
Dér
Dér
Dér
Dér
Dér
Dér
DérDér
Dér
DérDér
DérDero
Dero
Dero
Dero
Dero
Dero

Denis, Joseph, laborer, Bayard st. St. Sauveur.

Denis, Michel, 88½ St. John st. without.

Denis, Philippe, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.

DENISS, DANIEL J., Watt's building, (Sign of the cask,) grocer, wine and spirit merchant, St. Valier st. St. Sauveur.

Deniss, Thomas P., clerk, 3 King st. St. Roch's.

Dennery, James, boatman, 12 Little Champlain st. L. T.

Dénoyers, Ferdinand, trader, St. Valier st. St. Sauveur.

Dénoyers, Louis, boatman, 342 Champlain st. L. T.

Dépaty, Narcisse, potashmaker, Hamel st. St. Sauveur.

Depeins, Antoine, laborer, 3 St. Claire st. St. John's.

Dereen, William, laborer, 12 St. Croix st. St. Lewis'.

Déroché, Apollinaire, laborer, foot St. Michael st. St. Lewis'.

Déroche, Augustin, joiner, 18 Richelieu st. St. John's.

Déroche, Charles, joiner, 10 St. Stanislas st. U. T.

Déroche, Chrysande, caulker, Victoria st. St. Sauveur.

Déroche, François, joiner, 77 Latourelle st. St. John's.

Déroche, Ivon, milkman, 34 St. Joachim st. St. Lewis'.

Déroche, Jean, blacksmith, Parent st. St. Sauveur.

Déroche, Jean-Bte., joiner, 17 Coteau st. St. John's.

Déroche, Joseph, hotel, 135 St. John st. without.

Déroche, Léandre, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.

Déroche, Ludger, shoemaker, Signaï st. St. Sauveur.

Déroche, Mrs. Ignace, 9 St. Olivier st. St. John's.

Déroche, Narcisse, cabinetmaker, 44 St. John st. without.

Déroche, Néré, laborer, 28 Artillery st. St. Lewis'.

Déroche, Théophile, shoemaker, 7 Sutherland st. St. John's.

Derome, Antoine, painter, 4 Caron st. St. Roch's.

Derome, Edouard, 9 Claire Fontaine st. St. Lewis'.

Derome, Ferdinand, hotel, 47 Desfossés st. St. Roch's.

Derome, Isaïe, laborer, Victoria st. St. Sauveur.

Derome, Jean-Bte., architect, 4 Scott st. St. Lewis'.

Derome, Joseph, shipcarpenter, 27 Desfossés st. St. Roch's.

- Derome, Louis, laborer, 10 Sutherland st. St. John's.
 Derome, Louis, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sau-
 veur.
 Derome, Mrs. Adam, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Dérose, Marcel, caulker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Dérose, Michel, butcher, 4 St. Peter st. St. Roch's.
 Dérosiers, Edouard, sawyer, corner Signaï and Colomb
 sts. St. Sauveur.
 Dérosiers, Joseph, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sau-
 veur.
 Derouin, Adolphe, carter, 41½ Queen st. St. Roch's.
 Derouin, Alexis, sawyer, 15½ Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Edouard, ropemaker, 17 St. Ours st. St. Roch's.
 Derouin, Etienne, caulker, 20 Bélair st. St. Roch's.
 Derouin, Etienne, grocer, 14 Richardson st. St. Roch's.
 Derouin, Evariste, grocer, 26 Grant st. St. Roch's.
 Derouin, Ferdinand, joiner, 4½ Richmond st. St. John's.
 Derouin, Ferdinand, sawyer, 94 Richardson st. St.
 Roch's.
 Derouin, François, blockmaker, 69 St. Paul st. L. T.
 Derouin, François, carter, 41½ Queen st. St. Roch's.
 Derouin, François, sawyer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Derouin, François-X., laborer, 9 Commissioners st. St.
 Rochs'.
 Derouin, George, carter, 26 Scott st. St. Lewis'.
 Derouin, Gilbert, sawyer, 15 Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Henri, engineer, 42 Fleurie st. St. Roch's.
 Derouin, Honoré, ropemaker, 9 St. Ours st. St. Roch's.
 Derouin, Isidore, laborer, 12 Massue st. St. Roch's.
 Derouin, Jacques, caulker, 50 Richardson st. St. Roch's.
 Derouin, Jacques, grocer, 21 St. Antoine st. St. Roch's.
 Derouin, Jean, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Derouin, Joseph, lumber merchant, 140 St. François st.
 St. Roch's.
 Derouin, Louis, carter, 34 Commissioners st. St. Roch's.
 Derouin, Marcel, laborer, 1 Caron st. St. Roch's.
 Derouin, Mrs. Charles, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Olivier, carter, 13 Smith st. St. Roch's.
 Derouin, Olivier, laborer, 60 St François st. St. Roch's.

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

D

- Derouin, Paul, driver, 34 St. Ann st. U. T.
 Derouin, Pierre, joiner, 21 $\frac{1}{2}$ St. Olivier st. St. John's.
 Derouin, Pierre, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Derouin, Prudent, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
 Derouin, Thomas, shipcarpenter, 89 King st. St. Roch's.
 Déry, Antoine, carter, 26 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Déry, Camille, hotel, 31 D'Aiguillon st. St. John's.
 Déry, Charles, caulker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Déry, Edouard, carter, 35 Coteau st. St. John's.
 Déry, François, carter, 41 St. John st. without.
 Déry, François-X., tinsmith, 9 St. George st. St. John's.
 Déry, Honoré, caulker, Colomb st. St. Sauveur.
 Déry, Honoré, laborer, 16 Anderson st. St. Roch's.
 Déry, Jean, carter, 119 St. John st. without.
 Déry, Jean, shipcarpenter, 65 $\frac{1}{2}$ Richardson st. St. Roch's.
 Déry, Jean, shoemaker, 12 St. Helen st. St. Roch's.
 DÉRY, JOHN, hotelkeeper, Champlain market place,
 L. T.
 Déry, Joseph, laborer, 10 $\frac{1}{2}$ Alfred st. St. Roch's.
 Déry, Louis, joiner, 46 Artillery st. St. Lewis'.
 Déry, Louis, painter, 70 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
 Déry, Michel, carter, 88 $\frac{1}{2}$ Fleurie st. St. Roch's.
 Déry, Pierre, cooper, 113 Queen st. St. Roch's.
 Déry, Pierre, livery stables, 45 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Déry, Pierre, saddler, 24 St. George st. St. John's.
 Déry, Pierre C., saddler, corner St. Augustin and St.
 George sts. St. John's.
 Déry, Raphael, jun., joiner, 25 Richelieu st. St. John's.
 Déry, Raphael, sen., joiner, 30 Richelieu st. St. John's.
 Déry, —, clerk, 4 Finlay market place, L. T.
 Deschamps, François, mason, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Deschamps, Jos. Edmond, agent for Richelieu Company
 Napoleon wharf, L. T., house 78 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Deschamps, Pierre, mason, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Descombe, François, sailor, 103 Queen st. St. Roch's.
 Descroiselles, François, sailor, 14 Smith st. St. Roch's.
 Descroiselles, Mrs. François, 14 $\frac{1}{2}$ Smith st. St. Roch's.

- Desruisseau, François, shipcarpenter, 79 Commissioners
st. St. Roch's.
- Desruisseau, Janvier, laborer, 51 King st. St. Roch's.
- Devine, Mrs. Joseph, 49½ St. Paul st. L. T.
- Devine, Mrs. Oswald, Bedard st. St. Sauveur.
- Devlin, John, commissariat, 48½ St. John st. without.
- Devlin, Mrs. John, 11 Little Champlain st. L. T.
- DEXTER'S HOTEL, Mrs. John Dexter, proprietor,
corner Couillard and St. Joseph sts. U. T.
- Diamond, Matthew, gardener, 17½ Henderson st. L. T.
- Diamond, Mrs. John, rear 25½ Richelieu st. St. John's.
- Diamond, Patrick, laborer, 115 Champlain st. L. T.
- Dick, Mrs. Joseph, 34½ St. Antoine st. St. Roch's.
- Dick, Paul, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Dickey, John, sawyer, 3 Stewart st. St. Roch's.
- Dickey, Matthew, 75 St. John st. without.
- Dickey, Mrs. William, 7½ Ryland st. St. Roch's.
- DICKINSON, MRS, WILLIAM, teacher of piano forte,
harp and singing, 18 St. Angèle st. U. T.
- Dickinson, Thomas, clerk, 38 Dorchester st. St. Roch's.
- DICKINSON, WILLIAM., music teacher, 18 St. Angèle
st. U. T.
- Dilhot, André, joiner, 64 Queen st. St. Roch's.
- Dilhot, Jean, carter, corner Colomb and Sauvageau sts.
St. Sauveur.
- Dilhot, Michel, 13½ Crown st. St. Roch's.
- Dilhot, Noël, joiner, St. Joachim st. Bedardville.
- Dilhot, Pierre, joiner, St. Joachim st. Bedardville.
- Dignan, Patrick, laborer, 282 Champlain st. L. T.
- Dinelle, Edouard, shipcarpenter, 59 Artillery st. St.
Lewis'.
- Dinelle, Honoré, shipcarpenter, 40½ Nouvelle st. St.
Lewis'.
- Dinning, H. & Co., shipbuilders, Cape Cove and Diamond
Harbor, 402 Champlain st. L. T.
- Dinning, Henry, of H. Dinning & Co., 38 Grand Allée,
St. Lewis road.
- Dinning, Jas. of Dinning & Webster, La Canardière.
- Dinning & Webster, merchants, 31 St. Peter st. L. T.

- Dinning, William, trader, 8 Ramsay st. L. T. Di
 Dion, Adéris, trader, 64½ St. Joseph st. St. Roch's. Di
 Dion, Antoine, caulker, 104 Queen st. St. Roch's. Di
 Dion, Arthur, of Dion & Dubeau, 27 Crown st. St. Roch's. Di
 Dion, Augustin, shipcarpenter, 89 Queen st. St. Roch's. Di
 Dion, Basile, caulker, 152 King st. St. Roch's. Di
 Dion, Charles, teacher, 72 St. Joseph st. St. Roch's. Dic
 DION, CHRYSOSTOME, leather store, 54 St. Peter st. Dic
 L. T. house 17 St. Famille st. U. T. Dic
 Dion, David, baker, 1½ Church st. St. Roch's. Dic
 Dion, David, physician and surgeon, 55½ St. Joseph st. Dic
 St. Roch's. Dic
 DION & DUBEAU, grocers, 27 Crown st. St. Roch's. Dio
 Dion, Edouard, laborer, 86 St. Olivier st. St. John's. Dio
 Dion, Etienne, laborer, 2½ Belleau st. St. Roch's. Dio
 Dion, François, shipcarpenter, 7 Craig st. St. Roch's. Dio
 Dion, François-X., shipcarpenter, 24½ St. Margaret st. Dio:
 St. Roch's.
 Dion, François-X., shicarpeneter, 56 Notre Dame des Dion
 Anges st. St. Roch's. Dior
 Dion, George, shop, 11 Mountain hill, L. T. Dior
 Dion, Honoré, blockmaker, 50 St. François st. St. Dior
 Roch's. Dior
 Dion, Jacques, carter, 19 Queen st. St. Roch's.
 Dion, Jacques, joiner, St. Ours st. St. Sauveur. Dior
 Dion, Jacques, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Dion, Jacques, laborer, rear 303 Champlain st. L. T. Dion
 Dion, Jean, 44 St. Margaret st. St. Roch's.
 Dion, Jean, blacksmith, 6 Arago st. St. Roch's. Dion
 Dion, Jean, boatman, 20 King st. St. Roch's.
 Dion, Jean, laborer, Arago st. St. Sauveur. Dion
 Dion, Jean, pilot, 11 Mountain hill, L. T. Dion
 Dion, Jean, shipcarpenter, 72 Queen st. St. Roch's.
 Dion, Jean-Bte., clerk, 70½ Desfossés st. St. Roch's. Dion
 Dion, Jean-Bte., pilot, 9 St. Margaret st. St. Roch's. Diox
 Dion, Joachim, carter, 42 Notre Dame des Anges st. Diox
 St. Roch's. DOB
 Dion, Joseph, baker, 58½ Desfossés st. St. Roch's.

- Dion, Joseph, boatman, 36½ King st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dion, Joseph, joiner, 127½ King st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, laborer, 6 Alexander st. St. Roch's.
 Dion, Joseph, store, 16 Mountain hill, L. T.
 Dion, Louis, physician and surgeon, 1 Church st. St. Roch's.
 Dion, Ludger, clerk, 2 Notre Dame st. L. T.
 Dion, Martin, storeman, 14 St. Margaret st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Augustin, 81 Latourelle st. St. John's.
 Dion, Mrs. Edouard, 56 King st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. François-X., 54 St. John st. without.
 Dion, Mrs. Germain, 27 Richardson st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Jean, 58 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Joseph, 7 Nelson st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Joseph, 74 Queen st. St. Roch's.
 Dion, Mrs. Pierre, 26½ St. George st. St. John's.
 Dion, Murat, grocer, corner St. Joseph and St. Geneviève sts. St. John's.
 Dion, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dion, Nazaire, laborer, 5 Bélair st. St. Roch's.
 Dion, Philippe, laborer, 149 King st. St. Roch's.
 Dion, Pierre, carter, 19 Queen st. St. Roch's.
 Dion, Solime, shipcarpenter, 52 St. Margaret st. St. Roch's.
 Dion, Thomas, cabinetmaker, corner St. Peter and Louisa sts. St. Sauveur.
 Dionne, Alexandre, blacksmith, 28 D'Aiguillon st. St. John's.
 Dionne, Augustin, shipcarpenter, 307 Champlain st. L. T.
 Dionne, Charles, laborer, 61½ St. Paul st. L. T.
 Dionne, François, trader, 101½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Dionne, Fortuné, store, 15 Mountain hill, L. T.
 Dixon, Edward, tailor, 20 St. Croix st. St. Lewis'.
 Dixon, Joseph, laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
 DOBELL, R. R., & CO., timber merchants, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.

- St. Dompierre, Félix, caulker, 53 Richardson st. St. Roch's.
 St. Dompierre, Félix, shipcarpenter, 119 King st. St.
 urs Roch's.
 Dompierre, Ferdinand, caulker, 60 Richardson st. St.
 Roch's.
 Dompierre, François, caulker, 162 King st. St. Roch's.
 Dompierre, François, laborer, 83 Richardson st. St.
 Roch's.
 Dompierre, Jean, policeman, 9 St. Ours st. St. Roch's.
 Dompierre, Joseph, caulker, 60 Richardson st. St.
 Roch's.
 Dompierre, Louis, shipcarpenter, 38 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Dompierre, Michel, carpenter, 56½ Fleurie st. St. Roch's.
 Donaldson; Augustin, foreman, 4 Grant st. St. Roch's.
 Donaldson, Augustin, shipcarpenter, 37 Scott st. St.
 Lewis'.
 Donaldson, John, clerk, 37 St. Ursule st. U. T.
 Donaldson, Narcisse, cabinetmaker, 38 St. Margaret st.
 St. Roch's.
 Donati, Joseph, watchmaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Donati, Pierre, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
 Donnelly, James, laborer, 34 St. Ann st. U. T.
 Donnelly, John, boatman, 293 Champlain st. L. T.
 Donnelly, John, laborer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Donnelly, William, baker, 94 King st. St. Roch's.
 Donoghue, Barnard, laborer, 65½ Champlain st. L. T.
 Donoghue, John, proprietor of "The Daily News," 11½ St.
 Valier st. St. Roch's.
 Donoghue, Michael, shoemaker, 4½ St. Dominique st.
 St. Roch's.
 Donoghue, Peter, 11½ St. Valier st. St. Roch's.
 Donoghue, Thomas, laborer, 53½ Champlain st L. T.
 Donoghue, Thomas, servant, 13 Fleurie st. St. Roch's.
 Donoghue, Thomas, stevedore, 274 Champlain st. L. T.
 DONOHUE, MISS ELLEN, dry goods, 14 St. John st.
 without.
 Donovan, Jeremiah, grocer, 26½ St. George st. St.
 John's.

- Donovan, John, laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis'. Do
 Donovan, John, laborer, 231 Champlain st. L. T. Do
 Donovan, Michael, hotel, 6 St. Antoine st. L. T. Do
 Donovan, Mrs. James, 32 Little Champlain st. L. T. Do
 Doran, Edward, jun., of E. Doran & Son, corner Queen Do
 and Grant sts. St. Roch's. Do
 DORAN, EDWARD & SON, victuallers, 35 St. Peter Do
 st. L. T. Do
 Doran, Edward, sen., of E. Doran & Son, corner Grant Do
 and Queen sts. St. Roch's. Do
 Doran, James, timbertower, 186½ Champlain st. L. T. Do
 Doran, John, laborer, 55 Champlain st. L. T. Do
 Doran, Mrs. John, laundress, 207 Champlain st. L. T. Do
 Doran, Patrick, boilermaker, 36 Des Prairies st. St. Do
 Roch's. Do
 Doran, Thomas, clerk, corner Couillard and Barrack sts. Do
 U. T. Do
 Doran, William, butcher, 8 St. Peter st. St. Roch's. Do
 Doré, Elzéar, trader, 124 D'Aiguillon st. St. John's. Do
 Doré, Etienne, shipcarpenter, 144 D'Aiguillon st. St. DO
 John's. Do
 Doré, Joseph, carter, 66 Richelieu st. St. John's. Do
 Doré, Joseph, laborer, 46 Nouvelle st. St. Lewis'. Do
 Doré, Nazaire, shipcarpenter, 112 Richelieu st. St. Do
 John's. Do
 Dorion, Edouard, joiner, 75 St. François st. St. Roch's. Do
 Dorion, Ferdinand, carter, 14 Smith st. St. Roch's. Do
 Dorion, François-X., joiner, 26 Richardson st. St. Roch's. Do
 DORION, ISAAC, builder and undertaker, 86 St. Do
 Valier st. St. Roch's. Do
 Dorion, Isaac, tinsmith, 108 Richardson st. St. Roch's. Do
 Dorion, L. Eugène, clerk, 1 St. François st. Cape. Do
 Dorion, Noël, boatman, 2 Dorchester st. St. Roch's. Do
 Dorion, Olivier, joiner, 154 St. François st. St. Roch's. Do
 Dorney, Mrs. John H., 4 Lacroix st. L. T. Do
 Dorr, John, storekeeper, 79 St. Paul st. L. T. Do
 Dorr, Robert, printer, 79 St. Paul st. L. T. Do
 Dorval, Alexis, trader, 50 Craig st. St. Roch's. Do
 Dorval, Augustin, clerk, 82 Richelieu st. St. John's. Do

- Dorval, Augustin, hotel, 39 Dorchester st. St. Roch's.
 Dorval, Féréol, carter, 10 Jesuits st. St. Roch's.
 Dorval, George, culler, 59 Scott st. St. Lewis'.
 Dorval, J.-Bte., Alexis, culler, 97 Richelieu st. St. John's
 Dorval, Jean-Bte., 2 St. James st. St. Lewis'.
 Dorval, Miss Marie, seamstress, 6 St. Claire st. St. John's.
 Dorval, Mrs. Ignace, 82 Richelieu st. St. John's.
 Dorval, Philippe, culler, 31½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Dorval, Pierre, laborer, 81½ Latourelle st. St. John's.
 Dostie, Edouard, blacksmith, 69½ Richardson st. St. Roch's.
 Dostie, Edouard, grocer, 42, house 37 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dostie, Edouard, sen., baker, 37½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dostie, François-X., baker, 37½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Dostie, Pierre, trader, corner St. Germain and St. Ursule sts. St. Sauveur.
 Doucet, Eusèbe, shipcarpenter, 40 Arago st. St. Roch's.
 DOUCET, P. A., clerk of crown and peace, 14 St. George st. U. T.
 Douglas, John, lamplighter, 76 St. Valier st. St. Roch's.
 Douglas, Miss Catherine, [*] corner Déligny and Richmond sts. St. John's.
 Douglas, Mrs. John, 2 St. François st. U. T.
 Douglas, William, laborer, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
 Dowling, Mrs. Philip, 80½ St. Valier st. St. Roch's.
 Downey, John, laborer, 272½ Champlain st. L. T.
 Doyer, Augustin, mason, 66 Richmond st. St. John's.
 Doyer, David, liquor manufacturer, 51 Richmond st. St. John's.
 Doyer, François, laborer, 66½ Richmond st. St. John's.
 Doyer, Miss Marie, laundress, 1 St. Antoine st. St. Roch's.
 Doyle, Francis, keeper of high school, 1 St. Denis st. Cape.
 Doyle, Gerard, laborer, 13 St. Eustache st. St. John's.
 Doyle, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Doyle, John, laborer, corner Artillery and Berthelot sts. St. Lewis'.

- DOYLE, JOHN, notary, 17 St. Peter st. L. T. house
36 St. Joseph st. St. Roch's. D
D
Doyle, Michael, tailor, 32 Little Champlain st. L. T. D
Doyle, Mrs. John, trader, 252½ Champlain st. L. T. D
Doyle, Patrick, clerk, 7 St. Angèle st. U. T. D
Doyle, Thomas, blacksmith, 229 Champlain st. L. T.
Doyle, William, blacksmith, 227 Champlain st. L. T. D
Doyle, William, brewer, 26 St. Margaret st. St. Roch's.
Drapeau, David, shoemaker, 28 Fleurie st. St. Roch's. Dr
Drapeau, George, boatman, 5 Ancien Chantier st. L. T. Dr
Drapeau, Jean, laborer, 12 Scott st. St. Lewis'. Dr
Drapeau, Pierre, laborer, 2½ Belleau st. St. Roch's. Dr
Drapeau, Placide, shipcarpenter, 37 Queen st. St. Roch's. Dr
Drapeau, Stanislas, bureau of agriculture, 52½ Riche-
lieu st. St. John's. Dr
Driscoll, Daniel, water police, 40 St. Eustache st. St. Lewis'. Dr
Driscoll, Florence, livery stables, 25 St. Lewis st. U. T. Dr
Driscoll, Patrick, servant, 50½ St. Eustache st. St. Lewis'. Dr
Drolet, Albert, bookkeeper, 105 Richelieu st. St. John's. Dr
Drolet, Anselme, butcher, corner Bedard and St. Am-
broise sts. Bedardville. Dr
Drolet, Antoine, grocer, corner Albert and Jacques
Cartier sts. St. Sauveur. Dr
Drolet, Augustin, tailor, 100 St. Olivier st. St. John's. Dr
Drolet, Charles, butcher, corner St. Thérèse and St.
Germain sts. St. Sauveur. Dr
DROLET, CHARLES, clerk of vice admiralty court,
20 St. Ursule st. U. T. Dr
Drolet, Charles, joiner, 94 St. Olivier st. St. John's. Dr
Drolet, Charles, shipcarpenter, St. Ignace st. St. Sau-
veur. Dr
Drolet, Désiré, milkman, 7 Déligny st. St. John's. Dr
Drolet, Dieudonné, laborer, 44 Richmond st. St. John's. Dr
Drolet, Edouard, carter, 43 Richmond st. St. John's. Dr
Drolet, Edouard, painter, St. Mathias st. Bedardville. Dr
Drolet, François, carter, 79 Latourelle st. St. John's. Dr

- Drolet, François-X., grocer 29 Latourelle st. St. John's.
 Drolet, George, grocer, 49½ Craig st. St. Roch's.
 Drolet, George, joiner, Demers st. St. Sauveur.
 DROLET, GEORGE, tinsmith, plumber and gas fitter,
 corner St. François and Crown sts., house 15
 Queen st. St. Roch's.
 DROLET, HECTOR, (successor to B. DeLahaye,) watch-
 maker and jeweller, 12½ St. John st. without.
 Drolet, Honoré, laborer, 84 Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Jacques, carter, 18 Déligny st. St. John's.
 Drolet, Jacques, carter, 88 Queen st. St. Roch's.
 Drolet, Jacques, photographer, 83½ St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Drolet, Jacques, shipcarpenter, 11 St. Peter st. St.
 Roch's.
 Drolet, Jean, butcher, Bayard st. St. Sauveur.
 Drolet, Jean, carter, 71 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Drolet, Jean, carter, 27 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Drolet, Jean, mason, Signai st. St. Sauveur.
 Drolet Jean, trader, 52 Prince Edward st. St. Roch's.
 Drolet, Jean-Bte., joiner, 22 Richmond st. St. John's.
 Drolet, Jean-Bte., joiner, 64 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Drolet, Jean-Bte., laborer, 55 Latourelle st. St. John's.
 Drolet, Jean-Bte., milkman, corner Victoria and Bagot
 sts. St. Sauveur.
 Drolet, Joseph, blacksmith, 136 Queen st. St. Roch's.
 Drolet, Joseph, gingerbeer maker, 345 Champlain st. L. T.
 Drolet, Joseph, grocer, 42 St. George st. St. John's.
 Drolet, Joseph, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Drolet, Joseph, shipcarpenter, 24 Jérôme st. St. Roch's.
 Drolet, Joseph, shipcarpenter, 24 St. Gabriel st. St.
 Roch's.
 Drolet, Joseph, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Drolet, Léon, shipcarpenter, corner Notre Dame des
 Anges and Caron sts. St. Roch's.
 Drolet, Louis, baker, 43½ Richelieu st. St. John's.
 Drolet, Louis, carter, 136 D'Aiguillon st. St. John's.

- Drolet, Louis, housekeeper, corner Déligny st. and St. John st. without.
- Drolet, Louis, joiner, 6 Colomb st. St. Roch's.
- Drolet, Louis, joiner, 65½ Artillery st. St. Lewis'.
- Drolet, Michel, clerk, 97 Queen st. St. Roch's.
- Drolet, Michel, shipcarpenter, corner Hamel and Albert sts. St. Sauveur.
- Drolet, Michel, shoemaker, corner Hamel and Albert sts. St. Sauveur.
- Drolet, Miss Délima, laundress, 146 D'Aiguillon st. St. John's.
- Drolet, Miss Emilie, trader, 38 Latourelle st. St. John's.
- Drolet, Miss Flore, teacher, 19½ Henderson st. L. T.
- Drolet, Mrs. François, 31 Richelieu st. St. John's.
- Drolet, Mrs. Ignace, 146 St. François st. St. Roch's.
- Drolet, Mrs. Jean, Massue st. St. Sauveur.
- Drolet, Mrs. Joseph, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Drolet, Mrs. Joseph, 32 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Drolet, Mrs. Philippe, Hamel st. St. Sauveur.
- Drolet, Mrs. Pierre, 6½ Richmond st. St. John's.
- Drolet, Napoléon, shipcarpenter, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
- Drolet, Narcisse, carter, 134½ Richelieu st. St. John's.
- Drolet, Narcisse, laborer, 14 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Drolet, Narcisse, shipcarpenter, 5 St. Ours st. St. Roch's.
- Drolet, Olivier, flour dealer, 24 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Drolet, Olivier, flour dealer, 27 St. John st. without.
- Drolet, Philippe, joiner, 55 Latourelle st. St. John's.
- Drolet, Philippe, shoemaker, rear 8 Sutherland st. St. John's.
- Drolet, Pierre, laborer, 27 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Drolet, Pierre, shipcarpenter 11 Grant st. St. Roch's.
- Drolet, Raymond, hotel, 9½ St. Augustin st. St. John's.
- Drolet, Samuel, joiner, 126 D'Aiguillon st. St. John's.
- Drolet, Stanislas, grocer, 38 St. John st. without.
- Drolet, Thomas, shipcarpenter, 370 Champlain st. L. T.
- Drolet, Thomas, trader, corner St. Roch and St. Joseph sts. St. Roch's.

Dr
DDu
Du
Du
DuDul
DulDul
DulDul
DulDul
DulDul
DulDul
DulDul
DulDul
DulDul
DulDul
DulDul
DulDul
DulDul
DulDul
DulDul
Dul

- St. Druhan, John, laborer, 270 Champlain st. L. T.
 DRUM, WILLIAM, upholsterer, and cabinet and chair
 manufactory, 103 St. Paul st. L. T., house Belvidere
 park, St. Lewis road. (*See Advertisement.*)
 Al- Dubé, Alexandre, trader, 35 Arago st. St. Roch's.
 Dubé, Antoine, laborer, rear 324 Champlain st. L. T.
 ert Dubé, Antoine, laborer, 2 Richelieu st. St. John's.
 Dubé, Antoine, shipcarpenter, St. Ursule st. St. Sau-
 veur.
 St. Dubé, David, 27½ Little Champlain st. L. T.
 Dubé, David, grocer, 26 Crown st. St. Roch's.
 1's. Dubé, David, hotel, 8 Finlay market place, L. T.
 Dubé, Félix, shoemaker, 68½ St. François st. St. Roch's.
 Dubé, Jacques, hotel, 50½ Craig st. St. Roch's.
 Dubé, Jean, boatman, 263 Champlain st. L. T.
 Dubé, Jean, boatman, 307 Champlain st. L. T.
 Dubé, Joseph, hotelkeeper, 23½ St. John st. U. T.
 Dubé, Joseph, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dubé, Mathias, boatman, 29 Sault au Matelot st. L. T.
 St. Dubé, Mrs. Joseph, hotel, 384 Champlain st. L. T.
 Dubé, Mrs. Mathias, 275 Champlain st. L. T.
 Dubé, Pierre, boatman, 337 Champlain st. L. T.
 st. Dubé, Prosper, Chandler, 17 Jérôme st. St. Roch's.
 Dubé, Rémi, joiner, 83 St. François st. St. Roch's.
 Dubé, Zéphirin, boatman, 307 Champlain st. L. T.
 1's. Dubeau, Augustin, shipcarpenter, 10 C. G. Stewart st.
 is'. St. Lewis'.
 Dubeau, François, carpenter, 12 C. G. Stewart st. St.
 Lewis'.
 St. Dubeau, Jean-Bte., trader, 50 Crown st. St. Roch's.
 Dubeau, Michel, grocer, 34 Notre Dame des Anges st.
 St. Roch's.
 Dubeau, Moïse, stevedore, 89 Richelieu st. St. John's.
 1's. Dubeau, Mrs. Edouard, 74 Fleurie st. St. Roch's.
 1's. Dubeau, Narcisse, shipcarpenter, 54 St. Antoine st. St.
 Roch's.
 T. Dubeau, Pierre, joiner, 32 Notre Dame des Anges st.
 ph St. Roch's.
 Dubeau, Pierre, shoemaker, 15 Church st. St. Roch's.

- Dubeau, Zéphirin, of Dion & Dubeau, corner St. Gabriel and Crown sts. St. Roch's.
- Dubois, Athanase, boatman, 279 Champlain st. L. T.
- Dubois, Charles, mason, Napoléon st. St. Sauveur.
- Dubois, Dosité, boatman, Franklin st. St. Sauveur.
- Dubois, Edouard, boatman, 317 Champlain st. L. T.
- DUBOIS, ISAIE, agent and collector, corner St. Joseph and Ann sts. St. Roch's.
- Dubois, Joseph, milkman, St. Peter st. St. Sauveur.
- Dubois, Louis, butcher, 7 Alfred st. St. Roch's.
- Duçois, Michel, carter, Napoléon st. St. Sauveur.
- Dubois, Pierre, St. Germain st. St. Sauveur.
- Dubois, Pierre C.A., physician and surgeon, 277 Champlain st. L. T.
- Dubord, Edmond, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Dubord, Hypolite, shipbuilder, 5 Rampart st. U. T.
- Dubord, Miss Marie, 7 Laval st. U. T.
- Dubord, Noël, tobacconist, 38½ St. John st. without.
- Dubu, Etienne, grocer, corner Parent and Auguste sts. St. Sauveur.
- Dubu, Jean-Bte., cook, Hamel st. St. Sauveur.
- Dubu, Jean-Bte., cook, Arago st. St. Sauveur.
- Dubu, Joseph, joiner, 9 Scott st. St. Lewis'.
- Dubu, Louis, plasterer, St. Ours st. St. Sauveur.
- Ducharme, Candide, corner Ann and Desfossés sts. St. Roch's.
- Duchaine, Edmond, laborer, 10 St. Antoine st. St. Roch's.
- Duchesneau, Edouard, shipcarpenter, 35½ St. Antoine st. St. Roch's.
- Duchesneau, François, shipcarpenter, Bayard st. St. Sauveur.
- Duchesneau, Jacques, laborer, corner Bayard and St. George sts. St. Sauveur.
- Duchesneau, Jean, baker, 16½ Bélair st. St. Roch's.
- Duchesneau, Joseph, bootman, 4 Massue st. St. Roch's.
- Duchesneau, Rémi, blacksmith, 73½ St. Paul st. L. T.
- Duchesneau, William, of Marcotte & Duchesneau, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Duddy, James, servant, 6 St. Ursule st. U. T.

Dud
Duff,
Duff
Duff
Duff
Duff
Duff
Dufou
Dufou
Dufre
Dufre:
R
Dufre:
R
Dufre:
R
Dufre
Dufre
Dufre
L
Dufre:
Dufre:
Dufre:
Dufre:
Sa
Dufre:
Dufre:
Dufre:
Dufre:
Dugal,
Dugal,
Dugal,
Dugal,
Dugal,
Lew

Dudley, Thomas, custom house, 4½ St. Dominique st. St. Roch's.

Duff, G. James, hatter, 17 Couillard st. U. T.

Duffett, James S., of Dodd & Duffett, 42½ Grand Allée, St. Lewis road.

Duffett, William, clerk, 12 Des Prairies st. St. Roch's.

Duffy, Bryan, laborer, 27 Artillery st. St. Lewis'.

Duffy, John, laborer, 11 Little Champlain st. L. T.

Duffy, Mrs. Dennis, 119 St. John st. without.

Duffy, Patrick, servant, 8½ Nouvelle st. St. Lewis'.

Duford, Edouard, shipcarpenter, 94 King st. St. Roch's.

Dufour, Louis E., hotel, 3 Garden st. U. T.

Dufresne, Edouard, mason, 99 Desfossés st. St. Roch's.

Dufresne, Etienne, caulker, corner Anderson and Ryland sts. St. Roch's.

Dufresne, Félix, boatman, 56 Prince Edward st. St. Roch's.

Dufresne, George, caulker, 54 Prince Edward st. St. Roch's.

Dufresne, George, shipcarpenter, 4 Drolet st. St. Lewis'.

Dufresne, Jacques, shipcarpenter, 73 Scott st. St. Lewis'.

Dufresne, Jacques, shipcarpenter, 22 St. Gabriel st. St. Lewis'.

Dufresne, Jean, butcher, Demers st. St. Sauveur.

Dufresne, Jean, carpenter, 45 Arago st. St. Roch's.

Dufresne, Jean, pilot, 153 Richardson st. St. Roch's.

Dufresne, Jean-Bte. R., advocate, St. Joseph st. St. Sauveur.

Dufresne, Jérémie, pilot, 137 King st. St. Roch's.

Dufresne, Joseph, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.

Dufresne, Pierre, butcher, Demers st. St. Sauveur.

Dufresne, Pierre, shipcarpenter, 34 Scott st. St. Lewis'.

Dugal, Alexis, blacksmith, 145 St. Valier st. St. Roch's.

Dugal, C., clerk, 41 Crown st. St. Roch's.

Dugal, Edouard, 24 St. John st. U. T.

Dugal, Henri, mason, 15 Artillery st. St. Lewis'.

Dugal, Ignace, tanner, 164 St. Valier st. St. Roch's.

Dugal, Jean-Bte., school teacher, 38 Nouvelle st St. Lewis'.

- St. Dumas, Paul, printer, 52½ St. Olivier st. St. John's.
 Dumas, Pierre, 4 St. Flavien st. U. T.
 ch's. Dumas, Pierre, joiner, 68 Scott st. St. Lewis'.
 Dumlin, L. B., shiphandler, 95 Champlain st. L. T.
 St. Dumont, Etienne, laborer, 5 Smith st. St. Roch's.
 Dumont, Jacques, caulker, 12 Jesuits st. St. Roch's.
 dian Dumont, Joseph, sawyer, Colomb st. St. Sauveur.
 4 St. Dumont, Mrs. François, 8 Ancien Chantier st. L. T.
 Dumont, Norbert, shoemaker, 32 Dorchester st. St. Roch's.
 le st. Dumont, Polycarpe, shoemaker, 45 Arago st. St. Roch's.
 Dumontier, Edouard, joiner, 50 Desfossés st. St. Roch's.
 St. Dumontier, Félix, cooper, 27 Ann st. St. Roch's.
 Dumontier, Flavien, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 st. Dumontier, François-X., cooper, 27 Ann st. St. Roch's.
 Dumontier, George, storekeeper, 5 Henderson st. L. T.
 Dor- Dunbar, James, of Secretan & Dunbar, 9 Des Carrières
 st. U. T.
 St. Dunbar, Mrs. John, 4½ St. Helen st. U. T.
 Dundon, Maurice, laborer, 1 St. Paul st. L. T.
 Dundon, Miss Mary A., teacher, 27½ Little Champlain
 st. L. T.
 and Dundon, Mrs. Thomas, 3 St. George st. St. John's.
 floir Dunford, Henry T., laborer, 47 Sault au Matelot st. L. T.
 Dunford, Thomas, pilot, 12 Arthur st. L. T.
 Par- Dunham, George, butcher, 67 St. John st. without.
 Dunigan, Joseph, laborer, 24 St. Croix st. St. Lewis'.
 des Dunlevy, Mrs. Anthony, 33 St. Paul st. L. T.
 Dunn, Charles, painter, 9 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Dunn, Edward, stevedore, 288 Champlain st. L. T.
 Dunn, Félix, trader, 79 St. Valier st. St. Roch's.
 St. DUNN, & HOME, lumber merchants and brokers, 15
 St. Peter st. L. T.
 Des- Dunn, John, Chandler, 95 St. Valier st. St. Roch's.
 Dunn, John, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dunn, John, soap maker, 13 St. Joseph st. St. Roch's.
 Duau, Michael, laborer, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Dunn, Michael, stevedore, 430 Champlain st. L. T.
 Dunn, Murthy, laborer, 168 Champlain st. L. T.

- Dunn, Thomas, of Dunn & Home, 1 St. George st. U. T.
 Dunphy, James, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dunphy, Miss Catherine, [*] 12 St. Michael st. St. Lewis'.
 DUNSCOMB, J. W. collector of customs, 40 St. Lewis
 st. U. T. and Belmont, St. Foye road.
 Duperré, Augustin, sailor, 9 Richardson st. St. Roch's.
 Duperré, Cyfroi, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Duperré, Henri, shoemaker, St. Olivier st. Bedardville.
 Duperré, Mrs. Elzéar, Massue st. St. Sauveur.
 Duplessis, Pierre, joiner, 69½ Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Duplessis, T. C., clerk, 2 Rampart st. U. T.
 Dupont, Edouard, laborer, 96 St. François st. St. Roch's.
 Dupont, Jacques, trader, 12 Grant st. St. Roch's.
 Dupont, Jean-Bte., laborer, 79 King st. St. Roch's.
 Dupont, Miss Elizabeth, teacher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Dupont, Miss Julie, 30½ Richardson st. St. Roch's.
 Dupras, Cyprien, laborer, 109 Richardson st. St. Roch's.
 Dupras, Joseph, shipcarpenter, 104 King st. St. Roch's.
 Dupras, Louis, cabinetmaker, 92 King st. St. Roch's.
 Dupré, Joseph, laborer, 3 Laberge lane, St. Roch's.
 Dupuis, Antoine, trader, 3 Des Sœurs st. L. T.
 Dupuis, Gabriel, laborer, 122 Queen st. St. Roch's.
 Dupuis, Louis, laborer, 167 Richardson st. St. Roch's.
 Dupuis, Mrs. Octave, 11 Henderson st. L. T.
 Dupuis, Thomas, trader, corner Massue and Albert sts.
 St. Sauveur.
 DUQUET, CYRILLE, watchmaker and jeweller, 1½ Fa-
 brique st., house 7 St. John st. U. T. (*See Adver-*
tisement.)
 Duquet, Etienne, trader, Demers st. St. Sauveur.
 Duquet, François, sailor, 26 Crown st. St. Roch's.
 Duquet, Joseph N., stationer, 28½ Buade st. U. T. house
 12½ St. John st. without.
 Duquet, Louis, blacksmith, 3 St. Geneviève st. St.
 John's.
 Duquet, Mrs. Ferdinand, 26 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Durand, Abraham, 8 St. John st. without.
 Durand, Edouard, roofer, Bedard st. St. Sauveur.

Durand
 Durand
 Durk
 Durni
 Dusat
 Dusat
 Dusat
 DUSA
 D
 Dusan
 Dusan
 Dusan
 St
 Dusan
 Dusan
 Dusan
 Dusan
 Sa
 Dusan
 U.
 Dutil, J
 Duval, C
 DUVAL
 bui
 ber
 Duval, I
 Duval,
 St.
 Duval, C
 Duval, h
 28 S
 Duval, J
 Duval, J
 Duval, Je
 Duval, L
 Duval, P
 Dwyer, F
 L. T.

- Durand, Félix, trader, Bedard st. St. Sauveur.
 Durand, Louis, roofer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Durkin, Mrs. Patrick, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Durnin, Mrs. James, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Dusault, David, mason, 63½ St. John st. without.
 Dusault, Edouard, clerk, 99 D'Aiguillon st. St. John's.
 Dusault, Edouard, grocer, 60 D'Aiguillon st. St. John's.
 DUSAULT, FRANCOIS, physician and surgeon, 76½
 D'Aiguillon st. St. John's.
 Dusault, François, shoemaker, 36½ St. John st. without.
 Dusault, François-X., mason, 4 Jupiter st. St. Lewis'.
 Dusault, Isidore, grocer, 100 Richelieu st. St. John's.
 Dusault, Jean-Bte., shipcarpenter, 16 Richardson st.
 St. Roch's.
 Dusault, Jean-Bte., tailor, 53½ St. John st. without.
 Dusault, Mrs. Théophile, Bedard st. St. Sauveur.
 Dusault, Napoléon, trader, 50 Richardson st. St. Roch's.
 Dusault, Théophile, sawyer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveur.
 Dusault, Xénophon, of Blais & Co., 22½ Fabrique st.
 U. T.
 Dutil, Jean-Bte., messenger, 62 Richelieu st. St. John's.
 Duval, Charles, rear 273 Champlain st. L. T.
 DUVAL, E. H., general commission agent, Telegraph
 building, 26 St. Peter st. L. T. house foot Sala-
 berry st. St. Lewis'.
 Duval, Eugène, joiner, 63½ Artillery st. St. Lewis'.
 Duval, François, shipcarpenter, 25 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Duval, George, of Caron & Duval, 28 St. Lewis st. U. T.
 Duval, hon. John F., chief justice of Lower Canada,
 28 St. Lewis st. U. T.
 Duval, Jacques, shipcarpenter, 366 Champlain st. L. T.
 Duval, Jean, laborer, 301 Champlain st. L. T.
 Duval, Jean, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Duval, Louis, shipcarpenter, 277 Champlain st. L. T.
 Duval, Pierre, shipcarpenter, 336 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Henry, laborer, rear 12 Little Champlain st
 L. T.

r. T.
 r.
 wis'.
 ewis
 ch's.
 r.
 ille.
 . St.
 ch's.
 eur.
 ch's.
 ch's.
 s.
 s.
 sts.
 Fa-
 ver-
 use
 St.
 ris'.

- DWYER, MAURICE, stevedore, 428 Champlain st. L. T.
 Dwyer, Michael, laborer, off head Queen st. St. Roch's.
 Dwyer, Patrick, grocer, corner King and St. Dominique sts. St. Roch's.
 Dwyer, Patrick, grocer, 266 Champlain st. L. T.
 Dwyer, William, laborer, 260 Champlain st. L. T.
 Earwicker, Wm., rigger, 30 Little Champlain st. L. T.
 East, Hubert, joiner, 43 Richmond st. St. John's.
 Eaton, Chas., confectioner, 52 Little Champlain st. L. T.
 Eaton, Henry, confectioner, 1 St. Paul st. L. T.
 Ebbs, John, laborer, 5½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Eckart, Mrs. Isaac R., 23 D'Aiguillon st. St. John's.
 Eddleston, Edward, grocer, 15½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Edgar, John, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Edmondson, Mrs. John A., 33 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Edwards, Mrs. William, 13 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Edwards, Robert, laborer, 41 Artillery st. St. Lewis'.
 Edwards, Thomas, laborer, 45 Scott st. St. Lewis'.
 Egley, Henry, barber, 3 St. Paul st. L. T.
 Egley, Joseph, laborer, 4½ St. Geneviève st. St. John's.
 ÉLECTEUR (L'), weekly, annual subscription \$1.50,
 A. Guérard & Co., proprietors and publishers, 45
 St. Margaret st. St. Roch's.
 Elliott, John, shipcarpenter, 376 Champlain st. L. T.
 Elliott, Robert, shipcarpenter, 339 Champlain st. L. T.
 Ellis, John, stevedore, 2½ Desfossés st. St. Roch's.
 Ellis, Richard, timbertower, 170 Champlain st. L. T.
 Ellis, Thomas, sailor, 3 Henderson st. L. T.
 Ellis, William, butcher, 95 Champlain st. L. T.
 ELLISSON, & CO., photographers, gallery, 39½ St.
 John st. U. T.
 Ellisson, George W., of Ellisson & Co., Belvidere road.
 Ellwerd, Thomas, stevedore, 207 Champlain st. L. T.
 Ellwerd, Thomas, tailor, 16 Little Champlain st. L. T.
 ELY, JOHN A., notary, deputy clerk of Recorder's court,
 50 St. Lewis st., boards at Kent house, 11 St. Lewis
 st. U. T.

Emor
 EMO
 Emon
 Emon
 Emon
 S
 Emon
 Emon
 Emon
 Emond
 Emond
 Emond
 Emond
 R
 Emond
 Sa
 Emond
 Emond
 Emond
 Emond
 Emond
 Ro
 Emond
 Emond
 Emond
 veu
 Emond
 Emond
 veu
 Emond
 Roch
 Emond, l
 Luke
 Emond, P
 Emond, P
 Emond, P
 Roch

Emond, Alexis, joiner, corner St. Ann and St. Germain
sts. St. Sauveur.

EMOND, ALFRED, grocer, 14, house 31 Craig st. St.
Roch's.

Emond, Alphonse, laborer, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.

Emond, Augustin, grocer, 32 Ann st. St. Roch's.

Emond, Augustin, shipcarpenter, 11 Commissioners st.
St. Roch's.

Emond, Barthelemy, laborer, 54 King st. St. Roch's.

Emond, David, joiner, 16 Church st. St. Roch's.

Emond, Elzéar, clerk, 12 St. Claire st. St. John's.

Emond, Eugène, trader, 186 St. Valier st. St. Roch's.

Emond, George, joiner, 91½ Desfossés st. St. Roch's.

Emond, Gervais, lumber merchant, 10 Church st. St.
Roch's.

Emond, Luc, hotel, 36 St. Peter st., house 42 Little
Sault au Matelot st. L. T.

Emond, Jean, carter, 44 Commissioners st. St. Roch's.

Emond, Jean, laborer, 73 Commissioners st. St. Roch's.

Emond, Jean-Bte., baker, Hermine st. St. Sauveur.

Emond, Joseph, baker, St. Valier st. St. Sauveur.

Emond, Joseph, carter, 19 Prince Edward st. St.
Roch's.

Emond, Joseph, joiner, Ovide st. St. Sauveur.

Emond, Joseph, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.

Emond, Joseph, tinsmith, 41½ Arago st. St. Roch's.

Emond, Louis, shipcarpenter, St. Monique st. St. Sau-
veur.

Emond, Mrs. François, 81 Richardson st. St. Roch's.

Emond, Onésime, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sau-
veur.

Emond, Pierre; carter, 25½ Prince Edward st. St.
Roch's.

Emond, Pierre, laborer, corner St. Gertrude and St.
Luke sts. St. Sauveur.

Emond, Pierre, laborer, 86 Richardson st. St. Roch's.

Emond, Pierre jun., trader, 8 St. Gabriel st. St. Roch's.

Emond, Pierre sen., shipcarpenter, 8 St. Gabriel st. St.
Roch's.

- Emond, René, 18 Church st. St. Roch's.
 Emmerson, Robert, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
 English and Canadian Mining Company, John Porter,
 secretary of local committee, Gowen's building, 8
 St. Peter st. L. T.
 English, Edward, stevedore, rear 165 Champlain st.
 L. T.
 English, Joseph, confectioner, 62 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 Ennis, James, custom house, 26 St. Croix st. St. Lewis'.
 Ennis, Mrs. John, rear 199 Champlain st. L. T.
 Ennis, rev. George, minister of English cathedral, 4
 St. François st. Cape.
 Enright, Dennis, laborer, 18 St. Julia st. St. Lewis'.
 Enright, John, stevedore, 107 Champlain st. L. T.
 Enright, John, tailor, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 Enright, Matthew, custom house, 1 St. Amable st. St.
 Lewis'.
 Enright, Maurice, carter, 6 St. Amable st. St. Lewis'.
 Enright, Michael, laborer, 107 Champlain st. L. T'.
 Enright, Mrs. John, rear 252 Champlain st. L. T.
 Enright, Timothy, laborer, 9½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Ernst, John, policeman, 6 Drolet st. St. Lewis'.
 Ernst, Joseph, shipcarpenter, Louisa st. St. Sauveur.
 Eschemback, Etienne, laborer, 33 Richardson st. St.
 Roch's.
 Eschemback, Onésime, carter, 33 Richardson st. St.
 Roch's.
 Etier, Mrs. Charles, polisher, 8 Church st. St. Roch's.
 Evans, Charles, engineer, 45 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Evanturel, Hon. François, M.P.P., advocate, and pro-
 prietor of "Le Canadien," 32 St. Ursule st. U. T.
 Evoy, Daniel, blacksmith, 288 Champlain st. L. T.
 Evoy, Moses, stevedore, 287 Champlain st. L. T.
 Ewing, Mrs. John, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
 EXAMINING WAREHOUSE, F. X. Frenette, appraiser,
 6 St. James st. L. T.
 Fabasse, Ignace, laborer, 33½ Fleurie st. St. Roch's.
 Fabre, Hector, editor of "Le Canadien" 10 St. Gene-
 viève st. Cape.

Fack

Faga

Fage

Fagu

Fagu

Fagu

Fagu

Fagu

Fagu

Fahey

Fahey

Fahey

s

Fahey

Fahey

Fails,

Fair,

Falard

Falard

R

Falard

Falard

R

Falard

ve

Falard

st

Falard

Falard

Falard

Falard

Sa

Falard

wi

Falard

Falard

Lo

Falard

- Fackney, Robert, stonecutter, 24½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Fagan, Michael, laborer, 228 Champlain st. L. T.
- Fages, Narcisse, notary, 132 St. Valier st. St. Roch's.
- Faguy, Augustin, hotel, 55 D'Aiguillon st. St. John's.
- Faguy, Augustin, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Faguy, Barthelemy, trader, 98 King st. St. Roch's.
- Faguy, François, milkman, 7 Sutherland st. St. John's.
- Faguy, Jean, milkman, 128 D'Aiguillon st. St. John's.
- Faguy, Louis, laborer, rear 129 St. John st. without.
- Fahey, Mrs. Barnard, 36 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Fahey, Patrick, grocer, corner St. Amable and St. Croix sts., hotel 6 Grand Allée, St. Lewis road.
- Fahey, Peter, contractor, 11 St. Croix st. St. Lewis'.
- Fahey, Thomas, 3 St. Nicholas st. L. T.
- Fails, Ebenezer, stevedore, 31 Lachevrotière st. St. Lewis'
- Fair, Miss Matilda, [*] 140 St. Valier st. St. Roch's.
- Falardeau, Albert, painter, 44 King st. St. Roch's.
- Falardeau, Alexandre, laborer, 164 St. François st. St. Roch's.
- Falardeau, Eli, joiner, 38 Latourelle st. St. John's.
- Falardeau, Etienne, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
- Falardeau, Ferdinand, shoemaker, 27 Desfossés st. St. Roch's.
- Falardeau, François, carpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Falardeau, François, joiner, corner Albert and Louisa sts. St. Sauveur.
- Falardeau, François-X., laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
- Falardeau, Jacques, carter, 14 Jérôme st. St. Roch's.
- Falardeau, Jean, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Falardeau, Jean-Bte., cabinetmaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Falardeau, Joseph, cabinetmaker, 49 St. John st. without.
- Falardeau, Joseph, joiner, 27 St. Helen st. St. Roch's.
- Falardeau, Léopold P., notary, corner Albert and Louisa sts. St. Sauveur.
- Falardeau, Louis, baker, 43 Crown st. St. Roch's.

- Falardeau, Louis, joiner, 27 St. Helen st. St. Roch's.
 Falardeau, Louis, notary public, Parent st. St. Sauveur.
 Falardeau, Mrs. Isaïe, 20 Colomb st. St. Roch's.
 Falardeau, Mrs. Jean, Parent st. St. Sauveur.
 Falardeau, Philéas, shoemaker, corner Albert and
 Massue sts. St. Sauveur.
 Falardeau, Pierre, baker, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.
 FALCK, JOHN, merchant tailor and clothier, has con-
 stantly on hand a great assortment of ready made
 clothes, 4 Little Champlain L. T. stairs.
 Falkenberg, A., of Falkenberg & McBlain, Swedish
 and Norwegian consul, 40 St. Peter st. L. T.
 Falkenberg & McBlain, shipbrokers, 40 St. Peter st. L. T.
 Fallen, Mrs. Edward, 8 St. François st. St. Roch's.
 Fallis, William, laborer, 42½ Richmond st. St. John's.
 Falls, Mrs. James, rear 8 St. Croix st. St. Lewis'.
 Falvie, John, laborer, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Falvie, Miss Ellen, [*] 14 St. Michael st. St. Lewis'.
 Fanning, Henry, grocer, 191 Champlain st. L. T.
 Fanning, James, laborer, 221 Champlain st. L. T.
 Fanning, Thomas, water police, 21 St. Lewis st. U. T.
 Faribault, G. B., advocate, 4 Des Carrières st. U. T.
 Farley, Edward, laborer, 40 Artillery st. St. Lewis'.
 Farley, John, guardian of St. Patrick's Institute, 8½
 Ramsay st. L. T.
 Farley, Miss Julia, school teacher, 8½ Ramsay st. L. T.
 Farquhar, Mrs. Alexander, dry goods, 3 St. John st.
 without.
 Farquhar, Robert, laborer, 15 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Farrell, James, laborer, 20½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Farrell, James, laborer, 103 Champlain st. L. T.
 Farrell, Philip, laborer, 167 Champlain st. L. T.
 Farrell, Mrs. William, [*] 22 St. Geneviève st. St. John's.
 Farrell, Robert, joiner, 6 D'Aiguillon st. U. T.
 Farrell, Thomas, laborer, 24 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Faucher, Alexis, shipcarpenter, 82 King st. St. Roch's.
 Faucher, Elzéar, caulker, 52 St. Margaret st. St. Roch's.
 Faucher, François-X., shipcarpenter, 6 Jesuits st. St.
 Roch's.

- Faucher, Jean, joiner, 59 Arago st. St. Roch's.
 Faucher, Jean, shipcarpenter, 21½ Queen st. St. Roch's.
 Faucher, Miss Henriette, seamstress, 1 Water st. St. Roch's.
 Faucher, Mrs. Jean-Bte., St. Valier st. St. Sauveur.
 Faucher, Mrs. Joseph, 20 Little Champlain st. L. T.
 FAUCHER, NARCISSE C., high constable, office 19 Court house, house La Canardière.
 Faucher, Philippe, carpenter, 71 Queen st. St. Roch's.
 Faveur, Joseph, shipcarpenter, Colomb st. St. Sauveur.
 Favron, Augustin, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Favron, Jean, carter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Favron, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Favron, Jean, mason, 128 Richelieu st. St. John's.
 Favron, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Favron, Louis, laborer, rear 8½ Déligny st. St. John's.
 Favron, Mrs. Charles, Hamel st. St. Sauveur.
 Favron, Olivier, laborer, 57 Latourelle st. St. John's.
 Favron, Pierre, Franklin st. St. Sauveur.
 Fawcett, Patrick, carter, 107 Champlain st. L. T.
 Fecteau, Charles, clerk, 4 St. Nicholas st. L. T.
 Fecteau, Damase, keeper of Laval University, 13½ St. George st. U. T.
 Fecteau, Etienne, driver, 79 Arago st. St. Roch's.
 Fecteau, Marcelin, tinsmith, 38 St. Paul st. L. T. house Parent st. St. Sauveur.
 Fecteau, Paul, mason, corner Bagot and Victoria sts. St. Sauveur.
 Fee, James, boatman, 26 Little Champlain st. L. T.
 Feehan, William, laborer, 52 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Feer, Henri, chancellor of France, 33 St. Lewis st. U. T.
 Feigh, Patrick, boatman, 84 Champlain st. L. T.
 Feltis, John, groom, 36 St. Ann st. U. T.
 Female Home, Mrs. Braithwaite, matron, 11 St. Amable st. St. Lewis'.
 Ferguson, James, boat builder, 23½ St. Valier st. St. Roch's.
 Ferguson, John, ordnance, 3 Ramsay st. L. T.

Ferguson, John, stevedore, 199 Champlain st. L. T.	FL
Ferguson, Mrs. Daniel, 102½ St. John st. without.	
Ferguson, Mrs. Joseph, 4 St. Michael st. St. Lewis'.	
Ferland, Augustin, laborer, 147 Richardson st. St. Roch's.	Fla
Ferland, Cyriac, joiner, 136 Richardson st. St Roch's:	
Ferland, Joseph, laborer, Franklin st. St. Sauveur.	Fle
Ferland, Mrs. Augustin, 99 St. Joseph st. St. Roch's.	Fle
Ferland, Mrs. Edouard, 5 Craig st. St. Roch's.	
Ferland, Narcisse, laborer, 70 Richardson st. St Roch's.	Fle
Ferland, Philippe, shipcarpenter, corner Bayard and St. Elizabeth sts. St. Sauveur.	Floc
Ferland, Pierre, inspector, 67 Commissioners st. St. Roch's.	Floc
Fewer, James, culler, 22 St. Ursule st. U. T.	Floc
Fewer, James, laborer, 199 Champlain st. L. T.	Floc
Filbert, Jean-Bte., culler, 2 Commissioners st. St. Roch's.	Floc
Filbert, Téléspore, grocer, corner Bagot and Victoria sts. St. Sauveur.	Fluk
Filion, Mrs. Jérôme, Parent st. St. Sauveur.	Flyn
Filion, Philéas, carter, 40 Commissioners st. St. Roch's.	Flyn
Finch, Samuel, shipbuilder, 9 St. Augustin st. St. Lewis'.	Flyn
Finlay, James W., 143 St John st. without.	Flyn
Finlay, Mrs. Thomas, trader, 4 Palace st. U. T.	Flyn
Finnigan, Peter, laborer, 52 Little Sault au Matelot st. L. T.	Flyn
Finnigan, William, trader, 52 Little Sault au Matelot st. L. T.	Flyn
Fiset, Antoine, shipcarpenter, 161 Richardson st. St. Roch's.	I
Fiset, Christophe, carter, 43½ Latourelle st. St. John's.	Fogar
Fiset, Damase, joiner, 50 Scott st. St. Lewis'.	Foisy,
Fiset, Elzéar, advocate, 6 D'Aiguillon st. U. T.	Foley,
Fiset, Jacques, 5 Sutherland st. St. John's.	P
Fiset, Jean, blacksmith, 29 St. Olivier st. St. John's.	Foley,
Fiset, Jean, laborer, 13 Turgeon st. St. Roch's.	Foley,
	Foley,

FLANAGAN & ROCHE, dealers in masts, spars, &c.
Diamond Harbor, and New London Cove, office
Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T. (*See Adver-*
tisement.)

Flanigan, William, of G. Hall & Co., 10 St. Famille st.
U. T.

Fletcher, Mrs. Ennis, 27 St. Joachim st. St. Lewis'.

Fleury, Damase, shoemaker, 40 St. Margaret st. St.
Roch's.

Fleury, Edouard, joiner, 67 Richmond st. St. John's.

Flood, Dennis, piano-forte maker, 50 St. Eustache st. St.
Lewis'.

Fluet, François, laborer, 327 Champlain st. L. T.

Fluet, Joseph, boatman, rear 297 Champlain st. L. T.

Fluet, Joseph, joiner, 85 St. Olivier st. St. John's.

Fluet, Miss Josephte, 85 Richardon st. St. Roch's.

Fluet, Mrs. Edouard, 15 Latourelle st. St. John's.

Fluet, Mrs. Olivier, 6 St. Gabriel st. St. Roch's.

Fluke, Robert, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.

Flynn, Edward, boatman, 44 Queen st. St. Roch's.

Flynn, James, stevedore, 360 Champlain st. L. T.

Flynn, John, laborer, 17 St. James st. L. T.

Flynn, John, laborer, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.

Flynn, Maurice, laborer, 360 Champlain st. L. T.

Flynn, Maurice, shipchandler, 360 Champlain st. L. T.

Flynn, Maurice, stevedore, 225½ Champlain st. L. T.

Flynn, Michael, laborer, Signaf st. St. Sauveur.

Flynn, Mrs. Patrick, 61½ St. Paul st. L. T.

Flynn, Patrick, farmer, 1½ Crown st. St. Roch's.

Flynn, Thomas, custom house, 4 C. G. Stewart st. St.
Lewis'.

Fogarty, Mrs. William, Parent st. St. Sauveur.

Foisy, Jean, shipcarpenter, 333 Champlain st. L. T.

Foley, Edward, advocate, corner Des Sœurs and St.
Peter sts. L. T. house 51 Champlain st. L. T.

Foley, James, cabinetmaker, 7 Fabrique st. U. T.

Foley, James, laborer, 35 Prince Edward st. St. Roch's.

Foley, Martin, tailor, 15 Little Champlain st. L. T.

Foley, Michael, laborer, 235 Champlain st. L. T.

- Foley, Mrs. Patrick, 9 Little Champlain st. L. T.
 Fontaine, Charles, constable, 1 Octave st. St. Roch's.
 Fontaine & Gagné, dry goods, 26½ Craig st. St Roch's.
 Fontaine, Louis, of Fontaine and Gagné, 26 Craig st. St. Roch's.
 Fontaine, Noël, joiner, 7 St. Ours st. St. Roch's.
 Fontaine, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Fontaine, Pierre, shipcarpenter, Joséphine st. St. Sauveur.
 Foote, J. J., proprietor of "The Chronicle," 12 D'Auteuil st. U. T.
 Foote, Samuel B., 12 D'Auteuil st. U. T.
 Foran, John, trader, 39½ Ann st. St. Roch's.
 Foran, Michael, timbertower, rear 111 Champlain st. L. T.
 Foran, Mrs. David, 184 Champlain st. L. T.
 Forbes, Isaac, pilot, 11½ Ann st. St. Roch's.
 Ford, John, laborer, 67 Champlain st. L. T.
 Forestall, James, 292 Champlain st. L. T.
 Forgues, Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Forgues, Jean-Bte., boatman, 6 St. James st. St Roch's.
 Forgues Joseph, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Forgues, Pierre, carter, St. Michel st. St Sauveur.
 Forrest, Alexander, carter, 3 Fleurie st. St. Roch's.
 Forrest, Peter, stevedore, 77 St. John st. without.
 Forsyth, Henry George, 2 Des Grisons st. Cape.
 Forsyth, James B., of J. B. Forsyth & Co., 12 St. Denis st. Cape.
FORSYTH, J. B., & CO., general merchants, and agents for the Royal Insurance Company, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Forsyth, Joseph Bell, of Forsyth and Pemberton, Cape Rouge.
FORSYTH & PEMBERTON, lumber merchants, and agents for the Commercial Insurance Company, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Fortier, Adelm, grocer, corner Queen and Craig sts. St. Roch's.

Fise
 Fise
 Fise
 Fise
 Fise
 Fise
 Fise
 Fise
 Fise
 Fise
 Fise
 FISE

FISE
 Fish
 Fish

Fishe
 Fische
 Fitch
 Fits,
 Fitzb

Fitzb

Fitzb

Fitzg

Fitzg

Fitzg

Fitzg

Fitzg

Fitzg

Fitzg

Fitzg

Fitzg

Fitzg

Fitzg

- Fiset, Joseph, joiner, 6 Burton st. St. Lewis'.
 Fiset, Joseph, shoemaker, 50 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Fiset, L. J. C., prothonotary, 3 Mount Carmel st. U. T.
 Fiset, Louis, joiner, 104 Richelieu st. St. John's.
 Fiset, Louis, milkman, 59 Scott st. St. Lewis'.
 Fiset, Michel, laborer, 34 St. Dominique st. St. Roch's.
 Fiset, Mrs. Gaspard, 69 Latourelle st. St. John's.
 Fiset, Mrs. François, 94 Latourelle st. St. John's.
 Fiset, Mrs. Michel, 39 St Gabriel st. St. Roch's.
 Fiset, Pierre, joiner, 51 Latourelle st. St. John's.
 FISHER, & BLOUIN, (late Joseph Auld,) saddle and
 harness manufacturers, trunks and portmanteaux
 wholesale and retail, 26½ Fabrique st. U. T.
 FISHER, JOHN, exchange broker, 33 St. Peter st. L. T.
 Fisher, Mrs. Deverd, 3 Haldimand st. U. T.
 Fisher, Samuel, of Fisher and Blouin, corner St. Joachim
 and St. Eustache sts. St. Lewis'.
 Fisher, William, broker, 2 Buade st. U. T. house 81
 St. John st. without.
 Fisher, William L., clerk, 92 St. John st. without.
 Fitch, George, collector, 61½ St Valier st. St. Roch's.
 Fits, James, gardener, St. Valier st. St. Sauveur.
 Fitzback, André, sawyer, rear 15 St. Helen st. St.
 Roch's.
 Fitzback, Gabriel, blacksmith, corner Church and
 Richardson sts. St. Roch's.
 Fitzback, Thomas, shoemaker, corner Church and
 Queen sts. St. Roch's.
 Fitzgerald, James, carter, 62 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, James, laborer, 123 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, James, timbertower, 233 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, John, grocer, corner Artillery and St
 Eustache sts. St. Lewis'.
 Fitzgerald, John, waterpolice, 63 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Michael, waterpolice, 29 St. Joachim st. St.
 Lewis'.
 Fitzgerald, Miss Julia, 55 Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Miss Julia, 166½ Champlain st. L. T.
 Fitzgerald, Mrs. Dennis, 6½ St. Dominique st. St. Roch's

- Fitzgerald, Mrs. Edward, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Mrs. Patrick, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Fitzgerald, Robert, corner St. Helen and St. Stanislas
 sts. U. T.
 Fitzgerald, William, laborer, rear 199 Champlain st.
 L. T.
 Fitzgibbons, Thomas, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Fitzhenry, Nicholas, waterpolice, rear 49 Cul de Sac st.
 L. T.
 Fitzpatrick, Barnard, policeman, 37½ D'Artigny st. St.
 Lewis'.
 Fitzpatrick, Daniel, carter, 1½ Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 Fitzpatrick, Edward, laborer, 39 Sault au Matelot st.
 L. T.
 Fitzpatrick, James, painter, 24 St. Augustin st. St.
 Lewis'.
 Fitzpatrick, John, shipcarpenter, 85 St Valier st. St.
 Roch's.
 Fitzpatrick, Michael, laborer, 52 Little Sault au Mate-
 lot st. L. T.
 Fitzpatrick, Mrs. James, 41 Sault au Matelot st. L. T.
 Fitzpatrick, Mrs. William, 14 St. Charles st. L. T.
 Fitzpatrick, Patrick, laborer, 37 Sault au Matelot st.
 L. T.
 Fitzsimmons, Henry, custom house, 46 Little Sault au
 Matelot st. L. T.
 Fitzsimmons, Patrick, policeman, 9 Plessis st. St.
 Lewis'.
 Fitzsimmons, Thomas, cooper, corner St Flavien and
 St. Joachim sts. U. T.
 Flanagan, Christopher, laborer, 12 Arthur st. L. T.
 Flanagan, James, cooper, 14 St Croix st. St. Lewis'.
 Flanagan, John, 4½ St Croix st. St. Lewis'.
 Flanagan, John, grocer, 3 St. Croix st. St. Lewis'.
 Flanagan, Mrs. Francis, 5½ St. Charles st. L. T.
 Flanagan, Mrs. John, 30 St. Ursule st. U. T.
 Flanagan, Mrs. Thomas, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Flanagan, Patrick, carter, Victoria st. St. Sauveur.

Fort
 Fort
 FOR

Fort
 Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

Forti

- Fortier, Edouard, clerk, 14 Mountain hill, L. T.
 Fortier, Etienne, 26 Latourelle st. St. John's.
 FORTIER, FÉLIX, superintendent of beech and water
 lots, and agent for the Seignior of Lauzon, 5-
 Haldimand st. U. T.
 Fortier, Félix, tailor, 15 D'Aiguillon st. St. John's.
 Fortier, Flavien, shipcarpenter, 18 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Fortier, François, blacksmith, 35½ Desfossés st. St.
 Roch's.
 Fortier, François-X., clerk, Arago st. St. Sauveur.
 Fortier, François-X., grocer, 132 Queen st. St. Roch's.
 Fortier, François-X., shoemaker, 3½ Church st. St.
 Roch's.
 Fortier, George, grocer, corner Metcalfe and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Fortier, Henri, lumber merchant, corner Dorchester and
 Richardson sts. St. Roch's.
 Fortier, Ignace, boatman, 327 Champlain st. L. T.
 Fortier, Ignace, printer, rear 24½ St. Geneviève st. St.
 John's.
 Fortier, Jean, boatman, 374 Champlain st. L. T.
 Fortier, Jean, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Fortier, Jean, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Fortier, Jean, laborer, 44½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Fortier, Joseph, carter, corner St. Ann and St. Germain
 sts. St. Sauveur.
 Fortier, Joseph, joiner, corner St. Helen and St. Am-
 broise sts. Bedardville.
 Fortier, Michel, trader, 31 St. John st. without.
 Fortier, Miss Hortense, 6 Dauphine st. U. T.
 Fortier, Mrs. Pierre, 18 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Fortier, Napoléon, clerk, 55 Sault au Matelot st. L. T.
 Fortier, Octave, soapmaker, 13 Bélair st. St. Roch's.
 FORTIER, O. J. JULES, advocate, 53 St. Peter st. L.
 T. house 31½ Craig st. St. Roch's.
 Fortier, Paul, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Fortier, Pierre, boatman, 329 Champlain st. L. T.

- Fortier, Pierre, carter, 3 Bélair st. St. Roch's.
 Fortier, Pierre, shipcarpenter, corner St. Luke and St. Monique sts. St. Sauveur.
 Fortier, Théodore, boatman, 380 Champlain st. L. T.
 Fortier, Thomas, mason, corner Colomb and Albert sts. St. Sauveur.
 FORTIER, Z., & CO., chemists & druggists, 18 Fabrique st. U. T. (*See Advertisement.*)
 Fortier, Zéphirin, of Z. Fortier & Co., 18 Fabrique st. U. T.
 Fortin, Alderic, inspector of leather, 84 Desfossés st. St. Roch's.
 Fortin, Alexis, laborer, corner St. Ann and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Fortin, Antoine, of Fortin & Morancy, 7 Notre Dame st. L. T.
 Fortin, Calixte, shipcarpenter, St. Germain st. St. Sauveur.
 Fortin, Célestin, mason, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Charles, trader, 45 Crown st. St. Roch's.
 Fortin, Eugène, clerk, 17½ Queen st. St. Roch's.
 Fortin, Félix, shoemaker, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, François, baker, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Fortin, George, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
 Fortin, Gilbert, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Fortin, Ignace, trader, corner Hermine and Albert sts. St. Sauveur.
 Fortin, Irénée, dry goods, 28 Craig st. St. Roch's.
 Fortin, Isaac, carter, 147 King st. St. Roch's.
 Fortin, Isaïe, carter, Félix st. St. Sauveur.
 Fortin, Jean-Bte., clerk, 45 Desfossés st. St. Roch's.
 Fortin, Joseph, joiner, St. Germain st. St. Sauveur.
 Fortin, Joseph, servant, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Fortin, Louis, laborer, 19 St. James st. L. T.
 Fortin, Maxime, joiner, St. Monique st. St. Sauveur.
 Fortin, Michel, sawyer, 31½ Coteau st. St. John's.
 Fortin, Miss Henriette, photographer, 65½ St. Joseph st. St. Roch's.
 FORTIN, & MORANCY, grocers, 12 Sous le Fort st. L. T.

Fortin
 Fortin
 Fortin
 Fortin
 Fortin
 Fortin
 S
 Fortin
 Fortin
 R
 Foster,
 Foster,
 Foster,
 Fouche
 Ro
 Fouqui
 Fourn
 Fourn
 wit
 Fourn
 Fourn
 L.
 Fourn
 Fourn
 Sau
 Fourn
 Fourn
 Roc
 Fourn
 Fourn
 Fourn
 Roc
 FOURN
 U. T
 Fourn
 Fourn
 Fourn
 Sau
 Fourn

- Fortin, Mrs. Joseph, 45½ Richmond st. St. John's.
 Fortin, Narcisse, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Fortin, Octave, grocer, 105 St. Paul st. L. T.
 Fortin, Patrice, laborer, 40½ Dorchester st. St. Roch's.
 Fortin, Rémi, rigger, Boisseau st. St. Sauveur.
 Fortin, Thomas, shipcarpenter, St. Thérèse st. St. Sauveur.
 Fortune, Jean, rigger, 53 Prince Edward st. St. Roch's.
 Fortune, William, butcher, 55 Prince Edward st. St. Roch's.
 Foster, James, trader, 47 Artillery st. St. Lewis'.
 Foster, John, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.
 Foster, Robert, stevedore, 316 Champlain st. L. T.
 Foucher, François, shipcarpenter, 70 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fouquier, Joseph, boatman, 259 Champlain st. L. T.
 Fournel, Augustin, trader, 146 D'Aiguillon st. St. John's.
 Fournel, François-X., shoemaker, 17½ St. John st. without.
 Fournel, George, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
 Fournier, Amable, boarding house, Napoleon wharf, L. T.
 Fournier, Auguste, blacksmith, 127 St. Paul st. L. T.
 Fournier, Augustin, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fournier, Charles, clerk, 19 Richmond st. St. John's.
 Fournier, Edouard, shoemaker, 84 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fournier, Flavien, joiner, 1 Richmond st. St. John's.
 Fournier, François, laborer, 51 Fleurie st. St. Roch's.
 Fournier, François-X., shoemaker, 36 Craig st. St. Roch's.
 FOURNIER & GLEASON, advocates, 25 St. Ann st. U. T.
 Fournier, Jacques, tanner, 148 St. Valier st. St. Roch's.
 Fournier, Jean, clerk, 44½ Dorchester st. St. Roch's.
 Fournier, Jean-Bte., laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fournier, Joseph, laborer, 2 Arago st. St. Roch's.

- Fournier, Joseph, sailor, 7 Canotterie hill, L. T.
 Fournier, Louis, shipcarpenter, 72 Richelieu st. St. John's.
 Fournier, Louis, shoemaker, 137 St. Joseph st. St. Roch's.
 Fournier, Pierre, blacksmith, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Fournier, Pierre, cabinetmaker, 32½ Richardson st. St. Roch's.
 Fournier, Téléspore, of Fournier & Gleason, 25 St. Ann st. U. T.
 FOURNIER, THOMAS, carver and gilder, 9 St. John st. without.
 FOYER CANADIEN (LE), monthly periodical, annual subscription \$2, C. Darveau, manager, 8 Mountain hill, L. T.
 Foy, Michael, dry goods, 23 Mountain hill, L. T.
 Foy, Mrs. James, laundress, 13 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Fradet, Augustin, laborer, 119½ Richmond st. St. John's.
 Fradet, François, mason, Hermine st. St. Sauveur.
 Fradet, Jacques, St. Monique st. St. Sauveur.
 Fradet, Joseph, laborer, 76 Commissioners st. St. Roch's.
 Fradet, Pierre, boatman, rear 301 Champlain st. L. T.
 Francœur, Joseph, joiner, 96 Richardson st. St. Roch's.
 Francœur, Joseph, laborer, 48 Richardson st. Roch's.
 Francœur, Joseph, shipcarpenter, 26 Church st. St. Roch's.
 Francœur, Michel, cabinetmaker, corner Louisa and Albert sts. St. Sauveur.
 Francœur, Thomas, laborer, St. Augustin st. St. Sauveur.
 Fraser, A., & Co., insurance agents, 6 St. Peter st. L. T.
 Fraser, Alexander, bookkeeper, 17 D'Artigny st. St. Lewis'.
 FRASER, ALEXANDER, grocer, wine and spirit dealer, corner St. Valier and St. Nicholas sts. L. T.

Fra

FR

Fra

Fra

Fra

Fra

Fra

Fra

Fra

Fra

Fra

Fras

Fras

Fras

Fras

FRA

FRA

Fras

Fréc

Fréc

Fréc

FRÉ

Fréc

Fréc

FRÉ

Fréc

Fréc

Fréc

Fréc

Fréc

Fréc

- Fraser, Alexander, of A. Fraser & Co., 14 St. Valier
st. L. T.
- FRASER, ALEXANDRE, notary public, 62 Fleurie st.
St. Roch's.
- Fraser, Alfred, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
- Fraser, André L., 14 St. Flavien st. U. T.
- Fraser, Colborne, of Bisset & Fraser, 10 Garden st. U. T.
- Fraser, Fred., shoemaker, 59½ Desfossés st. St. Roch's.
- Fraser, George, clerk, 53 Fleurie st. St. Roch's.
- Fraser, Jacques, shoemaker, Chenet st. St. Sauveur.
- Fraser, James, sen. butcher, Chenet st. St. Sauveur.
- Fraser, John, driver, 8 Abraham hill, St. Roch's.
- Fraser, John, of Fraser & Sutherland, 14 St. Peter st.
L. T.
- Fraser, Joseph, trader, Bayard st. St. Sauveur.
- Fraser, Louis, Massue st. St. Sauveur.
- Fraser, Miss Henriette, Massue st. St. Sauveur.
- Fraser & Sutherland, coopers, 31 Sault au Matelot st.
L. T.
- FRASER, THOMAS, commission merchant, East India
wharf, L. T., house 41 St. Ursule st. U. T.
- FRASER & WEBB, photographers, gallery, 22½
Fabrique st. U. T. (*See Advertisement on cover.*)
- Fraser, William, wharfinger, 91 Champlain st. L. T.
- Fréchet, Basile, carter, 33 Latourelle st. St. John's.
- Fréchet, Cyrille, shipcarpenter, St. Mathias st. Bedard-
ville.
- Fréchet, Cyrille, shipcarpenter, 7 St. Augustin st. St.
John's.
- FRÉCHET, EDOUARD R., tobacconist, 50½ St. Olivier
st. St. John's, house 5 D'Auteuil st. U. T.
- Fréchet, Guillaume, painter, 29 St. Margaret st. St. R's.
- Fréchet, Jean-Bte., dry goods, 21 Sous le Fort st. L. T.
- FRÉCHET & LAFORCE, proprietors of Quebec bath,
17 Palace st. U. T. (*See Advertisement.*)
- Fréchet, Léandre, of Frechet & Laforce, 92½ St. John
st. without.
- Fréchet, Modeste, shipcarpenter, St. Ours st. St. Sau-
veur.

- Frédéric, Antoine, culler, 104 Richelieu st. St. John's.
 Frédéric, Joseph, culler, 5 Jupiter st. St. Lewis'.
 Frédéric, Siméon, culler, 8½ Sutherland st. St. John's.
 Free chapel sunday school, 9½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Frelat, Raymond, trader, 62 St. Margaret st. St. Roch's
 Frémont, Mrs. Charles, 15 St. Ursule st. U. T.
 French Consul, A. F. Gautier, 1 DesCarrières st. U. T.
 French Protestant Church, rev. L. Normandeau, minister, St. Helen st. U. T.
 French, Thomas, auctioneer, 18½ St. François st. St. Roch's.
 Frenet, François-X., custom house, 81½ St. John st. without.
 Frenet, George, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Frenet, Hypolite, blacksmith, 110 Richardson st. St. Roch's.
 Frenet, Jacques, joiner, 57 Arago st. St. Roch's.
 Frenet, Jean, joiner, 133 King st. St. Roch's.
 Frenet, Mrs. Isidore, 31 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Frenet, Mrs. Joseph, grocery, 24½ Artillery st. St. Lewis'.
 FRENET, OLIVIER, grocer, 143 St. Valier st. St. Roch's.
 Frenet, Raphaël, laborer, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Frenière, Joseph N., upholsterer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Frew, Alexander, clerk, 20 Des Prairies st. St. Roch's.
 Fricot, Charles, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Fricot, Cyriac, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Fricot, François, shipcarpenter, Félix st. St. Sauveur.
 Fricot, Jean, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Fricot, Léon, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Fry, Henry, merchant and Lloyds agent, 21 St. Peter st. L. T. house 3 Des Carrières st. Cape.
 Fry, John, finisher, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Fry, John S., of Glover & Fry, 4 Grand Allée, St. Lewis road.
 FUCHS, JACQUES, merchant tailor and clothier, 41 St. John st. U. T.

Fuc

Ful

Ful

Fur

Fur

Fur

Fusl

Fyfe

Fyfe

Fyfe

Gabl

Gabo

Gabo

Gabo

Gabo

Gabo

Gabo

R

Gader

GADL

st

Gaffne

Gagné

Gagné

Ro

Gagné,

Gagné,

Gagné,

Gagné,

Gagné,

Ro

Gagné,

L.

Gagné,

Gagné,

Gagné,

Roc

- Fudge, Edward, policeman, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Fullerton, Isaac F., tavern, 3 St. François st. St. John's.
- Fullerton, Robert, mastmaker, 115 Champlain st. L. T.
- Furlong, James, tailor, 5 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Furlong, Michael, laborer, 84½ Champlain st. L. T.
- Furoy, Pierre, shoemaker, 66 D'Aiguillon st. St. John's
- Fusk, Lewis, rigger, 9 Dorchester st. St. Roch's.
- Fyfe, Mrs. James, 13 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Fyfe, William, clerk, 129 St. Valier st. St. Roch's.
- Fyfer, Edward A., porkbutcher, 48 St. John without.
- Gabbett, capt. Robert, royal artillery, 34 Grand Allée, St. Lewis road.
- Gaboury, Augustin, clerk, 56 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gaboury, Félix, joiner, 42 St. Olivier st. St. John's.
- Gaboury, Jean, printer, 23 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Gaboury, Joseph, grocer, 31½ St. John st. without.
- Gaboury, Mrs Jean, 42 Dorchester st. St. Roch's.
- Gaboury, Olivier, wheelwright, 51½ Arago st. St. Roch's.
- Gaden, George, custom house, 61½ St. Paul st. L. T.
- GADEN, MRS. GEORGE, licensed midwife, 61½ St. Paul st. L. T.
- Gaffney, James, servant, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Gagné, André, carriagemaker, 17 Coteau st. St. John's
- Gagné, Augustin, shipcarpenter, 30 Dorchester st. St. Roch's.
- Gagné, Calixte, joiner, 8 Plessis st. St. Lewis'.
- Gagné, Charles, laborer, 32 Ann st. St. Roch's.
- Gagné, Cyprien, sailor, 18 Dorchester st. St. Roch's.
- Gagné, Edouard, caulker, 110 King st. St. Roch's.
- Gagné, Fabien, of Fontaine & Gagné, 26½ Craig st. St. Roch's.
- Gagné, Ferdinand, huckster, 4 Finlay market place, L. T.
- Gagné, François, bricklayer, 48 Richmond st. St. John's.
- Gagné, François, sawyer, 5 Jérôme st. St. Roch's.
- Gagné, François-X., watchmaker, 11 Turgeon st. St. Roch's.

Gagné, Hilaire, joiner, 11 Lachevrotière st. St. Lewis'.	Ga
Gagné, Jean, shoemaker, 4 Ramsay st. L. T.	
Gagné, Jean-Bte., boatman, 111½ Richardson st. St. Roch's.	Ga
Gagné, Jean-Bte., shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.	Ga
Gagné, Joseph, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.	Ga
Gagné, Louis, shipcarpenter, 279 Champlain st. L. T.	Ga
Gagné, Louis, shipcarpenter, 41 King st. St. Roch's.	
Gagné, Louis, shipcarpenter, 92 Richardson st. St. Roch's.	Ga
Gagné, Mrs Augustin, 48 Richmond st. St. John's.	GA
Gagné, Mrs. Charles, 23 Coteau st. St. John's.	
Gagné, Octave, shipcarpenter, 11 Park lane, St. Roch's.	Gag
Gagné, Olivier, shipcarpenter, 304 Champlain st. L. T.	Gag
Gagné, Paul, shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.	Gag
Gagné, Rémi, shipcarpenter, 70 St. François st. St. Roch's.	Gag
Gagné, Thomas, laborer, Colomb st. St. Sauveur.	Gag
Gagné, Zéphirin, laborer, 43½ Craig st. St. Roch's.	Gag
Gagnon, Alexandre, painter, 59 Artillery st. St. Lewis'.	Gag
Gagnon, Ambroise, joiner, 7 Dalhousie st. St. Roch's.	Gag
Gagnon, Antoine, laborer, 1 St. Peter st. St. John's.	Gag
Gagnon, Augustin, laborer, 368 Champlain st. L. T.	Gag
Gagnon, Augustin, shipcarpenter, 39 St. Antoine st. St. Roch's.	Gag
Gagnon, Basile, carpenter, corner Metcalfe and Bayard sts. St. Sauveur.	Gag
Gagnon, Charles, tinsmith, 4 Richelieu st. St. John's.	Gag
Gagnon, Charles, trader, 42 Fleurie st. St. Roch's.	Gag
Gagnon, Chrysostôme, saddler, 31½ Latourelle st. St. John's.	Gag
Gagnon, Cyriac, shipcarpenter, 56½ St Joseph st. St. Roch's.	Gag
Gagnon, David, blacksmith, 273 Champlain st. L. T.	Gag
Gagnon, Edouard, clerk, 5 St. François st. U. T.	Gag
Gagnon, Edouard, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.	R
Gagnon, Edouard, turner, 4 Palace st. U. T.	Gagno
Gagnon, Ernest, music teacher, 12 St. François st. U. T.	Gagno
Gagnon, François, laborer, 42 Artillery st. St. Lewis'.	Gagno

- Gagnon, François, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Gagnon, François, shipcarpenter, 84 King st. St. Roch's.
- Gagnon, François, shipcarpenter, 22 Arago st. St. Roch's.
- Gagnon, François-X., 43 St. Valier st. St. Roch's.
- Gagnon, François-X., Boisseau st. St. Sauveur.
- Gagnon, François-X., grocer, corner Jacques Cartier and Victoria sts. St. Sauveur.
- Gagnon, François-X., sawyer, 4 Smith st. St. Roch's.
- GAGNON, HONORE, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
- Gagnon, Isaïe, laborer, 7 Commissioners st. St. Roch's.
- Gagnon, Isidore, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
- Gagnon, Isidore, joiner, 159 Richardson st. St. Roch's.
- Gagnon, Jean, carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
- Gagnon, Jean, caulker, 26 Jérôme st. St. Roch's.
- Gagnon, Jean-Bte., hotel, 7 St. Paul st. L. T.
- Gagnon, Joseph, joiner, 14 St. Geneviève st. St. John's.
- Gagnon, Joseph, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
- Gagnon, Joseph, laborer, 23 St. Helen st. St. Roch's.
- Gagnon, Joseph, laborer, 4 St. Antoine st. St. Roch's.
- Gagnon, Joseph, shoemaker, 18 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Gagnon, Louis, baker, 31½ Coteau st. St. John's.
- Gagnon, Louis, joiner, 3 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Gagnon, Louis, laborer, 5 Nelson st. St. Roch's.
- Gagnon, Louis, shipcarpenter, St. Luke st. St. Sauveur.
- Gagnon, Louis, shipcarpenter, 129 King st. St. Roch's.
- Gagnon, Marcel, joiner, 121 Queen st. St. Roch's.
- Gagnon, Médéric, mason, 11½ Scott st. St. Lewis'.
- Gagnon, Michel, sailor, 52½ Queen st. St. Roch's.
- Gagnon, Miss Céline, [*] 104 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gagnon, Miss Margaret, [*] 2 St. Joseph st. St. John's.
- Gagnon, Miss Margaret, teacher, 37 St. Margaret st. St. Roch's.
- Gagnon, Mrs. Félix, 4 Drolet st. St. Lewis'.
- Gagnon, Mrs. François, 15 St. Ours st. St. Roch's.
- Gagnon, Mrs. Gabriel, 43½ St. Valier st. St. Roch's.
- Gagnon, Mrs. Jacques, St. Ann st. St. Sauveur.

Gagnon, Mrs. René, rear 178 St. Valier st. St. Roch's.	Ga
Gagnon, Olivier, shipcarpenter, 6 Drolet st. St. Lewis'.	Ga
Gagnon, Philippe, storeman, 26 Grant st. St. Roch's.	Ga
Gagnon, Pierre, blacksmith, 13½ St. Valier st. St. Roch's.	Ga
Gagnon, Pierre, painter, Bagot st. St. Sauveur.	Ga
Gagnon, Prime, grocer, 9 St. François st. St. Roch's.	Ga
Gagnon, Simon, joiner, 103 Richelieu st. St. John's.	Gai
Gagnon, Téléphore, carter, 39 Commissioners st. St. Roch's.	Gai
Gagnon, Thomas, joiner, corner Metcalfe and Victoria sts. St. Sauveur.	GA
Galarneau, Edouard, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.	Gan
Galarneau, François-X., laborer, 13 Colomb st. St. Roch's.	Gan
Galarneau, François-X., mason, 31 Scott st. St. Lewis'.	Gan
Galarneau, Gabriel, carpenter, 25 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.	Gan
Galarneau, George, tanner, 158 St. Valier st. St. Roch's.	Gan
Galarneau, Joseph, laborer, 21 Turgeon st. St. Roch's.	Gan
Galarneau, Jules, laborer, 2 Burton st. St. Lewis'.	Gan
Galarneau, Louis, painter, 31 Arago st. St. Roch's.	Gan
Galarneau, Noël, laborer, 102 Latourelle st. St. John's.	Gan
GALBRAITH, JOHN H., foundry, corner Henderson and Assurance sts. L. T., house Beauport.	Gara
Gale, Benjamin, clerk, 28½ Richelieu st. St. John's.	s
Gale, Henry, trader, 21 St. Eustache st. St. John's.	Gara
Gale, John, 60 Desfossés st. St. Roch's.	Gara
Gale, Thomas, clerk, 30 D'Aiguillon st. St. John's.	S
Gallagher, Dennis, laborer, 16 Little Champlain st. L. T.	Gara
Gallagher, Francis, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.	GAR.
Gallagher, James, carter, 287 Champlain st. L. T.	F
Gallagher, James, coachman, 131 St. John st. without.	Garde
Gallagher, James, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.	Gardn
Gallagher, John, gardener, 14 Claire Fontaine st. St. Lewis'.	Jc
Gallagher, Michael, butcher, 30 Little Champlain st L. T.	Gardn
	st
	Gariép
	Gariép
	Jc

- Gallagher, Michael, shoemaker, opposite 30 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Gallagher, Mrs. James, 260 Champlain st. L. T.
- Gallivan, Edward, laborer, 149½ Champlain st. L. T.
- Galloway, Andrew, laborer, 15 Fleurie st. St. Roch's.
- Gallwey, Col. Thomas L., royal engineers, 5 Grand Allée, St. Lewis road.
- Galna, John, culler, 7 St. George st. St. John's.
- Gamache, Alphée, roofer, Arthémise st. St. Sauveur.
- GAMACHE, CLÉMENT, shoemaker, 7 Little Champlain L. T. stairs, house 4 Notre Dame st. L. T.
- Gamache, Ferdinand, laborer, 8 Arago st. St. Roch's.
- Gamache, Flavien, laborer, St. Mathias st. Bedardville.
- Gamache, Gabriel, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- Gamache, Joseph, grocer, corner Bagot and Albert sts. St. Sauveur.
- Gamache, Lucien, laborer, Signal st. St. Sauveur.
- Gamache, Marcel, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Gamache, Narcisse, carter, 16 Ryland st. St. Roch's.
- Gamache, Prudent, laborer, Signal st. St. Sauveur.
- Gamache, Thomas, caulker, corner Signal and Hermine sts. St. Sauveur.
- Gamble, Robert, chandler, 31 St. François st. St. Roch's.
- Gandle, James, timbertower, 225 Champlain st. L. T.
- Garant, François-X., of Garant & Trudel, 25 St. Joachim st. U. T.
- Garant, George, laborer, 21 Arago st. St. Roch's.
- Garant, Gervais, joiner, corner Boisseau and Albert sts. St. Sauveur.
- Garant, Jean, joiner, 4 Turgeon st. St. Roch's.
- GARANT & TRUDEL, booksellers and stationers, 12 Fabrique st. U. T.
- Garde, Thomas, messenger, 28 St. Peter st. L. T.
- Gardner, Charles, shoemaker, 17 St. George st. St. John's.
- Gardner, John, laborer, corner King and St. Dominique sts. St. Roch's.
- Gariépy, Alexis, joiner, 3 Coteau st. St. John's.
- Gariépy, Charles, shipcarpenter, 8 Richmond st. St. John's.

- Gariépy, Louis, joiner, St. Gertrude st. St. Sauveur. C
 Gariépy, Louis, laborer, 60 Commissioners st. St. Roch's. C
 Gariépy, Pierre, wheelwright, 3 Coteau st. St. John's.
 Garland, Barnard, laborer, 22 St. Amable st. St. Lewis'.
 Garneau, Alexis, shipcarpenter, 34 Commissioners st. G
 St. Roch's. G
 Garneau, Alexis, shipcarpenter, 91 Prince Edward st. G.
 St. Roch's. G.
 Garneau, Boniface, carter, 104 Latourelle st. St. John's. Ga
 Garneau, Charles, clerk, 125 St. John st. without.
 Garneau, Charles, laborer, rear 13 Nelson st. St. Roch's. Ga
 Garneau, David B., store, corner Buade and Port Dauphin sts., house 3 Port Dauphin st. U. T. Ga
 Ga
 Garneau, François, carter, 1½ Lachevrotière st. St. Lewis'. Ga
 Ga
 Garneau, François-X., tailor, 40 St. John st. without. Ga
 Garneau, George, stonecutter, 21 Scott st. St. Lewis'. Ga
 Garneau, Jacques, 13 Prince Edward st. St. Roch's. GA
 Garneau, Jean-Bte., carter, Signai st. St. Sauveur.
 Garneau, Joseph, butcher, Hermine st. St. Sauveur. Gau
 Garneau, Joseph, grocer, 21½ St. George st. St. John's. Gau
 Garneau, Joseph, laborer, St. Monique st. St. Sauveur. Gau
 Garneau, Miss Julie, corner Sauvageau and Boisseau sts. St. Sauveur. Gau
 Garneau, Mrs. François-X., 9 St. Famille st. U. T.
 Garneau, Mrs. Joseph, 77 St. John st. without. Gaut
 Garneau, Mrs. Théophile, corner St. Joseph and Church sts. St. Roch's. Gaut
 Gaut
 Garneau, Olivier, blacksmith, Massue st. St. Sauveur. Gaut
 Garneau, Pascal, joiner, 1 C. G. Stewart st. St. Lewis'. Gaut
 Garneau, Pierre, of Tête & Garneau, 1 Haldimand st. U. T. S
 Gautl
 Garneau, Pierre, stonecutter, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur. Gauth
 Gauth
 Garon, Michel, trader, St. Valier st. St. Sauveur. R
 Gastonguay, F. & Brother, grocers, 33½ St. Joseph st. St. Roch's. Gauth
 Gauth
 Gastonguay, George, flour dealer, Champlain market hall, L. T., house 32 St. François st. St. Roch's. GAUT

- Gastonguay, Hilarion, laborer, 16 Octave st. St. Roch's.
GASTONGUAY, THEO., photographer, gallery, rear
 28 Craig st. and 43 St. Joseph st., house 43 St.
 Joseph st. St. Roch's.
- Gately, Thomas, storeman, 5 Garden st U. T.
- Gaterill, Giles, 252 Champlain st. L. T.
- Gaterill, Mrs. Charles, St. Valier st. St. Sauveur.
- Gaudry, C. J., of Babineau & Gaudry, 14 St. Famille
 st. U. T.
- Gaulin, Edouard, shipcarpenter, 23 Richmond st. St.
 John's.
- Gaulin, Jean, moulder, 13 Ann st. St. Roch's.
- Gaulin, Jean-Bte., joiner, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Gaulin, Mrs. Théodore, Boisseau st. St. Sauveur.
- Gaul, Paul, laborer, 120 Champlain st. L. T.
- Gaumont, Adolphe, clerk, 101 DesFossés st. St. Roch's.
- Gaumont, Guillaume, sawyer, 36 Fleurie st. St. Roch's.
- GAUTIER, ABEL FRÉDÉRIC**, general consul of
 France, 1 Des Carrières st. Cape.
- Gauthier, Antoine, shipcarpenter, Sullivan st. Be-
 bardville.
- Gauthier, Augustin, city treasurer, 20 St. Valier st.
 L. T.
- Gauthier, Charles, laborer, corner Parent and Auguste
 sts. St. Sauveur.
- Gauthier, Edouard C. E., of Gauthier and Roy, 28 St.
 Valier st. L. T.
- Gauthier, Eusèbe, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
- Gauthier, François-X., 87½ Desfossés st. St. Roch's.
- Gauthier, Jean, laborer, 50 Richelieu st. St. John's.
- Gauthier, Léandre, shipcarpenter, 21 St. François st.
 St. Roch's.
- Gauthier, Louis, laborer, 13½ Crown st. St. Roch's.
- Gauthier, Magloire, laborer, 85 St. François st. St.
 Roch's.
- Gauthier, Mrs. Louis, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Gauthier, Mrs. Pierre, Massue st. St. Sauveur.
- Gauthier, Pierre, rear 32½ King st. St. Roch's.
- GAUTHIER & ROY**, advocates, Donnacona st. U. T.

- Gautron, François, shipcarpenter, 19 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Gauvin, Charles, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Gauvin, Denis, carriagemaker, 46 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Gauvin, Etienne, 5 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Gauvin, Etienne, teacher, corner St. Joseph and Notre Dame des Anges sts. St. Roch's.
- Gauvin, Jean, joiner, 78 Fleurie st. St. Roch's.
- Gauvin, Joseph, baker, 38 Scott st. St. Lewis'.
- Gauvin, Joseph, carter, 41 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Gauvin, Joseph, carter, 91 Richelieu st. St. John's.
- Gauvin, Joseph, mail conductor, 14 Couillard st. U. T.
- Gauvin, Michel, 46 St. Ann st. U. T.
- Gauvin, Michel, shoemaker, 61 Richardson st. St. R's.
- Gauvin, Mrs. Thomas, 37 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Gauvreau, Charles, cabinetmaker, 35 Fleurie st. St. R's.
- Gauvreau, E. T., lumber merchant, Exchange building, 9 Arthur st. L. T. house 13 Bélair st. St. Roch's.
- Gauvreau, Félix, joiner, 11 Richmond st. St. John's.
- Gauvreau, Ferdinand, shoemaker, corner St. Gertrude and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Gauvreau, François Léon, notary, 22 Desfossés st. St. Roch's.
- GAUVREAU, JOSEPH F., flour merchant, 44 St. Paul st. L. T. house 40 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gauvreau, L. P., architect, 36 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gauvreau, Mrs. Etienne, rear 21 St. Roch st. St. Roch's.
- Gauvreau, Mrs. Joseph, 62 Fleurie st. St. Roch's.
- Gauvreau, Pierre, grinder, corner St. Germain and St. Monique sts. St. Sauveur.
- Gauvreau, Pierre, public works, 38 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gauvreau, Pierre, sen., 16 D'Aiguillon st. St. John's.
- Gauvreau, Siméon, shoemaker, 132 Richelieu st. St. J's.
- Gazette du Commerce et de l'Industrie, semi-weekly, circulation free, J. N. Duquet, editor-proprietor, 28 Buade st. U. T.
- Gear, Henry, stevedore, 69 Richelieu st. St. John's.
- Gear, John, 1 St. Croix st. St. Lewis'.

Geg
Gen
Gen
Gen
Gen
Gen
GEN
GEN
Géné
Gene
Gene
Gene
Gene
Gene
Gérai
Germ
Germ
r
Germ
Germ
Germ
L
Germ
S
Germ
Germ
Germ
S
Germ
R
Germ
ke
Germ
D

- Geggie, Robert, teacher, 36 Artillery st. St. Lewis'.
- Gendreau, Alphonse E., barber, 13 St. John st. without.
- Gendron, Elisée, joiner, 5 Belleau st. St. Roch's.
- Gendron, François-X., tailor, 5 Dalhousie st. St. Roch's.
- Gendron, Hector, clerk, 24 St. Geneviève st. St. John's.
- Gendron, Jean, baker, 26½ Artillery st. St. Lewis'.
- GENDRON, J. PRUDENT, clock and watchmaker and jeweller, 9 St. John st. U. T.
- GENERAL TICKET OFFICE FOR RAILROAD AND STEAMERS, T. D. Shipman, agent, 3 Sous le Fort st. L. T.
- Généreux, Paul, clerk, 90 Richelieu st. St. John's.
- Genest, Charles, shipcarpenter, 18 Alfred st. St. Roch's.
- Genest, Charles, tanner, 148 St. Valier st. St. Roch's.
- Genest, Edouard, saddler, 2 St. George st. St. John's.
- Genest, François, tanner, 2 Belleau st. St. Roch's.
- Genest, Louis, laborer, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
- Genest, Mrs. Pierre, 2 Belleau st. St. Roch's.
- Genest, Napoléon, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Gérard, Jean, cutler, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.
- Germain, Alexis, joiner, 75 Arago st. St. Roch's.
- Germain, Augustin, carter, corner Bayard and St. Monique sts. St. Sauveur.
- Germain, Augustin, laborer, 14 Scott st. St. Lewis'.
- Germain, François, Hermine st. St. Sauveur.
- Germain, François, trader, corner St. Gertrude and St. Luke sts. St. Sauveur.
- Germain, Frédéric, grocer, corner St. Germain and St. Monique sts. St. Sauveur.
- Germain, Frédéric, joiner, St. Ambroise st. St. Sauveur.
- Germain, Isidore, sawyer, 7 Ryland st. St. Roch's.
- Germain, Léon, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
- Germain, Miss Félicité, seamstress, 38 Latourelle st. St. John's.
- Germain, Mrs. Isidore, rear 107 Prince Edward st. St. Roch's.
- Germain, Mrs. Joseph, boardinghouse, Champlain market place, L. T.
- Germain, Mrs. Pierre, corner Notre Dame des Anges and Dorchester sts. St. Roch's.

- Germain, Norbert, jun., currier, 9 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Norbert, sen., tanner, 1 Arago st. St. Roch's.
 Germain, Pierre, currier, 106 St. Joseph st. St. Roch's.
 Germain, Pierre, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Germain, Pierre, laborer, 13 St. Antoine st. St. Roch's.
 Germain, Théodore, laborer, Signal st. St. Sauveur.
 Gervais, François, joiner, 12 St. Margaret st. St. Roch's.
 Gervais, Isaac, stevedore, St. Luke st. St. Sauveur.
 Gervais, Jean-Bte., laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Gervais, Joseph, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Gervais, Mrs. François, corner Colomb and Albert sts.
 St. Sauveur,
 Gervais, Prudent, hotel, Finlay market place, L. T.
 GETHINGS, CHARLES L., advocate and clerk of Recorder's court, 50 St. Lewis st. U. T., house corner St. Ursule and St. Geneviève sts. Cape.
 Gethings, Henry R., of Gethings, Lemoine & Sewell, corner Dauphine and D'Auteuil sts. U. T.
 GETHINGS, LEMOINE & SEWELL, commission merchants, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T. (*See Advertisement.*)
 Giard, Simon, laborer, 16 Latourelle st. St. John's.
 Giasson, Ferdinand, joiner, 56 St. Olivier st. St. John's.
 Giasson, Nicolas, carter, 76 St. Olivier st. St. John's.
 Gibb, James, of Lane, Gibb & Co., 20 D'Auteuil st. U. T. and Carouge road.
 Gibb, John L., of Gibb, Laird & Ross, 2 Des Carrières st. Cape.
 GIBB, LAIRD & ROSS, wholesale grocers and general merchants, 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Gibb, Louis, laborer, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 GIBB, MISS MARGARET, ladies' academy, 40 St. Ursule st. U. T.
 Gibb, Thomas, 21 D'Auteuil st. U. T.
 Giblin, John, grocer, 123 Champlain st. L. T.
 Gibsone, G. & H., auctioneers, 9 St. Peter st. L. T.
 Gibsone, G. F., of G. & H. Gibsone, Charlesbourg road.
 Gibsone, H. W., of G. & H. Gibsone, Beauport.
 Gibsone, W. C., advocate, 15 St. Peter st. L. T.

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

Gi

- Gibson, James, carter, 42 Richmond st. St. John's.
 Gibson, John, laborer, 10 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 GIBSON, MUNGO, baby linen and ladies' underclothing,
 49 St. John st. U. T.
 Gibson, Thomas, laborer, 5 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gibson, Thomas, laborer, 10 Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 Giffard, Edouard, shipcarpenter, 86 King st. St. Roch's.
 Giffard, Joseph, shipcarpenter, St. Ours st. St. Sauveur.
 Giffard, Narcisse, shipcarpenter, 25½ St. Gabriel st. St.
 Roch's.
 Giguère, Adolphe, carter, 81 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Bruno, caulker, 13 Craig st. St. Roch's.
 Giguère, Célestin, tinsmith, 13 Craig st. St. Roch's.
 Giguère, Claude, jun., boatman, 313 Champlain st. L. T.
 Giguère, Claude, sen., boatman, 319 Champlain st. L. T.
 Giguère, Clément, shipcarpenter, 134 Queen st. St.
 Roch's.
 Giguère, David, clerk, 35½ Ann st. St. Roch's.
 Giguère, Edouard, cabinetmaker, 35 St. Ours st. St.
 Roch's.
 Giguère, Edouard, grocer, 4 Turgeon st. St. Roch's.
 Giguère, Etienne, 31 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, Etienne, carter, Demers st. St. Sauveur.
 Giguère, Evariste, laborer, 79 King st. St. Roch's.
 Giguère, Firmin, carter, 38 Commissioners st. St. Roch's.
 Giguère, François, baker, 19½ St. Helen st. St. Roch's.
 Giguère, François, grocer, 85 Queen st. St. Roch's.
 Giguère, François, joiner, Bedard st. Bedardville.
 Giguère, François-X., butcher, 48 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Giguère, François-X., clerk, 24 Craig st. St. Roch's.
 Giguère, George, tanner, 154 St. Valier st. St. Roch's.
 Giguère, Ignace, carter, 59 Commissioners st. St. Roch's.
 Giguère, Jean, tinsmith, corner Notre Dame st. and
 Champlain market place, house Champlain mar-
 ket place, L. T.
 Giguère, Jean-Bte., shipcarpenter, 25 Turgeon st. St.
 Roch's.

- Giguère, Joseph, boatman, 330 Champlain st. L. T.
 Giguère, Joseph, shipcarpenter, 148 King st. St. Roch's.
 Giguère, Louis, laborer, St. Mary st. Bedardville.
 Giguère, Louis, shipcarpenter, 79 Commissioners st. St. Roch's.
 Giguère, Magloire, joiner, 167 Richardson st. St. Roch's.
 Giguère, Magloire, tinsmith, 18½ Desfossés st. St. Roch's.
 Giguère, Martin, trader, 105 Richardson st. St. Roch's.
 Giguère, Miss Marie H., Massue st. St. Sauveur.
 Giguère, Mrs. Ignace, 11 Plessis st. St. Lewis'.
 Giguère, Mrs. Magloire, 55 St. François st. St. Roch's.
 Giguère, Onésime, shoemaker, 6 St. Antoine st. St. Roch's.
 Giguère, Pierre, carter, Ovide st. St. Sauveur.
 Giguère, Pierre, joiner, 22 St. Joachim st. U. T.
 Giguère, Pierre, laborer, 14 Caron st. St. Roch's.
 Gilbert, Amable, wheelwright, 58 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gilbert, Augustin, laborer, 41 St. Helen st. St. Roch's.
 Gilbert, Etienne, wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
 Gilbert, François, milkman, 112 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, François, milkman, 76 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, François, milkman, 154½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, François, painter, 14 Déléigny st. St. John's.
 Gilbert, Isidore, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Gilbert, Isidore, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gilbert, Jacques, Signaï st. St. Sauveur.
 Gilbert, Jean, laborer St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Gilbert, Jean-Bte., cooper, 110 St. François st. St. Roch's.
 Gilbert, Jean-Bte., milkman, 101 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Joachim, laborer, 82 Commissioners st. St. Roch's.
 Gilbert, Joseph, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Gilbert, Joseph, carter, 41 Fleurie st. St. Roch's.
 Gilbert, Joseph, laborer, 114 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, Joseph, shoemaker, 6 Jupiter st. St. Lewis'.

Gilb
 Gilb
 Gilb
 Gilbe
 Gilbe
 Gilbe
 Gilbe
 Gilbe
 GILI
]
 Gilch
 GILC
 §
 Giles,
 Gilfoy
 Gilfoy
 Gilfoy
 Gilfoy
 Gillar
 Gillar
 w
 Gillar
 Gilles
 Gilles
 GILM
 F
 Gilmo
 L
 Gilmo
 Gilmo
 L
 Gingra
 Gingra
 Gingra
 Gingra
 Gingra
 Jc

- Gilbert, Louis, milkman, 83 Latourelle st. St. John's.
 Gilbert, Louis, milkman, 120 St. Olivier st. St. John's.
 Gilbert, Mrs. Jean, 124 Richelieu st. St. John's.
 Gilbert, Mrs. Louis, 15 Henderson st. L. T.
 Gilbert, Pierre, milkman, 105 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gilbert, Prisque, milkman, 85 Latourelle st. St. John's.
 Gilbert, Réal, laborer, 59 Latourelle st. St. John's.
 Gilbert, Thomas, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 GILBRIDE, CHARLES, merchant tailor and clothier
 10 Little Champlain st. house 36 Cul de Sac st.
 L. T.
 Gilchen, Thomas, 15 St. Michael st. St. Lewis'.
 GILCHEN, THOMAS, Montcalm saloon and culler, 10
 St. Lewis st. U. T.
 Giles, John, 1 St. George st. St. John's.
 Gilfoyle, Fenton, barkeeper, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Gilfoyle, James, laborer, 14 Little Champlain st. L. T.
 Gilfoyle, Mrs. James, 289 Champlain st. L. T.
 Gilfoyle, Patrick, 21 Little Champlain st. L. T.
 Gillanders, Mrs. George, 21 St. Michael st. St. Lewis'.
 Gillard, Abraham, cabinetmaker, 51 St. John st.
 without.
 Gillard, Mrs. Christiana, huckster, 26 Buade st. U. T.
 Gillespie, Mrs. James, 21½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Gillespie, Mrs. John, 32 St. Eustache st. St. Lewis'.
 GILMOUR, ALLAN & CO., lumber merchants, Quebec
 Fire office building, 28 St. Peter st. L. T.
 Gilmour, John, of A. Gilmour & Co., Marchmont, St.
 Lewis road.
 Gilmour, Pierre, storeman, 11 Craig st. St. Roch's.
 Gilmour, Thomas, laborer, rear 27 Nouvelle st. St.
 Lewis'.
 Gingras, André, undertaker, 87 St. Joseph st. St. Roch's.
 Gingras, Augustin, clerk, 60 D'Aiguillon st. St. John's.
 Gingras, Basile, boatman, 297 Champlain st. L. T.
 Gingras, Charles, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gingras, Charles, laborer, 10 Turgeon st. St. Roch's.
 Gingras, Dieudonné, milkman, 67 Latourelle st. St.
 John's.

Gingras, Joseph, plasterer, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.

Gingras, Laurent, joiner, Massue st. St. Sauveur.

Gingras, Léon, joiner, 62 Scott st. St. Lewis'.

Gingras, Louis, carter, 51 Scott st. St. Lewis'.

Gingras, Louis, ship builder, St. Valier st. St. Sauveur.

Gingras, Michel, milkman, 74 St. Olivier st. St. John's.

Gingras, Michel, tanner, 26 Church st. St. Roch's.

Gingras, Miss Philomène, (*) 39 St. George st. St. John's.

Gingras, Mrs. Augustin, 42 Latourelle st. St. John's.

Gingras, Mrs. Damase, corner Victoria and Metcalfe sts. St. Sauveur.

Gingras, Mrs. Gaspard, 118 St. Olivier st. St. John's.

Gingras, Mrs. Jean-Bte., 1 Bélair st. St. Roch's.

Gingras, Mrs. Jean E., grocery, 3 Palace st. U. T.

Gingras, Mrs. Joseph, 154 King st. St. Roch's.

Gingras, Mrs. Joseph, 54 St. Olivier st. St. John's.

Gingras, Mrs. Léon, 5 St. Flavien st. U. T.

Gingras, Narcisse, carter, 89½ St. John st. without.

Gingras, Narcisse, shipcarpenter, 9 Commissioners st. St. Roch's.

Gingras, Octave, clerk, 78 D'Aiguillon st. St. John's.

Gingras, Olivier, joiner, 43 Scott st. St. Lewis'.

Gingras Olivier, joiner, 34½ Richelieu st. St. John's.

Gingras, Olivier, laborer, 20 Jérôme st. St. Roch's.

Gingras, Olivier, trader, Bagot st. St. Sauveur.

Gingras, Pierre, post office, 17½ St. Joseph st. U. T.

Gingras, Pierre, tailor, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.

Gingras, Pierre E., shipbuilder, St. Valier st. St. Sauveur.

GINGRAS, PIERRE N., grocer, 155 St. Valier st. St. Roch's.

Gingras, Romuald, cooper, 44 Little Sault au Matelot st. L. T.

Gingras, Théophile, grocer, corner Signal and Hermine sts. St. Sauveur.

Gingras, Théophile, shoemaker, rear 12 Richmond st. St. John's.

Gingras, Urbain, mason, 89 Latourelle st. St. John's.

- St. Giroux, Jean, jun., of Giroux & Giroux, corner
Bayard and Hamel sts. St. Sauveur.
- 's. Giroux, Jean, sen., of Giroux & Giroux, corner
ur. Bayard and Hamel sts. St. Sauveur.
- s. Giroux, Joseph, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
- St. Giroux, Joseph, wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
- Giroux, Louis, laborer, 38½ Ann st. St. Roch's.
- Giroux, Louis, mason, 16 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Giroux, Louis, painter, 31 Latourelle st. St. John's.
- Giroux, Miss Henriette, 192 St. Valier st. St. Roch's.
- St. Giroux, Mrs. Antoine, 8¼ St. George st. St. John's.
- Giroux, Mrs. Ignace, laundress, 6 Stewart st. St. Roch's.
- Giroux, Mrs. Jean, 25 St. Antoine st. St. Roch's.
- Giroux, Mrs. Marc, 106 Richelieu st. St. John's.
- Giroux, Narcisse, sawyer, 71 Prince Edward st. St.
Roch's.
- ia GIROUX, OLIVIER, M.D., chemist and druggist, 49 St.
Peter st. L. T. and 192 St. Valier st. St. Roch's,
house Charlesbourg in summer, and 16 St. Flavien
st. U. T.
- Giroux, Pierre, boatman, 51 St. Margaret st. St. Roch's.
- Giroux, Pierre, joiner, corner Boisseau and Lassalle sts.
St. Sauveur.
- Giroux, Prosper, wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
- Giroux, Raphael, sculptor, 22 St. Geneviève st. St.
John's.
- Giroux, Thomas, joiner, 127 King st. St. Roch's.
- Giroux, Thomas, laborer, 2 Sutherland st. St. John's.
- er Given, Samuel, laborer, 23 Grant st. St. Roch's.
- Glackemeyer, Edouard, of E. and S. Glackemeyer,
Beauport
- GLACKEMEYER, E. & S., notaries, 23 St. Peter st. L. T.
- Glackemeyer, Samuel, of E. and S. Glackemeyer,
Charlesbourg.
- GLASGOW CARPET WAREHOUSE, Laird and
Telfer, agents, corner St. Famille and Fabrique sts.
U. T.
- 's. Glass, Henry, oommission and general merchant, and
T. insurance agent, 16 St. Peter st. L. T. house.
s. Charlesbourg road.

- Godbout, Siméon, joiner, 66 St. Margaret st. St. Roch's.
 Godier, Joseph H., boatman, 6 St. Peter st. St. Roch's.
 Godier, Pierre, pilot, 12½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Godin, Alexis, 12½ C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Godin, Augustin, laborer, rear 44 Latourelle st. St. John's.
 Godin, François, carter, 7 Scott st. St. Lewis'.
 Godin, François, joiner, 11 Scott st. St. Lewis'.
 Godin, François-X., joiner, 142 St. Valier st. St. Roch's.
 Godin, Jean-Bte., laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Godin, Moïse, shoemaker, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
 Godin, Mrs. François, 15 Commissioners st. St. Roch's.
 Godin, Mrs. Jean Olivier, 97 St. Joseph st. St. Roch's.
 Godin, Olivier, laborer, 12 St. Olivier st. St. John's.
 Godin, Pierre, laborer, 122 Richelieu st. St. John's.
 Golden, James F., storekeeper, Point à Carcy, L. T.
 Goldstein, Adolphe, tobacconist, 25 St. John st. U. T.
 Goldstone, Dr. George, 4½ Grand Allée, St. Lewis road
 Goodwill, Robert, boatman, Franklin st. St. Sauveur.
 Goodwill, Robert, cabinetmaker, 20 Crown st. St. Roch's.
 GOODWIN, H., & CO., wholesale dealers and importers of china, glass, and earthenware, 24 St. Paul st. L. T.
 Goodwin, Henry, of H. Goodwin & Co., 3 St. Helen st. U. T.
 Gordon, James, shoemaker, 6½ Latourelle st. St. John's
 Gordon, Mrs. Frederick, boarding house, 9 Sous le Fort st. L. T.
 GORE, GEORGE H., bricklayer and plasterer, and all kinds of fireworks done at shortest notice, 15 St. Roch st. St. Roch's.
 Gore, George W., mason, 20 St. Geneviève st. St. John's.
 Gore, Joseph, bricklayer, 71½ St. Valier st. St. Roch's.
 Gorman, Lawrence, laborer, 77 Artillery st. St. Lewis'.
 Gorman, Michael, laborer, 63 Champlain st. L. T.
 Gorman, Mrs. John, 23 St. Roch st. St. Roch's.
 Gorman, Peter, waiter, 36 St. Augustin st. St. Lewis'.

- Gormill, Matthew, laborer, 4½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Goslind, William, laborer, 63 Champlain st. L. T.
 Gosselin, Achille, cooper, 33 St. Paul st. L. T.
 Gosselin, Antoine, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Gosselin, Félix, caulker, 62 Prince Edward st. St. Roch's.
 Gosselin, Ferdinand, joiner, 61 Richardson st. St. Roch's
 Gosselin, François, laborer, 66 Richardson st. St. Roch's
 Gosselin, François, shipcarpenter, 94½ St. François st. St. Roch's.
 Gosselin, Guillaume, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Gosselin, Honoré, laborer, 77 St. François st. St. Roch's.
 Gosselin, Honoré, shipcarpenter, 18 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Gosselin, Jean, grocer, 24½ Desfossés st. St. Roch's.
 Gosselin, Jean, laborer, St. Olivier st. Bedardville.
 GOSSELIN, JONAS, baker, Sauvageau st. St. Sauveur
 Gosselin, Jos. Alphonse, servant, corner St. André and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Gosselin, Joseph, carter, Bayard st. St. Sauveur.
 Gosselin, Joseph, grocer, corner Commissioners and Dorchester sts. St. Roch's.
 Gosselin, Joseph, joiner, 17 Craig st. St. Roch's.
 Gosselin, Joseph, laborer, 18 Bélair st. St. Roch's.
 Gosselin, Joseph, tavern, 3 Finlay market place, L. T. house 13 Dorchester st. St. Roch's.
 Gosselin, Miss Clothilde, shirtmaker, 27 Grant st. St. Roch's.
 Gosselin, Mrs. Ignace, 14 Ryland st. St. Roch's.
 Gosselin, Pierre, shipcarpenter, 51 Queen st. St. Roch's
 Gosselin, Simon, shoemaker, 17½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Gosselin, Théophile, clerk, 17 St. Charles st. L. T.
 Gosselin, Theophile, clerk, 4 Little Champlain L. T. stairs.
 Gosselin, Vital, blacksmith, 119 St. Joseph st. St. Roch's.
 Goudie, Norval, shipcarpenter, 10½ Grant st. St. Roch's
 Goudreau, Augustin, laborer, 6 St. Joseph st. St. Roch's

Goud
 Goud
 Goud
 Goud
 Goug
 Goug
 Gouin
 Gouin
 Gouin
 Goule
 Goule
 Goule
 Goulet
 Goulet
 Goulet
 Goulet
 Goulet
 Goulet
 Goulet
 Jo
 Goulet,
 Goulet,
 Goulet,
 Goulet,
 Goulet,
 Goulet,
 Goulet,
 Goupille
 Gourdea
 Roc
 Gourlea
 Roc
 Gourdea
 St. I
 Gourdea
 harb
 Gourdeau
 Roch

- Gondreau, Jean-Bte., carter, Demers st. St. Sauveur.
 -Gondreau, Louis, laborer, 5 St. Geneviève st. St. John's.
 Goudreau, Miss Désanges, 8 Abraham hill, St. Roch's.
 Goudreau, Richard, tanner, Théophile st. St. Sauveur.
 Gouge, Isidore, roofer, 25½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gouge, Pierre, roofer, 25 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Gouin, Charles, custom house, 53 St. John st. without.
 Gouin, Jean, painter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Gouin, Raphael, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Goulet, Augustin, sawyer, St. Helen st. Bedardville.
 Goulet, Charles, shoemaker, 3 Massue st. St. Roch's.
 Goulet, David, storeman, 81 King st. St. Roch's.
 Goulet, Edouard, boatman, St. Helen st. Bedardville.
 Goulet, François-X., laborer, 7 Dorchester st. St. Roch's.
 Goulet, Léandre, roofer, foot St. Paul st. L. T.
 Goulet, Léon, shipcarpenter, Sullivan st. Bedardville.
 Goulet, Louis, mason, 103 Prince Edward st. St. Roch's.
 Goulet, Michel, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Goulet, Miss Susane, seamstress, 52 Richmond st. St. John's.
 Goulet, Mrs. Ambroise, 11 Sous le Fort st. L. T.
 Goulet, Mrs. Gabriel, 99 Prince Edward st. St. Roch's.
 Goulet, Mrs. Thomas, Hamel st. St. Sauveur.
 Goulet, Olivier, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Goulet, Pierre, 26 King st. St. Roch's.
 Goulet, Pierre, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
 Goulet, Samuel, carter, 87 St. François st. St. Roch's.
 Goupille, Narcisse, clerk, 16 Sous le Fort st. L. T.
 Gourdeau, Charles, cabinetmaker, 28 Fleurie st. St. Roch's.
 Gourdeau, Edouard, cabinetmaker, 59 Desfossés st. St. Roch's.
 Gourdeau, François, cabinetmaker, 24½ Dorchester st. St. Roch's.
 Gourdeau, Frs., superintendent of pilots, and deputy harbor master of Trinity house, 7 Rampart st. U. T.
 Gourdeau, Octave, cabinet maker, 10½ Queen st. St. Roch's.

- Gourdeau, Pierre, pilot, 6 Bélair st. St. Roch's.
 Gousse, Louis, laborer, 15½ Grant st. St. Roch's.
 GOVERNMENT EMIGRATION OFFICE, A. C. Buchanan, agent, Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.
 Gowen, Hammond, of Gowen and Lloyd, 15 Grand Allée, St. Lewis road.
 GOWEN & LLOYD, advocates, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Gowen, Mrs. Hammond, 5 St. Denis st. Cape.
 Goyet, Alphonse, dyer, 73½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Gracey, Samuel, laborer, 8 King st. St. Roch's.
 Graham, Anderson, laborer, 27 St. Margaret st. St. Roch's.
 Graham, James, baker, 2½ Artillery st. St. Lewis'.
 Graham, Joseph, stevedore, 10½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Graham, Michael, trader, 20 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Graham, Thomas, laborer, 73 Champlain st. L. T.
 Graham, William, shipcarpenter, 294 Champlain st. L. T.
 Granary, James, tavern, 21 St. Julia st. St. Lewis'.
 Granary, Terence, carter, 19 St. Croix st. St. Lewis'.
 Grand Trunk Railway Company, ferry landing, Cul de Sac st. L. T.
 Grangell, Patrick, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Grant, Alexander, grocer, corner Cul de Sac and Little Champlain sts. L. T.
 Grant, John, blacksmith, 32 Des Prairies st. St. Roch's..
 GRANT, T. H., secretary of Quebec Marine Insurance company, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
 Grantham, Miss Julia, laundress, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Gravehall, Henry, laborer, 10 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Gravel, Alexandre, baker, 40 Commissioners st. St. Roch's.
 Gravel, Charles, clerk, 39 Arago st. St. Roch's.
 Gravel, Ignace, laborer, 83 Commissioners st. St. Roch's.
 Gravel, Ignace, sailor, 15 Park lane, St. Roch's.

Gra
 Gra
 Gra
 Gra
 Gra
 Gra
 Gra
 Gra
 Gra
 Gra
 Gra
 Gra
 Gra
 Gra
 Greer
 Greer
 Green
 Green
 Green
 L
 Greffa
 Greffar
 R
 GREFF
 R
 GREG
 Gregg,
 Grégoir
 sts
 Grégoir
 Grégoir
 Grégoir
 Ro
 Grégoir
 Grégoir
 Grégoir
 St.

Gravel, Jacques, blacksmith, 123 St. Joseph st. St. Roch's.

Gravel, Jean, joiner, 4 Laberge lane, St. Roch's.

Gravel, Jean-Bte., shipcarpenter, 8 Octave st. St. Roch's.

Gravel, Joseph, pilot, 32½ St. Joseph st. St. Roch's.

Gravel, Julien, carter, 168 St. François st. St. Roch's.

Gravel, Louis, currier, 32½ St. Gabriel st. St. Roch's.

Gravel, Olivier, shipcarpenter, 11½ Church st. St. Roch's.

Gravel, Pierre, trader, 107 Desfossés st. St. Roch's.

Gravel, Prosper, blacksmith, Hermine st. St. Sauveur.

Gravel, Siméon, saddler, 33 Arago st. St. Roch's.

Gravel, Simon, carter, 160 St. François st. St. Roch's.

Gray, James, laborer, 8½ Richelieu st. St. John's.

Gray, James, laborer, 9½ St. Julia st. St. Lewis'.

Gray, John, post office, 13 D'Aiguillon st. St. John's,

Gray, Théodore, laborer, 53½ St. François st. St. Roch's

Green, James, 151 St. John st. without.

Green & May, vegetable depot, Union st. L. T.

Green, Michael, 15 Couillard st. U. T.

Green, Mrs. Henry, grocery, 21 Henderson st. L. T.

Green, William, 7th royal fusiliers, 70½ Champlain st. L. T.

Greffard, Etienne, 83 Desfossés st. St. Roch's.

Greffard, Joseph, cabinetmaker, 83 Desfossés st. St. Roch's.

GREFFARD, THOMAS E., clerk, 83 Desfossés st. St. Roch's.

GREGG, JOHN, shipsmith, 167 Champlain st. L. T.

Gregg, William, blockmaker, 3½ St. Croix st. St. Lewis'.

Grégoire, Charles, grocer, corner Signai and Hermine sts. St. Sauveur.

Grégoire, Charles, joiner, 4 Dalhousie st. St. Roch's.

Grégoire, François, grocer, 92 Queen st. St. Roch's.

Grégoire, François, shipcarpenter, 50 Queen st. St. Roch's.

Grégoire, Jean-Bte., laborer, St. Ann st. St. Sauveur.

Grégoire, Joachim, grocer, 33 St. Joseph st. St. Roch's.

Grégoire, Joseph, carter, 63 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

- Grégoire, Joseph, inspector of weights and measures, corner St. Paul st. and Palace market place, L. T. house 21 Desfossés st. St. Roch's.
- Grégoire, Marcel, grocer, corner Metcalfe and Sauvegeau sts. St. Sauveur.
- Grégoire, Mrs. François, 61 St. Olivier st. St. John's.
- Grégoire, Paul, engineer, rear 327 Champlain st. L. T.
- Gregory, John U., clerk, 8 D'Aiguillon st. St. John's.
- GREIG, ROBERT, block and pump maker, 72 Champlain st. L. T., house 6 St. Famille st. U. T.
- Greive, Mrs. Edward, 28 Dalhousie place, U. T.
- Gremo, Michael, laborer, 33 Prince Edward st. St. Roch's.
- Grenier, Adolphe, shipcarpenter, 79 Queen st. St. Roch's
- Grenier, Antoine, laborer, corner Albert and Napoléon sts. St. Sauveur.
- Grenier, Edouard, mason, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
- Grenier, Ferdinand, cooper, 29 King st. St. Roch's.
- Grenier, François, cooper, 49 Sault au Matelot st. house 42 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Grenier, François, laborer, 68 Queen st. St. Roch's.
- Grenier, François, mason, Bedard st. St. Sauveur.
- Grenier, François-X., grocer, 15 Dorchester st. St. Roch's.
- Grenier, François-X., joiner, 34 St. Antoine st. St. Roch's.
- Grenier, George, cooper, 49 Sault au Matelot st. L. T.
- Grenier, George, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
- Grenier, Henri, boatman, 33 Desfossés st. St. Roch's.
- Grenier, Hilaire, cooper, 51 Sault au Matelot st. L. T.
- Grenier, Hilaire, mason, 71 Queen st. St. Roch's.
- Grenier, Isaac, storekeeper, 33 Sault au Matelot st. L. T.
- Grenier, Jean, trader, corner Louisa and Bayard sts. St. Sauveur.
- Grenier, Joseph, trader, 75 Desfossés st. St. Roch's.
- Grenier, Louis, mason, St. Ambroise st. St. Sauveur.
- Grenier, Mrs. Charles, St. Germain st. St. Sauveur.
- Grenier, Mrs. Jean Olivier, 71 St. John st. without.
- Grenier, Napoléon, hotel, 9 Henderson st. L. T.

Gre
Gre
Gre
Gre
Gre
Gre
Gre
Gren
Gren
Grey
Griff
Griff
Griff
Griff
Griff
Griff
Griff
Griff
Grist,
Groga
Groga
G
Groga
Grole
S
Grond
Grondi
Grond
Grospe
Groves
Guay,
Guay,
be
Guay, l
Guay,
Ro

- Grenier, Pierre, hotel, 9 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Grenier, Pierre, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Grenier, Pierre, printer, 32 Scott st. St. Lewis'.
- Grenier, Pierre, trader, 82 Queen st. St. Roch's.
- Grenier, Pierre C., mason, Bedard st. St. Sauveur.
- Grenier, Thomas, carter, 34 Dorchester st. St. Roch's.
- Grenier, Thomas, mason, 131 King st. St. Roch's.
- Grenier, Thomas, shoemaker, 70 St. François st. St. Roch's.
- Grenon, Gabriel, joiner, 40 Scott st. St. Lewis'.
- Grenon, Pierre, carter, 15½ Scott st. St. Lewis'.
- Grey Nun's dispensary, 3 St. Olivier st. St. John's.
- Griffard, Joseph, laborer, Signai st. St. Sauveur.
- Griffin, Daniel, laborer, 298 Champlain st. L. T.
- Griffin, Jacob, custom house, 41 Richardson st. St. Roch's.
- Griffin, John, laborer, 84 Champlain st. L. T.
- Griffin, Michael, sailmaker, 30 Little Champlain st. L. T.
- Griffin, Patrick, stevedore, 267 Champlain st. L. T.
- Griffin, William, laborer, 304 Champlain st. L. T.
- Grist, John, 6 St. Flavien st. U. T.
- Grogan, James, laborer, rear 269 Champlain st. L. T.
- Grogan, John, laborer, corner Nouvelle and St. Geneviève sts. St. Lewis'.
- Grogan, Patrick, stevedore, 214 Champlain st. L. T.
- Groleau, Mrs. Olivier, boarding house, 19 St. Joseph st. St. Roch's.
- Grondin, Engène, hotel, 28 Buade st. U. T.
- Grondin, Joseph, assessor, 6 St. Margaret st. St. Roch's
- Grondin, Pierre, laborer, 21 St. François st. St. Roch's.
- Grosperin,—poët-cobler, Signai st. St. Sauveur.
- Groves, Ambrose, laborer, 16½ St. John st. without.
- Guay, Abraham, carter, 37 Latourelle st. St. John's.
- Guay, Alexis, cabinetmaker, corner Hermine and Albert sts. St. Sauveur.
- Guay, Bénoni, carter, Colomb st. St. Sauveur.
- Guay, Charles, shoemaker, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.

- Guérard, Louis, laborer, St. Henri st. St. Sauveur.
 Guérard, Michel, shipcarpenter, St. Joachim st. Be-
 dardville.
 Guérard, Mrs. Joseph, grocery, 17 St. Gabriel st. St.
 Roch's.
 Guérard, Pierre, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Guérard, Pierre, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur
 Guérin, Nicolas, laborer, 14 Octave st. St. Roch's.
 Guilbault, Augustin, rigger, corner St. Peter and
 Chenet sts. St. Sauveur.
 Guilbault, Jacques, Hamel st. St. Sauveur.
 Guilbault, Pierre, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Guillet, Antoine, joiner, 43 St. François st. St. Roch's.
 Guillet, Edouard, laborer, corner Hamel and Sauvageau
 sts. St. Sauveur.
 Guilmet, Augustin, laborer, 20 Grant st. St. Roch's.
 Guilmet, Edouard, joiner, Hamel st. St. Sauveur.
 Guilmet, Euger, laborer, 71 St. François st. St. Roch's.
 Guilmet, François-X., cabinetmaker, 95 Richardson st.
 St. Roch's.
 Guilmet, George, carter, 11 St. Margaret st. St. Roch's.
 Guilmet, Mrs. Augustin, St. Peter st. St. Sauveur.
 Guilmet, Prosper, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Guignard, François, joiner, 37 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Guignard, Jean, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Guignard, Louis, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Guignard, Philippe, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
 Guignard, Pierre, shoemaker, St. Ann st. St. Sauveur.
 Guimont, Luc, laborer, 48½ Queen st. St. Roch's.
 Gunhop, James, laborer, 225½ Champlain st. L. T.
 Gunn, Francis, clerk, 36½ Little Champlain st. L. T.
 Gunn, Henry E., of J. Tibbits & Co., St. Foye road.
 Gunn, Miss Catherine, laundress, 49 St. Paul st. L. T.
 Gunn, William, jail guard, 16 St. George st. St. John's.
 Gunner, Charles, shipcarpenter, 5 Jesuits st. St.
 Roch's.
 Gunner, Christian, shipcarpenter, 7 Prince Edward st.
 St. Roch's.

- Gunner, John, shipcarpenter, 12 Richardson st. St. Roch's. Ha
- Guy, Joseph, laborer, 28 Grant st. St. Roch's. HA
- Guy, Joseph, laborer, Bagot st. St. Sauveur. Ha
- Guy, Miss Louise, (*) 28 St. Olivier st. St. John's. Ha
- Guy, Pierre, painter, Bedard st. St. Sauveur. Ha
- Habberland, Nicholas, laborer, 227 Champlain st. L. T. Ha
- Habberland, Patrick, laborer, rear 197 Champlain st. L. T. Ha
- Hackett, Barnard, laborer, 56 Artillery st. St. Lewis'. Ha
- Hackett, William, laborer, rear 111 Champlain st. L. T. HA
- Hagens, Hans, shipbroker, 20 St. Peter st. L. T. house 4 Couillard st. U. T. HA
- Haggerty, Francis, laborer, 3 St. Dominique st. St. Roch's. Ha
- Haggerty, John, laborer, 17 Grant st. St. Roch's. Ha
- Haggie, John, butcher, Parent st. St. Sauveur. Ha
- Hall, E. Henry, lumber merchant, 406 Champlain st. L. T. Han
- HALL, G. & CO., grocers, 2 St. John st. U. T. Han
- Hall, George, of G. Hall & Co., 2 St. John st. U. T. Han
- HALL, GEORGE B., lumber merchant, 19 St. James st. L. T., house Montmorency Falls. Han
- Hall, John, 15 Little Champlain st. L. T. Han
- Hall, John, custom house, 58½ St. John st. without. Han
- Hall, William, royal artillery, 15½ St. James st. St. Lewis'. Han
- Hallée, Jean-Bte., laborer, 15 Des Prairies st. St. Roch's. HA
- Hallée, Joseph, laborer, 16 St. Margaret st. St. Roch's. Ha
- Hallée, Joseph Ed., tanner, 3 St. Valier st. St. Roch's. Ha
- Hallée, Mrs. François, 12 St. George st. U. T. Han
- Halligan, Edward, laborer, 205 Champlain st. L. T. Han
- Hallessy, John, rigger, 8 Canotterie hill, L. T. Han
- Hallessy, Mrs. Williams, 3 Grant st. St. Roch's. Han
- Halpin, Thomas, laborer, rear 167 Champlain st. L. T. Ha
- HAMEL A., & BROTHERS, importers of English, French and American dry goods wholesale, ready made clothing, hats, trunks, &c., 14 Mountain hill and 22 Sous le Fort st. L. T. Han

Hamel, Abraham, of A. Hamel & Brothers, 12 St. Geneviève st. Cape.

HAMEL, ALFRED A., surveyor, 23 St. Joseph st. St. Roch's.

Hamel, Alphonse, clerk, 24½ St. John st. without.

Hamel, Anselme, saddler, 5 Scott st. St. Lewis'.

Hamel, Antoine, butcher, Hamel st. St. Sauveur.

Hamel, Antoine, milkman, 108 D'Aiguillon st. St. John's.

Hamel, Charles, baker, corner St. Elizabeth and St. Germain sts. St. Sauveur.

Hamel, Charles, wheelwright, 83 Richelieu st. St. John's.

HAMEL, C. NARCISSE, of Tessier & Hamel, 8 D'Aiguillon st. St. John's.

Hamel, Edouard, caulker, Colomb st. St. Sauveur.

Hamel, Edouard, laborer, Franklin st. St. Sauveur.

Hamel, Edouard, stonecutter, 65 St. Margaret st. St. Roch's.

Hamel, Ferdinand E., of A. Hamel & Brothers, 5 Hamel st. U. T.

Hamel, François, 3 St. Mary st. St. John's.

Hamel, François, stonecutter, 80½ D'Aiguillon st. St. John's.

Hamel, François-X., laborer, 51 Arago st. St. Roch's.

Hamel, Jean, currier, 34½ St. Gabriel st. St. Roch's.

Hamel, Jean, milkman, corner Victoria and Napoléon sts. St. Sauveur.

Hamel, Jean-Bte., blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.

HAMEL, JEAN-BTE., notary and secretary-treasurer of the local municipality of the parish of St. Roch of South Quebec, 3 St. Joseph st. St. Sauveur.

Hamel, Joseph, carter, 16 Turgeon st. St. Roch's.

Hamel, Joseph, caulker, Colomb st. St. Sauveur.

Hamel, Joseph, city surveyor, 56 Desfossés st. St. Roch's.

Hamel, Joseph, of A. Hamel & Brothers, 22 D'Auteuil st. U. T.

Hamel, Laurent, corner Bayard and Louisa sts. St. Sauveur.

Hamel, Louis, carter, 37 Scott st. St. Lewis'.

Hamel, Louis, joiner, 17 Richmond st. St. John's.

- Hamel, Louis, shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
 Hamel, Louis E., blacksmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Hamel, Michel, mason, 13 St. Geneviève st. St. John's.
 Hamel, Michel, shoemaker, 136½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Hamel, Mrs. François-X., Ovide st. St. Sauveur.
 Hamel, Mrs. Jean, 11½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Hamel, Narcisse, 119 St. Joseph st. St. Roch's.
 Hamel, Odilon, trader, Aqueduct st. St. Sauveur.
 Hamel, Théophile, artist, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st., house 4 Des Carrières st. U. T.
 Hamelin, J. Néré, clerk, 71 Desfossés st. St. Roch's.
 HAMILTON BROTHERS, lumber merchants, 7 Bell's lane, L. T.
 Hamilton, Charles, of Campbell & Hamilton, 3 Barrack st. U. T.
 Hamilton, George, carpenter, 123 Champlain st. L. T.
 Hamilton, James, 29 St. Paul st. L. T.
 Hamilton, Matthew, shoemaker, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Hamilton, Robert, of Hamilton Brothers, Hamwood, St. Foye road.
 Hamlin, Mrs. William H., St. Valier st. St. Sauveur.
 Hammond, Matthew, shoemaker, 3 St. George st. St. John's.
 Hammond, Mrs. John E., 33 Fleurie st. St. Roch's.
 Hancock, Thomas, laborer, 21 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Hand, John, laborer, 35 Des Prairies st. St. Roch's.
 Handford, Mrs. William, 69 Richelieu st. St. John's.
 Handford, William, agent, 40 D'Aiguillon st. St. John's.
 Hanley, Frederick, rigger, 11 Richardson st. St. Roch's.
 Hanley, Michel, caulker, 19 Grant st. St. Roch's.
 Hanley, Mrs. Michael, 240 Champlain st. L. T.
 Hanlon, Michael, waterpolice, 168½ Champlain st. L. T.
 Hannon, Mrs. Michael, laundress, 1 St. Dominique st. St. Roch's.

Ha

Ha

Ha

Ha

Ha

Ha

Ha

Har

Har

Har

Har

Har

Har

Har

Har

Har

HAI

Har

Har

Har

Har

Har

Har

Hare

Hare

Harri

Harri

Hark

Hark

Hark

Harpe

Harpe

Harri

t

- Hannon, William, milkman, 69 Artillery st. St. Lewis'.
 Hanrahan, Patrick, laborer, 123 Champlain st. L. T.
 Hanrahan, Thomas, grocer, 20 St. Amable st. St. Lewis'.
 Hansen, Martin, painter, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Haram, Mrs. George, 69 Desfossés st. St. Roch's.
 Haram, Mrs. Thomas, 14 Colomb st. St. Roch's.
 Harbeson, Matthew, deputy supervisor, 43 St. George
 st. St. John's.
 Harbour, Mrs. John, 8 St. James st. St. Lewis'.
 Harden, Mrs. Henry, 11 Little Champlain st. L. T.
 Harden, Richard, royal artillery, 1 St. Ursuline st. U. T.
 Hardy, Charles, roofer, 7 St Geneviève st. St. John's.
 Hardy, Charles, wheelwright, 37 St. Gabriel st. St.
 Lewis'.
 Hardy, François-X., laborer, 90 Richardson st. St.
 Roch's.
 Hardy, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Hardy, Joseph, store, 19 Sous le Fort st. L. T.
 Hardy, Miss Josephite, tailoress, 7 St. François st. U. T.
 HARDY, & MARCOTTE, booksellers and stationers,
 4 Notre Dame st. L. T.
 Hardy, Mrs. Anselme, 67½ St. Olivier st. St. John's.
 Hardy, Mrs. François, trader, 32 Scott st. St. Lewis'.
 Hardy, Mrs. Jean-Bte., 16½ St. George st. St. John's.
 Hardy, Napoléon, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.
 Hardy, Olivier, joiner, 52½ Latourelle st. St. John's.
 Hardy, N. S., of Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st.
 L. T.
 Hare, Samuel, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Hare, William, 59½ St. Eustache st. St. Lewis'.
 Harrington, Michael, laborer, 120½ Champlain st. L. T.
 Harrington, Thomas, laborer, 84½ Champlain st. L. T.
 Harkin, John, laborer, 27 St. Margaret st. St. Roch's.
 Harkin, Thomas, messenger, 1½ Jupiter st. St. Lewis'.
 Harkison, Robert, laborer, 10 St. James st. St. Lewis'.
 Harpe, Edouard, carter, 22 St. Olivier st. St. John's.
 Harper, George, laborer, 10 Grant st. St. Roch's.
 Harris, E. B., jeweller, 38 St. Peter st., house 20 Moun-
 tain hill, L. T.

Hawkins, Mrs. Edmund E., 18 Richelieu st. St. John's.
 Hawkins, Patrick, laborer, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.

Hawkins, Thomas, grocer, 75 St. Paul st. L. T.

Hawley, Michael, laborer, 63½ St. Paul st. L. T.

Hawley, Thomas, laborer, 63 St. Paul st. L. T.

Haxford, Mrs. John, 51 Queen st. St. Roch's.

Hayden, George, timber swinger, 70 Champlain st. L. T.

Hayden, James, hotel, 218 Champlain st. L. T.

Hayes, George, laborer, 380 Champlain st. L. T.

Hayes, Mrs. Cornelius, laundress, 74 Champlain st. L. T.

Hayes, Mrs. Thomas, laundress, 9 Berthelot st. St. Lewis'.

Hayes, Thomas, 267 Champlain st. L. T.

Hayes, William, butcher, 40 St. Valier st. St. Roch's.

Haynes, Michael, driver, 9 St. Julia st. St. Lewis'.

Hay, James, blacksmith, 16 Nouvelle st. St. Lewis'.

Hazel, Mrs. John, 2 St. François st. St. Roch's.

Head, W. H., royal engineer department, St. Lewis road.

Heard, Mrs. Robert, rear 250 Champlain st. L. T.

HEALEY, & CO., Healey's saloon, 5 St. Joseph st. U. T.

Healey, John, carter, 9 St. Ours st. St. Roch's.

Healey, John R., broker, 46 St. John st. without.

Healey, Mrs. Thomas, 15 D'Auteuil st. U. T.

Healey, Peter, carter, 34 St. Ursule st. U. T.

Healey, Peter, of Healey & Co., 5 St. Joseph st. U. T.

Healey, Thomas, laborer, 174 Champlain st. L. T.

Heanman, Adolphe, inland revenue office, corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.

Heap, Richard, 17 Lachevrotière st. St. Lewis'.

Hearne, Lorenzo, supervisor's office, 24 St. Angèle st. U. T.

Hearn, John, grocer, 7½ Sault au Matelot st. L. T.

HEARN, JORDAN & ROCHE, advocates, 31 St. Lewis st. U. T.

Hearn, M. A., of Hearn, Jordan & Roche, 31 St. Lewis st. U. T.

- Hennessy, William, butcher, 130 Champlain st. L. T.
 Henningsen, Heeman, saddler, 30 St. Olivier st. St. John's.
 Henry, John, blacksmith, 57 Champlain st. L. T.
 HENRY, JOSEPH W., founder, rear 55 Champlain st. L. T., house 37 St. Ann st. U. T.
 Herity, John, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Herley, John, messenger, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Herring, William, of C. E. Levey & Co., Ravenswood, St. Lewis road.
 Herson, James, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Hervieux, Abel, sawyer, Louisa st. St. Sauveur.
 Hess, John D., teacher, 24 Richelieu st. St. John's.
 Hethrington, James, engineer, 16 Desfossés st. St. Roch's.
 Hethrington, James, laborer, 22½ Richardson st. St. Roch's.
 Hethrington, Patrick, plasterer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 HETHRINGTON, THOMAS, baker, 68 St. John st. without.
 Hewett, Edward, laborer, 12 Plessis st. St. Lewis'.
 Hewey, Jacques, shoemaker, corner Richmond and St. Mary sts. St. John's.
 Hianveu, André, bookbinder and keeper of Canadian Institute, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Hianveu, Charles, bookbinder, 5 Laval st. U. T.
 Hickey, James, trader, 49½ St. Paul st. L. T.
 Hickey, Michael, tailor, 11 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Hickey, Miss Catherine, laundress, 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Hickey, Patrick, water police, 6½ Artillery st. St. Lewis'.
 Hickey, William, laborer, 52 Artillery st. St. Lewis'.
 Hickie, major James, 7th royal fusiliers, corner Dauphine and St. Ursule sts. U. T.
 Hickman, William, barber, 1 St. Joseph st. U. T.
 Higgins, Francis, laborer, 41 Artillery st. St. Lewis'.
 Higgins, Miss Eliza, teacher, 24 St. Ursule st. U. T.
 Higgins, Patrick, laborer, 17½ Henderson st. L. T.

- Higgins, William, custom house, 12 St. Croix st. St. Lewis'.
- HIGH SCHOOL OF QUEBEC, rev. Edwin Hatch, B. A., rector; Daniel Wilkie, M.A., professor and secretary; rev. George Weir and M. Miller, professors, 1 St. Denis st. Cape.
- Highman, Edward, mason, rear 7 Fleurie st. St. Roch's.
- Highman, Mrs. William, 7 Fleurie st. St. Roch's.
- Highman, William, mason, 7½ Fleurie st. St. Roch's.
- Hiley, Mrs. Charles, 18 Berthelot st. St. Lewis'.
- Hille, August, tailor, 3 St. François st. St. Roch's.
- Hill, Miss Adélaïde, dressmaker, 3½ Barrack st. U. T.
- Hill, Mrs. John S., 13½ St. Augustin st. St. Lewis'.
- Hilliards, sergt. John, 1 Artillery st. St. Lewis'.
- Hillier, Robert, stevedore, 79 St. Paul st. L. T.
- HILLIER, THOMAS, Hillier's restaurant, 10 Sault au Matelot st. L. T.
- Hillman, John, laborer, 40 Ann st. St. Roch's.
- Hinds, James, carter, 3 Smith st. St. Roch's.
- Hinds, John, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Hinton, Birt, optician, 76½ St. John st. without.
- Hodge, Mrs. Daniel, 141 St. John st. without.
- Hodsoll, Joseph, watchmaker, 50 St. John st. U. T.
- Hogan, John, custom house, 34 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Hogan, John, laborer, 29½ St. Joseph st. U. T.
- Hogan, John, laborer, 37 Sault au Matelot st. L. T.
- Hogan, Joseph, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
- Hogan, Michael, driver, 33 St. Julia st. St. Lewis'.
- Hogan, Michael, huckster, 6 Little Champlain L. T. stairs.
- Hogan, Michael, laborer, 43 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Hogan, Patrick, laborer, 270½ Champlain st. L. T.
- Hogan, William, laborer, 302½ Champlain st. L. T.
- Holden, Jean, cabinetmaker, 37½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- Holden, Patrick, timbertower, 109 Champlain st. L. T.
- Holden, William, laborer, 13 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Holder, Joseph, laborer, 61½ St. Paul st. L. T.
- Holdsworth, Mrs. Thomas, 4 Craig st. St. Roch's.

- Holliday, John, 16 St. Valier st. L. T.
 HOLLIWELL, C. E., & CO., stationers, (Quebec news depot) 4½ Buade st. U. T.
 Holliwell, C. E., of C. E. Holliwell & Co., 4½ Buade st. U. T.
 Holland, Hugh, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 Holloway, Edward, clerk, 32½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Hollowell, Francis, water police, 29½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Holmes, Mrs. Joseph, teacher, 102 St. John st. without.
 Holmes, William, painter, 43 Little Champlain st. L. T.
 HOLMGREN, CHARLES J., Globe hotel, 12 Mountain hill, L. T.
 HOLMGREN, MRS. M. J., watchmaker and chronometer depot, 42 St. Peter st. L. T.
 Holt, C. G., of Holt & Irvine, 14 D'Auteuil st. U. T.
 HOLT & IRVINE, advocates, 14 St. Peter st. L. T.
 Holt, Thomas, bookkeeper, 14 Craig st. St. Roch's.
 Home, J. & Co., commission agents, 7 St. Peter st. L. T.
 Home, John, of J. Home & Co., St. Foye road.
 Home, William, of Dunn & Home, 3½ St. Ursule st. U. T.
 Hood, William, grocer, 6 D'Artigny st. St. Lewis'.
 HOOKES, ISAAC, saw mill proprietor, corner St. Dominique and St. François sts. house corner St. Joseph and St. Dominique sts. St. Roch's.
 Hooper, Miss Marie, 10 Couillard st. U. T.
 Hopper, R. J., baker, 12 St. Charles st. L. T.
 Horan, Patrick, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Horan, Patrick, policeman, 7 St. Nicholas st. L. T.
 Horrigan, Michael, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Hospice des Sœurs de la Charité, corner Glacis and St. Olivier sts. St. John's.
 Hospice St. Joseph, Miss Métivier, matron, 6 St. François st. U. T.
 Hossack, C. R., of G. and C. Hossack, 34 Little Champlain st. U. T.
 HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers, 36 Little Champlain st. L. T.
 HOSSACK, G. & C., grocers, wine and spirit dealers, corner St. Ann and Garden sts. U. T.

- Howarth, James, 7th royal fusiliers, 1 Ursuline st. U. T.
 Howlett, Mrs. Michael, fruit dealer, 9 Mountain hill, L. T.
 Howlett, Patrick, laborer, 284 Champlain st. L. T.
 Huard, Augustin, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Huard, François, laborer, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
 Huard, Isaac, sawyer, 85 Prince Edward st. St. Roch's.
 Huard, Joseph, joiner, 2 Colomb st. St. Roch's.
 Huard, Laurent, joiner, 61 St. Joseph st. St. Roch's.
 Huck, Michael, laborer, 162 Champlain st. L. T.
 Hudon, Barthelemy, tobacconist, 5 Finlay market
 place, L. T.
 Hudon, Edouard, laborer, 8½ Plessis st. St. Lewis'.
 Hudon, Etienne, clerk, 44 Desfossés st. St. Roch's.
 Hudon, George, shipcarpenter, corner Arago and
 Bayard sts. St. Sauveur.
 Hudon, Joseph, joiner, 9 St. Helen st. St. Roch's.
 Hudon, Maxime, joiner. 58½ St. Margaret st. St. Roch's.
 HUDON, THEOPHILE, importer of dry goods, 24
 Crown st. St. Roch's.
 Hudson, Richard, sail loft, 16 St. Charles st. L. T.
 Hughes, Benjamin, laborer, 262½ Champlain st. L. T.
 HUGHES, HUGH E., grocer, 48 St. Lewis st. U. T.
 Hughes, James, carter, 10 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Hughes, Thomas, shoemaker, 12 Claire Fontaine st. St.
 Lewis'.
 HUNT, BROCK & CO., commission and general mer-
 chants, Hunt's wharf, L. T.
 Hunt, Henry, grocer, 56 Artillery st. St. Lewis'.
 HUNT, JAMES A., sail maker, loft, Union st. house
 53 St. Peter st. L. T. (*See Advertisement.*)
 Hunt, Mrs. William, 18 St. Stanislas st. U. T.
 Hunt, Weston, of Hunt, Brock & Co., agent for Phoenix
 Fire Assurance Company of London, Hunt's wharf,
 L. T. house 9 St. Denis st. Cape.
 Hunter, Charles, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Hunter, John, tinsmith, 34 Cul de Sac st. L. T.
 Hunter, Mrs. James, tavern, 26½ St. Augustin st. St.
 Lewis'.
 Hunter, Mrs. M. Thomas, corner D'Aiguillon and St. Au-
 gustin sts. St. John's.

- Hunter, Ralph, shoemaker, 4 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Hunter, Thomas, cabinetmaker, 103 St. Paul st. L. T.
- Hunter, Thomas, clerk, 30 Dalhousie place, U. T.
- Huntley, Henry, rigger, 105 Richardson st. St. Roch's.
- Huot, Adolphe, tinsmith, 255 Champlain st. L. T.
- Huot, Augustin, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- HUOT, CHARLES, flour merchant, Napoleon wharf, L. T. house 6 Petit Richmond st. St. John's.
- Huot, Charles, joiner, 83 St. Joseph st. St. Roch's.
- Huot, Charles, stonecutter, 58 Richardson st. St. Roch's.
- Huot, François, laborer, 3 Ann st. St. Roch's.
- Huôt, François, notary, 12 Craig st. St. Roch's.
- Huot, François-X., laborer, 8 St. Antoine st. St. Roch's.
- Huot, Honoré, notary, 52 Prince Edward st. St. Roch's.
- Huot, Jean, shipcarpenter, 74 Richardson st. St. Roch's.
- Huot, Louis, servant, Bagot st. St. Sauveur.
- Huot, L. Philéas, notary, 12 Craig st. St. Roch's.
- Huot, Michel, blacksmith, 15 St. Olivier st. St. John's.
- Huot, Michel, shipcarpenter, 58 Richardson st. St. Roch's.
- Huot, Miss Dorothé, 81½ St. Valier st. St. Roch's.
- Huot, Mrs. Charles, 5½ St. George st. St. John's.
- Huot, Mrs. Lazare, 115 D'Aiguillon st. St. John's.
- Huot, Nicolas, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Huot, Phidime, provision store, 2 Desfossés st. St. Roch's.
- Huot, Philippe, of Panet & Huot, 5½ St. George st. St. John's.
- Huot, Pierre G., M. P. P., notary, 46½ St. François st. St. Roch's.
- Huot, Prisque, grocer, corner Craig and Richardson sts. St. Roch's.
- Huot, Prisque, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Huot, Thomas, tinsmith, 41 Cul de Sac st. L. T.
- Hupé, Joseph, carter, Victoria st. St. Sauveur.
- Hupé, Louis, 69 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Hupé, Louis, trader, Napoléon st. St. Sauveur.
- Hupé, Michel, joiner, 84½ Fleurie st. St. Roch's.
- Hupé, Mrs. Antoine, 37 St. Antoine st. St. Roch's.
- Hurly, John, grocer, 166½ Champlain st. L. T.

- HURLY, MICHAEL, painter and glazier, 14 St. Angèle st. U. T.
- Hurly, Mrs. Patrick, 223 Champlain st. L. T.
- Hurly, Thomas, laborer, rear 177 Champlain st. L. T.
- Hurst, James, laborer, 5 St. Charles st. L. T.
- Hurst, Mrs. William, 12 Rampart st. U. T.
- Husband, Miss Emma, milliner, 29 Artillery st. St. Lewis'.
- Hutchison, John, pianoforte tuner, 60 Richelieu st. St. John's.
- Hutchison, William, laborer, 174 Champlain st. L. T.
- Hutton, James, timberswinger, 261 Champlain st. L. T.
- Hynes, John, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
- Hynes, Mrs. George, 109 St. John st. without.
- Hynes, Timothy, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
- Imblot, Joseph, moulder, 22½ King st. St. Roch's.
- Imrie, Alexander, plumber, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
- Ingham, George, cooper, 54 St. Paul st. L. T.
- Ingram, Mrs. William, 116 Champlain st. L. T.
- INLAND REVENUE OFFICE, J. M. Lemoine, collector, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
- Innes, William, jeweller, 10 Mountain hill, L. T.
- Irvine, George, M. P. P., of Holt & Irvine, 6 St. Ann st. U. T.
- Irvine, Samuel, storekeeper, 41 St. Antoine st. St. Roch's.
- Irwin, Bryant, laborer, 130 Champlain st. L. T.
- Isabelle, Joseph, painter, 4 Berthelot st. St. Lewis'.
- Isabelle, Napoléon, painter, 9 Plessis st. St. Lewis'.
- Isabelle, Olivier, painter, 25½ Richelieu st. St. John's.
- JACKSON, ALFRED, M. D., physician and surgeon, 13 Little St. Ann st. U. T.
- JACKSON, ALFRED H., commission merchant and general agent, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T. house 15 St. George st. U. T.
- Jackson, Edward, laborer, 80 Champlain st. L. T.
- Jackson, Edwin, lumber agent, 2 St. Flavien st. U. T.
- Jackson, Etienne, shipcarpenter, 2 Drolet st. St. Lewis'.
- Jackson, François, joiner, 6 St. Julia st. St. Lewis'.

- Jackson, George, shipcarpenter, 2 Drolet st. St. Lewis'.
- Jackson, James, clerk, 13 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Jackson, John, 24 St. Olivier st. St. John's.
- Jackson, John, sexton, corner, Des Anges and St. Angèle sts. U. T.
- Jackson, Joseph, shipcarpenter, 2½ Drolet st. St. Lewis'.
- Jackson, Mrs. François, rear 66 Richmond st. St. John's.
- Jackson, Robert, 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- Jackson, Thomas, carpenter, 25 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Jackson, — laborer, 2 St. Flavien st. U. T.
- Jacob, Joseph, sailor, 70½ St. François st. St. Roch's.
- Jacob, Louis, painter, 5 St. François st. St. Roch's.
- Jacob, Mrs. François, 33 Fleurie st. St. Roch's.
- JACOBS, MRS. H., manufacturer and importer of latest style of millinery, &c., &c., 10 Fabrique st. U. T.
- Jacobs, William, laborer, 39 Artillery st. St. Lewis'.
- Jacot, Emile, jeweller, corner Crown and St. Margaret sts. St. Roch's.
- Jacques, André, joiner, Parent st. St. Sauveur.
- Jacques Cartier market, Crown st. St. Roch's.
- Jacques, Hermenégilde, shoemaker, 133 St. Joseph st. St. Roch's.
- Jacques, Israël, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
- Jacques, Joseph, painter, 45 D'Aiguillon st. St. John's.
- Jacques, Joseph, shoemaker, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
- Jacques, Louis, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Jacques, Magloire, joiner, Arago st. St. Sauveur.
- Jacques, Pierre, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Jacques, Raphaël, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Jacques, William, shoemaker, 23½ Nouvelle st. St. Lewis'.
- Jail, Wm. Maclaren, jailor, St. Stanislas st. U. T.
- Jalbert, Hubert, blacksmith, 49½ Cul de Sac st. L. T.
- Jalbert, Joseph, caulker, St. Mathias st. Bedardville.
- Jalbert, Louis, shipcarpenter, Bedard st. Bedardville.
- Jalbert, Louis, shipcarpenter, 81 St. François st. St. Roch's.
- Jalbert, Louis, shipcarpenter, 78 Prince Edward st. St. Roch's.

- Jalbert, Mrs. Pierre, 68 Commissioners st. St. Roch's.
 Jalbert, Olivier, policeman, 38 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 James, Thomas, royal artillery, 1 Ursuline st. U. T.
 Jameson, Mrs. John, 1 Palace st. U. T.
 Jamison, Thomas, clerk, 31 St. Peter st. L. T.
 Janois, François, carter, 77 Richelieu st. St. John's.
 Janois, Jean, carter, 8 Scott st. St. Lewis'.
 Janois, Mrs. Jean-Bte., 28½ Richmond st. St. John's.
 Janot, Jean, laborer, 77 Queen st. St. Roch's.
 Jarnac, Jean, shipcarpenter, 18 Richardson st. St.
 Roch's.
 Jarnac, Miss Cécile, seamstress, 426 Champlain st. L. T.
 Jarrett, James, moulder, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
 Jarrett, William, laborer, 14 St. Julia st. St. Lewis'.
 Jarvis, John, of Dawe & Jarvis, 15 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Jean, Edouard, boatman, Massue st. St. Sauveur.
 Jean, Joachim, roofer, Signaï st. St. Sauveur.
 Jean, Thadée, mason, 92 Richelieu st. St. John's.
 Jeanpierre, Miss Rose, seamstress, 19½ St. Dominique
 st. St. Roch's.
 Jefferson, William, laborer, 18½ St. Julia st. St. Lewis'.
 JEFFERY, W. H., & CO., wholesale merchants, 13 St.
 James st. L. T.
 Jeffery, Wm. H., of W. H. Jeffery & Co., 59 St. Lewis
 st. U. T.
 Jeffrey, James, 12 Haldimand st. U. T.
 Jeffrey, Mrs. Richard, 54½ St. John st. without.
 Jellard, Mrs. Robert, 15 St. Famille st. U. T.
 Jenesse, Désiré, joiner, 68 Latourelle st. St. John's.
 Jenesse, George, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Jenesse, Jean-Bte., blacksmith, 68 Latourelle st. St.
 John's.
 Jenesse, Mrs. Jean-Bte., 113 St. Olivier st. St. John's.
 Jenkins, Albert, royal artillery, 12 Rampart st. U. T.
 Jenkins, Mrs. William, 43½ Richelieu st. St. John's.
 Jennings, Patrick, grocer, 22 Little Champlain st.
 L. T.

- Jennings, Samuel, jail guard, 6 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
- Jessup, Robert, policeman 21 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Jesuits' barracks, St. Ann st. U. T.
- Jesuits' residence, rev. P. Point, superior, 4 Dauphine st. U. T.
- Jewell, Henry, timbertower, 15 Richardson st. St. Roch's.
- Jewell, Thomas, laborer, 23½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Jewish Synagogue, Garden st. U. T.
- Jignac, Ferdinand, laborer, 113 St. Olivier st. St. John's.
- Jignac, François, butcher, Napoléon st. St. Sauveur.
- Jignac, George, butcher, corner St. Peter and Louisa sts. St. Sauveur.
- Jignac, Honoré, mason, 56 King st. St. Roch's.
- Jignac, Jean, butcher, St. Peter st. St. Sauveur.
- Jignac, Joseph, mason, 80 King st. St. Roch's.
- Jignac, Louis, butcher, Chenet st. St. Sauveur.
- Jignac, Pierre, butcher, Albert st. St. Sauveur.
- Jignac, Pierre, butcher, Louisa st. St. Sauveur.
- Jignac, Pierre, butcher, corner St. Thérèse and Bayard sts. St. Sauveur.
- Jignac, Théophile, butcher, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Jinchereau, Edouard, tanner, 133 St. Valier st. St. Roch's.
- Jinchereau, Jean-Bte., joiner, 4 Des Prairies st. St. Roch's.
- Jinchereau, Octave, joiner, 7½ St. Antoine st. St. Roch's.
- Jinchereau, Pierre, mason, 77 Arago st. St. Roch's.
- Jobin, Charles, blacksmith, 26 St. Geneviève st. St. Lewis'.
- Jobin, Charles, jun., shipcarpenter, 10 Jérôme st. St. Roch's.
- Jobin, Charles, sen., shipcarpenter, 10 Jérôme st. St. Roch's.
- Jobin, Charles, shoemaker, 49 Crown st. St. Roch's.
- Jobin, Edouard, stonecutter, 91½ St. John st. without.

- Jobin, Ferdinand, carver, 16 Commissioners st. St. Roch's.
- Jobin, François, joiner, 113 St. Olivier st. St. John's.
- Jobin, François, laborer, Demers st. St. Sauveur.
- Jobin, George, shipcarpenter, corner Victoria and Napoléon sts. St. Sauveur.
- Jobin, Henri, custom house, 48 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Jobin, Isafe, shipcarpenter, St. Bernard st. St. Sauveur.
- Jobin, Jacques, 22 Commissioners st. St. Roch's.
- Jobin, Jacques, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Jobin, Jean, laborer, 62½ St. Olivier st. St. John's.
- Jobin, Jean, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- Jobin, Jean-Bte., baker, 82½ Fleurie st. St. Roch's.
- Jobin, Jean-Bte., joiner, 71 St. Valier st. St. Roch's.
- Jobin, Jérémie, laborer, corner St. Luke and Malakoff sts. St. Sauveur.
- Jobin, Jérémie, shipcarpenter, St. Bernard st. St. Sauveur.
- Jobin, Joseph, blacksmith, 45 St. François st. St. Roch's.
- Jobin, Joseph, laborer, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Jobin, Louis, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Jobin, Louis, huckster, 64½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Jobin, Louis, shipcarpenter, 55 Latourelle st. St. John's.
- Jobin, Miss Marie, dressmaker, 10½ St. François st. U. T.
- Jobin, Mrs. Joseph, Bedard st. St. Sauveur.
- Jobin, Mrs. Joseph, 13 Arago st. St. Roch's.
- Jobin, Mrs. Joseph, seamstress, 2 Alexander st. St. Roch's.
- Jobin, Mrs. Louis, 26 St. Antoine st. St. Roch's.
- Jobin, Napoléon, blacksmith, 5 Scott st. St. Lewis'.
- Jobin, Napoléon, laborer, corner Bayard and St. Henri sts. St. Sauveur.
- Jobin, Narcisse, shoemaker, rear 9 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Jobin, Nicolas, blacksmith, 1 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Jobin, Nicolas, laborer, corner Bayard and St. André sts. St. Sauveur.
- Jobin, Pierre, shipcarpenter, 24 Latourelle st. St. John's.

- Jobin, Pierre, ship carpenter, 10 Jérôme st. St. Roch's.
 Jobin, Théophile, laborer, 66 Scott st. St. Lewis'.
 Jobin, Thomas, blacksmith, 174 St. Valier st. St. Roch's.
 Jobin, Victor, butcher, corner Boisseau aud Albert sts.
 St. Sauveur.
- Johnsen, Christopher, clerk, 13 St. Helen st. St. Roch's.
 Johnson, Joseph, shipcarpenter, 84 Fleuriest. St. Roch's.
 Johnson, Miss Mary A., 11½ St. François st. U. T.
 Johnson, Mrs. Owen, Albert st. St. Sauveur.
 Johnson, R. B., shipping master, 49½ Cul de Sac st.
 L. T., house 12 Mount Carmel st. U. T.
 Johnson, sergt. William, royal artillery, 101 St. Paul
 st. L. T.
- Johnston, Alexander, laborer, 10 Plessis st. St. Lewis'.
 Johnston, John, 124 St. Valier st. St. Roch's.
 JOHNSTON, PETER, baker, 54 St. John st. U. T.
 Johnston, Robert, collector, corner St. Michael and Ar-
 tillery sts. St. Lewis'.
- Johnston, Thomas, timbertower, 346 Champlain st.
 L. T.
- Johnston, William, blacksmith, 41 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
- Jolicœur, François, shipcarpenter, 66 Queen st. St.
 Roch's.
- Jolicœur, François-X., 13 Dalhousie st. St. Roch's.
 Jolicœur, George, grocer, 17 Queen st. St. Roch's.
 Jolicœur, Jacques, tinsmith, 40 Cul de Sac st. L. T.
 JOLICŒUR, PHILIPPE, advocate, Donnacona st. U.
 T., house 33½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Jolicœur, Pierre, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Jolicœur, William, shipcarpenter, 36 Queen st. St.
 Roch's.
- Jolin, François, hotel, 54 Richmond st. St. John's.
 Jolin, Joseph, 9 Richardson st. St. Roch's.
 Jolin, Mrs. Hubert, 52 Richmond st. St. John's.
- Joly, Etienne, cabinetmaker, 25½ Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
- Joly, François-X., caulker, Boisseau st St. Sauveur.
 JOLY, HENRI G., M.P.P., advocate, 47 St. Lewis st.
 U. T.

- Joly, Jean-Bte., laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Joly, Louis, shoemaker, Parent st. St. Sauveur.
 Joly, Nicolas, grocer, 48 Commissioners st. St. Roch's.
 JONCAS, CHARLES, custom house broker, Custom's building, Point à Carcy, L. T., house Little River.
 Joncas, François, sawyer, 21 St. Helen st. St. Roch's.
 Joncas, Joseph, laborer, 7 Prévost st. St. Lewis'.
 Jones, Edwin A., of E. Poston & Co., 7 Des Carrières st. U. T.
 Jones, H. N., lumber merchant, 10 Arthur st. L. T.
 Jones, James, cabinetmaker, 7½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Jones, John, clerk, 69½ St. John st. without.
 Jones, John, timbertower, 121 Champlain st. L. T.
 JONES, JOHN L., photographer, gallery, 18 Fabrique st. house 8 St. Flavien st. U. T.
 Jones, Reeve, teacher, 16 Garden st. U. T.
 Jones, Stephens, 7th royal fusiliers, 26 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Jones, William B., dry goods, 16 St. John st. U. T.
 Jordan, John, blacksmith, 7½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Jordan, Mrs. Charles, hotel, 3 Sault au Matelot st. L. T.
 Jorgensen, Anton, emigration office, 10 D'Aiguillon st. St. John's.
 Jorgeson, Alexander, storeman, 19 St. Roch st. St. Roch's.
 JOSEPH, A., general commission merchant and Belgian consul, 59 St. Peter st. L. T. house Kincardine place, 2 Grand Allée, St. Lewis road.
 Joubarne, Joseph, shipcarpenter, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
 Jourdain, Miss Marie H., 36 St. John st. U. T.
 Jourdain, Pierre, laborer, 261½ Champlain st. L. T.
 JOURNAL DE QUEBEC (LE), annual subscription to daily \$6, tri-weekly \$4, Augustin Côté, proprietor and printer, Simard's building, 1 and 2 Port Dauphin st. U. T.
 Jouvain, Azarie, carter, 74½ Commissioners st. St. Roch's.
 Jouvain, Edouard, tanner, 113 St. Paul st. L. T.
 Jouvain, Romain, laborer, 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.

- Jouvain, Siméon, laborer, 64 D'Aiguillon st. St. John's.
Joyce, Michael, painter, 42 Scott st. St. Lewis'.
Joyce, Mrs. David, 9 St. Croix st. St. Lewis'.
Joyce, Patrick, laborer, 12½ St. Croix st. St. Lewis'.
Joynt, John, rigger, 129 Champlain st. L. T.
Judge, Cornelius, clerk, 13 St. Augustin st. St. John's.
Julien, Barnabé, shipcarpenter, 7 St. Antoine st. St. Roch's.
Julien & Brother, traders, 36 St. Paul st. L. T.
Julien, Elzéar, assistant keeper of toll gate, St. Valier st. St. Sauveur.
Julien, François, joiner, 12 Fleurie st. St. Roch's.
Julien, François, laborer, 3 Déléigny st. St. John's.
Julien, François, laborer, Ovide st. St. Sauveur.
Julien, François, shipcarpenter, 146 Richardson st. St. Roch's.
Julien, François-X., of Julien & Brother, 10½ Desfossés st. St. Roch's.
Julien, François-X., tinsmith, St. Valier st. St. Sauveur.
Julien, George, joiner, 55 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
Julien, Isaïe, trader, 31 King st. St. Roch's.
Julien, Jean, mason, 106 St. Olivier st. St. John's.
Julien, Jean, shipcarpenter, 70½ St. John st. without.
Julien, Joseph, grocer, corner Bayard and St. Gertrude sts. St. Sauveur.
Julien, Joseph, shipbuilder, 5 Crown st. St. Roch's.
Julien, Joseph, shipcarpenter, 3 St. Antoine st. St. Roch's.
Julien, Louis, carter, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
Julien, Louis, currier, 97 St. Valier st. St. Roch's.
Julien, Mrs. Jean, 95 King st. St. Roch's.
Julien, Napoléon, trader, 9 King st. St. Roch's.
Julien, Paul, shipcarpenter, 42½ St. Margaret st. St. Roch's.
Julien, Simon, trader, 18 St. Paul st. L. T.
Julien, Thomas, mason, 48 St. Gabriel st. St. Roch's.
Julien, William, painter, 21 Des Prairies st. St. Roch's.
Junot, André, painter, 10 Claire Fontaine st. St. Lewis'.

- Junot, Basile, carter, 138 Richelieu st. St. John's.
 Junot, Basile, milkman, 110 D'Aiguillon st. St. John's.
 Junot, Charles, carpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Junot, Charles, custom house, Parent st. St. Sauveur.
 Junot, Eusèbe, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Junot, Fabien, milkman, 94 St. Olivier st. St. John's.
 Junot, Félix, inspector of schools, corner Crown and
 Notre Dame des Anges sts. St. Roch's.
 Junot, François-X., painter, 15½ Scott st. St. Lewis'.
 Junot, Jean-Bte., carpenter, Signal st. St. Sauveur.
 Junot, Joseph, mason, 28 Scott st. St. Lewis'.
 Junot, Mrs. Augustin, 136 Richelieu st. St. John's.
 Junot, Mrs. Philippe, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
 Kane, Barnard, shoemaker, 359 Champlain st. L. T.
 Kane, David, laborer, 29 Artillery st. St. Lewis'.
 Kane, James, laborer, 140½ Champlain st. L. T.
 Kane, James, tailor, 67 Champlain st. L. T.
 Kane, John, carter, 225½ Champlain st. L. T.
 Kane, Mrs. James, 2 Laval st. U. T.
 Kane, Mrs. John, tinsmith shop, 3½ Fabrique st. U. T.
 Kane, Michael, shoemaker, 291 Champlain st. L. T.
 Kane, Patrick, laborer, 2 Cul de Sac st. L. T.
 Katen, Matthew, laborer, 8 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Katen, Patrick, laborer, 123 Champlain st. L. T.
 Kavanagh, John, laborer, rear 267 Champlain st. L. T.
 Keefe, John, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
 Keefe, Patrick, laborer, 270½ Champlain st. L. T.
 Keeler, Mrs. George, 42 Ann st. St. Roch's.
 Keenan, Daniel, laborer, 166½ Champlain st. L. T.
 Keenan, Mrs. James, 21 Sault au Matelot st. L. T.
 Kehoe, Mrs. John, 416 Champlain st. L. T.
 Kelly, Daniel, tavern, 244 Champlain st. L. T.
 Kelly, James, 1 St. Michael st. St. Lewis'.
 Kelly, James, cooper, 37 Sault au Matelot st. L. T.
 Kelly, James, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
 Kelly, James, laborer, 132 Champlain st. L. T.
 Kelly, James, storeman, 6½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Kelly, James, waiter, 63 St. Paul st. L. T.

- Kelly, John, laborer, 186 Champlain st. L. T.
Kelly, John, laborer, off head Queen st. St. Roch's.
Kelly, John, sawyer, 259 Champlain st. L. T.
Kelly, Martin, cabinetmaker, 7 St. Stanislas st. U. T.
Kelly, Martin, laborer, 170 Champlain st. L. T.
Kelly, Michael, culler, 31 Sault au Matelot st. L. T.
Kelly, Michael, laborer, 70 Champlain st. L. T.
Kelly, Michael, laborer, Albert st. St. Sauveur.
Kelly, Mrs. Robert, tavern, 20 St. Augustin st. St. Lewis'.
Kelly, Mrs. Walter, 4½ Nouvelle st. St. Lewis'.
Kelly, Owen, stonecutter, 67 St. Eustache st. St. Lewis'.
Kelly, Patrick, baker, 13 Fleurie st. St. Roch's.
Kelly, Patrick, dry goods, 9 Craig st. St. Roch's.
Kelly, Patrick, laborer, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
Kelly, Patrick, milkman, 57 Prince Edward st. St. Roch's.
Kelly, Pierce, carter, 258 Champlain st. L. T.
Kelly, Richard, laborer, 4 St. Croix st. St. Lewis'.
Kelly, Richard, laborer, Albert st. St. Sauveur.
Kelly, Thomas, carter, 36 St. François st. St. Roch's.
Kelly, Thomas, printer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
Kelly, William, boilermaker, 34 Fleurie st. St. Roch's.
Kelly, William, laborer, 13 Grant st. St. Roch's.
Kelly, William, laborer, 316 Champlain st. L. T.
Kemp, John, mason, 7 Arsenal st. U. T.
Kemp, Joseph, laborer, 74 Champlain st. L. T.
Kendillan, Thomas, laborer, 52½ Artillery st. St. Lewis'.
Kennedy, Andrew, shoemaker, 154 Champlain st. L. T.
Kennedy, James, laborer, 24 Mountain hill, L. T.
Kennedy, James, laborer, 74 Champlain st. L. T.
Kennedy, James, shipchandler, 227 Champlain st. L. T.
Kennedy, John, laborer, 19 St. Julia st. St. Lewis'.
Kennedy, John, laborer, 7 Prince Edward st. St. Roch's.
Kennedy, Michael, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
Kennedy, Mrs. Edward, 30 Little Champlain st. L. T.
Kennedy, Mrs. Joseph, Bagot st. St. Sauveur.
Kennedy, Oliver, shipsmith, 418 Champlain st. L. T.
Kennedy, Patrick, saddler, 1 Grant st. St. Roch's.

- Kennedy, Patrick, shoemaker, 280 Champlain st. L. T.
Kennedy, Thomas, laborer, 315 Champlain st. L. T.
Kennedy, William, 53 Fleurie st. St. Roch's.
Kennedy, William, clerk, 25 St. Valier st. St. Roch's.
Kennedy, William, laborer, 1 Grant st. St. Roch's.
Kenny, James, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
Kent, William, stevedore, 28 D'Artigny st. St. Lewis'.
Keoghan, Mrs. Michael, 35 Little Champlain st. L. T.
Keon, Mrs. Richard, corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
Kerrigan, John, tobacconist, 21 Grant st. St. Roch's.
Kerrigan, Miss Catherine, 5 St. Charles st. L. T.
Kerr, Alexander, clerk, 32 King st. St. Roch's.
KERR, DAVID, painter, glazier and paper hanger, 25½ St. John st. U. T.
Kerr, Henry, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
KERR, JAMES M., commission agent, 21 St. Peter st. L. T., house 7½ D'Aiguillon st. St. John's.
Kerr, William, gas inspector, corner Crown and Queen sts. St. Roch's.
Kerr, William, plumber, 39 D'Aiguillon st. St. John's.
Kertson, Mrs. Raymond, rear 70 Latourelle st. St. John's.
Kerwin, James, laborer, 33½ St. Valier st. St. Roch's.
Kerwin, John, 32½ St. Julia st. St. Lewis'.
Kerwin, Michael, laborer, 67 Champlain st. L. T.
Kerwin, Mrs. Edward, hotel, 2 St. John st. without.
Kerwin, Mrs. Fenton, 6 St. Croix st. St. Lewis'.
Kerwin, Mrs. John, tavern, 18 St. Nicholas st. L. T.
Kerwin, William, carter, 30 St. Julia st. St. Lewis'.
Kiley, John, laborer, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
Kiley, John, laborer, 17 St. Joachim st. St. Lewis'.
Kiley, Patrick, laborer, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
Kilgour, James, baker, 44 St. Lewis st. U. T.
Killen, Patrick, shoemaker, 63 St. Paul st. L. T.
Kinchela, Martin, laborer, 235 Champlain st. L. T.
King, Henry, grocer, 96½ St. John st. without.
King, John, laborer, 269 Champlain st. L. T.
King, Mrs. George, 9 Canotterie hill, L. T.

- King, Patrick, sawyer, 6½ Prince Edward st. St. Roch's.
 King, Samuel, grocer, 4 Dorchester st. St. Roch's.
 Kingston, Mrs. George, rear 256 Champlain st. L. T.
 Kinlan, Barnard, grocer, 12 Little Champlain st. L. T.
 Kinlan, Garret, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Kinlan, John, carter, 68 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Kinlock, Miss Jane, dressmaker, 6 St. François st. U. T.
 Kiplin, Benjamin, sailmaker, 13½ St. François st. St. Roch's.
 Kirkwood, Mrs. Henry, 7 Nouvelle st. St. Lewis'.
 KIROUAC, FRANÇOIS, grocer, 125 St. Valier st. St. Roch's.
 Kirouac, Hilaire, laborer, 21½ St. Olivier st. St. John's.
 Kirouac, Hilaire, sailor, 34 St. Olivier st. St. John's.
 Kirouac, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Kirouac, Narcisse, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Kirouac, Pierre, laborer, 39 St. Olivier st. St. John's.
 Knight, Alfred A., of D. D. Young & Co., 16 D'Auteuil st. U. T.
 Knight, Henry, tailor, 22 Palace st. U. T.
 Knight, major Alfred, town major, 16 D'Auteuil st. U. T.
 Knox, John, laborer, 120 Champlain st. L. T.
 Knox, John, laborer, 130½ Champlain st. L. T.
 Kough, Patrick, carter, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Kough, Robert, shoemaker, 8½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Krammer, Philip, gardener, corner Victoria and Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
 Kuhring, Carl, tailor, 4½ Richelieu st. St. John's.
 Labadie, Louis, carpenter, 49 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Labadie, Pierre, joiner, 20 Scott st. St. Lewis'.
 Labadie, Pierre, joiner, 61 St. John st. without.
 Labarre, Flavien, shipcarpenter, 145 King st. St. Roch's.
 Labarre, Joseph, laborer, 14 Richmond st. St. John's.
 Labarre, Louis, laborer, rear 7 Stewart st. St. Roch's.
 Labbé, George, shipcarpenter, 372 Champlain st. L. T.
 Labbé, Joseph, sailmaker, 40 Prince Edward st. St. Roch's.
 Labbé, Joseph, shipcarpenter, 30 Queen st. St. Roch's.
 Labbé, Joseph O., grocer, 12 St. George st. St. John's

- Labbé, Louis, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
Labbé, Louis, sen., covekeeper, St. Ambroise st. St. Sauveur.
Labbé, Louis, shipcarpenter, foot St. Ambroise st. St. Sauveur.
Labbé, Louis, shipcarpenter, 327 Champlain st. L. T.
Labbé, Mrs. Joseph, dry goods, 12½ St. George st. St. John's.
Labbé, Mrs. Pierre, 279 Champlain st. L. T.
Labbé, Olivier, 40 Fleurie st. St. Roch's.
Labbé, Olivier, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
LABBÉ, PIERRE G., shipbuilder, 1 Crown st. St. Roch's.
Labbé, Théophile, shoemaker, 25 Fleurie st. St. Roch's.
Labelle, François-X., engraver, 10 St. John st. U. T.
Laberge, Auguste, joiner, 9 Queen st. St. Roch's.
Laberge, Charles, laborer, 71 St. François st. St. Roch's.
Laberge, François, grocer, corner St. Ann and St. Germain sts. St. Sauveur.
Laberge, Ignace, sawyer, 42 St. François st. St. Roch's.
Laberge, Isidore, laborer, Théophile st. St. Sauveur.
Laberge, Jean, joiner, 162 St. François st. St. Roch's.
Laberge, Joseph, carter, 1 Prévost st. St. Lewis'.
Laberge, Joseph, laborer, 17 Richardson st. St. Roch's.
Laberge, Joseph, shipcarpenter, 31 Prince Edward st. St. Roch's.
Laberge, Joseph, shoemaker, 92 St. Olivier st. St. John's.
Laberge, Maxime, joiner, 9 Laberge lane, St. Roch's.
Laberge, Mrs. Etienne, 7 St. Claire st. St. John's.
Laberge, Mrs. François, 99 St. John st. without.
Laberge, Narcisse, grocer, 29 Craig st. St. Roch's.
Laberge, Octave, joiner, corner St. Ambroise and Sullivan sts. Bedardville.
Laberge, Pierre, joiner, 11 Laberge lane, St. Roch's.
Labonté, Joseph, joiner, Bedard st. St. Sauveur.
Labonté, Mrs. François, Bedard st. St. Sauveur.
Labranche, Paul, blacksmith, 24 St. James st. St. Lewis'.
Labranche, Pierre, joiner, 78 Richardson st. St. Roch's.
Labrèque, Alexis, tanner, 111 St. Valier st. St. Roch's

- Labrèque, Antoine, pilot, 69 Desfossés st. St. Roch's.
LABRÈQUE, AUGUSTIN, bailiff of Superior Court,
 corner St. Margaret and Church sts. St. Roch's.
 Labrèque, Célestin, milkman, Louisa st. St. Sauveur.
 Labrèque, Cyrillie, milkman, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Labrèque, Damase, tailor, 50 Desfossés st. St. Roch's.
 Labrèque, Ignace, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Labrèque, Jean, bailiff, 4 Déligny st. St. John's.
 Labrèque, Jérôme, storeman, 24 Crown st. St. Roch's.
 Labrèque, Joseph, joiner, 81 Desfossés st. St. Roch's.
 Labrèque, Laurent, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Labrèque, Mrs. Charles, St. Flavien st. St. Sauveur.
 Labrie, Magloire, carpenter, corner Auguste & Bedard
 sts. St. Sauveur.
 Labrie, Mrs. François-X., trader, 19 St. Ours st. St.
 Roch's.
 Labrie, Prosper, joiner, 6½ Arago st. St. Roch's.
 Lacasse, Benjamin, post office, 1 Jupiter st. St. Lewis'.
 Lacasse, Charles, shoemaker, 37 Richmond st. St.
 John's.
 Lacasse, David, clerk, 34 St. Paul st. L. T.
 Lacasse, Féréol, 49½ Richelieu st. St. John's.
 Lacasse, Ignace, painter, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Jean, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lacasse, Joseph, printer, 44½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Lacasse, Louis, grinder, 80 Desfossés st. St. Roch's.
 Lacasse, Louis, joiner, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Lacasse, Napoléon, teacher, 44 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Lacasse, Zéphirin, joiner, 142 King st. St. Roch's.
 Lacey, Patrick, laborer, 30 Little Champlain st. L. T.
 Lachance, Adolphe, shipcarpenter, 30½ Des Prairies st.
 St. Roch's.
LACHANCE & CAUCHON, shipbuilders, Hare Point,
 rear of Marine Hospital, St. Roch's.
 Lachance, Edouard, shipcarpenter, 338 Champlain st.
 L. T.
 Lachance, Eli, clerk, 48 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Lachance, Ferdinand, shipcarpenter, 127 Queen st. St.
 Roch's.

- Lachance, François, grocer, 12 Desfossés st. St. Roch's.
 Lachance, François, messenger, 20 Little Sault au Ma-
 telot st. L. T.
 Lachance, François, shipcarpenter, 66 Commissioners
 st. St. Roch's.
 Lachance, François, shipcarpenter, 257 Champlain st.
 L. T.
 Lachance, François-X., grocer, 156 King st. St. Roch's.
 Lachance, Guillaume, caulker, 15 Turgeon st. St.
 Roch's.
 Lachance, Hubert, sailor, 32 Queen st. St. Roch's.
 Lachance, Jean, 47 Commissioners st. St. Roch's.
 Lachance, Jean, jun., shipcarpenter, 47 Commis-
 sioners st. St. Roch's.
 Lachance, Jean, shipcarpenter, 16 Massue st. St. Roch's.
 LACHANCE, JOSEPH, grocer, 8 Sous le Fort st. and
 3 Finlay market place, L. T.
 Lachance, Joseph, grocer, 48 Notre Dame des Anges
 st. St. Roch's.
 Lachance, Joseph, laborer, 102 St. François st. St.
 Roch's.
 Lachance, Joseph, of Lachance & Cauchon, 53 Com-
 missioners st. St. Roch's.
 Lachance, Joseph, pilot, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lachance, Joseph, shoemaker, 43 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Lachance, Joseph, shoemaker, 30 St. John st. without.
 Lachance, Joseph P., grocer, corner St. Gertrude and
 St. Germain sts. St. Sauveur.
 Lachance, Louis, caulker, 17 Turgeon st. St. Roch's.
 Lachance, Louis, sailor, 25½ Richardson st. St. Roch's.
 Lachance, Louis, shipcarpenter, 6 Turgeon st. St.
 Rochs'.
 Lachance, Louis, shipcarpenter, 62 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Lachance, Maurice, pilot, 108 King st. St. Roch's.
 Lachance, Moïse, shipcarpenter, 105 Queen st. St.
 Roch's.
 Lachance, Mrs. Edouard, rear 293 Champlain st. L. T.

- Lachance, Mrs. Jean, 340 Champlain st. L. T.
 Lachance, Napoléon, boatman, 32 Richardson st. St. Roch's.
 Lachance, Narcisse, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Lachance, Narcisse, shipcarpenter, 49 Commissioners st. St. Roch's.
 Lachance, Nazaire, grocer, 106½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lachance, Numa, pilot, 111½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lachance, Olivier, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Lachance, Pierre, cabinetmaker, 65 Commissioners st. St. Roch's.
 Lachance, Pierre, caulker, 15 Turgeon st. St. Roch's.
 Lachance, Pierre, laborer, 36 King st. St. Roch's.
 Lachance, Simon, laborer, corner St. Henri and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Lacombe, François, 53 Richelieu st. St. John's.
 Lacombe, Jean-Bte., laborer, 17 Octave st. St. Roch's.
 Lacombe, Narcisse, carter, 8½ Déligny st. St. Roch's.
 Lacombe, Ovide, laborer, 15 St. Helen st. St. Roch's.
 LACOMBE, P. & CO., flour and provision merchants, 8 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Lacombe, Pierre, boatman, 43½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lacombe, Pierre, of P. Lacombe & Co., 8 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Lacombe, Régis, shipcarpenter, Victoria st. St. Sauveur.
 Lacroix, Damase, shipcarpenter, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Lacroix, Edmond, carter, corner Bayard and St. André sts. St. Sauveur.
 Lacroix, Edouard, bailiff, 55 St. Olivier st. St. John's.
 Lacroix, Elzéar, shoemaker, 23 Scott st. St. Lewis'.
 Lacroix, François, shoemaker, 52 St. John st. without.
 Lacroix, Laurent, laborer, St. Mary st. Bedardville.
 Lacroix, Michel, laborer, 41 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Lacroix, Mrs. François, 87 St. Olivier st. St. John's.
 Lacroix, Mrs. Joseph, 91 St. François st. St. Roch's.
 Lacroix, Napoléon, shoemaker, 58½ Latourelle st. St. John's.

- Lacroix, Pierre, shipcarpenter, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Lacroix, Simon, joiner, 97 Queen st. St. Roch's.
- Ladies of the Good Shepherd, 14 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Ladies of the Good Shepherd's school, 28 St. Amable st. St. Lewis'.
- Ladies of Charity's school, 217 Champlain st. L. T.
- Ladies Protestant Home, Miss M. McKillop, matron, Grand Allée, St. Lewis road.
- Lafamme, André, baker, 56 Arago st. St. Roch's.
- Lafamme, François, baker, 1 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Lafamme, François, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
- Lafamme, Joseph, laborer, 44 Arago st. St. Roch's.
- Lafamme, Pierre, H., clerk, 36 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Lafleur, Barthelemy, Trinity house, 59 St. John st. without.
- Lafond, Ferdinand, blacksmith, 47 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- LAFOND, JOSEPH, grocer, corner Queen and Crown sts. St. Roch's.
- Lafond, Pierre, laborer, 65 Queen st. St. Roch's.
- Lafontaine, Adolphe, printer, 6½ Bélair st. St. Roch's.
- Lafontaine, Charles, laborer, 84 St. François st. St. Roch's.
- Lafontaine, Jean-Bte., turner, 16 Richmond st. St. John's.
- Laforce, Antoine, laborer, 17 Latourelle st. St. John's.
- Laforce, Jean, carter, 77 D'Aiguillon st. St. John's.
- Laforce, Pierre, stonecutter, 21 Scott's st. St. Lewis'.
- Laforme, François, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Laforme, Joseph, carter, corner Victoria and Franklin sts. St. Sauveur.
- Laforte, Joseph, clerk, 52 Desrossés st. St. Roch's.]
- Laforte, Laurent, teacher, 27 St. Ours st. St. Roch's.
- Laforte, Pierre, shoemaker, 35 St. Antoine st. St. Roch's

- Lafrance, Charles, carpenter, 49 St. Paul st. L. T.
 Lafrance, Charles, shipcarpenter, 4 St. Mary st. St. John's.
 Lafrance, C. Joseph J., teacher, 23 St. George st. St. John's.
 Lafrance, Cyrille, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lafrance, Edouard, shoemaker, 47 Richelieu st. St. John's,
 Lafrance, François, shipcarpenter, 68 Richmond st. St. John's.
 Lafrance, François, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Lafrance, George A., of Lafrance & Lemieux, 22 St. Nicholas st. L. T.
 Lafrance, Jean, laborer, 7 Laberge lane, St. Roch's.
 Lafrance, Jean, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Lafrance, Jean, shipcarpenter, 3 Comm'ssioners st. St. Roch's.
 Lafrance, Jean-Bte., caulker, 9 St. Nicholas st. L. T.
 Lafrance, Joseph, 65 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Lafrance, Joseph, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Lafrance, Julien, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Lafrance & Lemieux, shop, 11 St. Joseph st. U. T.
 Lafrance, Olivier, joiner, 58 Fleurie st. St. Roch's.
 Lafrance, Olivier, jun., sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Lafrance, Olivier, sen., sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 LAFRANCE, PIERRE, dry goods, 30 Craig st. St. Roch's.
 Lafrance, Pierre, dry goods, 40½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lafrance, Thomas, 15 St. François st. St. Roch's.
 Lagacé, Benoit, clerk, 25 Fleurie st. St. Roch's.
 Lagacé, François, tinsmith, 21 Richardson st. St. Roch's.
 Lagacé, Jean-Bte., laborer, Signai st. St. Sauveur.
 Lagacé, Joseph, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 Lagacé, Miss Mathilde, milliner, 37 Ann st. St. Roch's.
 Lagacé, Pierre, hotel, 10 Cul de Sac st. L. T.
 Lagueux, George, blacksmith, Metcalfe st. St. Sauveur.
 LAIDLAW, T. & CO., dry goods, 23 St. John st. U. T.
 Laidlaw, T., of T. Laidlaw & Co., 23 St. John st. U. T.

- Lainé, Mrs. Pierre, 49 Richmond st. St. John's.
- LAIRD, JOHN, general commission and ship agent, and agent for the North British and Mercantile Fire and Life Insurance Company, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T. house 6 Mount Carmel st. U. T.
- Laird, Jos. U., of Gibb, Laird, & Ross, 6 Mount Carmel st. U. T.
- Laird, Mrs. John, 6 Mount Carmel st. U. T.
- LAIRD & TELFER, dry goods importers, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
- Laird, Wm., of Laird & Telfer, Balvenie, St. Foye road.
- Lajeunesse, Isaac, grocer, 15 Desfossés st. St. Roch's.
- Lajeunesse, Jean, joiner, 75 Richardson st. St. Roch's.
- Lajeunesse, Joseph, tinsmith, 86 St. François st. St. Roch's.
- Laliberté, Alexis, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
- Laliberté, Antoine, carter, 113 Queen st. St. Roch's.
- Laliberté, David, gunsmith, 19 St. Paul st. L. T.
- Laliberté, François-X., caulker, Louisa st. St. Sauveur.
- Laliberté, Hubert, tanner, Franklin st. St. Sauveur.
- Laliberté, Isidore, stonecutter, 57 St. Olivier st. St. John's.
- Laliberté, Joachim, carter, 75 St. Olivier st. St. John's.
- Laliberté, Joseph, jun, shipcarpenter, 32 Artillery st. St. Lewis'.
- Laliberté, Joseph, sen., shipcarpenter, 32 Artillery st. St. Lewis'.
- Laliberté, Louis, carter, 120 Richardson st. St. Roch's.
- Laliberté, Louis, carter, Hermine st. St. Sauveur.
- Laliberté, Louis, carter, 68 Richardson st. St. Roch's.
- Laliberté, Mrs. Louis, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Laliberté, Pierre, 88½ Richelieu st. St. John's.
- Laliberté, Pierre, tanner, 106 St. Valier st. St. Roch's.
- Lamarche, Joseph, shoemaker, rear 39 St. François st. St. Roch's.
- Lamarre, Bruno, butcher, 35 King st. St. Roch's.
- Lamarre, Mrs. Nazaire, 11 King st. St. Roch's.
- Lamarre, Nazaire, laborer, 25 Ann st. St. Roch's.
- Lamb, George, clerk, 36 St. Eustache st. St. Lewis'.

- Lamb, Thomas, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Lambert, Alexandre, umbrella mender, 26 St. Eustache st. St. John's.
 Lambert, Charles, laborer, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Lambert, Ferdinand, storeman, 104 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lambert, Isaie, shoemaker, Massue st. St. Sauveur.
 Lambert, Louis, boarding house, Finlay market place, L. T.
 Lambert, Louis, hotel, 24 Cul de Sac st. L. T.
 Lambert, Mrs. Jean-Bte., Massue st. St. Sauveur.
 Lambert, Stephen, culler, 6 Des Prairies st. St. Roch's.
 LAMBERT, THOMAS, custom house, 64 St. Valier st. St. Roch's.
 Lamond, Cornelius, boatman, 61 St. Margaret st. St. Roch's.
 Lamontagne, Charles, joiner, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 LAMONTAGNE, ELZÉAR, jeweller and watchmaker, 33 Craig st. St. Roch's.
 Lamontagne, Jean, joiner, Massue st. St. Sauveur.
 Lamontagne, Louis, printer, 89 Desfossés st. St. Roch's.
 Lamontagne, Michel, jeweller, 30 Couillard st., house 1 Collins st. U. T.
 Lamontagne, Mrs. François-Xavier, 10 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 Lamontagne, Mrs. Louis, 49 Richelieu st. St. John's.
 Lamontagne, Romuald, printer, 71 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lamothe, François-Xavier, tailor, 7 Crown st. St. Roch's.
 LAMOTHE, JOSEPH, general agent and collector, 30 Desfossés st. St. Roch's.
 Lamotte, Alexis, carter, 34 Commissioners st. St. Roch's.
 Lamotte, Etienne, joiner, 18 St. Dominique st. St. Roch's.
 Lamotte, H., of Beling & Lamotte, 10 St. Helen st. U. T.
 Lamotte, Hubert, laborer, 44 Richmond st. St. John's.
 Lamotte, Lazare, laborer, 3 Sutherland st. St. John's.
 Lamotte, Marcel, laborer, rear 19 Scott st. St. Lewis'.

- Lamotte, Moïse, laborer, 22 Dorchester st. St. Roch's.
 Lamotte, Mrs. Jean-Bte., 38 Richardson st. St. Roch's.
 Lamotte, Mrs. Joseph, Félix st. St. Sauveur.
 LAMPSON, F., advocate, 15 St. Peter st. L. T., house
 13 Grand Allée, St. Lewis road.
 LAMPSON, GEORGE, advocate, 15 St. Peter st. L. T.,
 house 13 Grand Allée, St. Lewis road.
 Lampson, William, 13 Grand Allée, St. Lewis road.
 Landers, Thomas, stevedore, 66 Scott st. St. Lewis'.
 Landrigan, Andrew, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Landrigan, Michel, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Landrigan, Mrs. Thomas, 39 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Landry, Jean, laborer, corner St. Thérèse and St. Ger-
 main sts. St. Sauveur.
 LANDRY, J. ETIENNE, M.D., physician and surgeon,
 4 St. Ann st. U. T.
 Landry, Jean-Bte., sawyer, 47 Queen st. St. Roch's.
 Landry, Joseph, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Landry, Joseph, laborer, 2 Crown st. St. Roch's.
 Landry, Joseph, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Landry, Louis, sawyer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Landry, Miss Anastasie, [*] 5 St. Joseph st. St. John's.
 Landry, Moïse, sawyer, foot Church st. St. Roch's.
 Landry, Mrs. Thomas, 12 Octave st. St. Roch's.
 Landry, Octave, sawyer, corner St. Anselme and Com-
 missioners sts. St. Roch's.
 Landry, Paul, crier of court, 173 St. John st. without.
 Landry, Pierre, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Landry, Romuald, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sau-
 veur.
 LANE, GIBB & CO., wholesale grocers and commission
 merchants, 4 St. Antoine st. L. T.
 LANE, JOHN, JUN., lumber merchant, foot Crown st.,
 house 2 Craig st. St. Roch's.
 Lane, John, sen., foot Dorchester st. opposite Hare
 Point, St. Roch's.
 Lane, Thomas, shiphandler, 138 Champlain st. L. T.
 Lane, William, superintendent of Quebec Exchange, 44
 St. Ann st. U. T.

- Lane, William, tinsmith, 1½ St. James st. St. Lewis'.
 Lang, Andrew, shipcarpenter, St. Luke st. St. Sauveur.
 Langan, Edouard, baker, 18 St. Antoine st. St. Roch's.
 Langan, James, of Healey & Co., 5 St. Joseph st.
 U. T.
 Langelier, Flavien, pilot, 1½ St. James st. St. Lewis'.
 LANGELIER, FRANÇOIS, advocate, 3 Parloir st. U.T.
 Langevin, Alfred E., office 5 Des Sœurs st. L. T., house
 12 Couillard st U. T.
 Langevin, André, joiner, 148 St. François st. St. Roch's.
 Langevin, Antoine, plasterer, 79½ Arago st. St. Roch's.
 Langevin, Charles F., jun., 5 Des Carrières st. U. T.
 Langevin, Charles, sen., 6 Des Carrières st. U. T.
 Langevin, François-Xavier, advocate, corner St. Fa-
 mille and St. Joseph sts. U.T., house 38½ St. George
 st. St. John's.
 LANGEVIN, HON. HECTOR L., M.P.P., advocate and
 solicitor general, 9 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Jean, 7 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Joseph, cooper, Hermine st. St. Sauveur.
 Langevin, Mrs. Charles F., 24 St. Angèle st. U. T.
 Langevin, Noé, bookseller, 7 St. Joseph st. U. T.
 Langevin, Philippe, joiner, 33 St. Antoine st. St. Roch's.
 Langlais, Benjamin, laborer, 83½ St. Valier st. St.
 Roch's.
 Langlais, Firmin, laborer, foot Church st. St. Roch's.
 Langlais, François, joiner, 6 Richelieu st. St. John's.
 Langlais, George, culler, 44 St. Olivier st. St. John's.
 Langlais, Joseph, clerk, 53½ Richelieu st. St. John's.
 LANGLAIS, J. ALFRED, bookseller and stationer, 63
 St. Joseph st. St. Roch's.
 Langlais, Marcel, laborer, 15 Colomb st. St. Roch's.
 Langlais, Miss Marguerite, 1 St. François st. St. John's.
 Langlais, Octave, laborer, corner Théophile and Signai
 sts. St. Sauveur.
 Langlais, Octave, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Langlois, Alexandre, carter, St. Ann st. St. Sauveur.
 LANGLOIS & ANDREWS, notaries, corner Des Sœurs
 and St. Peter sts. L. T.

- Langlois, Antoine, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Langlois, Antoine, painter, 5 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Langlois, Augustin, milkman, 6 Sutherland st. St. John's.
 Langlois, C. B., advocate, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T., house 4 St. Angèle st. U. T.
 Langlois, Charles, shipcarpenter, Bath near St. Paul st. L. T.
 Langlois, Charles, fire inspector, corner Artillery and Scott sts. St. Lewis'.
 Langlois, Cyrille, trader, 27 Richmond st. St. John's.
 Langlois, Damase, milkman, 107 D'Aiguillon st. St. John's.
 Langlois, Edouard, lumber merchant, 119 Prince Edward st. St. Roch's.
 Langlois, Edouard, tinsmith, 3 Latourelle st. St. John's.
 Langlois, Fisher, of Langlois & Andrews, 4 St. Angèle st. U. T.
 Langlois, François, caulker, corner Bayard and Louisa sts. St. Sauveur.
 Langlois, François, lumber merchant, corner St. Anselme and Prince Edward sts. St. Roch's.
 Langlois, François, shipcarpenter, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Langlois, George, printer, 5 Latourelle st. St. John's.
 Langlois, Isaac, sawyer, St. Peter st. St. Sauveur.
 Langlois, Jean, 13 St. Peter st. St. Roch's.
 Langlois, Jean, of Casault, Langlois, Angers & Colston, 5 Mount Carmel st. U. T.
 Langlois, Jean, boot and shoemaker, St. André st. St. Sauveur.
 Langlois, Jean-Bte., clerk, 29½ St. Olivier st. St. John's.
 Langlois, Jean-Bte., milkman, 115 D'Aiguillon st. St. John's.
 Langlois, John, 10 St. Helen st. U. T.
 Langlois, Joseph, clerk, 117 St. Joseph st. St. Roch's.
 Langlois, Joseph, butcher, 1 St. Roch st. St. Roch's.
 Langlois, Joseph, milkman, 134 D'Aiguillon st. St. John's.

- Langlois, Joseph, shoemaker, Sauvageau st. St. Sauveur
 Langlois, Laurent, carter, 166 King st. St. Roch's.
 Langlois, Louis, pilot, 98½ St. François st. St. Roch's.
 Langlois, Louis, shipcarpenter, 154 Richardson st. St. Roch's.
 Langlois, Marcel, carter, corner St. Ann and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Langlois, Miss Josephite, 94½ St. François st. St. Roch's.
 Langlois, Mrs. Louis, 11 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Langlois, Mrs. Narcisse, 50 Queen st. St. Roch's.
 Langlois, Mrs. Peter, jun., 18 St. Famille st. U. T.
 Langlois, Mrs. Peter, sen., 4 St. Angèle st. U. T.
 Langlois, Napoléon, joiner, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Langlois, Narcisse, milkman, 1 St. Peter st. St. John's.
 Langlois, Norbert, milkman, 97 Richelieu st. St. John's.
 Langlois, Paul, sawyer, Parent st. St. Sauveur.
 Langlois, Pierre, grocer, corner Napoléon and Albert sts. St. Sauveur.
 Langlois, Pierre, joiner, 40 D'Aiguillon st. St. John's.
 Langlois, Prudent, 27 Richmond st. St. John's.
 Langlois, Théodore, shipcarpenter, 81½ Commissioners st. St. Roch's.
 Langlois, Vilbon, shoemaker, Larochelle st. St. Sauveur.
 LANGLOIS, WILLIAM F., grocer, 20 Desfossés st. St. Roch's.
 Languedoc, François, carter, Colomb st. St. Sauveur.
 Lanouet, Léandre, grocer, 128 Richelieu st. St. John's.
 Lantier, Amable, tanner, 113 St. Valier st. St. Roch's.
 Lantier, François, leather store, 7 Finlay market place, L. T., house corner Jupiter st. and St. John st. without.
 Lantier, François, plasterer, 60½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Laperrière, Alfred, saddler, 85½ St. Olivier st. St. John's.
 Laperrière, Charles, boatman, 325 Champlain st. L. T.
 Laperrière, Charles, joiner, 89 Richelieu st. St. John's.
 Laperrière, Charles, printer, 92 Richelieu st. St. John's.
 Laperrière, Charles, shipcarpenter, 131 St. Joseph st. St. Roch's.

- Laperrière, Damase, carter, 18 Scott st. St. Lewis'.
 Laperrière, François, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Laperrière, George, carter, 41 Latourelle st. St. John's.
 Laperrière, Isaïe, cooper, 61 Latourelle st. St. John's.
 Laperrière, Jacques, carpenter, 21 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Laperrière, Jean, carter, 7 Plessis st. St. Lewis'.
 Laperrière, Jean, shipcarpenter, 66 Richelieu st. St. John's.
 Laperrière, Joseph, laborer, 34 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Laperrière, Louis, laborer, 36 Scott st. St. Lewis'.
 Laperrière, Mrs. Etienne, 7 Prévost st. St. Lewis'.
 Laperrière, Mrs. Louis, 122 D'Aiguillon st. St. John's.
 Laperrière, Narcisse, shipcarpenter, 24 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Lapierre, Charles, baker, 3½ Richardson st. St. Roch's.
 Lapierre, Etienne, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lapierre, Etienne, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Laplante, Edouard, mason, 96 King st. St. Roch's.
 Laplante, François-Xavier, shoemaker, Bagot st. St. Sauveur.
 Lapointe, A. & Son, furriers, rear 9½ Fabrique st. U. T.
 Lapointe, Antoine, joiner, 19 Richardson st. St. Roch's.
 Lapointe, Antoine, of A. Lapointe & Son, rear 9½ Fabrique st. U. T.
 Lapointe, Antoine, piano tuner, 50½ St. François st. St. Roch's.
 Lapointe, Antoine, pilot, 58 King st. St. Roch's.
 Lapointe, Bernabé, laborer, 30½ Ann st. St. Roch's.
 Lapointe, Edouard, carpenter, Sullivan st. Bedardville.
 Lapointe, Eli, laborer, 156 Richardson st. St. Roch's.
 Lapointe, Ferdinand, shoemaker, 23 Richmond st. St. John's.
 Lapointe, François, carter, 23 Richmond st. St. John's.
 Lapointe, François-Xavier, shoemaker, 19 King st. St. Roch's.
 Lapointe, Jean, organist, corner St. Elizabeth and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Lapointe, Jean-Bte., jail guard, 8 St. Margaret st. St. Roch's.

- Lapointe, Jean-Bte., shoemaker, 65½ Richardson st. St. Roch's.
- Lapointe, Joseph, joiner, 9 St. Peter st. St. Roch's.
- Lapointe, Joseph, laborer, Demers st. St. Sauveur.
- Lapointe, Joseph, laborer, 37 Queen st. St. Roch's.
- LAPOINTE, L. MARC, Canada hotel, 64 St. Peter st. L. T.
- Lapointe, Michel, blacksmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Lapointe, Michel, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
- Lapointe, Miss Geneviève, 69 St. Paul st. L. T.
- Lapointe, Mrs. Antoine, 39 Richardson st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. Charles, 82 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lapointe, Mrs. Gabriel, 66 St. François st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. Joseph, 1 St. Peter st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. Nicolas, 4 Dalhousie st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. Pierre, 49 St. François st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. Régis, 9 St. Helen st. St. Roch's.
- Lapointe, Mrs. François, 39 Des Prairies st. St. Roch's.
- Lapointe, Olivier, 18 Ann st. St. Roch's.
- Lapointe, Olivier, shipcarpenter, 91 Commissioners st. St. Roch's.
- Lapointe, Pierre, caulker, 83 Commissioners st. St. Roch's.
- Lapointe, Pierre, trader, 27 Queen st. St. Roch's.
- Lapointe, Raymond, shipcarpenter, 11½ Church st. St. Roch's.
- Lapointe, Régis, joiner, 56½ St. François st. St. Roch's.
- Lapointe, Urbain, storeman, 28 Prince Edward st. St. Roch's.
- Lapolice, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Lapolice, Mrs. Désiré, Hermine st. St. Sauveur.
- Laporte, Alphonse, clerk, 26 Arago st. St. Roch's.
- Laporte, Joseph, culler, 26 Arago st. St. Roch's.
- Laporte, Miss Marie, 14 Fleurie st. St. Roch's.
- Laporte, Mrs. Lazare, huckster, 5 Des Sœurs st. L. T.
- Laprise, Alfred, cabinetmaker, 10 Queen st. St. Roch's.
- Laprise, Antoine, sawyer, 21 Arago st. St. Roch's.

- Laprise, Jean, shoemaker, 21 St. Joseph st. St. Roch's.
 Laprise, Louis, pilot, 9 King st. St. Roch's.
 Laprise, Mrs. Joseph, 25 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Laprise, Pierre, joiner, 24½ Commissioners st. St. Roch's.
 Laprise, Pierre, laborer, 54 St. Margaret st. St. Roch's.
 LAPRISE, S. & CO., London coffee house, 35 and 37
 Cul de Sac st. L. T. (*See Advertisement*).
 Laprise, Samuel, of S. Laprise and Co., 37 Cul de Sac
 st. L. T.
 Laprise, Thomas, shipcarpenter, 19 Arago st. St. Roch's.
 Larby, Thomas, storekeeper, 40 St. Peter st. L. T.
 Larcher, Pierre, laborer, St. Helen st. Bedardville.
 Larcher & Tuzo, photographers, 40 St. John st. U. T.
 Larivée, Bénoni, laborer, 7 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Larivée, Etienne, blacksmith, 4½ Scott st. St. Lewis'.
 Larivée, Hypolite, boatman, 65 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Larivée, Louis, shipcarpenter, 36 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Larivée, Mrs. Joseph, 53 St. Margaret st. St. Roch's.
 Larivière, Alfred, laborer, Jacques Cartier st. St.
 Sauveurs.
 Larivière, Augustin, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Larivière, Miss Marie Anne, 91½ St. John st. without.
 Larivière, Thomas, 24 Desfossés st. St. Roch's.
 Larkin, Charles, driver, 2 Prince Edward st. St. Roch's
 Larkin, James, laborer, 180½ Champlain st. L. T.
 Larkin, James, laborer, 21 Artillery st. St. Lewis'.
 Larkin, Thomas, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 LAROCHE, AMBROISE, lumber merchant, corner St.
 Thomas and St. Paul sts. L. T. house 17 Des Prai-
 reries st. St. Roch's.
 Laroche, Cléophas, boatman, 136 Richardson st. St.
 Roch's.
 Laroche, François, clerk, 91 St. John st. without.
 Laroche, François, laborer, 6 Richmond st. St. John's.
 Laroche, Gabriel, 59 Latourelle st. St. John's.
 Laroche, Isafe, shipcarpenter, rear 78 St. Olivier st. St.
 John's.

- Laroche, Jean-Bte., shoemaker, Hamel st. St. Sauveur.
 Laroche, Léandre, shoemaker, 29½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Laroche, Louis, sailor, Colomb st. St. Sauveur.
 Laroche, Mrs. Joseph, laundress, 115 Prince Edward st. St. Roch's.
 Laroche, Mrs Marc, Colomb st. St. Sauveur.
 Laroche, Mrs. William, 30½ St. John st. without.
 Laroche, Praxède, shoemaker, 59 Richmond st. St. John's.
 Laroche, Rémi, boatman, Arthémise st. St. Sauveur.
 Laroche, William, clerk, 94½ St. John st. without.
 Larochelle, Etienne, watchmaker, 47 St. Margaret st. St. Roch's.
 Larochelle, Eugène, clerk, 75 D'Aiguillon st. St. John's.
 Larochelle, François-X., laborer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Larochelle, François-X., shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
 Larochelle, Honoré, laborer, 107 Queen st. St. Roch's.
 Larochelle, Jean, roofer, Arthémise st. St. Sauveur.
 Larochelle, Jean, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Larochelle, Joseph, caulker, Arago st. St. Sauveur.
 Larochelle, Joseph, caulker, Victoria st. St. Sauveur.
 Larochelle, Laurent, pilot, 46 D'Aiguillon st. St. John's.
 Larochelle, Mrs. Jean, 38 Craig st. St. Roch's.
 Larochelle, Mrs. Victor, 121 Queen st. St. Roch's.
 Larochelle, Mrs. Zamor, Bedard st. Bedardville.
 Larochelle, Pierre, bookbinder, 15 Little St. Ann st. U.T.
 Larose, Antoine, sawyer, 5 Stewart st. St. Roch's.
 Larose, Charles, mason, 45½ Richmond st. St. John's.
 Larose, Cyrille, stonemason, 86 Richelieu st. St. John's.
 Larose, Félix, plasterer, Arago st. St. Sauveur.
 Larose, François-X., trader, St. Germain st. St. Sauveur.
 Larose, Henri, mason, Arago st. St. Sauveur.
 Larose, Jean, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Larose, Jean, laborer, 26 St. Amable st. St. Lewis'.
 Larose, Jean, laborer, 40 Prince Edward st. St. Roch's.

- Larose, Jean, sawyer, 124 Queen st. St. Roch's.
 Larose, Joseph, culler, 18½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Larose, Joseph, mason, 35 D'Artigny st. St. Lewis'.
 LAROSE, LOUIS, mason, 12 Artillery st. St. Lewis'.
 Larose, Magloire, trader, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Larose, Maurice, mason, 14 Artillery st. St. Lewis'.
 Larose, Mrs. Louis, 13 Artillery st. St. Lewis'.
 Larose, Mrs. Urbain, 128½ St. Valier st. St. Roch's.
 Larose, Prime, shipcarpenter, 62 St. Olivier st. St. John's.
 Larose, Vital, trader, 46 Arago st. St. Roch's.
 LA RUE, ADOLPHE, surveyor, 22 St. John st. without.
 LA RUE, E., & CO., importers of pianos, organs, harmoniums, and all kinds of musical instruments, 24½ and 25½ St. John st. without.
 La Rue, Eugène, of E. La Rue & Co., 24 Church st. St. Roch's.
 LA RUE, F. A. HUBERT, M.D., physician & surgeon, 14 St. Ursule st. U. T.
 Larue, François-X., notary, 79 St. Valier st. St. Roch's.
 La Rue, George, notary, 2 Church st. St. Roch's.
 LaRue, Gilbert H., of LaRue & Rémillard, 12 St. Flavien st. U. T.
 Larue, Jean, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Larue, Joseph, laborer, St. Ours st. St. Sauveur.
 LA RUE, JULES E., advocate, 12 St. Lewis st. U. T. v
 Larue, Mrs. François-X., 1 Jupiter st. St. Lewis'.
 Larue, Octave, trader, 69 Richelieu st. St. John's.
 LA RUE & RÉMILLARD, advocates, 2 Buade st. U. T.
 Larue, Samuel, carter, 85 Commissioners st. St. Roch's.
 Lasanté, Louis, mason, 12 St. Geneviève st. St. John's.
 Lasanté, Moise, shipcarpenter, 92 Richardson st. St. Roch's.
 Latouche, François, of Latouche & Lépine, 2 Bélair st. St. Roch's.
 Latouche, Jean-Bte., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Latouche & Lépine, pork-butchers, 3½ Finlay market-place, L. T.
 Latouche, Miss Esther, milliner, 4 St. Gabriel st. St. Roch's.

- Lattimore, John, laborer, 1½ Grand Allée, St. Lewis road.
- Latulippe, Alexandre, laborer, 80 Commissioners st. St. Roch's.
- Latulippe, Frédéric, 123 Richardson st. St. Roch's.
- Latulippe, Frédéric, trader, 96 Richardson st. St. Roch's.
- Latulippe, Jacques, carter, 14 Ann st. St. Roch's.
- Latulippe, Jean, sawyer, 92 St. François st. St. Roch's.
- Latulippe, Joseph, carter, 100 St. François st. St. Roch's.
- Latulippe, Joseph, laborer, 63 Commissioners st. St. Roch's.
- Latulippe, Joseph, wheelwright, 2½ Tourangeau st. St. Roch's.
- Latulippe, Marcel, laborer, 163 Richardson st. St. Roch's.
- Launière, Alexandre, shoemaker, 64 St. Joseph st. St. Roch's.
- Launière, Narcisse, saddler, Franklin st. St. Sauveur.
- Launière, Wilfrid, supervisor's office, 44 St. Joseph st. St. Roch's.
- Laurencelle, Edmond, confectioner, 196 St. Valier st. St. Roch's.
- Laurencelle, François, shipcarpenter, 140 Richardson st. St. Roch's.
- Laurencelle, Pierre, shipcarpenter, 64 St. Joseph st. St. Roch's.
- Laurent, Jean, shoemaker, 5 Octave st. St. Roch's.
- Laurent, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Laurent, Mrs. Pierre, Signal st. St. Sauveur.
- Laurent, Pierre, boatman, 17 Church st. St. Roch's.
- Laurie, Duncan, 5 St. Helen st. U. T.
- LAURIE, FRANCIS, importer of dry goods, 11 Arthur st. L. T. house 21 St. Ursule st. U. T.
- Laurie, Mrs. Archibald, 21 St. Ursule st. U. T.
- Laurin, Jean, caulker, 33½ St. Ours st. St. Roch's.
- Laurin, Joseph, notary, Sewell's building, 63 St. Lewis st. U. T.
- Lauzon, Mrs. Joseph, trader, 2 Tourangeau st. St. Roch's.

- Lauzon, Robert, soapmaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
 LAVAL UNIVERSITY, rev. T. E. Hamel, secretary,
 13½ St. George st. U. T.
 LAVAL NORMAL SCHOOL, rev. Jean Langevin,
 principal, Old Château St. Louis, Place D'Armes,
 U. T.
 Lavallée, Charles, 48½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Lavallée, Joseph, boatman, Bagot st. St. Sauveur.
 Lavallée, Joseph, laborer, 39 Richmond st. St. John's.
 Laveau, Charles, clerk, 46 St. Peter st. L. T.
 Laveau, Charles, roofer, 76 Commissioners st. St. Roch's
 Laverdière, Thomas, carpenter, Sullivan st. Bedardville.
 Lavergne, Basile, barber, 36 St. Ann st. U. T.
 Lavigne, Evangéliste, joiner, 37 St. Joachim st. St.
 Lewis'.
 Lavigneur, Célestin, music teacher, 61 St. Valier st. St.
 Roch's.
 Lavigneur, Edouard, laborer, 117 King st. St. Roch's.
 Lavigneur, Edouard, laborer, 4½ Caron st. St. Roch's.
 Lavigneur, Jean, shipcarpenter, St. Valier st. St. Sau-
 veur.
 Lavigneur, Joseph, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Lavigneur, Miss Henriette, seamstress, rear 57 Desfos-
 sés st. St. Roch's.
 Lavoie, Alfred, jeweller, 19 Craig st. St. Roch's.
 Lavoie, Antoine, shoemaker, 125 St. Joseph st. St. R's.
 Lavoie, Edouard, hotel, 38 Craig st. St. Roch's.
 Lavoie, Edouard, laborer, 46 Richardson st. St. Roch's.
 Lavoie, Elzéar, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Lavoie, Félix, dry goods, corner St. François & Craig
 sts. St. Roch's.
 Lavoie, François-X., joiner, 3 St. Roch st. St. Roch's.
 Lavoie, Honoré, trader, corner Metcalfe & Albert sts.
 St. Sauveur.
 Lavoie, Joseph, shipcarpenter, 1 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Lavoie, Mrs. Amable, 87 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lavoie, Narcisse, shipcarpenter, 5 Dalhousie st. St.
 Roch's.

- Lavoie, Paul, turner, 15 Bélair st. St. Roch's.
 Lavoie, Pierre, dry goods, 33½ Craig st. St. Roch's.
 Lavoie, Pierre, hotel, 53 Sault au Matelot st. L. T.
 Lavoie, Valentin, 20 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Law, George, laborer, 20 St. Michael st. St. Lewis'.
 LAWLESS, MISS ELLEN, milliner, mantle & fancy goods, 27 St. John st. U. T.
 Lawlor, Henry, stevedore, 44 Artillery st. St. Lewis'.
 Lawlor, James, 9 Sault au Matelot st. L. T.
 Lawlor, James, grocer, 216 Champlain st. L. T.
 Lawlor, James H., of Pope & Lawlor, 216 Champlain st. L. T.
 Lawlor, John, laborer, off head Queen st. St. Roch's.
 Lawlor, Michael, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lawlor, Mrs. John, 32 Little Champlain st. L. T.
 Lawlor, Patrick, way master, corner St. Joseph and Craig sts. St. Roch's.
 Lawlor, Timothy, laborer, 9 St. Dominique st. St. Roch's.
 Lawrence, George, dry goods, 15 St. George st. St. John's.
 Lawrence, George, sailor, 95½ St. John st. without.
 Lawson, David, clerk, 41½ Richelieu st. St. John's.
 Lawson, David, painter, 7½ St. John st. without.
 Lawson, Thomas, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lawson, Zacharias, timbertower, 178 Champlain st. L. T.
 Learmonth, Alexander, founder, 62½ St. Paul st. L. T. house 39 St. Joseph st. St. Roch's.
 LEMESURIER & CHAMPION, commission merchants, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 LeMesurier, Edward, of LeMesurier & Champion, 6 St. Ann st. U. T.
 LeMesurier, Mrs. Henry, sen., 6 St. Ann st. U. T.
 LeMoine, A., notary, treasurer of Trinity house, 9 Rampart st. U. T.
 LeMoine, Edouard, proctor to Quebec Seminary, 8 Rampart st. U. T.
 LeMoine, Edward, of Gethings, Lemoine & Sewell, 29 Dalhousie place, U. T.

- LeMoine, J. M., advocate and collector of inland revenue, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T., house St. Lewis road.
- LeSueur, Philippe, clerk, 38 St. George st. St. John's.
- Lebeau, Marcel, laborer, Albert st. St. Sauveur.
- LEBEL, A. WILLIAM, grocer, corner Notre Dame st. and Champlain market place, house 18 Mountain hill, L. T.
- Lebel, Edouard, laborer, 2 Octave st. St. Roch's.
- Lebel, François, saddler, St. Valier st., house corner Victoria and Boisseau sts. St. Sauveur.
- Lebel, Jean, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
- Lebel, Jean-Bte., painter, St. Henri st. St. Sauveur.
- Lebel, Joseph, of Martel & Lebel, 1 St. Mary st. St. John's.
- Lebel, Oliva, trader, 28 Ann st. St. Roch's.
- Lebel, Thadée, joiner, 2 Dalhousie st. St. Roch's.
- Leblanc, François, shipcarpenter, 143 Richardson st. St. Roch's.
- Leblanc, Joseph, carter, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Leblanc, Joseph, laborer, Arago st. St. Sauveur.
- LEBLANC, THOMAS, merchant tailor and clothier, 4 Mountain hill, house 2 Notre Dame square, L. T.
- Leblond, George, shipcarpenter, 4 Crown st. St. Roch's.
- Leblond, Jean-Bte., laborer, 14 Ryland st. St. Roch's.
- Leblond, Olivier, carter, 115 Queen st. St. Roch's.
- Lebon, François-X., trader, Hermine st. St. Sauveur.
- Lebrun, Jean, laborer, 4 Jérôme st. St. Roch's.
- LEBRUN, JEAN-BTE., trader, 39 St. François st. St. Roch's.
- Lebrun, Pierre, clerk, 54 Queen st. St. Roch's.
- Lecheminant, William, 16 St. Famille st. U. T.
- Leclerc, Alfred, grocer, corner St. Mary and Richmond sts. St. John's.
- Leclerc, Ambroise, trader, 37 Crown st. St. Roch's.
- Leclerc, Cléophas, shoemaker, 86 St. Joseph st. St. Roch's.
- Leclerc, David, blacksmith, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Leclerc, George, carter, 75 Latourelle st. St. John's.
- Leclerc, Joseph, 84 Richardson st. St. Roch's.

- Leclerc, Joseph, hotel, 67 St. Paul st. L. T.
 LECLERC, JOSEPH, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Leclerc, Joseph, tanner, corner Hermine and Demers sts. St. Sauveur.
 Leclerc, Laurent, trader, 6 Richardson st. St. Roch's.
 Leclerc, Léon, carter, Bedard st. Bedardville.
 Leclerc, & Letellier, grocers, 17 St. Paul st. L. T.
 LECLERC, LOUIS, notary, 2 St. Lewis st. U. T., house 37½ Crown st. St. Roch's.
 Leclerc, Mrs. Etienne, 66 Richardson st. St. Roch's.
 Leclerc, Norbert, laborer, 172 St. François st. St. Roch's.
 Leclerc, Pierre, laborer, St. Peter st. St. Sauveur.
 Leclerc, Théophile, tinsmith, corner Sous le Fort and Cul de Sac sts. L. T.
 Leclerc, Thomas, joiner, 18 Artillery st. St. Lewis'.
 Leclerc, Thomas, shipcarpenter, 31½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Leclerc, Urbain, of Leclerc & Letellier, 17 St. Paul st. L. T.
 Leclerc, William, stevedore, 167 Richardson st. St. Roch's.
 Lecompte, Célestin, joiner, 98 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lecompte, François, laborer, 71 Latourelle st. St. John's.
 Lecompte, Honoré, joiner, 5 St. Antoine st. St. Roch's.
 Lecompte, Léon, trader, Bagot st. St. Sauveur.
 Lecomte, Louis, joiner, 85 St. François st. St. Roch's.
 Lecompte, Mrs. Salem, 52 St. Olivier st. St. John's.
 Lecompte, Salem, culler, 110 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lecours, François, laborer, Joséphine st. St. Sauveur.
 Lecours, Mrs. Honoré, 42 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Lecture hall, 8½ St. Ann st. U. T.
 Ledden, Timothy, laborer, Demers st. St. Sauveur.
 Ledden, William, 30½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Leddy, Martin, carter, 2 St. Michael st. St. Lewis'.
 Ledoux, Alphonse, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Ledoux, Joseph, shipcarpenter, 136 Richelieu st. St. John's.

- Ledoux, Toussaint, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
 Ledroit, Théophile, of Tessier & Ledroit, 23 St. Ann
 st. U. T.
 Leduc, Benjamin, laborer, corner Metcalfe and Albert
 sts. St. Sauveur.
 Leduc, Ovide, of Archer, Leduc & Co., 1 Laval st. U. T.
 Lee, John, engineer, 10 Des Prairies st. St. Roch's.
 Lee, Mrs. Thomas C., 22 St. Ursule st. U. T.
 Lee, Patrick, laborer, 80 Champlain st. L. T.
 Lee, Richard, engineer, 10 Ramsay st. L. T.
 Lee, William, laborer, 7 St. Croix st. St. Lewis'.
 Lee, William N., custom house, 64 St. François st. St.
 Roch's.
 Lefebvre, Antoine, shipcarpenter, Signaï st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Auguste, sausagemaker, 12 Scott st. St.
 Lewis'.
 Lefebvre, Augustin, shipcarpenter, Jacques Cartier st.
 St. Sauveur.
 Lefebvre, Charles, painter, 91 St. François st. St. Roch's.
 Lefebvre, Cléophas, storeman, 117 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Lefebvre, Etienne, joiner, 103 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Lefebvre, Evariste, tinsmith, Signaï st. St. Sauveur.
 Lefebvre, François-X., joiner, 106 King st. St. Roch's.
 Lefebvre, George, laborer, 13 St. Ours st. St. Roch's.
 Lefebvre, George, shoemaker, 63 St. Olivier st. St.
 John's.
 Lefebvre, Germain, shipcarpenter, Hamel st. St.
 Sauveur.
 LEFEBVRE, LÉONARD, tinsmith, 30 Buade st., house
 15 St. Flavien st. U. T.
 Lefebvre, Louis, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Louis, sawyer, 5 Anderson st. St. Roch's.
 Lefebvre, Lumina, milkman, Colomb st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Joseph F., joiner, Franklin st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Mrs. Jean, rear 105 St. Olivier st. St. John's.
 Lefebvre, Mrs. Louis, Arthémise st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Napoléon, 54 St. Joseph st. St. Roch's.

- Lefebvre, Pierre, laborer, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Lefebvre, Pierre, laborer, 8 St. François st. U. T.
 Lefebvre, Zacharie, trader, 38 Commissioners st. St. Roch's.
 Lefrançois, Charles, blacksmith, 30 Cul de Sac st. L. T.
 Lefrançois, Edouard, joiner, 16 Bélair st. St. Roch's.
 Lefrançois, Edouard, shipcarpenter, 85½ Richardson st. St. Roch's.
 Lefrançois, Epiphane, laborer, 43 Commissioners st. St. Roch's.
 Lefrançois, Ferdinand, laborer, 17½ Henderson st. L. T.
 Lefrançois, Ignace, carter, 6 Octave st. St. Roch's.
 Lefrançois, Ignace, joiner, 37 Fleurie st. St. Roch's.
 Lefrançois, Jean, joiner, 13 St. John st. without.
 Lefrançois, J. N., hotelkeeper, 111 St. Paul st. L. T.
 Lefrançois, Joseph, laborer, 7 Octave st. St. Roch's.
 Lefrançois, Léon, laborer, corner Jacques Cartier and Bayard sts. St. Sauveur.
 Legalle, Lewis, butcher, 116 Champlain st. L. T.
 Legallée, Thomas, clerk, 93 St. Paul st. L. T.
 Légaré, Antoine, teacher, 1 Bélair st. St. Roch's.
 LÉGARÉ & BUSSIÈRE, notaries, 21 St. Joseph st. U. T.
 Légaré, Charles, clerk, 117 St. Valier st. St. Roch's.
 Légaré, Edouard, Franklin st. St. Sauveur.
 Légaré, Edouard, painter, St. Henri st. St. Sauveur.
 Légaré, Etienne, collector, 94 St. Joseph st. St. Roch's.
 LÉGARÉ, ETIENNE, notary public, 109, house 117½ St. Valier st. St. Roch's.
 Légaré, Etienne, wheelwright, 176 St. Valier st. St. Roch's.
 Légaré, Jacques, butcher, Hermine st. St. Sauveur.
 Légaré, Jacques, joiner, foot St. Ours st. St. Roch's.
 Légaré, Jacques, printer, 17 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Légaré, Jérémie, millwright, 26 Grant st. St. Roch's.
 Légaré, Joseph, baker, 91½ Queen st. St. Roch's.
 Légaré, Joseph, tanner, 34½ Ann st. St. Roch's.
 Légaré, Joseph, tanner, 108½ St. Valier st. St. Roch's.
 Légaré, M. N. Damien, of Légaré & Bussière, 2 St. Angèle st. U. T.

- Légaré, Mrs. Ignace, tannery, 119 St. Valier st. St. Roch's.
- Légaré, Mrs. Joseph, 2 St. Angèle st. U. T.
- LÉGARÉ, PIERRE, advocate, 2 St. Lewis st., house 2 St. Flavien st. U. T.
- Légaré, Pierre, joiner, foot St. Ours st. St. Roch's.
- Légaré, Pierre, lumber merchant, 65 Latourelle st. St. John's.
- Légaré, Pamphile, tanner, 119 St. Valier st. St. Roch's.
- Legendre, Jean-Bte., laborer, 8 Sutherland st. St. John's.
- LEGENDRE, NAPOLÉON, advocate and agent for Dion's domestic fire alarm, 33 St. Ann st. U. T., house 4 St. George st. St. John's.
- Léger, Antoine, laborer, 2 St. Simon st. St. Lewis'.
- Léger, Odilon, of Léger & Rinfret, 4 St. John st. U. T.
- LÉGER & RINFRET, dry goods, 4 St. John st. U. T.
- Leggatt, H. P., 27 St. Joseph st. U. T.
- Leggo W. A., & Co., engravers, 13 Buade st. U. T.
- Leggo, William A., of W. A Leggo & Co., 35 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Legrand, James, 32½ Richelieu st. St. John's.
- Leitch, John G., clerk, 48 Grand Allée, St. Lewis road.
- LEITCH & Co., victuallers, 38½ St. Peter st. L. T.
- Leitch, Peter, of Leitch & Co., corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
- Leith, Joseph, shipcarpenter, 36½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Lelacheur, James, saddler, Hamel st. St. Sauveur.
- Lelièvre & Caron, advocates, 21 St. Lewis st. U. T.
- Lelièvre, Ferdinand, baker, 85 King st. St. Roch's.
- Lelièvre, Jean-Bte., rigger, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Lelièvre, Joseph, laborer, 67½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Lelièvre, Louis, rigger, Parent st. St. Sauveur.
- Lelièvre, Siméon, of Lelièvre & Caron, 21 St. Lewis st. U. T.
- Lemaître, François, 38 Des Prairies st. St. Roch's.

- Lemaître, Joseph, rigger, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Lemay, Edouard, shipcarpenter, 19 St. Dominique st. St. Roch's.
 Lemay, Esdras, blacksmith, 94 D'Aiguillon st. St. John's.
 Lemay, Guillaume, blacksmith, 62 St. Margaret st. St. Roch's.
 Lemay, Louis, shipcarpenter, 8½ Bélair st. St. Roch's.
 Lemay, Miss Sara, seamstress, 79 Prince Edward st. St. Roch's.
 Lemay, Salem, caulker, 79 Prince Edward st. St. Roch's.
 Lemelin, Basile, shipcarpenter, 1 St. James st. St. Roch's.
 Lemelin, Cyrille, shoemaker, 117 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lemelin, Jérémie, grocer, 5 St. Ours st. St. Roch's.
 Lemelin, Joseph, shipcarpenter, corner Crown and Ryland sts. St. Roch's.
 Lemelin, Mrs. Charles, 53 St. Valier st. St. Roch's.
 Lemelin, Mrs. Jean, Chenet st. St. Sauveur.
 Lemelin, Mrs. Jean, 14 Craig st. St. Roch's.
 Lemelin, Mrs. M. François, 2 Park lane, St. Roch's.
 Lemelin, Mrs. Pierre, 68 Richelieu st. St. John's.
 Lemelin, Pierre, laborer, rear 77 St. John st. without.
 LEMESURIER & BROUARD, grocers, 9 St. Joseph st. and 17 Craig st., also manufacturers of tobacco, 13 Church st. St. Roch's.
 LEMESURIER, J. & CO., general wholesale grocers and manufacturers of tobacco, 33 St. Peter st. L. T.
 Lemesurier, John, of J. Lemesurier & Co., 41 St. François st. St. Roch's.
 Lemesurier, Mrs. William, 25 Dalhousie place, U. T.
 Lemesurier, Nicholas, carpenter, Bayard st. St. Sauveur.
 Lemesurier, William F., of Lemesurier & Erouard, 9 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lemieux, Alfred, laborer, rear 2 Ryland st. St. Roch's.
 Lemieux, Auguste, laborer, 77 St. François st. St.

- LEMIEUX, C. E., M.D., physician and surgeon, 13 St. Ursule st. U. T.
- Lemieux, Edouard, carter, 2 Alfred st. St. Roch's.
- Lemieux, Edouard, caulker, Bagot st. St. Sauveur.
- Lemieux, Edouard, laborer, 49 Arago st. St. Roch's.
- Lemieux, Edouard, tanner, 89 St. Valier st. St. Roch's.
- Lemieux, Elie, boarding house, 33½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, François, Albert st. St. Sauveur.
- Lemieux, François, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Lemieux, George, of Lemieux & Sylvestre, 50 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, George, tanner, 12½ Colomb st. St. Roch's.
- Lemieux, Joseph, piano maker, 107 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, Joseph, tanner, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Joseph, trunkmaker, Colomb st. St. Sauveur.
- Lemieux, Léon, hotel, 53 Craig st. St. Roch's.
- Lemieux, Louis, 26½ St. George st. St. John's.
- Lemieux, Louis, boatman, 25½ Arago st. St. Roch's.
- Lemieux, Miss Marie, Massue st. St. Sauveur.
- Lemieux, Mrs. Elzéar, 22 Church st. St. Roch's.
- Lemieux, Mrs. François, 7 St. Eustache st. St. John's.
- Lemieux, Mrs. Louis, 21 King st. St. Roch's.
- Lemieux, Narcisse, of Lemieux & Noël, 6 Hamel st. U. T.
- Lemieux, Nazaire, sailor, 38 Ann st. St. Roch's.
- Lemieux & Noël, store, 60 St. Peter st. L. T.
- LEMIEUX, OCTAVE, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Lemieux, Pierre, pilot, 2 St. Helen st. St. Roch's.
- Lemieux, Raymond, storeman, 101 St. Olivier st. St. John's.
- Lemieux, Siméon, laborer, corner Signaï and Colomb sts. St. Sauveur.
- LEMIEUX & SYLVESTRE, dry goods, 50 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lemieux, Téléphore, of Lafrance & Lemieux, 21½ Desfossés st. St. Roch's.

- Lemieux, Théophile, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Lemieux, Thomas, boatman, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lemieux, William, trader, 102 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lemquin, Mrs. Joseph, 13 Commissioners st. St. Roch's.
 Lenehan, Mrs. William, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Lenehan, Thomas, laborer, rear 111 Champlain st. L. T.
 Lenfestey, Henry, commission and provision store, 7 St.
 Peter st. L. T., house 47 St. John st. without.
 Lennan, Christopher, laborer, 10 Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 Lennan, George, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Lennan, John, laborer, 21½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lennan, Mrs. John, 225 Champlain st. L. T.
 Lennan, Mrs. Joseph, laundress, 15 Stewart st. St.
 Roch's.
 Lennan, Thomas, laborer, 13 Artillery st. St. Lewis'.
 Leo, Isaac, laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Leonard, Alexander, butcher, Albert st. St. Sauveur.
 Leonard, Barnard, painter, 3 St. Lewis st. U. T.
 Leonard, Joseph, butcher, Albert st. St. Sauveur.
 Léonque, Charles C., moulder, 13½ Ann st. St. Roch's.
 LEPAGE, FRANÇOIS, bailliff, 61 Artillery st. St.
 Lewis'.
 LEPAGE, FRANÇOIS-X., dry goods, 34 Crown st. St.
 Roch's.
 Lepage, Jean, boatman, 343 Champlain st. L. T.
 LEPAGE, JOSEPH, commission merchant and general
 agent, 17 St. James st. L. T., house 10 St. John st.
 without. (*See Advertisement.*)
 Lepage, Joseph, waiter, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lepage, Louis, shipcarpenter, 58 St. Gabriel st. St.
 Roch's.
 Lepage, Mrs. Michel, seamstress, 102 St. Olivier st. St.
 John's.
 Lépinay, Félix, mason, 44 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Lépinay, Noël, grocer, 37 Craig st. St. Roch's.
 Lépine, Adolphe, shoemaker, 81½ Commissioners st.
 St. Roch's.
 Lépine, Albert, of Latouche & Lépine, 1 St. Roch st.
 St. Roch's.

- Lépine, Bénoni, shoemaker, Hermine st. St. Sauveur.
 Lépine, Charles, plasterer, 43½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Lépine, Edouard, grocer, 8 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Lépine, Elzéar, cabinetmaker, 84½ St. John st. without.
 Lépine, François, baker, 15 St. Ours st. St. Roch's.
 Lépine, François, cooper, 26 Crown st. St. Roch's.
 Lépine, François, laborer, 3 Richelieu st. St. John's.
 Lépine, François, trader, 37 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Lépine, George, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Lépine, George, wheelwright, 29 St. Valier st. St. Roch's.
 Lépine, Germain, cabinetmaker, 49 St. Valier st. St. Roch's.
 Lépine, Jean, hotel, 6 St. Joseph st. St. John's.
 Lépine, Jean, shipcarpenter, 102 Richelieu st. St. John's.
 Lépine, Jean-Bte., carter, 64½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lépine, Jean-Bte., milkman, St. Luke st. St. Sauveur.
 Lépine, Joseph, 39½ St. Olivier st. St. John's.
 Lépine, Joseph, carter, 31 Richelieu st. St. John's.
 Lépine, Joseph, caulker, 44½ King st. St. Roch's.
 Lépine, Louis, caulker, Sullivan st. Bedardville.
 Lépine, Louis, joiner, 62 St. Valier st. St. Roch's.
 Lépine, Ludger, foreman, corner Commissioners and Dorchester sts. St. Roch's.
 Lépine, Mrs. Olivier, trader, 16 St. Michael st. St. Lewis'.
 Lépine, Pierre, caulker, Bedard st. St. Sauveur.
 Lépine, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lépine, Pierre, laborer, 3 Plessis st. St. Lewis'.
 Lépine, Téléspore, baker, 74 Latourelle st. St. John's.
 Lépine, Téléspore, caulker, Bedard st. St. Sauveur.
 Lépine, Victor A., of Rouillard & Lépine, 25 Sous le Fort st. L. T.
 Lepire, Joseph, mason, 5 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
 Lepire, Joseph, mason, 12 Burton st. St. Lewis'.
 Leprohon, J. Philippe, legislative assembly, 46 St. François st. St. Roch's.
 Léreau, Maxime, trader, corner St. Catherine and Parent sts. St. Sauveur.

- Lerossignol, Peter, dry goods, 10 St. John st. without.
 Leslie, Wm. H., merchant, 4 St. Peter st. L. T.
 Lespérance, Louis, joiner, 24 St. Helen st. St. Roch's.
 Lespérance, Miss Augusta, teacher, 51 St. Joaehim st. St. Lewis'.
 LESPÉRANCE, PETER, jeweller, 7 Palace st. U. T.
 Lessard, Alexandre, carter, 21 Queen st. St. Roch's.
 Lessard, Benjamin, tanner, Hermine st. St. Sauveur.
 Lessard, Christophe, carter, 21 Queen st. St. Roch's.
 Lessard, Damase, carter, 37 King st. St. Roch's.
 Lessard, David, laborer, 11½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Lessard, François, blacksmith, 1 Stewart st. St. Roch's.
 Lessard, François, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Lessard, François-X., joiner, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
 Lessard, Honoré, boatman, Bedard st. St. Sauveur.
 Lessard, Louis, secretary of Quebec permanent building society, Beauport road.
 Lessard, Joseph, shipcarpenter, 3 Jérôme st. St. Roch's.
 Lessard, Napoléon, shipcarpenter, 2 Jérôme st. St. Roch's.
 Lessard, Théodore, laborer, corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Letarte, Augustin, joiner, 6 St. Geneviève st. St. John's.
 Letarte, Etienne, laborer, 31 Ann st. St. Roch's.
 Letarte, François, carter, 14 Latourelle st. St. John's.
 Letarte, François, laborer, 53 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Isaïe, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Letarte, Jacques, butcher, Signaf st. St. Sauveur.
 Letarte, Jean-Bte., 53½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Letarte, Joseph, butcher, St. Mary st. Bedardville.
 Letarte, Louis, mason, 20 Artillery st. St. Lewis'.
 Letarte, Mrs. Joseph, 65 Richardson st. St. Roch's.
 Letarte, Mrs. Joseph, St. Ambroise st. St. Sauveur.
 Letarte, Mrs. Prisque, trader, 80 Richelieu st. St. John's.
 Letarte, Olivier, mason, St. Michel st. St. Sauveur.
 Letarte, Pierre, joiner, 81 St. Joseph st. St. Roch's.
 Léteau, Thomas, laborer, 11 Queen st. St. Roch's.

- Letellier, Alexis, furrier, 32½ Richardson st. St. Roch's.
Letellier, Alphonse, of Leclerc & Letellier, 17 St. Paul
st. L. T.
Letellier, Charles, carter, 4 Jérôme st. St. Roch's.
Letellier, Edouard, shoemaker, 3 Alfred st. St. Roch's.
Letellier, Joseph, joiner, 14 St. Antoine st. St. Roch's.
Letellier, Joseph, joiner, 19 St. Antoine st. St. Roch's.
Letellier, Joseph, laborer, 5½ Parke lane, St. Roch's.
Létourneau, Alexis, caulker, 71 Richardson st. St.
Roch's.
Létourneau, Alfred, butcher, 11 St. Antoine st. St.
Roch's.
Létourneau, Ambroise, 14 Caron st. St. Roch's.
Létourneau, Antoine, shipcarpenter, 149 King st. St.
Roch's.
Létourneau, Bruno, caulker, St. Elizabeth st. St. Sau-
veur.
Létourneau, Célestin, shipcarpenter, 91 Richardson st.
St. Roch's.
Létourneau, David, shipcarpenter, 141½ St. Joseph st.
St. Roch's.
Létourneau, David, shipcarpenter, Signaï st. St. Sau-
veur.
Létourneau, François, grocer, 135 St. Joseph st. St.
Roch's.
Létourneau, François, grocer, corner Sauvageau and
Colomb sts. St. Sauveur.
Létourneau, François, shipcarpenter, 27 Commissioners
st. St. Roch's.
Létourneau, François, tinsmith, 41 St. Joachim st. St.
Lewis'.
Létourneau, François-X., carter, 28 Commissioners st.
St. Roch's.
Létourneau, François-X., painter, 32½ King st. St.
Roch's.
Létourneau, George, laborer, 128 Queen st. St. Roch's.
Létourneau, Gilbert, shipcarpenter, 10 Richardson st.
St. Roch's.
Létourneau, Jacques, laborer, St. Germain st. St. Sau-
veur.

- Létourneau, Jean, shipcarpenter, 88 Queen st. St. Roch's.
- Létourneau, Jean-Bte., laborer, foot Dorchester st. St. Roch's.
- Létourneau, Joseph, caulker, 71 King st. St. Roch's.
- Létourneau, Joseph, joiner, 16 Massue st. St. Roch's.
- Létourneau, Joseph, laborer, 157 Richardson st. St. Roch's.
- Létourneau, Joseph, laborer, 114 Queen st. St. Roch's.
- Létourneau, Joseph, shipcarpenter, 46½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Létourneau, Joseph, shipcarpenter, 73 King st. St. Roch's.
- Létourneau, Joseph, shoemaker, corner St. Ours and Colomb sts. St. Sauveur.
- Létourneau, Laurent, laborer, 65 Commissioners st. St. Roch's.
- Létourneau, Louis, sawyer, 63 Commissioners st. St. Roch's.
- Létourneau, Louis, shipcarpenter, 63 King st. St. Roch's.
- Létourneau, Olivier, shipcarpenter, 7 Bélair st. St. Roch's.
- Létourneau, Paul, laborer, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
- Létourneau, Pierre, caulker, 28½ Ann st. St. Roch's.
- Létourneau, Urbain, sawyer, Sullivan st. Bedardville.
- Létourneau, Valère, butcher, 41½ Commissioners st. St. Roch's.
- LEVALLEE, THOMAS, JUN., Rainbow saloon, 37½ Craig st. St. Roch's.
- LEVALLEE, THOMAS, SEN., stevedore, 18 St. Helen st. St. Roch's.
- Levasseur, Mrs. Thomas, 1½ Latourelle st. St. John's.
- Levasseur, Zéphirin, 70 and 72 Fleurie st. St. Roch's.
- Léveillé, Honoré, mason, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
- Léveillé, Mrs. Edouard, 102 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lévesque, Benjamin, 6 St. Famille st. U. T.
- Lévesque, Cyrille, stevedore, Arago st. St. Sauveur.

- Lévesque, François-X., keeper of St. Foye's tollgate,
St. John's st. without.
- Lévesque, George, laborer, 11 Prince Edward st. St.
Roch's.
- Lévesque, Henri, laborer, 46 Prince Edward st. St.
Roch's.
- Lévesque, Jean-Bte., blacksmith, 133 King st. St.
Roch's.
- Lévesque, Louis, painter, 29 St. George st. St. John's.
- Lévesque, Magloire, shipcarpenter, Parent st. St. Sau-
veur.
- Lévesque, Miss Marie, 26 St. Famille st. U. T.
- Lévesque, Mrs. Joseph, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Lévesque, Mrs. Octave, 48 Scott st. St. Lewis'.
- LEVEY, C. E., & CO., timber merchants, 30 St Peter st.
L. T.
- Levey, Charles E., of C. E. Levey & Co., Cataraqi,
Cape Rouge road.
- Levie, Mrs. John, 6 St. François st. St. Roch's.
- Levy, Alexander, grocer, corner Bagot and Albert sts.
St. Sauveur.
- Levy, Mrs. Simon, store, 1 Fabrique st. U. T.
- Lewis, John, laborer, 28 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Lewis, Mrs. William, 44 Latourelle st. St. John's.
- Lheureux, Adolphe, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Lheureux, Alfred, clerk, 123 St. Joseph st. St. Roch's.
- Lheureux, Célestin, trader, 2 Jesuits st. St. Roch's.
- Lheureux, David, sailor, 4 St. James st. St. Roch's.
- Lheureux, François, laborer, 141 St. Joseph st. St.
Roch's.
- Lheureux, François, mason, 6 Jérôme st. St. Roch's.
- Lheureux, Ignace, joiner, 94 D'Aiguillon st. St. John's.
- Lheureux, Isidore, shipcarpenter, 48 Arago st. St.
Roch's.
- Lheureux, Jean-Bte. shoemaker, 31 Desfossés st. St.
Roch's.
- Lheureux, Joseph, boatman, 2 St. James st. St. Roch's.
- Lheureux, Joseph, mason, 6 Jérôme st. St. Roch's.
- Lheureux, Joseph, sawyer, 21 Smith st. St. Roch's.

- Lheureux, Joseph, shipcarpenter, 40 Richardson st. St. Roch's.
- Lheureux, Joseph, shipcarpenter, Bedard st. Bedardville.
- Lheureux, Joseph, wheelwright, 16 Berthelot st. St. Lewis'.
- Lheureux, Mrs. François, 6 Jérôme st. St. Roch's.
- Lheureux, Mrs. Ignace, 8 Sutherland st. St. John's.
- Lheureux, Mrs. Narcisse, 33½ Coteau st. St. John's.
- Lheureux, Narcisse, laborer, 1 Stewart st. St. Roch's.
- Lheureux, Pierre, sailor, 4 St. James st. St. Roch's.
- Lheureux, Pierre, shoemaker, 31 Desfossés st. St. Roch's.
- Liberge, Mrs. Toussaint, 4 St. Antoine st. St. Roch's.
- LIFE ASSOCIATION OF SCOTLAND, A. D. Riverrin, agent, Quebec Fire office, 28 St. Peter st. L. T.
(See *Advertisement.*)
- Lill, John, corner St. Julia and St. Croix sts. St. Lewis'.
- Lilliott, John, broker, 251 Champlain st. L. T.
- Lillis, Martin, laborer, 164 Champlain st. L. T.
- Lilly, James, housekeeper, Old Custom house, Cul de Sac st. L. T.
- LILLY, JOHN, merchant tailor and clothier, 18 Buade st. U. T.
- Lindsay, Alexander, notary, Trinity house, 27 St. Peter st. L. T., house 8 St. Denis st. Cape.
- LINDSAY, CHARLES P., advocate, 3 Haldimand st. U. T.
- Lindsay, E. B., clerk of Trinity house, Sous les Bois, St. Lewis road.
- LINDSAY, EDWARD, M.D., physician and surgeon, Sillery Cove.
- Lindsay and Holiwell, surveyors, 35 St. Ann st. U. T.
- LINDSAY'S HOTEL, Mrs. John Lindsay, proprietor, Prescott gate steps, 1 Buade st. U. T.
- Lindsay, Mrs. William B., 3 Dauphine st. U. T.
- Little, James, carter, 7 Arago st. St. Roch's.
- Linklater, George, laborer, 28 St. Julia st. St. Lewis'.
- Lippé, André, carter, Colomb st. St. Sauveur.

- Lippé, François-X., 12 Turgeon st. St. Roch's.
 Lippé, Jean, carter, 30 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Litalien, Jérémie, policeman, 71½ Desfossés st. St. Roch's.
- LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY, revd.
 George Weir, assistant secretary, Masonic hall,
 corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
- Little, Charles, grocer, 51 St. Valier st. St. Roch's.
 Little, Mrs. Henry Wm., 27¼ Little Champlain st. L. T.
 Little, Thomas, cooper, North East end of St. Peter
 and Leaden hall sts. L. T., house 163 St. John st.
 without.
- LIVERNOIS HOUSE, Mrs. J. B. Livernois, proprietor,
 photographic room, 17 St. John st. U. T. (*See
 Advertisement.*)
- Lizotte, Evariste, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Lizotte, François, sailor, 56 St. François st. St. Roch's.
 Lizotte, François-X., joiner, corner Metcalfe and Albert
 sts. St. Sauveur.
- Lizotte, Jean-Bte., tavern, 1 Finlay market place, L. T.
 Lizotte, Joseph, joiner, 1½ St. Helen st. St. Roch's.
 Lizotte, Louis, leather dealer, 29 Craig st. St. Roch's.
 Lizotte, Prudent, grocer, 1 Henderson st. and 6 Sous le
 Fort st. L. T.
- Lizotte, Prudent, laborer, 10 St. Helen st. St. Roch's.
 Lizotte, Thomas, laborer, 34¼ St. François st. St. Roch's.
 Lizotte, Vilmaire, shipcarpenter, 23 St. Antoine st. St.
 Roch's.
- Lizotte, Vilmaire, watchmaker, 23½ St. Antoine st. St.
 Roch's.
- Lloyd, Anthony, laborer, 8 Ancien Chantier st. L. T.
 Lloyd, Henry, royal artillery, 15¼ St. James st. St.
 Lewis'.
- Lloyd, James, housekeeper, 250 Champlain st. L. T.
 Lloyd, James, sailor, 27¼ Champlain st. L. T.
 Lloyd, Miss Frances, commissioner school teacher, 250
 Champlain st. L. T.
- LLOYD'S REGISTER OF BRITISH AND FOREIGN
 SHIPPING, Charles Coker and James Ridley,
 surveyors, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

- Lloyd, Thomas W., 2 St. François st. Cape.
 Lockert, Mrs. James, trader, 1 Garden st. U. T.
 Loffert, Pierre, stevedore, 131 St. Joseph st. St. Roch's.
 Logie, David, 3½ Palace st. U. T.
 LOGIE, FREDERICK J., agent for London and Lancashire Fire and Life Insurance companies, 23 St. Peter st. L. T.
 Loignon, Antoine, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Loignon, François, shipcarpenter, Bedard st. St. Sauveur.
 Loignon, Paul, caulker, Prince of Wales st. Bedardville.
 Loisel, François, shipcarpenter, 29 Arago st. St. Roch's.
 Lomas, Robert, of W. Price & Co., 3 D'Auteuil st. U.T.
 Longchamp, Jean-Bte., rigger, 49 Prince Edward st. St. Roch's.
 Loof, Louis G., clerk, 28 St. Joseph st. St. Roch's.
 Lord, Charles, laborer, 29 Little Champlain st. L. T.
 Lord, Damase, joiner, 58 St. François st. St. Roch's.
 Lord, Henry, grocer, 16½ Desfossés st. St. Roch's.
 Lord, James, commission merchant, 10 St. Paul st. L.T.
 Lorient, Elzéar, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 LORIOT, F. GERMAIN, St. Paul's market hotel, 25 Henderson st. L. T.
 Lorient, Mrs. Isaïe, trader, 26 Buade st. U. T.
 Lormann, F. M., shop, 2 Fabrique st. U. T.
 Lortie, Adolphe, of Lortie & Brother, 43 Ann st. St. Roch's.
 Lortie, Alexandre, baker, 73 Richardson st. St. Roch's.
 LORTIE, ALEXIS, cooper, 15 Sault au Matelot st. L.T.
 Lortie, Charles, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Lortie, Charles, cooper, 35 Sault au Matelot st. L. T.
 Lortie, C. & J., coopers, 25 Sault au Matelot st. L. T.
 Lortie, Dominique, clerk, 90 D'Aiguillon st. St. John's.
 LORTIE & FRÈRE, fruit dealers, 62 St. Peter st. L. T.
 Lortie, François, jun., trader, Parent st. St. Sauveur.
 Lortie, François, sen., trader, Parent st. St. Sauveur.
 Lortie, François, trader, 42 Arago st. St. Roch's.
 Lortie, François-Xavier, shipcarpenter, 149½ St. Joseph st. St. Roch's.

- Lortie, Gaspard, storekeeper, St. Andrews wharf, L. T.
Lortie, Jean, shipcarpenter, 91 Commissioners st. St. Roch's.
- Lortie, Jean, shoemaker, Albert st. St. Sauveur.
Lortie, Mrs. Jacques, 14½ Turgeon st. St. Roch's.
Lortie, Mrs. Jean, 158 King st. St. Roch's.
Lortie, Mrs. Jean, shoe store, 27½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Loughead, Isaac, laborer, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Lougheed, John, cooper, 27½ St. Margaret st. St. Roch's.
Loughran, James, shoemaker, 22½ Couillard st. U. T.
Loughran, Michael, blacksmith, St. Valier st. St. Sauveur.
- Loughry, Mrs. E., corner Garden and Buade sts. U. T.
Loslier, Pierre, gunmaker, 20½ Craig st. St. Roch's.
Lothian, Adam, plumber, 7 Artillery st. St. Lewis'.
Lots, John, caulker, 49 King st. St. Roch's.
- LOUIS, JOSEPH, leather merchant, 57 St. Peter st. L. T., house 3 St. Ann st. U. T.
- Loupret, Pierre, shipcarpenter, corner Bayard and St. Henri sts. St. Sauveur.
- Lower, Jonathan, laborer, 20 Scott st. St. Lewis'.
- Low, John, jun., biscuit manufacturer, 47½ Scott st. St. Lewis'.
- Low, sergt. James, royal artillery, 3 St. Charles st. L. T.
Luck, James, royal artillery, 69 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Lumière, Antoine, laborer, 380 Champlain st. L. T.
Lundin, John, upholsterer, 30 St. Olivier st. St. John's.
Lundy, James B., assistant commissary general, 9 St. Lewis st. U. T.
- Lusignan, John, hotel, 106½ D'Aiguillon st. St. John's.
Lusher, John, painter, 15½ Grant st. St. Roch's.
Lynch, Barnard, potash maker, 1 Ryland st. St. Roch's.
Lynch, Dennis, rear 4 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
Lynch, Félix, shoemaker, 53 Richelieu st. St. John's.
Lynch, George, carter, 31½ D'Artigny st. St. Lewis'.
Lynch, James, culler, 17½ St. Charles st. L. T.

- Lynch, John, carpenter, 129 Champlain st. L. T.
 Lynch, Michael, baker, 22½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Lynch, Mrs. Michael, 2 Anderson st. St. Roch's.
 Lynch, Patrick, boardinghouse, 46 Little Champlain
 st. L. T.
 Lynch, Patrick, laborer, rear 201 Champlain st. L. T.
 Lynch, Thomas, laborer, 20 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Lynch, ——— laborer, 29½ St. Joseph st. U. T.
 Lyng, Edward, storekeeper, 6 Canotterie hill, L. T.
 Lyng, Patrick, shoemaker, 9½ Fleurie st. St. Roch's.
 Lyng, William J., laborer, 8 St. Croix st. St. Lewis'.
 Lyonnais, Charles, joiner, 31 Latourelle st. St. John's.
 Lyonpais, Jean-Bte., clerk, St. Valier st. St. Sauveur.
 Lyonnais, Jean-Bte., shoemaker, 100 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Lyonnais, Joseph, joiner, 32½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Lyonnais, Joseph, luthmaker, 32½ St. Joseph st. St.
 Roch's.
 Lyons, James, cooper, 32 Little Champlain st. L. T.
 Lyons, John, stevedore, 45 Sault au Matelot st. L. T.
 Lyons, Michael, shoemaker, 5 St. Julia st. St. Lewis'.
 Lyons, Patrick, laborer, 7 Fleurie st. St. Roch's.
 Lyons, Thomas, blacksmith, 131 Champlain st. L. T.
 Macadams, Hugh, 26½ St. Geneviève st. St. John's.
 MACADAMS, WILLIAM. J., advocate, 21 St. Peter st.
 L. T., house 26½ St. Geneviève st. St. John's.
 Macaulay, Mrs. Henry, 10 St. George st. U. T.
 Macaulay, Samuel S., clerk, 56½ Desfossés st. St. Roch's.
 Maccomeau, Joseph, shoemaker, 25 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Macdonnell, Archibald, of Macdonnell & Davis, 17½ St.
 John st. U. T.
 Macdonnell & Davis, boot and shoemakers, 17½ St.
 John st. U. T.
 Machin, Miss Maria McL., 10 Mount Carmel st. U. T.
 Mackay, John, timbertower, 221 Champlain st. L. T.
 Mackay, Mrs. William, rear 197 Champlain st. L. T.
 Mackay, Peter, laborer, 2 Richelieu st. St. John's.
 Mackay, Pierre, advocate, 2 St. Lewis st. U. T. house
 6½ Church st. St. Roch's.

- Mackel, John, 13 St. Geneviève st. Cape.
Mackenzie, William, tailor, 26 St. Famille st. U. T.
Maclaren, William M., jailor, St. Stanislas st. U. T.
MacLean, Lachlan, architect, 8½ Palace st. U. T.
Macpherson, Daniel, of Macpherson & Strang, 1 Dauphine st. U. T.
Macpherson, Duncan, custom house, 8 St. Geneviève st. Cape.
MACPHERSON, L. T., notary, opposite Bank of Montreal, 13 Arthur st. L. T., house Little River.
Macpherson, Miss Margaret, dressmaker, 7 Couillard st. U. T.
MACPHERSON, & STRANG, notaries, opposite Bank of Montreal, 13 Arthur st. L. T.
Macphie, Dugald, of Coulthurst & Macphie, 155 St. John st. without.
Madden, George, carter, Signai st. St. Sauveur.
Madden, Luke, 90 St. Valier st. St. Roch's.
Maddison, John, joiner, Arago st. St. Sauveur.
Mador, Edouard, joiner, 55 Commissioners st. St. Roch's.
Mador, Isaac, laborer, corner St. Luke and St. Monique sts. St. Sauveur.
Mador, Louis, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
Magee, Arthur, laborer, 4 Massue st. St. Roch's.
Magee, John, baker, 77 St. Valier st. St. Roch's.
Magee, Robert, bookkeeper, 351 Champlain st. L. T.
Magnan, Edouard, sawyer, St. Luke st. St. Sauveur.
Magnan, Joseph, carter, 20 St. Joseph st. St. Roch's.
Magnan, Noël, laborer, foot Church st. St. Roch's.
Magnan, Thomas, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
Magne, Joseph, laborer, 55 Queen st. St. Roch's.
Maguire, Barnard, 4½ Nouvelle st. St. Lewis'.
Maguire, Barnard, royal artillery, 13½ Nouvelle st. St. Lewis'.
Maguire, Dennis, of D. & J. Maguire, 6 St. Peter st. L. T.
MAGUIRE, D. & J., ship chandlers and grocers, 6 St. Peter st. L. T.
Maguire, James, plumber, 16 St. John st. U. T.

- Maguire, John, advocate and judge of the Sessions of the Peace, 7 Collins st. U. T.
- Maguire, John, of D. & J. Maguire, 6 St. Peter st. L. T.
- Maguire, John, shoemaker, 53 St. John st. U. T.
- Maguire, Mrs. Patrick, 69 Scott st. St. Lewis'.
- Maguire, Mrs. William, 40 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Magwood, Robert, rope maker, 43 Ann st. St. Roch's.
- Maher, Daniel, laborer, 43 Little Champlain st. L. T.
- Maher, Patrick, laborer, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Maher, Patrick, laborer, 70½ Champlain st. L. T.
- Maheux, Charles, shoemaker, 31½ Coteau st. St. John's.
- Maheux, François, painter, 79 St. Olivier st. St. John's.
- Maheux, Jean-Bte., laborer, 60½ Latourelle st. St. John's.
- Maheux, Jean E., shipcarpenter, 28 King st. St. Roch's.
- Maheux, Joseph, candle-maker, 150 St. Valier st. St. Roch's.
- Maheux, Mrs. Jean, 32 King st. St. Roch's.
- Maheux, Nazaire, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Mahon, Barnard, mason, 10 Anderson st. St. Roch's.
- MAHONY & BARNES, shoemakers, 17 St. John st. U. T.
- Mahony, Bartholemew, clerk, 213 Champlain st. L. T.
- Mahony, Thomas, of Mahony & Barnes, 17 St. John st. U. T.
- Mahony, Mathew, laborer, 24½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Mahony, Patrick, laborer, 16 St. Dominique st. St. Roch's.
- Maillet, Mrs. Hypolite, seamstress, 13 Little St. Ann st. U. T.
- Mailloux, Honoré, joiner, 36 Latourelle st. St. John's.
- Mailloux, Joseph A., grocer, 38 Crown st. St. Roch's.
- Mailloux, Joseph, mason, 64 St. Margaret st. St. Roch's.
- Mailloux, Joseph, shoemaker, 4 Jérôme st. St. Roch's.
- Mailloux, Louis, 15½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Malanophy, James, carter, 321 Champlain st. L. T.
- Malenfant, Elzéar, laborer, Sullivan st. Bedardville.
- Mallard, Ferdinand, boatman, 95 St. François st. St. Roch's.
- Mallet, James, tailor, corner Artillery and Scott sts. St. Lewis'.
- Malone, Anthony, trader, 122½ St. Valier st. St. Roch's.
- Malone, James, laborer, 116 Champlain st. L. T.

- Malone, Michael, laborer, 7 Drolet st. St. Lewis'.
 Malone, Thomas, butcher, 13 St. Dominique st. St. Roch's.
 Malone, Thomas, culler, 11½ Des Prairies st. St. Roch's.
 Maloney, Edward, laborer, 84½ Champlain st. L. T.
 Maloney, James, dry goods, 1 & 3 Little Champlain L. T. stairs.
 Maloney, John, laborer, 26 St. Michael st. St. Lewis'.
 Maloney, Matthew, laborer, 358 Champlain st. L. T.
 Maloney, Mrs. James, 260 Champlain st. L. T.
 Maloney, Thomas, shoemaker, 2 Cul de Sac st. L. T.
 Malouin, François, printer, 74½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Malouin, François-X., architect, 7 St. Olivier st. St. John's.
 Malouin, George, hatter, 11 St. John st. U. T.
 Malouin, Honoré, mason, Hamel st. St. Sauveur.
 Malouin, Honoré, mason, 61 Richelieu st. St. John's.
 Malouin, J. Abraham, advocate, 43 Arago st. St. Roch's.
 MALOUIN, JACQUES, advocate, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T., house 5 St. Olivier st. St. John's.
 Malouin, Jacques, mason, Victoria st. St. Sauveur.
 Malouin, Jean, joiner, 14 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Malouin, Narcisse, mason, corner St. Michel and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Mangan, Simon, laborer, 4 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Mann, Félix, tanner, Hermine st. St. Sauveur.
 Mann, John O., laborer, 113 Champlain st. L. T.
 Mann, Mrs. Elizabeth, rear 51 Queen st. St. Roch's.
 Mann, Pierre, carter, Arthémise st. St. Sauveur.
 Mann, William, tanner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Manning, George, laborer, rear 197 Champlain st. L. T.
 Maranda, Augustin, grocer, corner St. Monique and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Maranda, Edouard, laborer, 9½ Fleurie st. St. Roch's.
 Maranda, Félix, carter, 28 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Maranda, Honoré, laborer, Sullivan st. Bedardville.
 Maranda, Joseph, milkman, 9 Colomb st. St. Roch's.

- Maranda, Joseph, milkman, St. Bernard st. St. Sauveur.
Maranda, Miss Joséphine, trader, corner St. Peter and
Louisa sts. St. Sauveur.
Maranda, Pierre, chairmaker, 24 St. Margaret st. St.
Roch's.
Marceau, Cyrille, shipcarpenter, 55 St. Margaret st. St.
Roch's.
Marceau, Etienne, blacksmith, 12 St. Gabriel st. St.
Roch's.
Marceau, Etienne, sawyer, Napoléon st. St. Sauveur.
Marceau, Evariste, wheelwright, 63 St. Valier st. St.
Roch's.
Marceau, François, saddler, 8 Prévost st. St. Lewis'.
Marceau, George, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
Marceau, Jean, lumber merchant, 42 Craig st. St.
Roch's.
Marceau, Joseph, carter, 51 Richardson st. St. Roch's.
Marceau, Joseph, laborer, 17 Commissioners st. St.
Roch's.
Marceau, Louis, butcher, 160 King st. St. Roch's.
Marceau, Miss Esther, 76 Latourelle st. St. John's.
Marceau, Mrs. Louis, 15 King st. St. Roch's.
Marceau, Romain, joiner, 155 Richardson st. St. Roch's.
Marchand, Adolphe, joiner, 3 Ryland st. St. Roch's.
Marchand, Elzéar, joiner, 28 Scott st. St. Lewis'.
Marchand, Jean, laborer, 26½ Grant st. St. Roch's.
Marchand, Louis, joiner, Massue st. St. Sauveur.
Marchaterre, Louis, shipcarpenter, St. Henri st. St.
Sauveur.
Marchaterre, Mrs. Louis, rear 56 Richmond st. St.
John's.
Marco, George, laborer, 68 Prince Edward st. St.
Roch's.
Marcotte, Camille, store, 18 Sous le Fort and 24
Cul de Sac sts. L. T.
Marcotte, Charles, keeper of water works, 58 St John
st. without.
MARCOTTE & DUCHESNEAU, founders, 18 Prince
Edward st. St. Roch's.

- Marcotte, François, sausagemaker, 1 St. James st. St. Lewis'.
- Marcotte, François-X., laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Marcotte, Honoré, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Marcotte, Jean, of Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.
- Marcotte, Jean-Bte., laborer, 34 Latourelle st. St. Lewis'.
- Marcotte, Joseph, policeman, 3 St. Ours st. St. Roch's.
- MARCOTTE, LOUIS, blacksmith, 33½ St. John st. without.
- Marcotte, Magloire, shoemaker, 51½ St. John st. without.
- Marcotte, Olivier, laborer, 7 Anderson st. St. Roch's.
- MARCOTTE, P. & BROTHER, founders, 36 St. Joseph st. St. Roch's.
- Marcotte, Philippe, of P. Marcotte & Brother, 38½ St. Joseph st. St. Roch's.
- Marcotte, Pierre, carter, Franklin st. St. Sauveur.
- Marcotte, Prosper, grocer, 11 St. James st. St. Lewis'.
- Marcotte Siméon, printer, 27 St. George st. St. John's.
- Marcotte, Thomas, butcher, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Marcotte, Thomas, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Marcotte, Zéphirin, carter, 66 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Marcou, Hector, of Henderson, Renfrew & Co., 40 St. Ann st. U. T.
- Marcoux, Anselme, shoemaker, 54 Arago st. St. Roch's.
- Marcoux, & Clark, dealers in coffins, &c., 43 Craig st. St. Roch's.
- Marcoux, David, mason, 35 Richardson st. St. Roch's.
- Marcoux, Edouard, joiner, 151 Richardson st. St. Roch's.
- Marcoux, Elie, mason, 129 Queen st. St. Roch's.
- Marcoux, Eugène, shipcarpenter, 354 Champlain st. L. T.
- Marcoux, Ferdinand, shoemaker, corner St. Jérôme & Bayard sts. St. Sauveur.
- Marcoux, François, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
- Marcoux, François, shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.

- Marcoux, Gaspard, laborer, 9 Ryland st. St. Roch's.
 Marcoux, Gaspard, shipcarpenter, 356 Champlain st.
 L. T.
 Marcoux, Isidore, mason, 3 Parke lane, St. Roch's.
 Marcoux, Jean, caulker, 65 Prince Edward st. St. Roch's.
 Marcoux, Jean-Bte., shipcarpenter, Arago st. St. Sau-
 veur.
 Marcoux, Joseph, 125 St. Paul st. L. T.
 Marcoux, Joseph, of Marcoux & Clark, general agent,
 27 Grant st. St. Roch's.
 Marcoux, Maurice, joiner, corner St. François and Craig
 sts. St. Roch's.
 Marcoux, Maurice, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Marcoux, Michel, shipcarpenter, 115 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Marcoux, Mrs. Frédéric, 310 Champlain st. L. T.
 Marcoux, Théodore, shipcarpenter, 33 Richmond st.
 St. John's.
 Marier, Charles, joiner, 67 D'Aiguillon st. St. John's.
 Marier, Edouard, clerk, 63 Artillery st. St. Lewis'.
 Marier, Joseph C., barber, 83½ St. Joseph's st. St. Roch's.
 Marier, Mrs. Antoine, 121 St. Joseph st. St. Roch's.
 Marier, Mrs. Charles, 37½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Marier, Onésiphore, joiner, 37 D'Aiguillon st. St. John's.
 Marine Hospital, corner Dorchester and Panet sts. St.
 Roch's.
 Marion, Joseph, gardener, 39 King st. St. Roch's.
 Markham, Jeremiah, laborer, 215 Champlain st. L. T.
 Markley, Thomas, milkman, corner Metcalfe and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Marmet, Mrs. Joseph, 1 St. Famille st. U. T.
 Marmion, Henry, laborer, 13 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Marois, Charles, joiner, 90 Richelieu st. St. John's.
 Marois, Damase, carter, 107 St. Olivier st. St. John's.
 Marois, Elzéar, grocer, 60 Richelieu st. St. John's.
 Marois, Epiphane, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Marois, Félix, joiner, 60 Richelieu st. St. John's.
 Marois, Ferdinand, bricklayer, corner Albert and Hamel
 sts. St. Sauveur.

- Marois, François, mason, 45 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Marois, Grégoire, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Marois, Jean, laborer, 127 D'Aiguillon st. St. John's.
 Marois, Jean-Bte., tobacconist, 4 Richmond st. St. John's.
 Marois, Joseph, carter, Signal st. St. Sauveur.
 Marois, Joseph, laborer, 1 Richmond st. St. John's.
 Marois, Léville, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Marois, Louis, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Marois, Louis, trader, Finlay market place, L. T.
 Marois, Mrs. Esprit, 4 Berthelot st. St. Lewis'.
 Marois, Nicolas, carter, 88½ Richelieu st. St. John's.
 Marois, Nicolas, joiner, Hamel st. St. Sauveur.
 Marois, Paul, carter, 92 Richelieu st. St. John's.
 Marois, Pierre, carter, 58½ Latourelle st. St. John's.
 Marois, Prisque, joiner, 43½ Richelieu st. St. John's.
 Marquis, Abraham, sawyer, Théophile st. St. Sauveur.
 Marquis, François, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 Marquis, Jean, sawyer, 86 Richardson st. St. Roch's.
 Marquis, Régis, trader, Signal st. St. Sauveur.
 Marrossih, Pietro, laborer, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
 Marsan, Joseph D., rigger, corner Bayard and Napoléon sts. St. Sauveur.
 Marsan, Louis, rigger, 20 Commissioners st. St. Roch's.
 MARSDEN, WILLIAM, M.D., physician and surgeon, corner St. Ann and Treasure sts. U. T.
 Marsh, rev. David, minister of Baptist church, 12½ St. John st. U. T.
 Marshall, David, stevedore, 23 Fleurie st. St. Roch's.
 Marshall, John, laborer, 12 Rampart st. U. T.
 Marshall, Robert, laborer, 12 Parke lane, St. Roch's.
 Martel, Adolphe, shoemaker, corner St. Gertrude and St. Luke sts. St. Sauveur.
 Martel, Ambroise, baker, 19½ Latourelle st. St. John's.
 Martel, Anselme, shoemaker, 33 Artillery st. St. Lewis'.
 Martel, Augustin, boarding house, 2 Finlay market place, L. T.
 Martel, Augustin, carter, 80 St. Olivier st. St. John's.

- Martel, Augustin, joiner, 3 St. Claire st. St. John's.
 Martel, Augustin, laborer, 74 Richardson st. St. Roch's.
 Martel, Charles, carter, 51 D'Aiguillon st. St. John's.
 Martel, Charles, milkman, 172 St. François st. St. Roch's.
 Martel, Clément, trader, 114½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Martel, Elzéar, joiner, 121 St. Valier st. St. Roch's.
 Martel, Félix, carter, 36 Richmond st. St. John's.
 Martel, Honoré, carter, 11 Latourelle st. St. John's.
 Martel, Isidore, carter, 19 Richmond st. St. John's.
 MARTEL, J. B. & CO., chemists and druggists, 4½ St. John st. without, and corner St. Paul and St. Nicholas sts. L. T.
 Martel, Jean, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
 Martel, Jean-Bte., carter, 28 Grant st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., of J. B. Martel & Co., 16 St. John st. without.
 Martel, Jean-Bte., secretary of Quebec harbor commission, 3 Des Prairies st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., shipcarpenter, 9 St. Antoine st. St. Roch's.
 Martel, Joseph, baker, 20 Arago st. St. Roch's.
 Martel, Joseph, corner Ann and St. Margaret sts. St. Roch's.
 Martel, Joseph, joiner, 58 St. Olivier st. St. John's.
 Martel, Joseph, of Martel & Lebel, 11 St. Claire st. St. John's.
 Martel, Joseph, shipcarpenter, corner St. Ambroise and St. Mary sts. Bedardville.
 MARTEL & LEBEL, flour merchants, Napoleon wharf, L. T.
 Martel, Louis, 58 Richelieu st. St. John's.
 Martel, Louis, carter, 38 Richmond st. St. John's.
 Martel, Louis, lumber merchant, Victoria st. St. Sauveur.
 Martel, Louis, saddler, 172½ St. Valier st. St. Roch's.
 Martel, Louis, St. Henri st. St. Sauveur.
 Martel, Mathieu, laborer, 2 St. Mary st. St. John's.
 Martel, Miss Euphrosine, trader, Chenet st. St. Sauveur.
 Martel, Miss Josephite, 58 St. Antoine st. St. Roch's.

- s.
och's.
n's.
t. St.
ohn's.
s.
s.
t.
½ St.
1 St.
- Martel, Miss Madelaine, 133 St. Joseph st. St. Roch's.
Martel, Mrs. Augustin, keeper of Trinity house, 37 St. Peter st. L. T.
Martel, Mrs. Thomas, 108½ D'Aiguillon st. St. John's.
Martel, Olivier, gingerbeer maker, 50½ Richelieu st. St. John's.
Martel, Pierre, blacksmith, 18 Latourelle st. St. John's.
Martel, Pierre, joiner, 83 Queen st. St. Roch's.
Marticotte, Henri, pilot, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.
Marticotte, Isaïe, pilot, 42 King st. St. Roch's.
Martin, Alexander, royal artillery, 21 St. Roch st. St. Roch's.
Martin, Alexandre, sawyer, 18 Ryland st. St. Roch's.
Martin, Fabien, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
Martin, Ferdinand, carter, 3 Prévost st. St. Lewis'.
Martin, Henry, grocer, 34 St. Julia st. St. Lewis'.
Martin, Hubert, sawyer, 2 Dalhousie st. St. Roch's.
Martin, Jean, sawyer, 38 Prince Edward st. St. Roch's.
Martin, John, rifle brigade, 12½ Nouvelle st. St. Lewis'.
Martin, Joseph, laborer, 8 Alfred st. St. Roch's.
Martin, Louis, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
Martin, Louis, roofer, 88 Fleurie st. St. Roch's.
Martin, Louis, shipcarpenter, 15 St. Margaret st. St. Roch's.
Martin, Michel, sawyer, 59 Prince Edward st. St. Roch's.
Martin, Mrs. Elie, 10 Craig st. St. Roch's.
Martin, Mrs. Robert, 61 St. John st. without.
Martin, Philippe, secton, 17 Bélair st. St. Roch's.
Martin, Pierre, laborer, 17 Ann st. St. Roch's.
Martin, Pierre, sawyer, 1 Water st. St. Roch's.
Martin, Raphael, 115 St. Valier st. St. Roch's.
Martin, Terence, carter, 29½ Artillery st. St. Lewis'.
Martin, William, clerk, 2 Des Prairies st. St. Roch's.
Martin, William, clerk, 22 Des Prairies st. St. Roch's.
Martineau, Elie, clerk, 36 Prince Edward st. St. Roch's.
Martineau, Elie, lumber merchant, 132 Queen st. St. Roch's.
Martineau, Ferdinand, shipbuilder, St. Valier st. St. Sauveur.

- Martineau, François, shoemaker, 1 Ancien Chantier st.
L. T.
- Martineau, Jean-Bte., caulker, 46 Richardson st. St.
Roch's.
- MARTINEAU, JEAN L., hardware, 7 Desfossés st. St.
Roch's, house 8 Hamel st. Rampart, U. T.
- Martineau, Jérôme, 33 Richmond st. St. John's.
- Martineau, Joseph, trader, 23 Queen st. St. Roch's.
- Martineau, Louis, grocer, 334 Champlain st. L. T.
- Martineau, Magloire, shipcarpenter, 93 King st. St.
Roch's.
- Martineau, Michel, laborer, 6 Ryland st. St. Roch's.
- Martineau, Mrs. Jacques, 1 Ancien Chantier st. L. T.
- Martineau, Mrs. Joseph, 22 Queen st. St. Roch's.
- Martineau, Narcisse, joiner, 35 Richmond st. St. John's.
- Martineau & Thibaudeau, shop, 13 Sous le Fort st. L. T.
- Martineau, Timoléon, clerk, 2 St. Joseph st. St. John's.
- Martineau, Thomas J., of Martineau & Thibaudeau, 13
Sous le Fort st. L. T.
- Martineau, Zéphirin, joiner, 5 Church st. St. Roch's.
- Martinet, François-X., joiner, 16 Octave st. St. Roch's.
- Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
- Masse, Mrs. Hypolite, hotel, 10 Abraham hill, St. Roch's.
- Masse, Philippe, shipcarpenter, 62 Richelieu st. St.
John's.
- Masse, Prosper, shipcarpenter, 7 St. James st. St. Roch's.
- Masson, Antoine, hotel, 64 King st. St. Roch's.
- Masson, Athanase, carter, corner St. Joseph and St.
Olivier sts. St. John's.
- Masson, Damase, shipcarpenter, 105 St. Olivier st. St.
John's.
- Masson, Edouard, baker, 120 Richelieu st. St. John's.
- Masson, François, joiner, 15 Richelieu st. St. John's.
- Masson, François, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Masson, Jean, laborer, 12 Plessis st. St. Lewis'.
- Masson, Joseph, shipcarpenter, 28½ Ann st. St. Roch's.
- Masson, Joseph, shipcarpenter, Jacques Cartier st. St.
Sauveur.
- Masson, Louis, milkman, 48 Prince Edward st. St.
Roch's.

- ier st. Masson, Mrs. Edouard, 95 Richelieu st. St. John's.
 t. St. Masson, Mrs. Moise, 22 Scott st. St. Lewis'.
 it. St. Masson, Narcisse, shipcarpenter, 42 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Masson, Prisque, milkman, 48½ Richardson st. St.
 Roch's.
 Massue, hon. Louis, inspector of customs, 10 Rampart
 st. U. T.
 Master, John, laborer, 27 Berthelot st. St. Lewis'.
 . St. Mathieu, Charles, Bedard st. St. Sauveur.
 Mathieu, François-X., laborer, 141 King st. St. Roch's.
 s. Mathieu, Jacques, carter, 4 Octave st. St. Roch's.
 T. Mathieu, Jean, laborer, 22 Richardson st. St. Roch's.
 Mathieu, Joseph, joiner, 28 St. François st. St. Roch's.
 hn's. Mathieu, Joseph, shipcarpenter, Hamel st. St. Sauveur.
 L. T. Mathieu, Michel, carter, 7 St. Geneviève st. St. John's.
 hn's. Mathieu, Mrs. Jean-Bte., 69 D'Aiguillon st. St. John's.
 u, 13 Mathieu, Olivier, mason, 58½ D'Aiguillon st. St. John's.
 s. Mathieu, René, shipcarpenter, 149 King st. St. Roch's.
 r's. Mathieu, Zéphirin, trader, 55 Desfossés st. St. Roch's.
 T. Matte, Alexis, gunsmith, corner Sous le Fort and Cul
 de Sac sts. L. T.
 ch's. Matte, Alphonse, joiner, 69 D'Aiguillon st. St. John's.
 St. Matte, Antoine S., assessor, 13 St. Valier st. St. Roch's.
 ch's. Matte, Augustin, mason, 57 St. Margaret st. St. Roch's.
 MATTE, ED., & CO., provision store, St Andrews
 wharf, L. T.
 St. Matte, Edouard, of Ed. Matte & Co., 70 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 St. Matte, Eustache, shipcarpenter, 88 St. Olivier st. St.
 John's.
 s. Matte, François, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 s. Matte, Grégoire, of Matte & Patoine, 17½ St. John st.
 without.
 h's. Matte, Isidore, mason, 118 D'Aiguillon st. St. John's.
 St. Matte, Isidore, shipcarpenter, 139 King st. St. Roch's.
 Matte, Jean-Bte., notary, 17½ St. John st. without.
 St. MATTE J. ELZÉAR, bookseller and stationer, 26
 Fabrique st. U. T. (See Advertisement.)

- Matte, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Matte, Joseph, mason, 33 Coteau st. St. John's.
 MATTE, JOSEPH O., grocer, 78½ St. John st. without.
 Matte, Louis, laborer, 8½ Sutherland st. St. John's.
 Matte, Mrs. Edouard, 70 D'Aiguillon st. St. John's.
 Matte, Narcisse, butcher, 10 St. Peter st. St. Roch's.
 Matte, Nolasse, joiner, 29 Coteau st. St. John's.
 Matte, Olivier, laborer, 74 St. Olivier st. St. John's.
 Matte & Patoine, store, Champlain market place, L T.
 Matthews, Henry, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Matthews, John T., policeman, 43 Artillery st. St. Lewis'.
 Mattice, Jeremiah, laborer, 74 Champlain st. L. T.
 Maules, William, 37½ D'Aiguillon st. St. John's.
 MAURICE, LOUIS, wine merchant, 54 St. Paul st. L.T., house 133 St. John st. without.
 MAXHAM, A. J. & CO., auctioneers and brokers, and agents for Colonial Life Insurance Company, 3 St. Peter st. L. T.
 Maxham, A. J., of A. J. Maxham & Co., 29 Dalhousie place, U. T.
 Maxwell, Mrs. Augustin, 17 Nouvelle st. St. Lewis'.
 May, sergt. Thomas F., royal artillery, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Maybell, Mrs. John, 63 Scott st. St. Lewis'.
 Maybrook, George, rigger, 18 King st. St. Roch's.
 Mayes, Mrs. Samuel, 151 Champlain st. L. T.
 Maynard, Wm., confectioner, 101 St. Paul st. L. T.
 McAdams, James, 98½ St. Valier st. St. Roch's.
 McAdams, Raymond, carter, 41 Latourelle st. St. John's.
 McAdams, Thomas, shoemaker, 16 St. Croix st. St. Lewis'.
 McAllister, John, blacksmith, 192 Champlain st. L. T.
 McAnally, Owen, 23½ D'Aiguillon st. St. John's.
 McAneeny, David, confectioner, 58½ St. Paul st. L. T.
 McAvoy, Andrew, trader, 1 Ancien Chantier st. L. T.
 McAvoy, Edward, sailor, 14 Little Champlain st. L. T.
 McAVOY, MICHAEL, merchant tailor and clothier, corner Desfossés and Craig sts. St. Roch's.

- McAvoy, Michael, sen., Chenet st. St. Sauveur.
 McBlain, Henry, of Falkenberg & McBlain, 2 Grand
 Allée, St Lewis road.
 McBride, James, coachman, rear 4 C. G. Stewart st. St.
 Lewis'.
 McCabe, Michael, trader, 24 St. François st. St. Roch's.
 McCabe, Patrick, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
 McCAGHY, JOHN, coal oil and lamp depot, china,
 glassware, paper hangings and fancy goods, 44 St.
 John st. U. T., house Little River.
 McCaffrey, Hugh, carter, 47 St. Eustache st. St. Lewis'.
 McCaffrey, John, trader, Massue st. St. Sauveur.
 McCaffrey, Michael, laborer, 58½ St. Paul st. L. T.
 McCaffrey, Patrick, laborer, 40½ St. Julia st. St.
 Lewis'.
 McCaffrey, Thomas, laborer, 37 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 McCall, Andrew, laborer, 80 Champlain st. L. T.
 McCall, John, of McCall, Shehyn & Co., St. Foye road.
 McCall, Patrick, laborer, 80 Champlain st. L. T.
 McCALL, SHEHYN & CO., wholesale dry goods,
 Nun's building, 39½ St. Peter st. L. T.
 McCall, Thomas, laborer, 129 Champlain st. L. T.
 McCallum, Archibald, laborer, 8 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 McCallum, Archibald, shop, 40 St Peter, house 38 St.
 Paul st. L. T.
 McCallum, Colin, pilot's office, 25 St. Joachim st. U. T.
 McCALLUM, DANIEL, brewer, 64 St. Paul st. L. T.,
 house 13 D'Auteuil st. U. T.
 McCallum, William, laborer, 37 Des Prairies st. St.
 Roch's.
 McCann, Barnard, blacksmith, 78½ St. Valier st. St.
 Roch's.
 McCann, John, laborer, rear 165 Champlain st. L. T.
 McCann, Patrick, laborer, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
 McCarron, Nicholas, laborer, 37 Sault au Matelot st.
 L. T.
 McCarthy, Dennis, carter, Colomb st. St. Sauveur.

- McCarthy, James, laborer, 21 St. Ours st. St. Roch's.
 McCarthy, James, laborer, 50 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 McCarthy, Patrick, blacksmith, 322 Champlain st. L. T.
 McCarthy, Patrick, laborer, 44½ St Valier st. St.
 Roch's.
 McCarthy, Thomas, shoemaker, 13 St. Gabriel st. St.
 Lewis'.
 McCauley, Mrs. Henry, 10 St. George st. U. T.
 McClusky, Mrs. John, 15 St. Croix st. St. Lewis'.
 McClutchey, James, laborer, 4 St. Charles st. L. T.
 McComb, Mrs. George, 7 Berthelot st. St. Lewis'.
 McCone, Barnard, laborer, 5 Prévost st. St. Lewis'.
 McCone, James, of Bailey & McCone, 48 St. John st.
 U. T.
 McConkey, Ebenezer, clerk, 8 St. Joseph st. St. Roch's.
 McConnell, Andrew B., clerk, 23 Lachevrotière st.
 St. Lewis'.
 McCONNELL, THOMAS, fruit, fish, game and poultry
 depot, Finlay market place, house 1 Notre Dame
 st. L. T.
 McCord, Robert, ship builder, 28½ Desfossés st. St.
 Roch's.
 McCord, Thomas, farmer, 52½ Richardson st. St. Roch's.
 McCord, Thomas, shipcarpenter, 65 Desfossés st. St'
 Roch's.
 McCORKELL, JAMES, baker, 59 St. Joseph st. St.
 Roch's.
 McCormick, Hugh, laborer, 1 Nouvelle st. St. Lewis'.
 McCormick, John, milkman, 55 St. Eustache st. St.
 Lewis'.
 McCormick, Michael, laborer, rear 105 St. Paul st. L.T.
 McCormick, Mrs. Thomas, 19 St. Julia st. St. Lewis'.
 McCullen, Edward, policeman, 10 St. Croix st. St.
 Lewis'.
 McCullen, James, carter, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullen, John, policeman, 22 St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullen, Thomas, laborer, 4 St. Croix st. St. Lewis'.
 McCullen, Thomas, laborer, 3 Nouvelle st. St. Lewis'.

- ch's.
Matelot
t. L. T.
st. St.
st. St.
.
T.
.
is'.
ohn st.
Roch's.
ère st.
poultry
Dame
st. St.
Roch's.
st. St'
st. St.
ewis'.
st. St.
st. L. T.
ewis'.
st. St.
wis'.
Lewis'.
Lewis'.
ewis'.
- McCutcheon, William, culler, 83½ St. Joseph st. St. Roch's.
McDermott, Henry, drainer, 32 Little Champlain st. L. T.
McDermott, Patrick, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
McDonagh, Andrew, carter, 40½ Richardson st. St. Roch's.
McDonagh, Henry, laborer, 24 St. Dominique st. St. Roch's.
McDonagh, John, laborer, 40½ Artillery st. St. Lewis'.
McDonagh, Michael, blacksmith, 8 St. François st. St. Roch's.
McDonagh, Mrs. William, 121 Champlain st. L. T.
McDONAGH, RICHARD C., ship chandler and commission agent, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T., house 25 St. Joachim st. U. T.
McDONALD, C., & SON, painters, importers of and dealers in paper hangings, paints, oils, glass, putty, colors and tools, 24 Buade st. U. T.
McDonald, Charles, of C. McDonald & Son, 4 Parloir st. U. T.
McDonald, George, grocer, 43 St. Paul st. L. T.
McDonald, James, laborer, 80½ St. Valier st. St. Roch's.
McDonald, John, laborer, 50 Little Sault au Matelot st. L. T.
McDonald, Mrs. Dennis, 22½ St. Augustin st. St. Lewis'.
McDonald, Mrs. James, 15 St. Charles st. L. T.
McDonald, sergt. Donald, royal artillery, 3 St. Charles st. L. T.
McDonald, William M., of C. McDonald & Son, 2½ St. Flavien st. U. T.
McDONNELL, J. F., advocate and editor of "The Morning Chronicle," 24½ Desfossés st. St. Roch's.
McDonnell, Miss Julia, [*] corner St. Geneviève and Nouvelle sts. St. Lewis'.
McDonnell, Mrs. Michael, 24½ Desfossés st. St. Roch's.
McDougall, James, engineer, 6½ St. François st. St. Roch's.
McElhern, Duncan, stevedore, 339 Champlain st. L. T.

- McElrone, Mrs. James, 31 Sault au Matelot st. L. T.
 McElrone, Thomas, 128 Champlain st. L. T.
 McEwan, James P., tailor, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
 McFalls, Alexander, laborer, rear 177 Champlain st. L. T.
 McFarlane, John, laborer, 11½ St. Croix st. St. Lewis'.
 McGahern, Barnard, 15 St. Dominique st. St. Roch's.
 McGarr, Barnard, baker, 23½ Des Prairies st. St. Roch's.
 McGarvey, Mrs. Patrick, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
 McGAURAN, REV. B., pastor, St. Patrick's presbytery, foot St. Stanislas st. U. T.
 McGEE & CO., merchant tailors and clothiers, 3 St Joseph st. U. T.
 McGee, Humes, of McGee & Co., 3 St. Joseph st. U. T.
 McGee, John, joiner, 47½ Scott st. St. Lewis'.
 McGee, Mrs. John, rear 6½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 McGee, Peter, joiner, 7 St. Julia st. St. Lewis'.
 McGie, Daniel, agent, 40 St. Peter st. L. T., house 17 Rampart st. U. T.
 McGibbon, Joseph, sawyer, 5 St. James st. St. Roch's.
 McGilley, Patrick, laborer, 63 Richmond st. St. John's.
 McGillivray, Alexander, laborer, 10 Crown st. St. Roch's.
 McGillivray, Robert, laborer, 6 Prince Edward st. St. Roch's.
 McGinnis, Alexander, jail guard, 34 St. Eustache st. St. Lewis'.
 McGlin, George, policeman, 14 St. Nicholas st. L. T.
 McGLORY, BARNARD, hotelkeeper, 9 Garden st. U. T.
 McGorman, James, laborer, 6 C. G. Stewart st. St. Lewis'.
 McGrath, Miss Mary, 22 St. Michael st. St. Lewis'.
 McGrath, Mrs. Patrick, 24 St. Michael st. St. Lewis'.
 McGrath, Mrs. William, 3½ Barrack st. U. T.
 McGrath, William, laborer, 128 Champlain st. L. T.
 McGratty, Barnard, grocery, 16 St. Augustin st. St. Lewis'.
 MCGREEVY, THOMAS, contractor, 7 D'Auteuil st. U. T., also, office Parliament buildings, Ottawa, C.W.

- McHargh, William, laborer, rear 105 St. Paul st. L. T.
 McHenry, Thomas, rigger, 283 Champlain st. L. T.
 McHugh, Andrew, milkman, St. Valier st. St. Sauveur.
 McHugh, Hugh, custom house, 12 St. Ann st. U. T.
 McHugh, Murtee, tailor, 27½ Little Champlain st. L. T.
 McHugh, Peter, trader, 43 Little Champlain st. L. T.
 McHugh, Terence, tailor, 254 Champlain st. L. T.
 McIntyre, Daniel, trader, 85½ St. Valier st. St. Roch's.
 McIntyre, John M., shoemaker, 11 St. Dominique st. St. Roch's.
 McIntyre, Mrs. Nicholas, tavern, 43 Cul de Sac st. L.T.
 McIntyre, Mrs. Thomas, trader, 2 Lacroix st. L. T.
 McKEE, JOHN, D.D.S., surgeon dentist, 16 St. Ann st. U. T.
 McKeever, James, tailor, 7 St. James st. St. Lewis'.
 McKeghnie, Michael, laborer, 166½ Champlain st. L. T.
 McKeghnie, Mrs. John, 166 Champlain st. L. T.
 McKenna, Edward, laborer, 85 Scott st. St. Lewis'.
 McKenna, James, emigration office, 13 St. Famille st. U. T.
 McKenna, James, laborer, 31 St. Valier st. St. Roch's.
 McKenna, James, laborer, rear 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
 McKenna, Lawrence, laborer, 22 Des Prairies st. St. Roch's.
 McKenna, Miss Mary, laundress, 12 Drolet st. St. Lewis'.
 McKenna, William, bookkeeper, 32 D'Artigny st. St. Lewis'.
 McKenna, William, laborer, 65 Richmond st. St. John's.
 McKenzie, Charles, 6 St. Denis st. Cape.
 MCKENZIE, JOHN, shipchandler and grocer, New Liverpool.
 McKenzie, John, stone cutter, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 McKenzie, John, timbertower, 73 Champlain st. L. T.
 McKenzie, Mrs. Murdoch, 34½ Artillery st. St. Lewis'.
 McKernan, Barnard, laborer, 24 St. Amable st. St. Lewis'.
 McKiechan, Mrs. Robert, furniture wareroom, 2 St. Nicholas st. L. T.
 McKillop, Alexander, machinist, 58½ St. Paul st. L. T.

- McKnight, Mrs. John, 199 Champlain st. L. T.
 McKnight, P. W., coachmaker, 17 St. Stanislas st. U. T.
 McKue, Miles, 7th royal fusiliers, 12 Rampart st. U. T.
 McLaughlin, Hugh, carter, 8 Fleurie st. St. Roch's.
 McLaughlin, Mrs. Edward, 40 Artillery st. St. Lewis'.
 McLaughlin, Francis, laborer, 40 St. Valier st. St. Roch's.
 McLaughlin, Francis, stevedore, 198 Champlain st. L. T.
 McLaughlin & Irgens, shipchangers and grocers, 20 St. Peter st. L. T.
 McLaughlin, Mark, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 McLaughlin, Mark, of McLaughlin & Irgens, 11 Des Prairies st. St. Roch's.
 McLaughlin, Terence, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 McLaughlin, Thomas, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 McLaughlin, William, laborer, 13 Little Champlain st. L. T.
 McLean, Alexander, water police, rear 49 Cul de Sac st. L. T.
 McLean, James, trader, 94 St. Valier st. St. Roch's.
 McLean, Michael, laborer, 292½ Champlain st. L. T.
 McLean, Mrs. Thomas, 64 D'Aiguillon st. St. John's.
 McLean, Thomas, 17½ St. Valier st. St. Roch's.
 McLEOD, DONALD R., commission merchant, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T., house 7 St. George st. U. T.
 McLEOD, JOHN W., chemist and druggist, 53 St. John st. U. T. (*See Advertisementi.*)
 McLeod, Mrs. James, 15 St. Julia st. St. Lewis'.
 McLeod, Roderick, chemist, 24 Fabrique st. U. T.
 McLimont, Andrew, 5 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 McLimont, Miss Christina, 18 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 McLIMONT, WILLIAM, wholesale dry goods, 14 Arthur st. L. T., house St. Foye road.
 McMahan, Barnard, grocer, corner St. Margaret and St. Dominique sts. St. Roch's.
 McMAHON, JAMES, grocer, 115 St. Paul st. L. T.
 McMahan, James, laborer, 10½ King st. St. Roch's.

- U. T.
U. T.
s.
wis'.
och's.
. L. T.
20 St.
- McMahon, John, laborer, 50 Little Champlain st. L. T.
McMahon, Michael, laborer, 166½ Champlain st. L. T.
McMahon, Mrs. Cornelius, 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
McMahon, Patrick, laborer, 123 Champlain st. L. T.
McMahon, Patrick, laborer, 162½ St. François st. St. Roch's.
- McMahon, William, laborer, 2 Prince Edward st. St. Roch's.
- McManus, John, laborer, 38 St. Julia st. St. Lewis'.
McManus, Michael, boatman, 5 Bell's lane, L. T.
McManus, Miss Julia, dressmaker, 13 St. Angèle st. U. T.
McManus, Miss Maria, teacher, 5½ St. Flavien st. U. T.
McManus, Mrs. James, 33 St. Paul st. L. T.
- McMASTER, WILLIAM, jeweller, 42 St. John st. U. T.
McMillan, Hugh F., huckster, rear 9 Garden st. U. T.
McMILLAN, JOHN, (city bakery) bread and biscuit baker, 22 St. John st. U. T.
- McMillan, Peter, storekeeper, 15 Fleurie st. St. Roch's.
McMullin, John, shoemaker, 20 St. François st. St. Roch's.
- McNair, Mrs. John, 129 St. Valier st. St. Roch's.
McNair, Robert, sexton of St. Andrew's Church, 5 St. Valier st. St. Roch's.
- McNamara, Matthew, revenue office, 15 Little St. Ann st. U. T.
- McNamara, Michael, steamboat proprietor, 11 St. James st. L. T.
- McNamara, Patrick, laborer, 18 Little Champlain st. L. T.
- McNamara, Richard, clerk, 37 Coteau st. St. John's.
McNamara, Richard, clerk, 1 Petit Richmond st. St. John's.
- McNaughton, Patrick, trader, 21 Sault au Matelot st. L. T.
- McNaughton, Peter, bookkeeper, 3 St. Denis st. Cape.
McNeice, William, grocer, 14 St. George st. St. John's.
McNeil, Neil, messenger, Banque Nationale, 12 Sault au Matelot st. L. T.
- McNeil, Pierre, culler, 15 D'Aiguillon st. St. John's.
- U. T.
U. T.
s.
1 Des
iveur.
iveur.
in st.
sac st.
s.
T.
n's.
Com-
7 St.
John
Allée,
Grand
4 Ar-
nd St.

- McNeith, Daniel, royal artillery, 68 St. Eustache st. St. Lewis'.
- McNichol, John, trader, 16 St. George st. St. John's.
- McNulty, John, bailiff, 34 D'Artigny st. St. Lewis'.
- McNulty, Mrs. John, 9 Canotterie hill, L. T.
- McPherson, William, laborer, 47 St. Eustache st. St. Lewis'.
- McQUARRIE, REV. ALEXANDER N., B.A., teacher of St. Andrew's school, 1 Dauphine st. U. T.
- McQuillan, Mrs. John, 386 Champlain st. L. T.
- McQuillcan, Mrs. Patrick, 74½ St. John st. without.
- McQuillcan, Robert, saddler, 376 Champlain st. L. T.
- McSheehan, Thomas, laborer, 32 Little Champlain st. L. T.
- McSweeney, Fergus, clerk, 61½ St. Paul st. L. T.
- McTaggart, Archibald, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
- McTaggart, Henry, boatman, 11 Sault au Matelot st. L. T.
- McTaggart, John, laborer, 24 Little Champlain st. L. T.
- McVey, Mrs. James, 32 St. Augustin st. St. Lewis'.
- McWilliams, Alexander, laborer, 56 Scott st. St. Lewis'.
- McWilliams, Arthur, carter, 72 Richardson st. St. Roch's.
- McWilliams, Mrs. John, 43 Richelieu st. St. John's.
- McWILLIAMS, WILLIAM, confectioner, 52 St. John st. and corner Fabrique and St. Joseph sts. U. T.
- Mead, George, clerk, 60 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Meadows, Francis, laborer, 15 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Mears, John, steward, 58 Richelieu st. St. John's.
- Mears, Mrs. John, 52 Richelieu st. St. John's.
- Mecteau, George, shipcarpenter, 263½ Champlain st. L. T.
- Mecteau, Honoré, shipcarpenter, 273 Champlain st. L. T.
- Mecteau, Jean, shipcarpenter, 364 Champlain st. L. T.
- Médard, William, shoemaker, 47½ Desfossés st. St. Roch's.
- Mederschein, Charles, crockery, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Medley, William H., of Van Schaick & Medley, 8 St. Lewis st. U. T.

- St. Meehan, Mrs. James, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Megantic Mining Company, George Veasey, secretary,
 St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
- Meikens, William, laborer, 74 Champlain st. L. T.
- Meiklejohn, James, clerk, 11 Rampart st. U. T.
- Meiklejohn, Miss Jessie, librarian, 11 St. John st. U. T.
- St. Melton, Stephen, laborer, 19 St. Julia st. St. Lewis'.
- her Melun, Patrick, shoemaker, 12 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Ménard, André, cooper, 28 Crown st. St. Roch's.
- Ménard, André, joiner, 22 St. Joseph st. St. Roch's.
- Ménard, Charles, tinsmith, 4½ Latourelle st. St. Johns'.
- Ménard, Cyrille, laborer, 8 Henderson st. L. T.
- T. Ménard, Damase, joiner, Bayard st. St. Sauveur.
- st. Ménard, Eugène, joiner, corner St. Henri and St. Luke
 sts. St. Sauveur.
- Ménard, François, boatman, 3 Burton st. St. Lewis'.
- rs. Ménard, François, clerk, 17 St. Antoine st. St. Roch's.
- st. Ménard, François, joiner, 52 Arago st. St. Roch's.
- L.T. Ménard, Pierre, sailor, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Ménard, Prudent, laborer, 35 Desfossés st. St. Roch's.
- vis'. Ménard, Samuel, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
- St. Menzies, Alexander, sewing machine repairer, 5½ St.
 John st. without.
- Méquenne, François-X., sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
- Méquenne, Michel, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- ohn Méquenne, Mrs. François, Bagot st. St. Sauveur.
- T. Mercier, Achille, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
- '. Mercier, Augustin, shipcarpenter, Parent st. St. Sau-
 veur.
- Mercier, Augustin, shipcarpenter, corner St. Elizabeth
 and St. Germain sts. St. Sauveur.
- L.T. Mercier, Edouard, shipcarpenter, 110 Richelieu st. St.
 John's.
- st. Mercier, François-X., trader, 35 Fleurie st. St. Roch's.
- T. Mercier, François-X., shipcarpenter, 8½ St. Gabriel st.
 St. Roch's.
- St. Mercier, François-X., shipcarpenter, 5 Dalhousie st. St.
 Roch's.
- sau- MERCIER, G. & CO., Metropolitan saloon, corner St.
 St. Peter and Sous le Fort sts. L. T.

- Mercier, George, of G. Mercier & Co., 29 St. Paul st.
L. T.
- Mercier, Gilbert, carter, 148 D'Aiguillon st. St. John's.
- Mercier, Honoré, hotel, 41 St. Paul st. L. T.
- Mercier, Hubert, joiner, 13 Church st. St. Roch's.
- Mercier, Jean, cabinetmaker, Demers st. St. Sauveur.
- Mercier, Jean, laborer, St. Mathias st. Bedardville.
- Mercier, Jean-Bte., laborer, 3 Plessis st. St. Lewis'.
- Mercier, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
- Mercier, Joseph, pilot, 22 Little Sault au Matelot st.
L. T.
- Mercier, Léon, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Mercier, Louis J., tinsmith, 37 St. Paul st. L. T., house
12 Latourelle st. St. John's.
- Mercier, Michel, laborer, 89 Richardson st. St. Roch's.
- Mercier, Michel, shipcarpenter, 12 Dalhousie st. St.
Roch's.
- Mercier, Miss Joséphine, 19 Scott st. St. Lewis'.
- Mercier, Mrs. Charles, 23 Scott st. St. Lewis'.
- Mercier, Mrs. Joseph, 56 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Mercier, Mrs. Louis, Signaï st. St. Sauveur.
- Mercier, Mrs. Napoléon, 28 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Mercier, Napoléon, clerk, 54 Desfossés st. St. Roch's.
- Mercier, Paul, laborer, corner St. Peter and Louisa sts.
St. Sauveur.
- Mercier, Pierre, carter, 33 St. François st. St. Roch's.
- Mercier, Pierre, sailor, corner Hermine and Demers sts.
St. Sauveur.
- Mercier, P. Octave, furrier, 44 D'Aiguillon st. St. John's.
- Mercury (The Quebec), daily, evening; annual sub-
scription \$6; G. T. Cary, editor and proprietor, 2
Fabrique st. U. T.
- Meredith, hon. W. C., chief justice of Superior Court,
11 St. Ursule st. U. T.
- Méret, Louis, joiner, Signaï st. St. Sauveur.
- Mesnard, Jean L., confectioner, 34 St. John st. without.
- Messervy, Mrs. Jesse, 17 St. Peter st. L. T.
- Métayer, Edouard, laborer, 76 Prince Edward st. St.
Roch's.

- l st. Méthot, Edouard, shoemaker, 49 Desfossés st. St. Roch's.
 MÉTHOT, JULES, residence St. Anne de la Pérade.
 m's. Méthot, Téléphore, farmer, 87½ St. John st. without.
 Métivier, Eugène, shoemaker, 66 St. François st. St. Roch's.
 tr. Métivier, Frs.-X., custom house, 8 St. Ursule st. U. T.
 Métivier, Jean, sawyer, 19 Arago st. St. Roch's.
 Métivier, Joseph, shoemaker, 70½ St. François st. St. Roch's.
 st. Métivier, Louis, laborer, 8½ Sutherland st. St. John's.
 Métivier, Michel, sawyer, 58 Prince Edward st. St. Roch's.
 use Métivier, Miss Joséphine, 6 St. Stanislas st. U. T.
 Meunier, Antoine, shipcarpenter, 61½ Richelieu st. St. John's.
 's. Meunier, Ferdinand, laborer, 9 Sutherland st. St. John's.
 St. Meunier, Pierre, milkman, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Meyer, Mrs. Wm. B., 3 St. Flavien st. U. T.
 MICHAUD, ARSENE, advocate, Dean's building, 40 Peter st. L. T.
 Michaud, Benjamin, jun., laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Michaud, Benjamin, sen., laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Michaud, Charles R., notary, 4 Church st. St. Roch's.
 Michaud, François, 20 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Michaud, François, laborer, 24 Richardson st. St. Roch's.
 Michaud, Henri, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Michaud, Joseph, boatman, corner Victoria and Arago sts. St. Sauveur.
 Michaud, Joseph, saddler, 35 Craig st. St. Roch's.
 Michaud, Louis, laborer, 60 Fleurie st. St. Roch's.
 Michaud, Mrs. Jacques, 42 St. Margaret st. St. Roch's.
 rt, Michaud, Mrs. Léandre, laundress, 15 King st. St. Roch's.
 it. Michaud, Pierre, blacksmith, 62½ Fleurie st. St. Roch's.
 Michaud, Thomas, bookbinder, 5 Richmond st. St. John's.
 St. Michaud, William, clerk, 41 St. François st. St. Roch's.

- MICHEL, ANTOINE, French house for particular wines, liquors, brandies, &c., also apparatus of caloric and hydraulic gas, 32 and 32½ St. John st. without.
- Michel, Jean P., baker, 1 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Micheletti, Mrs. E. A., boarding house, 6 D'Auteuil st. U. T.
- Michon, Etienne, hardware, 50 and 66 St. Peter st. L. T.
- MIDDLETON & DAWSON, booksellers and stationers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
- Middleton, Robert, editor and co-proprietor of "The Quebec Gazette," 94 St. John st. without.
- Mignault, Mrs. André, Colomb st. St. Sauveur.
- Mignault, Stanislas, cabinetmaker, rear 58 St. Olivier st. St. John's.
- Migner, Adolphe, shoemaker, 69½ St. Olivier st. St. John's.
- Migner, Octave, shoemaker, 69½ St. Olivier st. St. John's.
- Milaire, Alexandre, messenger, 27 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Milaire, André, caulker, 366 Champlain st. L. T.
- Milaire, George, shipcarpenter, 145 Richardson st. St. Roch's.
- Milaire, Louis, shipcarpenter, 147 Richardson st. St. Roch's.
- Milaire, Mrs. Ferd., trader, 323 Champlain st. L. T.
- Milaire, Pierre, supervisor's office, 67 St. Joseph st. St. Roch's.
- Milaire, Thomas, carter, 362 Champlain st. L. T.
- Miller, Alfred, culler, Parent st. St. Sauveur.
- Miller, Charles, royal artillery, 42 Richelieu st. St. John's.
- Miller, François, tailor, 12 Mountain hill, L. T., house 79 Desfossés st. St. Roch's.
- Miller, George, culler, St. Valier st. St. Sauveur.
- Miller, Jacques, cabinetmaker, corner Jacques Cartier and Albert sts. St. Sauveur.
- Miller, Jacques, confectioner, Sauvageau st. St. Sauveur.

- Miller, James, brewer, 2 St. Dominique st. St. Roch's.
 Miller, James, stevedore, 4 St. Peter st. L. T.
 Miller, James, teacher, 3 St. Margaret st. St. Roch's.
 Miller, John, laborer, 13 St. Charles st. L. T.
 Miller, John, laborer, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 MILLER, MATTHEW, counting house stationer, 42 St.
 Peter st. L. T., house 4 D'Aiguillon st. U. T.
 Miller, Mrs. John, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 Miller, Mrs. William, pipemaker, Albert st. St. Sau-
 veur.
 Miller, William, culler, Parent st. St. Sauveur.
 Miller, William, laborer, 6½ St. Croix st. St. Lewis'.
 MILLER, WILLIAM, secretary treasurer of Stadacona
 building society, 1 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Milloy, Andrew, laborer, 290 Champlain st. L. T.
 Milloy, Terence, tailor, 46 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Mills, Samuel, laborer, 36 St. Olivier st. St. John's.
 Mills, Thomas, clerk, 57 St. John st. without.
 MILLS, WILLIAM, restaurant and sole agent for
 St. Léon mineral water, 4 Buade st. U. T.
 Mimandre, Edouard, trader, 1½ Latourelle st. St. John's.
 Mimandre, Jean-Bte., stevedore, corner Victoria and
 Jacques Cartier sts. St. Sauveur.
 Minguy, Benjamin, blacksmith, 108 St. François st. St.
 Roch's.
 Minguy, Edouard, confectioner, 138 King st. St. Roch's.
 Minguy, François, joiner, 65½ Scott st. St. Lewis'.
 Minguy, George, painter, Hamel st. St. Sauveur.
 Minguy, Mrs. Octave, 46 Prince Edward st. St. Roch's.
 Minguy, Narcisse, blacksmith, 18 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Minguy, Narcisse, confectioner, Demers st. St. Sauveur.
 Minguy, Narcisse, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Mitchell, Mrs. William, 30½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Modler, Robert, jail guard, 43 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Moffatt, Alexander, road conductor, St. Valier st. St.
 Sauveur.
 Moffatt, Dr. Peter D., 3 Mountain hill, L. T.
 Moffatt, Robert, carter, 41 Lachevrotière st. St. Lewis'.

- Moffett, Alexis, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
Moffett, Alfred, butcher, 37 St. Olivier st. St. John's.
Moffett, Félix, veterinary surgeon, 42 Richardson st. St. Roch's.
Moffett, Jean-Bte., butcher, 93 St. Olivier st. St. John's.
Moffett, Joseph, baker, 14½ Turgeon st. St. Roch's.
Moffett, Louis, joiner, 34 Ann st. St. Roch's.
Moffett, Louis, shipcarpenter, 87½ St. Olivier st. St. John's.
Moffett, Mrs. Olivier, St. Valier st. St. Sauveur.
Moffett, Mrs. Samuel, 23½ Richelieu st. St. John's.
Moffett, Mrs. William, St. Valier st. St. Sauveur.
Moffett, Pierre, caulker, corner Déléigny and Richmond sts. St. John's.
Moisan, Alfred, cabinetmaker, 25 St. Olivier st. St. John's.
Moisan, Antoine, policeman, 14 St. Gabriel st. St. Roch's.
Moisan, Charles, saddler, Ovide st. St. Sauveur.
Moisan, Charles, shipcarpenter, 6 Laberge lane, St. Roch's.
Moisan, Charles, tobacconist, rear 77 St. Olivier st. St. John's.
Moisan, David, lumber merchant, 99 St. John st. without.
Moisan, Edouard, grocer, 34 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
Moisan, Edouard, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
Moisan, Honoré, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
Moisan, Jacques, baker, 78 Latourelle st. St. John's.
Moisan, Jean, caulker, Massue st. St. Sauveur.
Moisan, Jean, joiner, corner Napoléon and Albert sts. St. Sauveur.
Moisan, Jean, joiner, 48 Artillery st. St. Lewis'.
Moisan, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
Moisan, Joseph, painter, 54 Richmond st. St. John's.
Moisan, Louis, carter, 12 St. Gabriel st. St. Lewis'.
Moisan, Louis, joiner, 44½ Desfossés st. St. Roch's.

Moisan, Michel, carter, 50 Queen st. St. Roch's.

Moisan, Michel, joiner, 45 Artillery st. St. Lewis'.

Moisan, Michel, laborer, Jacques Cartier st. St. Sau-
veur.

Moisan, Mrs. Charles, 12 Park lane, St. Roch's.

Moisan, Mrs. Etienne, 32 St. Gabriel st. St. Roch's.

Moisan, Mrs. Joseph, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.

Moisan, Napoléon, joiner, rear 54 Richmond st. St.
John's.

Moisan, Olivier, printer, 29 Richmond st. St. John's.

Moisan, Pierre, carter, 5½ Scott st. St. Lewis'.

Moisan, Pierre, laborer, 54 Scott st. St. Lewis'.

Moisan, Pierre, shipcarpenter, 25 Coteau st. St. John's.

MOISEN & CO., lumber merchants, 99 St. John st.
without.

Moisen, David, of Moisen & Co., 99 St. John st. without.

Monaghan, Barnard, shoemaker, 222 Champlain st.
L. T.

Monaghan, Bartholemew, laborer, 249 Champlain st.
L. T.

Monaghan, John, carpenter, 13 St. Michael st. St.
Lewis'.

Monaghan, John, carter, Albert st. St. Sauveur.

Monaghan, John, laborer, 6 Craig st. St. Roch's.

Monaghan, John, storeman, 21 Sault au Matelot st. L. T.

Monaghan, John, Signaï st. St. Sauveur.

Monaghan, Timothy, laborer, 22 St. Croix st. St. Lewis'.

Monarque, Mrs. Joseph, St. Helen st. Bedardville.

Mondor, Narcisse, laborer, corner St. Ursule and St.
Luke sts. St. Sauveur.

Mondor, Zéphirin V., messenger, 51 D'Aiguillon st. St.
John's.

Monjeon, Mrs. Edouard, 74 King st. St. Roch's.

Monier, Basile, jun., trader, 34 St. François st. St. R's.

Monier, Basile, sen., joiner, 32 St. François st. St. Rh's.

Monier, Cyprien, joiner, 18 Jérôme st. St. Roch's.

Monier, Cyprien, joiner, 54 Arago st. St. Roch's.

Monier, George, shipcarpenter, 89 Commissioners st.
St. Roch's.

- Monier, Joseph, cabinetmaker, foot St. Anselme st. St. Roch's.
- Monier, Joseph, sausagemaker, 89½ Commissioners st. St. Roch's.
- Monroe, Wm., sailmaker, 23 Sault au Matelot st. L. T.
- Montague, Patrick, laborer, 66 Richmond st. St. John's.
- Montambault, Didier, of Montambault & Taschereau, 11 St. George st. U. T.
- Montambault, Mrs. Damase, 40 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Montambault, Ovide, hotel, 48½ Crown st. St. Roch's.
- MONTAMBAULT & TASCHEREAU, advocates, 29 St. Lewis st. U. T.
- Montgomery, Thomas, shipsmith, 57½ Champlain st. L. T.
- Montigny, Joseph, carter, 26 Commissioners st. St. R's.
- MONTIZAMBERT, CHARLES E., stock and share broker, commission merchant and general agent, 28 St. Peter st. L. T., house 2 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Montizambert, Charles N., registrar of deeds, 19 D'Auteuil st. U. T.
- Montizambert, E. L., legislative council, 2 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- MONTIZAMBERT, FREDERICK, M.D., physician and surgeon, 35 St. Lewis st. U. T.
- Montminy, Charles, carter, 8 Burton st. St. Lewis'.
- MONTMINY & BRUNET, dry goods, 34 Craig st. St. Roch's.
- Montminy, George, turner, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Montminy, François-X., 32 St. Antoine st. St. Roch's.
- Montminy, Jean, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
- Montminy, Marcel, shoemaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Montminy, Mrs. André, 93 St. Valier st. St. Roch's.
- Montminy, Octave, of Montminy & Brunet, 34 Craig st. St. Roch's.
- Montreal Ocean Steamship Company, Allans, Rae & Co., agents, 21 St. Peter st. L. T.

- st. St. Montreal Ocean Steamship Company's wharf, Près de
ville, Champlain st. L. T.
- st. St. MONTREAL TELEGRAPH COMPANY, William
Cassils, assistant superintendent, Telegraph build-
ing, 26 St. Peter st. L. T.
- L. T. Montreuil, Alexis, laborer, 1 Ancien Chantier st. L. T.
- ohn's. Montreuil, André, carter, 11 St. Margaret st. St. Roch's.
- ereau, Montreuil, Charles, grocer, corner Albert and Metcalfe
sts. St. Sauveur.
- Anges Montreuil, Edouard, carpenter, 81 King st. St. Roch's.
- ch's. Montreuil, Etienne, hotel, 62 Latourelle st. St. John's.
- 29 St. Montreuil, Etienne, laborer, 8 Ancien Chantier st. L. T.
- in st. Montreuil, Ferdinand, carter, 34 King st. St. Roch's.
- Montreuil, George, 39 St. John st. without.
- Montreuil, George, bailiff, St. Valier st. St. Sauveur.
- t. R's. Montreuil, Honoré, trader, 148 Richardson st. St. Roch's.
- share Montreuil, Laurent, blacksmith, 44 Des Prairies st. St.
gent, Roch's.
- race, Montreuil, Michel, carter, 5 St. Margaret st. St. Roch's.
- D'Au- Montreuil, Mrs. Denis, rear 107 Prince Edward st. St.
Roch's.
- pham Montreuil, Olivier, carter, 426 Champlain st. L. T.
- ician Moodie, James, 33 St. George st. St. John's.
- Moodie, Matthew, of M. Moodie & Son, 3 Hamel st. Ram-
part, U. T.
- MOODIE, MATTHEW & SON, wholesale dry goods,
34 St. Peter st. L. T.
- t. St. Moodie, Walter, of M. Moodie & Son, 3 Hamel st. Ram-
part, U. T.
- eur. Mooney, George, boilermaker, 8 St. Dominique st. St.
h's. Roch's.
- r. Mooney, John, carter, 5 Artillery st. St. Lewis'.
- Sau- Mooney, Mrs. Lawrence, hotel, 6 Abraham hill, St.
Roch's.
- s. Mooney, Mrs. Michael, 17½ Henderson st. L. T.
- Braig Moore, George, soap maker, 61 St. Paul st. L. T.
- ae & Moore, Henry, saddler, 3½ D'Auteuil st. U. T.
- Moore, Hubert, shipcarpenter, 36 St. Antoine st. St.
Roch's.

- Moore, Miss Mary Jane, 12 St. Michael st. St. Lewis'.
 Moore, Thomas, laborer, rear 27 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Moran, George, laborer, 2½ St. François st. St. Roch's.
 Moran, John, laborer, 222 Champlain st. L. T.
 MORAN, JOHN F., dry goods and millinery, 26 St. John st. without. (*See Advertisement.*)
 Moran, Mrs. Patrick, 34½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Moran, Patrick, shipcarpenter, 119½ Richardson st. St. Roch's.
 Morancy, Achille, of Fortin & Morancy, 47 St. Peter st. L. T.
 Morancy, André, turner, 29 Queen st. St. Roch's.
 Morancy, Augustin, umbrella mender, 32½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Morancy, Basile, carter, Signai st. St. Sauveur.
 Morancy, Cyrille, grocer, 118 Queen st. St. Roch's.
 Morancy, François-X., laborer, 127 St. Joseph st. St. Roch's.
 Morancy, Hubert, hotel, 7 Henderson st. L. T.
 Morancy, Joseph, grocer, 5½ Church st. St. Roch's.
 Morancy, Joseph, pilot, 4 Colomb st. St. Roch's.
 Morancy, Michel, blacksmith, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Morancy, Michel, blacksmith, Parent st. St. Sauveur.
 Morancy, Mrs. Jean, 76 King st. St. Roch's.
 Morancy, Nazaire, pilot, 6 Queen st. St. Roch's.
 Morancy, Pierre, joiner, 46½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Morancy, Théodore, shipcarpenter, 53 St. François st. St. Roch's.
 Morancy, Vital, joiner, 10 Colomb st. St. Roch's.
 Morand, Antoine, shipcarpenter, 14 Richardson st. St. Roch's.
 Morand, Louis, laborer, 54 King st. St. Roch's.
 Moreau, Charles, jeweller, 36½ Craig st. St. Roch's.
 Moreau, Eusèbe, tailor, 105 Desfossés st. St. Roch's.
 Moreau, Félix, shoemaker, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
 Moreau, Jean, laborer, St. George st. St. Sauveur.
 Moreau, Jean-Bte., notary, 107 St. Paul st. L. T.
 Moreau, Joseph, shoemaker, corner Signai & Arago sts. St. Sauveur.

- is'.
ewis'.
ch's.
- Moreau, Maxime, laborer, 47½ Latourelle st. St. John's.
Moreau, Miss Catherine, seamstress, 23 St. Joachim st.
U. T.
- Moreau, Miss Elizabeth, trader, corner St. George and
St. Augustin sts. St. John's.
- 26 St.
Moreau, Mrs. Antoine, corner Signaï and Hermine sts.
St. Sauveur.
- St. St.
Moreau, Mrs. Jean-Bte., 4 Canotterie hill, L. T.
- Peter
More, William, gas fitter, 13 Fleurie st. St. Roch's.
- Morel, François, carter, 48 Richardson st. St. Roch's.
Morel, Octave, carver, 6½ Bélair st. St. Roch's.
- garet
MORGAN, DAVID, merchant tailor and clothier, 7 and
7½ Mountain hill, L. T.
- MORGAN, F. & J., (Quebec marble works) monumen-
tal sculptors and marble work in general, 10½
D'Aiguillon st. St. John's.
- t. St.
Morgan, George, printer, 3 Laval st. U. T.
- Morgan, James, of F. & J. Morgan, 10½ D'Aiguillon st.
St. John's.
- l.
Morgan, Mrs. George, 24 Richelieu st. St. John's.
- veur.
ur.
Morgan, Mrs. Henry, 28 St. Julia st. St. Lewis'.
- MORGAN, ROBERT, music store, 28 St. John st. U. T.
- Morin, Antoine, shipcarpenter, 14 Dorchester st. St.
Roch's.
- och's.
is st.
Morin, Charles, clerk, 101 Desfossés st. St. Roch's.
Morin, Charles, shoemaker, 4 Jérôme st. St. Roch's.
- Morin, Clovis, shoemaker, corner Demers and St.
Ours sts. St. Sauveur.
- it. St.
Morin, Edouard, grocer, corner Déligny and Latourelle
sts. St. John's.
- Morin, Hermenégilde, policeman, 31 King st. St. Roch's.
- Morin, Hilaire, laborer, 61 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.
- l.
s.
L. T.
Morin, Jean-Bte., sailmaker, 52 Richardson st. St.
Roch's.
- Morin, Joseph, shoemaker, 60 Queen st. St. Roch's.
- Morin, Louis, pilot, 58½ St. Joseph st. St. Roch's.
- o sts.
Morin, Louis, shoemaker, corner Demers and St. Ours
sts. St. Sauveur.

- Morin, Magloire, shipcarpenter, 23 St. Antoine st. St. Roch's.
- Morin, Michel, pilot, 28 Dorchester st. St. Roch's.
- Morin, Mrs. Nicolas, 46½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Morin, Nicolas, laborer, 46 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Morin, Philippe, trader, 19 Henderson st. L. T.
- Morin, Pierre, laborer, corner St. André and Bayard sts. St. Sauveur.
- Morin, Pierre, laborer, Prince of Wales st. Bedardville.
- Morin, Pierre, shipcarpenter, Massue st. St. Sauveur.
- Morin, Pierre, trader, 8 Henderson st. L. T.
- Morin, Thadée, laborer, Parent st. St. Sauveur.
- Morin, —, barber, 64 St. Peter st. L. T.
- Moriarty, John, laborer, 8 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Morisset, Côme A., of Plamondon & Morisset, 9 St. Famille st. U. T.
- Morisset, François, 370 Champlain st. L. T.
- Morisset, François, mason, 93 St. Olivier st. St. John's.
- Morisset, George, jail guard, 28 Richmond st. St. John's.
- Morisset, Hyacinthe, hotel, 171 St. John st. without.
- Morisset, Jacques, carter, 2 Turgeon st. St. Roch's.
- Morisset, Jean, grocer, 332 Champlain st. L. T.
- Morisset, Jean, laborer, 3 Prévost st. St. Lewis'.
- Morisset, Jean, shipcarpenter, 1 Commissioners st. St. Roch's.
- Morisset, Jean-Bte., 19 St. George st. U. T.
- Morisset, Jean-Bte., builder, 5½ Crown st. St. Roch's.
- Morisset, Joseph, boatman, 293 Champlain st. L. T.
- Morisset, Joseph, laborer, 330 Champlain st. L. T.
- Morisset, Joseph, painter, 17 Latourelle st. St. John's.
- Morisset, Louis, mason, 67 St. Olivier st. St. John's.
- Morisset, Magloire, baker, Arago st. St. Sauveur.
- Morisset, Mathias, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
- Morisset, Michel, laborer, 422 Champlain st. L. T.
- Morisset, Miss Angélique, seamstress, 15 Little St. Ann st. U. T.

- t. St. Morisset, Mrs. Joseph, 330 Champlain st. L. T.
 Morisset, Mrs. Joseph, 18 Octave st. St. Roch's.
 MORISSET, MRS. VICTOR, hotel Morisset, 17 Notre
 Dame st. L. T.
 es st. Morisset, Narcisse, storeman, 29 St. Paul st. L. T.
 Morisset, Paul, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 es st. Morissey, Alexander, laborer, 225½ Champlain st. L. T.
 Morissey, James, carter, 12 Ann st. St. Roch's.
 Morissey, Thomas, laborer, 14½ St. Amable st. St.
 yard Lewis'.
 rille. Morisson, Hugh, 4 St. Eustache st. St. John's.
 ur. Morisson, James, laborer, 24 Little Sault au Matelot st.
 L. T.
 Morisson, James, laborer, 12 St. Dominique st. St.
 Roch's.
 Morisson, Joseph, driver, rear 64 St. Paul st. L. T.
 St. Morisson, Thomas, policeman, 26 St. Julia st. St. Lewis'.
 Morman, James, carter, 33½ St. François st. St. Roch's.
 Morrin, Mrs. Joseph, 18 D'Auteuil st. U. T.
 an's Morris, Richard, mariner, 5½ Arthur st. L. T.
 St. Morris, Thomas, laborer, 186 Champlain st. L. T.
 Morrirt, Calvert, laborer, 324 Champlain st. L. T.
 out. Morrirt, Mrs. Thomas, 348 Champlain st. L. T.
 Morrow, Francis, shoemaker, 53 St. Olivier st. St. John's.
 Morrow, Thomas, rigger, 49 Artillery st. St. Lewis'.
 Morton, Henry, jail guard, 41 Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 . St. Morton, John, rifle brigade, 1 Ursulines st. U. T.
 Moss, Andrew, tailor, 21 Little Champlain st. L. T.
 Moss, Edward, huckster, 20 Little Champlain st. L. T.
 n's. Moss, Miss Mary, seamstress, 48 Fleurie st. St. Roch's.
 T. MOSS, PATRICK, fashionable tailoring and clothing
 hall, 6 St. John st. U. T.
 n's. Motard, Félix, tailor, 17 Sous le Fort st. L. T., house
 s. 9½ Crown st. St. Roch's.
 MOTZ, JAMES, advocate, 1 Parloir st. U. T.
 ur. Mouline, Pierre, rigger, 69 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 St. MOUNTAIN, M. G., wholesale grocer, Nun's building,
 41 St. Peter st. L. T., house 4 Collins st. U. T.

- Mountain, Mrs. John, 10 Artillery st. St. Lewis'.
 Mountain, William, joiner, 28½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Moyen, François, 1 Richelieu st. St. John's.
 Moyen, Pierre J., umbrella mender, 121½ St. Valier st.
 St. Roch's.
 Muir, G. M., legislative assembly, 1 Rampart st. U. T.
 Mulcair, John, laborer, 67½ Champlain st. L. T.
 Mulcair, Thomas, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
 Mulcahey, Mrs. James, 31 St. Joseph st. U. T.
 Mulhern, Barnard, boatman, 40 Little Champlain
 st. L. T.
 Mulhern, Edward, laborer, 54 Artillery st. St. Lewis'.
 Mulhern, Michael, trader, 122½ St Valier st. St. Roch's.
 Mulholland, Charles, laborer, 18 St. Julia st. St.
 Lewis'.
 Mulholland, John, baker, 57 Artillery st. St. Lewis'.
 Mulholland, Richard, assistant keeper of jail, St.
 Stanislas st. U. T.
 Mullins, John, huckster, 29 St. Joseph st. U. T.
 Mullins, John, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Mullins, John, water police, 49 Cul de Sac st. L. T.
 Mullins, Michael, carter, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Mullins, Patrick, laborer, 5 St. Croix st. St. Lewis'.
 Mullins, Patrick, laborer, 213 Champlain st. L. T.
 Mullins, Robert, laborer, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Mulroney, James, laborer, 370 Champlain st. L. T.
 Mulroney, Mrs. Michael, grocery, 41 Artillery st. St.
 Lewis'.
 Mulroney, Mrs. William, rear 15 St. Croix st. St. Lewis'.
 Mulroney, Pierce, carter, 5 Dorchester st. St. Roch's.
 MULVILLE, MICHAEL, merchant tailor and clothier,
 6 Little Champlain L. T. stairs.
 Muncey, William, clerk, 40½ Craig st. St. Roch's.
 Munn, John, shipcarpenter, 25½ King st. St. Roch's.
 Munn, Mrs. George, 24 St. Geneviève st. St. John's.
 Munn, Mrs. Jonathan, 37½ D'Artigny st. St. Lewis'.
 Munroe, Miss Margaret, 109½ St. John st. without.
 Murphy, Andrew, timber tower, rear 203 Champlain
 st. L. T.

- Lewis'. Murphy, Arthur H., steamboat proprietor, 2 St. Amable
st. St. Lewis'.
- lier st. Murphy, Cornelius, laborer, rear 199 Champlain st.
L. T.
- U. T. Murphy, Daniel, lumber merchant, 404 Champlain st.
L. T.
- vis'. Murphy, Edward, laborer, 264 Champlain st. L. T.
Murphy, Henry A., mail conductor, 2 Lachevrotière st.
St. Lewis'.
- nplain Murphy, James, constable, 6 Palace st. U. T.
Murphy, James, laborer, off head Queen st. St. Roch's.
- ewis'. Murphy, James, laborer, 382 Champlain st. L. T.
Roch's. Murphy, James, laborer, 149½ Champlain st. L. T.
st. St. Murphy, James, shoemaker, 46 Little Champlain st.
L. T.
- wis'. Murphy, John, carter, 23 Arago st. St. Roch's.
l, St. Murphy, John, coachman, rear 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
Murphy, John, custom house, 23 D'Artigny st. St.
Lewis'.
- T. Murphy, John, laborer, 12 Cul de Sac st. L. T.
Murphy, John, laborer, 75 Scott st. St. Lewis'.
Murphy, John, laborer, 166 Champlain st. L. T.
Murphy, John of Stuart & Murphy, 68 St. Valier s
Roch's.
- ewis'. Murphy, John, trader, 5½ St. Charles st. L. T.
Murphy, John T. C., mail conductor, 37 St. Eustache st.
St. Lewis'.
- st. St. Murphy, Joseph, laborer 11 Sault au Matelot st. L. T.
MURPHY, MATTHEW, grocer, corner Des Prairies
and Grant sts. St. Roch's.
- ewis'. Murphy, Michael, culler, 17 Grand Allée, St. Lewis
road.
h's. Murphy, Michael, laborer, 105 Champlain st. L. T.
thier, Murphy, Michael, laborer, 3 St. Croix st. St. Lewis'.
s'. Murphy, Michael, laborer, 60½ Richelieu st. St. John's.
s'. Murphy, Michael, laborer, 7 Fleurie st. St. Roch's.
Murphy, Michael, royal artillery, 19½ Henderson st.
L. T.
plain Murphy, Miss Margaret, 53½ Champlain st. L. T.

- Murphy, Moses, 392 Champlain st. L. T.
 Murphy, Mrs. John, 68 St. Valier st. St. Roch's.
 Murphy, Mrs. John, trader, 3½ Grant st. St. Roch's.
 Murphy, Mrs. Michael, 33 Sault au Matelot st. L. T.
 Murphy, Mrs. Owen, rear 105 St. Paul st. L. T.
 Murphy, Mrs. Timothy, 250½ Champlain st. L. T.
 Murphy, Mrs. Thomas, tavern, 85 Champlain st. L. T.
 Murphy, Mrs. Thomas, tavern, 123 Champlain st. L. T.
 MURPHY, OWEN, agent for Orient Insurance and
 British America Assurance Companies, Quebec
 chambers, 10 St. Peter st. L. T., house 38 St. Ur-
 sule st. U. T. (*See Advertisement.*)
 Murphy, Owen, laborer, 67 Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, carter, 321 Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, laborer, 8 Grant st. St. Roch's.
 Murphy, Patrick, laborer, 248 Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, laborer, 294 Champlain st. L. T.
 Murphy, Patrick, stevedore, 225 Champlain st. L. T.
 Murphy, Peter, laborer, 1 Grant st. St. Roch's.
 Murphy, Richard, laborer, 11 Alfred st. St. Roch's.
 Murphy, Robert, carter, 1 St. Simon st. St. Lewis'.
 Murphy, Thomas, 5 St. George st. St. John's.
 Murphy, Thomas J., contractor, 20½ D'Artigny st. St.
 Lewis'.
 Murphy, Walter, carter, 12 Crown st. St. Roch's.
 Murphy, William, carter, 131½ Champlain st. L. T.
 Murphy, William, carter, 40 St. Margaret st. St. Roch's.
 Murphy, William, laborer, 2 Queen st. St. Roch's.
 Murray, James, laborer, 39 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Murray, James, laborer, 70 Champlain st. L. T.
 Murray, Jeremiah, carter, 43 Lachevrotière st. St.
 Lewis'.
 Murray, John, artist, 37½ Craig st. St. Roch's.
 Murray, John, custom house, 15 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Murray, John, laborer, 131 Champlain st. L. T.
 Murray, John, stevedore, 4 Petit Richmond st. St.
 John's.
 Murray, Marshall, brass founder, engineer and machinist,
 99 St. Paul st. L. T.

- h's.
T.
P.
. L. T.
it. L. T.
ice and
Quebec
St. Ur-
- Murray, Mrs. James, 8 St. Augustin st. St. Lewis'.
Murray, Mrs. Patrick, 186½ Champlain st. L. T.
Murray, Peter, laborer, 344 Champlain st. L. T.
Murray, Thomas, laborer, Massue st. St. Sauveur.
Murtagh, John, grocer, corner St. Julia and St. Augustin sts. St. Lewis'.
Music Hall, C. E. Levey, proprietor, St. Lewis st. U. T.
Maskett, Joseph, deputy purveyor, 1 Richmond square, off Salaberry st. St. Lewis'.
Musson, John, Beauport road.
MUSSON, J., & CO. chemists and druggists, corner Buade and Fort sts. U. T.
Myers, John, laborer, corner St. Flavien and St. Joachim sts. U. T.
Myers, Peter, laborer, 67½ Prince Edward st. St. Roch's.
Myler, James, culler, 116 St. John st. without.
Myler, James, laborer, 23 St. Julia st. St. Lewis'.
Myler, Thomas, laborer, 3 Grant st. St. Roch's.
Myles, Thomas, trader, 12 St. Amable st. St. Lewis'.
Mylett, Mrs. Thomas, hotel, 25 Henderson st. L. T.
Myrand, Jean-Bte., caulker, 4 Jesuits st. St. Roch's.
Myrand, Louis, culler, 35½ St. Joachim st. St. Lewis'.
Myrand, Michel, jun., joiner, 73 St. Olivier st. St. John's.
Myrand, Michel, sen., 73 St. Olivier st. St. John's.
Myrand, Mrs. Dominique, 19 St. Charles st. L. T.
Myrand, Mrs. Japhet, 1 St. Famille st. U. T.
Myrand, Mrs. S. Achille, 28 St. Ursule st. U. T.
MYRAND, S. A., & Co., (Myrand & Trudel) hardware merchants, iron and cutlery, 43 and 52 St. Peter st. L. T. (*See Advertisement.*)
Nadeau, Charles, laborer, rear 43½ St. Ann st. St. Roch's.
Nadeau, Damase, laborer, 156 King st. St. Roch's.
Nadeau, Edouard, shipcarpenter, 83 King st. St. Roch's.
Nadeau, Elie, trader, 6 St. Nicholas st. L. T.
Nadeau, Félix, shipcarpenter, 73 Queen st. St. Roch's.
Nadeau, François, joiner, 38½ Latourelle st. St. John's.
Nadeau, François, joiner, 29 Richmond st. St. John's.
Nadeau, François, laborer, 12 Nelson st. St. Roch's.
- h's.
T.
L. T.
h's.
is'.
st. St.
T.
Roch's.
s.
st. St.
st. St.
Lewis'.
st. St.
shinist,

- Nadeau, Francois, laborer, 123 King st. St. Roch's.
 Nadeau, François, storekeeper, 37 St. Olivier st. St. John's.
- Nadeau, François T., joiner, 37 St. Olivier st. St. John's.
 Nadeau, François-X., shipcarpenter, 147 St. Joseph st. St. Roch's.
- Nadeau, Jean, boatman, 22 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Jean, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Nadeau, Jean, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Nadeau, Jean, shipcarpenter, corner St. Germain and St. André sts. St. Sauveur.
- Nadeau, Jean-Bte., shipcarpenter, 103 Desfossés st. St. Roch's.
- NADEAU, JOSEPH, advocate, 53 St. Peter st. L. T. house 46 St. Olivier st. St. John's.
- Nadeau, Joseph, messenger, 33 St. Julia st. St. Lewis'.
 Nadeau, Joseph, shipcarpenter, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Nadeau, Joseph, shipcarpenter, 79 Arago st. St. Roch's.
 Nadeau, Joseph, shipcarpenter, 121 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Joseph, shipcarpenter, 48 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Louis, carter, 59 St. Margaret st. St. Roch's.
 Nadeau, Louis R., mason, 168 King st. St. Roch's.
 Nadeau, Mrs. Louis, 12 Richelieu st. St. John's.
- Nadeau, Narcisse, shipcarpenter, 80 Queen st. St. Roch's.
- Nadeau, Narcisse, shipcarpenter, 38 Queen st. St. Roch's.
- Nadeau, Pierre, cabinetmaker, 25 St. Valier st. St. Roch's.
- Nadeau, Pierre, shipcarpenter, 69½ Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Pierre, shipcarpenter, 69 Queen st. St. Roch's.
 Nadeau, Pierre, shipcarpenter, 150 Richardson st. St. Roch's.
- Nadeau, Régis, laborer, corner St. Flavien and Bayard sts. St. Sauveur.
- Nash, John, 49 D'Aiguillon st. St. John's.
 Nash, Michael, laborer, 22½ St. Amable st. St. Lewis'.
 National school house, 4 D'Auteuil st. U. T.
 Nault, Mrs. J. Z., 12 St. François st. U. T.

- h's.
st. St. Neill, Andrew, blacksmith, 33 St. Valier st. St. Roch's.
John's. Neill, Robert, boilermaker, 70 St. Valier st. St. Roch's.
seph st. Neilan, Edward, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
Neilan, George, clerk, 18 D'Artigny st. St. Lewis'.
Neilson, John, surveyor, 36½ Grand Allée, St. Lewis
road.
Neily, Francis, laborer, 63 Champlain st. L. T.
Neily, John, timbertower, 227 Champlain st. L. T.
Nelligan, David, laborer, 6 Canotterie hill, L. T.
in and Nelligan, Mrs. Michael, 16 St. Dominique st. St. Roch's.
st. St. Nelson, John, laborer, rear 14½ St. Amable st. St.
Lewis'.
L. T. Néron, François, caulker, 12½ Colomb st. St. Roch's.
Néron, George, shipcarpenter, 13 Park lane, St.
Roch's.
Lewis'. Nesbitt, John J., shipbuilder, 25 St. Joseph st. U. T.
t. Sau- Neville, Patrick, letter carrier, 3 Buade st. U. T.
Roch's. Neville, Richard, trader, 4 St. Amable st. St. Lewis'.
loch's. Newell, John, painter, 42½ Des Prairies st. St. Roch's.
och's. Newell, William, trader, 10 St. Amable st. St. Lewis'.
ch's. Newman, Mrs. William, tavern, 172½ Champlain st.
L. T.
's. Newton, Charles, tinsmith, 21 Nouvelle st. St. Lewis'.
t. St. Newton, Isaac, barber, 66 St. Joseph st. St. Roch's.
Newton, sergt. Samuel, royal artillery, 21 St. Roch st.
St. Roch's.
loch's. Newton, Samuel, bookkeeper, 1 St. Angèle st. U. T.
st. St. Newton, William, J., agent, 7 St. Ann st. U. T.
loch's. Nicole, Louis, laborer, 4 Canotterie hill, L. T.
loch's. Nicole, Magloire, laborer, 46 St. Gabriel st. St. Roch's.
st. St. Nicole, Prudent, hotel, 3 St. Paul st. L. T.
Nichols, Archibald, clerk, 151½ St. John st. without.
ayard Nightingale, Wm., stevedore, 225½ Champlain st. L. T.
Nintean, Charles, joiner, 86 Latourelle st. St. John's.
Nixon, Thomas, laborer, 37 Sault au Matelot st. L. T.
Noad, Henry J., 161 St. John st. without.
wis'. Noble, Robert, storekeeper, 22 St. Peter st. L. T.
Noël, Adolphe, shipcarpenter, 3½ St. James st. St.
Roch's.

- Noël, Benjamin, baker, Hamel st. St. Sauveur.
 Noël, Charles, shipcarpenter, 36 Latourelle st. St. John's.
 Noël, Edouard, butcher, 70 King st. St. Roch's.
 Noël, Elie, culler, corner St. Ambroise and Bedard sts. Bedardville.
 Noël, François, grocer, 11 Craig st. St. Roch's.
 Noël, François, laborer, 79 Richardson st. St. Roch's.
 Noël, François-X., laborer, corner Napoléon and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Noël, Ignace, shipcarpenter, Franklin st. St. Sauveur.
 Noël, Jean, joiner, 24 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Noël, Jean, shoemaker, 34½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Noël, Jean, shoemaker, 15 Prince Edward st. St. Roch's.
 Noël, Jean-Bte., shipcarpenter, 3 St. James st. St. Roch's.
 Noël, Lazare, of Lemieux & Noël, 2 Notre Dame st. L. T.
 Noël, Léonidas, clerk, 7 Notre Dame st. L. T.
 Noël, Louis, laborer, 63 St. Margaret st. St. Roch's.
 Noël, Louis, shipcarpenter, 3 St. Roch st. St. Roch's.
 Noël, Louis, stevedore, Napoléon st. St. Sauveur.
 Noël, Michel, laborer, 167 Richardson st. St. Roch's.
 Noël, Mrs. François, corner Napoléon and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Noël, Olivier, carpenter, 1 Park lane, St. Roch's'.
 Noël, Olivier, joiner, 1 Laberge lane, St. Roch's'.
 Noël, Pierre, joiner, Victoria st. St. Sauveur.
 Noël, Pierre, joiner, 7 St. Margaret st. St. Lewis'.
 Noël, Pierre, laborer, 5½ Octave st. St. Roch's.
 Noël, Prudent, joiner, 58 Scott st. St. Lewis'.
 Nokley, Thomas, trader, 23 Henderson st. L. T.
 Nolan, David, beef and pork inspector, 172 Champlain st. L. T.
 NOLAN, J. C., general provision merchant, 9 St. James st. L. T., house 11 Rampart st. U. T.
 Nolan, John, timbertower, 85 Champlain st. L. T.
 Nolan, Michael, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Nolan, Patrick, stevedore, 30 St. Augustin st. St. Lewis'.

- Nolan, Patrick, timbertower, rear 111 Champlain st.
L. T.
- st. St. Nolet, Charles, pilot, 20½ Grant st. St. Roch's.
Nolet, Elie, messenger, Parent st. St. Sauveur.
- rd sts. Nolet, François, shipcarpenter, 117 Prince Edward st.
St. Roch's.
- Nolet, Henri, chairmaker, 9 Dalhousie st. St. Roch's.
Nolet, Honoré, hotel, 55½ St. John st. without.
- och's. Nolet, Jean, laborer, 93 Latourelle st. St. John's.
d Sau- Nolet, Magloire, joiner, 52½ Richelieu st. St. John's.
- veur. NOONAN, DONALD, The Imperial hotel, 26 Cul de
st. St. Sac st. L. T.
- Noonan, John, laborer, 16 St. Dominique st. St. Roch's.
Noonan, John, shoemaker, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Roch's. Noonan, Michael, carter, Franklin st. St. Sauveur.
Roch's. Noonan, Michael, laborer, 22 Cul de Sac st. L. T.
st. St. Noonan, Mrs. John, 29½ St. Joachim st. St. Lewis'.
- t. L. T. Noonan, Mrs. Michael, 205 Champlain st. L. T.
Noonan, Patrick, laborer, 49 St. Paul st. L. T.
- h's. Noonan, Thomas, butcher, 52 St. Gabriel st. St. Roch's.
ch's. Noreau, Elzéar, painter, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
- ch's. Noreau, George, photographer, 28½ St. John st. without.
vageau Noreau, Joseph, sawyer, 4½ Anderson st. St. Roch's.
- Norman, Anselme, sailor, corner Grant and St. Mar-
garet sts. St. Roch's.
- Normand, Elie, pilot, 91 King st. St. Roch's.
Normand, Elzéar, shipcarpenter, 35 St. Antoine st. St.
Roch's.
- NORMAND, FABIEN, advocate, 49 St. Peter st. L. T.
Normand, François, carver, rear 50 Desfossés st. St.
Roch's.
- Normand, Jacques, clerk, 112 King st. St. Roch's.
Normand, Joseph, undertaker, 60 King st. St. Roch's.
- mpain NORMAND, LOUIS P., printer, 45 Desfossés st. St.
9 St. Roch's.
- NORMANDEAU, REV. LÉON, minister of Evangelical
church, 23 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- T. Normile, Patrick, sawyer, 70½ Champlain st. L. T.
is'. Norris, Thomas, china, 20 Palace st. U. T.
- Lewis'.

- Norton, Richard, sailor, 4 Artillery st. St. Lewis'.
 Notre Dame Roman Catholic cathedral, Market square,
 U. T.
- NOTRE DAME SAVINGS BANK, S. Benoit, secretary-
 treasurer, Notre Dame savings bank building, 11
 St. John st. U. T.
- Nugent, Michael A., pianoforte tuner, 44 St. Ann st.
 U. T.
- Nugent, Mrs. Thomas, trader, 30 Little Champlain st.
 L. T.
- O'BRIAN, JOHN, jun., broker, Gowen's building, 8 St.
 Peter st. L. T.
- O'Brien, Alexander, stevedore, 57 Champlain st. L. T.
- O'Brien, George, laborer, 2 Queen st. St. Roch's.
- O'Brien, James, boarding house, 140 Champlain st. L. T.
- O'Brien, James, notary, Trinity house, 27 St. Peter st.
 L. T.
- O'Brien, James, policeman, 30 Little Champlain st. L. T.
- O'Brien, James, shoemaker, 120 Champlain st. L. T.
- O'Brien, Jeremiah, bookkeeper, 17 St. Julia st. St.
 Lewis'.
- O'Brien, John, hotel, 57 Sault au Matelot st. L. T.
- O'Brien, John, laborer, 12 Crown st. St. Roch's.
- O'Brien, John, laborer, 17 Little Champlain st. L. T.
- O'Brien, John, laborer, 233 Champlain st. L. T.
- O'Brien, John, laborer, 197½ Champlain st. L. T.
- O'Brien, John, servant, 31 St. Valier st. St. Roch's.
- O'Brien, John stevedore, 111 Champlain st. L. T.
- O'Brien, Martin, 180½ Champlain st. L. T.
- O'Brien, Michael, huckster, 52 Little Champlain st. L. T.
- O'Brien, Miles, culler, 149 Champlain st. L. T.
- O'Brien, Mrs. Edward, hotel, 8 Sault au Matelot st. L. T.
- O'Brien, Mrs. John, 17 Fleurie st. St. Roch's.
- O'Brien, Mrs. John, 194½ Champlain st. L. T.
- O'Brien, Murtagh, cove-keeper, foot Dorchester st. St.
 Roch's.
- O'Brien, Patrick, 13 Garden st. U. T.
- O'Brien, Patrick, boatman, 111 Champlain st. L. T.
- O'Brien, Patrick, laborer, 63 St. Paul st. L. T.

- quare,
 tary-
 g, 11
 an st.
 in st.
 8 St.
 L. T.
 L. T.
 er st.
 L. T.
 T.
 t. St.

 T.

 L. T.
 L. T.
 st. St.
 T.
- O'Brien, Thomas, laborer, 2 Anderson st. St. Roch's.
 O'Brien, Thomas, rigger, 1 Jesuits st. St. Roch's.
 O'Brien, William, 54 St. Eustache st. St. Lewis'.
 O'Brien, William, laborer, foot St. Michael st. St. Lewis'.
 O'Brien, William, shoemaker, 4 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Connell, Andrew, contractor, 30 St. Augustin st. St. Lewis'.
 O'Connell, Daniel, stevedore, 234 Champlain st. L. T.
 O'Connell, James, gardener, 64 Scott st. St. Lewis'.
 O'Connell, John, stevedore, 168 Champlain st. L. T.
 O'Connell, Michael, stevedore, 30½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 O'Connell, Richard, stevedore, 6 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 O'Connell, Timothy, culler, 93 St Joseph st. St. Roch's.
 O'Connell, Timothy, grocer, 168 Champlain st. L. T.
 O'Connell, Thomas, boarding house, 52 Little Champlain st. L. T.
 O'Connell, Thomas, pilot, 4½ St. Charles st. L. T.
 O'Connor, Christopher, R., clerk, 25 D'Aiguillon st. St. John's.
 O'Connor, Edward, laborer, 6½ Artillery st. St. Lewis'.
 O'Connor, Henry, grocer, 23 and 25 St. Paul st. L. T.
 O'Connor, James, blacksmith, 60 St. Paul st. L. T.
 O'Connor, James, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 O'Connor, John, clerk, 40 D'Artigny st. St. Lewis'.
 O'Connor, John, laborer, 45 Richmond st. St. John's.
 O'Connor, Mrs. Daniel, 53 Champlain st. L. T.
 O'Day, Thomas, painter, 13 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Odinet, Louis, laborer, 77 St. François st. St. Roch's.
 O'DOHERTY & CO., importers of dry goods, 16 Fabrique st. U. T.
 O'Doherty, E., of O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U. T.
 O'Doherty, James, bailiff, 1 Artillery st. St. Lewis'.
 O'Doherty, James B., of O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U. T.
 O'Doherty, M. Jos., of O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U. T.
 O'Donnell, Hugh, engineer and manager of water works, 10 St. Ursule st. U. T.

- O'Donnell, Hugh, laborer, 8 St. Michael st. St. Lewis'
- O'DONNELL, JAMES, beer bottler, cellars, Ross' building, 28 St. John st. U. T., house 9 Berthelot st. St. Lewis'.
- O'Donnell, James, carter, 5 Plessis st. St. Lewis'.
- O'Donnell, James, trader, 4 St. Joseph st. St. Roch's.
- O'Donnell, John, 62½ Champlain st. L. T.
- O'Donoghue, Patrick, saddler, 31 Little Champlain st. L. T.
- O'Donohoe, John, watchmaker, 14 St. Peter st. L. T.
- O'DONOHOE, THOMAS, London chronometer depot and watchmaker, 49 and 31 St. Peter st. L. T.
- O'Dowd, John, contractor, 5½ St. James st. St. Lewis'.
- O'Dowd, John, jun., water police, 49 Cul de Sac st. L. T.
- O'Dowd, John, laborer, 32 St. Julia st. St. Lewis'.
- O'Dowd, John, laborer, 53½ Champlain st. L. T.
- O'Dowd, Mrs. Michael, 67½ St. Eustache st. St. Lewis'.
- O'Dowd, Thomas, laborer, 269 Champlain st. L. T.
- Oehlschlaeger, John, grocer, 294 Champlain st. L. T.
- O'FARRELL, JOHN, advocate, 32 St. Lewis st. U. T.
- O'Farrell, Patrick, laborer, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Officers' barracks, 37 St. Lewis st. U. T.
- Officers' quarters, 7th royal fusiliers, 27 St. Ann st. U. T.
- Officers' quarters, 7th royal fusiliers, 38 St. Lewis st. U. T.
- Officers' quarters, 50 St. Ann st. U. T.
- Officers' quarters, royal artillery, 14 St. Ursule st. U. T.
- O'Flaherty, Edward, clerk, 80½ St. Valier st. St. Roch's.
- O'Flaherty, Mrs. Martin, boarding house, 48 St. John st. U. T.
- O'Grady, Bolton W., civil engineer, 73 D'Aiguillon st. St. John's.
- O'Halloran, Dennis, laborer, 10 St. Croix st. St. Lewis'.
- O'Halloran, Thomas, laborer, 150 Champlain st. L. T.
- O'Hare, Dennis, government contractor, 4 Grand Allée, St. Lewis road.
- O'Kane, William, crown timber office, foot Salaberry st. St. Lewis'.
- Oldfield, Thomas, grocer, 2 Queen st. St. Roch's.
- Oldrive, George S., sailmaker, 2½ St. François st. St. Roch's.

- O'Leary, James, laborer, 228 Champlain st. L. T.
 O'Leary, John, builder, 52 St. Valier st. St. Roch's.
 O'Leary, Maurice, assessor, 23 St. Eustache st. St. John's.
 O'Leary, Michael, sailor, 286 Champlain st. L. T.
 O'Leary, Patrick, laborer, 286 Champlain st. L. T.
 O'LEARY, THOMAS, wine merchant, 2½ St. John st.
 without.
 Oliver, Edward, of Sewell & Oliver, 10 Prince Edward
 st. St. Roch's.
 Oliver, Frederick, 5 St. Denis st. Cape.
 Oliver, Thomas, shipbuilder, 10 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 OLIVER, THOMAS J., advocate, 21 St. Peter st. L. T.
 O'Lone, Mrs. James, 26½ St. Julia st. St. Lewis'.
 OLSCAMP, RENÉ S., stencil cutter, 34 Grant st. St.
 Roch's. (*See Advertisement.*)
 O'Malley, John, stevedore, 378 Champlain st. L. T.
 O'Malley, John, store, 23 Sous le Fort st. L. T.
 O'Malley, Patrick, carter, 12 Dambourges st. L. T.
 O'Malley, Peter, trader, 9 Little Champlain st. L. T.
 O'MEARA, D. D., advocate, Gowen's building, 8 St.
 Peter st. L. T.
 O'Meara, John P., custom house, 3 St. Stanislas st. U. T.
 O'NEILL, CHARLES Z., accountant and teacher of
 bookkeeping, 11 St. Flavien st. U. T.
 O'Neill, David, laborer, 6½ St. Dominique st. St. Roch's.
 O'Neill, Edward, laborer, 32 Des Prairies st. St. Roch's.
 O'Neill, Francis, cabinetmaker, 40½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 O'Neill, Honoré, shipcarpenter, 341 Champlain st. L. T.
 O'Neill, James, 53½ Champlain st. L. T.
 O'Neill, Jeremiah, tailor, rear 8 St. George st. St. John's.
 O'Neill, John, carter, 336 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Martin, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 O'Neill, Miles, stevedore, 235 Champlain st. L. T.
 O'Neill, Miss Catherine, grocery, 178 Champlain st.
 L. T.
 O'Neill, Miss Josephite, 18 St. François st. U. T.
 O'Neill, Mrs. John, 99 St. Joseph st. St. Roch's.
 O'Neill, Mrs. John, 414 Champlain st. L. T.

- O'Neill, Patrick, laborer, 8½ St. Croix st. St. Lewis'. C
 O'Neill, Philip, stevedore, 99 Desfossés st. St. Roch's. C
 O'Neill, Stephen, carver, 70½ Champlain st. L. T. O
 O'Neill, Thomas, policeman, 26½ St. Julia st. St. Lewis'. O
 O'Neill, Thomas, shoemaker, 130½ Champlain st. L. T. O
 O'Neill, Thomas, stevedore, 14 Artillery st. St. Lewis'. O
 O'Neill, William, messenger, 6 St. François st. St. Roch's. O
 Onslow, William, of Taschereau, Onslow & Ryan, 44 St. Valier st. St. Roch's. O
 Orchard, Jean-Bte., baker, 60½ Latourelle st. St. John's. O
 Ordnance Office, Arsenal st. U. T. O
 O'Regan, James, carter, 26 St. Augustin st. St. Lewis'. O
 O'Regan, Mrs. Michael, 28 Nouvelle st. St. Lewis'. O
 O'Regan, Peter, grocer, corner St. Eustache st. and St. John st. without. O
 O'Reilly, Andrew, carter, 48 Scott st. St. Lewis'. O
 O'Reilly, Dennis, laborer, 17 St. Dominique st. St. Roch's. O
 O'Reilly, Francis, laborer, 27 Nouvelle st. St. Lewis'. O
 O'Reilly, J. & J., painters, 12 St. Nicholas st. L. T. O
 O'Reilly, James, of J. & J. O'Reilly, 12 St. Nicholas st. L. T. O
 O'REILLY, JOHN, dry goods and millinery, 21 St. John st. U. T. O
 O'Reilly, Mrs. Patrick, 64 Nouvelle st. St. Lewis'. O
 O'Reilly, Owen, watchmaker, 31½ St. George st. St. John's. O
 O'Reilly, William, laborer, 269 Champlain st. L. T. O
 O'Riley, Miss Bridget, seamstress, 15 Little St. Ann st. U. T. O
 O'Riley, Peter, laborer, 32 Little Champlain st. L. T. O
 Orkney, Alexander, 5 St. Stanislas st. U. T. O
 ORKNEY, JAMES, dry goods, 35 St. John st. U. T. Pag
 O'Rourke, Henry, laborer, 248 Champlain st. L. T. Pag
 O'Rourke, Lawrence, laborer, 3½ Nouvelle st. St. Lewis'. Pag
 O'Shea, Jeremiah, tailor, 18 Little Champlain st. L. T. Pag
 O'Sullivan, Mrs. Eugène, 16 St. Dominique st. St. Roch's. Pag

- O'Toole, Mrs. James, tavern, 150½ Champlain st. L. T.
 Ouellet, Alexis, tavern, 11 Sous le Fort st. L. T.
 Ouellet, Charles, joiner, 28 St. Margaret st. St. Roch's.
 Ouellet, François, laborer, 5 Richmond st. St. John's.
 Ouellet, François, policeman, 62 Richmond st. St. John's.
 Ouellet, François, trader, Chenet st. St. Sauveur.
 Ouellet, François-X., laborer, 15 Prince Edward st. St. Roch's.
 Ouellet, Jean, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Ouellet, Jean-Bte., laborer, Victoria st. St. Sauveur.
 Ouellet, Jean-Bte., laborer, 6 St. Joseph st. St. Roch's.
 Ouellet, Jean-Bte., mason, Bayard st. St. Sauveur.
 Ouellet, Joseph, laborer, 6 Ramsay st. L. T.
 Ouellet, Lazare, joiner, 34½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Ouellet, Laurent, laborer, 7 St. Margaret st. St. Roch's.
 Ouellet, Louis, clerk, 61½ Richelieu st. St. John's.
 Ouellet, Miss Aglaé, seamstress, 88 Richelieu st. St. John's.
 Ouellet, Miss Marie, seamstress, 6 Richelieu st. St. John's.
 Ouellet, Mrs. Gilbert, 81½ St. Valier st. St. Roch's.
 Ouellet, Mrs. Michel, Arthémise st. St. Sauveur.
 Ouellet, Octave, laborer, 354 Champlain st. L. T.
 Ouellet, Olivier, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Ouellet, Pierre, upholsterer, 2½ St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Ouimet, Elie, laborer, corner St. Jérôme and St. Germain sts. St. Sauveur.
 Ouvrard, François, miner, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Owen, Henry, pianoforte tuner, 7 Laberge lane, St. Roch's.
 Owen, Richard, piano forte maker, 28½ St. John st. without.
 Pagé, Albert, clerk, 33½ St. François st. St. Roch's.
 Pagé, David, plasterer, 12 Colomb st. St. Roch's.
 Pagé, François-X., laborer, Arago st. St. Sauveur.
 Pagé, George, mason, Signal st. St. Sauveur.
 Pagé, Jean, cabinetmaker, 69½ Prince Edward st. St. Roch's.

- Pagé, Jean-Bte., clerk, 12 St. Claire st. St. John's.
 Pagé, Joseph, shoemaker, 34 Richmond st. St. John's.
 Pagé, Joseph, shoemaker, 62 St. Olivier st. St. John's.
 Pagé, Pierre, carter, 15 Latourelle st. St. John's.
 Pagé, Pierre, painter, 66 Latourelle st. St. John's.
 Pagé, Régis, laborer, 21½ Smith st. St. Roch's.
 Pageau, Alfred, painter, 39½ St. Olivier st. St. John's.
 Pageau, Charles, cabinetmaker, 43 King st. St. Roch's.
 Pageau, Charles, trader, 18½ St. George st. St. John's.
 Pageau, François, joiner, corner des Anges and St.
 Angèle sts. U. T.
 Pageau, Jacques, joiner, 28 Latourelle st. St. John's.
 Pageau, Louis, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Pageau, Miss Angélique, 7 St. François st. U. T.
 Pageau, Mrs. Jacques, 8 Jérôme st. St. Roch's.
 Pageau, Narcisse, joiner, Napoléon st. St. Sauveur.
 Pageau, Narcisse, photographer, Massue st. St. Sauveur.
 Pageau, Pierre, joiner, Bagot st. St. Sauveur.
 Paillon, Jean-Bte., gunmaker, 14 St. Nicholas st. L. T.
 Painchaud, Dr. Joseph, 1 Arsenal st. U. T.
 Palace harbor office, Régis Roy, collector, Palace place,
 L. T.
 Pampalon, David, grocer, 38 St. Olivier st. St. John's.
 Pampalon, Thomas, mason, 29 Richelieu st. St. John's.
 PANET, C. EUGÈNE, advocate and coroner, 18 St.
 Ursule st. U. T.
 Panet, Charles, advocate, 2 St. Lewis st. U. T.
 Panet, hon. Louis, M.L.C., of Panet & Huot, 5 St. Lewis
 st. U. T.
 PANET & HUOT, notaries public, 5 St. Lewis st. U. T.
 Papillon, François, 121 D'Aiguillon st. St. John's.
 Papillon, François, joiner, 117 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Papillon, Isidore, joiner, 4 St. Mary st. St. John's.
 Papillon, Jacques, blacksmith, 64 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Papillon, Narcisse, soapmaker, corner Ovide and Signal
 sts. St. Sauveur.
 PAPIILLON, SAMUEL, grocer, 105 St. John st. with-
 out.

Paquet, Abraham, wheelwright, 18½ St. Gabriel st. St. Lewis'.

Paquet, Alexandre, shipcarpenter, 18 Grant st. St. Roch's.

Paquet, Alfred, clerk, 41 Ann st. St. Roch's.

Paquet, André, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.

Paquet, Antoine, 57 Queen st. St. Roch's.

Paquet, Antoine, carter, Bedard st. St. Sauveur.

Paquet, Antoine, hotel, 127 St. Paul st. L. T.

Paquet, Augustin, 146 St. Valier st. St. Roch's.

Paquet, Bénoni, carpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.

Paquet, Charles, carter, Théophile st. St. Sauveur.

Paquet, Charles, shipcarpenter, Signaï st. St. Sauveur.

Paquet, Damase, laborer, 43½ Latourelle st. St. John's.

Paquet, Elzéar, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.

Paquet, Edonard, 146 St. Valier st. St. Roch's.

Paquet, Edouard, cabinetmaker, 68 St. Paul st. L. T.

Paquet, Etienne, butcher, 10 Nelson st. St. Roch's.

Paquet, Firmin, laborer, 25 Fleurie st. St. Roch's.

Paquet, François, butcher, St. Ambroise st. St. Sauveur.

Paquet, François, carter, 56 Queen st. St. Roch's.

Paquet, François, laborer, 34 St. Gabriel st. St. Roch's.

Paquet, George, shoemaker, 8 Notre Dame st. L. T. house Sauvageau st. St. Sauveur.

Paquet, Isaïe, laborer, Massue st. St. Sauveur.

Paquet, Jean, clerk, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.

Paquet, Jean, grocer, 138 D'Aiguillon st. St. John's.

Paquet, Jean-Bte., carter, Colomb st. St. Sauveur.

Paquet, Jean-Bte., laborer, 4 Fleurie st. St. Roch's.

Paquet, Joseph, 38 St. Gabriel st. St. Roch's.

Paquet, Joseph, butcher, 56 Commissioners st. St. Roch's.

Paquet, Joseph, carter, 71 Scott st. St. Lewis'.

Paquet, Joseph, sawyer, 102 Queen st. St. Roch's.

Paquet, Léon, shoemaker, St. Joachim st. Bedardville.

Paquet, Louis, trader, Bagot st. St. Sauveur.

Paquet, Mrs. Antoine, 15 St. Paul st. L. T.

Paquet, Mrs. Jacques, St. Ours st. St. Sauveur.

Paquet, Mrs. Jean-Bte., 28 Queen st. St. Roch's.

- Paquet, Mrs. Job, trader, 46 Commissioners st. St. Roch's.
- Paquet, Mrs. Joseph, St. Ours st. St. Sauveur.
- Paquet, Narcisse, carter, 71 Latourelle st. St. John's.
- Paquet, Philippe, shipcarpenter, 1 Jesuits st. St. Roch's.
- Paquet, Pierre, 88 King st. St. Roch's.
- Paquet, Pierre, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Paquet, Pierre, mason, St. Valier st. St. Sauveur.
- Paquet, Régis, laborer, Bonaventure st. St. Sauveur.
- Paquet, Stanislas, baker, corner Bayard and St. Monique sts. St. Sauveur.
- Paquet, Zépherin, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
- Paquin, François, cabinetmaker, 100 St. Valier st. St. Roch's.
- Paradis, Alexis, 50 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Paradis, Amable, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
- Paradis, Ambroise, carter, Louisa st. St. Sauveur.
- Paradis, Ambroise, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- Paradis, Augustin, trader, 39½ Desfossés st. St. Roch's.
- Paradis, Charles, bricklayer, St. Ann st. St. Sauveur.
- Paradis, Charles, carter, 54 St. François st. St. Roch's.
- Paradis, Charles, mason, 30 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Paradis, Elie, joiner, rear 105 St. Paul st. L. T.
- Paradis, Elisée, tanner, 108 St. Valier st. St. Roch's.
- Paradis, Etienne, 15 Craig st. St. Roch's.
- Paradis, Ferdinand, joiner, 98 Richardson st. St. Roch's.
- Paradis, Ferdinand, roofer, corner Arago and Albert sts. St. Sauveur.
- Paradis, Isidore, carter, 106 Latourelle st. St. John's.
- Paradis, Jean-Bte., laborer, 2 Ramsay st. L. T.
- Paradis, Jean-Bte., shoemaker, 2 St. Antoine st. St. Roch's.
- Paradis, Joseph, laborer, 70 Commissioners st. St. Roch's.
- Paradis, Léandre, mason, 29 St. François st. St. Roch's.
- Paradis, Louis, carter, 3 St. Peter st. St. John's.
- Paradis, Louis, caulker, 10 Alfred st. St. Roch's.
- Paradis, Louis, merchant, 109 St. Paul st. L. T.
- Paradis, Louis, stevedore, Signaï st. St. Sauveur.

- Paradis, Mathias, bricklayer, St. Ann st St. Sauveur.
 Paradis, Miss Désanges, teacher, 166 St. François st.
 St. Roch's.
 Paradis, Moïse, dry goods, 30½ Craig st. St. Roch's.
 Paradis, Mrs. Antoine, 3 Ancien Chantier st. L. T.
 Paradis, Mrs. François, 6 Church st. St. Roch's.
 Paradis, Mrs. Joseph, 106 St. François st. St. Roch's.
 Paradis, Mrs. Laurent, Orleans wharf, L. T.
 Paradis, Narcisse, cabinetmaker, 27 St. Olivier st. St.
 John's.
 Paradis, Narcisse, joiner, 104 Richardson st. St. Roch's.
 Paradis, Narcisse, pilot, 35½ Desfossés st. St. Roch's.
 Paradis, Octave, milkman, corner Hamel and Victoria
 sts. St. Sauveur.
 Paradis, Phidime, grocer, 78 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Paradis, Siméon, carter, 5 Prévost st. St. Lewis'.
 Paradis, Vincent, policeman, 41 Ann st. St. Roch's.
 Paradis, —, clerk, 55 St. Joseph st. St. Roch's.
 Parant, Antoine, hatter and furrier, corner St. Valier
 and Crown sts. St. Roch's.
 Parant, Louis, merchant, 43 Sault au Matelot st. L. T.,
 house 4 St. Famille st. U. T.
 Parant, Mrs. Joseph, 30 Fleurie st. St. Roch's.
 Paré, Adolphe, of G. E. Paré & Brother, 44½ St. Joseph
 st. St. Roch's.
 Paré, Alfred, clerk, 25½ St. John st. without.
 PARÉ, ANTHIME T., advocate, 14 Haldimand st.
 U. T.
 Paré, Augustin, shipcarpenter, 85 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Paré, Clément, laborer, 33 Des Prairies st. St. Roch's.
 Paré, François-X., carter, 51 Latourelle st. St. John's.
 PARÉ, G. E., & BROTHER, grocers, 26½ Craig st.
 saw and planing mill, 37 St. Joseph and 48 Desfossés
 sts. St. Roch's.
 Paré, George E., of G. E. Paré & Brother, 26 Craig st.
 St. Roch's.
 Paré, Hubert, dry goods, 40 Crown st. St. Roch's.

- Paré, Jean, sawyer, 81 Richelieu st. St. John's.
 Paré, Joseph, carter, 25 Queen st. St. Roch's.
 Paré, Joseph, laborer, 62 St. Paul st. L. T.
 Paré, Joseph, shipcarpenter, St. Mary st. Bedardville.
 Paré, Louis, carter, 111 Richelieu st. St. John's.
 Paré, Louis, laborer, 39 St. Joseph st. St. Roch's.
 Paré, Louis, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Paré, Louis, shoemaker, corner St. André and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 Paré, Miss Marie, seamstress, 17 Church st. St. Roch's.
 Paré, Mrs. Olivier, corner St. Ignace and St. Luke sts.
 St. Sauveur.
 Paré, Narcisse, carter, 36 Commissioners st. St. Roch's.
 Paré, Nazaire, shipcarpenter, St. Ursule st. St. Sau-
 veur.
 Paré, Olivier, laborer, St. André st. St. Sauveur.
 Paré, Pierre, laborer, 22 Notre Dame des Anges st. St.
 Roch's.
 Paré, Pierre, laborer, 135 King st. St. Roch's.
 Paré, Prisque, laborer, 34 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Parent, Alexis, sculptor, 38 $\frac{1}{2}$ St. Joseph st. St. Roch's.
 Parent, Charles, mason, 147 St. Joseph st. St. Roch's.
 Parent, Charles, mason, 46 Fleurie st. St. Roch's.
 Parent, Charles, notary, 37 Dorchester st. St. Roch's.
 Parent, Charles, shoemaker, 2 $\frac{1}{2}$ Abraham hill, St. Roch's.
 Parent, Edouard, shipcarpenter, Franklin st. St. Sau-
 veur.
 Parent, Elzéar, mason, 46 Craig st. St. Roch's.
 Parent, Eugène, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Parent, Félix, blacksmith, 82 Desfossés st. St. Roch's.
 Parent, François Jos., trader, 32 St. Valier st. L. T.
 Parent, Jacques, dry goods, 90 St. Joseph st. St. Roch's.
 Parent, Jacques, joiner, 3 Robitaille st. St. John's.
 Parent, Jean, laborer, St. Bernard st. St. Sauveur.
 Parent, Jean, shoemaker, 180 St. Valier st. St. Roch's.
 PARENT, JEAN-BTE., grocer, 21 Crown st. St. Roch's.
 Parent, Jean-Bte., joiner, 1 Dauphine st. U. T.
 Parent, Joseph, brewer, 16 Queen st. St. Roch's.
 Parent, Joseph, cabinetmaker, 90 St. Joseph st. St.
 Roch's.

- Parent, Joseph, dry goods, 6 Déligny st. St. John's.
 Parent, Joseph, laborer, 38½ Latourelle st. St. John's. 1
 Parent, Léandre, 40 Richelieu st. St. John's.
 Parent, Louis, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Parent, Miss Sophie, 59 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Parent, Mrs. Augustin, 5½ St. Claire st. St. John's.
 Parent, Mrs. Etienne, trader, Bedard st. St. Sauveur.
 Parent, Mrs. François, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Parent, Mrs. François-X., 98 Richelieu st. St. John's.
 Parent, Mrs. Jacques, 6 Octave st. St. Roch's.
 Parent, Mrs. Jean-Bte., 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Parent, Mrs. Joseph, 13 Henderson st. L. T.
 Parent, Narcisse, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Parent, Noé, laborer, St. Elizabeth st. St. Sauveur.
 Parent, Paul, blacksmith, 50 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Parent, Pierre, laborer, Sullivan st. Bedardville.
 Paris, Joseph, carriagemaker, 51 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Pariseau, Narcisse, sculptor, 41½ Ann st. St. Roch's.
 Parke, Andrew, shoemaker, 129 Queen st. St. Roch's.
 Parke, James, trader, 12 Commissioners st. St. Roch's.
 Parke, Thomas, 24 Grant st. St. Roch's.
 Parke, William, clerk, 10 St. Joseph st. St. Roch's.
 Parker, George, butcher, 40 St. Julia st. St. Lewis'.
 Parker, Mrs. James, 10½ St. James st. St. Lewis'.
 Parker, Mrs. John, 65 Desfossés st. St. Roch's.
 Parkin, John B., jun., notary, 23 St. Lewis st. U.T.
 Parkin, John B., of Anderson & Parkin, 16 St. Lewis st. U. T.
 Parnell, Robert, clerk, 3 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Parrot, James, cooper, 49 St Paul st. L. T.
 Pascal, Ferdinand, mason, 89 St. François st. St. Roch's.
 Pasquier, Jean, stevedore, 53 Fleurie st. St. Roch's.
 Paterson, A. H. bookseller, 4 St. Nicholas st. L. T.
 Paterson, James, bookbinder, 4 St. Nicholas st. L. T.
 Paterson, James, ship builder, 1 Queen st. St. Roch's.
 PATERSON, JOHN, wholesale grocer and general merchant, 37 St. Peter st. L. T., house 21 St. Geneviève st. Cape.

- Paterson, Matthew, laborer, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Paterson, Mrs. Edward, 112 St. John st. without.
- Paterson, Mrs. William, 5 Des Prairies st. St. Roch's.
- PATERSON, PEMBERTON, commission merchant and official assignee to the Quebec Board of Trade, 20 St. Peter st. L. T., house 2 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Patoine, François, tanner, corner St. Ours and Colomb sts. St. Sauveur.
- Patoine, Mrs. Joseph, 6 Richmond st. St. John's.
- Patoine, Pierre, of Matte & Patoine, Champlain market place, L. T.
- Patry, Charles, grinder, 44½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Patry, Edouard, sawyer, Hermine st. St. Sauveur.
- Patry, Eusèbe, laborer, 59 St. Margaret st. St. Roch's.
- Patry, Ferdinand, butcher, 34 Queen st. St. Roch's.
- Patry, François, currier, 104 St. Valier st. St. Roch's.
- Patry, François, shipcarpenter, corner St. Elizabeth and St. Luke sts. St. Sauveur.
- Patry, Frédéric, butcher, Signaï st. St. Sauveur.
- Patry, Jean, cabinetmaker, 21 Richardson st. St. Roch's.
- Patry, Jean, joiner, 3 Petit Richmond st. St. John's.
- Patry, Jean, stevedore, 97 Desfossés st. St. Roch's.
- Patry, Joseph, clerk, 38 St. Paul st. L. T.
- Patry, Léon, 113 Queen st. St. St. Roch's.
- Patry, Louis, currier, 25 St. Helen st. St. Roch's.
- Patry, Magloire, laborer, 50 Scott st. St. Lewis'.
- Patry, Michel, foreman, 90 St. Valier st. St. Roch's.
- Patry, Mrs. Félix, 18 Colomb st. St. Roch's.
- Patry, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
- Patry, Théodore, bailiff, 57½ St. Margaret st. St. Roch's.
- Patry, Zéphirin, cabinetmaker, 44 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Patterson, Adam, shoemaker, 17 Artillery st. St. Lewis'.
- Patterson, James, clerk, 8½ Artillery st. St. Lewis'.
- Patterson, Mrs. Matthew, huckster, 33 Little Champlain st. L. T.
- Patterson, William, storekeeper, 24 King st. St. Roch's.

- PATTON, DUNCAN & CO., timber merchants, Quebec bank building, corner St. Peter and St. James sts. L. T., and Indian cove, west.
- Patton, Duncan, of Duncan Patton & Co., 33 St. Geneviève st. Cape and Indian cove, Point Levy.
- Patton, James, of Duncan Patton & Co., 17½ St Ursule st. U. T.
- Patton, Robert G., deputy postmaster, post office, 3 Buade st. U. T.
- Patton, William, warden of military prison, corner Artillery and St. Eustache sts. St. Lewis'.
- Paul, Damis, music teacher, 1 Coteau st. St John's.
- Paul, Mrs. John, 225½ Champlain st. L. T.
- Paul, Robert, laborer, 13 Richardson st. St. Roch's.
- Paxman, Samuel, grocer, 15 Craig st. St. Roch's.
- Paxman, William, teacher, 62½ Richelieu st. St. John's.
- Payet, Maxime, baker, 77 St. Olivier st. St. John's.
- Payment, Mrs. Adolphe, rear 58 St. Olivier st. St. John's.
- Payne, George, accountant, 1 St Ursule st U. T.
- Payne, Thomas, commissariat, 74 St. Valier st. St. Roch's.
- Peach, George, carter, 39 Lachevrotière st. St Lewis'.
- PEACHY, J. FERDINAND, surveyor and architect, 100 St John st. without.
- Peachy, John, tailor, 32 D'Aiguillon st. St. John's.
- Peacock, John, plumber, 23 Artillery st. St. Lewis'.
- Peard, William, clerk, 1 Artillery st. St. Lewis'.
- Pearl, Garret, laborer, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Peebles, James, servant, 7½ St. Julia st. St. Lewis'.
- Peebles, Philip, manager of gas works, 4 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Pelchat, Alexis, boatman, 297 Champlain st. L. T.
- Pelchat, André, joiner, 109 St Joseph st. St. Roch's.
- Pelchat, Ferdinand, joiner, 146 King st. St. Roch's.
- Pelchat, François-X., joiner, 31½ St. Antoine st. St. Rh's.
- Pelchat, René, joiner, 48½ Craig st. St. Roch's.
- Pelletier, Alphonse, laborer, 8 Henderson st. L. T.
- Pelletier, Amable, grocer, 107 St. Paul st. L. T.
- Pelletier, C. A. P., advocate, 22 St. Lewis st. U. T. house 9½ Richelieu st. St. John's.

- Pelletier, Charles, painter, 7 Church st. St. Roch's.
 Pelletier, Désiré, shoemaker, 108 St. Olivier st. St. John's.
 Pelletier, Edouard, mason, 105 St. Olivier st. St. John's.
 Pelletier, Elzéar, boatman, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Pelletier, Eugène, joiner, 6 Massue st. St. Roch's.
 Pelletier, Ferdinand, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Pelletier, François, laborer, St. Helen st. Bedardville.
 Pelletier, François, laborer, 16 St. Antoine st. St. Roch's.
 Pelletier, François, painter, 99 St. Olivier st. St. John's.
 Pelletier, François, pilot, 7 Queen st. St. Roch's.
 Pelletier, François-X., tanner, 158 King st. St. Roch's.
 Pelletier, Germain, laborer, St. Philippe st. St. Sauveur.
 Pelletier, Jean, laborer, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Pelletier, Jean-Bte., clerk, 4 Queen st. St. Roch's.
 Pelletier, Jean-Marie, joiner, corner Victoria and Metcalfe sts. St. Sauveur.
 Pelletier, Joseph, laborer, 100 Richardson st. St. Roch's.
 Pelletier, Joseph, shoemaker, 106 St. Olivier st. St. John's.
 PELLETIER, J. THOMAS, agent and collector, corner St. Mary and Latourelle sts. St. John's.
 Pelletier, Justinien, clerk, 7 Queen st. St. Roch's.
 Pelletier, Louis, mason, 103 St. Olivier st. St. John's.
 Pelletier, Louis, shipcarpenter, 370 Champlain st. L. T.
 Pelletier, Mrs. François, 21 St. François st. St. Roch's.
 Pelletier, Mrs. François, rear 63 St. Olivier st. St. John's.
 Pelletier, Mrs. Zéphirin, 97 Desfossés st. St. Roch's.
 Pelletier, Narcisse, laborer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Pelletier, Octave, keeper of tollgate, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pelletier, Pierre, joiner, 31 Dorchester st. St. Roch's.
 Pelletier, Pierre, laborer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Pelletier, Pierre, storeman, 94 St. François st. St. Roch's.
 Pelletier, Pierre M., grocer, 3 Henderson st. L. T.
 Pelletier, Théodore, laborer, 8 St. Antoine st. St. Roch's.
 Pemberton, Barnard, shoemaker, 39 St. Valier st. St. Roch's.

- PEMBERTON, E. H., advocate, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Pemberton, G. Tudor, of Forsyth & Pemberton, consul for Hamburg and Lubec, and vice-consul for Denmark, 10 St. Denis st. Cape.
- Pemberton, George, Prussian consul, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T., house 10 St. Denis st. Cape.
- Pemberton, Miss Sophia, 4 St. Geneviève st. Cape.
- Pendleton, Charles, 26 D'Auteuil st. U. T.
- Pendelton, John, laborer, rear 167 Champlain st. L. T.
- Pénisson, Joseph, laborer, 6 Alfred st. St. Roch's.
- Pennington, George, sailmaker, 23 Henderson st. L. T.
- Pentland, Richard C., advocate, 40 St. Peter st. L. T., house 104 St. John st. without.
- Pepin, Chrysostôme, shipcarpenter, 29½ Commissioners st. St. Roch's.
- Pepin, Edouard, blacksmith, 5 Turgeon st. St. Roch's.
- Pepin, Ignace, joiner, 23 St. Margaret st. St. Roch's.
- Pepin, Jean, carpenter, Chenet st. St. Sauveur.
- Pepin, Jean-Bte., grocer, 40 Craig st. St. Roch's.
- Pepin, Joseph, grocer, 51 Prince Edward st. St. Roch's.
- Pepin, Joseph T., cabinetmaker, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Pepin, Louis, grocer, 22 Prince Edward st. St. Roch's.
- Pepin, Miss Julie, 49 Queen st. St. Roch's.
- Pepin, Pierre, laborer, corner Arago and Bayard sts. St. Sauveur.
- Percy, Félix, laborer, St. Flavien st. St. Sauveur.
- Perkins, Richard, driver, 23 D'Aiguillon st. St. John's.
- Perkins, Thomas, custom house, 65 D'Aiguillon st. St. John's.
- Perrault, Charles, joiner, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Perrault, François, 66 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Perrault, François, laborer, 31 Scott st. St. Lewis'.
- Perrault, Joseph, butcher, 2 Caron st. St. Roch's.
- Perrault, Louis, shoemaker, 93 Desfossés st. St. Roch's.
- Perrault, Richard, caulker, Arago st. St. Sauveur.

- Perrault, Vital, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Perrin, François, shipcarpenter, 23 Smith st. St. Roch's.
 Perrin, George, mason, 47 Arago st. St. Roch's.
 Perron, Elzéar, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Perron, Félix, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Perron, Isidore, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Perron, Pierre, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Perron, Vital, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.
 Perry, John, cabinetmaker, 16½ Richardson st. St. Roch's.
 Perry, John, royal artillery, 5 St. Julia st. St. Lewis'.
 Perry, Mrs. John, 262 Champlain st. L. T.
 Peters, Mrs. Charles, 50 St. Valier st. St. Roch's.
 PETERS, S. & C., door, sash and blind factory, and steam saw mill, St. Charles mill cove, foot Grant st. St. Roch's.
 Peters, Simon, of S. & C. Peters, 9 Grant st. St. Roch's.
 Petit, Evangéliste, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Petit, Jean, laborer, 85 Richardson st. St. Roch's.
 Petit, Jean, mason, 61 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Petit, Moïse, laborer, 42 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Petit, Mrs. Honoré, hotel, 172 St. Valier st. St. Roch's.
 Petit, Noël, carpenter, 39 Artillery st. St. Lewis'.
 Petit, Onésime, shipcarpenter, corner St. Germain and St. Elizabeth sts. St. Sauveur.
 Petit, Pierre, joiner, 57 Richelieu st. St. John's.
 Petitclerc, Charles, corner St. Michel and Artillery sts. St. Lewis'.
 Petitclerc, Charles, joiner, 70½ St. Olivier st. St. John's.
 Petitclerc, Edouard, painter, 16 Latourelle st. St. John's.
 Petitclerc, Etienne, joiner, 29 Scott st. St. Lewis'.
 Petitclerc, Jean-Bte., laborer, 57 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Petitclerc, Joseph, carter, 49 Scott st. St. Lewis'.
 PETITCLERC, JOSEPH, notary, 15 St. Joseph st. U. T.
 Petitclerc, Louis, commissariat, 76 Fleurie st. St. Roch's.

- Petitclerc, Michel, joiner, 52 Richelieu st. St. John's.
Petitclerc, Miss Marie Anne, 6 St. Augustin st. St. Lewis'.
Petitclerc, Mrs. François, 144 King st. St. Roch's.
Petitclerc, Prosper, painter, 79 St. Olivier st. St. John's.
Petrini, Carlo, sculptor, 115 St. Joseph st. St. Roch's.
Petry, William, of Wood, Petry, Poitras & Co., Newstead, St. Foye road.
Peverley, John, 156 D'Aiguillon st. St. John's.
Pfister, Christopher, laborer, 23 Des Prairies st. St. Roch's.
Phelan, Daniel, policeman, 32½ St. Joachim st. St. Lewis'.
Phelan, Matthew, laborer, 6 St. Dominique st. St. Roch's.
Phelan, Michael, laborer, 5 St. Charles st. L. T.
Phillipon, Mrs. Edouard, 158 St. François st. St. Roch's.
Phillips, C. S., flour inspector, 5 Des Sœurs st. L. T., house 30 Lachevrotière st. St. Lewis'.
PHILLIPS, GEORGE T., plumber and gas-fitter, 45 St. John st. U. T. (*See Advertisement.*)
Phillips, George, plumber, 45 St. John st. U. T.
Phillips, Mrs. William, 24 Lachevrotière st. St. Lewis'.
Picard, Amable, shipcarpenter, 91 Queen st. St. Roch's.
Picard, André, joiner, 77 St. Joseph st. St. Roch's.
Picard, Charles, butcher, 49 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
Picard, Edouard, boatman, 6 Crown st. St. Roch's.
Picard Eloi, joiner, 26 St. Dominique st. St. Roch's.
Picard, Eusèbe, tailor, 33 Crown st. St. Roch's.
Picard, Félix, sawyer, 7 Smith st. St. Roch's.
Picard, Félix, shipcarpenter, 126 Queen st. St. Roch's.
Picard, Félix, shipcarpenter, 107 Prince Edward st. St. Roch's.
Picard, François-X., caulker, 53 Richardson st. St. Roch's.
Picard, George, shipcarpenter, Bagot st. St. Sauveur.
Picard, Jean, Bayard st. St. Sauveur.
Picard, Jean-Bte., farmer, Parent st. St. Sauveur.

- Picard, Jean-Bte., sailor, St. Olivier st. Bedardville.
 Picard, Joseph, carrier, 34½ Arago st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, joiner, 106 St. François st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, joiner, 19 St. Helen st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, joiner, 113 Richardson st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, laborer, 8 Turgeon st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, lumber merchant, 54 Desfossés st. St. Roch's.
 Picard, Joseph, storeman, 11 Ann st. St. Roch's.
 Picard, Louis, boatman, 6 Crown st. St. Roch's.
 Picard, Louis, sailor, Prince of Wales st. Bedardville.
 Picard, Louis M., photographer, 31½ Desfossés st. St. Roch's.
 Picard, Miss Rose, trader, 10 St. Claire st. St. John's.
 Picard, Mrs. Joseph, 152 D'Aiguillon st. St. John's.
 Picard, Narcisse, boatman, Félix st. St. Sauveur.
 Picard, Ovide, tinsmith, 15 St. John st. without.
 Picard, Prudent, boatman, 29 St. Antoine st. St. Roch's.
 Picard, Thomas, jun., butcher, Félix st. St. Sauveur.
 Picard, Thomas, sen., butcher, Signaï st. St. Sauveur.
 Picard, Victor, shipcarpenter, Demers st. St. Sauveur.
 PICHE, JEAN-BTE., flour dealer and lumber merchant, St. Valier st. St. Sauveur.
 Piché, Louis, driver, 18 Ann st. St. Roch's.
 Piché, Mrs. Pierre, trader, corner Hermine and Albert sts. St. Sauveur.
 Picher, Edmond, of Robitaille & Picher, 1½ St. John st. without.
 Picher, François-X., of Robitaille & Picher, 1½ St. John st. without.
 Pichet, Ambroise, sawyer, 4 St. Augustin st. St. John's.
 Pichet, François, printer, 119 Richardson st. St. Roch's.
 Pichet, François-X., wheelwright, 19 St. Stanislas st. U. T.
 Pichet, Joseph, butcher, 105 Prince Edward st. St. Roch's.
 Pichet, Louis, policeman, 7½ Richmond st. St. John's.
 Pichet, Louis, shipcarpenter, 111 Prince Edward st. St. Roch's.

- Pichet, Magloire, miller, 23 Richardson st. St. Roch's.
 Pichet, Mrs. François-X., 114 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pichet, Mrs. Joseph, 32½ Fleurie st. St. Roch's.
 Pichet, Onésime, caulker, St. Bernard st. St. Sauveur.
 Pichet, Prudent, joiner, 22 Richmond st. St. John's.
 Pickerell, George, trader, 23 Arago st. St. Roch's.
 Pickett, Joseph, shipcarpenter, 61 D'Aiguillon st. St. John's.
 Piddington, Thomas, clerk, 3 Ramsay st. L. T.
 Pidgeon, Mrs. Patrick, 314 Champlain st. L. T.
 Pierce, George, clerk, 37 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Piercy, Francis, boiler maker, 14 St. Dominique st. St. Roch's.
 Piercy, George, shipcarpenter, 133 Queen st. St. Roch's.
 Piercy, Robert, shipcarpenter, 142 Queen st. St. Roch's.
 Pierson, Cyprien, laborer, 11 Plessis st. St. Lewis'.
 Pilot, Hubert, boatman, corner Sauvageau and Colomb sts. St. Sauveur.
 Pilot, Joseph, blacksmith, Bedard st. St. Sauveur.
 Pilot, Joseph, blacksmith, 87½ St. Valier st. St. Roch's.
 PILOTS' OFFICE, C. R. Michaud, secretary, 5 Arthur st. L. T.
 Pineau, François-X., laborer, 9 St. Nicholas st. L. T.
 Pineau, Joseph, clerk, 47 St. Peter st. L. T.
 Pin, Joseph, joiner, Félix st. St. Sauveur.
 Pinguet, Charles, saddler, 96 St. Joseph st. St. Roch's.
 Pinsonnault, George, sailor, 67 St. John st. without.
 Piper, James, laborer, 53 Champlain st. L. T.
 Pirrie, Hugh, shoemaker, 12½ St. Olivier st. St. John's.
 Pitau, Jacques, cabinetmaker, 52 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pitau, Louis J., advocate, 16 Garden st. U. T.
 Pitl, Charles, clerk, 16 Queen st. St. Roch's.
 Piton, Jean, shipcarpenter, corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Piton, Mrs. Philip, dry goods, 77½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Pitt, Charles, 3 St. Famille st. U. T.

- Plamondon, Flavien, trader, corner Arago and Victoria sts. St. Sauveur.
- Plamondon, François-X., carter, 2 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Plamondon, Henri, tanner, 137 St. Valier st. St. Roch's.
- PLAMONDON, HONORE, custom house broker and general agent, Customs buildings, Point à Carcy, L. T., house 6 St. John st. without.
- Plamondon, Jacques, boatman, 19 St. François st. St. Roch's.
- Plamondon, Jean, shoemaker, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- PLAMONDON, JEAN-BTE., bailiff of superior court, Donnacona st. U. T., house corner Latourelle and Déligny sts. St. John's.
- Plamondon, Jean-Bte., grinder, rear 63 St. Joseph st. St. Roch's.
- Plamondon, Jean-Bte., trader, Arago st. St. Sauveur.
- Plamondon, Joseph, carter, St. Ann st. St. Sauveur.
- Plamondon, Joseph, carter, Demers st. St. Sauveur.
- Plamondon, Joseph, caulker, Arago st. St. Sauveur.
- Plamondon, Joseph, currier, 166 St. Valier st. St. Roch's.
- Plamondon, Joseph, grinder, 5 Garden st. U. T., house 16 Turgeon st. St. Roch's.
- Plamondon, Joseph, laborer, corner St. Gertrude and Bayard sts. St. Sauveur.
- Plamondon, Joseph, tinsmith, 4½ Latourelle st. St. John's.
- Plamondon, Louis, advocate, 35½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Plamondon, Michel, stevedore, St. Henri st. St. Sauveur.
- Plamondon, Miss Zoé, laundress, 18 Berthelot st. St. Lewis'.
- PLAMONDON & MORISSET, advocates, 5 Parloir st. U. T.
- Plamondon, Mrs. Jacques, 1 Stewart st. St. Roch's.
- Plamondon, Mrs. Louis, dry goods, 18½ St. John st. without.

- Plamondon, Mrs. Michel, 14 Latourelle st. St. John's.
 Plamondon, Narcisse, laborer, 9 St. Antoine st. St. Roch's.
 Plamondon, Olivier, carter, Arago st. St. Sauveur.
 Plamondon, Petrus, clerk, 60 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Plamondon, Philippe, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Plamondon, Pierre, trader, Arago st. St. Sauveur.
 Plamondon, Théophile, painter, 77 Desfossés st. St. Roch's.
 Plante, André, Hamel st. St. Sauveur.
 Plante, Antoine, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Plante, Antoine, mason, 10 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Plante, Auguste, shoemaker, 80 St. Joseph st. St. Roch's.
 Plante, Augustin, butcher, corner St. Ours and Théophile sts. St. Sauveur.
 Plante, Augustin, shoemaker, 88 Queen st. St. Roch's.
 Plante, Basile, miner, 39 Dorchester st. St. Roch's.
 Plante, Clément, mason, 45 Ann st. St. Roch's.
 Plante, David, laborer, 31 St. Joseph st. U. T.
 Plante, Edouard, baker, Félix st. St. Sauveur.
 Plante, Edouard, policeman, 46 Scott st. St. Lewis'.
 Plante, Eloi, joiner, 5 Parke lane, St. Roch's.
 Plante, Gabriel, pilot, 26 St. Joseph st. St. Roch's.
 Plante, Germain, laborer, Falardeau st. Bedardville.
 Plante, Hubert, shipcarpenter, St Luke st. St. Sauveur.
 Plante, Jacques, boatman, 15 Park lane, St. Roch's.
 Plante, Jacques, laborer, 7 Massue st. St. Roch's.
 Plante, Jean, butcher, 53½ Queen st. St. Roch's.
 Plante, Jean, carter, 39 Latourelle st. St. John's.
 Plante, Jean, laborer, corner Victoria and Hermine sts. St. Sauveur.
 Plante, Jean, laborer, 27½ Arago st. St. Roch's.
 Plante, Jean, laborer, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
 Plante, Jean, laborer, 141 Richarson st. St. Roch's.
 Plante, Jean, painter, 1½ St. James st. St. Roch's.
 Plante, Joseph, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Plante, Joseph, laborer, 81 St. Olivier st. St. John's.

- Plante, Joseph, pilot, 38 St. Joseph st. St. Roch's.
 Plante, Lazare, shipcarpenter, 10 Dorchester st. St. Roch's.
 Plante, Louis, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Plante, Louis, shoemaker, Théophile st. St. Sauveur.
 Plante, Louis, shoemaker, 79 D'Aiguillon st. St. John's
 Plante, Magloire, butcher, Massue st. St. Sauveur.
 Plante, Mrs. Moise, 4 Ramsay st. L. T.
 Plante, Nazaire, joiner, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Plante, Octave, tinsmith, 39 house, 54 St. Paul st. L. T.
 Plante, Pierre, canemaker, 4 Ramsay st. L. T.
 Plante, Pierre, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Plante, Pierre, sawyer, 7 Parke lane, St. Roch's.
 Plante, Siméon, grocer, Hermine st. St. Sauveur.
 PLANTE, THÉOPHILE, Steamboat agent hotel, Union st., facing Finlay market place, L. T.
 Plante, Zéphirin, laborer, 26 St. Famille st. U. T.
 Planté, Mrs. Charles D., 1 Couillard st. U. T.
 Pleau, Alexis, jun., laborer, 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Alexis, sen., 112 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Barthelemy, joiner, 53 Latourelle st. St. John's.
 Pleau, Cyfroi, milkman, 99 D'Aiguillon st. St. John's.
 Pleau, Flavien, laborer, 57 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Pleau, Joseph, clerk, 70 Desfossés st. St. Roch's.
 Pleau, Joseph, laborer, 80 Latourelle st. St. John's.
 Pleau, Léger, joiner, 70 Latourelle st. St. John's.
 Pleau, Miss Céline, seamstress, 19 St. Joseph st. St. Roch's.
 Pleau, Mrs. Augustin, rear 39 Scott st. St. Lewis'.
 Pleau, Narcisse, confectioner, 53 Latourelle st. St. John's.
 Pleau, Pierre, milkman, 154 D'Aiguillon st. St. John's.
 Plees, rev. Robert G., minister of St. Paul's chapel, Cape cove, 8 Grand Allée, St. Lewis road.
 Plourde, Jacques, laborer, 45 Prince Edward st. St. Roch's.
 Plunkett, Arthur, joiner, 60 St. Olivier st. St. John's.
 Plunkett, Matthew J., clerk, 1 St. Flavien st. U. T.

- Poetsch, Miss Frederica, [*] 17 St. James st. St. Lewis'.
 Point, rev. Pierre, superior of Jesuits, 4 Dauphine st.
 U. T.
- Poir, Ferdinand, of Chouinard & Poir, 149 St. Joseph st.
 St. Roch's.
- Poiré, Barthelemy, shoemaker, 16 Jérôme st. St. Roch's.
- Poiré, Charles, laborer, 158 King st. St. Roch's.
- Poiré, Joseph, laborer, rear 34 Richmond st. St. John's.
- Poireau, Joseph, carter, 98 St. Olivier st. St. John's.
- Poirier, Joseph, shoemaker, 47½ Desfossés st. St. Roch's.
- Poirier, Joseph, shoemaker, 47 Craig st. St. Roch's.
- Poirier, Paul, sailor, 6 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Poisel, Jules, tanner, 85 St. Joseph st. St. Roch's.
- Poitras, Ferdinand, joiner, 29½ St. Olivier st. St. John's.
- Poitras, François-X., caulker, corner Dauphine and
 D'Auteuil sts. U. T.
- Poitras, François-X., laborer, corner D'Auteuil and
 Dauphine sts. U. T.
- Poitras, Henri, joiner, 70 St. Olivier st. St. John's.
- Poitras, Honoré, joiner, 22 St. James st. St. Lewis'.
- Poitras, Jacques, cabinetmaker, Prince of Wales st.
 Bedardville.
- Poitras, Joseph, carter, 20 Latourelle st. St. John's.
- Poitras, Joseph, joiner, 63 St. Olivier st. St. John's.
- Poitras, Michel, joiner, 24 St. James st. St. Lewis'.
- Poitras, Michel, joiner, 23½ Richelieu st. St. John's.
- Poitras, Miss Eléonore, laundress, 100 Richelieu st.
 St. John's.
- Poitras, Mrs. Charles, rear 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Poitras, Pierre, joiner, 57 St. Olivier st. St. John's.
- Poitras, Pierre, laborer, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
- Poitras, Pierre R., of Wood, Petry, Poitras & Co.,
 Woodlands, St. Lewis road.
- Poitras, Théophile, joiner, 29 St. Olivier st. St. John's.
- Poitras, Vallière, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
- Poitras, Zéphirin, joiner, corner St. Ann and St. Luke
 sts. St. Sauveur.
- Poliquin, Honoré, tanner, 109 St. Valier st. St. Roch's.
- Poliquin, Jacques, laborer, Signaï st. St. Sauveur.

- Poliquin, Laurent, grocer, corner Henderson and Market sts. L. T.
- Pominville, Théodule, baker, 34 Richmond st. St. John's.
- Ponsant, Alphonse, laborer, 17 Smith st. St. Roch's.
- Ponsant, Léger, carter, 122 D'Aiguillon st. St. John's.
- Poole, Mrs. Thomas, 76 Fleurie st. St. Roch's.
- Pope, Alexander, clerk, 37 Richelieu st. St. John's.
- Pope & Lawlor, advocates, 17 St. Peter st. L. T.
- Portelance, Hubert, caulker, 8 Octave st. St. Roch's.
- Portelance, Miss Louise, milliner, 35 St. Joseph st. St. Roch's.
- Portelance, Mrs. Augustin, 80 Prince Edward st. St. Roch's.
- Porter, James, 4½ Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Porter, John, rigger, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
- Porter, John, rigger, 8 Henderson st. L. T.
- Porter, John, secretary of Quebec North shore turnpike trust, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Porter, Joseph, bell hanger, 10 St. Stanislas st. U. T.
- POSTON, CHARLES, coal merchant, East India wharf, corner Arthur and Prince of Wales sts. L. T., house 4 St. Denis st. Cape.
- POSTON, E. & CO., wholesale grocers and wine and spirit merchants, 13 and 20 Notre Dame st. and Hunt's wharf, L. T.
- Poston, Edward, of E. Poston & Co., 3 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Poston, Thomas, grocer, corner Garden and Buade sts. U. T., house 2 St. Geneviève st. Cape.
- Poston, William, 4 Des Grisons st. Cape.
- Potvin, François, mason, 31½ St. Gabriel st. St. Roch's.
- Potvin, George, joiner, 70 Queen st. St. Roch's.
- Potvin, Jean, shoemaker, 19 St. Dominique st. St. Roch's.
- POTVIN, OCTAVE, St. Lawrence hotel, 53 St. Peter st. L. T.
- Potvin, Olivier, Neptune hotel, 51 St. Peter st. L. T.
- Potvin, Mrs. Pierre, rear 2 St. Antoine st. St. Roch's.

- Potvin, Pierre, clerk, 64½ Desfossés st. St. Roch's.
 Poulet, Magloire, carter, St. Peter st. St. Sauveur.
 Poulet, Octave, laborer, 4 St. Helen st. St. Roch's.
 Poulin, François, laborer, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Poulin, François-X., joiner, 82 Richelieu st. St. John's.
 Poulin, François-X., shipcarpenter, corner Victoria and
 Hermine sts. St. Sauveur.
 Poulin, Honoré, shoemaker, Bayard st. St. Sauveur.
 Poulin, Louis, caulker, 142 Richardson st. St. Roch's.
 Poulin, Mrs. Etienne, 146 Richardson st. St. Roch's.
 Poulin, Mrs. Joseph, dressmaker, St. Olivier st. Bedard-
 ville.
 Poulin, Mrs. Maurice, trader, 2 Artillery st. St. Lewis'.
 Poulin, Narcisse, laborer, 120 Queen st. St. Roch's.
 POULIN, PETER, homœopathic pharmacy, established
 in 1852, 33 St. John st. U. T.
 Poulin, Peter, of P. Poulin & Son, corner St. John and
 St. Stanislas sts. U. T.
 POULIN, PETER E., manufacturing jeweller, 47, house
 50 St. John st. U. T.
 POULIN, P. & SON, jewellers and watchmakers, 32½
 St. John st. U. T.
 Poulin, Pierre, shipcarpenter, Colomb st. St. Sauveur.
 Poulin, Théodore, grocer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pouliot, Antoine, blacksmith, 47½ Craig st. St. Roch's.
 Pouliot, Augustin, painter, 8½ Déligny st. St. John's.
 Pouliot, Boniface, trader, 141 Richardson st. St. Roch's.
 Pouliot, Charles, shoemaker, 32 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Pouliot, Hypolite, blacksmith, 53 St. François st. St.
 Roch's.
 Pouliot, Jacques, shipcarpenter, Signaï st. St. Sauveur.
 Pouliot, Jean, pilot, 61 Commissioners st. St. Roch's.
 Pouliot, Joseph, carver, 61 Latourelle st. St. John's.
 Pouliot, Joseph, policeman, 130 Richelieu st. St. John's.
 Pouliot, Léon, trader, St. Ours st. St. Sauveur.
 Pouliot, Mrs. Alexandre, 109 Richelieu st. St. John's.
 Pouliot, Mrs. Jean, 18 Richmond st. St. John's.
 Pouliot, Paul, sailor, 37 King st. St. Roch's.

- Pouliot, Zacharie, joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Pound, Thomas, laborer, 4 St. Julia st. St. Lewis'.
 Pourtier, Jean-Bte., laborer, Signaï st. St. Sauveur.
 Pourtier, Michel, dentist, 15 St. John st. U. T.
 Powell, Alexander, jail guard, 16 St. Angèle st. U. T.
 Powell, Charles, tailor, 28½ St. Augustin st. St. Lewis'.
 Powell, John, shipchandler, 45 St. Peter st. L. T.
 Powell, Miss Susan, [*] 64 Richmond st. St. John's.
 Power, David, laborer, 256 Champlain st. L. T.
 Power, James, laborer, rear 254 Champlain st. L. T.
 Power, Jeffery, laborer, 272½ Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, 256 Champlain st. L. T.
 Power, John, laborer, 274 Champlain st. L. T.
 Power, John, stevedore, 227 Champlain st. L. T.
 Power, Miss Joséphine, teacher, 10 D'Aiguillon st. U. T.
 Power, Miss Mary, [*] 138, St. Valier st. St. Roch's.
 Power, Patrick, engineer, 18½ St. François st. St. Roch's.
 Power, Patrick, waymaster, 56 Fleurie st. St. Roch's.
 Power, Walter, laborer, 49 Prince Edward st. St. Roch's.
 Power, William, timberswinger, rear 111 Champlain st. L. T.
 POZER, C. HENRY, advocate, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T., house 1 St. Ursule st. U. T.
 Pratten, Henry J., advocate, 34 Artillery st. St. Lewis'.
 Prendergast, James, advocate and deputy coroner, 14 Haldimand st. U. T., house 16 D'Aiguillon st. St. John's.
 Prendergast, James, driver, Bath near St. Paul st. L. T.
 Prendergast, John, mason, 45 St. Paul st. L. T.
 Presho, Daniel, laborer, 10 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Press, William, sergeant major, royal artillery, 6 Arsenal st. U. T.
 Pretaboire, Edouard, shoemaker, Arago st. St. Sauveur.
 Prévost, Jean, joiner, St. Germain st. St. Sauveur.
 PRÉVOST, LOUIS, notary public, manager of Quebec fire loan office and notary to Turnpike Trust, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T., house 24 St. Joseph st. St. Roch's.

- Prévost, Pierre, clerk, 17 St. François st. St. Roch's.
 Price, Edmund, laborer, 64½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Price, James, clerk, 8 Prévost st. St. Lewis'.
 Price, William, of W. Price & Co., Wolfe's field, St. Lewis road.
 PRICE, W. & SON, general merchants, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
 Prime, Charles A., gymnast, 33 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Primont, Bruno, tinsmith, 156 St. Valier st. St. Roch's.
 Primont, François-X., tinsmith, 90 St. François st. St. Roch's.
 Primont, Ignace, mason, Arthémise st. St. Sauveur.
 Primont, Jacques, trader, corner Jacques Cartier and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Primrose, Mrs. John, 4 Alexander st. St. Roch's.
 Prior, William, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Proteau, Joseph, joiner, Arago st. St. Sauveur.
 Proteau, Thomas, carter, St. Mary st. Bedardville.
 Protin, Pierre, cooper, 125 St. Paul st. L. T.
 Proulx, Amable, furrier, 5 Couillard st. U. T.
 Proulx, Augustin, shipcarpenter, 63 Prince Edward st. St. Roch's.
 Proulx, Charles, carter, 71 Richelieu st. St. John's.
 PROULX, ELIE, bookbinder and paper ruler, 2 Barrack st. U. T.
 Proulx, Firmin, grocer, 5 Couillard st. U. T.
 Proulx, François, carter, 22 St. Dominique st. St. Roch's.
 Proulx, Jean, laborer, 2 Ramsay st. L. T.
 Proulx, Louis, painter, 9 St. Joseph st. St. John's.
 Proulx, Miss Antoinette, 3 St. George st. U. T.
 Proulx, Magloire, laborer, 23 Des Prairies st. St. Roch's.
 Proulx, Mrs. Pierre, foot Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Provan, John, sen., confectioner, 48 St. Ann st. U. T.
 Provencal, François, trader, corner Colomb and Victoria sts. St. Sauveur.
 Provencal, Hilaire, upholsterer, 34½ St. Joseph st. St. Roch's.
 Provencal, Jean, 26½ St. Gabriel st. St. Roch's.

- Provencal, Jean, carter, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Provencal, Joseph, blacksmith, 88 Latourelle st. St. John's.
- Provencal, Michel, laborer, 96 Latourelle st. St. John's.
 Provencal, Mrs. Jean, 66 Richardson st. St. Roch's.
 Provencal, Mrs. Jean-Bte., 1 St. François st. St. John's.
- PROVINCIAL STEAMER'S OFFICE, F. Buteau, agent, Atkinson's wharf, foot St. James st. L. T.
- PRUNEAU, JEAN-BTE., notary and sub-agent of Lancashire Fire and Life Insurance Company of England, 38½ Desfossés st. St. Roch's.
- Pruneau, Joseph, joiner, 144 St. François st. St. Roch's.
 Pruneau, Louis, laborer, 5 Church st. St. Roch's.
 Pruneau, Magloire, laborer, 43 St. Margaret st. St. R's.
 Prussien, Pierre, 2 St. Augustin st. St. John's.
- Purdy, John, teacher, 31 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- PYE, JOHN, plumber, 33 St. Ursule st. U. T.
- Quart, George, shipcarpenter, 229 Champlain st. L. T.
- QUEBEC BANK, James Stevenson, cashier, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
- QUEBEC BATH ROOMS, Fréchet & Laforce, proprietors, 17 Palace st. U. T. (*See Advertisement.*)
- QUEBEC BOARD OF WORKS AGENCY OFFICE, P. Gauvreau, architect, Parliament buildings, Rampart, U. T.
- QUEBEC BRIGADE OFFICE, Sewell's building, 63 St. Lewis st. U. T.
- QUEBEC DAILY NEWS (THE), daily, annual subscription \$5, John Donoghue, proprietor, printer and publisher, 2 Notre Dame st. L. T. (*See Advertisement.*)
- QUEBEC DIRECTORY for 1866-67, price \$2, G. H. Cherrier, editor and publisher for proprietor, 2½ Des Prairies st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
- QUEBEC EXCHANGE, W. Lane, superintendent, 9 Arthur st. L. T.
- QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY, V. Têtu, president, A. D. Riverin, secretary, Quebec Fire office building, 28 St. Peter st. L. T. (*See Advertisement.*)

Quebec Fire Loan, Louis Prévost, manager, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

QUEBEC GAS COMPANY, P. Peebles, manager of works; office, Orleans wharf, L. T.

QUEBEC GAZETTE, tri-weekly; annual subscription \$4; R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS' OFFICE, Jean-Bte. Martel, secretary, Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.

QUEBEC LEATHER MANUFACTORY, John Lemesurier, managing partner, 83 St. Paul st. L. T.

Quebec Library Association, 11 St. John st. U. T.

QUEBEC NORTH SHORE TURNPIKE TRUST, John Porter, secretary, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

Quebec Permanent Building Society, Louis Lessard, secretary-treasurer, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.

QUEBEC PLASTER MILLS AND HYDRAULIC CEMENT, G. H. Simard, proprietor, 50 St. Paul st. L. T.

QUEBEC POST OFFICE, Col. John Sewell, postmaster, 3 Buade st. U. T.

QUEBEC POST OFFICE INSPECTOR'S OFFICE, W. G. Sheppard, inspector, 3 Buade st. U. T.

QUEBEC PROVIDENT & SAVINGS BANK, George Vasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.

Quebec Racket Club, James Mahon, keeper, corner St. Eustache st. and Grand Allée, St. Lewis road.

QUEBEC SEMINARY, rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., superior, head of Fabrique st. U. T.

Quebec steam flour mills, Wm. Withall, proprietor, 52 St. Paul st L. T.

Quebec Street Railway Company, W. Moore, acting-secretary, Champlain market place, L. T.

Quebec whist club, 9 Fabrique st. U. T.

Quéret, Nicolas, joiner, 8 Bélair st. St. Roch's.

- Quéret, Narcisse, laborer, foot St. Anselme st. St. Roch's.
 Quézel, Michel, laborer, corner St. Ignace and St. Luke sts. St. Sauveur.
 Quigley, Thomas M., contractor, 83 Scott st. St. Lewis'.
 Quilty, Thomas, laborer, rear 252½ Champlain st. L. T.
 Quinlan, Mrs. Timothy, 14 Little Champlain st. L. T.
 Quinlan, Mrs. Thomas, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Quinn, Francis, supervisor's office, 16 Church st. St. Roch's.
 Quinn, George, laborer, 6 St. Croix st. St. Lewis'.
 Quinn, James, grave digger to St. Patrick's burying ground, Grand Allée, St. Lewis road.
 Quinn, James, laborer, 49 Prince Edward st. St. Roch's.
 QUINN, JAMES A., grocer, Champlain market place, house 49 Cul de Sac st. L. T.
 Quinn, John, 236 Champlain st. L. T.
 Quinn, John, clerk, 5 Queen st. St. Roch's.
 Quinn, John, laborer, 48 Little Champlain st. L. T.
 Quinn, John, laborer, 129 Champlain st. L. T.
 Quinn, John, tailor, 12 Mountain hill, L. T.
 Quinn, Michael, laborer, 63 Champlain st. L. T.
 Quinn, Miss Catherine, grocery, 115 Champlain st. L. T.
 Quinn, Mrs. Charles, 17 Little Champlain st. L. T.
 Quinn, Mrs. William, laundress, corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
 Quinn, Peter, 42 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Quinn, Thomas, carter, 54 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Quinn, Thomas, hotel, 4 Desfossés st. St. Roch's.
 Quinn, William, lumber merchant, 80½ St. Valier st. St. Roch's.
 Quinn, William, supervisor of cullers, 9 St. Stanislas st. U. T.
 Quirouet, Edouard, shoemaker, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 RACEY, JOHN, M.D.E., M.R.C.S., Eng., physician and surgeon, 6 Collins st. U. T.
 Racey, Mrs. John, 2½ St. Ann st. U. T.

RAC

RAC

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Raci

Rae,

Rae,

Rae,

s

Raffe

Raisin

Raisin

Ralei

I

RAMS

s

Rams

F

- St. RACINE, ANTOINE, dealer in grain and flour, 2½
Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- St. Racine, Antoine, trader, 140 St. François st. St. Roch's.
- is'. Racine, Célestin, laborer, 140 Queen st. St. Roch's.
- T. Racine, Edouard, shoemaker, 11 Richmond st. St.
John's.
- T. Racine, Ferdinand, baker, 44 St. Antoine st. St. Roch's.
- eter Racine, François-X., carter, 74 Commissioners st. St.
Roch's.
- St. Racine, Gilbert, boatman, 5 St. Nicholas st. L. T.
- Racine, Hubert, boatman, 53 Desfossés st. St. Roch's.
- Racine, Ignace, laborer, rear 21 Smith st. St. Roch's.
- ing Racine, Ignace, sawyer, corner St. George and Bayard
sts. St. Sauveur.
- h's. Racine, Jacques, blacksmith, 42½ Craig st. St. Roch's.
- uce, Racine, Joseph, shipcarpenter, 140 Queen st. St. Roch's.
- Racine, Julien, shipcarpenter, St. Ann st. St. Sauveur.
- Racine, Léon, shipcarpenter, 1 Stewart st. St. Roch's.
- Racine, Louis, baker, 6 Nelson st. St. Roch's.
- Racine, Miss Marguerite, trader, corner Colomb and
Victoria sts. St. Sauveur.
- Racine, Mrs. Charles, 115 St. Joseph st. St. Roch's.
- Racine, Mrs. Côme, 1 Caron st. St. Roch's.
- . T. Racine, Mrs. Olivier, trader, 28 Queen st. St. Roch's.
- him Racine, rev. Antoine, curate of St. Jean Baptiste
Church, head of St. John st. without.
- Rae, Daniel, plasterer, 11 St. Valier st. St. Roch's.
- is'. Rae, James, trader, 7½ St. Julia st. St. Lewis'.
- st. Rae, William, of Allans, Rae & Co., 1¼ Mount Carmel
st. U. T.
- st. Rafferty, James, clerk, 13 St. Margaret st. St. Roch's.
- slas Raisin, Edward, laborer, 13 St. Julia st. St. Lewis'.
- Raisin, Wm., laborer, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
- St. Raleigh, Patrick, water police, 22½ St. Augustin st. St.
Lewis'.
- and RAMSDEN, JOHN H., Ramsden's restaurant, 13½ Garden
st. U. T.
- Ramsay, Jonathan, sailmaker, 67½ Desfossés st. St.
Roch's.

- Ramsay, Mrs. Joseph, 38 Commissioners st. St. Roch's.
 Ramsay, Mrs. William, 11 St. Famille st. U. T.
 Ramsay, William, timbertower, 225 Champlain st. L. T.
 Rancour, Charles, boatman, 2 Dorchester st. St. Roch's.
 Rancour, Damase, blacksmith, rear 22 St. George st. St. John's.
 Rancour, François, 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Rancour, François, laborer, St. Luke st. St. Sauveur.
 Rancour, François, shipcarpenter, 15 Lachevrotière st. St. Lewis'.
 Rancour, Gabriel, caulker, 63 St. François st. St. Roch's.
 Rancour, George, laborer, St. George st. St. Sauveur.
 Rancour, Jean, St. Ignace st. St. Sauveur.
 Rancour, Joseph, 13 Ryland st. St. Roch's.
 Rancour, Noël, shipcarpenter, 75 Scott st. St. Lewis'.
 Rancour, Pierre, carter, 12 Smith st. St. Roch's.
 Rancour, Pierre, roofer, St. Monique st. St. Sauveur.
 Rancour, Pierre, shipcarpenter, 61½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Randall, Jacob, painter, 66½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Rankin, Alexander, tailor, 4 St. Dominique st. St. Roch's.
 Raphael, Joseph, tobacconist, 19 St. John st. U. T.
 Ratchford, Michael, laborer, 182 Champlain st. L. T.
 Ratte, Charles, roofer, 3 Caron st. St. Roch's.
 Ratte, François, laborer, 31 St. John st. without.
 Ratte, Paul, roofer, Demers st. St. Sauveur.
 Ratté, Edmond, shipcarpenter, Falardeau st. Bedardville.
 Ratté, François, blacksmith, 17 St. François st. St. Roch's.
 Ratté, François-X., shipcarpenter, St. Joachim st. Bedardville.
 Ratté, Honoré, sawyer, 5 Smith st. St. Roch's.
 Ratté, Joseph, 67 King st. St. Roch's.
 Ratté, Joseph, sawyer, 54 Fleurie st. St. Roch's.
 Ratté, Joseph, shipcarpenter, 20 St. François st. St. Roch's.

- Ratté, Michel, agent, 82 Fleurie st. St. Roch's.
 Ratté, Mrs. Joseph, India rubber shoe mender, 19 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Ratté, Ulric, India rubber shoe mender, 4 St. Helen st. U. T.
 Rattey, Pierre, messenger, corner St. Mary and St. Olivier sts. St. John's.
 RAY, WALTER G., surveyor for the Bureau Veritas of French Lloyd's, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T., house 26 Grand Allée, St. Lewis road.
 Raymond, Cyprien, pilot, 152 St. Valier st. St. Roch's.
 Raymond, Germain, sawyer, Massue st. St. Sauveur.
 Raymond, Henri, moulder, 79 Prince Edward st. St. Roch's.
 Raymond, Henri, moulder, 4 St. Peter st. St. Roch's.
 Raymond, Louis, shipcarpenter, 23 Turgeon st. St. Roch's.
 Read, Mrs. J. H. & Co., hotelkeepers, 20 Couillard st. U. T.
 Read, Mrs. John H., of Mrs. J. H. Read & Co., 20 Couillard st. U. T.
 READ, SAMUEL, cheap cash dry goods store, 19 Mountain hill, L. T.
 Reardon, Michael, mason, 27½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Réaume, Alexis, lumber merchant, foot Crown street, facing Marine Hospital, house corner Grant and St. François sts. St. Roch's.
 Réaume, P. Ferdinand, hardware, corner Craig and St. Joseph sts. St. Roch's.
 RECORDER'S COURT, Jacques Crémazie, recorder, 50 St. Lewis st. U. T.
 Red, William, laborer, rear 18 Artillery st. St. Lewis'.
 Reddy, Charles, laborer, 7 St. Margaret st. St. Roch's.
 Reddy, John, laborer, 52 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Reddy, John, laborer, 70½ Champlain st. L. T.
 Redmond, Matthew, bricklayer, rear 256 Champlain st. L. T.
 Redmond, Mrs. Michael, 288 Champlain st. L. T.
 Redmond, Mrs. Thomas, huckster, 2 Ursuline st. U. T.

- Redmond, Patrick, laborer, 278 Champlain st. L. T.
 Redmond, Thomas, laborer, rear 269 Champlain st. L. T.
 Redmond, William, shoemaker, 39 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Reed, Robert, laborer, 16 St. Dominique st. St. Roch's.
 Rees, Edward, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Rees, Mrs. Evan, St. Valier st. St. Sauveur.
 Reesor, Lawrence, rigger, 30 Little Champlain st. L. T.
 REGISTRY OFFICE, C. N. Montizambert, registrar,
 Court House basement, St. Lewis st. U. T.
 REID, J. & W., paper warehouse, 40 St. Paul st. L. T.
 Reid, James, of J. & W. Reid, 167 St. John st. without.
 REID, JOSHUA, merchant tailor and clothier, 10 Mountain hill, L. T.
 Reid, Miss Margaret, 24 St. Ursule st. U. T.
 Reid, Thomas, plasterer, 4 Prince Edward st. St. Roch's.
 Reid, William, of J. & W. Reid, 101 St. John st. without.
 Rémi, Mrs. Philippe, 31½ Latourelle st. St. John's.
 Rémillard, Adrien, corner Boisseau and Sauvageau sts. St. Sauveur.
 Rémillard, David, jeweller and watchmaker, 14½ St. John st. U. T.
 Rémillard, Edouard, M.P.P., of La Rue & Rémillard, 11 Couillard st. U. T.
 Renat, Michel, joiner, 95 Desfossés st. St. Roch's.
 Renaud, Augustin, joiner, 6 St. François st. U. T.
 Renaud, Charles, joiner, 102 Latourelle st. St. John's.
 Renaud, Edouard, rigger, Falardeau st. Bedardville.
 Renaud, Eusèbe, collector of harbor revenues, 87 Desfossés st. St. Roch's.
 Renaud, François-X., joiner, 32 Prince Edward st. St. Roch's.
 Renaud, hon. Louis, flour and grain merchant, 26 and 28 St. Paul st. L. T.
 Renaud, Jacques, chairmaker, 13 King st. St. Roch's.
 Renaud, Jean, chairmaker, 3 Richardson st. St. Roch's.
 Renaud, Jean, laborer, 64 St. Margaret st. St. Roch's.
 RENAUD, JEAN-BTÉ., flour merchant 26 and 28 St. Paul st. L. T., house 14 Rampart st. U. T.

- Renaud, Joseph, blacksmith, 51 Craig st. St. Roch's.
 Renaud, Joseph, joiner, 56 D'Aiguillon st. St. John's.
 Renaud, Joseph, laborer, rear 324 Champlain st. L. T.
 Renaud, Joseph, printer, 5½ Déligny st. St. John's.
 Renaud, Joseph, rigger, Bagot st. St. Sauveur.
 Renaud, Joseph, rigger, Falardeau st. Bedardville.
 Renaud, Léon, shipcarpenter, corner St. Gertrude and
 St. Luke sts. St. Sauveur.
 Renaud, Louis, joiner, 52 Latourelle st. St. John's.
 Renaud, Louis, laborer, 7 St. Helen st. St. Roch's.
 Renaud, Mrs. Jacques, Parent st. St. Sauveur.
 Renaud, Victor, joiner, 91 Richardson st. St. Roch's.
 Renault, Eugène, editor, of "Le Courrier du Canada,"
 1 St. Ours st. Roch's.
 Renfrew, George R., of Henderson, Renfrew & Co., 20
 Buade st. U. T.
 Renier, Peter, tailor, 27 Richelieu st. St. John's.
 Renwick, Andrew, driver, 75 St. Paul st. L. T.
 REVEREND FATHERS OBLATS, rev. F. Durocher,
 superior, Massue st. St. Sauveur.
 Reynard, George, trader, 105 St. Olivier st. St. John's.
 REYNHART, JOHN, shipbuilder, 1 Queen st. St. Roch's.
 Reynolds, Edwin, restaurant, 24 St. Peter and 18 Sault
 au Matelot sts. L. T.
 Reynolds, Michael, driver, 10 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Reynolds, William, carter, 98 St. Valier st. St. Roch's.
 Rhéaume, Charles, boatman, Colomb st. St. Sauveur.
 Rhéaume, François, blacksmith, 69 Arago st. St. Roch's.
 Rhéaume, François, joiner, 33 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Rhéaume, François-X., blacksmith, 9 Turgeon st. St.
 Roch's.
 Rhéaume, Jacques P., advocate, rear 7 Garden st. U. T.,
 house 46 Desfossés st. St. Roch's.
 Rhéaume, Joseph, 10 Craig st. St. Roch's.
 Rhéaume, Joseph, carter, 115 Queen st. St. Roch's.
 Rhéaume, Joseph O., currier, 87 King st. St. Roch's.
 Rhéaume, Louis, shoemaker, 44 Crown st. St. Roch's.
 Rhéaume, Louis A., pork butcher, 153 St. Valier st. St.
 Roch's.

- Rhéaume, Mrs. François, corner Jacques Cartier and Bayard sts. St. Sauveur.
- Rhéaume, Napoléon, clerk, 45 Crown st. St. Roch's.
- Richard, Augustin, joiner, 31 Richmond st. St. John's.
- Richard, Charles, roofer, 45 Richardson st. St. Roch's.
- RICHARD, E. O. & CO., contractors, steam saw mill, St. Charles river. (*See Advertisement.*)
- Richard, Edmond O., of E. O. Richard & Co., 87 Commissioners st. St. Roch's.
- Richard, Félix, painter, 32 Scott st. St. Lewis'.
- Richard, Ferdinand, butcher, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Richard, François, painter, 29 Latourelle st. St. John's.
- Richard, George, laborer, 41 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Richard, Honoré, shoemaker, Signal st. St. Sauveur.
- Richard, Hubert, blacksmith, 54 D'Aiguillon st. St. John's.
- Richard, Jacques, oil maker, 7 St. Valier st. St. Roch's.
- Richard, Jean, painter, 4 Burton st. St. Lewis'.
- Richard, Jean-Bte., bailiff, 16 Garden st. U. T.
- Richard, Jean-Bte., shoemaker, 40½ St. John st. without.
- Richard, Jean-Bte., shoemaker, 58½ Richelieu st. St. John's.
- Richard, Jean N., laborer, 65 Arago st. St. Roch's.
- Richard, Joseph, cooper, 29 St. Ours st. St. Roch's.
- Richard, Joseph, currier, 166½ St. Valier st. St. Roch's.
- Richard, Joseph, laborer, 46½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Richard, Joseph, painter, 1 Plessis st. St. Lewis'.
- Richard, Joseph, painter, 131 St. John st. without.
- Richard, Joseph, storeman, 108 Richelieu st. St. John's.
- Richard, Joseph, tanner, 52 Commissioners st. St. Roch's.
- Richard, Julien, roofer, 155 St. Valier st. St. Roch's.
- Richard, Léon, tanner, 5 St. Valier st. St. Roch's.
- Richard, Louis, laborer, 11½ St George st. St. John's.
- Richard, Louis, laborer, 67 Arago st. St. Roch's.
- Richard, Louis, tanner, 9 St. Valier st. St. Roch's.
- Richard, Miss Henriette, 37½ Queen st. St. Roch's.

- Richard, Mrs. Frederick, 59 Richelieu st. St. John's.
 Richard, Olivier, dry goods, 72½ St. John st. without.
 RICHARD & PLAMONDON, tanners and curriers, 3
 Belleau st. St. Roch's.
 Richard, Séraphin, shoemaker, 4 Latourelle st. St.
 John's.
 Richard, Zéphirin, joiner, 6 Plessis st. St. Lewis'.
 Richardson, Charles, trader, 20 St. John st. without.
 RICHARDSON, JOHN R., M.D., physician and surgeon,
 5 Buade st. U. T.
 Richardson, Mrs. John, 8 St. Flavien st. U. T.
 Richardson, O. L., of O. L. Richardson & Sons, 7 St.
 Geneviève st. Cape.
 RICHARDSON O. L. & SONS, leather dealers, 48
 St. Peter st. L. T.
 Richardson, Osbald, of O. L. Richardson & Sons, 20
 D'Aiguillon st. St. John's.
 Richardson, Richard, sailor, 19 St. Michael st. St.
 Lewis'.
 Richardson, W. C., of J. Musson & Co., Beauport road.
 Richardson, William, hotel, 41 St. John st. without.
 RICHELIEU COMPANY, J. Edmond Deschamps, agent,
 Napoleon wharf, L. T.
 Riches, John, W., collector, 37½ Richelieu st. St. John's.
 Richford, Patrick, laborer, rear 252½ Champlain st. L. T.
 Richmond, Samuel, laborer, rear 22 Artillery st. St.
 Lewis'.
 Rickaby, John, cabinetmaker, 56 St. John st. without.
 Ridley, James, Lloyd's surveyor, 14½ St. Amable st. St.
 Lewis'.
 Rigby, John, policeman, 8½ St. Amable st. St. Lewis'.
 Rigney, Michael, gardener, 12 Jesuits st. St. Roch's.
 Rigney, Miss Ann, (*) 30 St. Geneviève st. St. Lewis'.
 Rigney, Miss Mary Ann, 11 Laberge lane, St. Roch's.
 Riley, Edward, laborer, 16 King st. St. Roch's.
 Riley, John, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.
 RINFRET, FERDINAND R., physician and surgeon,
 22 D'Aiguillon st. St. John's.
 Rinfret, G. E., Tancrede, of Léger & Rinfret, 4 St.
 John st. U. T.

- Rioux, Elzéar, joiner, 19½ St Dominique st. St. Roch's.
 Rioux, Majorique, hotel, 47 St. Paul st. L. T.
 Rioux, Narcisse, hotel, 43 St. Paul st. L. T.
 Rioux, Théophile, shoemaker, 37 St. Paul st. house 16
 Little Sault au Matelot st. L. T.
 Ritchie, Mrs. John, foundry, 42 St. Paul st. L. T.
 Ritter, Louis, boatman, 78½ Fleurie st. St. Roch's.
 Rivard, Achille, laborer, 8 Dorchester st. St. Roch's.
 Rivard, Félix, 23 King st. St. Roch's.
 Rivard, Joseph, shipcarpenter, 18 Alfred st. St. Roch's.
 Rivard, Modeste, trader, 16 Richmond st. St. John's.
 Rivard, Olivier, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 RIVER POLICE STATION, R. H. Russell, chief, Cul
 de Sac st. L. T.
 Riverin, A. Désiré, agent for Life Association of Scot-
 land and secretary of Quebec Fire Assurance
 Company, 71½ St. John st. without.
 Riverin, George, grocer, 27 Henderson st. L. T.
 Riverin, Mrs. Charles, 12 Palace st. U. T.
 Rivet, Florent, grocer, 36 St. Olivier st. St. John's.
 Rivet, Jacques, joiner, 5½ Richmond st. St. John's.
 Roach, Dennis, butcher, 106 Queen st. St. Roch's.
 Roach, James, boarding house, 111 Champlain st. L. T.
 Roach, Patrick, laborer, 268½ Champlain st. L. T.
 Roach, Robert, carter, 40 St. Valier st. St. Roch's.
 Roarty, Thomas, laborer, 7 St. Julia st. St. Lewis'.
 Roberge, Abraham, miner, corner Félix and Colomb
 sts. St. Sauveur.
 Roberge, Charles, laborer, 27 Henderson st. L. T.
 Roberge, Edouard, painter, corner Félix and Colomb
 sts. St. Sauveur.
 Roberge, Etienne, cabinetmaker, 1 Octave st. St. Roch's.
 Roberge, Eugène, shipcarpenter, 54 Commissioners st.
 St. Roch's.
 Roberge, Gabriel, bricklayer, 1 Turgeon st. St. Roch's.
 ROBERGE, GERMAIN, dry goods, 24 St. John st. with-
 out.
 Roberge, Guillaume, shipcarpenter, 12 Dorchester st.
 St. Roch's.

- Roberge, Isaïe, laborer, 100 Richardson st. St. Roch's.
 Roberge, Jacques, carter, Hermine st. St. Sauveur.
 Roberge, Laurent, laborer, 71 Richardson st. St. Roch's.
 Roberge, Louis, shipcarpenter, 74 Prince Edward st.
 St. Roch's.
 Roberge, Modeste, boardinghouse, 5 Finlay market
 place, L. T.
 Roberge, Mrs. François, Hermine st. St. Sauveur.
 Roberge, Mrs. Joseph, trader, 13½ St. Olivier st. St.
 John's.
 Roberge, Mrs. Pierre, 12 Stewart st. St. Roch's.
 Roberge, Pierre, carter, 52½ St. Antoine st. St. Roch's.
 Roberge, Pierre, shipcarpenter, 11 Dorchester st. St.
 Roch's.
 Roberge, Pierre, shipcarpenter, 75 Queen st. St. Roch's.
 Roberge, Régis, shipcarpenter, 59 Queen st. St. Roch's.
 Robert, Charles, painter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Robert, Pierre, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Robert, Pierre, shoemaker, Franklin st. St. Sauveur.
 Robert, Victor, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Roberts, Joseph, of Benson & Co., 41 St. Lewis st.
 U. T.
 Robertson, Alexander, 18 St. Ann st. U. T.
 Robertson, Alexander, advocate, Commercial chambers,
 19 St. Peter st. L. T.
 Robertson, Michael, laborer, 85 Scott st. St. Lewis'.
 Robertson, Mrs. John, dyer, 4 Palace st. U. T.
 Robertson, rev. D., chaplain to her Majesty's forces, 1
 Stadacona terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
 Robichaud, Jean-Bte., laborer, Félix st. St. Sauveur.
 Robin, Mrs. Louis, 162 St. Valier st. St. Roch's.
 Robinet, François, tanner, 66 St. Valier st. St. Roch's.
 Robinson, James, carter, 127 St. Valier st. St. Roch's.
 Robinson, James, laborer, 16 Artillery st. St. Lewis'.
 Robinson, Misses J. & M., dressmakers, 26 Couillard
 st. U. T.
 Robinson, Mrs. Silas, 91 Desfossés st. St. Roch's.
 Robinson, Peter, lumber merchant, 10 St. Peter st.
 L. T.

- Robinson, Robert, laborer, 7 Colomb st. St. Roch's.
 Robinson, William, clerk, 15½ St. George st. St. John's.
 Robitaille, Antoine, 5 Prévost st. St. Lewis'.
 Robitaille, Antoine, joiner, 6 St. James st. St. Lewis'.
 Robitaille, Charles, 72 St. Olivier st. St. John's.
 Robitaille, Edouard, carter, 118 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Edouard, custom house, corner St. Valier
 and St. Roch sts. L. T.
 Robitaille Etienne, carter, 20 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Robitaille, Etienne, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Robitaille, Etienne, laborer, 99 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Etienne, policeman, 52 Scott st. St. Lewis'.
 Robitaille, Etienne, shoemaker, 49½ St. François st. St.
 Roch's.
 Robitaille, Flavien, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Robitaille, François, shipcarpenter, foot Lachevrotière
 st. St. Lewis'.
 Robitaille, François-X., blacksmith, 132 Richelieu st.
 St. John's.
 Robitaille, François-X., carter, 5 Déléigny st. St. John's.
 Robitaille, George, shoemaker, 14 Desfossés st. St.
 Roch's.
 Robitaille, Honoré, carter, 86 Latourelle st. St. John's.
 Robitaille, Ignace, laborer, 2 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Robitaille, Isidore, clerk, 37 Desfossés st. St. Roch's.
 Robitaille, Jacques, carter, 107 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Jacques, grocer, 45 St. Olivier st. St. John's.
 Robitaille, Jacques, shipcarpenter, 144 D'Aiguillon st.
 St. John's.
 Robitaille, Jacques, shoemaker, 40 St. Gabriel st. St.
 Roch's.
 Robitaille, Jean, carter, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Robitaille, Jean, joiner, 47½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Robitaille, Jean, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Jean, shipcarpenter, foot Lachevrotière st.
 St. Lewis'.
 Robitaille, Jean-Bte., joiner, 16 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Robitaille, Jean-Bte., shipcarpenter, 99 Richardson st.
 St. Roch's.

- Robitaille, Joseph, carter, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Joseph, carter, 123 D'Aiguillon st. St. John's.
 Robitaille, Joseph, joiner, 68 Scott st. St. Lewis'.
 Robitaille, Léon, laborer, St. Michel st. St. Sauveur.
 Robitaille, Louis, carter, 107 Richelieu st. St. John's.
 Robitaille, Louis, laborer, 100 Latourelle st. St. John's.
 Robitaille, Louis, shipcarpenter, 68 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Robitaille, Michel, farmer, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Mrs. Jean, St. Valier st. St. Sauveur.
 Robitaille, Olivier, messenger, 37 D'Aiguillon st. St. John's.
 ROBITAILLE, OLIVIER, M. D., physician and surgeon, 11 St. John st. without.
 Robitaille & Picher, hardware, 1 St. John st. without.
 Robitaille, Pierre, carter, 72 Latourelle st. St. John's.
 Robitaille, Siméon, carter, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Robitaille, Siméon, shipcarpenter, 79 St. François st. St. Roch's.
 Robitaille, Thomas, hotel, 88 St. François st. St. Roch's.
 Robitaille, Ulderic, laborer, 48½ Queen st. St. Roch's.
 Roche, Edward, culler, 13½ St. George st. U. T.
 Roche, George, stevedore, 61½ Artillery st. St. Lewis'.
 Roche, Mrs. James, tavern, 271 Champlain st. L. T.
 Roche, Mrs. Patrick, 8½ Plessis st. St. Lewis'.
 Roche, Paul, laborer, 252 Champlain st. L. T.
 ROCHE, TIMOTHY F., clerk, 207 Champlain st. L. T.
 Roche, Thomas, laborer, rear 252 Champlain st. L. T.
 Rochet, Albert, music teacher, 50 St. Olivier st. St. John's.
 Rochet, Barthelemy, mason, 139½ St. John st. without.
 Rochet, Cléophas, tanner, 116 St. Valier st. St. Roch's.
 Rochet, Cyfroi, blacksmith, 118 St. Olivier st. St. John's.
 Rochet, Edouard, blacksmith, 49 Fleurie st. St. Roch's.
 Rochet, Elzéar, shipcarpenter, 13 Scott st. St. Lewis'.
 Rochet, Fabien, carter, 48 St. Olivier st. St. John's.
 Rochet, Flavien, joiner, 20 St. George st. St. John's.
 Rochet, François, carter, 109 St. Olivier st. St. John's.
 Rochet, François, milkman, 107 D'Aiguillon st. St. John's.

- Rochet, Gabriel, milkman, 124 D'Aiguillon st. St. John's
 Rochet, Gaspard, tanner, 154½ St. Valier st. St. Roch's.
 Rochet, Joseph, carter, 115 St. John st. without.
 Rochet, Joseph, carter, St. Monique st. St. Sauveur.
 Rochet, Marcel, shoemaker, 32½ Craig st. St. Roch's.
 Rochet, Miss Marie, laundress, 116 Richelieu st. St. John's.
 Rochet, Mrs. Ambroise, 10 Couillard st. U. T.
 Rochet, Mrs. Germain, 5 Drolet st. St. Lewis'.
 Rochet, Mrs. Joseph, St. Monique st. St. Sauveur.
 Rochet, Narcisse, laborer, 14 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Rochet, Olivier, tanner, 194 St. Valier st. St. Roch's.
 Rochet, Prisque, milkman, 111 St. John st. without,
 Rochon, François, milkman, Colomb st. St. Sauveur.
 Roe, John, shoemaker, 29 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Roe, rev. H., B.A., curate of St. Mathew's church, rear 118 St. John st. without.
 Rogers, Arthur, water police, 6 Artillery st. St. Lewis'.
 Rogers, Robert, superintendant of Library Association, 8 St. Julia st. St. Lewis'.
 Rollo, James, 17 Richardson st. St. Roch's.
 Rolph, Benjamin, tavern, 52 St. Lewis st. U. T.
 Rolph, Benjamin R., of Rolph & Co., 46 Artillery st. St. Lewis'.
 Rolph, Josiah, engineer, 16 Desfossés st. St. Roch's.
 ROLPH & CO., grocers, 46½ Artillery st. St. Lewis'.
 Romeril, George, sail maker, 17 Nouvelle st. St. Lewis'.
 ROMERIL, PHILIP, keeper of St. Foy's toll gate, St. Lewis road.
 Rondeau, Elisée, painter, 2 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Rondeau, Mrs. Narcisse, 82 St. Olivier st. St. John's.
 Rondeau, Rémi, storeman, 7 Desfossés st. St. Roch's.
 Rood, William, caulker, Parent st. St. Sauveur.
 Rooney, Patrick, laborer, 2 St. Dominique st. St. Roch's.
 Rosa, Louis, shipbuilder, 51 King st. St. Roch's.
 Rosa, Mrs. Edouard, 46 King st. Roch's.
 ROSA, NARCISSE, shipbuilder, 50 King st. St. Roch's.
 ROSS & CO., general commission merchants; Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.

- Ross, David, shoemaker, 174 Champlain st. L. T.
 Ross, David A., of Tessier, Ross & Hamel, 2 Palace st. U. T.
 Ross, H., & Co., grocers, 10½ St. George st. St. John's.
 Ross, Harrison, D., surgeon dentist, 37 St. John st. U.T.
 Ross, James G., of Ross & Co., Gros Pin, Charlesbourg road.
 Ross, John, of Ross & Co., 1 Mount Carmel st. U. T.
 Ross, Miss Emilie, seamstress, basement Congreganists church, Dauphine st. U. T.
 Ross, Mrs. David, 2 Palace st. U. T.
 Ross, Mrs. James, 26 St. Famille st. U. T.
 Ross, Mrs. John, 157 St. John st. without.
 Ross, Munroe, grocer, 26½ St. John st. without.
 Ross, Richard, laborer, 64 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Ross, Thomas, of Gibb, Laird & Ross, 7 St. Denis st. Cape.
 Ross, William, laborer, 16 St. Julia st. St. Lewis'.
 Rouillard, Charles, huckster, 8 Henderson st. L. T.
 Rouillard, Charles, laborer, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Rouillard, Jean, boatman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Rouillard, Jean, laborer, 29½ King st. St. Roch's.
 Rouillard & Lépine, dry goods, 25 Sous le Fort st. L. T.
 Rouillard, Nicolas, of Rouillard & Lépine, 25 Sous le Fort st. L. T.
 Rouleau, Carolus, laborer, 18 St. François st. St. Roch's.
 Rouleau, François, jun., joiner, 33½ Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, François, sen., joiner, 35 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Japhet, joiner, 40 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Joseph, of Rouleau & Bickell, 3 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Prosper, joiner, 33 Queen st. St. Roch's.
 Rouleau, Thomas, carver, 38 St. Margaret st. St. Roch's.
 Roulston, William, blockmaker, corner Grant and Queen sts. St. Roch's.
 Rousseau, Alexis, laborer, 90 St. François st. St. Roch's.
 Rousseau, André, trader, 48 St. Margaret st. St. Roch's.

- Rousseau, Antoine, clerk, Parent st. St. Sauveur.
 Rousseau, Antoine, mason, 8 Jérôme st. St. Roch's.
 Rousseau, Benjamin, clerk, 67 Desfossés st. St. Roch's.
 Rousseau, Bénoni, milkman, 5 Laberge lane, St. Roch's.
 Rousseau, Casimir, sawyer, corner Metcalfe and Bayard
 sts. St. Sauveur.
 Rousseau, David, watchmaker, 46 Crown st. St. Roch's.
 ROUSSEAU, EDOUARD, physician and surgeon, cor-
 ner King and Craig sts. St. Roch's.
 Rousseau, Ferdinand, joiner, 36½ St. Antoine st. St.
 Roch's.
 Rousseau, Ferdinand, turner, 27½ St. Valier st. St.
 Roch's.
 Rousseau, Firmin, trader, 25 Commissioners st. St.
 Roch's.
 Rousseau, Honoré, mason, Bagot st. St. Sauveur.
 Rousseau, Joseph, grocer, 8 Arago st. St. Roch's.
 Rousseau, Joseph, foreman, 83½ St. John st. without.
 Rousseau, Joseph, shipcarpenter, 79 Scott st. St. Lewis'.
 Rousseau, Léon, mason, St. Henri st. St. Sauveur.
 Rousseau, Louis, carter, 88½ Richelieu st. St. John's.
 Rousseau, Louis, cooper, St. Joseph st. St. Sauveur.
 Rousseau, Louis, furrier, 58½ St. Margaret st. St. Roch's.
 ROUSSEAU, LOUIS, Rousseau's hotel, Napoleon wharf,
 L. T.
 Rousseau, Michel, laborer, 13 Queen st. St. Roch's.
 Rousseau, Michel, shipcarpenter, 52 Notre Dame des
 Anges st. St. Roch's.
 Rousseau, Miss Flore, seamstress, 8 St. Nicholas st.
 L. T.
 Rousseau, Mrs. Augustin, 141 St. John st. without.
 Rousseau, Mrs. Jacques, 11 Parke lane, St. Roch's.
 Rousseau, Mrs. Louis, 20 Church st. St. Roch's.
 Rousseau, Mrs. Michel, 25 Sault au Matelot st. L. T.
 Rousseau, Mrs. Pierre, 6 Ancien Chantier st. L. T.
 Rousseau, Narcisse, joiner, St. Ours st. St. Sauveur.
 Rousseau, Pierre, carter, 5 St. Ours st. St. Roch's.
 Rousseau, Siméon, shipcarpenter, 34 St. Joseph st. St.
 Roch's.

Ro
Ro
RoRo
RoRo
Ro

Ro

Ro
RoRo
Ro
Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Ro

Rousseau, Théophile, trader, 4 Ancien Chantier st. L. T.
 ROUSSEL, EDOUARD, joiner, 43 Coteau st. St. John's.
 ROUSSEL, J. ROBERT, grocer, 124½ St. Valier st. St. Roch's.

Roussel, Prudent, painter, 24 Bélair st. St. Roch's.

Roussel, Rémi, laborer, Parent st. St. Sauveur.

Roussel, Salem, joiner, 34 Richmond st. St. John's.

Roussel, Thadée, joiner, 33 St. François st. St. Roch's.

Roussin, Edouard, shipcarpenter, 47 Prince Edward st. St. Roch's.

Roussin, Jean, shipcarpenter, 8 Commissioners st. St. Roch's.

Roussin, Joseph, shipcarpenter, 71 Queen st. St. Roch's.

Roussin, Joseph, shipcarpenter, 6 Commissioners st. St. Roch's.

Roussin, Mrs. Pierre, 75 Commissioners st. St. Roch's.

Routh, Lady Randolph, 22 St. Angèle st. U. T.

Routier, Charles, baker, corner Massue and Bayard sts. St. Sauveur.

Routier, Charles, shop, 17 Mountain hill, L. T.

Routier, Edouard, baker, 25 St. Helen st. St. Roch's.

Routier, Elzéar, joiner, 68 St. Olivier st. St. John's.

Routier, Mrs. Elzéar, trader, 11 Arago st. St. Roch's.

Routier, Pierre, baker, 22 St. Joachim st. St. Lewis'.

Routier, Téléphore, joiner, 11 Arago st. St. Roch's.

Rowan, Augustin, laborer, 19½ St. Michael st. St. Lewis'.

Rowan, Barnard, laborer, 3 Nouvelle st. St. Lewis'.

Rowan, John, laborer, 19½ St. Michael st. St. Lewis'.

Rowan, Patrick, laborer, 65 St. Eustache st. St. Lewis'.

Rowand, Dr. Alexander, 39 St. Lewis st. U. T.

Rowbottom, Mrs. John, [*] 88 St. Olivier st. St. John's.

Rowley, Robert, clerk, 20½ Des Prairies st. St. Roch's.

Rowney, Joseph, shipcarpenter, 225½ Champlain st. L. T.

Roy, Antoine, laborer, 83 Queen st. St. Roch's.

Roy, Basile, Parent st. St. Sauveur.

ROY, CHARLES, boot and shoemaker, corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T., house 32 Desfossés st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)

- Roy, Charles, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
 Roy, Charles, sawyer, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Roy, Charles, trader, 1 Nelson st. St. Roch's.
 Roy, Chrysologue, shoemaker, 8 Arago st. St. Roch's.
 Roy, David, laborer, 19½ Latourelle st. St. John's.
 Roy, Edouard, painter, 82 St. Joseph st. St. Roch's.
 Roy, Edouard, trader, 27 Fleurie st. St. Roch's.
 Roy, Elisée, dry goods, 1 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Etienne, clerk, 15 Crown st. St. Roch's.
 Roy, Etienne, laborer, St. Ann st. St. Sauveur.
 Roy, Flavien, Félix st. St. Sauveur.
 Roy Flavien, baker, 51 Desfossés st. St. Roch's.
 ROY, FRANÇOIS, M.D., physician and surgeon, and
 proprietor of lunatic asylum, 74 St. François st.
 St. Roch's.
 Roy, François, shoemaker, 30 Arago st. St. Roch's.
 Roy, Guillaume, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Roy, Henri, joiner, 16 St. Geneviève st. St. John's.
 Roy, Henri, joiner, 43 D'Aiguillon st. St. John's.
 Roy, Honoré, cabinetmaker, 34 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Honoré, jun., artist, 72 Richmond st. St. John's.
 Roy, Honoré, laborer, 72 Richmond st. St. John's.
 Roy, Honoré, trader, 1 St. Claire st. St. John's.
 Roy, Isaïe, trader, 57 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, F. William, grocer, 73 Arago st. St. Roch's.
 Roy, Jean, carter, Signaï st. St. Sauveur.
 Roy, Jean, custom house, 11 St. Flavien st. U. T.
 Roy, Jean, laborer, Louisa st. St. Sauveur.
 Roy, Joseph, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
 Roy, Joseph, tanner, 5 Belleau st. St. Roch's.
 Roy, Léandre, milkman, 109 St. Olivier st. St. John's.
 Roy, Léon, confectioner, Bayard st. St. Sauveur.
 Roy, Louis, joiner, rear 12 Richmond st. St. John's.
 Roy, Louis, laborer, 5½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Roy, Louis, shipcarpenter, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Roy, Louis J., physician and surgeon, 10 Palace st. U.T.
 Roy, Luc, shoemaker, 40 Desfossés st. St. Roch's.
 Roy, Michel, sawyer, 38½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Roy, Miss Emilie, [*] 8 St. Geneviève st. St. John's.

- Roy, Mrs. Basile, 58 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. Charles, 40½ Dorchester st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. Eloi, Bagot st. St. Sauveur.
 Roy, Mrs. François, 15 St. Angèle st. U. T.
 Roy, Mrs. Rémi Philippe, 128 St. Valier st. St. Roch's.
 Roy, Mrs. William H., 2 St. Geneviève st. Cape.
 Roy, Napoléon, joiner, 58 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Roy, Napoléon, shipcarpenter, 60 Latourelle st. St. Jh's.
 Roy, Odilon, of Gauthier & Roy, 8 St. Joachim st. U. T.
 Roy, Pierre, baker, Félix st. St. Sauveur.
 ROY, PIERRE, cabinetmaker and upholsterer, 94 St. Valier st., house 29 Fleurie st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
 Roy, Pierre, pilot, 8½ King st. St. Roch's.
 Roy, Pierre, shipcarpenter, Arago st. St. Sauveur.
 Roy, Pierre D., carpenter, Napoléon st. St. Sauveur.
 Roy, Régis, collector of Palace harbor revenues, 47 King st. St. Roch's.
 Roy, Simon, merchant, 4 Fabrique st. U. T.
 Roy, Thomas E., collector, 8 St. Joachim st. U. T.
 Roy, Vital, shoemaker, 39 St. Paul st. L. T.
 Roy, Vital, shoemaker, 41 Desfossés st. St. Roch's.
 Royal engineer office, colonel Ths. L. Gallwey, district commanding Royal Engineers, head St. Lewis st. U. T.
 Royal Insurance Company, J. B. Forsyth & Co., agents, Commercial chambers, 19 St. Peter st L. T.
 Royer, Ferdinand, butcher, 9 Jérôme st. St. Roch's.
 Royer, Jean-Bte., butcher, Signal st. St. Sauveur.
 Royer, Joseph, grocer, corner St. Henri and Bayard sts. St. Sauveur.
 Royer, Lazare, carpenter, corner Bagot and Victoria sts. St. Sauveur.
 Royer, Mrs. Jean, trader, corner Crown and Richardson sts. St. Roch's.
 Royer, Pierre, laborer, 104 Richardson st. St. Roch's.
 Royer, Romain, jun., laborer, corner Hamel and Victoria sts. St. Sauveur.
 Royer, Romain, sen., laborer, Hamel st. St. Sauveur.

- Rubenstein, Brothers, silver and brass platers, 6 Scott st. St. Lewis'.
- Ruel, Eusèbe, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
- Ruel, François, sawyer, St. Ann st. St. Sauveur.
- Ruel, Narcisse, shipcarpenter, 48 St. Antoine st. St. Roch's.
- Ruffle, Wesley, royal artillery, 15 D'Artigny st. St. Lewis'.
- Rusk, John, carter, 40 Richmond st. St. John's.
- Rusk, William, carter, 19 Coteau st. St. John's.
- Rusk, William, tailor, 8 St. Croix st. St. Lewis'.
- RUSSELL'S HOTEL, William Russell & Sons, proprietors, 11 Palace st. U. T.
- Russell, Mrs. Henry, 83 St. John st. without.
- Russell, Mrs. Robert, 5 Barrack st. U. T.
- Russell, Mrs. William, 223 Champlain st. L. T.
- RUSSELL, R. H., chief of water police, Cul de Sac st. L. T. house 12 St. Ursule st. U. T.
- RUSSELL, R. H., M.D., physician and surgeon, 12 St. Ursule st. U. T.
- Russell, William H., pilot, 1 St. Joseph st. St. Roch's.
- Ruthman, George, pork butcher, 12 St. Joseph st. St. Roch's.
- Ruthman, Robert, pork butcher, 9 Latourelle st. St. John's.
- Rutini, André, plater, 142 St. Valier st. St. Roch's.
- Ryan, Charles, stevedore, 138 Champlain st. L. T.
- Ryan, James, laborer, 80 Champlain st. L. T.
- Ryan, John, laborer, 13 St. Croix st. St. Lewis'.
- Ryan, John, trader, 7 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Ryan, Michael, carter, corner Dambourges and St. Paul sts. L. T.
- Ryan, Mrs. John, 29½ St. Joseph st. U. T.
- Ryan, Patrick, barkeeper, 17 St. Croix st. St. Lewis'.
- Ryan, Patrick, laborer, 19 Nouvelle st. St. Lewis'.
- Ryan, Patrick, of Taschereau, Onslow & Ryan, Gros Pin, Charlesbourg road.
- Ryan, Patrick, trader, 17½ St. Roch st. St. Roch's.

- Ryan, Philip, laborer, 120½ Champlain st. L. T.
 Ryan, Stephen, laborer, off foot Craig st. St. Roch's.
 Ryan, Thomas, engineer, 54 Desfossés st. St. Roch's.
 Ryan, Thomas, laborer, 174 Champlain st. L. T.
 Salmon, rev. John, assistant minister of Wesleyan church, 13 Des Prairies st. St. Roch's.
 Salter, Charles, jeweller, 9 St. John st. U. T.
 Sammon, Dennis, storekeeper, 11 Laval st. U. T.
 Sammon, Thomas, messenger, 7 Arthur st. L. T.
 Sampson, Robert, gunsmith, 30 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Samson, Charles, dry goods, 8 Desfossés st. St. Roch's.
 Samson, Charles, laborer, 12 Prince Edward st. St. Roch's.
 Samson, Isidore, shipbuilder, 112 King st. St. Roch's.
 Samson, Jean, boarding house, 45 St Peter st. L. T.
 Samson, Julien, shipbuilder, Bedard st. St. Sauveur.
 Samson, Louis, 31 Ann st. St. Roch's.
 Samson, Mrs. Olivier, milliner, 34 Craig st. St. Roch's.
 Samson, Olivier, cabinetmaker, 30 Craig st. St. Roch's.
 Samson, Pierre, tanner, 116 St. Valier st. St. Roch's.
 Samuels, Arthur, agent, 2 St. Joseph st. U. T.
 Samuels, Miss M., dressmaker, 2 St. Joseph st. U. T.
 Sanders, Mrs. John W., 78½ St. Valier st. St. Roch's.
 Sanders, Napoléon, trader, 53 St. Peter st. L. T.
 Sanderson, Edward, clerk, 62 St. John st. without.
 Sanderson, Edward, of Sanderson & Sewell, 18 Couillard st. U. T.
 SANDERSON, SEWELL & CO., produce general commission merchants and brokers, 20 St. Peter st. L. T.
 Sandish, Matthew, laborer, 70 Prince Edward st. St. Roch's.
 Sanschagrín, Jean, 24 Dorchester st. St. Roch's.
 Sanschagrín, Joseph, baker, 62 St. Antoine st. St. Roch's.
 Sanschagrín, Mrs. Basile, 76 Queen st. St. Roch's.
 Sansfaçon, Etienne, butcher, Hamel st. St. Sauveur.
 Sansfaçon, Etienne, carter, 3 Octave st. St. Roch's.

- Sansfaçon François, grocer, 36 Richardson st. St. Roch's.
- Sansfaçon, François, shoemaker, 68 Richmond st. St. John's.
- Sansfaçon, Jean, Massue st. St. Sauveur.
- Sansfaçon, Jean, blacksmith, St. Bernard st. St. Sauveur.
- Sansfaçon, Jean, wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
- Sansfaçon, Joseph, carter, 35 Ann st. St. Roch's.
- Sansfaçon, Joseph, tanner, 32 Prince Edward st. St. Roch's.
- Sansfaçon, Louis, butcher, 156 St. François st. St. Roch's.
- Sansfaçon, Louis, grocer, 89 St. Joseph st. St. Roch's.
- Sansfaçon, Louis, laborer, 11½ St. James st. St. Lewis'.
- Sansfaçon, Louis, tanner, 36½ St. Dominique st. St. Roch's.
- Sansfaçon, Miss Angèle, seamstress, 46 St. Valier st. St. Roch's.
- Sansfaçon, Miss Julie, seamstress, 2½ St. James st. St. Lewis'.
- Sansfaçon, Mrs. Antoine, 35 St. Margaret st. St. Roch's.
- Sansfaçon, Mrs. François, 33½ Richelieu st. St. John's.
- Sansfaçon, Pierre, joiner, St. Helen st. Bedardville.
- Sansfaçon, Pierre, wheelwright, St. Valier st. St. Sauveur.
- Sansfaçon, Thomas, laborer, Franklin st. St. Sauveur.
- Santerre, Mrs. Bernard, 73 Desfossés st. St. Roch's.
- Sasseville, Miss Marie, dry goods, 113 St. Paul st. L. T.
- Saucier, Léon, postmaster, corner Boisseau and Lasalle, sts. St. Sauveur.
- Saucier, Noël, sawyer, corner Boisseau and Albert sts. St. Sauveur.
- Saul, Thomas, laborer, 24 Commissioners st. St. Roch's.
- Saul, William, housekeeper, 17 St. James st. L. T.
- Saurin, Mrs. Christopher, tavern, 17½ St. Julia st. St. Lewis'.

Sauvageau, Benjamin, printer, 8 Abraham hill, St. Roch's.

Sauviat, Jacques, tailor, 113 St. John st. without.

Sauviat, Jean, tailor, 113 St. John st. without.

Savage, John, laborer, 21 Little Champlain st. L. T.

Savage, Patrick, laborer, 130 Champlain st. L. T.

Savard, Alexandre, joiner, 51 Commissioners st. St. Roch's.

Savard, Amable, shipcarpenter, 54 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

SAVARD, AMÉDÉE, watchmaker and jeweller, 53 St. Peter st. L. T., house 82 St. John st. without.

Savard, Charles, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.

Savard, Edouard, mason, 87 Richelieu st. St. John's.

Savard, Honoré, joiner, 83 Richelieu st. St. John's.

Savard, Jacques, laborer, 85 Latourelle st. St. John's.

Savard, Jean, carpenter, St. Valier st. St. Sauveur.

Savard, Jean, joiner, 40 St. Gabriel st. St. Roch's.

Savard, Jean, shipcarpenter, 37 St. Gabriel st. St. Roch's.

Savard, Joseph, 82 St. John st. without.

Savard, Joseph, joiner, 53 Commissioners st. St. Roch's.

Savard, Joseph, joiner, 106 St. François st. St. Roch's.

Savard, Joseph, mason, 116 St. Olivier st. St. John's.

Savard, Joseph, printer, rear 129 St John st. without.

Savard, Joseph, shipcarpenter, 12 Colomb st. St. Roch's.

Savard, Louis, blacksmith, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

Savard, Louis, carpenter, Parent st. St. Sauveur.

Savard, Louis, carter, corner St. Monique and St. Germain sts. St. Sauveur.

Savard, Louis, laborer, Arago st. St. Sauveur.

Savard, Louis, shipcarpenter, Parent st. St. Sauveur.

Savard, Louis, shipcarpenter, St. Mathias st. Bedardville.

Savard, Mrs. Charles, St. Valier st. St. Sauveur.

Savard, Mrs. Michel, 32 Richardson st. St. Roch's.

- Savard, Pierre, clerk, St. Valier st. St. Sauveur.
- Savard, Pierre, laborer, 80 Richardson st. St. Roch's.
- Savary, Edouard, carter, 101 Richelieu st. St. John's.
- Sawyer, Narcisse, blacksmith, 25 Prince Edward st. St. Roch's.
- Sawyer, Samuel, founder, 3 Dalhousie st. St. Roch's.
- Sax, Mrs. William, 8 St. Stanislas st. U. T.
- Scarff, William, laborer, rear 9 St. Julia st. St. Lewis'.
- Schaffler, Ferdinand, stevedore, rear 25½ Richelieu st. St. John's.
- Schaffler, Mrs. William, 6 Ancien Chantier st. L. T.
- Schlaver, François, carter, Bedard st. St. Sauveur.
- Schlaver, François-X., shipcarpenter, St. Thérèse st. St. Sauveur.
- Schlaver, Gabriel, laborer, 57 Commissioners st. St. Roch's.
- Schultz, James, shipcarpenter, 41 Arago st. St. Roch's.
- Scott, David, carter, 25 Arago st. St. Roch's.
- Scott, Edward B., of H. S. Scott & Co., 37 St. Geneviève st. Cape.
- Scott, George, confectioner, 18 St. John st. U. T.
- Scott, George, shipcarpenter, 9 Park lane, St. Roch's.
- Scott, Henry C., of Stuart & Scott, 4 St. Lewis st. U. T.
- SCOTT, H. S., & CO., hardware, wholesale and retail, 22 Buade st. U. T.
- Scott, H. S., of H. S. Scott & Co., 43 St. Lewis st. U. T.
- Scott, John, baker, rear 64 St. Paul st. L. T.
- Scott, Mrs. Robert, 23 Sault au Matelot st. L. T.
- Scott, Mrs. Samuel, 71 Champlain st. L. T.
- Scott, Mrs. Stewart, 23½ D'Aiguillon st. St. John's.
- SCOTT, W. W., lumber merchant, New Waterford cove, and 10 Arthur st. L. T., house 22 Grand Allée, St. Lewis road.
- Scott, William, trader, 47 St. Margaret st. St. Roch's.
- Scott, William C., express agent, 4 Sault au Matelot st. L. T., house 1 St. Stanislas st. U. T.
- Scougall, Walter, Bank of British North America, 5 St. Peter st. L. T.

- Scully, John, laborer, rear 12 Little Champlain st.
L. T.
- Scully, William, boatman, 12 Little Champlain st. L. T.
- Sealy, James, custom house, 20 Rampart st. U. T.
- Searle, George, moulder, 55 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Sears, John, painter, 2½ St. Joseph st. St. John's.
- Sears, John, painter, 30 Richelieu st. St. John's.
- Sebire, William, huckster, 12 St. Geneviève st. St. John's.
- Seconelli, Antoine, laborer, corner Sauvageau and Metcalfe sts. St. Sauveur.
- Seconelli, Mrs. Dominique, corner Sauvageau and Metcalfe sts. St. Sauveur.
- Secretan, Charles, jun., of Secretan & Dunbar, 1 St. Lewis st. U. T.
- Secretan, Charles, sen., 151 St. John st. without.
- SECRETAN & DUNBAR, advocates, 1 St. Lewis st. U. T.
- Seguin, François, butcher, 26 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Seguin, Pierre, blacksmith, 110 St. Valier st. St. Roch's.
- SEIFERT, GUSTAVUS, jeweller, 27 St. John st. U. T.
- Selby, Robert, coachman, 26 St. Croix st. St. Lewis'.
- Semmalhaack, John, cigarmaker, 50 St. John st. U. T., house 17 St. James st. St. Lewis'.
- Sené, François, laborer, 61½ Prince Edward st. St. Roch's.
- Sené, Mrs. Edouard, 29 Coteau st. St. John's.
- Sené, Mrs. Jean-Bte., 30 Prince Edward st. St. Roch's.
- Serry, Michael, laborer, 40 Little Champlain st. L. T.
- Servais, Miss Marie, 56 St. Margaret st. St. Roch's.
- Servant, Mrs. Louis, trader, corner St. Monique and St. Germain sts. St. Sauveur.
- Setlef, John, carter, 14½ Drolet st. St. Lewis'.
- Setlef, Thomas, carter, 14 Drolet st. St. Lewis'.
- Sevigny, Mrs. Olivier, 17 Latourelle st. St. John's.
- Sewell, Arthur L., of Sanderson & Sewell, 10 D'Auteuil st. U. T.
- SEWELL, COL. JOHN, postmaster, 35 St. Geneviève st. Cape.

- Sewell, Dr. James A. jun., 23 St. Ursule st. U. T.
 Sewell, Dr. James A., sen., 27 St. Ursule st. U. T.
 Sewell, Edmund, shipbuilder, St. Valier st. St. Sau-
 veur.
 Sewell, Henry H., of Gethings, Lemoine & Sewell, 27
 St. Ursule st. U. T.
 Sewell, James, bill poster, 4½ St. Michael st. St. Lewis'.
 SEWELL, LEVISON, advocate, 15 St. Peter st. L. T.,
 house 159 St. John st. without.
 Sewell, Mrs. William S., 10 D'Auteuil st. U. T.
 SEWELL & OLIVER, provision store, corner Arthur
 and Dalhousie sts. L. T.
 Sewell, rev. Ed., incumbent of Trinity chapel, 159 st.
 John st. without.
 Sewell & Temple, architects, 21 St. Peter st. L. T.
 Seymour, William, 1 D'Aiguillon st. U. T.
 Shanley, Mrs. John, 54 Champlain st. L. T.
 Shanley, Mrs. John, 49 Cul de Sac st. L. T.
 Shannon, William, stevedore, 228 Champlain st. L. T.
 Sharp, James, plasterer, 4 Ryland st. St. Roch's.
 Sharp, John, laborer, 56 Richardson st. St. Roch's.
 Sharp, Mrs. James, 237 Champlain st. L. T.
 SHARPLES, C. & J., & CO., timber merchants, 3 St.
 Peter st. L. T.
 Sharples, Charles, of C. & J. Sharples & Co., Broad-
 green, St. Foye road.
 Sharples, John, of C. & J. Sharples & Co., Sillery Cove.
 Shaw, Alexander, carter, 16 St. Amable st. St. Lewis'.
 Shaw, James, clerk, 51½ St. Valier st. St. Roch's.
 Shaw, John, jun., clerk, 84 St. Valier st. St. Roch's.
 Shaw, Mrs. John, 7 St. John st. U. T.
 Shaw, Peter A., broker, 8 St. Peter st. L. T., house
 South Quebec.
 SHAW, R. & CO., wine and spirit store, Shaw's build-
 ing, corner Mountain hill and Notre Dame st.
 L. T.
 Shaw, Robert, of R. Shaw & Co., 8 Des Carrières st.
 U. T.
 Shaw, Robert, timbertower, 282 Champlain st. L. T.

SH

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

Sh

SHAW, SAMUEL J., hardware merchant, 15 Sous le Fort st. L. T. and 7 St. John st. U. T., house 15 Rampart st. U. T.

Shay, Daniel, policeman, 27½ Little Champlain st. L. T.

Shay, Donald, laborer, 8 Ancien Chantier st. L. T.

Shay, James, laborer, 4 Nouvelle st. St. Lewis'.

Shay, James, trader, 36½ Little Champlain st. L. T.

Shay, Mrs. Isaac, 2 Laval st. U. T.

Shay, Mrs. John, tavern, 22 Artillery st. St. Lewis'.

Shay, Patrick, shoemaker, off head Queen st. St. Roch's.

Shea, Mrs. William, tavern, 114 Champlain st. L. T.

Shed, Abraham, 57 St. Eustache st. St. Lewis'.

Shee, Jeremiah, laborer, 12 St. Julia st. St. Lewis'.

Shee, Patrick, tailor, 6 Notre Dame st. L. T. house 6 St. Famille st. U. T.

Shee, William, laborer, 59 St. Eustache st. St. Lewis'.

Sheehan, Dennis, 14 Little Champlain st. L. T.

Sheehan, Michael, timberswinger, 52 Little Champlain st. L. T.

Sheehan, Mrs. Daniel, 17 St. Roch st. St. Roch's.

Sheehan, Patrick, boatman, 227 Champlain st. L. T.

Sheehy, Mrs. Michael, 172½ Champlain st. L. T.

Shehyn, Joseph, of McCall, Shehyn & Co., 4 Hamel st. Rampart, U. T.

Sheppard, Maxfield, accountant, 13 St. Amable st. St. Lewis'.

Sheppard, Mrs. Peter, 42 St. Ann st. U. T.

Sheppard, W. G., post office inspector, 42 St. Ann st. U. T.

Sheridan, James, dry goods, 24 Mountain hill, L. T.

Sheridan, John, dry goods, 17 Mountain hill, house 9 Little Champlain st. L. T.

SHERIFF'S OFFICE, J. Von Exter, deputy sheriff, Court house basement, St. Lewis st. U. T.

Sherred, Aaron, royal artillery, 6 D'Aiguillon st. U. T.

Sherry, Patrick, laborer, 26½ St. Augustin st. St. Lewis'.

Shewbridge, Mrs. James, [*] 12 Nouvelle st. St. Lewis'.

Sheilds, Daniel, laborer, rear 250 Champlain st. L. T.

- Sheilds, John, carter, Hamel st. St. Sauveur.
 Sheilds, Mrs. Edward, 60 Desfossés st. St. Roch's.
 SHIPPING OFFICE, R. B. Johnson, shipping master,
 49½ Cul de Sac st. L. T.
 Shordiche, William, civil engineer, 29 Des Prairies st.
 St. Roch's.
 Shortell, David, hotel, 1 Craig st. St. Roch's.
 Shrapnell, capt. Needham, 17 Berthelot st. St. Lewis'.
 Siggins, William, trader, corner Glacis and D'Aiguillon
 sts. St. John's.
 Silk, James, rigger, 58 St. Paul st. L. T.
 Simard, Adolphe, laborer, 11 Dalhousie st. St. Roch's.
 Simard, Adolphe, roofer, Demers st. St. Sauveur.
 Simard, Alfred, tailor, 63½ Desfossés st. St. Roch's.
 Simard, Aimé, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Simard, Augustin, trader, St. George st. St. Sauveur.
 Simard, Augustin, trader, 24 Church st. St. Roch's.
 Simard, Bernard, butcher, Bagot st. St. Sauveur.
 Simard, Casimir, joiner, 44 Fleurie st. St. Roch's.
 Simard, Crispin, shipcarpenter, St. Ours st. St. Sau-
 veur.
 Simard, Ferdinand, hotel, 13 Henderson st. L. T.
 Simard, François, dry goods, St. Valier st. St. Sauveur.
 Simard, François, laborer, 3 Déligny st. St. John's.
 SIMARD, GEORGE H., proprietor of Quebec plaster
 mills, 59 St. Paul st. L. T., house 3 Dauphine st.
 U. T.
 Simard, Honoré, tinsmith, 5 Craig st. St. Roch's.
 Simard, Ignace, carter, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Simard, Jean, laborer, 143 Richardson st. St. Roch's.
 Simard, Jean, laborer, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
 Simard, Joseph, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 SIMARD, L. J. A., M.D., oculist and aurist, 18 St.
 Lewis st. U. T.
 Simard, Louis, tailor, 10 Craig st. St. Roch's.
 Simard, Louis, trader, St. Jérôme st. St. Sauveur.
 Simard, Magloire, shipcarpenter, Bedard st. St. Sau-
 veur.

- Simard, Mrs. Elie, 6 Jérôme st. St. Roch's.
 Simard, Onésime, tinsmith, 8 Queen st. St. Roch's.
 Simard, Pierre, carter, 94 Queen st. St. Roch's.
 Simard, Robert, milkman, 29½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Simard, Théophile, shipcarpenter, 13 Arago st. St. Roch's.
 Simard, Thomas, carter, 41 Commissioners st. St. Roch's.
 Simard, Thomas, pilot office, 20¼ Des Prairies st. St. Roch's.
 Simon, Elzéar, joiner, 17 Bélair st. St. Roch's.
 Simon, François, grocer, 28 Queen st. St. Roch's.
 Simon, Mrs. Lindor, laundress, 24 Bélair st. St. Roch's.
 Simon, Philibert, joiner, 47 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Simonneau, Julien, laborer, corner Sauvageau and St. Valier sts. St. Sauveur.
 SIMONS, JOHN, dry goods, 5 Fabrique st. U. T.
 SIMONS, WILLIAM, superintendent of works of Quebec Harbor Commissioners, 2 St. Nicholas st. L. T.
 Simple, Miss Isabella, 88 St. John st. without.
 Simpson, Thomas, stevedore, 26½ Fleurie st. St. Roch's.
 Sinclair, Peter, of P. Sinclair & Son, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 SINCLAIR, P. & SON, booksellers, stationers and bookbinders, Notre Dame Savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Singelais, Boniface, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
 Sinjohn, John, driver, 32 St. Julia st. St. Lewis'.
 Sinjohn, John G., messenger, 111 Richelieu st. St. John's.
 Sinnott, Mrs. Thomas, 5 Canotterie hill, L. T.
 Sinnott, Patrick, trader, 17½ Henderson st. L. T.
 Sinnott, Thomas, laborer, 268 Champlain st. L. T.
 SIROIS, A. B., notary to Corporation of Quebec, 3 Couillard st. U. T.
 Sirois, Antime, laborer, 11 Prince Edward st. St. Roch's.
 Sirois, George, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Sirois, Jean, shoemaker, 70 Desfossés st. St. Roch's.
 Sirois, Jean-Bte., joiner, 49½ Fleurie st. St. Roch's.

- Smith, James, royal artillery, 71 Burton st. St. Lewis'.
 Smith, John, clerk, 29½ Artillery st. St. Lewis'.
 Smith, John, contractor, 22 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Smith, John, storekeeper, 3 Ramsay st. L. T.
 Smith, John, superintendent of pilots, 6 Laval st. U. T.
 Smith, Joseph, butcher, Demers st. St. Sauveur.
 Smith, Joseph, laborer, off foot Craig st. St. Roch's.
 Smith, Mrs. John, 46 Richmond st. St. John's.
 Smith, Mrs. Thomas, 6 Fleurie st. St. Roch's.
 Smith, Mrs. William, 21 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Smith, R. H., of Benson & Co., 9 St. Geneviève st. Cape.
 Smith, Richard, papermaker, corner Lassalle and Napoléon sts. St. Sauveur.
 Smith, Robert, custom house, 11 St. George st. St. John's.
 Smith, Robert, laborer, 5 Sutherland st. St. John's.
 Smith, Robert, tobacconist, 26 Desfossés st. St. Roch's.
 Smith, Thomas, barber, 7 Notre Dame st. L. T.
 Smith, Thomas, moulder, 33 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Smith, William, 8 St. Olivier st. St. John's.
 Smith, William, butcher, St. Joseph st. St. Sauveur,
 Smith, William, laborer, 8 Prince Edward st. St. Roch's.
 Smith, William, laborer, 166 Champlain st. L. T.
 Smith, William, royal artillery, 21½ Henderson st. L. T.
 Smith, ———engineer, 49 Craig st. St. Roch's.
 SNAITH & CO., wine merchants, rear of Morgan's music store, 30 St. John st. U. T., entrance by gate way.
 SOIRÉES CANADIENNES (LES), monthly periodical, annual subscription, \$1; Léger Brousseau, proprietor and printer, 7 Buade st. U. T.
 Soldiers' quarters, corner St. Ann and Garden sts. U. T.
 SOLICITOR GENERAL'S OFFICE, hon. H. L. Langevin, solicitor, Parliament buildings, Rampart, U. T.
 Soucy, André, carter, 10½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Soucy, André, clerk, 21 Craig st. St. Roch's.
 Soucy, Jean, blacksmith, 8 Octave st. St. Roch's.
 Soucy, Joseph, trader, 16 Stewart st. St. Roch's.
 Soucy, Juste, joiner, 40½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

SOUCY, LOUIS, hotelkeeper, 55 Sault au Matelot st.
L. T.

Soucy, Michel, laborer, Arago st. St. Sauveur.

Soucy, Noël, laborer, Arago st. St. Sauveur.

Soucy, P. Fabien, grocer, 114½ King st. St. Roch's.

Soucy, Raphael, butcher, 52 St. François st. St. Roch's.

Soucy, Thomas, hotel, 11 Henderson st. L. T.

Soucy, William, joiner, 21 St. Antoine st. St. Roch's.

Soulard, Edmond, painter, 27½ Richelieu st. St. John's.

Soulard, Etienne, tinsmith, 130½ St. Valier st. St. Roch's.

Soulard, Ferdinand, laborer, 50 St. Gabriel st. St. Roch's.

Soulard, Jean, laborer, 4½ St. Peter st. St. Roch's.

Soulard, Jean, laborer, 5 St. Claire st. St. John's.

Soulard, Joseph, bailiff, 12 St. Claire st. St. John's.

Soulard, Joseph, painter, 4 St. Mary st. St. John's.

Southern, John, 4 Rampart st. U. T.

Speer, Thomas H., collector, 22 St. Augustin st. St.
Lewis'.

Spighte, Wm., royal artillery, 5 St. Julia st. St. Lewis'.

Spiers, Anthony, Napoléon st. St. Sauveur.

Spindloe, James, miller, 8 Ramsay st. L. T.

Spines, James, 11 Smith st. St. Roch's.

Sponza, Paul, rigger, 3½ Queen st. St. Roch's.

Spragge, William, Indian department, 32 Grand Allée,
St. Lewis road.

Springall, Henry, royal artillery, 4 Palace st. U. T.

St. Amand, Jean, laborer, 29 Richardson st. St. Roch's.

St. Amand, Jean-Bte., 85 Richelieu st. St. John's.

St. Amand, Jean-Bte., hotel, 4 St. Joseph st. St. John's.

St. Amand, Jean S., painter, 44 Nouvelle st. St. Lewis'.

ST. AMANT, ONESIME, turner, 15 Richelieu st. St.
John's.

St. Andrew's church, church of Scotland, rev. J. J.

Cook, D.D., minister, corner Dauphine and St.
Ann sts. U. T.

ST. ANDREW'S SCHOOL, rev. A. N. McQuarrie, B.A.,
teacher, 1 Dauphine st. U. T.

St. Antoine, Charles, joiner, corner Napoléon and Ba-
yard sts. St. Sauveur.

- St. Antoine, Louis, 49 Prince Edward st. St. Roch's.
 St. Aubin, Jean-Bte., 34 Queen st. St. Roch's.
 St. Aubin, Joseph, laborer, 6½ St. François st. St. Roch's.
 St. Bridget's asylum, Miss Mary Bradley, superintendent, corner Grand Allée and Salaberry sts. St. Lewis'.
 St. Cyr, George, painter, 98 Richardson st. St. Roch's.
 St. Cyr, Godefroy, plasterer, 66 St. Margaret st. St. Roch's.
 St. Cyr, Prosper, caulker, 2 St. Gabriel st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Augustin, baker, 11½ Church st. St. Roch's.
 St. Hilaire, David, shipcarpenter, 317 Champlain st. L. T.
 St. Hilaire, Elie, joiner, 103 St. Joseph st. St. Roch's.
 St. Hilaire, François, shipcarpenter, 255½ Champlain st. L. T.
 St. Hilaire, Joseph, joiner, 62 Fleurie st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Louis, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
 St. Hilaire, Louis, shoemaker, 60¾ Richelieu st. St. John's.
 St. Hilaire, Mercure, carter, 106½ St. Joseph st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Michel, laborer, 30 Des Prairies st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Mrs. Pierre, 356 Champlain st. L. T.
 St. Hilaire, Mrs. Prosper, 32 Richardson st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Narcisse, shipcarpenter, 46 Fleurie st. St. Roch's.
 St. Hilaire, Pierre, shipcarpenter, 12 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 St. Jean, Louis, carter, 53 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 St. Jean, Nazaire, mason, Massue st. St. Sauveur.
 St. John's Church, Roman Catholic, rev. A. Racine, acting curate, head St. John st. without.
 St. John's tank, Charles Marcotte, keeper, 1 Glacis st. St. Lewis'.
 St. Laurent, Charles, boatman, Jacques Cartier st. St. Sauveur.

- ST. LAURENT, FRANÇOIS ALFRED, hardware and cutlery, 6 St. John st. without, house 7½ Richelieu st. St. John's. (*See Advertisement.*) St.
- St. Laurent, Jean-Bte., cabinetmaker, 7½ Richelieu st. St. John's. St.
- St. Laurent, Misses C. & S., milliners, 1 Little Champlain L. T. stairs, house 22 St. Joachim st. U. T. St.
- St. Laurent, Mrs. Jean-Bte., 7½ Richelieu st. St. John's. St.
- St. Laurent, William, 14 St. Lewis st. U. T. St.
- ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY, Julien Chabot, manager, office St. Andrews wharf, L. T. St.
- ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE COMPANY, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T. St.
- ST. LEWIS HOTEL, W. Russell & Son, proprietors, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T. St.
- St. Louis, Mrs. Jean-Bte., 20 Little Sault au Matelot st. L. T. St.
- St. Matthew's Church, Church of England, rev. H. Roe, B.A., curate, St. John st. without. St.
- St. Michel, Charles, 71 St. Joseph st. St. Roch's. St.
- St. Michel, Félix, plumber, 43 D'Aiguillon st. St. John's. St.
- St. Michel, Jean-Bte., joiner, 51 St. Joachim st. St. Lewis'. St.
- St. Michel, Moïse, laborer, 131 Queen st. St. Roch's. St.
- St. Michel, Mrs. Samuel, 38½ St. Olivier st. St. John's. St.
- St. Michel, Narcisse, laborer, 131 Queen st. St. Roch's. St.
- St. Michel, Pierre, joiner, St. Ursule st. St. Sauveur. St.
- St. Onge, Christophe, shoemaker, 14 Desfossés st. St. Roch's. St.
- St. Patrick's Church, Roman Catholic, rev. B. McGauran, pastor, St. Helen st. U. T. St.
- St. Patrick's presbytery, foot St. Stanislas st. U. T. Sta
- St. Paul's Cathedral, church of England, right rev. Dr. J. J. Williams, bishop, Garden st. U. T. STA
- St. Paul's Chapel, church of England, rev. R. G. Plees, curate, Diamond harbor, L. T. Sta
- St. Paul's market, Palace place, L. T. Sta
- St. Peter's Chapel, church of England, rev. C. Hamilton, incumbent, St. Valier st. St. Roch's. Sta

- St. Pierre, Augustin, laborer, St. Gertrude st. St. Sau-
veur.
- St. Pierre, Charles, joiner, 28½ St. John st. without.
- St. Pierre, Edouard, dry goods, St. Valier st. St. Sau-
veur.
- St. Pierre, François, joiner, 7 St. James st. St. Roch's.
- St. Pierre, François-X., carter, corner St. Germain and
St. Monique sts. St. Sauveur.
- St. Pierre, Germain, carter, Félix st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Guillaume, painter, corner Bélair and Dor-
chester sts. St. Roch's.
- St. Pierre, Jean, laborer, 114 St. François st. St. Roch's.
- St. Pierre, Jean-Bte., butcher, Chenet st. St. Sauveur.
- St. Pierre, Joseph, candlemaker, 25 Notre Dame des
Anges st. St. Roch's.
- St. Pierre, Joseph, laborer, St. Gertrude st. St. Sau-
veur.
- St. Pierre, Joseph, sailor, 16 St. Nicholas st. L. T.
- St. Pierre, Louis, blacksmith, corner Notre Dame des
Anges and Dorchester sts. St. Roch's.
- St. Pierre, Mathieu, boatman, 97 Prince Edward st. St.
Roch's.
- St. Pierre, Mrs. Germain, 26½ D'Aiguillon st. St. John's.
- St. Pierre, Mrs. Joachim, 25 Notre Dame des Anges st.
St. Roch's.
- St. Pierre, Narcisse, grocer, 36 Prince Edward st. St.
Roch's.
- St. Pierre, Nicolas, laborer, 20 Ryland st. St. Roch's.
- St. Roch's Church, Roman Catholic, rev. Z. Charest,
curate, Church st. St. Roch's.
- St. Sauveur Church, Roman Catholic, rev. P. F. Duro-
cher, curate, Massue st. St. Sauveur.
- Stackpole, Mrs. Nathaniel, 35 St. Eustache st. St. Lewis'.
- STADACONA BUILDING SOCIETY, Wm. Miller,
secretary-treasurer, 9½ Fabrique st. U. T.
- STADACONA CLUB, George Paterson, secretary, cor-
ner St. Ann and D'Auteuil sts. U. T.
- Stafford, Lawrence, emigration office, 8 Laval st. U. T.
- Stanford, George, royal artillery, 19 Artillery st. St.
Lewis'.

- Stanford, John, laborer, 7 Fleurie st. St. Roch's.
- Stanley, Mrs. Gilbert, 42 Grand Allée, St. Lewis road.
- STANLEY, WILLIAM, bookseller and stationer, 29 St. John st. U. T.
- Staples, James, corner St. Flavien and St. Joachim sts. U. T.
- Stapleton, John, laborer, 20 St. Dominique st. St. Roch's.
- Stapleton, Mrs. Michael, 300 Champlain st. L. T.
- Starkey, Miss Isabella, dressmaker, 9 St. Roch st. St. Roch's.
- Starkey, Miss Susan M., milliner, 40 St. John st. U. T.
- Staton, George, bookbinder, 18 Artillery st. St. Lewis'.
- Staton, James, jail guard, 3 St. James st. St. Lewis'.
- Staton, Mrs. David, 27 Artillery st. St. Lewis'.
- Staveley, Edward, architect and civil engineer, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T., house 60 St. Valier st. St. Roch's.
- Staveley, James, clerk, 88 St. Valier st. Roch's.
- Steben, Robert, laborer, Boisseau st. St. Sauveur.
- Steele, John, royal artillery, 5 St. Dominique st. St. Roch's.
- Steele, Mrs. Robert, private boarding house, 12 Mount Carmel st. U. T.
- Steers, William, crown lands, 22½ Richelieu st. St. John's.
- Steigledg, Matthew, laborer, 66 Prince Edward st. St. Roch's.
- Stephens, David, laborer, Albert st. St. Sauveur.
- Stephens, Ebenezer, 1 Anderson st. St. Roch's.
- Stephens, George, shoemaker, 45½ St. John st. U. T.
- Stephens, Patrick, waterpolice, 67 Champlain st. L. T.
- Sternberg, Wolfe, 10 St. Stanislas st. U. T.
- Stevenson, James, manager of Quebec Bank, 2 St. George st. U. T.
- Stevenson, James B., 31 St. Geneviève st. Cape.
- STEVENSON, M., & CO., lumber merchants, 13 Arthur st. L. T. and Union cove.
- Stevenson, Michael, jun., of J. B. Bertrand & Co., St. Valier st. St. Sauveur.
- Stevenson, Michael, of M. Stevenson & Co., 61 St. Lewis st. U. T.

- Stevenson, Thomas, cabinetmaker, 43 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Stevens, Honoré, laborer, 10 Commissioners st. St. Roch's.
- Stevens, Robert, rifle brigade, 65 Artillery st. St. Lewis'.
- Stewart, J. D., broker, Customs building, Point à Carcy, L. T.
- Stewart, John, carter, 2 Alfred st. St. Roch's.
- Stewart, John, royal artillery, 15½ St. James st. St. Lewis'.
- Stewart, Mrs. D. R., 14 Mount Carmel st. U. T.
- Stewart, sergt. George, corner St. Amable and St. Augustin sts. St. Lewis'.
- Stewart, William, tailor, 31 Little Champlain st. L. T.
- STOEBE, HERMANN, importer of genuine Havana cigars, tobaccos, snuffs and fancy pipes, 15 St. John st., house 2 St. Helen st. U. T.
- Stokes, John, cooper, 6 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Stokes, Samuel, royal artillery, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Stokes, William, cooper, 6 St. Flavien st. U. T.
- Stonehouse, Mrs. John, 9 St. Gabriel st. St. Roch's.
- Stonehouse, Thomas, sailmaker, loft 40 St. Peter st. L. T., house corner Des Prairies and St. Dominique sts. St. Roch's.
- Stoppelben, François, printer, 10½ St. Augustin st. St. Lewis'.
- Stoppelben, Miss Angélique, basement Congreganists Church, Dauphine st. U. T.
- Stoppelben, Mrs. Pierre, 3 Artillery st. St. Lewis'.
- Storey, John, 9 D'Aiguillon st. St. John's.
- Stoyle, James, stoker, 17 St. Roch st. St. Roch's.
- Strang, Andrew, 2 Palace st. U. T.
- Strang, John, of Macpherson & Strang, 2 Palace st. U. T.
- Stride, Robert, clerk, 28 St. Dominique st. St. Roch's.
- Stuart, Charles, royal artillery, 4 Palace st. U. T.
- STUART, G. O'KILL, advocate, 5 St. Ann st. U. T.

- Stuart, H. McNab, of Stuart & Scott, St. Foye road.
 Stuart, John, baker, 24½ St. Geneviève st. St. John's.
 STUART & MURPHY, advocates, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 STUART & SCOTT, advocates, 17 St. Peter st. L. T.
 Stuart, Sir Charles, 39 St. Ursule st. U. T.
 Stuart, William, laborer, 39½ St. Valier st. St. Roch's.
 Stubbs, William, lumber merchant, 26 St. Ursule st. U. T.
 Sturgeon, William, laborer, 25 St. Dominique st. St. Roch's.
 Sturrock, William, clerk, 31½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Sulpice, Pierre S., hotel, 7 Finlay market place, L. T.
 Sullivan, Cornelius, Trinity house, 12 St. Lewis st. U. T.
 Sullivan, Dennis, laborer, 260 Champlain st. L. T.
 Sullivan, James, mason, 1 Lacroix st. L. T.
 Sullivan, Jeremiah, blacksmith, 8 D'Aiguillon st. U. T.
 Sullivan, John, laborer, Félix st. St. Sauveur.
 Sullivan, John, laborer, 2½ Prince Edward st. St. Roch's.
 Sullivan, Patrick, shoemaker, 20 Little Champlain st. L. T.
 Sullivan, Richard, painter, 58 St. Paul st. L. T.
 Sullivan, Timothy, laborer, 238 Champlain st. L. T.
 Sullivan, William, carter, 3 D'Artigny st. St. Lewis'.
 Sullivan, William, laborer, 256 Champlain st. L. T.
 Sunday school, rev. A. Dorion, manager, corner St. Simon and Nouvelle sts. St. Lewis'.
 SUPERVISOR OF CULLERS' OFFICE, Wm. Quinn, supervisor, 7 Sault au Matelot st. L. T.
 Supple, Daniel, boarding house, 132 Champlain st. L. T.
 Sutherland, Miss Isabella, dressmaker, 9½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Sutherland, William, of Fraser & Sutherland, 75 St. Paul st. L. T.
 Sutton, Patrick, laborer, rear 252½ Champlain st. L. T.
 SUZOR, CYR T., advocate, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T., house La Canardière.
 SUZOR, LIEUT.-COL. LOUIS T., assistant adjutant general, 9 Richelieu st. St. John's.

Suzor, Narcisse, shipcarpenter, 83 Richardson st. St. Roch's.

SWALLWELL, ROBERT, tinsmith, 8½ Garden st. U. T.
Sweeney, Daniel M., school teacher, 22 Couillard st. U. T.

Sweeney, James, shoemaker, 1 St. Dominique st. St. Roch's.

Sweeney, Michael, laborer, 197 Champlain st. L. T.

Sweeney, Mrs. Andrew, 7 Canotterie hill, L. T.

Svindell, Robert, shipsmith, 78, house 132 Champlain st. L. T.

Swinhoe, lieut. W. G., rifle brigade, 4 Grand Allée, St. Lewis road.

Spkes, rev. James S., chaplain, port of Quebec and Marine Hospital, 153 St. John st. without.

Solvain, Antoine, laborer, Colomb st. St. Sauveur.

Sylvain, Etienne, butcher, 31 Craig st. St. Roch's.

Sylvain, Joseph, trader, 109½ St. Joseph st. St. Roch's.

Sylvain, Pierre, laborer, 8 Ann st. St. Roch's.

Sylvestre, Louis, of Lemieux & Sylvestre, 50 St. Joseph st. St. Roch's.

Sylvestre, Yves, pilot, 19 St. Charles st. L. T.

TAILHOND, CHARLES G., hotelkeeper, 11 St. Paul st., house 14 Little Sault au Matelot st. L. T.

TAILHOND, P. JOSEPH, Colonial hotel, 121 St. Paul st. L. T.

Tait, William, clerk, 48 St. Eustache st. St. Lewis'.

TAIT, WILLIAM, grocer and shipchandler, 55 St. Peter st. L. T.

Talbot, Alfred, clerk, 11½ St. François st. U. T.

Talbot, Auguste, cooper, 42½ St. Margaret st. St. Roch's.

TALBOT, CHARLES, jeweller and watchmaker, 19½ St. John st., house 11½ St. François st. U. T.

Talbot, Guillaume, of Talbot & Tousignant, 1 Dauphine st. U. T.

Talbot, Henri, 55 Sault au Matelot st. L. T.

Talbot, Jean-Bte., 45½ Fleurie st. St. Roch's.

Talbot, Jean-Bte., boatman, 8 Ancien Chantier st. L. T.

Talbot, Louis, sailor, 23½ St. Margaret st. St. Roch's.

- Talbot, Michel, sailor, 10½ Queen st. St. Roch's.
 Talbot, Nicolas, laborer, 104½ St. Valier st. St. Roch's.
 TALBOT & TOUSIGNANT, advocates, 29 St. Ann st.
 U. T.
 Tanguay, Antoine, mason, 79 St. Valier st. St. Roch's.
 Tanguay, Augustin, carter, 21 St. Gabriel st. St.
 Lewis'.
 Tanguay, Benjamin, joiner, 39 Richardson st. St. Roch's.
 Tanguay, Bénoni, saddler, 5 St. Nicholas st. L. T.
 Tanguay, Firmin, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Tanguay, George, butcher, Napoléon st. St. Sauveur.
 Tanguay, Joseph, carter, Bedard st. St. Sauveur.
 Tanguay, Joseph, laborer, 101 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Tanguay, Laurent, laborer, 105 D'Aiguillon st. St.
 John's.
 Tanguay, Léon, butcher, Boisseau st. St. Sauveur.
 Tanguay, Louis, saddler, 58 St. John st. without.
 Tanguay, Magloire, carter, 48 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tanguay, Mrs. Charles, Boisseau st. St. Sauveur.
 Tanguay, Mrs. Joseph, 10 Dambourges st. L. T.
 Tanguay, Mrs. Pierre, 103 Prince Edward st. St. Roch's
 Tanguay, Noël, laborer, 87 Latourelle st. St. John's.
 Tapin, Charles, laborer, corner St. Ignace and St. Luke
 sts. St. Sauveur.
 Tapin, Elie, laborer, 87 Richardson st. St. Roch's.
 TAPIN, JOS. ALFRED, dry goods, 22½ St. John st.
 without.
 Tapin, Mrs. Joseph, 98 Queen st. St. Roch's.
 Tardif, Bénoni, laborer, Jacques Cartier st. St. Sau-
 veur.
 Tardif, Edouard, carpenter, Chenet st. St. Sauveur.
 Tardif, Edouard, laborer, 106 St. Olivier st. St. John's.
 Tardif, François, 90 Latourelle st. St. John's.
 Tardif, Jean, carter, corner Bayard and St. Gertrude
 sts. St. Sauveur.
 Tardif, Jean, laborer, Falardeau st. Bedardville.
 Tardif, Jean, shipcarpenter, 253 Champlain st. L. T.
 Tardif, Joseph, joiner, 88½ D'Aiguillon st. St. John's.

- Tardif, Joseph, laborer, 259 Champlain st. L. T.
 Tardif, Joseph, shipcarpenter, 305 Champlain st. L. T.
 Tardif, Louis, carter, 138 Richelieu st. St. John's.
 Tardif, Louis, trader, rear 303 Champlain st. L. T.
 Tardif, Marcel, carter, 78 Richardson st. St. Roch's.
 Tardif, Maxime, laborer, Chenet st. St. Sauveur.
 Tardif, Michel, carter, 140 Richelieu st. St. John's.
 Tardif, Michel, laborer, 95 St. Olivier st. St. John's.
 Tardif, Mrs. Edouard, 97 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Nicolas, shipcarpenter, 3 Sutherland st. St. John's.
 Tardif, Olivier, mason, 10 Drolet st. St. Lewis'.
 Tardif, Pierre, laborer, 70 Latourelle st. St. John's.
 Tardif, Pierre, laborer, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Tardif, Pierre, stevedore, 303 Champlain st. L. T.
 Tardif, Régis, shipcarpenter, 90 King st. St. Roch's.
 Tardif, Siméon, carter, 103 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tardif, Téléphore, shipcarpenter, 78½ Latourelle st. St. John's.
 Tardif, Thomas, carter, 78 Richardson st. St. Roch's.
 Tardivel, Jean M., painter, 2½ St. George st. St. John's.
 TASCHEREAU, ADOLPHE, M.D., physician and surgeon, 25 D'Auteuil st. U. T.
 TASCHEREAU & BLANCHET, advocates, 20 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Henri E., M.P.P., of Taschereau & Blanchet, 20 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Henri T., of Montambault & Taschereau, 29 St. Lewis st. U. T.
 TASCHEREAU, HON. J. THOMAS, judge of Superior Court, 4 St. Lewis st. U. T.
 Taschereau, Louis E., of Taschereau, Onslow & Ryan, 6½ Dauphine st. U. T.
 Taschereau, Mrs. Elzéar, 25 D'Auteuil st. U. T.
 Tastevin, Miss Marie Ann, seamstress, 18 St. Joseph st. St. Roch's.
 TASCHEREAU, ONSLOW & RYAN, manufacturers of cordage, lines, twines, &c., 23 St. Peter st. L. T.
 Tavernier, Joseph, laborer, Hamel st. St. Sauveur.

- Taylor, Edward, grocer, 318 Champlain st. L. T.
 Taylor, Fennings, assistant clerk of legislative council,
 24 Grand Allée, St. Lewis road.
 Taylor, George, royal artillery, 28½ Nouvelle st. St.
 Lewis'.
 Taylor, Henry, teacher, 68 St. Margaret st. St. Roch's.
 Taylor, John, brewer, 4 St. Valier st. L. T.
 Taylor, John, driver, 26½ Grant st. St. Roch's.
 Taylor, John, laborer, 27 St. François st. St. Roch's.
 Taylor, John, shoemaker, rear 4½ D'Artigny st. St.
 Lewis'.
 Taylor, John, stevedore, 35 Scott st. St. Lewis'.
 Taylor, Mrs. Edward, 320 Champlain st. L. T.
 Taylor, Mrs. James, 74½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Taylor, Mrs. William, 11 Fleurie st. St. Roch's.
 Taylor, William, rifle brigade, 3 St. Julia st. St. Lewis'.
 Taylor, William A., laborer, 21½ King st. St. Roch's.
 TEAFFE, JOHN, grocer, corner St. Stanislas and St.
 John sts. U. T.
 Teaffe, Mrs. Patrick, 7½ Richelieu st. St. John's.
 Teakle, Mrs. John, St. Valier st. St. Sauveur.
 Teakle, Thomas, clerk, corner Des Sœurs and St. Peter
 sts. L. T.
 Telfer, Andrew, of Laird & Telfer, 6 D'Auteuil st. U. T.
 Telfer, John, plasterer, 54 St. Eustache st. St. Lewis'.
 Telfer, Mrs. Patrick N., 84½ St. John st. without.
 Temperance hall, Thos. McMullin, keeper, 9 St. François
 st. U. T.
 Temple, Kearn, carter, 33½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Temple, major Henry, 40 Grand Allée, St. Lewis road.
 Terreau, Joseph, founder, 23 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 TERREAU, MRS. CHARLES, foundry, 56 St. Paul st.
 L. T., house, 43 Prince Edward st. St. Roch's.
 Terriault, Alphonse, shoemaker, 16½ Richardson st. St.
 Roch's.
 Terriault, David, shoemaker, 98½ St. François st. St.
 Roch's.
 Terriault, Louis, laborer, 6 Jérôme st. St. Roch's.

Terriault & Morman, grocers, corner Grant and St. Margaret sts. St. Roch's.

TESSIER, A. ELPHRID, notary of "La Banque Nationale," 35 St. George st. St. John's.

Tessier, Alexandre, carter, 23 Queen st. St. Roch's.

TESSIER, CYRILLE, notary, 4 D'Aiguillon st. St. John's.

Tessier, Flavien, laborer, 52 St. Gabriel st. St. Roch's.

TESSIER & HAMEL, advocates, 42 St. Lewis st. U. T.

Tessier, Honoré, jail guard, 16 Palace st. U. T.

Tessier, hon. Ulric J., M.L.C., of Tessier & Hamel and Tessier, Ross & Hamel, 42 St. Lewis st. U. T.

Tessier, Laurent, 4 St. Claire st. St. John's.

TESSIER & LEDROIT, wholesale merchants, 5 Sault au Matelot st. L. T.

Tessier, Louis, 5 Bélair st. St. Roch's.

Tessier, Louis, grocer, 62 King st. St. Roch's.

TESSIER, MICHEL, notary, 4½ D'Aiguillon st. St. John's.

Tessier, Miss Marie, (*) 55 Richmond st. St. John's.

Tessier, Mrs. Michel, 17 St. Joseph st. U. T.

Tessier, Mrs. Pierre, 8½ St. Augustin st. St. Lewis'.

TESSIER, P. OLIVIER, M.D., physician and surgeon, 10½ St. John st. without.

Tessier, Romuald, baker, 80½ Richelieu st. St. John's.

Tessier, Ross & Hamel, advocates, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

TESSIER, VINCENT, grocer, corner Ann and St. Margaret sts. St. Roch's.

Tessier, Yves, of Tessier & Ledroit, 34 St. George st. St. John's.

Têtu, Cyrice, of Têtu & Garneau, 23 St. Geneviève st. Cape.

TETU & GARNEAU, wholesale dry goods, 25 St. Peter st. L. T.

TETU, LAURENT, 19 St. Geneviève st. Cape.

TETU, VITAL, commission merchant and agent of "La Banque du Peuple," 3 Notre Dame square, L. T., house 3 Laporte st. Cape.

- THÉBERGE, A. & SON, flour, grain and provision merchants, Champlain market place, L. T.
- Théberge, André, of A. Théberge & Son, 27 St. Geneviève st. Cape.
- THÉBERGE, SÈVÈRE, advocate, 53 St. Peter st. L. T., house 47½ St. François st. St. Roch's.
- Thérien, Alexis, 98 St. François st. St. Roch's.
- Thérien, Antoine, laborer, 18 Fleurie st. St. Roch's.
- Thérien, Augustin, laborer, 3 Anderson st. St. Roch's.
- Thérien, Charles, shipcarpenter, 4 Ramsay st. L. T.
- Thérien, Charles, stevedore, 3½ St. Ours st. St. Roch's.
- Thérien, Charles, storeman, 7 St. Gabriel st. St. Lewis'.
- Thérien, Etienne, laborer, 30 Prince Edward st. St. Roch's.
- Thérien, Honoré, caulker, 8 Dorchester st. St. Roch's.
- Thérien, Jean, carter, 63 St. François st. St. Roch's.
- Thérien, Jean, sawyer, Demers st. St. Sauveur.
- Thérien, Joseph, joiner, 2 Dorchester st. St. Roch's.
- Thérien, Joseph, sawyer, Félix st. St. Sauveur.
- Thérien, Laurent, 21½ St. Olivier st. St. John's.
- Thérien, Laurent, clerk, Hermine st. St. Sauveur.
- Thérien, Louis, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Thérien, Luc, blacksmith, 10 Commissioners st. St. Roch's.
- Thérien, Pierre, 19 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Thérien, Pierre, laborer, 7 St. Eustache st. St. John's.
- Thévenin, Mrs. Jean-Bte., 97 Richardson st. St. Roch's.
- Thibaudeau, Anselme, carter, Parent st. St. Sauveur.
- Thibaudeau, Damase, of D. Thibaudeau & Brother, 44 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Thibaudeau, D. & Brother, traders, 4 Finlay market place, L. T.
- Thibaudeau, Flavien, painter, 30 Latourelle st. St. John's.
- Thibaudeau, hon. Isidore, M.P.P., of Thibaudeau, Thomas, & Co., 3 St. Geneviève st. Cape.
- Thibaudeau, Jean, mason, 23 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Thibaudeau, Jean-Bte., trader, 45 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

- Thibaudeau, Louis, grocer, St. Ambroise st. St. Sau-
veur.
- Thibaudeau, Louis, mason, 21 Notre Dame des Anges
st. St. Roch's.
- Thibaudeau, Michel, of Martineau & Thibaudeau, 4
Finlay market place, L. T.
- Thibaudeau, Mrs. Jean, Colomb st. St. Sauveur.
- Thibaudeau, Mrs. Joseph, 8 St. Antoine st. St. Roch's.
- Thibaudeau, Pierre, bailiff, 100 D'Aiguillon st. St.
John's.
- Thibaudeau, Pierre, laborer, Colomb st. St. Sauveur.
- Thibaudeau, Pierre, tinsmith, Bagot st. St. Sauveur.
- THIBAUDEAU, THOMAS & CO., wholesale dry
goods and general merchants, corner Sous le Fort
and St. Peter sts. L. T.
- Thibault, Alfred, butcher, 30 Arago st. St. Roch's.
- Thibault, Bénoni, mason, 19½ Henderson st. L. T.
- Thibault, Cyprien, joiner, Arthémise st. St. Sauveur.
- Thibault, Edouard, laborer, 26 St. Gabriel st. St.
Roch's.
- Thibault, Epiphane, tinsmith, 74 St. John st. without.
- Thibault, Flavien, laborer, Jacques Cartier st. St. Sau-
veur.
- Thibault, Guillaume, painter, 111 St. Joseph st. St.
Roch's.
- Thibault, Henri, joiner, 45 Fleurie st. St. Roch's.
- Thibault, Jean, hotel, 9 St. Paul st. L. T.
- Thibault, Jean, laborer, Hamel st. St. Sauveur.
- Thibault, Joseph, joiner, 8 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Thibault, Joseph, painter, 72 Commissioners st. St.
Roch's.
- Thibault, Joseph, shoemaker, Joséphine st. St. Sau-
veur.
- Thibault, Joseph, shoemaker, 78 Fleurie st. St. Roch's.
- Thibault, Louis, shipcarpenter, Hermine st. St. Sau-
veur.
- Thibault, Moïse, joiner, 54 Commissioners st. St. Roch's.
- Thibault, Mrs. Amable, 18 St. James st. St. Lewis'.
- Thibault, Mrs. Damase, 118 D'Aiguillon st. St. John's.

- Thompson, James, 52½ Fleurie st. St. Roch's.
 Thompson, James, clerk, 26 Fleurie st. St. Roch's.
 Thompson, John, driver, 36 St. Ann st. U. T.
 Thompson, John, laborer, 49 St. Paul st. L. T.
 Thompson, John, laborer, 18 St. Michael st. St. Lewis'.
 Thompson, Joshua, 73 D'Aiguillon st. St. John's.
 Thompson, Matthew, laborer, 2 St. Julia st. St. Lewis'.
 Thompson, Mrs. Alexander, St. Valier st. St. Sauveur.
 Thompson, Mrs. John, 9 St. Joseph st. U. T.
 Thompson, Mrs. William, 20 St. Julia st. St. Lewis'.
 Thompson, William, water police, 27½ Little Cham-
 plain st. L. T.
 THOMSON, A., bookbinder, paper ruler and stationer,
 18 St. Peter st. L. T., house St. Foye road.
 Thomson, Andrew, of Thomsons & Co., Bijou, St. Foye
 road.
 THOMSON, D. C., & CO., general merchants, Tele-
 graph buildings, 26 St. Peter st. L. T.
 Thomson, D. C., of D. C. Thomson & Co., 2 St. Ann
 st. U. T.
 Thomson, Fred., C. B., 43 St. Ursule st. U. T.
 Thomson, John, of Thomsons & Co., Westfield, St. Foye
 road.
 Thomson, John C., of Thomsons & Co., Ettrick house,
 St. Foye road.
 THOMSONS & CO, lumber merchants, 7 Bell's lane,
 L. T.
 Thorn, Cléophas, shipcarpenter, 77½ Richardson st. St.
 Roch's.
 Thorn, Edouard, shipcarpenter, 6 Park lane, St. Roch's.
 Thorn, Joseph, ropemaker, 111 Richardson st. St. Roch's.
 Thorn, Pierre, shipcarpenter, 34 Crown st. St. Roch's.
 Thorn, Pierre, shipcarpenter, 27 Prince Edward st. St.
 Roch's.
 Thornton, Charles, royal artillery, 4½ St. Helen st.
 U. T.
 Thornton, John, 11 St. Augustin st. St. Lewis'.
 Thurin, Christian, shoemaker, 246 Champlain st.
 L. T.

- TIBBITS, J. & CO., lumber merchants, Champlain market hall, L. T. up stairs.
- Tibbits, James, of J. Tibbitts & Co., 2 Mount Carmel st. U. T.
- Tierney, John, shoemaker, 10 Little Champlain st. L. T.
- Tierney, Michael, laborer, 75. Champiain st. L. T.
- Tierney, Michael, laborer, 11½ Fleurie st. St. Roch's.
- Tierney, Patrick, boatman, 6½ Grant st. St. Roch's.
- Tilstone, W. H., of W. H. Tilstone & Son, Portuguese consul, Bellevue house, St. Foye road.
- TILSTONE, W. H. & SON, commission merchants, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Timmons, Martin, laborer, 24 St. Augustin st. St. Lewis'.
- Timmons, Patrick, coachman, 8½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Timmony, James, tavern, 14 Abraham hill, St. Roch's.
- Tims, Richard, clerk, 27 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Tindlan, André, shipcarpenter, 64 Scott st. St. Lewis'.
- Tobin, James, laborer, 14 Anderson st. St. Roch's.
- Todd, Andrew, 35 St. Olivier st. St. John's.
- Tomassevich, Luke, laborer, 105 Prince Edward st. St. Roch's.
- Toohy, Dennis, laborer, 18 St. Croix st. St. Lewis'.
- Toohy, Patrick, laborer, 57 Sault au Matelot st. L. T.
- Torrance, Alexander, hotel, 59 Champlain st. L. T.
- Torrance, Mrs. Benjamin, 30 St. Lewis st. U. T.
- Touche, Dr. Amand, herbalist, 128 St. Valier st. St. Roch's.
- Touchet, Charles, joiner, 29½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Touchet, Charles, joiner, 36½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Touchet, Félix, confectioner, Colomb st. St. Sauveur.
- Touchet, Louis, joiner, 24½ Grant st. St. Roch's.
- Tourangeau, Adolphe, notary, 40 St. Joseph st. St. Roch's.
- Tourangeau, Dr. Pierre G., 51½ St. François st. St. Roch's.
- Tourangeau, Hilaire, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Tourangeau, Joseph, joiner, 17 Scott st. St. Lewis'.
- Tourangeau, Joseph, laborer, 10 Dalhousie st. St. Roch's.

- Tourangeau, Joseph, painter, 134½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Tourangeau, Miss Henriette, 134 St. Valier st. St. Roch's.
- Tousignant, J. Ovide, of Talbot & Tousignant, 29 St. Ann st. U. T.
- Toussaint, Bernabé, carter, Signaf st. St. Sauveur.
- Toussaint, Eloi, laborer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Toussaint, François, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Toussaint, François-X., teacher, 27½ Richardson st. St. Roch's.
- Toussaint, François-X., shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.
- Toussaint, Prisque, blacksmith, 50 Desfossés st. St. Roch's.
- Tozer, Samuel, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Tozer, William, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Tracey, Michael, rigger, 21½ Commissioners st. St. Roch's.
- Tracey, Mrs. James, 15 Little Sault au Matelot st. L. T.
- Tracey, Mrs. Patrick, 1 Artillery st. St. Lewis'.
- Tracey, Thomas, laborer, 26 St. Michael st. St. Lewis'.
- Trahan, Edouard, shipcarpenter, 46 Craig st. St. Roch's.
- Trahan, Joseph, shipcarpenter, 63 St. François st. St. Roch's.
- Trainor, James, 131 Champlain st. L. T.
- Trainor, James, tailor, 176 St. Valier st. St. Roch's.
- Trainor, John, laborer, 24 Scott st. St. Lewis'.
- Trainor, Peter, laborer, 14 Claire Fontaine st. St. Lewis'.
- Tranquille, Edouard, rear 25½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Tranquille, George, joiner, 50 St. Antoine st. St. Roch's.
- Tranquille, Jean, blockmaker, 21 St. Paul st. L. T.
- Tranquille, Joseph, shipcarpenter, 101 St. Joseph st. St. Roch's.
- Tranquille, Michel, laborer, St. Joseph st. St. Sauveur.
- Tranquille, Moïse, cabinetmaker, 31 St. Margaret st. St. Roch's.
- Tranquille, Mrs. Simon, Orleans wharf, L. T.
- Tranquille, Pierre, laborer, Ovide st. St. Sauveur.

- Tranquille, Prosper, shipcarpenter, 29 Coteau st. St. John's.
- Tranquille, Simon, shipcarpenter, 1 Ann st. St. Roch's.
- Traunweiser, Ferdinand, jeweller, 8½ St. George st. St. John's.
- Trebert, Charles, laborer, 35 Desfossés st. St. Roch's.
- Tremain, Winckworth, 57 Scott st. St. Lewis'.
- Tremblay, Agapite, laborer, 34½ Des Prairies st. St. Roch's.
- Tremblay, Auguste, laborer, 4½ Ancien Chantier st. L. T.
- Tremblay, Augustin, carter, 33 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- TREMBLAY, ELZÉAR H., St. George's academy, 5 St. Mary st. St. John's.
- Tremblay, François, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
- Tremblay, George, notary student, 45 St. Mary st. St. John's.
- Tremblay, Jean, 64 St. Antoine st. St. Roch's.
- Tremblay, Jean, laborer, 104 Latourelle st. St. John's.
- Tremblay, Jean, jun., pilot, 33 Fleurie st. St. Roch's.
- Tremblay, Jean, sen., pilot, 33 Fleurie st. St. Roch's.
- Tremblay, Laurent, 20 Sous le Fort st. L. T.
- Tremblay, Louis, blacksmith, 5½ Turgeon st. St. Roch's.
- Tremblay, Louis, trader, 29 Ann st. St. Roch's.
- Tremblay, Mrs. Flavien, 29 Ann st. St. Roch's.
- Tremblay, Mrs. François, Signai st. St. Sauveur.
- Tremblay, Mrs. François, 12½ Octave st. St. Roch's.
- Tremblay, Mrs. Ignace, rear 54 King st. St. Roch's.
- Tremblay, Pierre, joiner, corner Boisseau and Albert sts. St. Sauveur.
- Tremblay, Pierre, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Tremblay, Théodore, joiner, Louisa st. St. Sauveur.
- Trempe, Moïse, shipcarpenter, 1 Dalhousie st. St. Roch's.
- Trépanier, Alexis, mason, 39 D'Aiguillon st. St. John's.
- Trépanier, Amand, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.
- Trépanier, Charles, carter, 48 Queen st. St. Roch's.
- Trépanier, François, joiner, 24 Richmond st. St. John's.

- Trépanier, Jean, laborer, 27 Coteau st. St. John's.
 Trépanier, Jean-Bte., joiner, 15 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Trépanier, Louis, joiner, Boisseau st. St. Sauveur.
 Trépanier, Louis, laborer, Bedard st. St. Sauveur.
 Trépanier, Michel, tanner, 42 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trépanier, Mrs. Joseph, 2 St. François st. St. John's.
 Trépanier, Prisque, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Trihey, Bartholomew, boatman, 246½ Champlain st. L. T.
 Trihey, Daniel, shoemaker, 182 Champlain st. L. T.
 Trinity chapel, Church of England, rev. E. Sewell, minister, foot St. Stanislas st. U. T.
 TRINITY, HOUSE, — master, 27 St. Peter st. L. T.
 Troud, John M., joiner, St. Valier st. St. Sauveur.
 Trudel, Antoine, carter, 91 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, Antoine, carter, 8 Prévost st. St. Lewis'.
 Trudel, Augustin, carter, 10 Burton st. St. Lewis'.
 Trudel, Barthelemy, blacksmith, 48 St. Valier st. St. Roch's.
 Trudel, Charles, rigger, 5 Voltigeurs st. St. Roch's.
 Trudel, Charles, shoemaker, 26 St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Clément, laborer, 41 Coteau st. St. John's.
 Trudel, Dr. Charles, 40 St. John st. without.
 Trudel, Edmond, confectioner, Massue st. St. Sauveur.
 Trudel, Edouard, joiner, Chenet st. St. Sauveur.
 Trudel, Edouard, jun., carter, Franklin st. St. Sauveur.
 Trudel, Edouard, sen., laborer, Franklin st. St. Sauveur.
 Trudel, Edouard, shipcarpenter, 114 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trudel, Ferdinand, hotel, 32 St. Ann st. U. T.
 Trudel, Flavien, carriagemaker, 79 St. John st. without.
 Trudel, François, carter, 15 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, François, laborer, 13 Coteau st. St. John's.
 Trudel, François, laborer, 30 St. Amable st. St. Lewis'.
 Trudel, François-X., joiner, 6 Crown st. St. Roch's.
 Trudel, François-X., joiner, 38 Richelieu st. St. John's.
 Trudel, George, joiner, 5½ St. Claire st. St. John's.
 Trudel, George, joiner, 79½ Richelieu st. St. John's.
 Trudel, Godefroy, shoemaker, 82 St. Olivier st. St. John's.

- Trudel, Guillaume, laborer, Parent st. St. Sauveur.
 Trudel, Henri, shipcarpenter, 15 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, Ignace, gardener, rear 178 St. Valier st. St. Roch's.
 Trudel, Isaïe, carter, 40 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Trudel, Jacques, carter, 11 Burton st. St. Lewis'.
 Trudel, Jean, carter, 73 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, Jean, joiner, 24 St. François st. St. Roch's.
 Trudel, Jean, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Trudel, Jean-Bte., 63 Desfossés st. St. Roch's.
 Trudel, Jean-Bte., laborer, Hamel st. St. Sauveur.
 Trudel, Joseph, carter, 9 Jérôme st. St. Roch's.
 Trudel, Joseph, joiner, 28 Latourelle st. St. John's.
 Trudel, Joseph, laborer, rear 56 Richmond st. St. John's.
 Trudel, Joseph, stevedore, 104 St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Joseph A., grocer, 38 Arago st. St. Roch's.
 Trudel, Joseph B., of S. A. Myrand & Co., corner St. François and Church sts. St. Roch's.
 Trudel, Louis, 12½ St. John st. without.
 Trudel, Louis F., of Garant & Trudel, 12 Fabrique st. U. T.
 TRUDEL, LOUIS G., dry goods and ready made clothes, 28 Notre Dame st. L. T.
 Trudel, Michel, laborer, 65 St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Michel, laborer, 51 Richardson st. St. Roch's.
 Trudel, Mrs. Etienne, 9 St. Augustin st. St. John's.
 Trudel, Mrs. Jean-Bte., 46 St. Ann st. U. T.
 Trudel, Mrs. Paul, corner St. Olivier and St. Claire sts. St. John's.
 Trudel, Napoléon, tinsmith, 39 St. Joseph st. St. Roch's.
 Trudel, Nicolas, joiner, 6 Crown st. St. Roch's.
 Trudel, Nicolas, laborer, 19 Commissioners st. St. Roch's.
 Trudel, Octave, grocer, 81 St. Joseph st. St. Roch's.
 Trudel, Paul, engineer, 7 Coteau st. St. John's.
 Trudel, Philippe, sawyer, Hamel st. St. Sauveur.
 Trudel, Pierre, joiner, 79½ Richelieu st. St. John's.
 Trudel, Pierre, laborer, 91 St. Olivier st. St. John's.
 Trudel, Pierre, mason, 16 Des Prairies st. St. Roch's.
 Trudel, Pierre, trader, 149 Richardson st. St. Roch's.

- Trudel, Pierre, trader, 59 Richardson st. St. Roch's.
 Trudel, Théophile, laborer, 11 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Trudel, Thomas, clerk, 34 Richelieu st. St. John's.
 Trudel, Thomas, printer, 41 D'Aiguillon st. St. John's.
 Trussell, George, laborer, 26 St. Michael st. St. Lewis'.
 Tubbert, Thomas, laborer, 254 Champlain st. L. T.
 Tucker, James, grocer, 197½ Champlain st. L. T.
 Tug boat office steamers, Marsh & Kate, agents, 11
 St. Antoine st. L. T.
 TURCOT & BROTHER, dealers in flour and grain, and
 manufacturers of linseed oil, 2 Des Sœurs st. Gil-
 lespie's wharf, L. T.
 Turcot, Edouard, shoemaker, 68 St. Joseph st. St. Roch's.
 Turcot, Elzéar, grocer, 29 Richardson st. St. Roch's.
 Turcot, Etienne, shoemaker, 2 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Turcot, Ferdinand, painter, 106 St. Olivier st. St. John's.
 Turcot, François-X., trader, 44 Scott st. St. Lewis'.
 Turcot, Hubert, of Turcot & Brother, 47 St. François
 st. St. Roch's.
 Turcot, Hubert, shoemaker, 102 Richardson st. St.
 Roch's.
 Turcot, Jean, milkman, Parent st. St. Sauveur.
 Turcot, Jean, shipcarpenter, 8 Ryland st. St. Roch's.
 Turcot, John, grocer, corner St. Peter st. and Cham-
 plain market place, L. T.
 Turcot, Joseph, joiner, Parent st. St. Sauveur.
 Turcot, Lazare, grocer and hotelkeeper, Champlain
 market place, L. T.
 Turcot, Miss Obéline, seamstress, Parent st. St. Sauveur.
 Turcot, Mrs. Joseph, 45 Latourelle st. St. John's.
 Turcot, Napoléon, laborer, 50 Latourelle st. St. John's.
 TURCOT, NARCISSE, jeweller and watchmaker, 22
 Mountain hill, L. T.
 TURCOT, NAZAIRE, grocer, 21½ Crown st. St. Roch's.
 Turcot, Pierre, hotel, 62 St. Joseph st. St. Roch's.
 Turcot, Pierre, laborer, 12 Ryland st. St. Roch's.
 Turcot, Robert, leather dealer, 5 Finlay market place,
 L. T., house 102 Richardson st. St. Roch's.
 Turcot, Séraphin, hotel, 6 Sous le Fort st., house 47 St.
 Peter st. L. T.

- Turgeon, Alphonse, carter, 69 Latourelle st. St. John's.
 Turgeon, Antoine, shipcarpenter, 87 Queen st. St. Roch's.
 Turgeon, Antoine, tinsmith, 98 D'Aiguillon st. St. John's.
 TURGEON, DAVID, boot and shoemaker, 15 St. John
 st. U. T.
 Turgeon, Edouard, grocer, 40 Ann st. St. Roch's.
 Turgeon, Elie, tanner, 91 St. Valier st. St. Roch's.
 Turgeon, Etienne, grocer, 168 King st. St. Roch's.
 Turgeon, François, joiner, 1½ St. Helen st. St. Roch's.
 Turgeon, François-X., blacksmith, 21½ St. Valier st. St.
 Roch's.
 Turgeon, Hubert, carter, 19 Turgeon st. St. Roch's.
 Turgeon, Hubert, engineer, rear 301 Champlain st. L. T.
 Turgeon, Jean-Bte., joiner, rear 43 Ann st. St. Roch's.
 Turgeon, Jean-Bte., pilot, 2½ St. Gabriel st. St. Roch's.
 Turgeon, Jean-Bte., shipcarpenter, 148 St. François st.
 St. Roch's.
 Turgeon, Jean-Bte., shoemaker, 4 Arago st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Charles, 28 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Jean, 96 Queen st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Louis, 61 St. Margaret st. St. Roch's.
 Turgeon, Mrs. Narcisse, 3 Latourelle st. St. John's.
 Turgeon, Nazaire, laborer, corner Napoléon and Sau-
 vageau sts. St. Sauveur.
 Turgeon, Philippe, trader, St. Valier st. St. Sauveur.
 Turgeon, Pierre, carpenter, Bagot st. St. Sauveur.
 Turgeon, Téléphore, carter, Parent st. St. Sauveur.
 TURNBULL, J. F., & CO., agents for Gooderham &
 Worts, and general merchants, corner St. James st.
 and Bell's lane, L. T.
 Turnbull, James F., of J. F. Turnbull & Co., 14 Mount
 Carmel st. U. T.
 Turnbull, Mrs. William S., hotel, 30 Buade st. U. T.
 Turner, David, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Turner, Edward, turnkey to jail, St. Stanislas st. U. T.
 Turner, George, cabinetmaker, Metcalfe st. St. Sauveur.
 Turner, James, stevedore, 227 Champlain st. L. T.
 Turner, Richard, grocer, 186 St. Valier st. St. Roch's.
 Tuskey, John, policeman, 35 Little Champlain st. L. T.

- Tweddell, J. W., & Co., founders, rear 53 Champlain
st. L. T.
- Tweddell, James W., of J. W. Tweddell & Co., 11½
St. François st. U. T.
- TWEDDELL, JOHN, shipsmith, 74 Champlain st., house
corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.
- Tweddell, Thomas, engineer, 8 Desfossés st. St. Roch's.
- Twitts, Edward, laborer, 77 Scott st. St. Lewis'.
- Twyford, Mrs. John, dressmaker, 97 St. John st. with-
out.
- Typographical Society's Reading Room, 12½ St. Gabriel
st. St. Lewis'.
- Tyrrell, George, laborer, rear 25½ Richelieu st. St.
John's.
- UNION BANK, William Dunn, cashier, 35 St. Peter st.
L. T.
- Urins, James, shipcarpenter, 308 Champlain st. L. T.
- Urquhart, Miss Magdalen, St. Valier st. St. Sauveur.
- Urquhart, Miss Margaret, 18 St. James st. St. Lewis'.
- Usler, John, clerk, 20 St. Peter st. L. T.
- Vadeboncœur, Edouard, tanner, 168½ St. Valier st. St.
Roch's.
- Vachon, Charles, baker, St. Ambroise st. St. Sauveur.
- Vachon, Jean, cabinetmaker, 62 Fleurie st. St. Roch's.
- Vachon, Mrs. Dominique, trader, 52 Craig st. St. Roch's.
- Vachon, Mrs. Pierre, 60 St. John st. without.
- Vaillancour, Alexandre, jun., shipcarpenter, Hermine
st. St. Sauveur.
- Vaillancour, Alexandre, pilot, 149 St. Joseph st. St.
Roch's.
- Vaillancour, Alexandre, sen., shipcarpenter, Hermine
st. St. Sauveur.
- Vaillancour, Charles, clerk, 56 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vaillancour, Félix, carter, off foot Craig st. St. Roch's.
- Vaillancour, Ferdinand, laborer, Massue st. St. Sauveur.
- Vaillancour, François, painter, 40 Notre Dame des
Ange's st. St. Roch's.
- Vaillancour, Francois-X., laborer, St. Mary st. Bedard-
ville.

- Vaillancour, Jean, hotel, St. Valier st. St. Sauveur.
 Vaillancour, Joseph, shipcarpenter, Victoria st. St. Sau-
 veur.
 Vaillancour, Louis, blacksmith, 6 Massue st. St. Roch's.
 Vaillancour, Louis, carter, 36½ King st. St. Roch's.
 Vaillancour, Simon, carter, 58 Queen st. St. Roch's.
 Valcour, Godefroy, laborer, 46 Richmond st. St. John's.
 Valentine, James, laborer, 14½ Nouvelle st. St. Lewis'.
 Valentine, Mrs. Paul, 18 King st. St. Roch's.
 Valin, Charles, barber, 45 St. Olivier st. St. John's.
 Valin, Charles, caulker, 3 Ryland st. St. Roch's.
 VALIN, GABRIEL, clerk of Palace market, St. Paul
 st. L. T., house 3 Ryland st. St. Roch's.
 Valin, Gabriel, wharfinger, corner Queen and Crown
 sts. St. Roch's.
 Valin, Jean, laborer, 37 Commissioners st. St. Roch's.
 Valin, Pierre, shipbuilder, 23 Ann st. St. Roch's.
 VALIN, PIERRE V., shipbuilder, 76 St. François st.
 St. Roch's.
 Valin, Toussaint, shipbuilder, 78 St. François st. St.
 Roch's.
 VALLEAU, W. B. & CO., merchant tailors and cloth-
 iers, 9 Buade st. U. T.
 Valleau, William B., of W. B. Valleau & Co., St. Foye
 road.
 Vallée, Charles, blacksmith, 1 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Vallée, Etienne, boatman, 313 Champlain st. L. T.
 Vallée, Etienne, laborer, 354 Champlain st. L. T.
 Vallée, François-X., painter, 29 St. Margaret st. St.
 Roch's.
 Vallée, George, laborer, Albert st. St. Sauveur.
 Vallée, Louis, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 Vallée, Olivier, shoemaker, 41 Queen st. St. Roch's.
 Vallée, Philippe, shoemaker, 21 Ann st. St. Roch's.
 VALLÉE, PRUDENT, builder, undertaker and lumber
 merchant, 27 St. Dominique st. St. Roch's. (*See*
Advertisement.)
 Vallerand, Flavien, shoemaker, Colomb st. St. Sauveur.

- VALLERAND, F. O., stationer, coal oil and lamps,
6 Mountain hill, L. T.
- Vallerand, François-Xavier, lumber merchant, St. Ger-
main st. St. Sauveur.
- Vallerand, Gonzague, shipbuilder, 80 St. François st.
St. Roch's.
- Vallerand, Louis, shipcarpenter, 4 St. Mary st. St.
John's.
- Vallerand, Mrs. François-Xavier, trader, 150 Queen st.
St. Roch's.
- Vallerand, Mrs. Olivier, 31 St. Joachim st. St. Lewis'.
- Vallière, Célestin, currier, 182 St. Valier st. St. Roch's.
- Vallière, George, butcher, 23 St. Ours st. St. Roch's.
- Vallière, Jean, laborer, Bagot st. St. Sauveur.
- Vallière, Joseph, cabinetmaker, 3 Dalhousie st. St.
Roch's.
- Vallière, J. O., of J. O. Vallière & Son, 26 St. Valier st.
L. T.
- VALLIÈRE, J. O., & SON, cabinet and steam chair fac-
tory, 28 St. Valier st. L. T.
- Vallière, Mrs. Jean-Bte., 18 Latourelle st. St. John's.
- Vallière, Mrs. Jérôme, 12 Bélair st. St. Roch's.
- Vallière, Philippe, of J. O. Vallière & Son, 28 St. Valier
st. L. T.
- Vallière, Romain, joiner, 12 St. Claire st. St. John's.
- Vallière, Yves, joiner, 110 Richelieu st. St. John's.
- Valois, Félix, custom house, corner St. Joseph and
Church sts. St. Roch's.
- Vanderhayden, Mrs. Jean, 12 Palace st. U. T.
- Vandry, Ferdinand, dry goods and ready made clothes,
18 Mountain hill, L. T.
- Vandry, Joseph, merchant, 20 Sous le Fort st. L. T.
- VANDRY, ZÉPHIRIN, tinsmith, plumber and gasfitter,
16½ St. John st. without. (*See Advertisement.*)
- VANNOVOUS, F. C., advocate, Shaw's building, foot
Mountain hill L. T., house 118 St. John st. with-
out.
- Van Schaick, Charles, of Van Schaick & Medley, 8 St.
Lewis st. U. T.

- VAN SCHAICK & MEDLEY, barbers, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
- Vaudreuil, Louis, shoemaker, 2 Jérôme st. St. Roch's.
- Vaughan, David, jun., mail officer, 8 Scott st. St. Lewis'.
- Vaughan, Simon, of DeWolf & Vaughan, 120 St. John st. without.
- Veal, William J., tailor, 67 St. Valier st. St. Roch's.
- Veasey, George, cashier, Quebec Provident and Savings bank, 7 St. Lewis st. U. T.
- Veilleux, Jean, laborer, Signaï st. St. Sauveur.
- Veilleux, Jean-Bte., corner Arago and Sauvageau sts. St. Sauveur.
- Veilleux, Joseph, carter, 65 St. Margaret st. St. Roch's.
- Veldon, James, clerk, 12½ St. Joseph st. St. Roch's.
- VELDON, JOHN J., chemist and druggist, 50½, house 12½ St Joseph st. St. Roch's.
- Venière, N. Joseph, cabinetmaker, 6 Bélair st. St. Roch's.
- VENIÈRE, N. NARCISSE, hatter, 43½ Craig st. St. Roch's.
- VENNER, ALFRED J., dealer in all kinds of lumber for building, Venner's cove, foot Grant st., house 6½ Church st. St. Roch's. (*See Advertisement.*)
- Venner, Mrs. John, dry goods, 41 St. Joseph st. St. Roch's.
- Venner, William, broker, 47½ Craig st. St. Roch's.
- Verdier, Clodius, engraver and umbrella mender, 6 St. Ursule st. U. T., house 8 Petit Richmond st. St. John's.
- VERGE, CHARLES, M.D., physician and surgeon, 53 St. Joseph st. St. Roch's.
- Vermet, Augustin, joiner, Ovide st. St. Sauveur.
- Vermet, Jean, laborer, 9 Alfred st. St. Roch's.
- Vermet, Joseph, butcher, St. Valier st. St. Sauveur.
- Vermet, Joseph, currier, Colomb st. St. Sauveur.
- Vermet, Louis, grocer, Bayard st. St. Sauveur.
- Vermet, Mrs. Charles, 95 King st. St. Roch's.
- Vermet, Mrs. Jacques, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Vermet, Mrs. Paul, rear 39 St. George st. St. John's.

- Vermet, Mrs. Pierre, 55 Fleurie st. St. Roch's.
 Verrault, Joseph, carter, 29 St. Gabriel st. St. Lewis'.
 Verrault, Joseph, sawyer, Napoléon st. St. Sauveur.
 Verret, Ambroise, carriagemaker, 37 St. George st. St. John's.
 Verret, Barthelemy, bookkeeper, 22½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Verret, Charles, carter, St. Mary st. Bedardville.
 Verret, Charles, laborer, Bayard st. St. Sauveur.
 Verret, François, jun., shipcarpenter, 88 Richardson st. St. Roch's.
 Verret, François, sen., shipcarpenter, 88 Richardson st. St. Roch's.
 Verret, Gabriel, laborer, corner St. Ignace and St. Luke sts. St. Sauveur.
 Verret, Isidore, shoemaker, 63 Richardson st. St. Roch's.
 Verret, Jean, laborer, rear 105 Prince Edward st. St. Roch's.
 Verret, Joseph, 21 St. François st. St. Roch's.
 Verret, Joseph, 63½ St. Margaret st. St. Roch's.
 Verret, Joseph, grocer, corner Notre Dame des Anges and Dorchester sts. St. Roch's.
 Verret, Joseph, sawyer, 109 Prince Edward st. St. Roch's.
 Verret, Mrs. Charles, trader, Massue st. St. Sauveur.
 Verret, Mrs. Désiré, 5½ Sutherland st. St. John's.
 Verret, Mrs. Jean-Bte., 30 Grant st. St. Roch's.
 Verret, Mrs. Joseph, 113 Prince Edward st. St. Roch's.
 Verret & Noël, tailors, 9½ Notre Dame st. L. T.
 Verret, Paul, carter, St. Mary st. Bedardville.
 Verret, Pierre, 63 Richardson st. St. Roch's.
 Verret, Pierre, butcher, corner St. Joachim and St. Ambroise sts. Bedardville.
 Verret, Pierre, carter, 75 King st. St. Roch's.
 Verret, Prosper, grocer, 39 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Verret, Théodule, tailor, 90 St. François st. St. Roch's.
 Vézina, Abraham, laborer, 148 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Alfred, blacksmith, 9 Desfossés st. St. Roch's.
 Vézina, Anaclet, joiner, 112 Richelieu st. St. John's.

- Vézina, Augustin, carter, corner Colomb and Bayard
sts. St. Sauveur.
- Vézina, Camélien, carpenter, corner Lassalle and Napo-
léon sts. St. Sauveur.
- Vézina, Charles, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Vézina, Damase, grocer, Sauvageau st. St. Sauveur.
- Vézina, Damase, joiner, 70 Richelieu st. St. John's
- Vézina, Damase, joiner, 20 Déligny st. St. John's.
- Vézina, Edouard, joiner, 81 Latourelle st. St. John's.
- Vézina, Eusèbe, joiner, 82 Latourelle st. St. John's.
- Vézina, Evariste, shoemaker, St. Valier st. St. Sauveur.
- Vézina, Ferdinand, laborer, foot Lachevrotière st. St.
Lewis'.
- Vézina, Flavien, laborer, St. Gertrude st. St. Sauveur.
- Vézina, François, 38 St. John st. without.
- Vézina, François, carter, 53½ Richelieu st. St. John's.
- Vézina, François, cashier of Banque Nationale, 24 D'Ai-
guillon st. St. John's.
- Vézina, François, joiner, 84 D'Aiguillon st. St. John's.
- Vézina, François, painter, 127 St. John st. without.
- Vézina, François, pilot, 66 Fleurie st. St. Roch's.
- Vézina, François, shipcarpenter, Napoléon st. St. Sau-
veur.
- Vézina, François, shipcarpenter, 57 Notre Dame des
Ange st. St. Roch's.
- Vézina, François-X., blacksmith, 105 St. Joseph st. St.
Roch's.
- Vézina, Godefroy, wheelwright, 43½ St. Gabriel st. St.
Lewis'.
- Vézina, Hermenégilde, laborer, 1 Sutherland st. St.
John's.
- Vézina, Honoré, grocer, corner Hermine and Victoria
sts. St. Sauveur.
- Vézina, Honoré, joiner, 143 King st. St. Roch's.
- Vézina, Jacques, laborer, 70½ St. Olivier st. St. John's.
- Vézina, Jean, carter, 19½ St. Ours st. St. Roch's.
- Vézina, Jean, joiner, 1 Latourelle st. St. John's.
- Vézina, Jean, shoemaker, Jacques Cartier st. St. Sau-
veur.

- Vézina, Jean-Bte., blacksmith, 5 St. Joseph st. St. Roch's.
 Vézina, Joseph, blacksmith, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, carter, Théophile st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, joiner, 6 Jupiter st. St. Lewis'.
 Vézina, Joseph, laborer, rear 34 Richmond st. St. John's.
 Vézina, Joseph, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
 Vézina, Joseph, shipcarpenter, St. Olivier st. Bedard-ville.
 Vézina, Joseph, shipcarpenter, 15 Arago st. St. Roch's.
 Vézina, Jovide, joiner, 84 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Lazare, joiner, 126 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Louis, grocer, corner Grant and St. Joseph sts. St. Roch's.
 Vézina, Louis, laborer, 126 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Michel, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Vézina, Mrs. Augustin, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
 Vézina, Mrs. Jacques, 92 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Narcisse, joiner, 152 St. François st. St. Roch's.
 Vézina, Olivier, carter, 68 Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Olivier, joiner, 17 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
 Vézina, Olivier, joiner, 74 St. Joseph st. St. Roch's.
 Vézina, Onésime, joiner, 15 St. Amable st. St. Lewis'.
 Vézina, Philippe, joiner, 36 Scott st. St. Lewis'.
 Vézina, Pierre, blacksmith, 19 St. François st. St. Roch's.
 Vézina, Pierre, shipcarpenter, 113 Queen st. St. Roch's.
 Vézina, Rémi, carter, 53½ Richelieu st. St. John's.
 Vézina, Samuel, boatman, 1½ Queen st. St. Roch's.
 Vézina, Théophile, joiner, 132 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vézina, Ulderic, joiner, 1 Plessis st. St. Lewis'.
 VICE ADMIRALTY COURT, hon. H. Black, C.B., Q.C., judge ; Charles Drolet, clerk, corner St. Ann and Fort sts. U. T.
 Vidossevich, Jean, rigger, 58 Latourelle st. St. John's.
 Vien, Charles, carter, 4 Arago st. St. Roch's.
 Villeneuve, Charles, shipcarpenter, 54 Arago st. St. Roch's.
 Villeneuve, Edouard, joiner, 6 Ann st. St. Roch's.

- Villeneuve, François, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Villeneuve, Henri, joiner, corner St. Luke and St. Ann sts. St. Sauveur.
- Villeneuve, Ignace, laborer, 70 Commissioners st. St. Roch's.
- Villeneuve, Jacques, culler, 69 Commissioners st. St. Roch's.
- Villeneuve, Jean, carter, 76 King st. St. Roch's.
- Villeneuve Jean, carter, Jacques Cartier st. St. Sauveur.
- Villeneuve, Jean-Bte., 121½ St. John st. without.
- Villeneuve, Joseph, laborer, 15 Arago st. St. Roch's.
- Villeneuve, Joseph, shipcarpenter, 134 Queen st. St. Roch's.
- Villeneuve, Olivier, carter, 37 Notre Dame des Anges st. St. Roch's.
- Vincent, Alfred, storeman, 13 St. Eustache st. St. John's.
- Vincent, Elzéar, grocer, 71½ D'Aiguillon st. St. John's.
- Vincent, Narcisse, currier, 2 Turgeon st. St. Roch's.
- Vincent, Pierre, laborer, 9 Bélair st. St. Roch's.
- Visien, Alexandre, laborer, 93 Prince Edward st. St. Roch's.
- Visien, Alexandre, trader, 30 Crown st. St. Roch's.
- VOCELLE, AUGUSTIN, notary, office 12, house 4 St. Nicholas st. L. T.
- Vocelle, Mrs. François, St. Valier st. St. Sauveur.
- Vocelle, Mrs. Pierre, 13 St. James st. St. Lewis'.
- Vocelle, Olivier, grocer, 29 Grant st. St. Roch's.
- Vocelle, Olivier, shipcarpenter, 7 Lachevrotière st. St. Lewis'.
- Vocelle, Thomas, shipcarpenter, Boisseau st. St. Sauveur.
- Vogt, Edward, watchmaker, 43½ Richelieu st. St. John's.
- Vohl, B. & Son, opticians, 35½ St. John st. U. T.
- Vohl, Benjamin, of B. Vohl & Son, 35½ St. John st. U. T.
- Vohl, Léon P., crier of court, 32 St. George st. St. John's.
- Voisel, Félix, laborer, 305 Champlain st. L. T.

- Voisel, Jean, laborer, 42 Scott st. St. Lewis'.
 Voisel, Narcisse, laborer, St. Germain st. St. Sauveur.
 Voisel, Narcisse, sawyer, Bagot st. St. Sauveur.
 Voisel, Théodore, gunsmith, 16 Artillery st. St. Lewis'.
 Voisel, Thomas, joiner, 8 Jérôme st. St. Roch's.
 Von Exter, J., deputy sheriff, 9 St. Ann st. U. T.
 VON IFFLAND, A., M.D., physician and surgeon,
 Grosse Ile.
 Voyer, Antoine, hotel, Orleans wharf, L. T.
 Voyer, Charles, joiner, 15 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Voyer, François, joiner, Colomb st. St. Sauveur.
 Voyer, Joseph, laborer, Hermine st. St. Sauveur.
 Voyer, Laurent, shoemaker, 20 St. Angèle st. U. T.
 Voyer, Louis, carriagemaker, 2 Scott st. St. Lewis'.
 Voyer, Louis, carter, 5 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Voyer, Michel, 64 Richardson st. St. Roch's.
 Voyer, Mrs. Joseph, 63 Richelieu st. St. John's.
 Voyer, Narcisse, policeman, 110 St. Olivier st. St.
 John's.
 Voyer, Pierre, carter, 109 D'Aiguillon st. St. John's.
 Voyer, Pierre, carter, 96 Richelieu st. St. John's.
 Waddell, Alexander, veterinary surgeon, 10 Garden st.
 U. T.
 WADDELL, WILLIAM D., agent for Dickinson's Ot-
 tawa freight line, Gowen's building, 8 St. Peter st.
 L. T.
 Waddick, John, wharfinger, 47 Cul de Sac st. L. T.
 Wade, James, laborer, 53½ Champlain st. L. T.
 Wade, William, laborer, 50 Little Champlain st. L. T.
 Wagner, Charles, boatman, 50 Little Sault au Matelot
 st. L. T.
 Wagner, Fabien, boatman, 7 Porch st. L. T.
 Wagner, Miss Catherine, [*] 58 Richmond st. St. John's.
 Waisbrook, Pierre, tailor, 19 St. Roch st. St. Roch's.
 Wake, Miss Eliza C., 77 St. John st. without.
 Wakleman, Antoine, rigger, Napoléon st. St. Sauveur.
 Walker, Archibald, 61½ St. Olivier st. St. John's.
 Walker, John, plumber, 33½ St. Joachim st. St. Lewis'.
 Walker, Mrs. William, 37 St. Ursule st. U. T.

- WALKER, WILLIAM, agent for Queen Fire and Life Insurance Company and official assignee, 17 St. Peter st. L. T., house 2 Richmond square, Wolfe st. off Salaberry, St. Lewis road.
- WALLACE, HUGH F., grocer, corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.
- Wallace, Mrs. Alexander, boarding house, corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
- Wallace, Mrs. Peter, 26½ St. Croix st. St. Lewis'.
- Wallace, Peter, laborer, rear 256 Champlain st. L. T.
- Wallace, William, blacksmith, 48½ St. François st. St. Roch's.
- Walls, Michael, confectioner, 57 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Walls, Thomas, laborer, 7 St. Croix st. St. Lewis'.
- Walsh, Bartholomew, stevedore, rear 203 Champlain st. L. T.
- Walsh, Damase, laborer, Wolfe st. St. Sauveur.
- Walsh, David, laborer, 63 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Walsh, Edmund, laborer, 45 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Walsh, George, laborer, 69 Scott st. St. Lewis'.
- Walsh, James, laborer, 5½ Arthur st. L. T.
- Walsh, James, laborer, 13½ St. Michael st. St. Lewis'.
- Walsh, James, laborer, 186 Champlain st. L. T.
- Walsh, James, shoemaker, 4 St. James st. St. Lewis'.
- Walsh, James E., of J. Anderson & Co., 1 St. Eustache st. St. Lewis'.
- Walsh, John, sawyer, 5 Laberge lane, St. Roch's.
- Walsh, Matthew F., clerk, 14 King st. St. Roch's.
- Walsh, Michael, farmer, foot Salaberry st. St. Lewis'.
- Walsh, Michael, shoemaker, 282 Champlain st. L. T.
- Walsh, Michael, shoemaker, 269 Champlain st. L. T.
- Walsh, Mrs. James, 38 Artillery st. St. Lewis'.
- Walsh, Mrs. John, rear 199 Champlain st. L. T.
- Walsh, Mrs. Thomas, 31 Little Champlain st. L. T.
- Walsh, Mrs. William, 49½ St. Paul st. L. T.
- Walsh, Patrick, carter, 6 St. Michael st. St. Lewis'.
- Walsh, Patrick, grocer, 4 Cul de Sac st. L. T.
- Walsh, Patrick, laborer, 252 Champlain st. L. T.

- Walsh, Patrick, ordnance clerk, Queen's wharf, L. T.
Walsh, Patrick, policeman, 52 St. Eustache st. St. Lewis'.
Walsh, Patrick, shoemaker, 302 Champlain st. L. T.
Walsh, Thomas, cooper, 12 St. Julia st. St. Lewis'.
Walsh, William, laborer, St. Valier st. St. Sauveur.
Walsh, William, laborer, 45 Scott st. St. Lewis'.
Walters, Francis, hotel, 14 Cul de Sac st. L. T.
Ward, James, laborer, 115 Champlain st. L. T.
Ward, John, armoury sergeant, 10 St. Augustin st. St. Lewis'.
Ward, Michael, laborer, 256 Champlain st. L. T.
Ward, Patrick, boatman, 70 Champlain st. L. T.
Warren, Mrs. Charles, 51 Champlain st. L. T.
WATERS, ADAM, grocer, 11 and 13 St. John st. U. T.
Waters, Francis, grocer, 69 St. Paul st. L. T.
Waters, John, 10 Ryland st. St. Roch's.
Waters, John, trader, 11 St. Paul st. L. T.
Waters, Mrs. Patrick, 15 Lachevrière st. St. Lewis'.
Waters, Patrick, laborer, 6 Nouvelle st. St. Lewis'.
Watson, Mrs. David, 15 St. Stanislas st. U. T.
Watt, James, baker, 30½ St. John st. without.
Way, William, policeman, Sauvageau st. St. Sauveur.
Webb, Henry, laborer, 9 St. Julia st. St. Lewis'.
Webb, John, blacksmith, 4 Prévost st. St. Lewis'.
Webb, William, laborer, 264 Champlain st. L. T.
Webb, William, of Fraser & Webb, 22½ Fabrique st. U. T.
Webster, Andrew B., of Baldwin & Webster, 5 Palace st. U. T.
Webster, George, shipcarpenter, 27 Grant st. St. Roch's.
Webster, George, shoemaker, 26 Des Prairies st. St. Roch's.
Webster, Henry C., clerk, corner Des Prairies and St. Dominique sts. St. Roch's.
Weingartner, Peter, tailor, 21 St. Valier st. St. Roch's.
Weippert, Ferdinand, dry goods, 6 Fabrique st. U. T.
Weippert, Jean, 23 Richelieu st. St. John's.
Weir, James, timbertower, 168 Champlain st. L. T.

- Weir, Jeremiah, laborer, rear 65 Champlain st. L. T.
 Weir, John, shoemaker, 21½ St. Julia st. St. Lewis'.
 Weir, John, timbertower, 123 Champlain st. L. T.
 Weir, rev. George, A.M., assistant secretary of Literary and Historical Society, Masonic hall, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
 WEIR, WILLIAM, lumber and shipping restaurant, 6 Sault au Matelot st. L. T.
 Welch, Henry W., jun., accountant, 13 St. George st. U. T.
 WELCH, HENRY W., broker and commission merchant, 19 St. Peter st. L. T., house 5 D'Aiguillon st. U. T. facing Hotel-Dieu.
 Welch, James, laborer, 170 Champlain st. L. T.
 Welch, John, bookbinder, 25 Henderson st. L. T.
 Welch, John, laborer, 22 St. Julia st. St. Lewis'.
 Welch, Thomas, laborer, 170 Champlain st. L. T.
 WELLS, & CO., grocers, 17 Buade st. U. T.
 Wells, Dr. Philippe, 26 St. Joachim st. U. T.
 Wells, Isambart, of Wells & Co., 17 Buade st. U. T.
 Wesleyan church, rev. George Davis, minister, corner Dauphine and St. Angèle sts. U. T.
 West, Robert, laborer, 24 Prince Edward st. St. Roch's.
 Weston, Albert, clerk, 18 Des Prairies st. St. Roch's.
 Whalen, David, laborer, 225½ Champlain st. L. T.
 Whalen, Dennis, trader, 35 Little Champlain st. L. T.
 Whalen, James, servant, 16 St. Dominique st. St. Roch's.
 Whalen, Lawrence, custom house, rear 64 St. Paul st. L. T.
 Whalen, Martin, laborer, 17 St. Dominique st. St. Roch's.
 Whalen, Mrs. Michael, laundress, 31 St. Julia st. St. Lewis'.
 Wharf office, Gabriel Valin, jun., wharfinger, Point à Carcy, L. T.
 Wheeler, Martin, laborer, 6½ St. Croix st. St. Lewis'.
 Wheeler, Mrs. William, 104 St. Olivier st. St. John's.
 Wherry, Henry, baker, 9 Couillard st. U. T.
 WHERRY, JOHN L., M.D., physician and surgeon, 2½ Little Champlain L. T. stairs.

- White, Alexander, Napoléon st. St. Sauveur.
White, George W., shoemaker, 41 Scott st. St. Lewis'.
White, James, shoemaker, 186 St. Valier st. St. Roch's.
White, Joseph, commission merchant and ship broker,
10 St. Peter st. L. T. house 11 St. Ann st. U. T.
WHITE, MICHAEL, boot and shoemaker, 8½ St. John
st. U. T.
White, Mrs. Ennis, rear 13 Richardson st. St. Roch's.
White, Mrs David, 3 St. Peter st. St. John's.
White, Mrs. Robert, trader, 45 Richmond st. St. John's.
WHITE, PETER, broker, 23 St. Peter st. L. T.
White, Peter, laborer, 63 St. Paul st. L. T.
White, Wm., of Lane, Gibb & Co., Laporte st. Cape.
Whitehead, Joseph, clerk, 7 St. Ursule st. U. T.
Whitston, Thomas, sailmaker, 122 St. Valier st. St.
Roch's.
Whitty, Moses, laborer, 20 St. Michael st. St. Lewis'.
WHITTY, PHILIP, palisading and general iron works,
34½ St. Paul st. L. T.
Wicksteed, G. W., legislative assembly, 169 St. John
st. without.
Wiggs, Mrs. William, 1 Des Anges st. U. T.
Wilkins, Mrs. Thomas, 18 St. Stanislas st. U. T.
Wilkie, Daniel, secretary, and professor of High school
of Quebec, 31 Dalhousie place, U. T.
Wilkinson, Frederick, saddler, 12 Nouvelle st. St.
Lewis'.
Wilkinson, John B., artist, 26½ St. John st. U. T.
Williams, Frederick, boarding house, 60 Champlain st.
L. T.
Williams, John, barber, 7 St. Nicholas st. L. T.
Williams, John, servant, 26 St. Augustin st. St. Lewis'.
Williams, Mrs. John, 4 St. Dominique st. St. Roch's.
Williams, Robert, riggèr, 89 Prince Edward st. St.
Roch's.
Williams, Thomas, storekeeper, 7 Henderson st. L. T.
Williams, William, blacksmith, 41 St. George st. St.
John's.
Williamson, Arthur, royal artillery, 4½ St. Helen st.
U. T.

- Williamson, Matthew, laborer, 270½ Champlain st. L. T.
 Williamson, Mrs. George, foot Dorchester st. St. Roch's.
 Williamson, Mrs. Frederick, Bayard st. St. Sauveur.
 Willing, Mrs. Jean, 54 Nouvelle st. St. Lewis'.
 Willis, Henry, foreman, 15 St. Roch st. St. Roch's.
 Willmont, Nicholas, huckster, 14 Palace st. U. T.
 Willmont, William, printer, 16½ St. John st. without.
 Wilson, Benjamin, mariner, 250 Champlain st. L. T.
 WILSON, CHARLES W., timber and general merchant, 22 St. Peter st. L. T., house 40½ Grand Allée, St. Lewis road.
 Wilson, George, grocer, 23 Artillery st. St. Lewis'.
 Wilson, John, corner St. Joachim and St. Flavien sts. U. T.
 Wilson, John, rigger, 48 Little Champlain st. L. T.
 Wilson, John, steamboat owner, 2½ St. Flavien st. U. T.
 Wilson, Mrs. John, [*] 42 St. John st. without.
 Wilson, Mrs. Ralph, 4 Barrack st. U. T.
 Wilson, William, mason, 77 St. Paul st. L. T.
 WINFIELD, RICHARD, confectioner and fancy biscuit maker, 46 St. John st. U. T.
 Winn, Martin, armoury sergeant, 33 D'Aiguillon st. St. John's.
 Wiseman, Abraham, shipcarpenter, 372 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Edouard, shipcarpenter, 24 Prince Edward st. St. Roch's.
 Wiseman, François, shipcarpenter, 331 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Hercule, carter, Parent st. St. Sauveur.
 Wiseman, Jacques, shipcarpenter, 279 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Mrs. Jacques, 279 Champlain st. L. T.
 Wiseman, Philippe, laborer, 48 Queen st. St. Roch's.
 Wiseman, Philippe, shipcarpenter, 1 St. Helen st. St. Roch's.
 Wistaff, Laurent, laborer, 94½ Richardson st. St. Roch's.
 Withall, William, soap factory, 48 steam flour mill, 52 St. Paul st. L. T., house 1 St. Helen st. U. T.

- WITHYCOMB, MISS JANE, Berlin wool depot, 26
Couillard st. U. T.
- Wolfe, James, carter, 5 Coteau st. St. John's.
- Wolfe, Patrick, laborer, 53 Champlain st. L. T.
- Wood, Alexander, of James Hossack & Co., 10 St.
Joseph st. U. T.
- Wood, H. G., of Woods & Co., 10 St. Joseph st. U. T.
- Wood, Miss Harriet A., 35 D'Aiguillon st. St. John's.
- Wood, Miss Jane, milliner and Bible depository, 34 St.
John st. U. T.
- WOOD, PETRY, POITRAS & CO., lumber merchants,
Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
- Woodgate, Dr. George, 24 St. Ursule st. U. T.
- Woodley, James, shoemaker, 4 St. Stanislas st. U. T.
- Woodley, John, jun., shoemaker, 2 Buade st. U. T.
- Woodley, Joseph, shoemaker, 19 D'Aiguillon st. St.
John's.
- WOODLEY, SAMUEL, wholesale and retail boot and
shoe stores, 2 Buade and 26 St. John sts. U. T.
- WOODS & CO., grocers, 22 Fabrique st. U. T.
- Woods, James, laborer, 33 St. Paul st. L. T.
- Woods, Mrs. William, 115 Champlain st. L. T.
- Woods, Mrs. William, 27 Artillery st. St. Lewis'.
- Woods, William, examining warehouse, 6 St. Ursule st.
U. T.
- Woolley, James, moulder, 27 St. George st. St. John's.
- Woolley, Thomas, moulder, 25 King st. St. Roch's.
- Woolsey, Mrs. William, 26 St. Ursule st. U. T.
- Worgan, Edward, royal artillery, 4 St Helen st. U. T.
- Workman, George, office keeper, 19 St Lewis st., house
10 St. Ann st. U. T.
- Worrell, Joseph, laborer, 290 Champlain st. L. T.
- Worth, Benjamin, rifle brigade, 69 St. Eustache st. St.
Lewis'.
- Worthington, John, shoemaker, 36½ St. Eustache st.
St. Lewis'.
- WOTHERSPOON, IVAN T., B.A., L.L.D., advocate,
Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T., house
16 Clapham terrace, Grand Allée, St. Lewis road.
- Wright, Alexander, clerk, St. Valier st. St. Sauveur.

- Wright, Edw., trunkmaker, 25 $\frac{1}{2}$ St. Joachim st. U. T.
 WRIGHT, JOHN, saddler and harnessmaker, 8 Fabrique
 st. U. T.
 Wright, Miss Jane E., 88 $\frac{1}{2}$ Richelieu st. St. John's.
 Wright, William, clerk, 87 Scott st. St. Lewis'.
 WRIGHT, WILLIAM, merchant tailor and clothier, 2
 Mountain hill, L. T.
 Wurtele, Charles, of C. & W. Wurtele, La Canardière,
 Beauport road.
 WURTELE, C. & W., iron merchants, 4 St. Paul st.
 L. T.
 Wurtele, Richard H., broker, 37 St. Peter st. L. T., house
 19 Rampart st. U. T.
 Wurtele, William, of C. & W. Wurtele, 19 St. Ursule
 st. U. T.
 Wyse, George, pork butcher, 4 Richardson st. St.
 Roch's.
 Wyse, Joseph, laborer, 31 St. Gabriel st. St. Roch's.
 Wyse, Patrick, laborer, 7 $\frac{1}{2}$ Artillery st. St. Lewis'.
 YOUNG, D. D., & CO., general merchants, 3 St. Peter
 st. L. T.
 Young, David D., of D. D. Young & Co., Morton lodge,
 St. Foye road.
 YOUNG, GEORGE, hardware and cutlery, 12 $\frac{1}{2}$ Craig
 st. St. Roch's.
 Young, John R., flour dealer, Champlain market hall,
 L. T.
 Young, John R., of J. R. Young & Co., 17 St. Geneviève
 st. Cape.
 Young, J. R., & Co., lumber merchants, 3 St. Peter st.
 L. T.
 Young, Mrs. George, 91 Desfossés st. St. Roch's.
 Young, Mrs. Thos. A., 114 $\frac{1}{2}$ D'Aiguillon st. St. John's.
 Young, William, clerk, 48 Craig st. St. Roch's.
 Young, William C., painter, 26 Artillery st. St. Lewis'.
 Yune, Jean-Bte., 10 Ann st. St. Roch's.
 Zicot, Lambert, laborer, St. Ursule st. St. Sauveur.
 ZINGERLE, JOSEPH, hairdresser and perfumer, 28 St.
 John st. without.
 Zuel, Frederick, barber, 6 Ramsay st. L. T.

Alex
 Alfre
 Anci
 Ande
 Ann
 Arag
 Arse
 Artill
 Baro
 Barra
 Bath
 Bélai
 Bell's
 Berth
 Buad
 Burto
 Canot
 Carle
 Claire
 Côte
 Cotea
 Caron
 Cham
 Churc

GUIDE TO THE STREETS OF QUEBEC.

- Alexander street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
- Alfred street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
- Ancien Chantier street, from Lacroix street to St. Paul street, St. Peter's ward.
- Anderson street, from Prince Edward street to Ryland street, St. Roch's ward.
- Ann street, from St. Valier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Arago street, from St. Valier street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- Arsenal street, off the foot of Palace street, Palace ward.
- Artillery street, from St. Eustache street to Claire Fontaine street, Montcalm ward.
- Baronne street, from St. Dominique street to Grant street, St. Roch's ward.
- Barrack street, from St. Joseph street to Couillard street, Palace ward.
- Bath street, from St. Charles street to St. Paul street, St. Peter's ward.
- Belair street, from Church street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Bell's lane, from St. James street to Leadenhall street, St. Peter's ward.
- Berthelot street, from St. James street to St. Lewis road, Montcalm ward.
- Buade street, from Upper Town hill to Garden street, St. Lewis' and Palace wards.
- Burton street, from Scott street to Claire Fontaine street, Montcalm ward.
- Canotterie hill, from Hope Gate to St. Charles street, St. Peter's ward.
- Carleton street, from St. Helen street to Arsenal street, Palace ward.
- Claire Fontaine street, from St. Lewis road to St. John street without, Montcalm ward.
- Côte d'Abraham, from St. George street, St. John's, to St. Valier street, St. Roch's ward.
- Coteau St. Geneviève, from St. Mary street St. John's, to Abraham hill, St. Roch's ward.
- Caron street, from St. Valier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Champlain street, from Mountain street to Diamond harbor, Champlain ward.
- Church street, from St. Valier street to St. François street, St. Roch's ward.

- Collins street, from St. John street to Palace street, Palace ward.
- Colomb street, from Belleau street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- Commissioners street, from Crown street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Couillard street, from St. Joachim street to St. John street, Palace ward.
- Cul de Sac street, from Notre Dame street, St. Peter's, to Champlain street, Champlain ward.
- Craig street, from St. Valier street to Dorchester bridge, St. Roch's ward.
- Crown street, from St. Valier street to Water street, St. Roch's ward.
- Dalhousie place, from St. Lewis street, to foot of Cape, St. Lewis' ward.
- Dalhousie street, (1st), from St. James street to India wharf, St. Peter's ward.
- Dalhousie street, (2nd), from Queen street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Dambourges street, from St. Paul street to Canotterie hill, St. Peter's ward.
- Dauphin street, from Rampart street, to Buade street, St. Lewis' ward.
- Dauphine street, from St. Ann street to D'Auteuil street, St. Lewis' ward.
- D'Aiguillon street, (1st), from St. Stanislas street to D'Auteuil street, Palace ward.
- D'Aiguillon street, (2nd), from the Glacis to St. Peter street, St. John's ward.
- D'Artigny street, from Nouvelle street to St. Lewis road, Montcalm ward.
- D'Auteuil street, from St. John street to St. Lewis street, St. Lewis' ward, and from St. John street to St. Helen street, Palace ward.
- Déligny street, from St. John street without to Richmond street, St. John's ward.
- De Salaberry street, from St. John street without, to St. Lewis road, Montcalm ward.
- Des Anges street, from St. Angèle street to D'Auteuil street, Palace ward.
- Des Carrières street, from St. Denis street to Place d'Armes, St. Lewis' ward.
- Desfossés street, from St. Roch street to Crown street, St. Roch's ward.
- Des Grisons street, from Mount Carmel street to St. Denis street, St. Lewis' ward.
- Des Prairies street, from St. Roch street to Craig street, St. Roch's ward.
- Des Sœurs street, from St. Peter street to the River, St. Peter's ward.

Donn

Dorel

Drole

Fabri

Fleuri

Fort

Fount

Garde

Glacis

St

Gran

Grant

Haldi

Hend

Hudo

Jérôm

Jesuit

Jupite

King

Laber

Lache

Lacro

La Pl

Lapor

Laval

Pa

Latou

Marke

Marin

- Donnacona street, from Garden street to Parloir street, St. Lewis' ward.
- Dorchester street, from St. Valier street to the River St. Charles, St. Roch's ward.
- Drolet street, from Artillery street to St. James street, St. John's ward.
- Fabrique street, from the Market place to St. John street, St. Lewis' and Palace wards.
- Fleurie street, from Craig street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Fort street, from Buade street to Place d'Armes, St. Lewis' ward.
- Fountain street, from Des Prairies street to Fleurie street, St. Roch's ward.
- Garden street, from Buade street to St. Lewis street, St. Lewis' ward.
- Glacis (Côte à Coton), from St. John street to St. Valier street, St. John's ward.
- Grand Allée, or St. Lewis road, from St. Lewis gate to the city boundary, Montcalm ward.
- Grant street, from St. Valier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- Haldimand street, from St. Lewis street to Mount Carmel street, St. Lewis' ward.
- Henderson street, from St. Paul street to the River, Orleans wharf, St. Peter's ward.
- Hudon lane, from St. François street to King street, St. Roch's ward.
- Jérôme street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
- Jesuits street, from St. James street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Jupiter street, from St. John street without to St. James street, Montcalm ward.
- King street, from St. Dominique street to Dorchester road, St. Roch's ward.
- Laberge lane, from Queen st., to Prince Edward st. St. R's ward.
- Lachevrotière street, from Artillery street to St. Lewis road, Montcalm ward.
- Lacroix street, from Palace gate to St. Paul street, St. Peter's ward.
- La Place street, from St. Peter street to Finlay market place, St. Peter's ward.
- Laporte street, from St. Geneviève street to St. Denis street, St. Lewis' ward.
- Laval street, from St. George street to St. Monique street, Palace ward.
- Latourelle street, from St. Geneviève street to St. Peter street, St. John's ward.
- Market street, from Ramsay street to Henderson street, St. Peter's ward.
- Mariners' lane, from Champlain street to Cul de Sac street, Champlain ward.

- Massue street, from Prince Edward street to Queen street, St. Roch's ward.
- Mountain street, from St. Peter street to Prescott gate, St. Peter's ward.
- Mount Carmel street, from Des Carrières street to Des Grisons street, St. Lewis' ward.
- Nelson street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
- Notre Dame street, from Mountain hill to Cul de Sac street, St. Peter's ward.
- Notre Dame des Anges street, from Crown street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- Nouvelle street, from St. Eustache street to St. Geneviève street, Montcalm ward.
- Octave street, from Grant street to Craig street, St. Roch's ward.
- Palace street, from St. John street to Palace gate, Palace ward.
- Panet street, from Dorchester street to Water street, St. Roch's ward.
- Parloir street, from Garden street to St. Lewis street, St. Lewis' ward.
- Park lane, from Prince Edward street to Queen street, St. Roch's ward.
- Porch street, from St. Peter street to Notre Dame street, St. Peter's ward.
- Plessis street, from Scott street, to Claire Fontaine street, Montcalm ward.
- Prévost street, from Scott street to Claire Fontaine street, Montcalm ward.
- Prince Edward street, from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.
- Prince of Wales street, from St. James street to India wharf, St. Peter's ward.
- Queen street, from Munn's shipyard to the city boundary, St. Roch's ward.
- Rampart street, from the head of Mountain street to Palace street, Palace ward.
- Ramsay street, from St. Paul street to the River, St. Peter's ward.
- Richardson street, from St. Dominique street to the city boundary, St. Roch's ward.
- Richelieu street, from Glacis street to St. Peter street, St. John's ward.
- Richmond street (Little), back of St. Olivier street, St. John's ward.
- Richmond street (Great), from St. Geneviève street to St. Peter street, St. John's ward.
- Ryland street, from Crown street to Dorchester road, St. Roch's ward.
- Sault au Matelot street, from Mountain hill to St. Paul street, St. Peter's ward.
- Scott street, from St. John street without to St. Lewis road, Montcalm ward.

- Smith street, from Crown street to Dorchester street, St. Roch's Ward.
- Sous le Fort street, from St. Peter street to Champlain street, St. Peter's and Champlain wards.
- Stewart street, from Crown street to Dorchester street, St. Roch's ward.
- Stewart's lane, from Artillery street to St. Joachim street, Montcalm ward.
- Sutherland street, from St. John street without to Richmond street, St. John's ward.
- St. Amable street, from D'Artigny street to Berthelot street, Montcalm ward.
- St. Angèle street, from St. Helen street, Palace ward, to St. Ann street, St. Lewis' ward.
- St. Ann street, from Place d'Armes to Dauphine and D'Auteuil streets, St. Lewis' ward.
- St. Antoine street, (1st), from Sault au Matelot street to the River, St. Peter's ward.
- St. Antoine street, (2nd), from Dorchester street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- St. Augustin street, from St. George street to St. Lewis road, Montcalm ward.
- St. Charles street, from Canotterie street to St. Valier street, St. Peter's ward.
- St. Claire street, from St. John street to Coteau St. Geneviève street, St. John's ward.
- St. Croix street, from Artillery street to St. Amable street, Montcalm ward.
- St. Denis street, off Des Grisons street, facing the citadel, St. Lewis' ward.
- St. Dominique street, from St. Valier street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- St. Eustache street, from St. Lewis street to St. Olivier street, St. John's ward.
- St. François street, (1st), from St. Geneviève street to St. Denis street, St. Lewis' ward.
- St. François street, (2nd), from St. Joseph street to Rampart street, Palace ward.
- St. François street, (3rd), from St. Roch street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- St. François street, (4th), from St. Joachim street to St. Olivier street, St. John's ward.
- St. Famille or Hope street, from the Market place to Rampart street, Palace ward.
- St. Gabriel street, (1st), from Crown street to St. Ours street, St. Roch's ward.
- St. Gabriel street, (2nd), from St. Geneviève street to Claire Fontaine street, Montcalm ward.
- St. Geneviève street, (1st), from Des Carrières street to St. Ursule street, St. Lewis' ward.
- St. Geneviève street, (2nd), from St. George street to Artillery street, Montcalm and St. John's ward.

- St. George street, (1st), from St. Famille street to Rampart street, Palace ward.
- St. George street, (2nd), from St. Eustache street to St. Geneviève street, St. John's ward.
- St. Helen street, (1st), from Palace street to D'Auteuil street, Palace ward.
- St. Helen street, (2nd), from Ann street to Crown street, St. Roch's ward.
- St. James street, (1st), from Sault au Matelot street to the River, St. Peter's ward.
- St. James street, (2nd), from Prince Edward street to Ryland street, St. Roch's ward.
- St. John street, (1st), from Fabrique street to the city gate, Palace and St. Lewis' wards.
- St. John street, (2nd), from the Glacis to the city boundary, St. John's ward.
- St. Joachim street, (1st), from St. Famille street to Barrack street, Palace ward.
- St. Joachim street, (2nd), St. Roch's ward.
- St. Joachim street, (3rd), from the Glacis to St. Geneviève street, Montcalm ward.
- St. Joseph street, (1st), from St. John street to St. Famille street, Palace ward.
- St. Joseph street, (2nd), from St. Roch street to the city boundary, St. Roch's ward.
- St. Joseph street, (3rd), from St. Augustin street to St. Geneviève street, St. John's ward.
- St. Julia street, from St. Eustache street to St. Augustin street, Montcalm ward.
- St. Margaret street, from St. Roch street to Crown street, St. Roch's ward.
- St. Mary street, from St. John street without to Côte d'Abraham, St. John's ward.
- St. Michael street, from Artillery street to St. Amable street, Montcalm ward.
- St. Monique street, from St. George street to Rampart street, Palace ward.
- St. Nicholas street, from Palace gate hill to St. Paul street, St. Peter's ward.
- St. Olivier street, from the Glacis to St. Peter street, St. John's ward.
- St. Ours street, from Arago street to Prince Edward street, St. Roch's ward.
- St. Paul street, from St. Peter street to St. Roch street, St. Peter's ward.
- St. Peter street, (1st), from Sous le Fort street to St. Paul street, St. Peter's ward.
- St. Peter street, (2nd), from Dorchester street, St. Roch's, to the General Hospital.
- St. Peter street, (3rd), from St. Valier street to Fleurie street, St. Roch's ward.

- St. Peter street, (4th), from St. John street to Coteau street, St. John's ward.
- St. Roch street, from St. Valier street to the River, St. Roch's ward.
- St. Simon street, from St. Joachim street to Artillery street, Montcalm ward.
- St. Stanislas street, from St. Helen street to St. John street, Palace ward, and from St. John street to St. Ann street, St. Lewis' ward.
- St. Thomas street, from Canotterie street to the River, St. Peter's ward.
- St. Ursule street, from St. John street to St. Geneviève street, St. Lewis' ward.
- St. Valier street, (1st), from St. Nicholas street to St. Roch street, St. Peter's ward.
- St. Valier street, (2nd), from St. Roch street to the city boundary, St. Roch's ward.
- Treasure street, from Buade street to St. Ann street, St. Lewis' ward.
- Union street, from Des Sœurs street to La Place street, St. Peter's ward.
- Ursulines lane, from St. Ursule street to D'Auteuil street, St. Lewis' ward.
- Voltigeurs street, from Colomb street to Arago street, St. Roch's ward.
- Water street, from Crown street to Panet street, St. Roch's ward.

CLASSIFICATION OF SUBSCRIBERS.

ACCOUNTANTS AND COLLECTORS.

Dubois, Isaïe, corner St. Joseph and Ann sts. St. Roch's.
O'Neill, Charles Z., 11 St. Flavien st. U. T.
Pelletier, J. Thos., corner Latourelle and St. Mary sts. St. John's.

ADVOCATES.

Alleyn & Alleyn, 2 Buade st. U. T.
Anderson & Parkin, 12 St. Lewis st. U. T.
Andrews & Andrews, Victoria chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.
Baillaigé, Louis G., 22 St. Lewis st. U. T.
Bedard, T. P., 2 St. Lewis st. U. T.
Bélangier, L. J., 52 St. François st. St. Roch's.
Belleau, Sir N. F., 36 St. Lewis st. U. T.
Bender, Prosper, 80 St. John st. without.
Bertrand, Charles G., 11 Garden st. U. T.
Black, hon. Henry, C. B., Place d'Armes, U. T.
Bossé & Bossé, 24 St. Lewis st. U. T.
Bouchette, A. F., 35 St. Ann st. U. T.
Cook, J. W. & W., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Campbell & Hamilton, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
Caron & Duval, 59 St. Peter st. L. T.
Casault, Langlois, Angers & Colston, 10 Buade st. U. T.
Chabot, Marcel H., 14 Haldimand st. U. T.
Colfer, George W., 23 St. Lewis st. U. T.
DeChêne, George Miville, 16 Garden st. U. T.
De Lagrave, Cyrille, corner Haldimand and Mount Carmel sts. U. T.
Duggan & Duggan, corner Parloir and St. Lewis sts. U. T.
Fortier, O. J. Jules, 53 St. Peter st. L. T.
Fournier & Gleason, 25 St. Ann st. U. T.
Gauthier & Roy, Donnacona st. U. T.
Gethings, Chas. L., 50 St. Lewis st. U. T.
Gowen & Lloyd, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
Hearn, Jordan & Roche, 81 St. Lewis st. U. T.
Holt & Irvine, 14 St. Peter st. L. T.
Jolicœur, Philippe J., Donnacona st. U. T.
Joly, Henri G., 47 St. Lewis st. U. T.
Lampson, F., 15 St. Peter st. L. T.
Lampson, George, 15 St. Peter st. L. T.
Langelier, François, 3 Parloir st. U. T.
Langevin, hon. H. L., 9 St. Joseph st. U. T.
Larue, Jules E., 12 St. Lewis st. U. T.
Larue & Rémillard, 2 Buade st. U. T.

AGE

A

B

C

D

E

F

G

H

I

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

Légaré, Pierre, 2 St. Lewis st. U. T.
 Lindsay, Charles P., 3 Haldimand st. U. T.
 MacAdams, William J., 21 St. Peter st. L. T.
 Malouin, Jacques, Masonic hall, corner Garden and St
 Lewis sts. U. T.
 McDonnell, J. F. 24 $\frac{1}{2}$ Desfossés st. St. Roch's.
 Michaud, Arsène, 40 St. Peter st. L. T.
 Montambault and Taschereau, 29 St. Lewis st. U. T.
 Motz, James, 1 Parloir st. U. T.
 Nadeau, Joseph, 53 St. Peter st. L. T.
 Normand, Fabien, 49 St. Peter st. L. T.
 O'Farrell, John, 32 St. Lewis st. U. T.
 Oliver, Thomas J., 21 St. Peter st. L. T.
 O'Meara, D. D., Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Panet, Charles E., 18 St. Ursule st. U. T.
 Paré, Anthime T., 14 Haldimand st. U. T.
 Pemberton, E. H., 8 St. Peter st. L. T.
 Plamondon & Morisset, 5 Parloir st. U. T.
 Pozer, C. H., corner des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
 Secretan & Dunbar, 1 St. Lewis st. U. T.
 Sewell, Levison, 15 St. Peter st. L. T.
 Stuart, G. Okill, 5 St. Ann st. U. T.
 Stuart & Murphy, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.
 Stuart & Scott, 17 St. Peter st. L. T.
 Suzor, C. T., Masonic hall, corner St. Lewis and Garden
 sts. U. T.
 Talbot & Tousignant, 29 St. Ann st. U. T.
 Taschereau & Blanchet, 20 St. Lewis st. U. T.
 Tessier & Hamel, 42 St. Lewis st. U. T.
 Théberge, Sévère, 53 St. Peter st. L. T.
 Vannovous, F. C., Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Wotherspoon, I. T., Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.

AGENTS.

Anderson, J., & Co., (general,) 16 St. Peter st. L. T.
 Belling & Lamotte, (Bremen and Hamburg underwriters,)
 Hunt's wharf, L. T.
 Bew, John J., Telegraph building, 26 St. Peter st. L. T.
 Bowen, N. H., (land,) 18 St. Peter st. L. T.
 Burns, A. G., (general,) 19 $\frac{1}{2}$ St. John st. without.
 Coulthurst & Macphie, (Provincial Insurance Company),
 Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Deschamps, J. Ed., (Richelieu Company,) Napoleon wharf,
 L. T.
 DeWolf & Vaughan, 17 St. Peter st. L. T.
 Dubois, Isaie, corner St. Joseph and Ann sts. St. Roch's.
 Duval, E. H., (general commission,) 26 St. Peter st. L. T.
 Fortier, Félix, (agent for Seigniori of Lauzon,) 5 Haldimand
 st. U. T.
 Kerr, James M., (commission,) 21 St. Peter st. L. T.

Laird, John, (ship), St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Laird & Telfer, (Glasgow carpet warehouse,) corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
 Lamothe, Joseph, 30 Desfossés st. St. Roch's.
 Lepage, Joseph, (general,) 17 St. James st. L. T.
 McDonagh, Richard C. (commission,) Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Murphy, Owen, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Pelletier, J. Thomas, corner Latourelle and St. Mary sts. St. John's.
 Plamondon, Honoré, (Custom house,) Point à Carcy, L. T.
 Têtu Vital, 3½ Notre Dame square, L. T.
 Turnbull, J. F. & Co., (Gooderham & Worts,) corner St. James st. and Bell's lane, L. T.
 Waddell, Wm. D., Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

ARCHITECTS.

Baillairgé, Charles, 14 St. François st. U. T.
 Peachy, J. Ferdinand, 100 St. John st. without.

ARTISTS.

Archambault & McCorkindale, (photographers,) 62½ St. John st. without.
 Ellisson & Co., (gallery) 39½ St. John st. U. T.
 Fraser & Webb, (photographers,) 22½ Fabrique st. U. T.
 Gastonguay, T. (photographer,) 43 St. Joseph st. and rear 28 Craig st. St. Roch's.
 Jones, J. L., (photographer,) 18 Fabrique st. U. T.
 Livernois House, (photography,) 17 St. John st. U. T.
 Smeaton's photographic and art gallery, 24 Palace and 10 St. John sts. U. T.

AUCTIONEERS.

Casey & Co., Champlain market hall, L. T., and 28 St. John st. U. T.
 Maxham, A. J. & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Owen, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

BABY LINEN AND LADIES' UNDERCLOTHING.

Gibson, Mungo, 49 St. John st. U. T.

BAILIFFS.

Campagna, Phidime, 14 St. Geneviève st. St. John's.
 Casault, Honoré, 21 Coteau st. St. John's.
 Labrègue, Augustin, corner St. Margaret and Church sts. St. Roch's.
 Lepage, François, 61 Artillery st. St. Lewis'.
 Plamondon, J.-Bte., Donnacona st. U. T.

BAKERS.

Gosselin, Jonas, Sauvageau st. St. Sauveur.
 Hethrington, Thomas, 68 St. John st. without.
 Johnston, Peter, 54 St. John st. U. T.
 McCorkell, James, 59 St. Joseph st. St. Roch's.

BANKS.

Bank of British North America, C. F. Smith, manager, 5 St. Peter st. L. T.
 Bank of Montreal, P. P. Harris, manager, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.
 Bank of Upper Canada, F. Helliwell, manager, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.
 Banque du Peuple, Quebec Bank, agent, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 Banque Nationale, F. Vézina, cashier, 32 St. Peter st. L. T.
 Quebec Bank, James Stevenson, cashier, Quebec Bank building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 Union Bank, Wm. Dunn, cashier, 35 St. Peter st. L. T.

BEER BOTTLER.

O'Donnell, James, 28 St. John st. U. T.

BERLIN WOOL.

Withycomb, Miss Jane, 26 Couillard st. U. T.

BISCUIT MAKERS.

Glass John, 16 St. Peter st. L. T.
 McMillan, John, 22 St. John st. U. T.
 Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

BLACKSMITH.

Marcotte, Louis, 33½ St. John st. without.

BLOCK AND PUMP MAKER.

Greig, Robert, 72 Champlain st. L. T.

BOARDS.

Examiners of Land Surveyors, W. M. Blaiklock, secretary, Parliament buildings, Rampart, U. T.
 Notaries, M. N. D. Légaré, secretary, 21 St. Joseph st. U. T.
 Works agency office, P. Gauvreau, architect, Parliament buildings, Rampart, U. T.

BOOKBINDERS.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Proulx, Elie P., 2 Barrack st. U. T.
 Sinclair, P. & Son, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Thomson, A., 18 St. Peter st. L. T.

BOOKSELLERS.

- Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Burns, A. G., 19½ St. John st. without.
 Crémazie, M. L., 12 Buade st. U. T.
 Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.
 Garant & Trudel, 12 Fabrique st. U. T.
 Langlais, J. Alfred, 63 St. Joseph st. St. Roch's.
 Matte, J. Elzéar, 26 Fabrique st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill,
 L. T.
 Sinclair, P. & Son, Notre Dame savings bank building, 11
 St. John st. U. T.
 Stanley, William, 29 St. John st. U. T.

BOOTS AND SHOES.

- Barbeau, Joseph, 72 St. John st. without.
 Beaupré, Charles, corner Sous le Fort and Notre Dame
 sts. L. T.
 Bethel, Mrs. William, 8 St. John st. U. T.
 Campbell & Binet, 20½ and 33 St. John st. without.
 Côté, Sylla, 24 Couillard st. U. T.
 Couture, Paul, 37 St. John st. without.
 Gamache, Clément, 7 Little Champlain L. T. stairs.
 Leclerc, Joseph, St. Valier st. St. Sauveur.
 Mahony & Barnes, 17 St. John st. U. T.
 Roy, Charles, corner Sous le Fort and Notre Dame sts. L. T.
 Turgeon, David, 15 St. John st. U. T.
 White, Michael, 8½ St. John st. U. T.
 Woodley, Samuel, 26 St. John and 2 Buade sts. U. T.

BOWLING SALOON.

- Bellerive, L. C., rear 17 Palace st. U. T.

BREWER.

- McCallum, Daniel, 64 St. Paul st. L. T.

BRICKLAYER.

- Gore, George H., 15 St. Roch st. St. Roch's.

BRITISH AND AMERICAN EXPRESS COMPANY.

- Scott, W. C., agent, 4 Sault au Matelot st. L. T.

BROKERS.

- Anderson, J., & Co., (ship,) 16 St. Peter st. L. T.
 Barrow, Edmund C., 6 Buade st. U. T.
 Casey & Co., Champlain market hall, L. T. and 28 St. John
 st. U. T.
 Coulthurst & Macphie, (ship,) Quebec chambers, 10 St.
 Peter st. L. T.
 Dalkin, H. S., Dalhousie chambers, 5 Dalhousie st. L. T.
 DeWolf & Vaughan, (ship,) 17 St. Peter st. L. T.
 Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.

Fi
 Ge
 Jo
 M
 M
 O'
 Pl
 Sa
 W
 W
 BROK
 M
 W
 BILL
 Ar
 De
 Ro
 Va
 BILL
 Qu
 St
 BUTC
 Co
 Le
 CABIN
 Dr
 Ro
 Va
 CALOR
 M
 CANA
 Cy
 CARV
 Fo
 CARR
 Gi
 Gi

Fisher, John, 33 St. Peter st. L. T.
 Gethings, Lemoine & Sewell, St. Lawrence chambers, 12 St.
 Peter st. L. T.
 Joncas, Charles, Custom house, Point à Carcy, L. T.
 Maxham, A. J. & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Murphy, Owen, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 O'Brian, John, jun., 8 St. Peter st. L. T.
 Plamondon, Honoré, Custom house, Point à Carcy, L. T.
 Sanderson, Sewell & Co., 20 St. Paul st. L. T.
 Welch, Henry W., 19 St. James st. L. T.
 White, Peter, 23 St. Peter st. L. T.

BROKERS (STOCK, SHARE AND EXCHANGE).

Montizambert, C. E., 28 St. Peter st. L. T.
 White, Peter, 23 St. Peter st. L. T.

BUILDERS.

Archer, Joseph, sen., 4 St. François st. St. Roch's.
 Dorion, Isaac, 86 St. Valier st. St. Roch's.
 Roussel, Edouard, 43 Coteau st. St. John's.
 Vallée, Prudent, 27 St. Dominique st. St. Roch's.

BUILDING SOCIETIES.

Quebec Permanent, L. Lessard, secretary-treasurer, 11 St.
 John st. U. T.
 Stadacona, W. Miller, secretary-treasurer, 9½ Fabrique st.
 U. T.

BUTCHERS.

Côté, Michel, 6 Berthelot st. St. Lewis'.
 Leitch & Co., corner St. Antoine and St. Peter sts. L. T.

CABINET STEAM FACTORIES.

Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch's.
 Vallière, J. O. & Son, 28 St. Valier st. St. Roch's.

CALORIC AND HYDRAULIC GAS.

Michel Antoine, 32 and 32½ St. John st. without.

CANADIAN INSTITUTE.

Cyrille Tessier, secretary, Notre Dame Savings Bank build-
 ing, 11 St. John st. U. T.

CARVER AND GILDER.

Fournier, Thomas, 9 St. John st. without.

CARRIAGEMAKERS.

Gingras', (Chs. Hough, proprietor,) 20 St. Ursule st. U. T.
 Gingras, Godefroy, 22, 24 and 26 St. Ann st. U. T.

CHEMISTS AND DRUGGISTS.

Bowen, John S., 14 and 15 Buade st. U. T.
 Burke, J. E., corner St. Famille and Fabrique sts. U. T.
 Dugal, Roch, 25 Crown st. St. Roch's.
 Fortier, Z. & Co., 18 Fabrique st. U. T.
 Giroux, Edmond, 47 St. Peter st. L. T.
 Giroux, Olivier, M.D., 49 St. Peter st. L. T., and 192 St.
 Valier st. St. Roch's.
 Martel, Jean-Bte., & Co., 4½ St. John st. without and corner
 St. Nicholas and St. Paul sts. L. T.
 McLeod, John W., 53 St. John st. U. T.
 Musson, John & Co., corner Buade and Fort sts. U. T.
 Veldon, John J., 50½ St. Joseph st. St. Roch's.

CHINA, GLASS AND EARTHENWARE.

Goodwin, H., & Co., 24 St. Paul st. L. T.
 McCaghy, John, 44 St. John st. U. T.

CHROMOMETER DEPOTS.

Holmgren, Mrs. M. J., 42 St. Peter st. L. T.
 O'Donohoe, Thomas, 31 and 49 St. Peter st. L. T.

CITY CORPORATION.

Cannon, L. A., clerk, corner St. Lewis and St. Ursule sts.
 U. T.

CITY POLICE.

Bureau, Jean, chief, 66 St. Olivier st. St. John's

CLERGY.

Durocher, rev. F., superior of Oblats, Massue st. St. Sauveur.
 McGauran, rev. B., curate of St. Patrick's church, foot St.
 Stanislas st. U. T.
 Normandeau, rev. Léon, French Protestant, 23 Lachevrotière
 st. St. Lewis'.

CLERK OF CROWN AND PEACE.

Doucet, P. A., 14 St. George st. U. T.

CLOCK AND WATCH MAKERS.

Bedard, Simon, 37 St. John st. U. T.
 Duquet, Cyrille, 1½ Fabrique st. U. T.
 Gendron, J. Prudent, 9 St. John st. U. T.
 Holmgren, Mrs. M. J., 42 St. Peter st. L. T.
 Lamontagne, Elzéar, 33 Craig st. St. Roch's,
 McMaster, William, 42 St. John st. U. T.
 O'Donohoe, Thomas, 31 and 49 St. Peter st. L. T.
 Poulin, Peter & Son, 33½ St. John st. U. T.
 Savard, Amédée, 53 St. Peter st. L. T.
 Smeaton, H. & Co., 3 Fabrique st. U. T.
 Turcot, Narcisse, 22 Mountain hill, L. T.

CLOTHING.

Darlington, John, corner Fort and Buade sts. U. T.
 Falck, John, 4 Little Champlain L. T. stairs.
 Fuchs, Jacques, 41 St. John st. U. T.
 Godbout, P. Etienne, 14 Notre Dame st. L. T.
 Godbout, Edouard, 25 St. John st. without.
 Hamel, A., & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain
 hill, L. T.
 Leblanc, Thomas, 4 Mountain hill, L. T.
 Lilly, John, 18 Buade st. U. T.
 McAvoy, Michael, corner Craig and Desfossés sts. St. Roch's.
 McGee & Co., 3 St. Joseph st. U. T.
 Morgan, David, (Peg top depot.) 7½ Mountain hill, L. T.
 Moss, Patrick, 6 St. John st. U. T.
 Mulville, Michael, 6 Little Champlain L. T. stairs,
 Reid, Joshua, 10 Mountain hill, L. T.
 Trudel, Louis G., 28 Notre Dame st. L. T.
 Valteau, W. B., & Co., 9 Buade st. U. T.
 Wright, William, 2 Mountain hill, L. T.

COAL MERCHANTS.

Baile, John, Wellington's wharf, St. James st. L. T.
 Crawford, Wm., & Son, 2 St. Antoine st. L. T.
 Dodd & Duffett, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
 Poston, Charles, East India wharf, corner Arthur and
 Prince of Wales sts. L. T.

COAL OIL, LAMPS, &c.

Campbell, Benjamin, 118 St. Valier st. St. Roch's.
 McCaghy, John, 44 St. John st. U. T.
 Vallerand, F. O., 6 Mountain hill, L. T.

COLLECTOR OF CUSTOMS.

Dunscumb, J. W., Cul de Sac st. L. T.

COMMISSION MERCHANTS.

Anderson, John & Co., 16 St. Peter st. L. T.
 Archer, Joseph, jun., 62 St. Paul st. L. T.
 Auld, J., 38 St. Paul st. L. T.
 Bennett, Benson & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Clint, J. H., 66 St. Paul st. L. T.
 Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.
 Fraser, Thomas, East India wharf, L. T.
 Gethings, Lemoine & Sewell, St. Lawrence chambers, 12
 St. Peter st. L. T.
 Hunt, Brock & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Joseph A., 59 St. Peter st. L. T.
 Laird, John, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
 LeMesurier & Champion, Commercial chambers, 19 St. Peter
 st. L. T.

Lepage, Joseph, 17 St. James st. L. T.
 McLeod, Donald R., Commercial chambers, 19 St. Peter st.
 L. T.
 Murphy, Owen, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
 Paterson, Pemberton, 20 St. Peter st. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Sanderson, Sewell & Co., 20 St. Paul st. L. T.
 Sewell & Oliver, corner Arthur and Dalhousie sts. L. T.
 Tétu, Vital, 3½ Notre Dame square, L. T.
 Tilstone, W. H., & Son, Gowen's building, 8 St. Peter st.
 L. T.
 Welch, Henry W., 19 St. James st. L. T.

COMMISSIONERS.

Codification of Laws, T. McCord and L. S. Morin, secretaries, 19 St. Lewis st. U. T.

CONFECTIONERS.

Allard, Jean, 65 St. Joseph st. St. Roch's.
 Hossack, James A., 7 Notre Dame st. L. T.
 Hossack, James & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
 McWilliams, William, 52 St. John st. and corner Fabrique
 and St. Joseph sts. U. T.
 Winfield, Richard, 46 St. John st. U. T.

CONSULS.

Belgium, A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.
 France, A. F. Gautier, 1 Des Carrières st. Cape.
 Mecklenburg-Schwerin, Oldenburg and Bremen, G. A.
 Beling, Hunt's wharf, L. T.

CONTRACTORS.

McGreevy, Thomas, 7 D'Auteuil st. U. T., and Ottawa, C. W.
 Richard, Edmond O. & Co., 87 Commissioners st. St. Roch's.

COOPER.

Lortie, Alexis, 15 Sault au Matelot st. L. T.

COURT HOUSE.

Fiset & Burroughs, prothonotaries, St. Lewis st. U. T.

CROWN TIMBER DUES OFFICE.

Stewart, McLean, collector, 7 Sault au Matelot st. L. T.

CURRIER.

Richard & Plamondon, 3 Belleau st. St. Roch's.

CUSTOM HOUSE.

Dunscomb, J. W., collector, Point à Carcy, L. T.

CUTLERY.

Bélanger & Gariépy, 9 and 9½ Fabrique st. U. T.
 Smeaton H. & Co., 3 Fabrique st. U. T.

DENTIST.

McKee, John, D.D.S., 16 St. Ann st. U. T.

DOORS, SASHES, AND BLINDS.

Hookes, Isaac, corner St. Dominique and St. François sts.
St. Roch's.

Peter, S. & Co., St. Charles mill Cove beach, foot Grant st.
St. Roch's.

DRY GOODS.

Beehan, Brothers, 22 Buade st. U. T.

Bergevin, Alexandre, 20 Mountain hill and 18 Notre Dame
st. L. T.

Carrier, F. & Co., 57 St. Joseph st. St. Roch's.

Callam, D. A. (late A. Laurie jun., & Co.), 16 Arthur st.
L. T.

Côté & Catelier, 30 Crown st. St. Roch's.

Couture, P. & Co., 36 and 37 Crown st. St. Roch's.

Delaney, John, 10 Garden st. U. T.

Donohue, Miss Ellen, 14 St. John st. without.

Gagnon, Honoré, St. Valier st. St. Sauveur.

Glover & Fry, 14 and 20 Fabrique st. U. T.

Godbout, P. Etienne, 14 Notre Dame st. L. T.

Hamel, A. & Brothers, 32 Sous le Fort st. and 14 Mountain
hill, L. T.

Hudon, Théophile, corner Crown and St. Joseph sts. St.
Roch's.

Lafrance, Pierre, 30 Craig st. St. Roch's.

Laidlaw, T., & Co., 21 St. John st. U. T.

Laird & Telfer, corner Fabrique and St. Famille sts. U. T.

Laurie, Francis, 11 Arthur st. L. T.

Léger & Rinfret, 4 St. John st. U. T.

Lemieux & Sylvestre, 50 St. Joseph st. St. Roch's.

Lepage, Frs.-X., 34 Crown st. St. Roch's.

McCall, Shehyn & Co., Nun's buildings, 39 St. Peter st. L. T.

McLimont, William, 14 Arthur st. L. T.

Montminy & Brunet, 34 Craig st. St. Roch's.

Moodie, M. & Son, 34 St. Peter st. L. T.

Moran, John F., 26 St. John st. without.

O'Doherty & Co., 16 Fabrique st. U. T.

Orkney, James, 35 St. John st. U. T.

O'Reilly, John, 19½ St. John st. U. T.

Read, Samuel, 19 Mountain hill, L. T.

Roberge, Germain, 24 St. John st. without.

Simons, John, 5 Fabrique st. U. T.

Tapin, Jos. A., 22½ St. John st. without.

Têtu & Garneau, 25 St. Peter st. L. T.

Thibaudeau, Thomas & Co., corner Sous le Fort and St.
Peter sts, L. T.

Trudel, Louis G., 28 Notre Dame st. L. T.

EMIGRATION.

Buchanan, A. C., chief Government agent, old Custom house, Cul de Sac st. L. T.

ENGRAVERS.

Arduin, C. J., 5 Collins st. U. T.

Leggo, W. A. & Co., 12 Buade st. U. T.

FANCY GOODS.

Smeaton, H. & Co., 3 Fabrique st. U. T.

FISH OIL, &c.

Auld, J., 38 St. Paul st. L. T.

FLOUR.

Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.

Auld, J., 38 St. Paul st. L. T.

Belleau, Jacques, 5 Henderson st. L. T.

Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Brown, William, corner St. Valier and St. Roch sts. St. Roch's.

Huot, Charles, Napoleon wharf, L. T.

Lacombe, P. & Co., 8 Des Sœurs st., Gillespie's wharf, L. T.

Martel & Lebel, Napoleon wharf, L. T.

Matte, Edouard, St. Andrews wharf, L. T.

Piché, Jean-Bte., St. Valier st. St. Sauveur.

Racine, Antoine, 2½ Notre Dame des Anges st. St. Roch's.

Renaud, Jean-Bte., 26 and 28 St. Paul st. L. T.

Théberge, A., & Son, Champlain market place, L. T.

Turcot & Brother, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.

FORWARDERS.

Anderson, John & Co., 16 St. Peter st. L. T.

Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

Waddell, Wm. D., Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

FOUNDERS.

Bisset, George, 10 St. Valier st. L. T.

Galbraith, John H., corner Henderson and Assurance sts. L. T.

Marcotte & Duchesneau, 18 Prince Edward st. St. Roch's.

Marcotte, P. & Brother, 36 St. Joseph st. St. Roch's.

Terreau, Mrs. Charles, 56 St. Paul st. L. T.

FRUITS.

Lortie & Frère, 62 St. Peter st. L. T.

McConnell, Thomas, Finlay market place, L. T.

FURNITURE.

Craig, Thomas, 38 St. Paul st. L. T.
 Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch's.

FURRIERS.

Dugal, P. G., & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Henderson, Renfrew, & Co., 20 Buade st. U. T.
 Venière, N. Narcisse, 43½ Craig st. St. Roch's.

GASFITTERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Chartre, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.
 Phillips, G. T., (Quebec brass foundry,) 45 St. John st. U. T.
 Thom, Alexander, 25 St. John st. U. T.
 Vandry, Zéphirin, 16 St. John st. without.

GENERAL MERCHANTS.

Beling & Lamotte, Hunt's wharf, L. T.
 Benson & Co., Quebec Bank building, corner St. James and
 St. Peter sts. L. T.
 Bew, John J., 26 St. Peter st. L. T.
 Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Burstall, Edward, 21 St. Peter st. L. T.
 Burstall, J. & Co., Gibb's wharf, L. T.
 Forsyth, J. B. & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter
 st. L. T.
 Gibb, Laird & Ross, 6 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Henderson, Walter C., Hunt's wharf, L. T.
 Hunt, Brock & Co., Hunt's wharf, L. T.
 Nolan, J. C., 9 St. James st. L. T.
 Paterson, John, 37 St. Peter st. L. T.
 Price, Wm. & Son, Victoria chambers, corner St. Paul and
 St. Peter sts. L. T.
 Ross & Co., Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
 Sanderson, Sewell & Co., 20 St. Peter st. L. T.
 Tessier & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Tétu & Garneau, 25 St. Peter st. L. T.
 Thibaudeau, Thomas & Co., corner Sous le Fort and St.
 Peter sts. L. T.
 Thomson, D. C. & Co., Telegraph buildings, 26 St. Peter st.
 L. T.
 Turnbull, J. F. & Co., corner St. James st. and Bell's lane,
 L. T.
 Wilson, C. W., 22 St. Peter st. L. T.
 Young, D. D. & Co., 3 St. Peter st. L. T.

GLASGOW CARPET WAREHOUSE.

Laird & Telfer, agents, corner St. Famille and Fabrique sts.
 U. T.

GROCCERS.

- Babineau & Gaudry, corner Sous le Fort and St. Peter sts.
L. T.
- Bailey & McCone, 48 St. John st. U. T.
- Banfield, Edwin J., 235 Champlain st. L. T.
- Belleau, Jacques, 5 Henderson st. L. T.
- Belleau, Louis, 23 Desfossés st. St. Roch's.
- Bertrand, J. B. & Co., St. Valier st. St. Sauveur.
- Boisseau, G. N., 31 Crown st. St. Roch's.
- Bourget, Louis, Champlain market hall, and 10 Union st.
L. T.
- Boyce, Edward, corner St. Geneviève st. and St. John st.
without.
- Butler, J. S. & Co., 43 St. John st. without.
- Campbell, Benjamin, 118 St. Valier st. St. Roch's.
- Chouinard, Norman, 8 and 9 Finlay market place, L. T.
- Convey, William, 1 St. Paul st. L. T.
- Deniss, Daniel J., St. Valier st. St. Sauveur.
- Dion & Dubeau, 27 Crown st. St. Roch's.
- Emond, Alfred, 14 Craig st. St. Roch's.
- Fortin & Morancy, 12 Sous le Fort st. L. T.
- Fraser, Alexander, corner St. Valier and St. Nicholas sts.
L. T.
- Frenet, Olivier, 143 St. Valier st. St. Roch's.
- Hall, G. & Co., 2 St. John st. U. T.
- Hossack, G. & C., corner St. Ann and Garden sts. U. T. and
36 Little Champlain st. L. T.
- Hossack, James & Co., 22 Notre Dame st. L. T.
- Kirouac, François, 125 St. Valier st. St. Roch's.
- Lachance, Joseph, 8 Sous le Fort st. and 3 Finlay market
place, L. T.
- Lafond, Joseph, corner Queen and Crown sts. St. Roch's.
- Lane, Gibb & Co., 4 St. Antoine st. L. T.
- Langlois, William F., 20 Desfossés st. St. Roch's.
- Lebel, A. Wm., corner Notre Dame st. and Champlain mar-
ket place, L. T.
- Lemesurier & Brouard, 9 St. Joseph and 17 Craig sts. St.
Roch's.
- Lemesurier, J. & Co., 33 St Peter st. L. T.
- Lemieux, Octave, St. Valier st. St. Sauveur.
- Matte, Joseph O., 78 St. John st. without.
- McKenzie, John, New Liverpool cove.
- McMahon, James, 115 St. Paul st. L. T.
- Mountain, M. G., Nun's building, 41 St. Peter st. L. T.
- Murphy, Matthew, corner Des Prairies and Grant sts. St.
Roch's.
- Papillon, Samuel, 105 St. John st. without.
- Paré, G. E. & Brother, 26½ Craig st. St. Roch's.
- Parent, Jean-Bte., 21 Crown st. St. Roch's.
- Paterson, John, 37 St. Peter st. L. T.
- Poston, E. & Co., 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
- Quinn, James A., Champlain market place, L. T.

HAIB
V
Z**HAR**A
B
B
B
C
D
G
M
M
S
SSm
St.
Va
W
Yo**HARN**

Fis

HATTDu
HanHer
Ven**HEMP**And
Cou

Rolph & Co., 46½ Artillery st. St. Lewis'.
 Roussel, J. Robert, 124½ St. Valier st. St. Roch's.
 Shaw, R. & Co., corner Mountain hill and Notre Dame st.
 L. T.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.
 Teaffe John, 34 St. John st. U. T.
 Tessier & Ledroit, 5 Sault au Matelot st. L. T.
 Thompson, George, 28 Couillard st. U. T.
 Turcot, Nazaire, 21½ Crown st. St. Roch's.
 Wallace, Hugh F., corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.
 Waters, Adam, 11 and 13 St. John st. U. T.
 Wells & Co., 17 Buade st. U. T.
 Woods & Co., 22 Fabrique st. U. T.

HAIR DRESSERS.

Bansley, W. & H., 10 St. John st. U. T.
 Van Schaick & Medley, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.
 Zingerle, Joseph, 28 St. John st. without.

HARDWARE.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Belanger & Gariépy, 9 and 9½ Fabrique st. U. T.
 Bellew, H. F., Champlain market hall, L. T.
 Boivin, Joseph, 39 Craig st. St. Roch's.
 Chinic & Beaudet, 44 St. Peter st. L. T.
 Dumas, François, 6 Desfossés st. St. Roch's.
 Gingras, F. Narcisse, 46 St. Peter st. L. T.
 Martineau, Jean L., 7 Desfossés st. St. Roch's.
 Myrand, S. Achille & Co. 43 and 52 St. Peter st. L. T.
 Scott, H. S. & Co., 22 Buade st. U. T.
 Shaw, Samuel, J., 15 Sous le Fort st. L. T., and 7 St. John st.
 U. T.
 Smeaton, H. & Co., 3 Fabrique st. U. T.
 St. Laurent, F. Alfred, 6 St. John st. without.
 Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.
 Wurtele, C. & W., 4 St. Paul st. L. T.
 Young, George, 12½ Craig st. St. Roch's.

HARNES.

Fisher & Blouin, 26½ Fabrique st. U. T.

HATTERS.

Dugal, P. J. & Brother, 24 St. John st. U. T.
 Hamel, A. & Brothers, 22 Sous le Fort st. and 14 Mountain
 hill, L. T.
 Henderson, Renfrew & Co., 20 Buade st. U. T.
 Venière, N. Narcisse, 43½ Craig st. St. Roch's.

HEMP AND TOBACCO (AGENTS.)

Anderson, J. & Co., 16 St. Peter st. L. T.
 Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.

HIGH SCHOOL.

Hatch, rev. Edwin, B. A., rector, 24 D'Auteuil st. U. T.

HOMEOPATHY.

Poulin Peter, 33 St. John st. U. T.

HOSIERY, GLOVES, &c.

Blais & Co., 22½ Fabrique st. U. T.

HOTEL KEEPERS.

Belleau, George, 2 Du Fort st. U. T.

Blanchard, Mrs. Jacques, Blanchard's hotel, Notre Dame square, L. T.

Boisvert, L. Alexandre, 47 St. Peter st. L. T.

Bourassa, Pierre, Kent house, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.

Delaney, John, 6 Garden st. U. T.

Déry, John, Champlain market place, L. T.

Dexter, Mrs. John, corner Couillard and St. Joseph sts. U. T.

Glunz, R. & Co., Mountain hill house, 5 Mountain hill, L. T.

Henchey Patrick, Henchey's hotel, 21 St. Ann st. U. T.

Holmgren, Charles J., Globe hotel, 12 Mountain hill, L. T.

Lapointe, L. Marc, Canada hotel, 64 St. Peter st. L. T.

Laprise, S. & Co., London coffee house, 35 and 37 Cul de Sac st. L. T.

Lindsay, Mrs. John, Lindsay's hotel, 1 Buade st. U. T.

Loriot, F. Germain, St. Paul's market hotel, 25 Henderson st. L. T.

McGlory, Barnard, 9 Garden st. U. T.

Mercier, George, corner St. Peter and Sault au Matelot sts. L. T.

Morisset, Mrs. Victor, Morisset's hotel, 17 Notre Dame st. L. T.

Noonan, Donald, 26 Cul de Sac st. L. T.

Plante, Théophile, Union st. L. T.

Potvin, Octave, St. Lawrence hotel, 53 St. Peter st. L. T.

Rousseau, Louis, Napoleon wharf, L. T.

Russell, W. & Son, Russell's hotel, 11 Palace st. U. T. and St. Lewis hotel, corner Haldimand and St. Lewis sts. U. T.

Soucy, Louis, 55 Sault au Matelot st. L. T.

Tailhond, Chs. G., 11 St. Paul st. L. T.

Tailhond, C. Joseph, 121 St. Paul st. L. T.

INDIA RUBBER GOODS.

Dugal, P. G. & Brother, 24 St. John st. U. T.]

INDIAN WORKS.

Dugal, P. G. & Brother, 24 St. John st. U. T.

IND

INS

INS

JEW

A

B

G

L

L

M

P

P

O

S

S

S

T

LAND

Bo

INLAND REVENUE OFFICE.

Lemoine, J. M., collector, Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.

INSPECTORS.

LeMoine J. M., (inland revenue,) Victoria chambers, corner St. Peter and St. Paul sts. L. T.
Sheppard, Wm. G., post-office, 3 Buade st. U. T.

INSURANCE AGENTS AND OFFICES.

Anderson, J. & Co., 16 St. Peter st. L. T.
Coulthurst & Macphie, Provincial Insurance Company, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
Forsyth, J. B., & Co., Royal Insurance Company, Commercial chambers, 19 St. Peter st. L. T.
Forsyth & Pemberton, Commercial Insurance Company, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
Laird, John, North British and Mercantile Fire and Life Insurance Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
Logie, F. J., London and Lancashire Fire and Life Insurance Company, 23 St. Peter st. L. T.
Maxham, A. J., Colonial Life Insurance, 3 St. Peter st. L. T.
Murphy, Owen, Orient Insurance and British America Assurance Companies, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.
Riverin, A. Désiré, Life Association of Scotland and Quebec Fire Assurance Company, Quebec Fire office building, 28 St. Peter st. L. T.
Walker, William, Queen Fire and Life Insurance Company, 17 St. Peter st. L. T.

JEWELLERS.

Ardouin, C. J., 5 Collins st. U. T.
Bedard, Simon, 37 St. John st. U. T.
Gendron, J. Prudent, 9 St. John st. U. T.
Lamontagne, Elzéar, 33 Craig st. St. Roch's.
Lespérance, Peter, 7 Palace st. U. T.
McMaster, William, 42 St. John st. U. T.
Poulin, Peter, & Son, 33 $\frac{1}{2}$ St. John st. U. T.
Poulin, Peter E., 47 St. John st. U. T.
O'Donohoe, Thomas, 31 and 49 St. Peter st. L. T.
Savard, Amédée, 53 St. Peter st. L. T.
Seifert, Gustavus, 27 St. John st. U. T.
Smeaton, H., & Co., 3 Fabrique st. U. T.
Turcot, Narcisse, 22 Mountain hill, L. T.

LAND AGENT.

Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.

LAND SURVEYORS.

Baillargé, Charles, 14 St. François st. U. T.
 Peachy, J. W., corner Sutherland st. and St. John st.
 without.

LAVAL NORMAL SCHOOL.

Langevin, rev. Jean, principal, Old Chateau St. Louis, Place
 D'Armes, U. T.

LAVAL UNIVERSITY.

Hamel, rev. T. E., secretary, 13½ St. George st. U. T.

LEATHER.

Audet, George S., 52 St. Peter st. L. T.
 Dion, Chrysostôme, 54 St. Peter st. L. T.
 Louis, Joseph, 57 St. Peter st. L. T.
 Richardson, O. L. & Sons, 48 St. Peter st. L. T.

LINSEED OIL MANUFACTURER.

Turcot & Brother, foot Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Morrin's College, corner Garden and St. Lewis sts. U. T.

LIVERY STABLES.

Hough, Charles, 38 St. Ann st. U. T.

LLOYDS' SURVEYORS.

Coker, Charles, & James Ridley, Dean's building, 40 St.
 Peter st. L. T.
 Ray, Walter G., (French) Gowen's building, 8 St. Peter st.
 L. T.

LUMBER MERCHANTS.

Archer, Joseph, jun., 62 St. Paul st. L. T.
 Atkinson, Henry, & Co., 17 St. James st. L. T.
 Beaubien, F. & Co., Palace place, St. Paul st. L. T.
 Bennett, Benson & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Benson & Co., Quebec bank building, corner St. James and
 St. Peter sts. L. T.
 Bickell & Rouleau, foot Water st. St. Roch's.
 Calvin, D. D., & Co., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter
 st. L. T.
 Clint, J. H., 66 St. Paul st. L. T.
 Connolly, James, 10 Arthur st. L. T.
 Dobell, Richard R., Victoria chambers, corner St. Peter
 and St. Paul sts. L. T.
 Dunn & Home, 15 St. Peter st. L. T.
 Flanagan & Roche, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Forsyth & Pemberton, Quebec chambers, 10 St. Peter st.
 L. T.

MAL

J

MAS

C

I

MAS

F

MER

D

F

F

G

L

M

M

M

M

R

V

W

- Gilmour, Allan & Co., Quebec Fire Office building, 28 St. Peter st. L. T.
 Hall, George B., 19 St. James st. L. T.
 Hamilton, Brothers, 7 Bell's lane, L. T.
 Lane, John, jun., Lane's cove, foot Crown st. St. Roch's.
 Laroche, Ambroise, corner St. Thomas and St. Paul sts. L. T.
 Levey, Charles E., & Co., 30 St. Peter st. L. T.
 Moisen & Co., 99 St. John st. without.
 Patton, Duncan & Co., Quebec Bank building, corner St. James and St. Peter sts. L. T.
 Scott, W. W., New Waterford cove and 10 Arthur st. L. T.
 Sharples, C. & J., & Co., 3 St. Peter st. L. T.
 Stevenson, Michael & Co., 13 Arthur st. L. T. and Union cove.
 Thomsons & Co., 7 Bell's lane, L. T.
 Tibbits, J. & Co., Champlain market hall, L. T. up stairs.
 Vallée, Prudent, 27 St. Dominique st. St. Roch's.
 Venner, Alfred J., Venner's cove, foot Grant st. St. Roch's.
 Walker, William, Commercial chambers, 17 St. Peter st. L. T.
 Wilson, C. W., 22 St. Peter st. L. T.
 Wood, Petry, Poitras & Co., Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

MANUFACTURER AND IMPORTER OF LATEST STYLE OF MILLINERY.

Jacobs, Mrs. H., 10 Fabrique st. U. T.

MASONS.

Chateauvert, Pierre, 37 St. Joachim st. St. Lewis'.
 Larose, Louis, 12 Artillery st. St. Lewis'.

MASTS, SPARS, &c.

Flanagan & Roche, Diamond Harbor cove, office Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.

MERCHANT TAILORS.

Darlington, John, corner Fort and Buade sts. U. T.
 Falck, John, 4 Little Champlain L. T. stairs.
 Fuchs, Jacques, 41 St. John st. U. T.
 Godbout, Edouard, 25 St. John st. without.
 Leblanc, Thomas, 4 Mountain hill, L. T.
 Lilly, John, 18 Buade st. U. T.
 McAvoy, Michael, corner Craig and Desfossés sts. St. Roch's.
 McGee & Co., 3 St. Joseph st. U. T.
 Morgan, David, (Peg Top Depot.) 7½ Mountain, hill, L. T.
 Moss, Patrick, 6 St. John st. U. T.
 Mulville, Michael, 6 Little Champlain L. T. stairs.
 Reid, Joshua, 10 Mountain hill, L. T.
 Valteau, W. B., & Co., 9 Buade st. U. T.
 Wright, William, 2 Mountain hill, L. T.

MIDWIFERY.

Gaden, Mrs. George, 61½ St. Paul st. L. T.

MILLINERY.

Jacobs, Mrs. H., 10 Fabrique st. U. T.
Lawless, Miss Ellen, 27 St. John st. U. T.
Moran, John F., 26 St. John st. without.
O'Reilly, Mrs. John, 19½ St. John st. U. T.

MINING AGENT.

Bernier, Louis O, 40½ St. François st. St. Roch's.

MONTREAL OCEAN STEAMSHIP COMPANY.

Allans, Rae & Co., agents, 21 St. Peter st. L. T.

MONTREAL TELEGRAPH COMPANY.

Cassils, William, manager, Telegraph buildings, 26 St. Peter st. L. T.

MUSICAL INSTRUMENTS.

La Rue, E., & Co., 24½ and 25½ St. John st, without.

MUSIC STORE.

Morgan, Robert, 39 St. John st, U. T.

MUSIC TEACHERS.

Dickinson, Mrs. William, 18 St. Angèle st. U. T.
Dickinson, William, 18 St. Angèle st. U. T.

NATURALIST.

Couper, William, corner St. Ursule and St. Lewis sts. U. T.

NEWSPAPER DEPOT.

Alexander, William H., 12 Buade st. U. T.
Holiwell, C. E. & Co., 4½ Buade st. U. T.

NEWSPAPERS.

Canadien (Le), tri-weekly; annual subscription, \$4; hon. F. Evanturel, proprietor and publisher; H. Fabre, editor, 21½ Mountain hill, L. T.
Chronicle (The), annual subscription to daily, \$6; weekly \$2; J. J. Foote, editor, proprietor and publisher, foot Mountain hill, L. T.
Courier du Canada (Le), tri-weekly, annual subscription \$4; M. E. Renault, editor; L. Brousseau, proprietor, publisher and printer, 7 Buade st. U. T.
Daily News (Quebec), annual subscription to daily \$5; weekly \$2; J. Donoghue, proprietor, printer and publisher, 2 Notre Dame st. L. T.
Electeur (L'), weekly, annual subscription \$1.50; A. Guérard & Co., proprietors and publishers, 45 St. Margaret st. St. Roch's.

- Foyer Canadien (Le), monthly periodical, annual subscription \$2; C. Darveau, manager, 8 Mountain hill, L. T.
 Journal de Québec (Le), annual subscription to daily \$6; tri-weekly \$4; Augustin Côté, proprietor and printer, Simard's building, 1 and 2 Port Dauphin st. U. T.
 Quebec Gazette, tri-weekly, annual subscription \$4; R. Middleton, editor; Middleton & Dawson, proprietors and publishers, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Soirées Canadiennes (Les), monthly periodical, annual subscription, \$1; L. Brousseau, publisher, proprietor and printer, 7 Buade st. U. T.

NOTARIES.

- Auger, Jacques, jun., 14 St. Peter st. L. T.
 Bernier, Louis O., 40½ St. Francois st. St. Roch's.
 Bignell, William, Gowen's building, 8 St. Peter st. L. T.
 Bolduc, Henri, 80½ St. John st. without.
 Bowen, N. H., 18 St. Peter st. L. T.
 Campbell, W. Darling, 14 St. Peter st. L. T.
 Cannon, E. G., Donnacona st. U. T.
 Cinq Mars, Charles, Buade near Port Dauphin st. U. T.
 Clapham, J. Greaves, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.
 Doyle, John, 17 St. Peter st. L. T.
 Ely, John A., 50 St. Lewis st. U. T.
 Fraser, Alexander, 62 Fleurie st. St. Roch's.
 Glackmeyer, E. & S., 23 St. Peter st. L. T.
 Hamel, Jean-Bte., 3 St. Joseph st. St. Sauveur.
 Hébert & Anctil, 13 St. Joseph st. U. T.
 Langlois & Andrews, corner Des Sœurs and St. Peter sts. L. T.
 Leclerc, Louis, 2 St. Lewis st. U. T.
 Légaré & Bussière, 21 St. Joseph st. U. T.
 Légaré, Etienne, 109 St. Valier st. St. Roch's.
 Macpherson, L. T., 13 Arthur st. L. T.
 Macpherson & Strang, 13 Arthur st. L. T.
 Panet & Huot, 5 St. Lewis st. U. T.
 Petitclerc, Joseph, 15 St. Joseph st. U. T.
 Prévost, Louis, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.
 Pruneau, Jean-Bte., 38½ Desfossés st. St. Roch's.
 Sirois, A. B., 3 Couillard st. U. T.
 Tessier, A. Elphrid, 35 St. George st. St. John's.
 Tessier, Cyrille, 4 D'Aiguillon st. St. John's.
 Tessier, Michel, 4 D'Aiguillon st. St. John's.
 Vocelle, Augustin, 12 St. Nicholas st. L. T.

OCCULIST AND AURIST.

- Simard, L. J. A., M. D., 18 St. Lewis st. U. T.

OFFICIAL ASSIGNEES.

- Paterson, Pemberton, 20 St. Peter st. L. T.
 Walker, William, 17 St. Peter st. L. T.

PAINTERS AND PAPERHANGERS.

Arel, P. Ferdinand, 24 St. Paul st. L. T.
 Hurly, Michael, 14 St. Angèle st. U. T.
 Kerr, David, 25½ St. John st. U. T.
 McDonald, C. & Son, 24 Buade st. U. T.

PALISADING IRON WORKS.

Whitty, Philip, 34½ St. Paul st. L. T.

PAPER WAREHOUSE.

Bissett & Fraser, 12 and 14 St. Paul st. L. T.
 Reid, J. & W., 40 St. Paul st. L. T.

PERFUMERS.

Bansley, W. & H., 10 St. John st. U. T.
 Garant & Trudel, 12 Fabrique st. U. T.
 Van Schaick & Medley, corner Garden and St. Lewis sts.
 U. T.

PHYSICIANS AND SURGEONS.

Baillargeon, Pierre, 17 St. Ursule st. U. T.
 Bardy, L. E., 58 Desfossés st. St. Roch's.
 Bender, Prosper, M. D., 62 St. John st. without.
 Catellier, L., M. D., Marine hospital, Panet st. St. Roch's.
 Blanchet, Hilarion, corner Palace and D'Aiguillon sts. U. T.
 Blanchet, Jean-Bte., M. D., 17 St. Stanislas st. U. T.
 Desjardins, Pierre, 139 St. Joseph st. St. Roch's.
 Dusault, François, 76½ D'Aiguillon st. St. John's.
 Giroux, Olivier, M. D., 49 St. Peter st. L. T., and 192 St.
 Valier st. St. Roch's.
 Jackson, Alfred, 13 Little St. Ann st. U. T.
 Landry J. Etienne, M. D., 4 St. Ann st. U. T.
 La Rue, F. A. H., M. D., 16 St. Ursule st. U. T.
 Lemieux, C. E., M. D., 13 St. Ursule st. U. T.
 Lindsay, Edward, M. D., Sillery Cove.
 Marsden, William, M. D., corner St. Ann and Treasure sts.
 U. T.
 Montizambert, Frederick, M. D., 35 St. Lewis st. U. T.
 Racey, John, M. D. E., 6 Collins st. U. T.
 Richardson, John R., M. D., 5 Buade st. U. T.
 Rinfret, Ferdinand, 22 D'Aiguillon st. St. John's.
 Robitaille, Olivier, 11 St. John st. without.
 Rousseau, Edouard, corner King and Craig sts. St. Roch's.
 Roy, François, M. D., 74 St. François st. St. Roch's.
 Russell, R. H., M. D., 12 St. Ursule st. U. T.
 Simard, Louis J. A., M. D., 18 St. Lewis st. U. T.
 Slous, John, (Thompsonian), 37½ Queen st. St. Roch's.
 Tessier, P. Olivier, 10 St. John st. without.
 Verge, Charles, M. D., 53 St. Joseph st. St. Roch's.
 Von Iffland, A., M. D., Grosse Ile.
 Wherry, John L., 2½ Little Champlain L. T. stairs.

PILOTS' OFFICE.

Michaud, C. R., secretary, 5 Arthur st. L. T.

PLUMBERS.

Andrews, Thomas, 1 St. John st. U. T.
 Phillips, George T., 45 St. John st. U. T.
 Pye, John, 33 St. Ursule st. U. T.
 Thom, Alexander, 25 St. John st. U. T.
 Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.

PRINTERS, BOOK AND JOB.

Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Darveau, C., 8 Mountain hill, L. T.
 Donoghue, John, 1 Notre Dame st. L. T.
 Foote, J. J., foot Mountain hill, L. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill,
 L. T.
 Normand, L. P., 45 Desfossés st. St. Roch's.

PROTHONOTARY.

Fiset & Burroughs, Court house, St. Lewis st. U. T.

PROVINCIAL STEAMERS' OFFICE.

Buteau, F., agent, Atkinson's wharf, L. T.

PROVISION MERCHANTS.

Archer, Leduc & Co., Gillespie's wharf, L. T.
 Auld, J., 38 St. Paul st. L. T.
 Belleau, Jacques, 5 Henderson st. L. T.
 Brodie, W. & R., St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st.
 L. T.
 Huot, Charles, Napoleon wharf, L. T.
 Lacombe, P., & Co., 8 Des Sœurs st. Gillespie's wharf, L. T.
 Matte, Ed., & Co., St. Andrews wharf, L. T.
 Nolan, J. C., 9 St. James st. L. T.
 Sanderson, Sewell & Co., 20 St. Paul st. L. T.
 Sewell & Oliver, corner Arthur and Dalhousie sts. L. T.
 Théberge, A., & Son, Champlain market place, L. T.

QUEBEC BATHS.

Fréchet & Laforce, 17 Palace st. U. T.

QUEBEC DIRECTORY.

Cherrier, G. H., editor and publisher, 2½ Des Prairies st. St.
 Roch's.

QUEBEC EXCHANGE.

Lane, William, superintendent, 9 Arthur st. L. T.

QUEBEC GAS COMPANY.

Peebles, P., manager of works, Orleans wharf, L. T.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.

Martel, J. B., secretary, 5 Dalhousie st. L. T.

QUEBEC MARBLE WORKS.

Morgan, F. & G., 10½ D'Aiguillon st. St. John's.

QUEBEC PLASTER MILLS.

Simard, George H., 50 St. Paul st. L. T.

QUEBEC POST OFFICE.

Sewell, John, post master, 3 Buade st. U. T.

QUEBEC SEMINARY.

Taschereau, rev. E. A., superior, head of Fabrique st. U. T.

RECORDER'S COURT.

Crémazie, Jacques, LL.D., recorder; C. L. Gethings, clerk,
50 St. Lewis st. U. T.

REGISTRAR OF DEEDS.

Montizambert, Charles N., Court house basement, St. Lewis
st. U. T.

RESTAURANTS.

Belleau, George, (St. George's restaurant,) 2 du Fort st. U. T.
Boisvert, L. Alexandre, (Boisvert's restaurant), 47 St. Peter
st. L. T.

Carr, Thomas, (Mercantile restaurant), 4½ Sault au Matelot
st. L. T.

Chalmers, James, Commercial restaurant, 1 St. Peter st. L. T.
Côté, Raphaël, (St. Lawrence restaurant), 16 and 16½ Cul de
Sac st. L. T.

Mills, William, 4 Buade st. U. T.

Noonan, Donald, (The Imperial,) 26 Cul de Sac st. L. T.

Ramsden, J. H., (Ramsden's restaurant), 13½ Garden st. U. T.
Weir, W., lumber and shipping restaurant, 2 Sault au Ma-
telot st. L. T.

RICHELIEU COMPANY.

Deschamps, J. E., agent, Napoleon wharf, L. T.

ROPE MANUFACTURERS.

Brown, John, & Co., 18 St. Peter st. L. T.

Taschereau, Onslow & Ryan, 23 St. Peter st. L. T.

SADDLERS.

Cornell, Charles, 3 St. John st. U. T.

Fisher & Blouin, 26½ Fabrique st. U. T.

SAILMAKERS.

Dawe & Jarvis, 7 Arthur st. L. T.

Hunt, William, Union st. L. T.

SALOONS.

Carrier, Simon, Myrand's building, 43 St. Peter st. L. T.
 Levallée, Thomas, jun., 37 $\frac{1}{2}$ Craig st. St. Roch's.
 Mercier, G. & Co., corner St. Peter and Sous le Fort sts. L. T.

SAVINGS BANKS.

Notre Dame, S. Benoit, secretary-treasurer; Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Quebec Provident, G. Veasey, cashier, 7 St. Lewis st. U. T.

SCHOOL TEACHERS.

McQuarrie, rev. Alexander N., B. A., 1 Dauphine st U. T.
 Thom, William, 9 and 11 St. Angèle st. U. T.
 Wilkie, Daniel, 31 Dalhousie place, U. T.

SHERIFF.

Von Exter, John, deputy, Court house basement, St Lewis st. U. T.

SHIP BUILDERS.

Blais, Jacques, 311 Champlain st. L. T.
 Labbé, Pierre G., 1 Crown st. St. Roch's.
 Lachance & Cauchon, Hare Point, rear of Marine hospital, St. Roch's.
 Reynhart, John, 1 Queen st. St. Roch's.
 Rosa, Narcisse, 50 King st. St. Roch's.
 Valin, Pierre V., corner St. François and Church sts. St. Roch's.

SHIP CHANDLERS.

Babineau & Gaudry, corner Sous le Fort and St. Peter sts. L. T.
 Maguire, D. & J., 6 St. Peter st. L. T.
 McDonagh, Richard C., Shaw's buildings, foot Mountain hill, L. T.
 McKenzie, John, New Liverpool cove.
 Tait, William, 55 St. Peter st. L. T.

SHIP SMITH.

Dawson, Samuel J., 126 Champlain st. L. T.
 Tweddell, John, 74 Champlain st. L. T.

SHIPPING AGENTS.

Anderson, John & Co., 16 St. Peter st. L. T.
 Coulthurst & Macphie, Quebec chambers, 10 St. Peter st. L. T.

SHIPPING OFFICE.

Johnson, R. B., shipping master, 49 $\frac{1}{2}$ Cul de Sac st. L. T.

ST. LAWRENCE TOW BOAT COMPANY.

Chabot, Julien, manager, St. Andrews wharf, L. T.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE DOCK AND WHARFAGE COMPANY.

Patton, James, jun., secretary, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.

STADACONA CLUB.

Paterson, George, secretary, corner St. Ann and D'Auteuil sts. U. T.

STATIONERS.

Alexander, William H., 12 Buade st. U. T.
 Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Garant & Trudel, 12 Fabrique st. U. T.
 Hardy & Marcotte, 4 Notre Dame st. L. T.
 Holiwell, C. E., 4½ Buade st. U. T.
 Langlais, J. Alfred, 63 St. Joseph st. St. Roch's.
 Matte, J. Elzéar, 26 Fabrique st. U. T.
 Middleton & Dawson, Shaw's building, foot Mountain hill, L. T.
 Miller, Matthew, 42 St. Peter st. L. T.
 Sinclair, P., & Son, Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.
 Thomson, A., 18 St. Peter st. L. T.
 Vallerand, F. O., 6 Mountain hill, L. T.

STEAM SAW MILL.

Hookes, Isaac, corner St. Dominique and St. François sts. St. Roch's.
 Peter, S. & C., Mill cove beach, foot Grant st. St. Roch's.

STENCIL CUTTER.

Olskamp, René S., 34 Grant st. St. Roch's.

STEVEDORES.

Dwyer, Maurice, 428 Champlain st. L. T.
 Levallée, Thomas, sen. 18 St. Helen st. St. Roch's.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Quinn, William, 7 Sault au Matelot st. L. T.

SURVEYORS.

Baillairgé, Charles, 14 St. François st. U. T.
 Hamel, Alfred A., 23 St. Joseph st. St. Roch.
 Larue, Adolphe, 22 St. John st. without.
 Peachy, J. Ferdinand, 100 St. John st. without.

TANNER.

Richard & Plamondon, 3 Belleau st. St. Roch's.

TI

TO

TOI

TRI

TUI

TUI

UNI

UPH

VICI

VICI

C

D

L

WIN

B

B

M

M

O

P

S

S

TINSMITHS.

Chartré, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.
 Lefebvre, Léonard, 30 Buade st. U. T.
 Swallow, Robert, 8½ Garden st. U. T.
 Vandry, Zéphirin, 16½ St. John st. without.

TOBACCO MANUFACTURERS.

Lemesurier & Brouard, 13 Church st. St. Roch's.
 Lemesurier, J. & Co., 33 St. Peter st. L. T.

TOBACCONISTS.

Balzaretti, Eugène, 39 Craig st. St. Roch's.
 Fréchet, E. R., 50½ St. Olivier st. St. John's.
 Stoebe, Hermann, 15 St. John st. U. T.

TRINITY HOUSE.

—————, master, 27 St. Peter st. L. T.

TUBULAR FURNACE.

Chartré, Zéphirin, 5 and 5½ St. John st. without.

TURNER.

St. Amant, Onésime, 15 Richelieu st. St. John's.

UNDERTAKER.

Gore, G. H., 15 St. Roch st. St. Roch's.

UPHOLSTERERS.

Arcl, P. Ferdinand, 54 St. Paul st. L. T.
 Craig, Thomas, 38 St. Paul st. L. T.
 Drum, William, 103 St. Paul st. L. T.
 Roy, Pierre, 94 St. Valier st. St. Roch's.
 Thomas, Jules, 2 Abraham hill, St. Roch's.

VICE ADMIRALTY COURT.

Drolet, Charles, clerk, Court house, U. T.

VICTUALLERS.

Côté, Michel, 6 Berthelôt st. St. Lewis'.
 Doran, Ed., & Son, 3½ St. Peter st. L. T.
 Leitch & Co., 33½ St. Peter st. L. T.

WINE MERCHANTS.

Bailey & McCone, 48 St. John st. U. T.
 Brousseau, Léger, 7 Buade st. U. T.
 Maurice, Louis, 54 St. Paul st. L. T.
 Michel, Antoine, 32 and 32½ St. John st. without.
 O'Leary, Thomas, 2½ St. John st. without.
 Poston, E. & Co., 13 and 20 Notre Dame st. L. T.
 Shaw, Robert & Co., Shaw's building, cornes Mountain
 hill and Notre Dame st. L. T.
 Snaith & Co., rear 30 St. John st. U. T., entrance by gate-
 way.

MISCELLANEOUS.

BANKS.

BANK OF BRITISH NORTH AMERICA.

Incorporated by Royal Charter in 1840.

Paid up capital—£1,000,000 sterling.

HEAD OFFICE, LONDON, ENGLAND.

(QUEBEC BRANCH)—Office 5 St. Peter st. L. T.

Manager—C. F. Smith.

Local Board—John Thomson, R. Hamilton, Charles Sharples.

BANK OF MONTREAL.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$6,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and Arthur sts. L. T.

Manager—P. P. Harris.

Officers—W. P. Crombie, accountant; James Meiklejohn, paying teller; J. G. Leitch, receiving teller; P. LeSueur, bill clerk; W. H. Hicks, C. E. Buchanan, W. W. Martin, clerks; A. Potter, porter; Holt & Irvine, solicitors; D. Macpherson, notary.

BANK OF UPPER CANADA.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$4,000,000.

HEAD OFFICE, TORONTO.

(QUEBEC BRANCH)—Office, corner St. Peter and St. Antoine sts. L. T.

Manager—F. Helliwell.

Officers—George Kilborn, accountant; G. Herrick, teller; W. Bonham, messenger.

BANQUE DU PEUPLE.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$2,000,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

QUEBEC AGENCY)—Corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Agent—Quebec Bank.

BANQUE NATIONALE.

Office—32 St. Peter st. L. T.

Officers—E. Chinic, president; Hon. I. Thibaudeau, vice-president; Hon. U. J. Tessier, O. Robitaille, C. Tetu, A. Joseph, Prudent Vallée, directors; F. Vézina, cashier; E. Gagnon, accountant; J. S. Paquet, 1st teller; E. Paradis, 2nd teller; A. Jourdain, asst. accountant; Félix Tessier, discount clerk; C. Tanguay, bookkeeper; S. Amiot, F. R. A. Vézina, clerks; Neil McNeil, messenger; F. Delisle, porter; Tessier & Hamel, solicitors; A. E. Tessier, notary.

CITY BANK.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,200,000.

HEAD OFFICE, MONTREAL.

(QUEBEC AGENCY.)

Agent—Daniel McGie, 40 St. Peter st. L. T.

QUEBEC BANK.

Established 1818.

Incorporated by Act of Parliament.

Capital—\$1,000,000.

Head Office—Corner St. James and St. Peter sts. L. T.

Directors—D. D. Young, president; J. G. Ross, vice-president, Sir N. F. Belleau, Henry Fry, Wm. Petry, F. C., Vannovous and Wm. Withall.

Officers—J. Stevenson, cashier; R. H. Bethune, inspector; D. R. Wilkie, accountant; R. P. Barret, discount clerk; H. C. Hammond 1st. teller; J. Parke, 2nd. teller; J. Price, bank note department; Wm. Brown, check clerk; J. Smith, saving's department; F. Wotherspoon, H. C. Bossé, clerks; John Banks, messenger; F. Lachance, porter.

(TORONTO BRANCH)—Wm. Rhind, manager; Ottawa, H. V. Noël, manager; Three Rivers, John Macdougall, agent; Gaspé, Lowndes Brothers, agents.

THE BANK DRAWS ON

MONTREAL.....	Ontario Bank,
BOWMANVILLE.....	do
GUELPH.....	do
HAMILTON.....	do
OSHAWA.....	do
DUNDAS.....	do
LINDSAY.....	do
ALEXANDRIA.....	do
SHERBROOKE.....	Eastern Townships Bank.
CENTRAL BANK.....	St. John, New Brunswick.
UNION BANK.....	St. John's, Newfoundland.
MESSRS. MAITLAND, PHELPS & Co.,	Bankers, New-York.

AGENTS IN ENGLAND.

UNION BANK OF LONDON, LONDON.

BANK OF LIVERPOOL, LIVERPOOL.

UNION BANK OF LOWER CANADA.

Incorporated by Act of Parliament.

Office—35 St. Peter st. L. T.

Directors :—Chas. E. Levey, president; Thos. McGreevy, vice-president; S. Lelievre, George Irvine, M. P. P., Lt. Col. Rhodes, G. H. Simard, E. Poston; W. Dunn, Cashier,

SAVINGS BANKS.

QUEBEC NOTRE DAME SAVINGS BANK.

(*Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec.*)

Office—11 St. John st. U. T.

Officers—Ol. Robitaille, M.D., president; G. H. Simard and A. B. Sirois, vice-presidents; F. Vézina, managing cashier; S. Benoit, secretary-treasurer; N. Matte, clerk; Edouard Paquet, messenger.

QUEBEC PROVIDENT AND SAVINGS BANK.

Office—7 St. Lewis st., open daily from 10 a. m. to 2½ p. m., and on Monday and Saturday evenings from 6 to 8.

Trustees—C. Wurtele, president; H. S. Scott, 1st vice-president; L. Massue, 2nd vice-president; Joseph Bowles, W. Hossack, M. G. Mountain, J. Paterson, J. S. Fry, J. Musson, E. Poston, A. C. Buchanan, W. Walker, M. Stevenson.

Officers—George Veasy, cashier; G. J. Bowles, clerk; J. B. Lyonnais, messenger; F. C. Vannovous, solicitor.

BOARD OF EXAMINERS OF LAND SURVEYORS.

Parliament buildings, Rampart, U. T.

Officers—Jos. Hamel, president; A. Larue, Charles Baillargé, F. W. Blaiklock, Chs. F. Fournier and John Bignell, examiners; W. M. Blaiklock, secretary.

BUILDING SOCIETIES.

CITY BUILDING SOCIETY.

Office—10 St. Peter st. L. T.

Officers—J. T. Brousseau, president; G. H. Simard, vice-president; S. Lelievre, Wm. Withall, J. Lane, jun., directors; James MacNider, secretary-treasurer.

QUEBEC PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Office—Notre Dame savings bank building, 11 St. John st. U. T.

Officers—F. Vézina, president; Dr. Ol. Robitaille, vice-president; G. H. Simard, J. D. Brousseau, Frs. Gourdeau, Joseph Hamel, L. J. C. Fiset, directors; Louis Lessard, secretary-treasurer; Wm. Moffatt, clerk.

STADACONA BUILDING SOCIETY.

Office—9½ Fabrique st. U. T.

Officers—Frs. Weippert, president; B. Jacobs, vice-president; Jean Langlois, T. Andrews, W. Hickman, William Hood, Philippe Huot, directors; Casault, Langlois, Angers & Colston, solicitors; Noël H. Bowen, notary; William Miller, secretary-treasurer; Joseph Corbin, inspector; Bank—Banque Nationale.

CHURCHES.
BAPTIST CHURCH.

Rev. David Marsh, minister. Hours of service 10½ a.m. and 6½ p.m.; Monday and Wednesday at 7½ p.m. Rev. L. Normandeau preaches in French at 10 a.m. and 3½ p.m. on Sundays. St. Helen near D Auteuil st. U. T.

CATHEDRAL OF NOTRE DAME (ROMAN CATHOLIC).

Rev. Jos. Auclair, curate; revds. R. Casgrain, C. Tanguay and A. Lepage, vicars. Hours of service 9½ a.m. and 2½ p.m. Market sq. U. T.

CHALMERS (FREE CHURCH).

Rev. W. B. Clarke, minister. Hours of service, 11 a.m. and 6½ p.m. Head of St. Ursule st. U. T.

CHURCH OF THE CONGREGANISTS (R. C.)

Corner St. Joseph and Caron sts., St. Roch's.

CONGREGATIONAL CHURCH.

Rev. H. D. Powis, minister. Hours of service, 11 a.m. and 6½ p.m.; Wednesday at 7½ p.m. Corner St. Helen and Palace sts. U. T.

CONGREGATION CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. L. Saché, superior; revds. P. Point, N. Point, Michel and A. Braun, corner D'Auteuil and Dauphine sts. U. T.

FRENCH PROTESTANT CHURCH.

Rev. L. Normandeau, minister. Hours of service 10 a.m. and 3½ p.m. Meets at Baptist church, St. Helen st. U. T.

PORT CHAPLAIN & CHAPLAIN to MARINE HOSPITAL.

Rev. J. S. Sykes.

ST. ANDREW'S CHURCH (CHURCH OF SCOTLAND).

Rev. John Cook, D.D., minister. Hours of service 11 a.m. and 6½ p.m. Little St. Ann st. U. T.

ST. JEAN BAPTISTE CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. A. Racine, acting curate; Revds. G. Casgrain and N. Cinq Mars, vicars. Hours of service, 9½ a.m. and 2 p.m. St. John st. without.

ST. MATTHEW'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. H. Roe, B.A., incumbent. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. John st. without.

ST. MICHAEL'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. A. W. Mountain, M.A., incumbent. Hours of service, 11 a.m. and 4 p.m. Sillery heights, Cape Rouge road.

ST. PATRICK'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. B. McGauran, chaplain; revs. J. Murphy, A. Audet, J. Neville, J. Maguire, vicars. Hours of service, 10 a.m. and 3 p.m. St. Helen st. U. T.

ST. PAUL'S CHURCH (CHURCH OF ENGLAND).

Right Rev. J. W. Williams, D.D., bishop; rev. G. V. Housman, M.A., rector; Rev. G. M. Innes, assistant minister, rev. D. Robertson, chaplain to the Forces. Hours of service, 10½ a.m., 3½ p.m. and 7 p.m.; military service at 1.30 p.m. Garden st. U. T.

ST. PAUL'S (MARINER'S) CHAPEL.

Rev. R. G. Plees. Morning service, 10½ a.m. Diamond harbor, L. T.

ST. PETER'S CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. C. Hamilton, Incumbent; rev. M. Fothergill, assistant. Hours of service, 10½ a.m. and 7 p.m. St. Valier st. St. Roch's.

ST. ROCH'S CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. Z. Charest, curate; revds. J. B. Z. Bolduc, F. Plamondon, J. Catellier, F. Pelletier and A. Fafard, vicars. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. St. Joseph st. St. Roch's.

ST. SAUVEUR CHURCH (ROMAN CATHOLIC).

Rev. F. Durocher, superior; revds. P. P. Lagier, Cauvin, Garin and J. Lefebvre. Hours of service, 9 a.m. and 2 p.m. Massue st. St. Sauveur.

TRINITY CHAPEL (CHURCH OF ENGLAND).

Rev. E. W. Sewell, M.A., incumbent; rev. E. Botwood, assistant. Hours of service, 10½ a.m. and 6¼ p.m. St. Stanislas st. U. T.

WESLEYAN CHURCH.

Rev. George Davis, minister. Hours of service, 10½ a.m. and 6½ p.m.; Wednesdays at 7½ p.m.; prayer meeting, Friday at 7½ p.m. Corner Dauphine and St. Stanislas sts. U. T.

JEWISH SYNAGOGUE.

Garden st. U. T.

City
M
C
Côte
W. I
rier,
naud
W. V
J. W
O
ant
assis
Wrig
Ham
nell,
McC
seau,
d'eau
deput
Matte
and l
rice
gaou
weigl
depar
Geth
of the
super
and l
notar

CO
co

Ho

CITY CORPORATION.

City Hall, corner St. Lewis and St. Ursule sts. U. T.

Mayor.—Hon. Joseph Cauchon.

Councillors.—Joseph E. Bolduc, T. Burns, L. Abdon Côté, François Dusault, Joseph Bowles, John Hearn, W. Hossack, A. Hamel, William Kirwin, John Lemesurier, F. Lavoie, Miles O'Brien, J. B. Pruneau, J. B. Renaud, L. J. Roy, Dr. F. R. Rinfret, Chas. St. Michel, W. W. Scott, W. Withall, George Hall, Pierre Légaré, J. W. Henry, Charles Langlois, John O'Malley.

Officers.—L. A. Cannon, city clerk; N. Fages, assistant clerk; Augustin Gauthier, treasurer; John Boomer, assistant treasurer; J. N. Hamelin, clerk; John W. Wright, check clerk; L. E. Dorion, book-keeper; Joseph Hamel, surveyor; Thomas Trudel, clerk; Hugh O'Donnell, manager of water-works and engineer; A. B. McConnell and Thomas Doran, clerks; Joseph Rousseau, overseer; Pierre Boivin, keeper of the Chateau d'eau; J.-Bte. Bureau, chief of police; Edward Reynolds, deputy chief of police; Joseph Grondin, Antoine S. Matte and Maurice O'Leary, assessors; Owen Murphy and Edouard Gagnon, auditors; Patrick Welsh, Maurice O'Leary, Gabriel Valin, J.-Bte. Pagé, Jean O. Bigaouet, L. N. Rhéaume, clerks of market; P. Power, weighmaster; Pierre Campeau, superintendent of fire department; Jacques Crémazie, LL.D., recorder; C. L. Gethings, clerk; J. A. Ely, deputy clerk and secretary of the police and assessment boards; Paul Thibaudeau, supernumerary; E. Lacroix and H. Casault, criers and bailiffs; L. G. Baillairgé, attorney; A. B. Sirois, notary, F. X. Julien, chief messenger.

COMMISSIONS AND PUBLIC BOARDS.

COMMISSIONERS FOR CODIFYING THE LAWS OF LOWER
CANADA IN CIVIL MATTERS.

Under 20 Vic., cap. 43.

Hons. R. E. Caron, Chas. D. Day, and J. U. Beaudry,

Secretaries, Thomas McCord and L. S. Morin; Geo. Workman, messenger.

COMMISSIONERS OF BEAUPORT ASYLUM.

Hon. L. Massue, Joseph Painchaud, E. B. Lindsay, Robt. Hamilton, A. B. Sirois, Dan. McGie, Jos. Bowles.

Alex. Lemoine, Secretary.

COMMISSIONERS FOR THE ERECTION AND DIVISION OF PARISHES AND BUILDING AND REPAIRING OF CHURCHES, PARSONAGE HOUSES AND CHURCHYARDS.

Jacques Crémazie, A. B. Sirois, Charles Cinq-Mars, George H. Simard and G. M. Muir.

Prosper Bender, Secretary.

CONSULATES.

Belgium.—A. Joseph, 59 St. Peter st. L. T.

Denmark.—G. T. Pemberton, 10 St. Peter st. L. T.

France.—Abel F. Gautier, 1 Des Carrières st. U. T.

Hanseatic Cities of Germany.—G. T. Pemberton, 10 St. Peter st. L. T.

Mecklenburg-Schwerin, Oldenburg and Bremen.—G. A. Beling, Hunt's wharf, L. T.

Norway and Sweden.—Alfred Falkenberg, Dean's building, 40 St. Peter st. L. T.

Portugal.—W. H. Tilstone, Gowen's buildings, 8 St. Peter st. L. T.

Prussia.—Hon. Geo. Pemberton, 5 Dalhousie st. L. T.

United States.—Col. John Henry, corner Buade and Treasure sts. U. T.

CUSTOM HOUSE.

TABLE I.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR AND BELOW THE HARBOR OF QUEBEC.

FROM	To	For each foot of draught of water.			
		From the 1st May to the 10th Nov.	From the 10th Nov. to the 19th Nov.	From the 19th Nov. to the 1st March.	From the 1st March to the 1st May.
Bic Island, or any other place below the anchorage of the Brandy Pots, off Hare Island.		18s. 0d.	23s. 0d.	28s. 0d.	20s. 6d.
The anchorage ground at the Brandy Pots, off Hare Island, or any place above the said anchorage ground and below St. Roch's Point		$\frac{2}{3}$ of this sum	$\frac{2}{3}$ of this sum	$\frac{2}{3}$ of this sum	$\frac{2}{3}$ do do
St. Roch's Point, or any place above this Point and below the "Point-aux-Pins" on Crane Island.	Anchorage or mooring ground in the Basin or Harbor of Quebec.	$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do
"Pointe-aux-Pins" on Crane Island, or any place below St. Patrick's Hole.		$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do	$\frac{1}{4}$ do do
The anchorage or mooring ground in the basin or Harbor of Quebec.	Bic Island, or the place where the pilot shall be discharged in the River below Quebec..	15s. 9d.	20s. 9d.	25s. 9d.	18s. 3d.

Pilots taking charge of vessels at St. Patrick's Hole or above it, shall be entitled to no more than the sum allowed in Table II., for piloting vessels from one part of the harbor to another.

Vessels coming to Quebec pay no light or port dues.

TABLE II.—TABLE OF RATES OF PILOTAGE FOR THE HARBOR OF QUEBEC AND BELOW.

From any wharf in the Harbor of Quebec between Point-à-Carcy below, and Brehaut's wharf above, both inclusive, to any other wharf within the said limits.....	11s. 8d.
From any place in the Harbor of Quebec, not being a wharf within the above-mentioned limits, to any other place in the said harbor not being a wharf within the said limits.....	23s. 4d.

CUSTOM HOUSE.

Cul de Sac st. L. T.

J. W. Dunscomb, collector; Louis Massue, surveyor; J. A. Green, assistant surveyor; J. P. O'Meara, measuring surveyor; C. E. Allen, 1st landing waiter; C. Cazeau, 2nd landing waiter; J. Thompson, 3rd landing waiter; W. N. Lee, 4th landing waiter; L. Bilodeau, 5th landing waiter; Isidore Belleau, 6th landing waiter; George Campbell, cashier; N. N. Ross, chief clerk; George Colley, C. G. Gouin, N. Balzaretti, F. Valois, Alfred Hawkins, Alfred Wheeler, and Vincent Cazeau, clerks; F. X. Frenette, appraiser; F. X. Métivier, assistant appraiser; C. F. Bouchard and D. McPherson, appraisers; James Sealey, warehouse keeper and locker; J. Lambert, tide surveyor; A. G. Ruel, assistant do; H. McHugh, sampler and weigher; A. Bowden, messenger; J. Radford, preventive officer, Tadousac; William Harvey, preventive officer, Murray Bay; J. E. Barry, preventive officer, Escoumains Bay; Wm. Flynn, preventive officer, St. Thomas; A. Comeau, preventive officer, Trinity Bay; George McKenzie, sub-collector, Chicoutimi; Charles Godby, sub-collector, Three Rivers.

LA V

In
after
succe
tance
Char
of T
bears
in the
cil co
the th
empe
grant
espec
Divin
Roma
his o
of the
Recto

Vis
Turge
Rec
Cn. L
Cou
Semin
of Art
mazie
Thoma
of Art
of the
Etienn
Medici
Cyrille
rev. F

EDUCATIONAL.

LAVAL UNIVERSITY.

13½ St. George st. U. T.

In 1843 was founded the Quebec Seminary, which afterwards became a regular College, and it had, by successive additions, acquired a high degree of importance, when it was erected by Her Majesty's Royal Charter, into a University, under the style and name of *The Laval University*. By this charter, which bears date December 8th, 1852, no change was effected in the constitution of the Seminary itself; but a Council composed of the Directors of the Institution, and the three senior professors of the several faculties, was empowered to possess and enjoy all the privileges granted to the Universities of the United Kingdom, and especially that of conferring degrees in the Faculties of Divinity, Law, Medicine and Arts. His Grace the Roman Catholic Archbishop of Quebec is, by virtue of his office, Visitor of the University. The superior of the seminary, for the time being, holds the office of Rector.

UNIVERSITY OFFICERS.

Visitor.—His Grace the most rev. Pierre Flavien Turgeon, archbishop of Quebec.

Rector.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L., superior of the Quebec Seminary.

Council.—Rev. Octave Audet, director of the Quebec Seminary; rev. Ovide Brunet, professor of the Faculty of Arts; Napoléon Casault, LL.D., and Jacques Crémazie, LL.D., professors of the Faculty of Law; rev. Thomas Etienne Hamel, L.S., professor of the Faculty of Arts; Thos. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Professor of the Faculty of Arts; Alfred Jackson, M.D., and J. Etienne Landry, M.D., professors of the Faculty of Medicine; rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Cyrille E. Legaré, L.L., rev. Adolphe J. J. Légaré and rev. Edouard Michel Méthot, M.A., directors of the

Quebec Seminary; James Arthur Sewell, M.D., professor of the Faculty of Medicine; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of the Faculty of Law.

Secretary.—Rev. T. E. Hamel, L.S.

Librarian.—Rev. Charles Honoré Laverdière, M.A.

Macebearer.—Charles Paquet.

PROFESSORS.

Faculty of Divinity.—This Faculty will consist of five professorships. As yet but one is filled up. Very rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., professor of Canon Law.

Faculty of Law.—Jacques Crémazie, LL.D., Dean of the Faculty, professor of Civil Law; hon. Ulric Joseph Tessier, LL.D., professor of Law procedure and practice; Napoléon Casault, LL.D., professor of Commercial and Maritime Law; Jean Langlois, LL.D., professor of Introduction to Civil Law; F. C. S. Langelier, LL.L., professor of Roman Law and Laws of Administration; James George Colston, LL.L., secretary and *extraordinary professor* of Criminal Law; Auguste Eugène Aubry, LL.D., *honorary professor*.—Philéas Gamache, apparitor.

Faculty of Medicine.—J. A. Sewell, M.D., Dean of the Faculty, professor of Internal Pathology and special Therapeutics; Jean Etienne Landry, M.D., professor of external Pathology and operative Surgery; Alfred Jackson, M.D., professor of Midwifery and Diseases of Women and Children; Chas. Eusébe Lemieux, M.D., professor of General Pathology; François Hubert LaRue, M.D., professor of Medical Jurisprudence, Hygiene and Microscopic Anatomy; J. C. Taché, kn. of *La Légion d'Honneur*, professor of Physiology; L. J. A. Simard, M.D., professor of descriptive and surgical Anatomy, and of the Diseases of the Eye and the Ear; Charles Verge, M.D., professor of Materia Medica and general Therapeutics; Alphonse Hébert, M.D., secretary, *extraordinary professor* of Practical Anatomy, and director of the Museum.—Damase Fecteau, apparitor.

Facu
the I
Dr. of
Mem.
profes
tary s
Brunet
This
compo
QUEBEC
The
till 18:
of a St
into tw
nary.
Supr
D. Cn
Dire
Charle
M.A., 1
Hamel,
Aggr
Louis F
Auxi
rev. Ov
min Pa
Louis
Pelletie
Laliber
GRAND
Very
quet, D
Theolo
MINOR
Rev.
thot, M.
fessor o

Faculty of Arts.—Rev. E. M. Méthot, M.A., Dean of the Faculty, professor of Literature ; T. Sterry Hunt, Dr. of Sciences, Knt. of *La Légion d'Honneur*, F.R.S., Mem. French Geo. Soc. and Am. Soc. Arts and Sciences, professor of Chemistry ; rev. T. E. Hamel, L.S., secretary and professor of Natural Philosophy ; rev. O. Brunet, professor of Botany.

This faculty, when completely organized, will be composed of eleven professors.

QUEBEC SEMINARY.

The *Collegiate Department* is the Seminary as it was till 1852, and is under the control of a board composed of a Superior and at least four Directors. It is divided into two parts, called the *Grand* and the *Minor Seminary*.

Superior.—Very rev. Elzéar Alexandre Taschereau, D. Cn. L.

Directors.—Rev. Edouard Michel Méthot, M.A., rev. Charles Honoré Laverdière, M.A., rev. Octave Audet, M.A., rev. Adolphe J. J. Légaré, rev. Thomas Etienne Hamel, L.S., and rev. Cyrille E. Légaré, L.L.

Aggregate Members.—Rev. Pierre Roussel, B.A., rev. Louis Beaudet, L.L., and rev. Napoléon Maingui, B.A.

Auxiliary Members.—Rev. Jean François Baillargé, rev. Ovide Brunet, rev. Damase Gonthier, rev. Benjamin Paquet, B.A., rev. Thomas Chandonnet, B.A., rev. Louis Paquet, B.A., rev. Victor Légaré, rev. Alexis Pelletier, B.A., rev. Patrick Doherty, rev. Napoléon Laliberté, and rev. Nazaire Bégin, B.A.

GRAND SEMINARY.

Very rev. E. A. Taschereau, D. Cn. L., rev. B. Paquet, D.D., and rev. L. Paquet, D.D., professors of Theology.

MINOR SEMINARY.

Rev. Octave Audet, M.A., director. Rev. E. M. Méthot, M.A., prefect of Studies ; rev. Ovide Brunet, professor of Botany ; rev. Thomas E. Hamel, L.S., pro-

fessor of Natural Philosophy and Astronomy; F. A. H. LaRue, M.D., professor of Chemistry; Thos. Sterry Hunt, D.S., professor of Mineralogy and Geology; rev. Thomas Chandonnet, B.A., professor of Moral and Intellectual Philosophy; rev. Alexis Pelletier, B.A., professor of Mathematics; rev. C. Légaré, L.L., professor of Rhetoric; rev. Louis Paudet, L.L., second class; rev. D. Gonthier, third class; rev. Louis Langis, B.A., fourth class; rev. N. Laliberté, fifth class; Léon Michel Lambert, sixth class; Adolphe Godbout, seventh class; M. Girard, eighth class; preparatory class; rev. Patrick Doherty, and E. Murray, professors of the English language; rev. T. E. Hamel, director of chants; MM. Miller and A. Bégin, professors of music; rev. Victor Légaré, M. Côté, M. Sirois, L. Gauthier, B.A., A. Godbout, A. Bergeron, J. Rainville, and James Quinan, masters of the boarders.

MORRIN COLLEGE.

GOVERNORS:—Rev. John Cook, D.D., Alexander Rowand, M.D., James Dean, F. W. Gray, Andrew Thompson, John W. Cook, rev. James Douglas, William Walker, Daniel Wilkie, M.A., M. Stevenson, rev. D. Anderson, rev. T. G. Smith, C. G. Holt.

PROFESSORS:—Rev. John Cook, D.D., Principal, and professor of Divinity; rev. Edwin Hatch, B.A., Ox. Moral Philosophy, Logic and English Literature; rev. J. H. Thom, B.A., Knox's College, Toronto, Mathematics; rev. Geo. Weir, M.A., Classics and professor of Hebrew; Thomas K. Ramsay, M.A., Roman Law; J. B. Parkin, Real Estate and Custom of Law; Geo. Irvine, M.P.P., Commercial Law; rev. E. Hatch, Dean of the Faculty of Arts; Geo. Irvine, Dean of the Faculty of Law; D. Wilkie, M.A., secretary-treasurer.

HIGH SCHOOL.

Rev. Ed. Hatch, B.A., rector; Daniel Wilkie, M.A., rev. Geo. Weir, M.A., M. Millar, professors; Sergeant ———, drill master; D. Wilkie, M.A., secretary; H. W. Welch, treasurer.

ASS

J.
Nap
Sch

BOA

H
secre
first
at 9

BOA

Re
cret

BOA

Re
tary.

BOA

Re
tary.
ruary

QUEE

Re
surer

SOCI

A.
Petit

Office

Dir
surer
H. J.
tary.

ASSOCIATION OF TEACHERS OF LAVAL NORMAL SCHOOL.

J. B. Cloutier, chairman; E. St. Hilaire, secretary; Nap. Lacasse, treasurer; Conferences held at Normal School, the last Fridays of January, May and August.

BOARD OF CATHOLIC EXAMINERS.—QUEBEC.

Hon. judge Duval, president; Napoléon Lacasse, secretary. The Board meets at Normal School, on the first Tuesdays of February, May, August and November, at 9 A.M.

BOARD OF COMMISSIONERS OF CATHOLIC SCHOOLS.

Rev. Jos. Auclair, president; Jacques Crémazie, secretary-treasurer.

BOARD OF COMMISSIONERS OF PROTESTANT SCHOOLS.

Rev. W. B. Clarke, chairman; Wm. Cassils, secretary.

BOARD OF PROTESTANT EXAMINERS.—QUEBEC.

Rev. John Cook, D.D., chairman; D. Wilkie, secretary. The Board meets on the first Tuesdays of February, May, August, and November, at 10 a.m.

QUEBEC PROTESTANT TEACHERS' ASSOCIATION.

Rev. E. Hatch, B.A., president; John Millar, treasurer; D. Wilkie, secretary.

SOCIETY OF EDUCATION FOR THE DISTRICT OF QUEBEC.

A. B. Sirois, president; N. Lacasse, secretary; J. Petitcherc, treasurer.

GAS COMPANY.

Office and Works, Place d'Orleans, Orleans wharf, L. T.

Directors.—H. S. Scott, chairman; W. Petry, treasurer; C. E. Levey, W. Poston, Thos. Norris, A. Joseph, H. J. Noad; P. Peebles, manager; James Bell, secretary.

HOLIDAYS AT PUBLIC OFFICES.

Circumcision, January 1; Epiphany, January 6; Annunciation, March 25; Good Friday, March 30; Ascension Day, May 10; Queen's Birthday, May 24; Corpus Christi, May 31; Sts. Peter and Paul, June 29; All Saints Day, November 1; Conception B. V. Mary, December 8; Christmas Day, December 25; and every Fast or Thanksgiving day fixed by Proclamation.

 JUDICIARY.

LAW COURTS OF LOWER CANADA.

QUEEN'S BENCH.

Appeal Side.—12th of March, June, September, and December. Deputy Clerk of Appeals, L. W. Marchand and Chas. Drolet.

Crown Side.—January 24 and June 24. Clerk of Crown, Pierre A. Doucet.

SUPERIOR COURT.

(*Jurisdiction for Sums exceeding £50 Currency.*)

1st to 5th of every month, except January, July and August. Prothonotary, Fiset and Burroughs; Deputy Sheriff, J. Von Exter.

CIRCUIT COURT.

(*Jurisdiction for Sums not exceeding £50 Currency.*)

16th to 21st of January and June, and 20th to 25th of every other month, except July and August. Clerk of Court, Fiset and Burroughs.

GENERAL SESSIONS OF THE PEACE.

8th January and 4th April, July and October. Clerk, Pierre A. Doucet.

ADV

Pra

L

B

S

W

B

P

A

A

L

B

P

H

F

Gug

Mon

Boss

Cain

Cha

And

DeL

Tess

Rhé

Aus

Lan

Lég

Secr

Talb

Plan

Casa

Cam

Lan

Mal

Irvin

ADVOCATES AND ATTORNEYS.

Practising at the Quebec bar, and ranked according to the dates of their commission, and brought to the second day of April, 1866 :

Langevin, Hon. H. L., solicitor general and
Queen's Counsel.

Black, Hon. H., C.B.....	do	do
Stuart, G. Okill.....	do	do
Wicksteed, G. W.....	do	do
Belleau, Sir N. F.....	do	do
Panet, Charles.....	do	do
Alley, Hon. Charles.....	do	do
Andrews, Frederick.....	do	do
Lelièvre, Siméon.....	do	do
Baillairgé, Louis G.....	do	do
Parkin, John B.....	do	dc
Holt, Charles G.....	do	do
Fournier, Téléspore.....	do	do
Gugy, B. C. A.....	7 August	1822
Montizambert, Edward L.....	4 June	1833
Bossé, Joseph N.....	27 June	1833
Cairns, Hamby F.....	12 May	1834
Chambers, Robert.....	14 June.....	1834
Anderson, H. S.....	3 January	1837
DeLagrave, Cyrille.....	8 August.....	1838
Tessier, Ulric J.....	22 June	1839
Rhéaume, Jacques P.....	28 July.....	1840
Austin, F. W. G.....	1 May.....	1841
Langevin, F. X.....	20 December...	1842
Légaré, Pierre.....	27 September...	1843
Secretan, Charles.....	19 March.....	1845
Talbot, Guillaume.....	4 July	1846
Plamondon, Aurèle.....	21 October	1846
Casault, Napoléon.....	18 February....	1847
Campbell, Archibald.....	13 May.....	1847
Langlois, Jean.....	25 May.....	1847
Malouin, Jacques.....	2 July.....	1847
Irvine, George.....	7 January	1848

Vannovous, Frederick C.....	13 April.....	1849
Lemoine, James M.....	5 March.....	1850
O'Farrell, John.....	2 July.....	1850
Duggan, William E.....	4 April.....	1852
Willan, J. H.....	9 June.....	1852
Prendergast, James.....	7 November...	1853
DeChêne, George M.....	3 January.....	1854
Gleason, John.....	3 January.....	1854
Jolicœur, Philippe J.....	7 February...	1854
Bernier, Louis J. A.....	6 September...	1854
Gethings, Chs. L.....	2 January.....	1855
Sewell, Levison.....	6 February...	1855
Dunbar, James.....	6 February.....	1855
Caron, Louis B.....	9 February...	1855
Hearn, M. A.....	8 May.....	1855
Suzor, Cyrille T.....	5 June.....	1855
Gowen, Hammond.....	7 August.....	1855
Joly, H. G.....	6 November..	1855
LaRue, Gilbert H.....	4 February....	1856
Rémillard, Edouard.....	5 March.....	1856
Andrews, Fred. Wm.....	8 October.....	1856
Alleyn, Richard.....	6 April.....	1857
Taschereau, H. Elzéar.....	6 October....	1857
Lampson, Frederick.....	3 October....	1859
Murphy, John.....	6 June.....	1859
Duggan, John B.....	7 December...	1859
Montambault, Didier J.....	7 December...	1859
Bossé, Joseph G.....	2 January....	1860
Pelletier, Chs. P.....	2 January....	1860
Morisset, Côme.....	2 January....	1860
Lloyd, Chs. J. H.....	7 February....	1860
Cassegrain, O. A.....	5 March.....	1860
Langlois, John B.....	4 June.....	1860
Pozer, Henry C.....	2 July.....	1860
Angers, Aug. R.....	2 July.....	1860
Lampson, George.....	3 December...	1860
Fortier, O. J. J.....	4 March.....	1861
Lindsay, C. P.....	9 September..	1861
Murray, Dennis.....	10 October....	1861

Gil
Mc
Ha
Th
Ber
Be
Bél
Tas
Na
Ha
Pit
Pe
O'M
Tot
Coc
Ga
Lav
Bla
Fol
Ma
Coc
Cas
Ch
Fré
Ma
Roy
Oli
Dar
Rac
Stu
Jor
Sco
Bar
Roc
Car
Mic
Col
Nor
Duv

Gibson, W. C.....	5 May.....	1862
McDonnell, J. N.....	5 May.....	1862
Hamel, C. N.....	9 July	1862
Théberge, Sévère.....	4 August	1862
Bertrand, C. G.....	2 September ..	1862
Bedard, P. T.....	1 December...	1862
Bélanger, L. J.....	1 December...	1862
Taschereau, H. T.....	5 January	1863
Nadeau, Jos.....	2 February....	1863
Hamilton, Chs.....	6 April	1863
Pitau, L. J.....	6 April	1863
Pemberton, E. H.....	1 June	1863
O'Meara, D. D.....	1 June	1863
Tousignant, J. O.....	5 June.....	1863
Cook, John W.....	7 September ..	1863
Gauthier, E. C. E.....	7 September..	1863
Lawlor, James H.....	7 September...	1863
Blanchet, J. G. P.....	5 October.....	1863
Foley, Edward.....	7 December.,	1863
MacAdams, Wm.....	7 December...	1863
Cook, William.....	2 May.....	1864
Cassels, Robert, jun.....	7 June.....	1864
Chabot, M. H.....	4 July.....	1864
Fréchette, L. H.....	6 September..	1864
Mackay, Pierre.....	6 September..	1864
Roy, C. E. O.....	12 November...	1864
Oliver, T. J.....	10 January....	1865
Danis, J. R.....	7 March.....	1865
Racey, Jos. R.....	7 March.....	1865
Stuart, H. McN.....	1 May.....	1865
Jordan, John.....	5 June.....	1865
Scott, H. C.....	5 June.....	1865
Barrett, W. J.....	5 June.....	1865
Roche, Thomas.....	4 September..	1865
Caron, J. P. R. A.....	4 September..	1865
Michaud, T. A.....	4 September..	1865
Colston, James.....	6 November...	1865
Normand, Fabien.....	6 November...	1865
Duval, G. A. O.....	6 November...	1865

Bouchette, A. F.....	6 November...	1865
Fréchet, M. E.....	4 December...	1865
Larue, J. E.....	6 February...	1866
Robertson, Alexander.....	2 April.....	1866

NOTARIES.

Practising at Quebec, according to the date of their commission.

Glackmeyer, Ed.....	11 December...	1815
Macpherson, L. T.....	23 April.....	1816
Panet, L.....	30 October....	1819
Tessier, M.....	10 June.....	1820
Lindsay, E. B.....	13 January....	1823
Sirois, A. B.....	29 July.....	1828
Guay, G.....	6 November...	1829
Fraser, Alex.....	7 November...	1830
Petitclerc, Jos.....	15 December...	1831
Cannon, E. G.....	9 May.....	1834
Childs, J.....	14 June.....	1834
Légaré, Et.....	16 October....	1835
Prévost, L.....	11 November...	1835
Gauvreau, F. L.....	12 September...	1838
Bignell, W.....	20 December...	1838
Clapham, J. G.....	2 March.....	1839
Laurin, Jos.....	20 August....	1839
Lemoine, Alex.....	14 January....	1840
Larue, Frs.-X.....	20 July.....	1840
Cinq-Mars, Chs.....	10 May.....	1842
Pruneau, Jean-Bte.....	22 June.....	1843
Austin, H. C.....	17 October....	1843
Macpherson, D.....	25 October....	1843
Fages, N.....	8 June.....	1846
Launière, W.....	14 June.....	1846
Bolduc, H.....	2 December...	1847
Huot, Ph.....	10 April.....	1848
Huot, Frs.....	7 November...	1849
Bowen, N. H.....	4 February....	1850
Huot, P. G.....	4 February....	1850
Falardeau, L.....	7 May.....	1850

Pa
Vo
Le
La
Be
Ca
El
Gl
Be
Lé
Li
To
La
Au
Da
Do
Bu
Te
De
Hé
An
Gi
Mi
Te
Ma
O'
O'
Ka
Le
Fa
Bé
Hu
Ha
La
Co

Parent, Chs.....	7 May.....	1850
Vocelle, A.....	6 November...	1850
Lemoine, Ed.....	3 February....	1851
Langlois, F.....	4 August.....	1851
Bernier, L. O.....	4 August.....	1851
Campbell, W. D.....	3 February....	1852
Ely, John A.....	3 February....	1852
Glackmeyer, S. J.....	3 May.....	1852
Benoit, Samuel.....	21 November...	1853
Légaré, M. N. D.....	7 May.....	1855
Lindsay, C. A.....	6 August....	1855
Tourangeau, A. G.....	6 November...	1855
Larue, G.....	4 February....	1856
Auger, Jacques.....	12 February....	1856
Darveau, L. M.....	6 May.....	1856
Doyle, J.....	2 August....	1856
Bussièrès, A. G.....	3 August....	1857
Tessier, C.....	31 May.....	1859
Delâge, J. B.....	6 February....	1860
Hébert, J. B. C.....	17 September...	1860
Andrews, C. H.....	5 November...	1860
Giroux, E. L. J.....	4 February....	1861
Michaud, Chs. R.....	13 May.....	1862
Tessier, A. E.....	3 November...	1862
Matte, J. B.....	2 February....	1863
O'Brien, E.....	11 June.....	1863
O'Brien, S.....	11 August....	1863
Kane, J. A. J.....	13 August....	1863
Leclerc, L.....	24 September...	1863
Falardeau, L. P.....	23 November...	1863
Bégin, Louis.....	3 December...	1863
Huot, L. P.....	2 May.....	1864
Hamel, J. B.....	7 November...	1864
Labelle, J. T.....	15 November...	1864
Couillard de Beaumont R.....	6 February....	1865

LITERARY AND SCIENTIFIC INSTITUTIONS.

ENTOMOLOGICAL SOCIETY OF CANADA.

(Quebec Branch.)

L'Abbé Ovide Brunet, Professor of Botany, Laval University, president ; W. Couper, vice-president ; G. J. Bowles, secretary-treasurer ; G. C. Gibsone, curator ; Rev. G. M. Innes, H. A. Sturton, and P. Landry, council. Meets on the first Thursday in each month at the rooms of the Literary and Historical Society, Masonic Hall.

INSTITUT CANADIEN.

Rooms, Notre Dame Savings Bank building, 11 St. John st. U. T.

Officers.—P. A. de Gaspé, honorary president ; H. T. Taschereau, president ; G. H. Simard, F. A. H. LaRue, vice-presidents ; T. Ledroit, treasurer ; Chs. Bouchard, assistant treasurer ; Cyrille Tessier, recording secretary ; O. Roy, U. Thibaudeau, assistants do. ; F. Langelier, corresponding secretary ; D. J. Montambault, L. H. Huot, assistants do, Dr. J. B. Blanchet, librarian ; L. B. Caron, curator of museum.

LIBRARY ASSOCIATION.

Rooms, 13 St. John st. U. T.

Officers.—Dr. Wm. Marsden, president ; B. Daikers, Wm. Moore, S. Newton, R. Brodie, vice-presidents ; W. O'Kane, secretary ; George Hart, treasurer ; Miss J. Meiklejohn, librarian ; Robt. Rogers, superintendent.

LITERARY AND HISTORICAL SOCIETY.

Rooms Masonic Hall, St. Lewis st. U. T.

Officers.—E. D. Ashe, R. N., F. R. A. S., president ; Rev. James Douglas, Dr. W. J. Anderson, L. R. C. S. E., J. Lemoine, N. H. Bowen, vice-presidents ; C. Fitzgerald, council secretary ; W. D. Campbell, corresponding secretary ; Henry Fry, treasurer ; J. W. Cooke,

librarian ; S. Sturton, Jas. Stevenson, Hector Fabre, and J. Bedard, curators of museum ; Rev. George Weir, assistant secretary.

MUSIC HALL.

Public building, owned by C. E. Levey, Esq., 17 St. Lewis st. U. T.

TYPOGRAPHICAL SOCIETY OF QUEBEC.

Rooms, 12½ St. Gabriel st. St. Lewis'.

Officers.—George H. Simard, honorary president ; C. Langlois, president ; Paul Dumas, vice-president ; Et. de Varennes, treasurer ; Léandre Savard, recording secretary ; Jos. Rousseau, assistant do. ; Romuald Lamontagne, secretary-librarian.

LUNATIC ASYLUM.

The Asylum is at Beauport. It has at present about 575 patients.

Drs. J. E. Landry, and F. E. Roy, proprietors and managers ; C. Vincelette, warden ; Mrs. C. Vincelette, matron ; Mrs. Cochrane, assistant do. ; Dr. J. W. Pickup, resident physician ; Dr. A. Jackson, visiting do.

MARINE AND EMIGRANT HOSPITAL.

Commissioners :—Dr. Sewell, chairman ; Dr. Robitaille, A. C. Buchanan ; Dr. P. Wells, secretary ; Dr. Painchaud, Landry, Howard and Lemieux, visiting physicians, Dr. L. Catellier, M.D., house surgeon ; H. Cuniffe, apothecary ; Mrs. Mossman, matron.

MASONIC.

A. L., 5860.

Provincial Grand Lodge, R. E., and subordinate Lodges and Chapters, meet in the Masonic Hall, St. Lewis street, as follows :—

GRAND LODGE OF CANADA, M. W. Bro. R. W. B. Simpson, M. W. G. M.; R. W. Bro. T. B. Harris, G. secretary; R. W. Bro. Rowan, District representative.

PROVINCE GRAND LODGE, R. W. Bro. James Dean, jun., P.G.M.; R. W. Bro. Joseph White, P.D.G.M.; W. Bro. James Staveley, P. G. secretary.—Semi-annually, May and November.

ALBION LODGE, No. 17, E. R. Bro. P. A. Bélanger, W. M.; George Smith, P. M.—Second Friday.

ST. JOHN'S LODGE, No. 182 E. R. Christopher Staveley, W. M.; James Dunbar, P. M.—Second Wednesday.

HARINGTON LODGE, No. 49, C. R. Bro. Charles Joncas, W. M.; Bro. A. Walker, P. M.—Third Thursday.

ST. ANDREW'S LODGE, No. 356, (Registry of Scotland,) Bro. J. G. Leitch, R.W.M.; Moses Eadon, P.M.—First Wednesday.

QUEBEC GARRISON LODGE, R. C. Bro. Wm. Wilkinson, W.M.; P. M.—First Monday.

Royal Arch Chapters.

ST. JOHN'S, No. 182 E. R., M. E. comp. J. S. Bowen, Z; M. E. comp. H. J. Pratten, H; M.E. comp. George Thompson, J.; comp. James Dean (4) S. C.

STADACONA, R. A. chapter No. 13, R. C., R. E. comp. Thomas Lambert, Z; E. comp. H. J. Pratten, H.; E. comp. C. Staveley, J.; comp. W. Couper, S. E.

WILLIAM DE LEMORE THE MARTYR ENCAMPMENT OF K. T., M. E. commander, T.D. Harington.

MERCANTILE.

BOARD OF NOTARIES.

H. Bolduc, A. B. Sirois, J. Petitclerc, Jos. Laurin, Et. Simard, M. N. D. Légaré, George Larue, John Childs, Léon Roy, A. G. Bussièrès; J. B. C. Hébert, Frs. Bourget.

Officers.—J. Petitclerc, president; M. N. D. Légaré, secretary; J. Laurin, treasurer; G. Larue, syndic.

BOARD OF TRADE.

Council.—Henry Fry, president; H. S. Scott, vice-president; H. W. Welch, treasurer; T. H. Grant, secretary; P. Garneau, B. Bennett, Jas. G. Ross, T. H. Dunn, Jas. Dean, Henry Dinning, A. Joseph, M. G. Mountain, A. Fraser, Andrew Thomson.

SUPERVISOR OF CULLERS.

Office, 7 Sault au Matelot st. L. T.

W. Quinn, supervisor of cullers; Mathew Harbeson, deputy supervisor; A. Fraser, bookkeeper; T. J. Walsh, cashier.

Clerks.—J. Y. Cooke, James Prendergast, Pierre Miller, Francis Quinn, W. A. Launière, L. Hearne, E. Duggan, Jos. E. Belland, E. Blondeau, Neil Stewart, D. Carey; P. Jordan, messenger.

CROWN TIMBER DUES.

Office, 7 Sault au Matelot st. L. T.

McLean, Stuart, collector of crown timber dues; W. O'Kane, assistant do; John Mackay, clerk.

MILITARY.
HEAD QUARTERS, QUEBEC.

Commandant.—Colonel Lord A. Russell, P.C.O. Rifle Brigade.

Adjutant General's Department.—Major A. Knight, town major; W. Peard, clerk to town major; W. Sturrock, town sergeant; sergt. G. Stewart, clerk to Quarter-master General's Department.

Commissariat Department.—James B. Lundy, assistant commissary general; T. LeMesurier, deputy assistant commissary general; Basil Porter, deputy assistant commissary general; T. E. Dickinson, commissariat clerk; J. Colston, J. Devlin, storekeepers; T. Trumble,

assistant storekeeper ; T. Paine issuer ; L. Petitclerc, laborer ; H. Wherry, W. Wood, F. Lépine, Queen's bakery.

Medical Department.—J. Musket, deputy purveyor ; H. Harvey, apothecary to the Forces.

Royal Engineers' Department.—Lieut. col. T. L. Gallwey, C.R.E.C.E. ; W. H. Head, clerk of works ; J. H. Oakes, clerk ; E. Lennon, office keeper.

Royal Artillery.—Lt. col. R. B. McCrea, commanding ; major George Leslie, capt. R. A. Gabbett, H. S. Elliot, J. Barton, inspector of warlike stores ; G. U. Knox, J. C. J. Lowry, instructor of gunnery ; lieuts. G. J. Gillies, acting quarter master ; S. Simpson, acting adjutant ; H. E. Baines, J. B. Ormsby, W. H. Duthie, T. C. Irwin, E. Bradley ; surgeon, J. Duff, M.D ; assist. surgeon, J. Adsetts.

Military Store Department.—W. H. Tapp, assistant military storekeeper ; Alex. Walker, M. S. clerk.

Chaplain's Department.—Rev. D. Robertson, chaplain to the Forces.

Military Prison.— —, chief warden ; Dr. Alexander Rowand, surgeon.

Barrack Department.—Capt. H. N. S. Shrapnel, barrackmaster ; A. Thom, superior brk. sergeant ; Wood and Barker, brk. sergeants.

MILITIA DEPARTMENT, QUEBEC.

Sewell's building, Esplanade, U. T.

Assistant Adjutant General.—Lt. Col. L. T. Suzor.

Brigade Major.—Major De Montenach.

Provincial Storekeeper.—Major Elzéar Lamontagne. Board of Examiners for Candidates to military school meets at 10 a.m. every Tuesday in said building.

Board.—Col. Lord A. Russell, president ; majors De Montenach and Lamontagne, examiners.

BOARD OF EXAMINERS FOR VOLUNTEER OFFICERS.

Lieut. Col. L. T. Suzor, president ; majors De Montenach and E. Lamontagne, members.

Brigade office for Quebec volunteer force in the same building.

Head quarters and orderly rooms of the different corps of the Quebec volunteer force are also in the same building.

MINING COMPANIES.

MEGANTIC MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Office, St. Lawrence chambers, 12 St. Peter st. L. T.

Directors.—George Hall, president ; George Vesey, treasurer and secretary ; Dr. J. L. Hall, J. Greaves Clapham, Dr. James Douglas.

ENGLISH AND CANADIAN MINING COMPANY.

Incorporated 1855.

Local Committee of Management.—Hon. George Pemberton, W. D. Campbell, George Hall, P. Peebles, J. Porter, secretary.

NATIONAL SOCIETIES.

ST. ANDREW'S SOCIETY.

Robert Shaw, president ; John C. Thompson and William Cassils, vice-presidents ; rev. John Cooke, D.D., and rev. W. B. Clark, chaplains ; Alex. Rowand, M.D., physician ; Thomas Brodie, treasurer ; John McNaughton, secretary.

ST. GEORGE'S SOCIETY.

Joseph White, president ; M. G. Mountain and Geo. Fitch, vice-presidents ; Wm. Miller, secretary ; W. J. Newton, assistant secretary ; G. Veasey, treasurer ; revs. Edwin Hatch, Geo. S. Sykes, and G. Housman, chaplains ; J. A. Sewell, M.D., physician.

ST. JEAN BAPTISTE SOCIETY.

G. H. Simard, president; J. E. Bolduc, vice-president; H. T. Taschereau, recording secretary; Siméon Marcotte, assistant secretary; T. E. Roy, treasurer; Louis J. Casault, assistant treasurer; Ed. Gingras, marshal; Jos. Blais, assistant marshal.

ST. PATRICK'S SOCIETY.

Hon. Chs. Alleyn, M.P.P., president; John Lane, jun., secretary treasurer; rev. B. McGauran, chaplain; Dr. P. D. Moffatt, physician; Edward Hartigan, marshal.

PRESENT CUSTOMS TARIFF.
TABLE OF DUTIES OF CUSTOMS INWARDS.

In force during the year 1865.

Goods paying Specific duties.

Whiskey, 40 cents per gallon; Oil—Coal and Kerosene—distilled, purified and refined, 10 cents per gallon; do Benzole, Naphtha and refined Petroleum, 15 cents per gallon; crude Petroleum, 4 cents per gallon.

Goods paying specific and ad valorem duties.

Coffee—Green, 5 per cent and 3 cents per lb; Coffee—Ground or Roasted, 30 per cent and 3 cents per lb; Confectionery, 15 per cent and 3 cents per lb; Sugar—refined, 15 per cent and 3 cents per lb; Sugar—other than refined, 10 per cent and 2 cents per lb; Molasses, 10 per cent and 5 cents per gallon; Tea, 15 per cent and 4 cents per lb; Brandy, 30 per cent and 15 cents per gallon; Gin 100 per cent and 15 cents per gallon; Rum, 100 per cent and 15 cents per gallon; Spirits and Strong Waters, including Spirits of Wine and Alcohol, and not being whiskey, 100 per cent and 15 cents per gallon; Cordials, 100 per cent and 15 cents per gallon, Cigars—value not over \$10 per M, 40 per cent and \$2

per M ; Cigars—value over \$10 and not over \$20 per M, 40 per cent and \$3 per M ; Cigars—value over \$20 and not over \$40, 40 per cent and \$4 per M ; Cigars—value over \$40 per M, 40 per cent and \$5 per M ; Tobacco Manufactured, Class A, 30 per cent and 10 cents per lb ; Tobacco Manufactured, Class B, 30 per cent and 5 cents per lb ; Tobacco Manufactured, Class D, 30 per cent and 15 cents per lb ; Tobacco Manufactured, Class E, 30 per cent and 2 cents per lb ; Snuff and Snuff flour,—dry, Class C, 30 per cent and 10 cents per lb ; Snuff—Damp, Moist, or Pickled, 30 per cent and 8 cents per lb.

Goods paying thirty per cent.

Ale, Beer and Porter ; Blacking ; Brandy ; Cinnamon, Mace, and Nutmegs ; Spices, ground ; Pepper, Pimento and Ginger, ground ; Patent Medicines and Medicinal preparations, not elsewhere specified ; Snuff, Soap, Starch ; Tobacco, manufactured ; Packages containing goods paying *ad valorem* duties are chargeable with the same duty as the goods they contain—unless such duty exceed 30 per cent, in which case the duty on packages containing them shall be 30 per cent *ad valorem*.

Goods paying twenty-five per cent.

Manufacturers of Leather, viz. :—Boots and Shoes ; Harness and Saddlery ; Clothing or Wearing Apparel made by hand or sewing machine.

Goods paying fifteen per cent.

Book, Map and News-Printing Paper.

Goods paying ten per cent.

Anchors 6 cwt. and under. Books.—School or other Books, printed in this province, (copies of which to be deposited with the Customs Branch of the Department of the Finance Minister,) are subject to a duty of 10 per cent ; Brass in bars, rods and sheets ; Brass or Copper Wire and Wire Cloth ; Cameos and Mosaics, real or

imitation, when set in gold, silver, and other metal ; Canada Plates, Tinned Plates, Galvanised Iron and Sheet Iron ; Copper, in bars, rods, bolts or sheets ; Silk Twist for hats, boots and shoes ; Iron—Bar, Rod or Hoop ; Nail and Spike Rod ; Hoop or Tire for driving wheels of locomotives, bent and welded ; Boiler Plate ; Railroad Bars ; Wrought Iron Chains and Spikes ; Rolled Plates ; Wire ; Jewellery and Watches ; Lead in sheet ; Maps, Charts and Atlases ; Sails ready made ; Spirits of Turpentine ; Steel, wrought or cast ; Cotton Candle Wick, Cotton Yarn and Cotton Warp ; White lead, dry ; Plaster of Paris, ground and calcined ; Hydraulic Cement, ground and calcined ; Red Lead ; Litharge ; Phosphorus ; Medicinal Roots ; Engravings and Prints ; Straw, Tuscan and Grass fancy Plaits ; Tin, granulated or bar ; Tubes and Piping, of copper, brass, or iron when drawn ; Zinc or Spelter, in sheet ; Locomotive and Engine Frames, cranks, crank axles, railway car and locomotive axles, piston rods, guide and slide bars, crank pins, connecting rods, steamboat and mill shafts, and cranks forged in the rough.

Goods paying twenty per cent.

All articles not hereinbefore enumerated as charged with an *ad valorem* or a specific duty, or hereinafter declared free of duty, shall be chargeable with a duty of twenty per cent. on the value thereof.

Table of Free Goods.

Acids of every description, except Vinegar ; Agricultural Societies,—Seeds of all kinds, farming utensils and implements of husbandry, when specially imported by, for the encouragement of agriculture ; Alum ; Anatomical preparations ; Anchors over 6 cwt. ; Animals of all kinds ; Antimony ; Antiquities, collections of ; Apparel, wearing, and other personal effects, and implements of husbandry, (not merchandize) in actual use of persons coming to settle in the Province and accompanying the owner ; Apparel, wearing, of British

subjects dying abroad ; Argol ; Arms for the Army or Navy and Indian nations, provided the duty otherwise payable thereon would be paid or borne by the Treasury of the United Kingdom, or of the Province ; Ash, Pot, Pearl and Soda ; Bark, Tanners' ; Bark, used solely in dyeing ; Barley, except Pot and Pearl ; Barley Meal ; Beans ; Bean Meal, Bear and Bigg ; Bear and Bigg Meal ; Berries, used solely in dyeing ; Bibles, Testaments, Prayer Books, Devotional Books ; Bleaching Powder ; Bolting Cloths ; Borax ; Bookbinders' Tools and Implements ; Books—other than Reprints of British copyrights—or School and other Books, printed in the Province, as specified under head of 10 per cent. ; Books, Maps and Charts, imported not as Merchandize, but as the personal effects of persons arriving in Canada to become *bona-fide* residents of the Province ; Bottles, containing Wine, spirituous or fermented Liquors of Officers' Mess ; Brandy imported for Officers' Mess ; Bran and Shorts ; Brimstone ; Bristles ; Broom Corn ; Buckwheat ; Buckwheat Meal ; Bulbs and Roots, other than Medicinal ; Bullion ; Burrstones, wrought or unwrought, but not bound up into Millstones ; Butter ; Coin and Bullion ; Cabinets of Coins ; Cables, Iron chain—over $\frac{3}{4}$ of an inch diameter ; Cables, Hemp ; Cables, Grass ; Carriages of Travellers, and carriages employed in carrying Merchandize (Hawkers, and Circus Troupes excepted) ; Casks, Ships' water, in use ; Caoutchouc, or India Rubber and Gutta Percha, unmanufactured ; Cement, Marine or Hydraulic, underground ; Charitable Societies—donations of clothing for gratuitous distribution by ; Cheese ; Clothing for Army or Navy or Indian nations, or for gratuitous distribution by any Charitable society ; Coal ; Cochineal ; Coke ; Commissariat Stores ; Copperas, Corkwood, or the Bark of the Corkwood tree ; Corn, Indian ; Cotton and Flax waste ; Cotton Wool, Cream of Tartar in crystals ; Diamonds and Precious Stones ; Drain Tiles for agricultural purposes ; Drugs used solely in dyeing ; Dye Stuffs, viz. : Bark, Berries, Drugs,

Nuts, Vegetables, Woods and extract of Logwood ; Earths, Clay and Ocbres, dry ; Eggs ; Emery ; Emery, Glass, and Sand Paper ; Felt hat bodies, and Hat Felt ; Fire brick ; Firewood ; Fish ; Fish oil, in its crude or natural state ; Fish, products of, unmanufactured ; Fishing Nets and Seines ; Fish Hooks, Lines, and Fish Twines ; Flax, Hemp and Tow, undressed ; Flour ; Fruits, green ; Fruits, dried, the growth of the United States only, while the Reciprocity Treaty is in force ; Furs, Skins, Pelts or Tails, undressed, when imported directly from the United Kingdom or British North American Provinces, or from the United States, while the Reciprocity Treaty is in force ; Gems and Medals ; Gold Beater's Brim Moulds and Skins ; Gravels ; Grains—Barley and Rye ; Beans and Peas, Bear and Bigg ; Bran and Shorts ; Buckwheat ; Indian Corn ; Oats ; Wheat ; Meal of above Grains ; Grindstones, wrought or unwrought ; Gums and Rosins, in a crude state ; Gypsum or Plaster of Paris, ground or unground, but not calcined ; Grease and Scraps ; Hams ; Hair—Angola, Goat, Thibet, Horse or Mohair, unmanufactured ; Hemp ; Hides ; Horns ; Household Furniture and Effects that have been in actual use for one month or more, of persons coming to settle in this Province, and in charge of the owner ; Household effects, personal, not merchandize, of subjects of Her Majesty, domiciled in Canada, but dying abroad ; Indigo ; Inventions and Improvements in the Arts, Models, or patterns of,—provided that no articles shall be deemed a model which can be fitted up for use ; Junk and Oakum ; Lard ; Lime, the produce of British North American Provinces only ; Machinery, models and patterns of—provided the same be not put to actual use ; Manilla grass ; Manures of all kinds ; Marble in blocks or slabs, unpolished ; Meats, fresh, smoked and salt ; Menageries—horses, cattle, carriages and harnesses of, subject to Regulations by the Governor in Council ; Military Clothing for Her Majesty's troops, or Militia ; Military Stores and Materials for Military Clothing, imported for the use of

the Provincial Militia, under such restrictions as may be passed by Governor in Council; Mosses and Sea Grass, for Upholstery purposes; Musical Instruments for Military Bands; Nitre or Saltpetre; Oakum; Oils—Cocoa-Nut, Pine and Palm, in their crude, unrectified or natural state; Oil Cake or Linseed Cake; Ordnance Stores; Ores, of all kinds of Metals; Osier or Willow, for Basket makers' use; Packages of all kinds, in which goods are usually imported, except the following, viz.:—Spirit, Wine, Oil, Beer, Cider, and other casks for the containing of liquid, Baskets of every description, Trunks, Snuff Jars, Earthenware Jars, Glass Jars, Bottles, and Barrels containing Grain, Seeds and Peas; Pig Iron, Pig Lead, and Pig Copper; Pitch and Tar; Philosophical Instruments and Apparatus, Globes; Plants, Shrubs, and Trees; Printing Ink and Printing Presses; Provisions for Army or Navy or Indian Nations; Rags; Resin and Rosin; Rice; Sail Cloth; Sal Soda; Sal Ammoniac; Salt; Scrap Brass; Seeds, for Agricultural, Horticultural, or Manufacturing purposes only; Ships' Blocks; Binnacle Lamps; Bunting; Canvas, Sail, Nos. 1 to 6; Compasses; Dead Eyes; Dead Lights; Deck Plugs; Shackles; Sheaves; Signal Lamps; Travelling Trunks; Cordage, which upon importation shall have paid the duty of Customs, shall be entitled to Draw-back under the 8th Sec., 22 Vict., chap. 76, when applied to shipbuilding purposes, and under such regulations as the Governor in Council may make; Ships' Water Casks in use; Silk Hat Felts; Soda Ash; Sago Flour; Scutching Machines,—from 28th October to 31st December, 1863; Specimens of Natural History, Mineralogy, or Botany; Stone, unwrought; Slate; Stereotype Blocks, for Printing purposes; Statues, busts and casts, of marble, bronze, alabaster or plaster of Paris, paintings and drawings as works of Art, specimens of sculpture, cabinets of coins, medals, gems, and all collections of antiquities; Sulphur or Brimstone; Tin and Zinc or Spelter in block or pig; Tallow; Teasels; Timber and Lumber of all kinds,

round, hewed, sawed, unmanufactured in whole or in part; Tobacco, unmanufactured; Tools and Implements of Trade of Handicraftsmen arriving in Canada, when accompanied into the Province by the actual Settler, and brought in by such Settler for his own use and not for sale; Treenails; Turpentine, other than Spirits of Turpentine; Type Metal, in blocks or pigs; Varnish, bright and black, for shipbuilders, other than Copal, Carriage, Shellac, Mastic or Japan; Vegetables, not elsewhere specified; Vehicles of Travellers, except those of Hawkers and Pedlars; Water Lime, unground; Wine, Spirits and fermented Liquors of all kinds, imported for Officers' Mess and the packages containing the same; Wood for hoops, when not notched; Woods of all kinds; Wool; All importations for the use of Her Majesty's Army and Navy serving in Canada, or for the public use of the Province; Silver or Plated ware, Glassware, Chinaware, Table linen and Cigars, imported especially by and for the use of any Regimental Mess of Officers of Her Majesty's Army serving in Canada, shall be admitted free of duty under such regulations as may be determined by Order in Council; All articles imported by and for the use of the Governor General shall be admitted free of duty; All articles imported for the use of any Consul of a foreign country, being a Subject or Citizen of the foreign country he represents, and not engaged in commercial business or professional pursuits, shall be admitted free of duty.

Table of Prohibitions.

The following articles are prohibited to be imported under a penalty of fifty pounds, together with the forfeiture of the parcel or package of Goods in which the same may be found:—Books, drawings, paintings, and prints of an immoral or indecent character; Coin, base or counterfeit.

Books—Foreign Reprints of British Copyright Works are subject to 12½ per cent. duty, by Order in Council, under authority of 13 and 14 Vict., cap. 6.

QUARANTINE DEPARTMENT.

GROSSE ISLE.

Anthony Von Iffland, M.D., medical superintendent ; Murdock McKay, steward of Quarantine ; Andrew Andersen, Norwegian interpreter ; Charles Langlois, cockswain ; Auguste Langlois, carpenter and boatman ; François X. Turcotte, boatman ; Eusèbe Langlois, boatman ; Patrick Fitzimmons, policeman ; James Fitzgerald, policeman and boatman ; John Gair, do. do. ; Benjamin Hurst, hospital orderly ; John Collins, cook ; Honora Stewart, nurse ; M. A. Hurst, laundress and nurse ; Edouard Jolicœur, carter.

QUEBEC BAR.

Hon. C. Alleyn, Q. C., bâtonnier ; C. Secretain jun., syndic ; Jacques Malouin, treasurer ; James Dunbar, secretary.

C. G. Holt, Q. C., S. Lelièvre, Q. C., C. Delagrave, T. Fournier, Q. C., A. Campbell, F. C. Vannovous, J. B. Parkin, Q. C., and J. Murphy, council.

M. A. Hearn, J. G. Bossé, A. R. Angers, examiners-adjoints.

QUEBEC EXCHANGE.

Managing Committee.—H. J. Noad, chairman ; Hon. Geo. Pemberton, M. Stevenson, D. D. Young, A. Joseph, R. Shaw, J. B. Forsyth ; Robert Shaw, secretary-treasurer ; William Lane, superintendent.

QUEBEC HARBOR COMMISSIONERS.

5 Dalhousie st. L. T.

Meets every Wednesday, at 3 P. M.

Hon. George Pemberton, chairman ; the Mayor of Quebec, Hon. Joseph Cauchon, the President of Board

of Trade, H. Fry, and MM. G. H. Simard and Joseph Hamel, directors; J. B. Martel, secretary-treasurer; William Simons, superintendent of works; Gabriel Valin, jun., wharfinger; J. J. Golden, storekeeper and clerk; Ulric Binet, messenger.

QUEBEC HARBOUR COMMISSIONERS TARIFF.

Rates of Moorage of Vessels and Wharfage on goods landed at their wharves.

MOORAGE OF VESSELS.

Discharging or Loading General Cargo.		Loading Timber, &c.		Discharging or Loading General Cargo.		Loading Timber, &c.	
Per day.		35 days or less.		Per day.		35 days or less.	
Tons.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	Tons.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
60....	0 50	.....	15 00	900....	5 00	.....	100 00
100....	1 00	.....	20 00	950....	5 25	.....	105 00
150....	1 25	.....	25 00	1090....	5 50	.....	110 00
200....	1 50	.....	30 00	1050....	5 75	.....	115 00
250....	1 75	.....	35 00	1100....	6 00	.....	120 00
300....	2 00	.....	40 00	1150....	6 25	.....	122 50
350....	2 25	.....	45 00	1200....	6 50	.....	125 00
400....	2 50	.....	50 00	1250....	6 75	.....	127 50
450....	2 75	.....	55 00	1300....	7 00	.....	130 00
500....	3 00	.....	60 00	1350....	7 25	.....	132 50
550....	3 25	.....	65 00	1400....	7 50	.....	135 00
600....	3 50	.....	70 00	1450....	7 75	.....	137 50
650....	3 75	.....	75 00	1500....	8 00	.....	140 00
700....	4 00	.....	80 00	1550....	8 25	.....	142 50
750....	4 25	.....	85 00	1600....	8 50	.....	145 00
800....	4 50	.....	90 00	1650....	8 75	.....	147 50
850....	4 75	.....	95 00	1700....	9 00	.....	150 00

Thirty-five days will be allowed vessels to load with lumber, and Ten Dollars per day will be charged for every day beyond that time.

Charges on general goods landed on or shipped from Wharves.

13 cents per ton shall be charged on all general cargoes landed or shipped, and all goods in small lots shall be charged as per tariff.

	cents.		cents.
Animals, each.....	2	Anvils, do.....	25
Axes, per dozen.....	2	Alum, do.....	25
Apples, per bushel.....	$\frac{1}{2}$	Ale, per hhd.....	10
Ashes, per barrel.....	$3\frac{1}{2}$	Ale, per brl.....	1
Arrowroot, per 1000 lbs..	15	Beef, per barrel.....	$1\frac{1}{2}$
Anchors, per ton.....	25	Baskets, per dozen.....	1

	cents.
Buckets, do	1
Brooms, do	1
Boats, each	5
Bark, per cord	5
Bottles, per crate	2
Barrels, empty, per 100	25
Boxes, do do	20
Bricks, per M.	43
Barley, per 1000 lbs.	10
Batting do do	15
Biscuit, do do	10
Bread, do do	10
Blue, do do	10
Brimstone, do do	15
Bolts, per ton	15
Bran, do	20
Ballast, do	10
Billets, per 100 pieces	10
Canoes, each	2
Carts, do	2
Corks, per 12 gross	1
Casks, (empty) each	1
Cattle, each	3
Cinders, per Chaldron	10
Coke, do	10
Coals, do	21
Coals, per ton	13
Clay, do	13
Carriages, each	50
Corn, per 100 bushels	20
Cheese, per 1000 lbs.	10
Coffee, do	10
Cocoa, do	10
Chocolate, do	10
Candles, do	10
Candles, per box	1
Cork (unmanufactured) per 1000 lbs.	10
Cordage, per 1000 lbs.	10
Cotton, do	15
Chains, per ton	25
Chalk, do	25
Copperas, do	25
Cement, do	25
Chinaware, do, meas't.	15
Cake Oil, per 1000 lbs.	10
Carpets, per roll	3 to 4
Dusters, per doz.	1
Dye Woods, per ton	25
Earthenware, do meas't	15
Earthenware, loose, per 100 pieces	10

	cents.
Fish, per barrel	1½
Flour, do	1
Firewood, per cord	5
Flax, per 1000 lbs.	15
Feathers, do	15
Fruit, (dried) do	15
Fruit, (green) per bush.	0½
Fluids, per 100 gallons	10
Glass, per 100 feet	1
Game, per doz.	1
Grain, per 100 bushel	20
Glue, per 1000 lbs.	10
Grease, do	10
Gunpowder, do	10
Ginger, do	10
Gypsum, per ton	20
Grindstone, do	20
Gear, (rafts) do	20
Glassware, do meas't.	14
Goods, (dry) per bale	4 to 6
Gin, per pipe	10
Gin, per case	1
Horses, each	4
Hides, per dozen	2
Handspikes, do	0½
Hay, per 100 bds.	15
Hemp, per 1000 lbs.	10
Hops, do	10
Honey, do	10
Iron, per ton	15
Ironware (hollow) per ton	20
Iron, (pig) do	15
Junk, per 1000 lbs.	10
Laths, per 1000	3½
Lumber, per 1000 ft. board measurement	50
Lathwood, per cord	10
Leather, per 1000 lbs.	10
Lard, do	10
Lampblack, do	10
Marble, per 100 feet Cube	50
Metals, per ton	20
Moulds, do	20
Millstones, do	20
Meals, per barrel	1
Malt, per 100 bushels	20
Molasses, per pun.	15
Nuts, per 1000 lbs.	10
Nails, per ton	20
Oats, per bushel	0½
Oranges, per box	1
Onions, per bush.	0½

	cents.		cents.
Oysters, do	0½	Salt, per ton.....	14
Oars, per 100 pcs.....	10	Sleepers, (Railway) per 100 pieces.....	50
Oakum, per 1000 lbs.....	15	Slates, (roofing) per 1000... 50	
Ochre, do	15	Stave, (pipe) per M.....	2 00
Ores, (of all kinds) per ton	20	Spikes, per ton.....	20
Oils, per 100 gallons.....	10	Shot, do	20
Pork, per barrel.....	1½	Stoves, each.....	1½
Pitch, do	1½	Soda Ash, per ton.....	20
Punch'ns, packs or shooks, each.....	1	Sugar, per 1000 lbs.....	10
Punch'n or Pipes, (empty) each.....	1½	Soap, per box.....	1
Pipes, (clay) per box.....	1	Starch, per 1000 lbs.....	10
Pails, per doz.....	1	Spices, do	10
Plates, (Canada), per box..	1	Sago, do	10
Do (Tin) do ..	1	Salaratus, do	10
Poultry, per doz.....	1	Salts, do	10
Potatoes, per bushel.....	0½	Snuffs, do	10
Poles, (hoop) per 100 pcs..	4	Saltpetre, do	10
Pulse, per 100 bushels.....	10	Sulphur, do	10
Paints, per 1000 lbs.....	10	Shorts, do	20
Putty, do	10	Stoneware, per ton, meas't	14
Ploughs, each.....	2	Shingles, per M.....	2
Paper, (wrapping) per 1000 lbs.....	10	Tar, per barrel.....	1
Rosin, per barrel.....	1½	Tobacco, per Catties.....	1
Rice, per 1000 lbs.....	10	Tobacco, per hhd.....	10
Rags, do	10	Tiles, (roofing) per 1000... 50	
Rope, do	10	Teas, per chest.....	1½
Stones, (burr) each.....	1	Tow, per 1000 lbs.....	10
Spades, per doz.....	1	Tallow, do	10
Shovels, do	1	Vehicles, each.....	3
Skins, (untanned) per doz.	1	Varnish, per barrel.....	2
Sand, per ton.....	10	Whisks, (Corn) per doz.... ½	
Skins, (Buffalo) per doz... 10		Wadding, per 1000 lbs.....	10
Staves, (barrel) per M.... 50		Wool, do	10
Straw, per 100 bdl.....	15	Wire, do	10
Stone, per 100 feet Cube... 40		Wax, do	10
Staves, (puns) per M..... 50		Whetstones, do	10
Seeds, per 100 bushels.... 20		Wines, per pipe.....	10
		Wines, per hhd	5
		Wines, per barrel.....	3

Wharfage shall be charged at the above rates on all merchandise discharged into other vessels or landed on the wharves, whether into store or otherwise. Also on all goods shipped from off the wharves or out of the Stores.

The owners of goods and the persons landing or taking them from the wharf are both to be accountable for the wharfage.

All goods landed on the wharves are subject to be removed at the expense of the owner.

No articles of any kind put upon the wharves are to be considered as at the risk of the Commissioners, nor entitled to re-

main there over five days free of charge, after which they shall be charged per month, according to the space occupied.

Any person wishing to pile lumber or other goods on the wharves to remain shall first obtain a berth.

Vessels lying at the wharves are to remove at the request of the Wharfinger, and if not she will be removed at the risk and expense of the owner.

No fire shall be made on the wharves for any purpose whatever, nor on board of any vessels lying at the wharves for the purpose of heating Pitch, Tar or Rosin, or any other combustible matter.

No ballast shall be put on the wharves without the consent of the Wharfinger.

Any person found throwing ballast or dirt of any kind into the river alongside the wharves shall be fined according to the rules of the Port.

All vessels must top their yards and rig in their jibboom before coming to the Wharf.

Vessels loading Timber shall not fill the Basin with lumber in such a manner as to prevent other Vessels from passing in and out.

RATES of Storage, on Goods delivered at their Warehouses. Including, receiving and delivering.

ARTICLES.	<i>Summer Rates.</i>		<i>Winter Rates.</i>	
	First Month.	Succeeding Month.	First Month.	Succeeding Month.
Anchors, per Ton.	1 00	0 50	0 75	0 32½
Axes, per Box.	0 04	0 02	0 03	0 01½
Alum, per Tierce.	0 10	0 05	0 07	0 03½
Do per Barrel.	0 05	0 02½	0 04	0 02
Arrowroot, per Box.	0 03	0 01½	0 02	0 01
Do per Cantr.	0 01	0 00½	0 00½	0 00½
Apples, per Barrel.	0 04	0 02	0 03	0 01½
Anvils, each from 4 to 5 Cwt..	0 20	0 10	0 15	0 07½
Beef, per Tierce.	0 08	0 04	0 06	0 03
Do per Barrel.	0 06	0 03	0 05	0 02½
Butter, per Cwt.	0 03	0 01½	0 02	0 01
Buckets, per dozen.	0 04	0 02	0 03	0 01½
Brooms, (com.) per dozen.	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Baskets, per dozen.	0 03	0 01½	0 02	0 01
Bottles, per crate.	0 10	0 05	0 07	0 03½
Barley, per Barrel.	0 05	0 02½	0 04	0 02
Do per half do.	0 03	0 01½	0 02	0 01
Biscuit, per Bag.	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per Box.	0 03	0 01½	0 02	0 01

RATES of Storage, &c.—Continued.

ARTICLES.	Summer Rates.		Winter Rates.	
	First Month.	Succeeding Month.	First Month.	Succeeding Month.
	\$	cts.	\$	cts.
Blue, do	0	02 0 01	0	01½ 0 00¾
Brimstone, per Barrel.....	0	04 0 02	0	03 0 01½
Bran, per Cwt.....	0	03 0 01¾	0	02 0 01
Bricks, per M.....	0	50 0 25	0	40 0 20
Boats, each for Wintering.....	0	00 0 00	0	00 2 00
Bedsteads, each.....	0	08 0 04	0	06 0 03
Books, Printed per Cwt.....	0	03 0 01½	0	02 0 01
Brandy, per Hhd.....	0	20 0 10	0	15 0 07½
Do per half do.....	0	15 0 07½	0	10 0 05
Do per quarter do.....	0	07 0 03¾	0	05 0 02½
Do per Case.....	0	03 0 01¾	0	02 0 01
Coffee, per Bag.....	0	04 0 02	0	03 0 01½
Do per Barrel.....	0	04 0 02	0	03 0 01½
Coffee (ground) per Box.....	0	03 0 01¾	0	02 0 01
Chocolate, per Case of Boxes.....	0	06 0 03	0	05 0 02½
Do per Box.....	0	01 0 00½	0	00½ 0 00½
Cocoa, per Box.....	0	02 0 01	0	01½ 0 00½
Cake, (Oil) per Cwt.....	0	03 0 01½	0	02 0 01
Chinaware, per Cask.....	0	12 0 66	0	09 0 04½
Candles, (Tallow) per Box.....	0	02 0 01	0	01½ 0 00½
Do (Wax) per Box.....	0	02 0 01	0	02 0 01
Do (Sperm) per Case of Boxes.....	0	04 0 02	0	03 0 01½
Cement, per Barrel.....	0	04 0 02	0	03 0 01½
Copperas, per Keg.....	0	03 0 01½	0	02 0 01
Chains, per Ton.....	1	25 0 02½	0	90 0 45
Corn, per Bush.....	0	01½ 0 00¾	0	01 0 00½
Cheese, per Cwt.....	0	03 0 01½	0	02 0 01
Cinnamon, per Bag.....	0	03 0 01½	0	02 0 01
Corks, per Bag.....	0	03 0 01½	0	02 0 01
Cork, (Unmanufactured) per Cwt.....	0	03 0 01½	0	02 0 01
Canvas, per Bale.....	0	20 0 10	0	15 0 07½
Cordage, (Hemp Tarred) per Cwt.....	0	03 0 01½	0	02 0 01
Do Manila, per Cwt.....	0	04 0 02	0	03 0 01½
Carriages, each for Wintering.....	0	00 0 00	0	00 1 50
Carts, or Trucks, do do	0	00 0 00	0	00 1 00
Canoes, do do	0	00 0 00	0	00 1 50
Clay, (pipe) per Cwt.....	0	03 0 01½	0	02 0 01
Dusters, per dozen.....	0	01 0 00¾	0	00½ 0 00½
Delfts, per Crate.....	0	10 0 05	0	07 0 03½
Demijohns, per Crate.....	0	08 0 04	0	06 0 03
Do (Containing Liquors) each.....	0	02 0 01	0	01½ 0 00½
Earthenware, per Crate.....	0	08 0 04	0	06 0 03
Do per Ton.....	1	00 0 50	0	75 0 32½

Engi
Fish,
Do
Do
Flou
Flax
Feati
Fruit
Do
Grain
Glass
Glue,
Ging
Glass
Good
Gin,
Do
Do
Hemp
Hops,
Hay,
Hone
Hard
Do
Do
Iron,
Ironw
Do (kr
Do (Pi
Junk,
Lard,
Leath
Lamp
Marble
Metals
Malt, J
Molass
Do
Do
Nails, J
Nuts, P
Do per

RATES of Storage, &c.—Continued.

ARTICLES	Summer Rates.		Winter Rates.	
	First Month.	Succeeding Month.	First Month.	Succeeding Month.
Engines, each (for Wintering).....	0 00	0 00	0 00	2 00
Fish, per Barrel (Green).....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Do per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do dried per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Flour, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01
Flax, per Cwt.....	0 05	0 02½	0 03½	0 01½
Feathers, per Cwt.....	0 05	0 32½	0 04	0 02
Fruit, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per Box.....	0 02	0 01	0 02	0 01
Grain, per Bush.....	0 01½	0 00¾	0 01	0 00½
Glass, per Box 100 feet.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Glue, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Ginger, per Box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00¾
Glassware, per Cask.....	0 12	0 06	0 08	0 04
Goods, (dry) per 40 feet.....	0 59	0 25	0 30	0 15
Gin, per Pipe.....	0 40	0 20	0 25	0 12½
Do per Hhd.....	0 20	0 10	0 15	0 07½
Do per Case.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Hemps, per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Hops, Do.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Hay, per 100 Bundles.....	1 50	0 75	1 00	0 50
Honey, per Barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Hardware, per Cask.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do per Barrel.....	0 15	0 07½	0 10	0 05
Do per Case.....	0 10	0 05	0 08	0 04
Do per Small Case.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Iron, per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Ironware, (hollow) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Do (knees) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Do (Pig) per Ton.....	0 80	0 40	0 60	0 30
Junk, per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Lard, per Keg.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Leather, per Cwt.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Lamp black, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Marble, per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 30
Metals, per do.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Malt, per Bush.....	0 01½	0 00¾	0 01	0 00½
Molasses, per Pun.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do per Tierce.....	0 20	0 10	0 15	0 07½
Do per Barrel.....	0 10	0 05	0 07	0 03½
Nails, per Keg.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Nuts, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per Bag.....	0 04	0 02	0 03	0 01½

RATES of Storage, &c.—Continued.

ARTICLES.	Summer Rates.		Winter Rates.	
	First Month.	Succeed- ing Month.	First Month.	Succeed- ing Month.
Oats, per Bush.....	\$ 01	0 00½	\$ 01	0 00½
Oatmeal, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Oranges, per Box.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Onions, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Oysters, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Oakum, per Ton.....	0 80	0 40	0 60	0 30
Do per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Ochre, per Barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Ores, (of all kinds) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Oils, per Barrel.....	0 06	0 03	0 05	0 02½
Do per half Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Pork, per Barrel.....	0 05	0 03	0 04	0 02
Pickles, per Case.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Pipes, (Clay) per Box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Pails, (Large flat).....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Plate, (Canada) per Box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Pitch, per barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Puncheons, or pipes, empty, each.	0 01½	0 00½	0 01	0 00½
Potatoes, per Bush.....	0 01	0 00½	0 00	0 00
Paints, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Putty, per do.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Paper, per Cwt. (all kinds).....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Rosin, per Barrel.....	0 04	0 02½	0 04	0 02
Rice, per do.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per Bag.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Raisins, per Box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Do per half-Box.....	0 01	0 00½	0 00½	0 00½
Rags, per Ton.....	0 75	0 32½	0 50	0 25
Rigging, (Wire) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Do do Old, per Ton.....	1 00	0 40	0 60	0 30
Salt, per Bag.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do per Bush.....	0 01½	0 00½	0 01	0 00½
Soda, per Hhd.....	0 08	0 04	0 06	0 03
Do per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Shovels, (with handles) per dozen.	0 03	0 01½	0 02	0 01
Spades, do do do	0 03	0 01½	0 02	0 01
Do (without handles) do	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Skins, (untanned) per Cwt.....	0 63	0 01½	0 02	0 01
Sand, per Ton.....	1 00	0 50	0 40	0 20
Staves, pipe per M.....	2 00	1 00	1 50	0 75
Do W. I. Punch.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Do Barrel per do.....	0 50	0 20	0 30	0 15

Sho
Seed
Slate
Spik
Shot
Sto
Do
Sod
Sug
Do
Do
Sall
Sale
Soap
Do
Star
Sago
Salt
Snuff
Spic
Salt
I
Sulph
Toba
Do
Do
Do
Do
Do
Do
Teas
Do
Do
Do
Do
Tallo
Tiles
Tar,
Trun
Truck
Varn

RATES of Storage, &c.—Continued.

ARTICLES.	Summer Rates. Winter Rates.			
	First Month.	Succeeding Month.	First Month.	Succeeding Month.
Shooks, (Sugar) each.....	\$ 0 02	\$ 0 01	\$ 0 01½	\$ 0 00¾
Seeds, per Bush.....	0 01½	0 01	0 01½	0 00¾
Slates, per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32
Spikes, per Key 2 Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Spikes, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Shot, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 01½	0 00¾
Stones, each.....	0 15	0 07½	0 10	0 05
Do small.....	0 10	0 05	0 08	0 04
Soda, (Baking) per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Sugar, per Hhd.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do per half Hhd.....	0 20	0 10	0 15	0 07½
Do per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Sails, (Old) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32
Saleratus, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Soap, per Box.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Do (toilet) per dozen.....	0 02	0 01	0 01	0 00¾
Starch, per Box.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Sago, per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Salts Ep., per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Snuff, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Spices, per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Saltetre, per Barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02½
Do per Cask.....	0 07	0 03½	0 05	0 02
Sulphur, per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01
Tobacco plug, per Box.....	0 04	0 02	0 03	0 01
Do do per half-Box.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Do per Case ½ lb. plugs in Boxes	0 08	0 04	0 06	0 03½
Do plug, Superior large per do	0 02	0 01	0 01½	0 00¾
Do Cut, per Barrel.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Do do per Box.....	0 02	0 01	0 01½	0 00¾
Do Leaf, per Hhd.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do do per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01½
Teas, from 10 to 15 lbs per Cad....	0 02	0 01	0 01½	0 00¾
Do do 15 to 30 lbs. per do....	0 03	0 01½	0 02	0 01½
Do do 30 to 50 lbs. per Chest....	0 04	0 02	0 03	0 01
Do do 50 to 75 lbs. per do ..	0 05	0 02½	0 04	0 02½
Do do 75 to 100 lbs. per do ..	0 06	0 03	0 05	0 02½
Tallow, per Barrel.....	0 06	0 03	0 04	0 02½
Tiles, per roofing Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32
Tar, (American) per Barrel.....	0 10	0 05	0 08	0 04
Trunks, each.....	0 02	0 01	0 01½	0 00¾
Trucks, each for Wintering.....	0 00	0 00	0 00	0 50
Varnish, per Barrel.....	0 10	0 05	0 07	0 03½

RATES of Storage, &c.—Continued.

ARTICLES.	Summer Rates.		Winter Rates.	
	First Month.	Succeeding Month.	First Month.	Succeeding Month.
Whiskey, per Pun.....	0 40	0 20	0 30	0 15
Do per Barrel.....	0 10	0 05	0 07	0 13
Persons, Storing 100 Puns. or over	0 35	0 17½	0 30	0 05
Wire, per Cwt.....	0 05	0 02½	0 04	0 02½
Whisks, (Corn) per doz.....	0 01	0 00½	0 00½	0 00
Wool, per Cwt.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Wax, (Bees') per Cwt.....	0 03	0 01½	0 02	0 01
Whet Stones, per Cwt.....	0 02	0 01	0 01½	0 00½
Wines, per Pipe.....	0 30	0 15	0 25	0 12½
Do per Cask or Hhd.....	0 20	0 10	0 15	0 07½
Do per half.....	0 10	0 05	0 07	0 03½
Do per Quarter.....	0 07	0 03½	0 05	0 02½
Do per Eight or Octave.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Waddings, per Cwt.....	0 04	0 02	0 03	0 01½
Xysters, per Case.....	0 10	0 05	0 08	0 04
Yeast, per Barrel.....	0 06	0 03	0 04	0 02
Zinc, (plate) per Ton.....	1 00	0 50	0 75	0 32½
Zinc dry, per Barrel.....	0 05	0 02½	0 04	0 02
Do (in oil) per Tin 28 lbs.....	0 01	0 00½	0 00½	0 00½

The foregoing rates include all charges for receiving and delivering.

All light goods, and goods not specified in the above, shall be charged by the ton measurement of 40 feet or by the weight, in proportion to the foregoing Tariff.

When Grain or Salt is to be bagged in the Store, the labour must be done by the owner, or at his expense.

Goods will not be received in damaged cases or casks, and if broken by accident in Store, the repairs to be done by owners of goods.

Loss by fire, heating, breakage, leakage, or short of weight, measurement, to be borne by owners.

Goods put into the Landing Shed shall be free of charge for three days; and, if not removed within that time, the Store-keeper shall have the right to charge storage and any other expenses that may be incurred in handling the same.

In all cases, goods will be received and delivered within the Store door.

Summer Storage will be of seven months' duration, viz: from 1st May to 30th November.

A
and
W.
and
son
Con
Dob
Bow
Micl
Har
Wol
Cap
Diar

N.
Brot
Ben
renc
Com
War
(late
son
Indi

De
ford,

QU

Vi
L. T.
Of
vice-
J. B.
Burst

QUEBEC LUMBER COVES.

North Side.

Alexandria Cove, Jos. B. Forsyth; Cap Rouge, Pier and Wharf Company, James B. Forsyth; Dalhousie, C. W. Wilson; Victoria, Thomsons & Co., Bridgewater and Safety, C. & J. Sharples & Co., Ring's End, Jackson & Timmony, New London, Flanagan & Roche, Convent cove, M. Stevenson & Co.; Sillery, J. D. Dobell, Sillery, C. & J. Sharples & Co.; Sillery, James Bowen & Co.; Point à Pizeau, Jos. Cantillion; St. Michael's, Wood, Petry, Poitras & Co.; Woodfield Harbor, James Connolly, Spencer, D. D. Young & Co.; Wolf's, Allan Gilmour & Co.; Ottawa, J. D. Dobell; Cape Cove, E. H. Hall; Cap Blanc, Jacques Blais; Diamond Harbor, Flanagan & Roche.

South Side.

New Liverpool, Benson & Co.; Hamilton's, Hamilton Brothers; Etchemin, Henry Atkinson, jr.; Mill, Benson Bennett & Co.; Hadlow, W. Price & Son; St. Lawrence warehouse, dock and wharfage company, The Company; Windsor, J. R. Young & Co.; Quebec Warehouse Company, R. W. Longmuir, agent; Rhodes', (late McCaw's), A. Murphy & Co.; Glenburnie, Harrison & Co.; Indian Cove West, Duncan Patton & Co., Indian Cove East, A. Gilmour & Co.

St. Charles River.

Dorchester Beach, Anderson & Paradis; New Waterford, H. N. Jones; Lane's Cove, John Lane, jun.

QUEBEC MARINE INSURANCE COMPANY.

Victoria Chambers, corner St. Peter and St. Paul sts.
L. T.

Officers.—William Withall, president; A. Joseph, vice-president; T. H. Grant, secretary; Isaie Gaudry, J. B. Renaud, David D. Young, Jas. G. Ross, Edward Burstall, Henry J. Noad, Wm. Caugley, directors.

QUEBEC SHIPPING OFFICE.

49½ Cul de Sac st. L. T.

R. B. Johnson, shipping master; Albert Parker, deputy do.

QUEBEC POST OFFICE.

3 Buade st. U. T.

Officers.—John Sewell, postmaster; R. G. Patton, assistant postmaster; R. Glover, window clerk; J. E. Bolduc, money order and registered letter clerk; F. M. Becot, P. Gingras, J. Grey, B. Lacasse, C. Chamberland, and Octave Biron, clerks.

QUEBEC TURNPIKE ROADS.

Under 20 Vict., cap. 25.

Trustees for, North Shore Road.—J. B. Renaud, E. B. Lindsay, Ths. McGreevy, Ch. Rhéaume, J. Porter, secretary-treasurer.

Trustees for South Shore Road.—C. Robertson, B. Guay, P. Giroux, J. B. G. Bégin, J. B. Carrier; Chas. Bourget, secretary and treasurer; office, St. Joseph de la Pointe Lévi.

RAILWAY AND STEAMBOAT ROUTES.

The Grand Trunk Railway depot is situated at Point Levy, opposite Quebec. The Company's ferry boat plies on the arrival and departure of each train between the depot and the ferry landing in Cul de Sac st. From Point Lévi the line extends eastward to Rivière du Loup en Bas, a distance of 120 miles. Westward the line extends to Sarnia, C. W., branching at Richmond to Portland, Maine; and connecting at different distances, with the Cobourg and Peterboro, the Great Western, the Buffalo and Lake Huron, the Ontario,

Simcoe and Lake Huron, the Androscoggin and Kennebec, the Kennebec and Portland, the Boston and Maine, the Ottawa and Prescott, the Champlain and St. Lawrence, and the Montreal and New York Railways.

Trains leave Point Levy daily (Sundays excepted) at 4 p.m. for Rivière du Loup, and arrive there at 10 p.m., returning, leave Rivière du Loup at 5 a.m., and arrive at Point Levy at 11 a.m., to connect with the Express train west.

The Richelieu Company's steamers leave at 4 o'clock daily (Sundays excepted) for Batiscan, distant 69 miles; Three Rivers, 90 miles; Sorel, 135 miles; and Montreal, 180 miles. The Company's steamers from Montreal arrive daily between 5 and 6 a.m.

A steamer runs tri-weekly to Platon, 36, and Portneuf, 36 miles. Other steamers ply between Quebec and Cacouna, the Saguenay and Gaspé, Paspébiac and Pictou, touching at River du Loup en Bas, River Ouelle, Murray Bay, Dalhousie, Bathurst, Miramichi and Shediac; and another runs to St. Nicholas, 15 miles.

A ferry steamer plies between Quebec and Point Levy, and also to the Island of Orleans.

REGISTRY OFFICE.

Office, basement of Court house, St. Lewis st. U. T.

Charles N. Montizambert, registrar; Olivier F. Campeau, deputy registrar; J. A. Malouin, John Jones, clerks.

RELIGIOUS AND BENEVOLENT SOCIETIES.

CHURCH SOCIETY (CHURCH OF ENGLAND).

Patron.—His Excellency Viscount Monck, Governor General of British North America.

President.—The right rev. the Lord Bishop of Quebec.

Vice-Presidents.—Hon. Justice Meredith, hon. Edw. Hale, hon. Geo. Pemberton, hon. W. Sheppard, D. C.L., rev. Geo. Mackie, D.D., venble. L. Hellmuth, D.D., rev. S. S. Wood, M.A., rev. the Principal of Bishop's College, J. B. Forsyth, R. Hamilton, H. S. Scott, rev. E. W. Sewell, M.A., rev. A. W. Mountain, M.A., H. N. Jones; and such Chairmen of District Associations as are Members of the Corporation.

Lay Committee.—M. Sheppard, chairman; George Irvine, Dr. W. Boswell, N. H. Bowen, H. N. Jones, J. Patton, jun., W. Petry, P. A. Shaw, R. H. Smith, R. Hamilton, Joseph B. Forsyth, W. C. Scott, C. Judge, J. B. Forsyth.

Finance Committee.—Rev. G. V. Housman, chairman, rev. C. Hamilton, rev. A. W. Mountain, W. G. Wurtele, H. N. Jones, M. Sheppard, P. A. Shaw, C. N. Montzambert, R. H. Smith, rev. A. Von Iffland, G. Hall, H. W. Welch.

Honorary Counsels.—G. Irvine, F. C. Vannovous.

Auditors.—C. Judge, G. Hall.

Treasurer.—W. Petry.

Secretary.—Rev. A. J. Woolryche.

CONVENT OF THE URSULINES.

Sister St. Gabriel, Adélaïde Plante, superior; Dr. J. E. Landry, medical attendant; rev. G. L. Lemoine, chaplain.

CULLER'S BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—F.-X. Thompson, president; Michael Kelly, vice-president; Stephen Lambert, treasurer; J. Frederick, secretary; J. B. A. Dorval, assistant secretary.

FEMALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Miss Mary Winter. Finlay Asylum building.

FINLAY ASYLUM FOR AGED AND INFIRM PERSONS.

Corporation.—The Rector and Churchwardens of the Anglican Cathedral.

GE
C
HO
S
Gac
me
HO
M
HO
S
Len
M.
IR
O
Bro
tre
sist
phy
LAI
E
atte
LAV
R
léor
of N
ney,
MAI
M
MAI
L
and

GENERAL MILITARY HOSPITAL.

Grand Allée, St. Lewis road, U. T.

HOSPITAL GENERAL.

Sister St. Olivier, Françoise Vandandaigue dit Gadbois, superior; Drs. Painchaud and Baillargeon, medical attendants; rev. M. Plante, chaplain.

HOSPICE ST. JOSEPH.

M. Métivier, superior. 6 St. François st. U. T.

HOTEL DIEU.

Sister St. Henri, Julie Gibson, superior; Drs. Sewell, Lemieux, Jackson and Wells, medical attendants; rev. M. Lemieux, chaplain.

IRISH PROTESTANT BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—J. W. Henry, president; Jas. Dinning, John Brown, H. McBlain, vice-presidents; Matthew Miller, treasurer; John Storey, secretary; Thos. Davidson, assistant-secretary; R. H. Russell, M.D., and P.D. Moffatt, physicians.

LADIES OF THE GOOD SHEPHERD.

Eléonore Thivierge, superior; Dr. P. Wells, medical attendant; rev. Chs. F. Cazeau, chaplain.

LAVAL NORMAL AND MODEL SCHOOL.

Old Château St. Louis, Place d'Armes, U. T.

Rev. J. Langevin, principal; F. X. Toussaint, Napoléon Lacasse, N. Thibault, and E. Gagnon, professors of Normal School; Jean-Bte. Cloutier and D. McSweeney, teachers of Model School.

MALE ORPHAN ASYLUM.

Matron.—Mrs. Highfield. Finlay asylum building.

MARINE HOSPITAL.

L. Catellier, M.D., house surgeon. Corner Panet and Dorchester sts. St. Roch's.

QUEBEC AUXILIARY BIBLE SOCIETY.

Officers.—C. Wurtele, president ; revs. John Cook, D.D., W. B. Clark, J. Young, David Marsh, L. Normandeau, H. D. Powis, E. W. Sewell, John Young ; Messrs. J. G. Clapham, David Logie, John Musson, W. S. Sewell, vice-presidents ; Jas Hossack, treasurer ; J. T. Harrower, secretary ; James Blyth, travelling agent ; rev. D. Marsh, depository.

QUEBEC AUXILIARY BOOK AND TRACT SOCIETY.

Officers.—C. Wurtele, president ; N. N. Ross, treasurer ; rev. D. Marsh, secretary.

QUEBEC BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—Louis Bourget, president ; Benj. Rousseau, vice-president ; J. E. Bolduc, treasurer ; L. A. Rochet, secretary.

QUEBEC CITY MISSION.

Officers.——— president ; C. Wurtele, vice-president ; N. N. Ross, secretary ; H. Fry, treasurer.

QUEBEC FRIENDLY SOCIETY.

Officers.—Chas. Langlois, president ; Jos. Johnson, vice-president ; J. E. Bolduc, treasurer ; Charles St. Michel, secretary.

SISTERS OF CHARITY.

Marcel Mallet, superior ; Dr. L. J. Roy, medical attendant ; revs. P. Braun and Ed. Langevin, chaplains.

ST. BRIDGET ASYLUM.

Corner Grand Allée and Salaberry sts. St. Lewis'.

Rev. B. McGauran, president ; Ths. McGreevy, L. Stafford, vice-presidents ; M. O'Leary, treasurer ; Edward Foley, secretary ; J. Burns, assistant secretary.

ST. PATRICK'S BENEVOLENT SOCIETY.

J. Lilly, president ; James Quinn and T. McHenry, vice-presidents ; T. J. Walsh, treasurer ; W. H. LaRoche, secretary ; J. Rochett, assistant secretary.

ST. I
Jo
O'Re
W. F
corre
secre

WOE
Of
presi
secre

ST

Of
Ho
Adan
C.
Edwa
Jan

Ta

Li

ST. PATRICK'S CATHOLIC INSTITUTE.

John Lane, jun., president ; M. J. O'Doherty and J. O'Reilly, vice-presidents ; George Neilan, treasurer ; W. H. LaRoche, recording secretary ; D. D. O'Meara, corresponding secretary ; E. Boland, assistant recording secretary ; M. Shee, assistant corresponding secretary.

WORKMEN'S BENEVOLENT SOCIETY.

Officers.—F. Jobin, president ; Alexis Matte, vice-president ; J. Vézina, treasurer ; Charles Langlois, secretary ; M. Marticotte, assistant secretary.

ST. LAWRENCE WAREHOUSE, DOCK, AND WHARFAGE COMPANY.

Office, Shaw's buildings, Mountain hill, L.T.

Hon. J. A. McDonald, Kingston, president ; James Adam, manager.

C. J. Brydges, Montreal ; hon. Chs. Alleyn, Quebec ; Edward Berry, Kingston, C.W., directors.

James Patton, jun., superintendent and secretary.

TAXES.

Tavern Licenses for Spirituous Liquors :

	in the city.....	£10	5	0
Do	do in parishes.....	8	10	0
Do	do in incorporated towns...	9	15	0
Do	do beer, wine, &c.....	4	15	0
Do	do shops (spirituous liquors by retail) three half pints.....	5	5	0
Do	do on steamers plying within the city limits.....	10	5	0
Do	do do without.....	8	10	0
Licenses for Billard Tables.....		12	15	0
Do	for Ferry.....	1	0	0
Do	for Distillery.....	100	0	0

Licenses for Brewery.....	£60	10	0
Do for Auction.....	5	5	0
Do for Pedlars.....	2	5	0
Duty on Whiskey, 30 cents per gallon.			
Do on Ale, 3 cents per gallon.			

The annual issue of licences commences on the 1st May, the old licenses expiring on the 30th April.

Those who are in possession of certificates for tavern licenses in the country, or of permits from the City Clerk, in the city, will have the right, on making applications to this office, and on paying the above taxes, for their licenses as heretofore.

Those who make applications for shop licenses will be required, as heretofore, to produce a certificate from the city treasurer for £2 road tax.

In all cases, the above provincial tax is exigible apart from the impost or tax imposed by the local or country councils.

Persons infringing the law are liable to a fine of \$50, or to an imprisonment of 3 to 6 months in the common gaol of the district.

INLAND REVENUE OFFICE.

Victoria Chambers, corner St. Paul and St. Peter sts. L. T.

OFFICERS.—*Collector*, J. M. LeMoine; *assistant-collectors*, J. Harvey, M. McNamara and A. Heanman.

TRINITY HOUSE.

27 St. Peter st. L. T.

—————, master; R. I. Alleyn, deputy master; F. Gourdeau, sen., superintendent of Pilots; V. Têtu, F. Buteau; J. D. Armstrong, harbor master; H. N. Jones, D. McGie, and John Sharples, wardens; E. B. Lindsay, clerk; A. Lemoine, treasurer; J. Smith, jun., superintendent of pilots; B. Simon, alias Lafleur, bailiff.

TARIFF FOR CARTERS.

CARRIAGES FOR HIRE.		TARIFF FOR HIRE.													
FROM	TO	Coach or cov cariole, drawn by 2 horses.			Cab or cov'd cariole, drawn by 1 horse.			Galeche or cariole.			1 per- son.	2 per- sons.			
		1 per- son.	2 per- sons.	Every addition- al person	1 per- son.	2 per- sons.	Every addition- al person	1 per- son.	2 per- sons.						
Steamboat land- ing and the stands in the Lower Town..	Any place within the U.T. & vice versa	s. 1	d. 10½	s. 2	d. 6	s. 7½	s. 1	d. 3	s. 1	d. 7	s. 4	s. 0	d. 9½	s. 1	d. 0
	Any place within St. John's ward, do	2	6	3	1½	7½	1	7	1	10½	7½	1	3	1	7
	Any place within Champlain ward, do.	1	10½	2	6	7½	1	3	1	7	4	0	10	1	3
	Any place within St. Peter's ward, do	1	7	1	10½	7½	0	11½	1	3	4	0	10	0	11½
	Any place within St. Roch's ward, do	2	6	3	1½	7½	1	7	1	10½	7½	1	3	1	7
The Stands in the U. Town..	Any part of Upper Town, do.....	1	7	1	10½	7½	0	11½	1	3	4	0	10	1	11½
	Any part in St. Peter's ward, do.....	1	7	1	10½	7½	1	3	1	7	4	0	10	1	0½
	Any part of St. Roch's, St. John's, and Champlain ward, do.....	1	10½	2	6	7½	1	3	1	7	4	0	11½	1	3
St. Paul's mar- ket.....	Any part of the Upper, do.....	1	10½	2	6	7½	0	11½	1	3	4	0	10	1	0½
	Any place within St. Roch's and St. Peter's ward, do.....	1	7	1	10½	7½	1	3	1	7	4	0	10	0	11½
	Any place within St. John's and Cham- plain ward, and vice versa.....	2	6	3	1½	7½	1	7	1	10½	4	0	11½	1	3
		Coach or cov'd cariole, drawn by two horses			Cab or covered cariole, drawn by one horse.			Galeche or ca- rioie.							
		s. d.			s. d.			s. d.							
Per hour—1st hour.....		3 9			3 0			1							
2nd hour.....		3 1½			1 7			1 6							
Every subsequent hour.....		1 3			1 0			1 0							

ATELIER PHOTOGRAPHIQUE.
MAISON LIVERNOIS & CIE.,
 No. 17 RUE ST. JEAN.

On trouvera à cet établissement la collection la plus complète de photographies, comprenant :

Les plus grandes célébrités du monde,

Un nombre considérable de personnages et sujets historiques du pays,

PRESQUE TOUS LES MEMBRES DU CLERGÉ DU BAS-CANADA,

Et un grand nombre des plus

EMINENTS PRELATS DE L'EPISCOPAT ETRANGER,
 Et de plus

Toutes les Villas Historiques des environs de Quebec.

Cette maison désire attirer spécialement l'attention sur ces

Photographies Coloriees a l'Huile et a l'Eau, dont le public a jusqu'à présent daigné assurer l'encouragement ; on fait ces portraits depuis la miniature jusqu'à la grandeur naturelle.

Photographies sur Papier-verre, Soie, Porcelaine, Portraits, Cartes de Visite, exécutés dans les derniers perfectionnements d'Europe, Vue de maisons, Paysages, Groupes de famille, Portraits pris à résidence ; la plus grande attention sera apportée dans l'exécution de ces ouvrages à l'entière satisfaction du public.

La première série de la

Gallerie des Contemporains

est maintenant en vente à l'atelier ainsi que chez les principaux libraires.

On peut se procurer des catalogues à l'établissement. Québec, juillet 1866.

Jou

21

Propri
Redac

PRIX

Ce
et à l'
ou par

IMP

CON

Qué

Le Canadien,

Journal Politique, Littéraire, Scientifique,
Commercial, Industriel et Agricole,

21 Rue Lamontagne, Basse-Ville,

QUEBEC.

Propriétaire-Editeur - - - - F. EVANTUREL.
Redacteur-en-Chef - - - - HECTOR FABRE.

PRIX DE L'ABONNEMENT: \$4 PAR ANNÉE.

Ce journal, par sa grande circulation dans le Canada
et à l'étranger, offre un grand avantage aux marchands
ou particuliers qui désirent publier des annonces.

On exécute à cet établissement des

IMPRESSIONS DE TOUTES SORTES,

AVEC ÉLÉGANCE ET PONCTUALITÉ, AUX

CONDITIONS LES PLUS LIBÉRALES.

Québec, juillet 1866.

CHARLES ROY,
BOTTIER ET CORDONNIER,
 COIN DES RUES
NOTRE-DAME et SOUS LE FORT,
 Basse-Ville, Quebec.

Marchand de chaussures en GROS et en DÉTAIL de toutes espèces, et faites d'après les modes les plus récentes.

Aussi un assortiment de BOTTES DE PECHE que l'on peut se procurer d'une année à l'autre.

Pratiques servies à demande et avec ponctualité.

Québec, juillet 1866.

ENSEIGNE DU GRAND SAUVAGE.

E. BALZARETTI,
 No. 39 Rue CRAIG, St. ROCH.
 MARCHAND DE TABAC,
 EN FEUILLES, EN POUDRE, A FUMER, EN TORQUETTE,
 PIPES, CIGARES, ALLUMETTES, etc., etc.

—AUSSI—

Un assortiment varié, tel que:—Livres de Prières et Classiques, Papiers à écrire, Enveloppes, Plumes, Encre, Crayons, Chapelets, Croix, Parfumerie, etc., etc.,

A DES PRIX TRES REDUITS.

Québec, juillet 1866.

GEO. T. PHILLIPS,
PLUMBER, BRASS FOUNDER,
 GAS AND STEAM FITTER,
 NO. 45 ST. JOHN STREET, U. T., QUEBEC.

ALL ORDERS FOR

**HOUSE AND SHIP PLUMBING, GAS AND
 STEAM FITTING,**

And all kinds of BRASS WORK,

Punctually attended to, and executed by the best workmen,
 with neatness and despatch.

Materials required in the above branches constantly on
 hand.

Quebec, July, 1866.

E. O. RICHARD & CO.,

CONTRACTORS,

**NO. 87 COMMISSIONERS STREET,
 ST. ROCH'S, QUEBEC.**

—o—

BOARDS, PLANKS & SCANTLINGS,
CONSTANTLY ON HAND.


E. O. R. & Co., are always ready to execute on the
 shortest notice, any kind of contractor's work, having
 all sorts of Lumber and Sawed Wood at their Saw Mill,

ST. CHARLES RIVER.

Quebec, July, 1866.

CYRILLE DUQUET,
 Watchmaker and Jeweller,
 NO. 1 FABRIQUE STREET,
 Has constantly on hand a varied assortment
 in the above line.

WATCHES, CLOCKS, JEWELLERY, &C.,

 Repaired with care and Warranted.

SMALL STEAM ENGINES

MADE TO ORDER.

Quebec, July, 1866.

NO.

Has
 prices
 COS.
 Sol
 N. I
 the ot
 Que

H.

A la
 Liquor
 ing an
 Manill
 import
 well; l
 Sherry
 Qualit
 Whisk
 the lin
 action

Que

**LOUIS BOURGET,
GROCEER,**

NO. 10 UNION AND DE LA PLACE STS.,

CORNER OF OLD MARKET, AND ALSO,

CHAMPLAIN MARKET HALL,

OPPOSITE THE GRAND TRUNK,

LOWER TOWN, QUEBEC.

Has constantly on hand and for sale at the lowest market prices possible, all sorts of GROCERIES, LIQUORS, TOBACCO, CIGARS, &c., &c.

Sole Agent for the celebrated SNUFF of Mrs. J. S. Hill.

N. B.—Buyers have only to leave their orders at one Shop, or the other, and the goods will be carried with punctuality.
Quebec, July, 1866.

**BAILEY & McCONE,
GENERAL GROCERS,**

No. 48, John Street, (within)

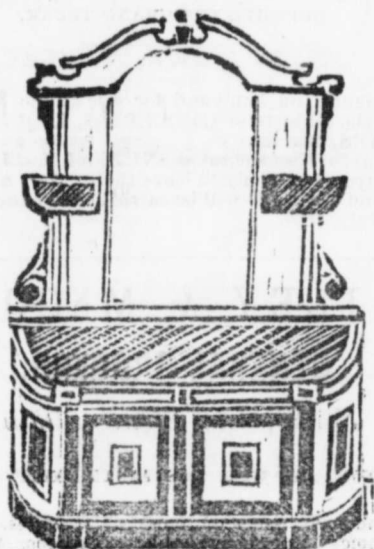
HAVE NOW AND WILL CONSTANTLY KEEP ON HAND

A large and well assorted Stock of Groceries, Wines and Liquors, Choice Teas, Coffees, Sugars, Tobaccos, Choice Smoking and Chewing, also usual assortment of Cigars, comprising Manilla and Cheroots; Pickles, Sauces, and Condiments, imported direct from the celebrated House of Cross & Blackwell; Hams, Cheese and Butter, Fancy Biscuits of all kinds; Sherry, Port, Burgundy and Spanish Red Wines, of a Superior Quality; also Rhenish Wines, Brandies, Gin, Jamaica Rum; Whiskies of all brands; Cordials of all kinds. Every article in the line kept in stock, and all goods guaranteed to give satisfaction. Orders sent in from the country promptly attended to.

Quebec, July, 1866.

FABRIQUE
DE
SIEGES DE TOUTES ESPECES,
ET
GARNITURES DE PARIS ET DE LONDRES,
PIERRE ROY,

Meublier-Ebeniste et Sculpteur,



Meublier-Ebeniste et Sculpteur,

94 RUE ST. VALIER, FAUBOURG ST. ROCH

Entre les rues du Pont et Ste. Anne.

Ayant parcouru presque toute l'Amerique, et s'étant procuré les ouvriers les plus habiles et considérés comme les meilleurs Artistes, invite les personnes qui désirent avoir des objets d'art et autres, à se rendre à son Etablissement, et elles auront la preuve du beau et du bon marché.

Les chefs d'institutions religieuses seront servis d'ameublements chez lui au prix d'aucune autre factorerie du Canada.

—> **RENDEZ-VOUS Y.** <—

DAIL

WEE

S

Cha

103 S

Has
assortn
Sets, M
room, l
of the r
Term
really i
Queb

Montreal Transcript.

DAILY, \$5.00 per Annum.

WEEKLY, \$1.00 per Annum.

OFFICE :

ST. NICHOLAS STREET,

MONTREAL.

W. DRUM'S

Chair and Cabinet Steam Factory,

FURNITURE SHOW ROOMS,

103 ST. PAUL and 9 ST. CHARLES STS.,

QUEBEC.

Has constantly on hand a very large and excellent assortment of all classes of Furniture, Drawing-room Sets, Mahogany, Rosewood, Black Walnut, Oak, Dining-room, Bedroom, and Parlor Sets, and other Furniture of the newest designs and best workmanship.

Terms liberal, and every article sold for what it really is:

Quebec, July, 1866.

S,
S,

Meblier-Ebeniste et Sculpteur,

CH

peuré
leurs
d'art
nt la

uble-
a.

CODEFROY GINGRAS,

CANADA CARRIAGE
MANUFACTORY,

Nos. 22, 24, 26,

ST. ANN ST., U. T.,

QUEBEC, C. E.

☛ Has always on hand a variety of carriages, wag-
 gons, and sleighs, after the latest fashion.
 Quebec, July, 1866.

JAMES A. HUNT,
SAILMAKER,
NO. 53 ST. PETER STREET,

QUEBEC,

Has for sale, Bleached and Half-Bleached Canvas,
 American Cotton, Boat Ducks, Bolt-rope, Twines,
 Wheat and Biscuit Bags, Galvanized Clues and Thim-
 bles, and every description of material required for the
 trade, at the most reasonable prices.

ENTRANCE TO THE SAIL LOFT,

FRONTING THE FINLAY MARKET PLACE.

Quebec, July, 1866.

JOSEPH LEPAGE,
General Commission Merchant and Broker,
 17 ST. JAMES STREET,
LOWER TOWN, QUEBEC,

Constantly on hand, consignments of
Coal Oil, Pork, Flour, Hams, Wines and Spirits,
 Of all descriptions,

TOBACCOS, & c.

Advances made on all Consignments.

Quebec, July, 1866.

FLANAGAN & ROCHE,

OFFICE, GOWEN'S BUILDING,
8 ST. PETER STREET, L. T.

Also, at their Wholesale and Retail

MAST, SPAR, OAR, AND TIMBER
DEPOTS,
DIAMOND HARBOR COVE,

AND

NEW LONDON COVE.

Quebec, July, 1866.

GETTINGS, LEMOINE & SEWELL,
General Commission Merchants & Brokers,
OFFICE, NO. 3 ST. LAWRENCE CHAMBERS,
12 ST. PETER STREET, L. T.,
QUEBEC.

Intimately connected in Trade with the LOWER
PROVINCES.

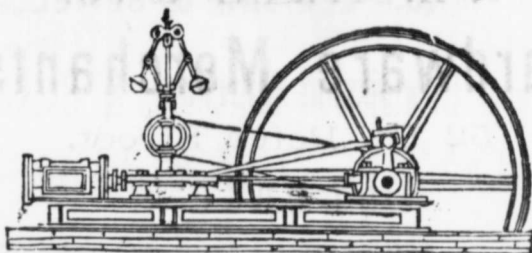
Special attention paid to purchasing and forwarding

SALT & COALS,
FISH AND FISH OILS.

BRANCH HOUSE IN MONTREAL.

Quebec, July, 1866.

GEORGE BISSET,



**ENGINEER AND FOUNDER,
ST. VALIER STREET, QUEBEC.**

Manufacturer of Marine, Stationary, and Locomotive Engines, Engine Boilers, Railway Work, Gasometers, Retorts, Pipes and Purifiers, Hydraulic and Screw Presses, Mashing Machines, Brewery Fittings, and every description of Millwright and Smith Work. Brass Castings, &c., &c.

Quebec, July, 1866.

FRANCOIS & ONESIME BEAUBIEN,

Marchands de Bois,

Tiennent leurs chantiers dans le hâvre du Palais,

Vis-a-vis le Parc au Bois de chauffage du Gouvernement.

Ils ont toujours prêt une grande quantité de bois de charpente et autres bois.

A vendre a des conditions liberales.

Québec, Juillet, 1866.

S. A. MYRAND & CO.,
Hardware Merchants,

52 St. Peter Street,

QUEBEC,

Have constantly in Stock a general Assortment of
BAR AND SHEET IRON,

STEEL, TIN, AND CANADA PLATES,
ANVILS, VICES, SMITHS' BELLAWS,
MILL SAWS, CHAINS, &c., &c.,

Together with a variety of

IRONMONGERY & SHELF GOODS.

— ALSO —

STOVES,

COOKING and FANCY, in great variety.

— AND —

Paints, Oils, Turpentine, Varnish,

Glass, Putty, &c. &c.

Quebec, July, 1866.

NEW
Cheap Dry Goods,
MILLINERY
 AND
BONNET STORE.

-- ALSO --

Ostrich Feather Agency.

Feathers Cleaned, Dyed and Repaired, in the best manner, with despatch, and on the most reasonable terms.

JOHN F. MORAN,
 26½ St. John Street without.

Quebec, July, 1866.

QUEBEC
BATH ESTABLISHMENT,

WHERE THERE ARE

FURNISHED BED ROOMS,
BOWLING SALOON,

RESTAURANT well provided with all the delicacies of the season.

MEALS to be had at all hours.

SARDINES, LOBSTERS, and **FRESH OYSTERS,** always on hand.

HAIRDRESSING ROOM attached to the house.

FRECHET & LAFORCE, Proprietors,
 17 Palace Street, U. T.

Quebec, July, 1866.

OWEN MURPHY,
Auctioneer, Broker,
AND
Commission Merchant.

Agent **British America Assurance Co.,**
Fire and Marine.

OFFICE :

QUEBEC CHAMBERS,
No. 10 St. Peter Street, L. T.
Quebec, July, 1866.

BICKELL & ROULEAU,

“Marchands de Bois Carre et Scie,”

LUMBER MERCHANTS,

SCANTLING, OARS, FLOATS, &c.,

Always on hand, and for sale.

MARINE HOSPITAL COVE,

ST. ROCH'S, QUEBEC.

Quebec, July, 1866.

J. J. FOOTE,
 Editor, Proprietor and Publisher
 OF THE
DAILY MORNING CHRONICLE,
 FOOT MOUNTAIN HILL, L. T.,
QUEBEC.

Terms :

SIX Dollars per annum, payable half-yearly or yearly in advance.

A WEEKLY EDITION is published every SATURDAY MORNING.—Price TWO DOLLARS per annum, payable in advance.

The Chronicle has the largest circulation of any paper in Lower Canada.

EVERY DESCRIPTION OF
PRINTING

Executed with neatness and despatch.

Quebec, July, 1866.

Quebec Daily News,

2 Notre Dame Street, L. T.

JOHN DONOGHUE, Proprietor, Printer and Publisher.

PUBLISHED daily, (morning) giving all the latest news by the Steamers and Trains.

SUBSCRIPTION, \$5 Daily, \$2 Weekly.

PRICE OF ADVERTISING.

First Insertion, 6 lines and under.....50 cents.
 " " 7 lines to 10.....75 do.
 " " Upwards of 10 lines.....2 cents per line.


Subsequent Insertion—Quarter Price.

All advertisements, unaccompanied with directions, are inserted until forbid, and charged accordingly.

ADVERTISING by the YEAR for business, etc., as may be agreed on.

Orders for discontinuing advertisements to be in *writing*, and delivered the day previous to publication.

Persons not having Accounts at the Office will be required to pay on giving Advertisements.

 All communications must be post paid.

BOOK AND JOB PRINTING

DONE TO ORDER,

By correct and experienced hands, in either the English or French Language, including

Bill Heads, Cards, Circulars, Pamphlets, Posters, Cheques, Promissory Notes, Deeds, and Memorials, Law Blanks,

And other descriptions of Letter Press Printing, with neatness and despatch.

Quebec, July, 1866.

PRUDENT VALLEE,

BOARDS, PLANKS & SCANTLINGS

Of every description to be had at his

LUMBER YARDS,

Corner of St. Margaret and St. Roch streets, and

Des Prairies and St. Dominique streets,

ST. ROCH SUBURB,

QUEBEC.

Quebec, July, 1866.

PRUDENT VALLEE,

Planches, Madriers et Voliges,

(SCANTLINGS)

DE TOUTE ESPECE,

Que l'on peut se procurer dans ses

COURS A BOIS,

Coin des rues Ste. Marguerite et St. Roch, et

rues Des Prairies et St. Dominique,

FAUBOURG ST. ROCH,

QUEBEC.

Quebec, Juillet, 1866.

QUEBEC
FIRE ASSURANCE COMPANY,
 CAPITAL, - - - - \$250,000.

DIRECTORS:

President, VITAL TETU, Esq.

Vice President, J. G. CLAPHAM, Esq.

Treasurer, G. H. SIMARD, Esq.

GEORGE HALL, Esq.
 J. BTE. RENAUD, Esq.

D. D. YOUNG, Esq.
 H. S. SCOTT, Esq.

Secretary, A. D. RIVERIN.

Clerk, W. L. FISHER.
 Inspector, CHS. LANGLOIS,

Messenger, THOS. GARDE.

ST. PETER STREET,

QUEBEC FIRE OFFICE BUILDING.

Quebec, July, 1866.

Life Association of Scotland.

FOUNDED 1838.

Empowered by Royal Charter and Act of Parliament,

CAPITAL, £400,000 STERLING.

QUEBEC BRANCH.

A. D. RIVERIN, AGENT, QUEBEC INSURANCE OFFICE.

Honorary Board of Directors:

VITAL TETU, Esq.
 J. G. CLAPHAM, Esq.

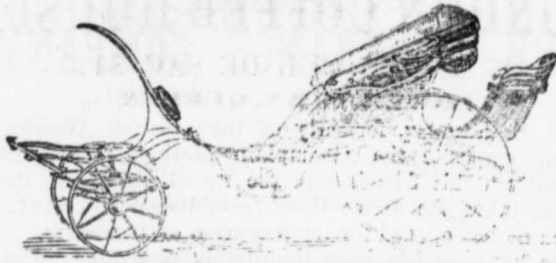
J. B. RENAUD, Esq.
 D. D. YOUNG, Esq.

Medical Officers:

A. JACKSON, Esq., M.D.

J. E. Landry, Esq., M.D.

Quebec, July, 1866.



GINGRAS'
CARRIAGE FACTORY,

NO. 20 ST. URSULE STREET,

UPPER TOWN, QUEBEC, C. E.

☞ Has always on hand a variety of CARRIAGES,
 WAGGONS, and SLEIGHS of the latest style.

CHS. HOUGH, *Proprietor.*

Quebec, July, 1866.

GINGRAS

FABRIQUANT DE VOITURES,

NO. 20 RUE STE. URSULE,

HAUTE-VILLE, QUEBEC, C. E.

☞ A toujours en mains une variété de CAROSSES,
 WAGGONS, et SLEIGHS d'après le dernier goût.

CHS. HOUGH, *Propriétaire.*

Québec, Juillet, 1866.

LONDON COFFEE HOUSE,

35 AND 37 CUL DE SAC ST.

LOWER TOWN, QUEBEC.

Mr. S. LAPRISE, formerly of the "British American Hotel," opposite the Champlain Market, respectfully intimates to his friends and the travelling public that he has taken the above Hotel (established since 1815), which he has opened for the reception of travellers.

The building has been thoroughly renovated, newly painted and papered, and furnished throughout with new Furniture, thus guaranteeing cleanliness and comfort to those who may favor him with their patronage.

This house, being situated in the immediate vicinity of the Grand Trunk Ferry and Steamboat landing, travellers will find it the most conveniently situated house in the city.

The Bar and Table will at all times be supplied with every luxury the market affords.

Quebec, July, 1866.

S. LAPRISE & CO.,
Proprietors.

No. 16.

No. 16.

ZEPHIRIN VANDRY,

TINSMITH,

Plumber, Gasfitter, Hardware & Cutlery,

ST. JOHN STREET, WITHOUT,
QUEBEC.

INFORMS his friends, and the public in general, that he has always on hand a complete assortment of TIN WARES, SHEET IRON, SHEET LEAD, and GAS PIPES, all of the best quality and materials.

He keeps constantly on hand an excellent assortment of GAS FITTINGS, GAS FIXTURES and PENDANTS, which he will fit up in the best style at the shortest notice, and at Low Prices.

Quebec, July, 1866.

